

الْيَوْمَ أَقِيمُوا لِعَالِيهَا

وَلِيَحْقُقُوا وَعْرَجُوا

الْأَحَادِيثَ الْعَالِيَةَ

أحاديث نبویہ کی تحقیق و تخریج اور زائد مباحث علمیہ کا قیمتی مجموعہ

ترویج و تہذیب

مکرمات و سورق عطا اللہ عنہ

مدیر مجلس رجوع الی اللہ (انگلینڈ)

افادات امام کتب حدیث عفر

فیلتہ الشیخ محمد بن ولید بن محمد بن حنیبل

شیخ الحدیث جامعہ مظاہر علوم سہارنپور (ہند)



# الایواقیت الغالیہ

فی تحقیق و تخریج

# الأحادیث العالیہ

احادیث نبویہ کی تحقیق و تخریج اور نادر مباحث علمیہ کا قیمتی مجموعہ

جلد ثانی

افادات امام محقق محدث عصر

فضیلۃ الشیخ حضرت مولانا محمد یونس جونپوری مدظلہ

شیخ الحدیث جامعہ مظاہر علوم سہارنپور (الہند)

ترتیب و تہذیب

محمد ایوب سورتی عفا اللہ عنہ

مدیر مجلس دعوة الحق، لیسٹر (انگلینڈ)

# تفصیلات

نام کتاب:

الیواقیت الغالیہ فی تحقیق و تخریج الاحادیث العالیہ  
(جلد دوم)

صاحب افادات:

محدث عصر حضرت مولانا محمد یونس صاحب مدظلہ  
شیخ الحدیث جامعہ مظاہر علوم سہارنپور

مرتب:

محمد ایوب سورتی (ابن حضرت قاری بندہ الہی)

نگران طبعات:

مولانا عبدالغفار بستوی

ناشر:

مجلس دعوة الحق (انگلینڈ)

مطبوعہ:

ایچ ایس آفسٹ پرنٹرز نئی دہلی ۲

## ملنے کے پتے

- (۱) کتب خانہ عزیز یہ دہلی  
(۲) مکتبہ حجاز دیوبند  
(۳) کتب خانہ محمودیہ سہارنپور  
(۴) مجلس دعوة الحق اون، سورت گجرات  
(۵) مجلس دعوة الحق لیسٹریوکے

126-128 Earl Howe St

Leicester, LE2 0DG

(ENGLAND)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الله تعالى

مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ  
وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا

(القرآن الكريم سورة الحشر آيت ٥)

وقال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تَرَكْتُ فِيكُمْ أَمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا مَا مَا تَمَسَّكْتُم بِهِمَا

كِتَابُ اللَّهِ وَسُنَّةُ نَبِيِّ

(رواهُ في الموطأ)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَدِينَةُ الْقُدْسِ

مَدِينَةُ الْقُدْسِ

مَدِينَةُ الْقُدْسِ

(القرآن الكريم)

# فہرست عنوانات

صفحہ نمبر	عنوان
۲۰ تا ۲۵	فہرست
۲۱	عرض مرتب
۲۵	نبذۃ من حیاة الشیخ محمد زکریا الکاندھلویؒ
۳۵	حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحبؒ کے تلامذہ حدیث
۳۹	نبذۃ عن حیاة الشیخ أسعد اللہ الرامفوری
۴۴	نبذۃ عن حیاة الشیخ امیر احمد الکاندھلویؒ
۵۳	مولانا امیر احمد صاحبؒ کی سند مشکوٰۃ المصابیح
۵۴	کیا گرمی کا تعلق جہنم کی سانس سے ہے؟
۵۴	قرآن پڑھتے ہوئے جنت کے درجات طے کرنے کا مطلب
۵۶	آپ ﷺ کے کرتے کی لمبائی
۵۷	انبیاء و اولیاء سے دعاؤں کے ذریعہ مدد طلب کی جاسکتی ہے؟
۶۰	من سمع الأذان والإقامة ولم يحضر الجماعة الخ کی تخریج
۶۰	من أعان تارك الصلوة متعمداً بذرة الخ کی تخریج
۶۰	سیأتی زمان علی امتی یا کل الدخان الخ کی تخریج
۶۰	من أكل البنج مرة فكأنما زنى الخ کی تخریج
۶۱	کالا جوتا پہننا کیسا ہے؟
۶۲	الصلوة معراج المؤمن
۶۲	لا صلوة إلا بحضور القلب
۶۲	لولاک لما خلقت الأفلاک
۶۲	أول ما خلق الله نوری

۶۲

موتوا قبل أن تموتوا

۶۲

ربّ تالٍ للقرآن والقرآن يلعنه

۶۲

المؤمن أعظم حرمة من الكعبة

۶۲

من أرسل نفقة في سبيل الله وأقام في بيته فله بكل درهم سبعمائة درهم الخ

۶۲

جو آدمی کسی خیر کی مجلس میں جانے کی تمنا کرے اور نہ جاسکے تو اس مجلس کا ثواب اس کو ملتا رہے گا؟

۷۱

صلوة الاوابین کی تحقیق

۷۸

شارح مشکوٰۃ ابن حجر عسقلانی ہیں یا کی؟

۷۹

ثعلبہ بن عنمہ ہے یا ثعلبہ بن عنم؟

۸۱

حدیث التوسعة علی العیال کی کیا حقیقت ہے؟

۸۱

صرف صوم عاشوراء کیوں مکروہ ہے؟

۸۶

من صلّى على رُوح محمد في الأرواح الخ پوری حدیث لکھیں

۸۸

کیا انبیاء کرام صغائر و کبائر سے معصوم ہیں؟

۸۸

کیا قرآن کریم پڑھنے کا ثواب مردوں کو پہنچتا ہے؟

۹۷

مسئلہ عصمت انبیاء علیہم السلام

۱۰۲

مسئلہ حیوة الانبیاء علیہم السلام

۱۰۶

چند شبہات اور ان کا ازالہ

۱۰۸

کیا حضور ﷺ پر امت کے اعمال دن میں دو مرتبہ پیش ہوتے ہیں؟

۱۰۹

حضرت سعد بن معاذؓ کو عذاب قبر کیوں ہوا؟

۱۱۱

کیا یہ کوئی حدیث ہے 'أنا أحمد بلا ميم'؟

۱۱۲

بول فی المسجد فی الاناء کی تحقیق

۱۱۴

اللہ کے رسول ﷺ سے محبت کرنے والے فاقہ کا شکار ہوتے ہیں؟

۱۱۵

'من ترک سنتی لم ینل شفاعتی' کیا حدیث ہے؟

۱۱۶

کیا جنت میں داخلہ عمل سے ہوگا یا اللہ کے فضل سے؟

۱۱۷

ما من دابة فی البحر الا وقد ذکّاها الخ کی تحقیق

۱۱۷

لا تتخذوا شیئاً فیہ الروح غرضاً کی تحقیق

۱۱۷  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۴  
۱۲۴  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۵  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۶  
۱۲۶  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۷  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۰  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳

مَنَسَاةٌ فِي الْأَثَرِ وَالْإِلَى حَدِيثِ كِي تَحْتِقِ

تَعَلَّمْنَا الْإِيمَانَ قَبْلَ أَنْ نَتَعَلَّمَ الْقُرْآنَ كَسْ جَلَّهٗ؟

۱۹ احادیث کی تحقیق

قَالَ أَبُو ذَرٍّ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَصْلِحُوا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ اللَّهِ

أَرْبَعِ خِصَالٍ مِنْ كُنْ فِيهِ

إِدْخَالَ السَّرُورِ فِي قَلْبِ مُؤْمِنٍ

أَنَا قَائِدُ الْمُرْسَلِينَ وَلَا فِخْرَ

إِنَّ اللَّهَ يَنْظُرُ إِلَى وَجْهِ الشَّيْخِ صَبَاحًا وَمَسَاءً

الذَّنْبُ لَا يَنْسَى وَالْبِرُّ لَا يَبْلَى

الْفَاجِرُ الرَّاجِي بِرَحْمَةِ اللَّهِ أَقْرَبُ

صَلِّ مِنْ قَطْعِكَ وَعِزِّ مَنْ قَنَعَكَ

أَكْرَمُوا أَوْلَادَكُمْ

الصَّدَقُ يَنْجِي وَالْكَذْبُ يَهْلِكُ

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ شَفَاءٌ

الْخَلْقُ السَّيِّئَةُ يَفْسُدُ الْعَمَلُ

أَنَا حَبِيبُ اللَّهِ وَلَا فِخْرَ

السَّعِيدُ مِنْ وَعِظَ بَغِيرِهِ

مَنْ تَزَوَّجَ لِلَّهِ تَوَجَّهَ اللَّهُ تَاجَ الْمَلِكِ

سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ

لَا فِقْرَ أَشَدَّ مِنَ الْجَهْلِ

مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ

فَصْلُ كَيْ بِيَاضٍ فِي كَيْ لَفْظٍ؟

حَدِيثُ قَدْسِي كِي تَعْرِيفُ

أَبُو دَاوُدَ شَرِيفٍ فِي ثَلَاثِي حَدِيثٍ هِي يَأْتِيهِ؟



۱۳۴

فضائل ذکر کی ایک حدیث پر نقد کا جواب

۱۳۸

خطبہ دیتے وقت ہاتھ میں عصار کھنے کا حکم

۱۴۱

لا یدخل الجنة ولد زنا کا مطلب کیا ہے؟

۱۴۳

کیا مسجد العشار کی فضیلت والی حدیث موضوع ہے؟

۱۴۷

غزوات و سرایا میں حضور اکرم ﷺ کے جھنڈے کا رنگ کیسا تھا؟

۱۴۷

نیز عید کے موقع پر حضور اکرم ﷺ کے جھنڈے کا رنگ کیسا تھا؟

۱۴۷

خلفاء راشدین کے زمانے میں جھنڈے ایک ہی قسم کے تھے؟

۱۵۳

ایک روایت میں ابن عمر یا ابن عمر و کیا صحیح ہے؟

۱۵۴

اگر جن صحابی سے بشکل انسانی کوئی ملاقات کر لے تو کیا تابعی شمار ہوگا؟

۱۵۷

بعض روایات کی تحقیق و تخریج

۱۵۷

فضل المدينة المنورة

۱۶۱

فضل المسجد النبوی

۱۶۳

فضل ما بین القبر والمنبر

۱۶۵

فضل اهل قباء و مسجدہم

۱۶۸

متفرقات

۱۸۲

ولاء میں میراث جاری ہوتی ہے؟

۱۸۳

ترمذی کی ایک عبارت کا حل

۱۸۴

أطلبوا العلم ولو بالصین حدیث ہے یا نہیں؟

۱۸۵

ایک دعا کا ثواب اور اس کی تحقیق

۱۸۶

حضرت فاطمہؑ کو رخصت کرتے وقت ۱۱ نصیحتیں

۱۸۷

کنگھا کرنے کی ہیئت

۱۸۸

چند احادیث کا ثبوت

۱۸۹

حضرت موسیٰ نے اس امت میں داخل ہونے کی تمنا کی؟

۱۸۹

حضرت ابراہیمؑ نے اس امت کو سلام پہونچایا؟

۱۸۹

أوتیت علم الأولین والآخرین

- ۱۸۹ علمنی ربی فأحسن تعلیمی
- ۱۸۹ کعب بن اشرف کے قتل کے بارے میں
- ۱۸۹ رأیت ظلّی و ظلّ قومی فی النار
- ۱۸۹ لولاک لما خلقت الأفلاک والأرضین
- ۱۹۵ حدیث ظہور صحابی
- ۱۹۸ من ضارّ ضارّ اللہ بہ الخ کی تخریج
- ۱۹۹ ابوداؤد شریف کی کچھ احادیث پر وضع کا حکم
- ۲۰۱ قیام مروجہ کے اثبات کی ایک لغو دلیل
- ۲۰۱ داڑھی رکھنا سنت محمدیہ ﷺ ہے
- ۲۰۳ حدیث لولاک لما خلقت الأفلاک
- ۲۰۵ أوّل ما خلق اللہ نوری کی تحقیق
- ۲۰۵ لولاک لما خلقت الأفلاک کی تحقیق
- ۲۰۶ میں اللہ کے نور سے پیدا کیا گیا کی تحقیق
- ۲۰۶ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورہ سجدہ ودہر؟
- ۲۰۶ نماز میں سورتوں کے درمیان سے پڑھنا کیسا ہے؟
- ۲۰۹ کس صحابی نے تطویل قراءت کی اور کس نماز میں؟
- ۲۰۹ بزرگوں کے مزارات پر جانا کیسا ہے؟
- ۲۰۹ حضور ﷺ کے زمانہ میں کن کن صحابی نے نماز پڑھائی؟
- ۲۱۱ غزالی، عیاض، کرمانی، زرقانی کا ضبط کیا ہے؟
- ۲۱۱ المعاصی برید الکفر کیا حدیث ہے؟
- ۲۱۱ تسعة أعشار الرزق فی التجارة کیسی حدیث ہے؟
- ۲۱۵ صوم رمضان کوج سے مؤخر کیوں کیا؟
- ۲۱۶ إذا أحبّ اللہ عبداً الخ کا حوالہ
- ۲۱۸ طلب العلم فريضة الخ میں مسلمتہ کی زیادتی
- ۲۱۹ اصیلی کی تحقیق

- ۲۱۹ ابن المنیر کا ضبط کیا ہے؟
- ۲۱۹ مطرب بن عکامس صحابی ہیں یا نہیں؟
- ۲۲۱ کیا بخاری شریف میں کچھ احادیث ضعیف ہیں؟
- ۲۲۶ جائیداد غیر منقولہ کے بارے میں حدیث کا حکم
- ۲۲۷ ایمان کی تجدید کر لیا کرو
- ۲۲۷ توبہ سے گناہ مٹ جاتے ہیں
- ۲۲۸ باجماعت ایک نماز کا ثواب تین کروڑ سے بھی زیادہ ہے
- ۲۳۰ خلقت النخلة والرمانة والعنب یہ حدیث کہاں ہے؟
- ۲۳۳ حضور ﷺ کے تاخیر جنازہ کی وجہ سے ایک انگلی میں سیاہ دھبہ کا آجانا
- ۲۳۳ اصحابی کالنجوم کی سند کیسی ہے؟
- ۲۳۸ حضرت عمرؓ کا جمع احادیث کے ارادے کو فسخ کرنا
- ۲۳۹ نقض وتر کا مسئلہ کیا ہے؟
- ۲۴۰ مسئلہ مذکورہ کی مزید تشریح
- ۲۴۱ ﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ﴾ کا تعلق موت سے یا آخرت سے؟
- ۲۴۲ حضور ﷺ کا قیام قباء ۱۴ دن ہے یا ۲۴ دن؟
- ۲۴۵ عون المعبود کی ایک سند کی تحقیق
- ۲۴۶ سرور کائنات ﷺ کا سایہ
- ۲۴۷ ایک عبارت کا ترجمہ
- ۲۴۸ ڈاڑھی کی مقدار شرعی
- ۲۵۰ محدث دہلوی تک طحاوی کی سند مطلوب ہے
- ۲۵۱ ایمان تو یمنیوں کا ہے
- ۲۵۲ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا
- ۲۵۴ حضور ﷺ کا طویل خطبہ دینا
- ۲۵۴ جو شخص مسلمانوں کا راستہ تنگ کر دے الخ
- ۲۵۵ ملفوظات جوامع الکلم کے کچھ اجزاء پر تفصیلی نوٹ

۲۷۳

زہری کا عروہ سے سماع؟

۲۷۵

زہری کا عروہ سے سماع ثابت ہے یا نہیں؟

۲۸۲

النکاح من سنتی، فمن رغب کہاں ہے؟

۲۸۳

۱۵ شعبان کا قیام اور روزہ مستحب ہے یا بدعت؟

۲۸۳

روایت مذکورہ موضوع ہے یا ضعیف؟

۲۸۸

مراتب جرح

۲۹۲

اقسام ناقدین

۲۹۵

ماہ شعبان کے روزے

۲۹۶

ضعیف اور موضوع روایتوں کا اعمال میں کیا حکم ہے؟

۳۰۲

حدیث موضوع کی بحث

۳۰۵

ابوبکر بن ابی سبرہ کیا متفق علیہ وضع الحدیث تھے؟

۳۰۶

کیا صاحب تحفۃ الاحوذی کی تحقیق صحیح ہے؟

۳۰۶

شب براءۃ کا روزہ کیا بدعت ہے؟

۳۰۸

شب برأت میں عبادت کے فضائل کی تحقیق

۳۰۸

فصل اول۔ اس رات کی فضیلت کی روایات

۳۱۶

سنخ آجال والی روایات

۳۱۹

فصل ثانی۔ اس رات میں بیداری اور اجتماع

۳۲۲

صلوۃ الرغائب کا حکم

۳۲۳

فصل ثالث۔ شب براءۃ میں مخصوص نمازوں کا حکم

۳۲۷

کان أبوہریرۃ یوم الجمعة إلی جانب المنبر یقول کہاں ہے؟

۳۲۷

اور کس خلیفہ کے زمانہ میں منبر کے پاس روایت کرتے تھے؟

۳۲۹

کیا کوئی صحابی پیٹ چاک کر کے علاج کرتے تھے؟

۳۲۹

کسی کو بھائی یا بہن بنا کر پردہ نہ کرنا کیسا ہے؟

۳۳۰

احادیث و روایات کے متعلق بیس سوالات اور انکے جوابات

۳۳۰

الصلوۃ معراج المؤمنین

۳۳۰

صلّوا كما رأيتموني أصلي

۳۳۰

جمع بين الازواج في ساعة واحدة والى رواية

۳۳۰

كل عبادة لم يتعبدها أصحاب رسول الله ﷺ

۳۳۱

قام رسول الله ﷺ عام أول

۳۳۱

لا يقبله إلا بذلك

۳۳۱

زين بن نجيم كاضبط

۳۳۱

تورپشتی کی تحقیق

۳۳۱

نابلسی

۳۳۱

بلقیننی

۳۳۲

الدمیری

۳۳۲

القربطی

۳۳۲

المقدسی

۳۳۲

الطیبی

۳۳۳

القسطلانی

۳۳۳

عمیاض

۳۳۳

ابن خلكان

۳۳۳

ابن خلدون

۳۳۳

منبر نبوی کے کتنے زینے تھے

۳۳۶

کیا حافظ ابن حجر اور عینی ہم زلف ہیں؟

۳۳۷

حضرت آدمؑ کی اجتہادی لغزش کو ان کی ذریت بھگت رہی ہے، یہ انداز گفتگو کیسا ہے؟

۳۳۷

حضرت معاویہؓ کی اجتہادی لغزش پر تنقید و تبصرہ

۳۴۰

أقيموا صفوفكم کو الجماعة للفائت من الصلوة ترجمہ سے کیا مناسبت ہے؟

۳۴۱

ایک راوی کی تحقیق

۳۴۳

ورزقہم کلّ شہر والی حدیث کا مفہوم کیا ہے؟

۳۴۴

حضرت علیؑ کے ساتھ 'کرم اللہ وجہہ' لکھنے کی وجہ

۳۴۵

اِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا هِيَ يَا اِنَّمَا اَنَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا؟

۳۴۵

کیا باسی روٹی کھانا مسنون ہے؟

۳۴۶

یر کبون علی سُرج کأشباہ الرحال الخ کا کیا مطلب ہے؟

۳۴۷

دعاء حضرت عمرؓ کبرت سنّی کہاں ہے؟

۳۴۸

من أشرط الساعة أن تكثر السيول والأمطار کہاں ہے؟

۳۵۰

مسامحات الإمام الحافظ ابن حجر فی فتح الباری وغیرہ

۳۵۴

الَا اِنَّ الدنیا خلقت لكم الخ کیا حدیث ہے؟

۳۵۵

اِنَّ البلاء والدعاء يتصارمان کیا حدیث ہے؟

۳۵۵

کیا صحابہ حضور ﷺ کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوتے تھے؟

۳۵۸

ترکتکم علی مثل البیضاء الخ کا مطلب

۳۵۸

ابن ماجہ کی سند مطلوب ہے

۳۶۱

چند علمی ہدایات

۳۶۱

مذہب اربعہ کے علماء سے تعلیم و تعلم

۳۶۱

علم منطق کا پڑھنا کیسا ہے؟

۳۶۲

عقیدہ نزول عیسیٰ

۳۶۶

قادیانی ہرگز نبی نہیں

۳۶۷

کیا حضور ﷺ سے 'یا بُنّی' کہنا منقول ہے؟

۳۶۹

کیا حضور ﷺ نے نبوت کے بعد اپنا عقیدہ کیا ہے؟

۳۷۱

حدیث عطارہ کہاں ہے؟ اور کیسی ہے؟

۳۷۳

کیا حضور ﷺ کا سایہ تھا؟

۳۷۴

کیا مصحف میں دیکھ کر نماز پڑھنا جائز ہے؟

۳۷۵

کیا مصحف سے فال لینا درست ہے؟

۳۷۶

کیا رُحْمًا رَجِیم سے مشتق ہے؟

۳۷۷

لَا اَدْرِ مَا یَفْعَلُ بَی یَوْمِ الْقِیَامَةِ حدیث ہے یا نہیں؟

۳۷۷

حدیث اذا سلّمت الجمعة سلّمت الايام کس نے تخریج کی ہے؟

۳۷۸

البلاء مؤکل بالمولود کہاں ہے؟

۳۷۸

لولا علیٰ لہلک عمر کہاں ہے؟

۳۷۸

کان عمرٌ یتعود من معضلة لیس لها أبو حسن کہاں ہے؟

۳۷۹

صحیح بخاری کی ابتداء اور انتہاء غریب حدیث سے کیوں؟

۳۸۰

امانت اور حتیٰ یقال للرجل ما أجدہ کی تشریح

۳۸۱

کیا معراج میں حضور ﷺ نعلین کے ساتھ گئے؟

۳۸۲

الجهاد واجب علیکم الخ کی تحقیق

۳۸۳

اوپر کے مکتوب پر مکرر سوال

۳۸۴

مسواک کے ستر فائدے، کس روایت میں ہے؟

۳۸۴

گشت وغیرہ کا ثواب سات لاکھ، کس روایت میں ہے؟

۳۸۶

عدل فاروقی کے ایک واقعہ کی تحقیق

۳۸۷

صاحب الکشف سے کیا مراد ہے؟

۳۸۷

نیل الأمانی سے کیا مراد ہے؟

۳۸۷

الاتحاف سے کیا مراد ہے؟

۳۸۷

رزین بن معاویہ عبدری کے حالات

۳۸۷

تخریج أحادیث الرافعی للحسامی کی تفصیلات

۳۸۷

علامہ ابن الترمذی کون ہیں؟

۳۹۱

ابدال سے متعلق روایت

۳۹۳

نصائح عالیہ

۳۹۴

محمد بن فضیل راوی بخاری کیا شیعہ تھے؟

۳۹۴

کیا اہل کشف مخلوقات کی تسبیح سن لیتے ہیں؟

۳۹۵

تعلیم و تبلیغ اور عبادت میں کس کو مقدم رکھے؟

۳۹۶

تعلیم مقدم یا تبلیغ؟

۳۹۶

ما اجتماع فی شیء من الحلال والحرام کیسی حدیث ہے؟

۳۹۶

من السنة البداءة بالملح والختم به کی تخریج

۳۹۶

کیا فاسق کو سلام کر سکتے ہیں؟

۳۹۸

بخاری کے معلقات کا تجزیہ

۳۹۸

حدیث کے رفع و وقف میں اختلاف ہو تو کیا وہ شاذ ہے؟

۴۰۰

تقویٰ کی نصیحت

۴۰۰

عاشوراء کے دن توسیع علی العیال کا حکم

۴۰۰

خط میں '۷۸۶' لکھنے کا حکم

۴۰۱

عقیق کی انگوٹھی پہننا کیسا ہے؟

۴۰۱

تزوجِ فاطمہؑ کی روایت

۴۰۲

فاروقِ اعظمؓ کا پہلے قتل پھر دیت دینے کا حکم

۴۰۳

ختمِ بخاری شریف کا دستور اور اس کی فضیلت

۴۰۵

سیدۃ نساءِ اہل الجنة فاطمہؑ اور سیدۃ شباب اہل الجنة الحسن والحسینؑ کی تحقیق

۴۰۹

الدنیا زور کی تحقیق

۴۰۹

انما ولدت بزمَن الملك العادل کی تحقیق

۴۱۱

لو کان موسیٰ و عیسیٰ حیین الخ کی تخریج

۴۱۱

لولاک لما خلقت الأفلاک کی تخریج

۴۱۱

أول ما خلق الله نوری کی تخریج

۴۱۲

لو عاش ابراهیم لکان نبیاً کی تحقیق

۴۱۳

أصحابی كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديتم کی تحقیق

۴۱۳

أنا مدينة العلم وعلیٰ بابها کی تحقیق

۴۱۵

جمعہ کے دن سرمہ لگانا

۴۱۵

کھانے کی برکت

۴۱۵

ناخن کاٹنے کی ترتیب

۴۱۵

حدیثِ امرت بیوم الاضحیٰ عیداً الخ کی تشریح

۴۱۵

مشائخ کے یہاں ذکر کیوں؟

۴۱۵

کیا اجتماعی ذکر سنت سے ثابت ہے؟



## خواب کی تعبیر

۴۱۶  
۴۱۹  
۴۱۹  
۴۱۹  
۴۲۲  
۴۲۶  
۴۳۰  
۴۴۵  
۴۴۵  
۴۴۵  
۴۴۵  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۵  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۶  
۴۵۸  
۴۵۸  
۴۶۱  
۴۶۱  
۴۶۱  
۴۶۴

إمارة الأذی عن الطریق کی تحقیق اور اس کا مفہوم

لیلة القدر کی تعیین کیوں اٹھالی گئی؟

ما أخطأنی ابن مسعود عشیة خمیس الخ کا مطلب کیا ہے؟

طحاوی کی باب الرجل ینام کی پہلی و دوسری روایت کس درجہ کی ہے؟

أطلبوا العلم ولو بالصین پر مفصل کلام

حدیث أطلبوا العلم ولو بالصین کی مزید تخریج و تحقیق

خون کے ناقض وضوء ہونے کا حکم

مسح رقبہ کا حکم

ابو عبید اور مسعودی کون ہیں؟

ابن فارس کی روایت کیسی ہے؟

یبدأ بالملح ویختم به کی تحقیق

باب ما یقتل المحرم من الدواب کی تحقیق

مضمون بالا کا مزید خلاصہ

حدیث لا یحل مال امرئ إلا الخ طحاوی میں ہے؟

ترمذی شریف میں امام ابو حنیفہ سے کوئی روایت منقول ہے یا نہیں؟

تعویذ گنڈے کے متعلق صریح احادیث

خواب کا پرندوں کے پاؤں پر ہونے کا مطلب

حضرت موسیٰ کو ہی کوہ طور پر کیوں بلایا گیا؟

تخلّقوا بأخلاق اللہ کیا حدیث ہے؟

حضرت حفصہ و سودہ کی طلاق کا تذکرہ

مسح علی رأسه ثلاثاً کی تحقیق

ابو سلمہ کنذی نے لیث سے کب سنا؟

دارقطنی کی ایک عبارت کا حل

دارقطنی کی ایک روایت کی تحقیق

۴۶۴

دارقطنی کے استاذ ابو بکر یعقوب بن ابراہیم البرزازی کا مختصر ترجمہ

۴۶۶

أَنَّ الثَّلَاثَ كَانَتْ تَجْعَلُ وَاحِدَةَ الْخِصْيَانِ فِي مِثْلِهَا؟

۴۶۷

ماہ رمضان میں موت کی فضیلت

۴۶۷

میت کا اپنے اقرباء کی آمد کا علم ہونا

۴۶۷

میت کیلئے بہترین ذکر

۴۶۸

کیا حضرت عیسیٰؑ نبی ہو کر نازل ہوں گے یا امتی؟

۴۷۲

عمدہ پلیٹ میں شہد اور اس میں بال کی تحقیق

۴۷۲

انہن صواحب یوسف، صواحب کر سف کا مفہوم

۴۷۲

الخیر فیما وقع کیا یہ حدیث ہے

۴۷۲

باب من سمی الحیض نفاساً کی تحقیق

۴۷۶

من مات ولیس فی عنقه بیعة سے کون سی بیعت مراد ہے؟

۴۷۸

کیا النکاح من سنتی، فمن رغب الخ پوری ایک حدیث ہے؟

۴۷۸

أنت و مالک لأبیک کہاں ہے؟

۴۷۸

کیا حضور ﷺ کے یہاں بھی اعمال کی پیشی ہوگی؟

۴۷۹

خواب میں بحالت ایمان حضور اقدس ﷺ کی زیارت

۴۸۰

رمضان میں تہجد کی جماعت کا مسئلہ

۴۸۳

حیاء الصحابہ سے متعلق مختلف سوالات

۴۸۳

ابو شبیل عوف بن ابی حنیہ یا عوف بن ابی جمیلہ

۴۸۴

مجمع بن جاریہ یا مجمع بن حارثہ

۴۸۴

جند بن مکیت کی تحقیق

۴۸۵

ابو جہاد صحابی کی تحقیق مطلوب ہے

۴۸۵

ضعیفہ کی تحقیق

۴۸۶

لتر دنہ حافیاً ولتر کبہ قائماً

۴۸۷

ممن القوم، القوم کی میم پر کیا اعراب ہے؟

۴۸۸

حریدۃ جبل کی تحقیق

۴۸۹

معا جرمی یا معا جرمی کون ہے؟

۴۸۹

ابو شیبیل یا ابو شیبیل مکبر ہے یا مصغر؟

۴۸۹

فقال کے بجائے فقلت ہے

۴۹۰

فانقلت کے بجائے فانقلب ہے یا نہیں؟

۴۹۱

فرض لمن شهد أحدًا ثلاثة آلاف کی تحقیق

۴۹۲

مغضب و معصب کی تحقیق

۴۹۳

عثمان بن عبید اللہ بن عثمان کو طلحہ بن عبید اللہ کا ابن الاخ کہنا

۴۹۵

جیش اسامہ کی تعداد

۴۹۵

عبدالرحمن بن حارث بن ابی مرداس السلمی کی تحقیق

۴۹۷

ابراہیم بن عبدالرحمن بن عبدالقاری کی تحقیق

۴۹۸

حط درس یا حط ورس؟

۴۹۸

ابوسعید کی کتاب شرف المصطفیٰ کی تحقیق

۵۰۳

حنین کا لفظ یہاں درست ہے

۵۰۴

ابن حیان صحیح ہے یا ابن حبان؟

۵۰۵

تعزیراً صحیح ہے یا تقدیراً؟

۵۰۶

أحف صحیح ہے یا أحنق؟

۵۰۷

یحییٰ بن ابی راشد البصری

۵۰۸

نقیلہ یا بقیلہ

۵۰۹

عن ابی جابر الوالدی میں کوئی تصحیف تو نہیں؟

۵۱۰

خروج منی کے باوجود عدم وجوب غسل

۵۱۰

نعیم بن نحمہ یا قمہ

۵۱۰

جریر بن عثمان یا حریر بن عثمان

۵۱۲

بلقین قبیلہ کا نام ہے یا مقام کا؟

۵۱۲

عاص بن ابی قرصافہ ہے یا عیاض؟

۵۱۳

محمد بن زیاد البرجمی اور محمد بن زیاد الیشکری دو راوی ہیں یا ایک؟



# اجمالی فہرست عناوین

تخریج احادیث	سوالات کتب حدیث
سیر و سوانح، روات و رجال	بخاری شریف
عقائد و کلام	مسلم شریف
تفسیر	ترمذی شریف
تجوید	ابوداؤد شریف
فقہ و مسائل	نسائی
تزکیہ و احسان	ابن ماجہ
دعوت و تبلیغ	طحاوی
تعبیر الروایا	دارقطنی
	مشکوٰۃ
	حیاء الصحابہ
	اصول حدیث
	تشریح احادیث
	تحقیقی مضامین

دونوں جلدوں کی مرتب فہرست  
کتاب کے آخر میں ملاحظہ فرمائیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## عرض مرتب

الحمد للہ وکفی وسلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ ، اما بعد!

اللہ تعالیٰ کا بے پناہ شکر و احسان ہے کہ 'الیواقیت الغالیہ فی تحقیق و تخریج الأحادیث العالیہ' جلد دوم تیار ہو کر منظر عام پر آ رہی ہے۔

جب ابتدا کی تو انتہا مشکل نظر آ رہی تھی، لیکن حق تعالیٰ ہی ابتدا کراتے ہیں اور وہی پورا کراتے ہیں ، فلہ الحمد و له الشکر۔

الیواقیت الغالیہ کی جلد اول جیسے ہی منظر عام پر آئی ہزاروں علماء و فضلاء نے اسے بکمال اشتیاق ہاتھوں ہاتھ لیا اور امعان نظر سے مطالعہ کیا اور حضرت کے اس علمی شاہکار کو خوب سراہا، قدر کی نگاہوں سے دیکھا اور اگلی جلد کیلئے آتش شوق تیز تر ہو گئی۔ بہت سے اہل علم نے ملاقات پر تائیدی کلمات کہے، کچھ نے لکھے اور اس علمی سلسلہ کو شائع کرنے پر مبارکبادی کے پیغامات دئے، خود مرکز علمی مظاہر علوم کے منتظمین و اساتذہ نے اسے مظاہر علوم ہی کی ایک عظیم علمی خدمت قرار دی۔

الیواقیت کی جلد اول کی طباعت سے پہلے اس کی تصحیح کا کما حقہ اہتمام نہ ہو سکا تھا، اور کچھ نقل کی اور کچھ کتابت کی بہت سی غلطیاں رہ گئیں، جب ائمہ علم و فن نے ملاحظہ کیا تو ان اغلاط کی نشاندہی فرمائی، خود حضرت الاستاذ نے اس پر گہری نظر فرمائی اور اپنے ایک تلمیذ عزیز مولانا عبدالعظیم صاحب مدرس شعبہ تخصص فی الحدیث کو تصحیح پر لگایا اور اس طرح اغلاط کی پوری فہرست بن گئی، اب ان تمام اغلاط کی تصحیح کے ساتھ دوبارہ اسے مرتب کر لیا گیا ہے اور ان شاء اللہ جلد دوم کی طباعت کے ساتھ جلد اول کی طباعت بھی دوبارہ ہوگی۔

جلد اول کی طباعت کے وقت اس کے مضامین کی ترتیب و ارفہرست کی ضرورت تھی، الحمد للہ دوسری جلد کی تکمیل پر وہ بھی آسان ہو گئی اور دونوں جلدوں کی مرتب فہرست کتاب کے آخر میں شامل کی جا رہی ہے۔

جہاں تک علمی مکاتیب ہیں وہ الحمد للہ الیواقیت کی دو جلدوں میں تقریباً آچکے ہیں، یہ مکاتیب زیادہ تر حدیث شریف سے متعلق تھے، یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ اور مکاتیب نہیں ہیں بہت سے مکاتیب جن کی نقل محفوظ نہیں رہ سکی وہ زاویہ نمول میں ہونگے، ممکن ہے کسی وقت سامنے آجائیں، اور اب بھی حضرت الاستاذ مدظلہ کی خدمت میں علمی

حدیثی سوالات آتے ہی رہتے ہیں اور حضرت الاستاذ ان کے جوابات تحریر فرماتے ہیں۔ انشاء اللہ معتد بہ ذخیرہ ہونے پر آئندہ انکو شائع کیا جاسکتا ہے۔

الیواقیت کی دوسری جلد کی اشاعت کے بعد تیسری جلد میں حضرت الاستاذ کے ان مضامین کو شائع کرنے کا ارادہ ہے جو مستقل رسالہ یا جزو کی شکل میں تحریر فرمائے ہیں۔

’جزو‘ محدثین کی اصطلاح میں وہ رسالہ کہلاتا ہے جو کسی ایک موضوع پر مدلل و مکمل مالہ و ما علیہ کے ساتھ لکھا جائے، جیسے امام بخاری کا جزء القراءۃ خلف الامام، جزء رفع الیدین، وغیرہ وغیرہ، اسی طرح حضرت شیخ زکریا کا جزء حجة الوداع، وغیرہ۔

یوں تو حضرت الاستاذ مدظلہ نے نصف صدی خلوت و تنہائی اور تہجد کی زندگی گزار کر فن حدیث پر حواشی و شروح اور تعلیقات و اضافات کی صورت میں مستقل و تبعاً اتنے مضامین تحریر فرمائے ہیں کہ پوری ایک اکیڈمی وہ کام نہیں کر سکتی ہے۔ ان سارے کاموں کو ترتیب دے کر منظر عام پر لانے کے لئے بہت سے لائق و فاضل تلامذہ کی جماعت درکار ہے۔ حضرت کا درس بخاری ہی ایسا نایاب علمی ذخیرہ ہے کہ وہی وجود میں آجائے تو ہزاروں علماء کی علمی تشنگی بجھ سکتی ہے، دیکھئے حضرت کے تلامذہ میں کون کیا خدمت کرتا ہے اور کس سے کیا کام لیا جاتا ہے۔

اب اصل کتاب کے مطالعہ سے پہلے چند امور ملاحظہ ہوں:

(۱) یہ بات جلد اول میں بھی عرض کی گئی تھی کہ حضرت الاستاذ مدظلہ کے تحقیقی سلسلے کا بیشتر حصہ آج سے تیس چالیس پچاس سال پہلے اس وقت کا ہے جب بہت سی کتابیں نایاب تھیں اور بہت سی کتابیں ہندوستانی طرز تحریر پر غیر محقق طبع شدہ تھیں، بعض مرتبہ صحیح الفاظ حدیث پر اطلاع بھی دشوار ہو جاتی، اب قریبی دور میں بہت سی کتابیں علمی دنیا میں اور خاص طور سے عالم اسلام میں پوری تحقیق اور آب و تاب کے ساتھ منظر عام پر آتی جا رہی ہیں، لہذا اگر کسی صاحب کو بھی کسی غلطی پر اطلاع ہو جائے تو مرتب کو ضرور مطلع فرمائیں۔

خود حضرت الاستاذ نے نوادر الحدیث پر حسب ذیل مضمون لکھوایا:

”یہ چند علمی خطوط کے جوابات ہیں، ان کے لکھنے میں نہ تحریر الفاظ پیش نظر ہے نہ خوشنمائی مقصود ہے نہ یہ خوشنمائی کا ذریعہ ہیں، اسلئے شائع کئے جا رہے ہیں کہ شاید طلبہ کو نفع ہو جائے، اگر اللہ تعالیٰ قبول فرمائیں ان کا کرم ہے۔

علماء کرام سے گزارش ہے کہ اس کو دیکھیں، اگر کسی مقام پر سقم معلوم ہو مجھے اطلاع کر دیں تاکہ بعد وضوح حق اسکی اصلاح کی جاسکے۔“

(۲) کتاب کے مضامین کی ترتیب یہ رکھی کہ اولاً معروف و متداول کتب حدیث صحیحین و سنن اربعہ طحاوی

و مشکوٰۃ وغیرہ سے متعلق سوالات کو اسی کتاب کے عنوان کے تحت مرتب کر دیا، چاہے اس کا تعلق کسی بھی فن سے ہو، اسلئے کہ عام طور سے یہ کتابیں علماء و طلبہ کے زیر مطالعہ رہتی ہیں اور اسی کے حل کی فکر کرتے ہیں، پھر عقائد و کلام، تفسیر، فقہ و مسائل، تجوید، اصول حدیث، سیر و سوانح اور رجال و روایات کا عنوان دیا، سوالات کا معظم حصہ حدیث شریف ہی ہے، اسکو احقر نے تین بڑے بڑے عنوانات دیے، اگر الفاظ حدیث کے شرح و مطلب کو بیان کیا ہو تو اس کو 'تشریح احادیث' کے ذیل میں اور اگر حدیث کے مختلف پہلوؤں پر مفصل بحث فرمائی ہو تو 'تحقیقی مضامین' کے ذیل میں، اور اگر احادیث کے مخرج اور حوالے کو بیان فرمایا ہے تو 'تخریج احادیث' کا عنوان قائم کیا ہے، اور آخر میں تزکیہ و احسان، دعوت و تبلیغ، تعبیر و روایا سے متعلق بھی کچھ سوالات ہیں۔

حضرة الاستاذ نے اپنے تین اساتذہ کرام جن سے بہت ہی زیادہ کسب فیض فرمایا ان کے حالات مستقل طور پر تحریر فرمائے ہیں، اس دوسری جلد کی ابتدا ان ہی تین اکابر کے تذکرہ سے تبرکاً و تیمناً کی ہے، میری مراد شیخ الحدیث حضرت اقدس مولانا محمد زکریا صاحب<sup>۲</sup> اور حضرت مولانا اسعد اللہ صاحب<sup>۳</sup> ناظم مظاہر علوم اور حضرت مولانا امیر احمد صاحب کاندھلوی صدر المدرسین مظاہر علوم سہارنپور ہیں۔

(۳) جلد ثانی کی تیاری میں حسب سابق عزیز مولوی محمد بن آدم کرولیا اور عزیز مولوی لقمان بن مولانا داود فلاحی نے بھرپور تعاون کیا، ضرورت پڑنے پر عزیز مولوی یوسف بن مفتی شبیر صاحب اور محترم مولانا ادریس فلاحی صاحب بھی شریک کار بنے۔ اس جلد کی تصحیح کی فکر اشاعت سے پہلے ہی کی گئی، جس کی وجہ سے تاخیر بھی کافی ہوگئی، چنانچہ مظاہر علوم کے تخصص فی الحدیث کے استاذ مولانا عبدالعظیم صاحب نے اولاً اور رفیق محترم مولانا جمیل احمد صاحب مظاہری زید مجدہ مقیم مدینہ منورہ نے ثانیاً بہت ہی اہتمام سے تصحیح کی، اور طباعت و تجلید کی سخت ترین گھاٹی کو عبور کرنا تو صدیق محترم مولانا عبدالغفار بستوی استاذ حدیث مدرسہ امینیہ دہلی کا ہی کام ہے، اللہ تعالیٰ ان سب حضرات کو جزائے خیر دے اور علمی عملی ترقیات اور صلاح و فلاح سے نوازے۔

آخر میں بصد خلوص و عجز دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ صاحب افادات حضرت الاستاذ المعظم مدظلہ کو صحت و عافیت تامہ کے ساتھ عمر میں خوب برکت عطا فرمائے اور حضرت کے فیوض کو عام و تمام فرمائے، آمین۔ فقط والسلام  
احقر محمد ایوب سورتی (ابن قاری بندہ الہی)

خادم حدیث نبوی دارالعلوم لیسٹرو مدیر مجلس دعوة الحق (یو کے)

۹ رجب ۱۴۳۰ھ مطابق ۲ جولائی ۲۰۰۹ء پنج شنبہ



## عکس تحریر

صاحب افادات حضرت العلامة المحقق الشیخ مولانا محمد یونس صاحب جو نیوری مد اللہ ظلہ  
شیخ الحدیث جامعہ عربیہ مظاہر علوم سہارنپور

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### نبذة من حياة الشيخ محمد زكريا الكاندهلوى

الحمد لله الذى به البداية واليه النهاية، والصلاة والسلام على صاحب اللواء والراية،  
وعلى آله وصحبه أولى الرشد والهداية.

أما بعد!

فلما كان مركز الجبلّة الإنسانيّة الانتساب إلى أكابرها والتذكّر بمآثرها والكشف عن  
مفاخرها والإقتداء بهديهم والإيتساء بطريقهم جمعت تذكرة شيخنا محمد زكريا  
الكاندهلوى شيخ الحديث بمظاهر العلوم، - متّعنا الله ببقائه ونفعا بأنفاسه -

فأقول: هو الشيخ الإمام العالم العلامة الفاضل الفهامة شيخ العبّاد علم الزهّاد رأس  
المتكلمين إمام المتورّعين يتيمة الدهر نادرة العصر شيخ المحدثين إمام الحفاظ المتقنين شيخنا  
وقدوتنا الذى قلّ ما يسمع الزمان بمثله، الثقة الثبت الحافظ الحجّة الناقد مولانا محمد زكريا  
بن العلامة الذكىّ البارع المشار إليه بالبنان مولانا الحافظ المولوى محمد يحيى بن العارف  
الجليل مولانا محمد اسماعيل بن غلام حسين بن حكيم كريم بخش، تنتهى سلسلة نسبه إلى  
شيخ الأصحاب أبى بكر الصديق - رضى الله تعالى عنه -

ميلاده

ولد (متّعنا الله بطول بقاءه) لعشر خلون من رمضان سنة خمس عشرة وثلثمائة وألف من  
الهجرة النبويّة - على صاحبها الصلوات والتحية - ليلة الخميس فى الساعة الحادية عشرة.

## اسمه ولقبه

سَمِّيَ باسمين، محمد زكريا و محمد موسى ولكن غلب الأول الثاني، وأما لقبه فشيخ الحديث، لقبه بذلك شيخه العارف الكبير العلم الشهير فخر المحدثين مولانا الحافظ المولوى خليل أحمد - رحمه الله - صاحب بذل المجهود فى حلّ أبى داود -

## دراسته

ولمّا بلغ سبعاً بدء حروف الهجاء على الدكتور عبدالرحمن المظفر نكرى من أصحاب الشيخ الجليل العارف المحدث مولانا الحافظ المولوى رشيد أحمد الجنجهوى - قدس الله سره العزيز - واشتغل فى السنة المذكورة بحفظ القرآن على والده، وكان والده يأمره أن يقرأ الدرس مائة مرّة، وقرأ بعض الكتب الابتدائية من الفارسية وغيرها على عمّه الداعى الكبير مولانا محمد الياس - رحمه الله تعالى - وكتب الصرف على والده ومكث فى جنجوه إلى سنة ثمان وعشرين هجرية، ثم جاء إلى مظاهر العلوم بسهارنפור وقرأ: نحو مير، وشرح مائة عامل، وهداية النحو، والكافية، والكبرى (رسالة فى المنطق باللغة الفارسية للسيد الشريف)، وايساغوجى، والمرقاة فى المنطق كلّها بتمامها، والنصف من شرح التهذيب لليزدى، والباب الأوّل من نفحة اليمن، ومفيد الطالبين، والنصف من الألفية لابن مالك، والثلاثين من الفصول الأكبرية، وترجمة 'عمّ' (الجزء الثلثين من القرآن الكريم)، وترجمة سور من 'تبارك' (الجزء التاسع والعشرين)، وذلك كلّه بين رمضان سنة ثمان وعشرين و شعبان سنة تسع وعشرين - وقرأ فى السنة التالية أعنى من رمضان سنة تسع وعشرين إلى شعبان سنة ثلاثين: بقية النصف من الألفية، والبقية من شرح التهذيب، وشرح الشمسية للعلامة قطب الدين الرازى المعروف بالقطبى بتمامه والحواشى المتعلقة بالقطبى للسيد الشريف المعروفة بـ 'الميرقطبى' إلى مبحث التصوّرات، والفنّ الأوّل من التلخيص واثنتين وعشرين مقامة من المقامات الحريرية، والحساب، والبقية من ترجمة "تبارك" ومن نفحة اليمن - وقرأ فى السنة التى تلتها من رمضان سنة ثلاثين إلى شعبان سنة إحدى وثلاثين: مختصر

المعاني، ونور الأنوار، والحسامي، وديوان المتنبي، والسبع المعلقات، والكنز، والقُدوري،  
والمبيدي، وسلّم العلوم.

و في السنة التي تلتها من رمضان سنة إحدى وثلاثين إلى شعبان سنة اثنتين وثلاثين: مشكاة  
المصابيح، وهداية الفقه الأولين، وشرح معاني الآثار، ونزهة النظر شرح نخبة الفكر،  
والحماسة.

و في السنة التي تلتها من شوال سنة اثنتين وثلاثين إلى شعبان سنة ثلاث وثلاثين: شرح  
السلم لملا حسن، وشرحه للفاضل حمد الله، والحواشي الثلاثة للشيخ زاهد الهروي  
المعروفة بالزواهد الثلاثة، والشمس البازغة، وأقليدس، وموطأ الإمام مالك، وموطأ الإمام  
محمد، وشرح معاني الآثار مرة ثانية على شيخه مولانا خليل أحمد.

و في السنة التي تلتها من شوال سنة ثلاث وثلاثين إلى شعبان سنة أربع وثلاثين قرأ:  
صحيح البخاري، وجامع الترمذي، وسنن أبي داود، والنسائي، ودروساً من هداية الفقه الجزء  
الثالث على والده، ثم قرأ مرة ثانية: صحيح البخاري، وسنن الترمذي، وسنن أبي داود، في  
سنة خمس وثلاثين، وصحيح مسلم في سنة ست وثلاثين على شيخه مولانا خليل أحمد - نور  
الله مرقدته -

وسمعتة - متّعنا الله ببقائه - يقول: إن والدي - رحمه الله - لم يكن دأبه في التدريس كما هو  
الآن، أن يلقي الأستاذ التقارير على تلامذته، بل كان التلميذ يقرأ عليه، ويبين مراد المؤلف،  
ويذكر في الحديث مذاهب العلماء، ويرجح المذهب المختار، وكان الوالد يسمع ما يقول  
التلميذ، فإن استقام في البيان سكت الوالد - رحمه الله - وإلا فسأله عن وجه الغلط ثم ينبهه  
ويبين وجه الصواب.

قال: فلما شرعت هداية الفقه الجزء الثالث بالغت في المطالعة وراجعت ما يتعلق بها من  
الشروح فكنت أحفظ اعتراضات الشراح وأجوبتهم، وإذا جلست للقراءة ألقى الاعتراضات  
وأضرب عن أجوبتها لعل الوالد يجيب بجواب آخر غير ما أجاب به الشراح، وكان الوالد  
- رحمه الله - لا يطالع بالإمعان لكثرة الشواغل وهجوم الموانع، فقال لي بعد يومين أو ثلاث:

إن كنت تريد القراءة مثل التلاميذ فاقراء، وإن كنت تريد أن تقرأ مثل الأستاذ فطالع بنفسك! قال: ثم تركت بعد ذلك قراءة الهداية.

قال: لما فرغت من كتب الحديث على والدي مات (رحمه الله) في ذلك العام، وكنت أريد في حياته أن أقرأ كتب الحديث على شيخي مولانا خليل أحمد، ولكن لما مات والدي خمدت نار الشوق، ورأيت في هذه الأيام رؤياً كأنّ الشيخ المولى محمود الحسن المعروف بشيخ الهند يقول لي: اقرأ على صحيح البخاري، فعرضت هذه الرؤيا على شيخي مولانا خليل أحمد، فقال: تأويلها أن تقرأ على صحيح البخاري مرة ثانية، فشرعت في قراءة الصحيح بأمر الشيخ مع جمود القريحة، فكنت أطالع شروح البخاري من فتح الباري وعمدة القاري و إرشاد الساري وغير ذلك، ولما كنت أحضر الدرس ألقى اعتراضات الشراح على الشيخ ليقول الشيخ 'ليس لك حاجة إلى القراءة ثانياً' وما كانت هذه الإرادة إلا لجمود القريحة من حادثة وفاة الوالد - رحمه الله - ولم يكن الغرض من ذلك إظهار الفضل والكمال والله عليم بذات الصدور، ولكن الشيخ - رحمه الله - لم يعبأ بشئ ولم يقل ما كنت أريده حتى أتممت الصحيح، ثم شرعت في الكتب الحديثية المذكورة سابقاً سوى الترمذي فإنّ درسه كان مقدّماً على درس البخاري عند الشيخ.

### شيوخه

دائرة شيوخه محدودة ليس فيها سعة، ولكن الله تعالى بارك في الشيخ - فمن أجلهم شيخ العرب والعجم مولانا الحافظ الثقة الثبت الحجّة الناقد العارف خليل أحمد الأنبيتهوى السهارنفوري المهاجر المدني - والثاني والد شيخنا وهو الذكي اللوذعي الألمعي مولانا المحدث الحافظ المولوي محمد يحيى الكاندهلوي - والثالث عمّه الداعي الكبير مولانا الحافظ الحجّة المولوي محمد إلياس الكاندهلوي المتوفى بدهلي -

والرابع مولانا الحافظ الثقة الثبت الحجّة السيّد عبد اللطيف البرقاضوي ناظم 'جامعة

مظاهر علوم، الواقعة بسهارنفور.

والخامس مولانا بحر المعقول وعلامة المنقول المولوى عبد الوحيد السنبهلى.

وغيرهم - رحمهم الله تعالى -

تنبيه:

سمعت شيخنا - أدامه الله وتمعنا الله ببقائه - يقول: قرأت أكثر الكتب المنطقية على الحافظ السيد عبد اللطيف، والأمور العامة والميذى على المولى عبد الوحيد، وأما كتب الفقه فعلى الوالد، وأما كتب الحديث فعلى الوالد والشيخ خليل أحمد صاحب البذل.

### تدريسه

عين مدرّساً فى مدرسة مظاهر العلوم بسهارنفور فى محرّم الحرام سنة خمس و ثلاثين فدرّس: علم الصيغة، ومائة عوامل منظومة فى الفارسية، وشرح مائة عامل، ونحو مير، والخلاصة، ونفحة اليمن، ومنية المصلّى، وأصول الشاشى، وأكثر من قال أقول.

و درّس فى السنة التالية من شوال سنة خمس و ثلاثين إلى شعبان سنة ستّ و ثلاثين: المرقاة فى المنطق، وشرح التهذيب لليزدى، والكافية، ونور الايضاح، وأصول الشاشى، والفوائد الضيائية المعروفة بشرح الملاجمى بحث الفعل منه، وعجب العجاب، ونفحة اليمن.

وفى السنة التى تلتها من شوال سنة ستّ و ثلاثين إلى شعبان سنة سبع و ثلاثين درّس: المقامات للحريرى، والسبع المعلّقات، والقطبى، والمير، وكنز الدقائق، والقدورى، وأصول الشاشى.

وفى السنة التى تلتها من شوال سنة سبع و ثلاثين إلى شعبان سنة ثمان و ثلاثين: هداية الفقه الأولين، والحماسة، وسافر إلى الحجاز للحجّ فى شعبان خلون منه ثنتان سنة ثمان و ثلاثين ورجع إلى الوطن فى صفر سنة تسع و ثلاثين.

وفى سنة إحدى وأربعين فوّض إليه ثلاثة أجزاء من صحيح البخارى بأمر شيخه الجليل

مولانا خليل أحمد - نور الله مرقدہ -، وظلّ يدرّس مشكاة المصابيح من سنة إحدى وأربعين إلى سنة ثلاث وأربعين بغاية من التحقيق والإمعان.

ثم أزمع السفر لزيارة بيت الله الحرام مرّة ثانية سنة أربع وأربعين مرافقاً لشيخه مولانا الخليل، وأقام بالبلدة الطاهرة المدينة المنورة على ساكنها ألف ألف صلوات وتحيّة دائماً، ودرّس هناك سنن أبي داود على الطلبة المغاربة في المدرسة الشرعيّة، والمقامات الحريرية لبعض الطلاب، وقرأ على شيخه في ذلك القيام بعضاً من سنن الإمام ابن ماجه.

ولما أزمع الرجوع خلعه شيخه بلقب "شيخ الحديث" وقبله الله تعالى حتى صار علماً عليه بحيث إذا أطلق في شبه القارة الهندية لا يراد به إلا هو - متّعنا الله بأنفاسه القدسيّة - فرجع إلى الهند وهو شيخ الحديث للمدرسة العليّة مظاهر العلوم فدرّس في سنة ستّ وأربعين الأكثر من سنن أبي داود.

وفي السنة التالية أعنى سنة سبع وأربعين درّس سنن الإمام أبي داود كاملاً، والأكثر من النصف الأوّل من صحيح البخاري ولا زال يدرّس السنن والصحيح هكذا إلى سنة أربع وسبعين، إلا في سنة ستّ وخمسين فلم يدرّس البخاري لبعض الأمور، ودرّس في هذه المدّة عدّة من كتب الحديث، كالشمائل للترمذي في سنة ثمان وأربعين وتسع وأربعين، واثنين وخمسين، ونبدأ من صحيح الإمام مسلم في سنة ثمان وأربعين.

وبعد ما توفّي حضرة العلامة المفضل المولى السيد عبد اللطيف ناظم المدرسة الذي كان متكفلاً بتدريس صحيح البخاري فتولّى تدريس صحيح البخاري كاملاً إلى الآن - متّع الله المسلمين ببقائه - إلا في السنة الماضية أعنى سنة اثنين وثمانين فدرّس بعضاً من صحيح البخاري شيخنا العلامة مولانا أمير أحمد الكاندهلوي بأمره، وفي السنة الراهنة أوراقاً، ثم تولّى الشيخ بنفسه، وشرع في درس المسلسلات التي جمعها مسند الهند حكيم الأمة الثقة الثبت الحجّة الإمام الشاه وليّ الله الدهلوي - رحمه الله تعالى - وهو يدرّس إلى الآن ويأتيه الطلبة من أقاصي البلدان - والله يطيل بقاءه -.

اعلم أن في تلاميذه كثرة لا تحصى، والذين أخذوا عنه الحديث يبلغ عددهم عشرة آلاف أو أكثر،

ومن أشهرهم (١) الداعي الكبير المحدث مولانا محمد يوسف الكاندهلوى رئيس المبلّغين المقيم بكورة نظام الدين أولياء بدھلى، صاحب حياة الصحابة، وأمانى الأحبار شرح معانى الآثار، (٢) والعلامة المتفنن الحافظ الثقة الثبت مولانا أمير أحمد الكاندهلوى صدر المدرّسين بمظاهر العلوم، (٣) والشيخ العلامة الفهامة جامع المعقول والمنقول مولانا المفتى محمود الحسن الجنجوهى صدر المدرّسين بجامع العلوم كانفور، (٤) وشيخنا العلامة المفضل الثقة الحجة العارف الكبير مولانا عبد الحليم صدر المدرّسين بمدرسة ضياء العلوم الواقعة بقرية مانى كلال من مضافات جونفور، (٥) ومولانا الشيخ إنعام الحسن الكاندهلوى، (٦) ومولانا الذكىّ البارع عبید الله البلیاوی (٧) والعلامة الثبت مولانا عبد الجبار الأعظمى صدر المدرّسين بالجامعة القاسمية الشاهى مراد آباد، (٨) وتلمذ عليه أيضاً مولانا احتشام الحسن الكاندهلوى، (٩) والعلامة جميل أحمد التهانوى المقيم بباكستان، (١٠) ومولانا العلامة عبد الشكور البيشاورى، (١١) والقاضى مظهر الدين البلجرامى (بروفيسر دينيات فى عليجره)، (١٢) والمولى أكبر على السهارنفورى المقيم بباكستان، (١٣) والمولى الشيخ محمد يامين الكاندهلوى المقيم بالمدينة المنورة، (١٤) والمولى الشيخ محمد عادل الجنجوهى وغيرهم.

### تأليفاته

له (أبقاه الله تعالى بخير وعافية) مؤلفات كثيرة مملوءة من التحقيقات والنفائس العلمية ما خلت عنه كثير من الأسفار، ومن أجلها: (١) أوجز المسالك إلى موطأ الإمام مالك، وهو شرح كبير للموطأ، شهرته كافية عن الإطراء به، (٢) وحاشية الكوكب الدررى على جامع الترمذى، (٣) وحاشية لامع الدرارى على صحيح البخارى، وهى حاشية عجيبة فى بابها، مملوءة من التحقيقات القيّمة التى خلت عن كثير منها شروح البخارى، كادت أن تكون



شرحاً مستقلاً للبخارى كمل منها جزءان، والشيخ في تأليف الجزء الثالث بدوّه من كتاب بدء الخلق، (٤) وتلخيص البذل لخص فيه شرح شيخه على أبي داود، وزاد فيه شيئاً من عنده ولم يكمل، (٥) وحاشية البذل وهي حاشية قيّمة حوت من التحقيقات ما خلت عنها الزبر الكبيرة، جمع البحر في الكوز ولكن لم يهدبها ولم يرتبها، (٦) وشرح المقدمة الجزرية، (٧) وكتاب الوقائع ذكر فيه تواريخ الوقائع التي حدثت بعد الهجرة إلى آخر حياته - صلى الله عليه وسلم - ولم يبيّضه، (٨) وجامع الروايات وهي كتاب عجيب جمع فيه أطراف الأحاديث على ترتيب الفقه، ورقم على الأحاديث، (٩) وله كتاب آخر سمّاه بالأجزاء ذكر فيه مخارج الأحاديث التي ذكرها في جامع الروايات على الرقم ليسهل المراجعة ولو كمل لأغنى عن كثير من الأسفار، (١٠) وفهرس المؤلفات والمؤلفين، (١١) و متن في أصول الحديث على أصول الحنفية، (١٢) ورسالة في مسائل الحجّ، (١٣) وتعليق على مشكاة المصابيح في غاية من الإيجاز والاختصار، (١٤) ومقدمة لامع الدرارى وهي مقدمة وحيدة في بابها مشتملة على فوائد وتحقيقات وأصول التراجم، (١٥) وشذرات الترمذى، (١٦) وشذرات أبي داود، (١٧) وشذرات الرجال، (١٨) والاعتدال في مراتب الرجال في لسان الأردوية، (١٩) وقرآن عظيم اور جبريه تعليم، (٢٠) وشرح الألفية، (٢١) وفضائل الصدقات، (٢٢) وفضائل الصلاة، (٢٣) وفضائل الحجّ، (٢٤) وفضائل التبليغ، (٢٥) وفضائل القرآن، (٢٦) وفضائل الذكر، (٢٧) وحكايات الصحابة، (٢٨) وخصائل نبوى شرح الشمائل النبوية للترمذى، (٢٩) ورسالة في التجويد كلّها في لسانه الأردوية، (٣٠) ورسالة في أحوال القراء السبع، (٣١) ورسالة في أحوال مظاهر العلوم، (٣٢) والمشائخ الجشتية، وله - مدّ الله ظلّه - سوى ذلك تصانيف وتآليف، وكلّها نافعة مملوءة من التحقيقات والفوائد، ورزقت تاليفاته من القبول الحظّ الأوفر، فأما كتب الفضائل فسارت بها الركبان إلى أدانى المدن وأقاصى البلدان، وترجمت في السنة أخرى من الأفرنجية، والإنكليزية، والهندية، وتيمل، وغيرها، وكذلك كتابه خصائل نبوى، وأما شرح الموطأ، وحاشية الكوكب، وحاشية اللامع فانتشرت في أقطار العرب والعجم، وكلّ ذلك من حسن نية مؤلّفها وصدق طويّته - متّعنا الله ببقائه

وأحسن جزاءه -

## البيعة والإجازة

بايع على يد الشيخ الكبير الإمام الشهير مولانا خليل أحمد المهاجر المدني - رحمه الله - وقطع طريق السلوك حتى أجازته شيخه في الحرم المدني بأخذ البيعة في السلاسل الأربعة وقت رجوع شيخنا إلى الهند، فحسر الشيخ خليل أحمد عمامته من رأسه وأمر مولانا السيد أحمد المهاجر أن يلوثها على رأس شيخنا زكريا، وكان الشيخ الكبير مولانا عبد القادر الرائيبوري حاضراً إذ ذاك، فحرّض الشيخ زكريا على إخفاء هذه الإجازة ولكن العارف الرائيبوري أذاع هذه الإجازة في الناس، ولم يزل شيخنا ممتنعاً عن الإجابة إلى أخذ البيعة حتى أمره عمّه مولانا محمد إلياس بأخذ البيعة فبايعته نسوة من أسرته ثم تتابع ذلك.

## من الله تعالى عليه

كان لشيخه مولانا خليل أحمد عناية به بالغة، فكان الشيخ خليل أحمد يملئ بذل الجهود ويكتب شيخنا، وكان يتتبع المظان المشكلة كما صرح به الشيخ الخليل في مقدمته، ورأيت في مسودة مقدمة البذل:

”وأعاني عليه بعض أجبابي، منهم عزيزي وقرّة عيني وقلبي الحاج الحافظ المولوي محمد زكريا بن مولانا الحافظ المولوي محمد يحيى الكاندهلوي، وهو حرّى بأن ينسب إليه هذا الشرح فإنني كنت لا أقدر على الكتابة ولا على التتبع لرعشة حدثت في يدي، وضعف في دماغي وبصري، فكنت أملئ عليه وهو يكتب، ويتتبع المباحث المشكلة من مظانها فيسهل عليّ إملاءها - فشكر الله سعيه وأحسن جزاءه وما بذل فيه جهده، وأكرمه الله تعالى بعلومه الباطنة والظاهرة النافعة في الدنيا والآخرة وبالأعمال المبرورة المتقبلة الآخرة -“ انتهى.

ولكن شيخنا ضيب على قوله ”وهو حرّى بأن ينسب إليه هذا الشرح“ وقت الطبع هضماً لنفسه، ولا يخلج في صدرك أنّ الشيخ زكريا كيف تجاسر على محو ما كتبه شيخه، لأنّ



## حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب کے تلامذہ حدیث

(حضرت الاستاذ مدظلہ سے برطانیہ سے آئے ہوئے ایک مکتوب میں حضرت شیخ زکریا کے تلامذہ حدیث کے ناموں کی تفصیل طلب کی گئی، اس پر جو مکتوب تحریر کیا گیا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس کو حضرت شیخ کے حالات کے بعد نقل کر دیا جائے۔ مرتب)

عزیز گرامی قدر سلمہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

علامہ خالد محمود صاحب نے تمہارے ذمہ عجیب مضمون لگایا ہے، کوئی ایسی کتاب یا رسالہ نہیں ہے جس میں حضرت اقدس شیخ الحدیث نور اللہ مرقدہ کے مجازین حدیث کا ذکر ہو۔

جن حضرات نے حضرت نور اللہ مرقدہ سے حدیث پاک پڑھی ہے ان کو تو اصول محدثین پر تدریس حدیث کی اجازت ہے ہی، کما هو مصرح فی علوم الحدیث لابن الصلاح (ص ۱۲۶) وتلخیصہ المسمی بالتقریب للنووی وغیر ذلک من کتب الأصول۔

وعبارۃ النووی: إذا قرأ علی الشیخ قائلاً أخبرک فلان أو نحوه والشیخ مُصغٍ إلیه فاهم له غیر منکر صحّ السماع وجزات الروایة به، ولا یشرط نطق الشیخ علی الصحیح الذی قطع به جماہیر أصحاب الفنون، وشرط بعض الشافعیین والظاهریین نطقه، وقال ابن الصباغ الشافعی: لیس له أن یقول حدثنی وله أن یعمل به و أن یرویہ قائلاً: قرئ علیہ وهو یسمع، انتهى۔

قول اول کے متعلق ابن الصلاح فرماتے ہیں (ص ۱۲۶):

وهذا مذهب الجماہیر من المحدثین والفقہاء وغیرہم، امام نووی نے اصحاب الفنون بولکر یہی مراد

لیا ہے۔

اب اس کی تفصیل کہ حضرت نور اللہ مرقدہ سے کن حضرات نے حدیث شریف پڑھی ہے دشوار ہے، مدرسہ کی روداد سے معلوم ہو سکتی ہے لیکن اتنے طویل کام کی فرصت نہیں ہے۔

جو حضرات مدرسہ مظاہر علوم میں مدرس رہے ہیں یا اور کہیں حدیث پاک کی تدریسی خدمت ماضی میں کی یا اب کر رہے ہیں ان میں سے جن کا نام معلوم ہو سکا ان کے اسماء درج کرتا ہوں۔  
اولاً ان لوگوں کا نام لکھوں گا جو مظاہر علوم میں مدرس تھے یا فی الحال مدرس ہیں پھر دوسرے حضرات کے اسماء ذکر کروں گا۔

مظاہر علوم کے مدرسین میں حضرت مفتی سعید احمد صاحب<sup>۱</sup> مفتی اعظم، حضرت مولانا امیر احمد صاحب سابق صدر المدرسین، حضرت مفتی محمود حسن صاحب گنگوہی سابق مفتی اعظم دارالعلوم دیوبند و حال مفتی اعظم مظاہر علوم، حضرت مولانا مفتی مظفر حسین صاحب سابق مفتی اعظم و حال ناظم اعلیٰ مدرسہ، مولانا محمد عاقل صاحب حال صدر المدرسین، مفتی محمد یحییٰ صاحب، مفتی عبدالعزیز صاحب، مولانا محمد سلمان صاحب اور اس ناکارہ نے بھی حضرت رحمۃ اللہ علیہ سے بخاری شریف پڑھی ہے، اور اسی طرح اوائل اربعین مصنفہ محمد سعید بن محمد سنبل مکی پڑھی جس میں صحاح ستہ کے علاوہ دیگر کتب حدیث کے اوائل درج ہیں، اور حضرت نور اللہ مرقدہ نے تدریس و روایت کی اجازت مرحمت فرمائی ولله الحمد۔

مظاہر علوم کے باہر جو حضرات تدریس حدیث شریف میں مصروف ہیں، ان میں سے جن حضرات کے نام معلوم ہو سکے وہ درج کئے جاتے ہیں، حضرت مولانا محمد یوسف صاحب امیر جماعت تبلیغ دہلی، حضرت مولانا انعام الحسن صاحب حال امیر جماعت تبلیغ دہلی، حضرت مولانا عبدالحکیم صاحب سابق صدر المدرسین و ناظم مدرسہ ضیاء العلوم مانی کلاں جو پور و حال بانی و ناظم مدرسہ ریاض العلوم چوکیہ گورینی جو پور، مولانا منور حسین صاحب شیخ الحدیث دارالعلوم لطیفی کٹھیار (بہار)، مولانا عبدالجبار اعظمی شیخ الحدیث مدرسہ شاہی مراد آباد، مولانا عبدالستار صاحب اعظمی شیخ الحدیث دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ، مولانا محمد ابراہیم صاحب پالنپوری شیخ الحدیث مدرسہ عربیہ آنند گجرات، مولانا تقی الدین الندوی المظاہری سابق مدرس حدیث دارالعلوم ندوۃ العلماء و سابق شیخ الحدیث دارالعلوم فلاح دارین ترکیسر گجرات مقیم حال ابو ظہبی، مولانا اظہار الحسن صاحب کاندھلوی مقیم مرکز تبلیغ دہلی، مولانا عبید اللہ صاحب مقیم مرکز دہلی، مولانا محمد نصیر صاحب صدر مدرس جامع العلوم کانپور، مولانا منظور احمد صاحب مدرس حدیث جامع العلوم کانپور، حضرت مولانا صدیق احمد صاحب باندوی بانی و ناظم مدرسہ عربیہ ہتورا ضلع باندہ، مولانا احسان الحق صاحب لاہوری

مدرس حدیث مرکز رائیونڈ پاکستان، مولانا یوسف متالا بانی دارالعلوم ہولکلمب بری انگلینڈ، مولانا محمد ہاشم مدرس حدیث دارالعلوم ہولکلمب بری انگلینڈ، مولوی محمد انوار صاحب مدرس حدیث دارالعلوم لطفی کٹھیار، مولانا امام الدین مدرس حدیث دارالعلوم لطفی سابق، مولانا عبدالرؤف صاحب سابق مدرس حدیث دارالعلوم لطفی، مولوی عبدالغنی صاحب پونوی (پونہ) مدرس حدیث دارالعلوم احمد نگر، مولانا نسیم احمد صاحب مدرس حدیث دارالعلوم جامع الہدی مراد آباد، مولانا عبدالرشید صاحب سابق مدرس حدیث مدرسہ ضیاء العلوم مانی کلاں و مدرس ریاض العلوم چوکیہ جوینور، مولانا سجاد صاحب جوینوری مدرس مدرسہ بیت العلوم سرانے میر اعظم گڈھ۔

جن حضرات کے نام نہیں لکھے جاسکے وہ یا تو معلوم نہیں یا ان کے اسماء اس وقت یاد نہیں آئے۔

جن حضرات نے حضرت نور اللہ مرقدہ سے باقاعدہ تو حدیث شریف نہیں پڑھی لیکن ان کو حضرت کی طرف سے اجازت ہے ان کی فہرست بھی لمبی ہے، ایک بڑی جماعت نے فیصل آباد پاکستان کے قیام رمضان کے وقت ۱۴۰۰ھ میں اجازت لی تھی، ان کی پوری تفصیل مجھے معلوم نہیں، مجازین میں سرفہرست حضرت علامہ عبدالفتاح ابوعدہ اکلہسی مقیم ریاض سعودیہ، اور حضرت مولانا عبداللہ صاحب شیخ الحدیث دارالعلوم رشیدیہ ساہیوال اور مولانا منظور احمد صاحب چینیوٹی فاتح قادیان کے نام ہیں۔

اس ناکارہ کے متعلق تم نے کچھ تفصیل معلوم کی ہے وہ یہ ہے کہ اس ناکارہ نے ۱۳۸۰ھ میں دورہ حدیث شریف کی تکمیل کی، ۸۱ھ میں کچھ مزید کتابیں پڑھیں، شوال ۱۳۸۱ھ میں معین المدرسین کے عہدہ پر تقرر ہوا اور شرح وقایہ قطبی زیر تدریس رہیں، شوال ۸۲ھ میں بھی کتب سابق رہیں، شوال ۸۳ھ میں درجہ وسطیٰ کا مستقل مدرس تجویز کیا گیا اور مقامات حریری و قطبی وغیرہ زیر تعلیم رہیں، شوال ۸۴ھ میں ہدایہ اولین، قطبی، اصول الشاشی آئیں لیکن اسی سال ذی الحجہ میں حضرت استاذی مولانا امیر احمد صاحب صدر المدرسین کا انتقال ہو گیا تو مشکوٰۃ شریف حضرت مولانا مفتی مظفر حسین صاحب کے یہاں سے منتقل ہو کر بندہ کے پاس آئی اور باب الکبائر و علامات النفاق سے پڑھائی، آئندہ سال شوال ۸۵ھ میں مشکوٰۃ شریف شرح وقایہ قطبی پڑھائی۔

شوال ۸۶ھ میں دورہ حدیث شریف میں سے ابوداؤد نسائی ابن ماجہ موطائین اور دوسری نیچے کی کتابیں آئیں، شوال ۸۷ھ میں مسلم شریف نسائی شریف ابن ماجہ موطا امام مالک و موطا امام محمد ہوئیں۔

۲۵ شوال ۸۸ھ روز بدھ سے بخاری شریف بندہ کے یہاں منتقل ہوئی، فالحمد للہ حمدا کثیرا طیباً

مبارکاً فیہ علیٰ جزیل نعمائہ و تو اترا الائنہ۔

اللہ تعالیٰ محض اپنے فضل و کرم سے آئندہ زندگی بھی اس مبارک کتاب کی تدریس کے شرف سے نوازے اور

محمد یونس عفی عنہ

اہلیت پیدا فرمائے، آمین۔

۵ / رمضان ۱۴۰۲ھ



## نبذة عن حياة الشيخ أسعد الله الرامفوري

### ناظم الجامعة مظاهر العلوم سهار نفور الهند

حضرت ناظم صاحب مدظلہ کے حالات مولانا عبدالحق صاحب مدنی نقشبندی نے معلوم فرمائے تھے، حضرت نے احقر کو تحریر کرنے کا حکم دیا جو وہاں لکھا گیا وہی ادنیٰ تصرف سے یہاں درج کیا جاتا ہے۔

#### اسمہ ونسبہ:

هو العلامة المحدث جامع المعقول والمنقول محمد أسعد الله بن مولانا رشيد الدين بن مولانا المفتي بشارت الله بن العلامة المفتي سعد الله الرامفوري صاحب التأليفات الشهيرة -

#### ولادته ونشأته:

ولد بمصطفى آباد المعروف برياست رامفور يوم الاثنين في شهر..... سنة أربعة عشر وثلاثمائة وألف وسمي بـ"أسعد الله" واسمه التاريخي "مرغوب الله" سمّاه بذلك جدّه كما أخبره بذلك عمّه مولانا فضل الله الطيب، وكانت بيته بيت علم فقرأ القرآن على والدته، وتعلّم الفارسيّة في زمن الصبا، ثم دخل هناك في بعض المعاهد العصرية فتعلّم الرياضی وشيئا من العلوم المروّجة.

ثم نقله عمّه مولانا فضل الله في أواخر ١٣٢٩هـ وذلك حين كان عمره خمسة عشر سنة من رامفور إلى تھانہ بھون البلدة المعروفة في مضافات مظفر نکر مسقط رأس العارفين والكاملين فوصل الى الخانقاه الامدادية عند حكيم الأمة الامام العارف مولانا أشرف على



التهانوى المتوفى ١٣٦٢هـ، فقرأ هناك فى مدرسة إمداد العلوم على العلامة مولانا عبد الله الكنكوهى المتوفى ١٥ / رجب ١٣٣٩هـ من الإبتداء الى المتوسّطات وقرأ عليه دروساً من مشكاة المصابيح، وقرأ دروساً من ترجمة القرآن الحكيم ودروساً من المشكاة على حكيم الأمة التهانوى.

ثمّ انتقل فى ٢٢ / شوال ١٣٣٢هـ الى سهارنفور فدخل فى شهر شوال فى المدرسة المباركة الشهيرة بمظاهر العلوم فقرأ على أساتذها بقية الكتب فقرأ مختصر المعانى وغيره على مولانا ثابت على المتوفى ٢٠ / ربيع الثانى ١٣٢٢هـ، ومشكاة المصابيح وغيرها على العلامة مولانا السيد عبد اللطيف مدير الجامعة مظاهر العلوم سابقاً المتوفى يوم الاثنين ثانى ذى الحجة ١٣٤٣هـ، وتفسير الجلالين وبعض الكتب الآلية على العلامة مولانا عبد الوحيد السنهلى المتوفى فى رمضان ١٣٥٥هـ، وقرأ المجلدين الأوّلين من الهداية فى الفقه على مولانا العلامة المحدث ظفر أحمد التهانوى شيخ الحديث فى دارالعلوم أشرف آباد تندواله يار التابعة لحيدرآباد السند مؤلف الكتب الشهيرة كإعلاء السنن وغيره المتوفى فى ذى القعدة ١٣٩٢هـ، والتصريح شرح الجعمينى على العلامة المحقق المحدث المفسر الأصولى الفقيه مولانا عبد الرحمن الكاملفورى صدر المدرسين بمظاهر العلوم سابقاً المتوفى ٢٤ / شعبان ١٣٨٥هـ، وقرأ كتب الحديث من الصحاح الستة وغيرها فى ١٣٣٢هـ، فقرأ الجامع الصحيح للإمام البخارى وسنن أبى داود والترمذى والنسائى على العلامة المحدث مولانا محمد يحيى الكاندهلوى المتوفى ١٣٣٢هـ، وبقية كتب الصحاح على غيره من الأساتذة كالشيخ العلامة ثابت على وغيره، وقرأ شيئاً من كتب الحديث على العلامة مولانا خليل أحمد السهارنفورى المحدث المشهور شارح أبى داود المتوفى يوم الأربعاء ١٦ / ربيع الآخر ١٣٢٦هـ، وقرأ فى ١٣٣٥هـ الكتب الأخرى من الفنون المختلفة.

### عمله وتدرّيسه:

ولما فرغ من الكتب الدراسيّة جعل مديراً لجمعية هداية الرشيد (شعبة التبليغ والدعوة) بمظاهر العلوم سهارنفور ثمّ عيّن فى ١٣٣٤هـ معيناً للمدرسين وجعل فى رجب ١٣٣٨هـ مدرّساً

مستقلاً، ودرّس على الطلبة جميع الكتب من الفنون المختلفة من التفسير والحديث والفقه والنحو والصرف والمعاني والبيان والأدب والمنطق والفلسفة والمناظرة والطب، ودرّس من كتب الحديث تماماً سنن أبي داود والنسائي ومعاني الآثار للطحاوي والموطأ للإمام مالك ولالإمام محمد وصحيح الإمام مسلم ودرّس بعض صحيح البخاري وبعضاً من سنن الترمذي، وكان يلقي الدروس بعبارة موجزة جامعة وتحقيق تامّ.

ولمّا وقع الارتداد ١٣٢٢هـ في نواحي أجره بسعي سوامي ديانند - حامل ديانة الآرية - وأعوانه كشردهانند ومدن موهن مالويه جال الشيخ المؤملي إليه في تلك الديار بقمع هذه الفتنة الهائلة، وسعى فيه سعياً حثيثاً - تقبله الله تعالى بمنه وكرمه - وكان مناظراً جيّداً قويّ المعارضة شديد المعارضة، حديد الذهن، سريع الجواب، فناظر الآريين والمسيحيين والقادنيين والمبتدعين وغيرهم، وردّ عليهم كيدهم، وفاز في جميع المناظرات.

ولمّا أُلّف الحافظ هدايت حسين الكانفوري تأليفاً في الوقف وقدمه إلى الحكومة وزاغ فيه عن جادة الصواب، ردّ عليه في بيان له في ١٣٥٢هـ وبيّن بالدلائل العقلية والنقلية أنّ هذا الكتاب لا يعتمد عليه، ولم ينطق أحد من الحاضرين بحرف من الردّ.

### أسفاره:

كان الشيخ ملازماً لمدرسة مظاهر العلوم لا يسافر إلا للمناظرة أو التبليغ والدعوة والوعظ، ولمّا أصرّ أهل رنغون (مملكة برما) كالحاج داود هاشم يوسف فذهب إلى رنغون في ربيع الثاني ١٣٢٨هـ فأقام هناك مديراً للمدرسة المحمدية إلى شوال ١٣٢٨هـ ثمّ رجع إلى مظاهر العلوم، ثم سافر إلى رنغون ١٣٥٢هـ مديراً للمدرسة المذكورة وأقام هناك عاماً، ثمّ أقام في السنة التالية بسبب إلحاحهم ورجع إلى سهارنفور في آخر ١٣٥٥هـ ثمّ لم يذهب إلى أيّ مدرسة وإن كان عارضياً.

### حجّه:

حجّ الشيخ مرّة واحدة، سافر لأداء فريضة الحجّ في ذي القعدة ١٣٥٢هـ وحصل هناك الإجازة في كتب الحديث من بعض الأعيان.

## عميد المدرسة:

عين نائب المدير في غرة صفر ١٣٦٥هـ، ولما توفي العلامة المفضل السيد عبد اللطيف مدير الجامعة سابقاً عين مديراً للمدرسة في غرة محرم الحرام ١٣٦٢هـ وهو إلى الآن - بحمد الله سبحانه و تعالی - على منصبه الجليل - أبقاه الله برغد عيش و رقاہ مدارج القرب -

## تأليفاته:

كان الشيخ المؤمى إليه المترجم له كثيراً يشغل بالتدريس و المناظرة و التبليغ و الوعظ، و لذا لم يتفرغ للتأليف، و لكنه ألف رسائل عديدة و علق حواش، منها: (١) إسهاد النحو، (٢) و التحفة الحقيرة في نسبة سبع الشعيرة، (٣) و القطائف من اللطائف في اللطائف الستة، (٤) و الفيصلة شرح لمقالة لحكيم الأمة التهانوى، (٥) و المسالمة في المكالمة (في مسألة إيمان الكذب)، (٦) و تكميل العرفان في شرح حفظ الإيمان، (٧) و شرح التقصير في التفسير، (٨) و حاشية مختصرة على شرح معاني الآثار للطحاوى، (٩) و أجوبة على أسئلة متعلقة بشرح معاني الآثار للطحاوى، (١٠) و العروض مع القافية شرح لرسالة للمفتى سعد الله، (١١) و شرح الحماسة و لم يكمل، (١٢) و فتنة الارتداد و فرض المسلمين، (١٣) و صحائف أسعد (١٤) و كلام أسعد مجموعان لأبياته.

## الإرشاد والسلوك:

كان الشيخ المترجم له بايع في زمن طلب العلم على يد العارف الكبير و المربى الشهير حكيم الأمة التهانوى و أجازته الشيخ التهانوى في بعض السنين لأخذ البيعة و التلقين و الإرشاد في السلاسل الأربعة.

## أولاده:

لما فرغ من الكتب الدراسية زوجه عمه مولانا محمد فضل الله الطيب بنته و ذلك ١٣٣٦هـ غالباً، فولد له تسعة أولاد، بنتان و سبعة ذكور، و الباقي منهم الآن أربعة: مولانا محمد الله و هو الآن مدرس بجامعة مظاهر العلوم، و أحمد الله، و هو مقيم بباكستان، و أمجد الله، و أجود الله.

حرره الأقر محمد یونس عفی عنه

٢٠ ذی الحجة ١٣٩٤هـ

وفاته:

ثم توفی إلى رحمة الله تعالى ليلة الإثنين الخامس عشر من شهر رجب الفرد سنة تسع وتسعين وثلاثمائة وألف - رحمه الله تعالى -



## نبذة عن حياة الشيخ أمير أحمد الكاندهلوی

### صدر المدرسين بمظاهر العلوم سہارنפור

#### سوال:

حضرت مولانا امیر احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کہاں اور کب پیدا ہوئے؟ اور کب وفات ہوئی؟ کہاں تعلیم پائی؟  
اساتذہ کون تھے؟ کب تک درس دیا؟ ان کے بعض مشہور تلامذہ کے نام بھی درج کریں۔

السائل -----

#### الجواب:

از امیر احمد ہی پر سی سخن      آنکہ بودہ شہر یار علم و فن  
در تمامی علم او را دستگاہ      بہر ہر فن سینہ اش جائے پناہ  
در حدیثِ مصطفیٰ بودہ امام      من چہ گویم وصف آں عالی مقام

#### نام و نسب

حضرت الاستاذ العلامة المحدث مولانا الحافظ الحاج امیر احمد صاحب بن جناب عبدالغنی صاحب قصبہ کاندھلہ ضلع مظفرنگر کے رہنے والے تھے، آپ کے اہل خاندان گوشت فروش (یعنی قصابی) تھے مگر حضرت مولانا سے ملکر کبھی یہ معلوم نہیں ہوتا تھا کہ آپ اس خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔

## ولادت

قصبہ کاندھلہ ہی میں ۵ صفر المظفر ۱۳۲۲ھ میں دوشنبہ کے دن بوقت صبح صادق ولادت ہوئی۔  
سنا ہے کہ آپ کے والد ماجد نے ولادت سے قبل ایک خواب دیکھا تھا کہ میرے گھر سے ایک دودھ کی ندی جاری  
ہے اور لوگ اس سے سیراب ہو رہے ہیں۔

## نشوونما و طالب علمی

مولانا مرحوم کا نشوونما اپنے خاندانی طرز پر ہوا، مگر مزاج نہایت شریف، طبیعت بہت ہی سادہ تھی، حق تعالیٰ نے  
مقدر میں بڑے بڑے علماء کی استاذی لکھی تھی، ابتداء میں اپنے قصبہ کے مدرسہ میں داخل ہوئے اور وہاں کچھ ابتدائی  
اردو وغیرہ اور ناظرہ قرآن شریف پڑھا، وہاں کے بعض بااثر حضرات کے توجہ دلانے پر مزید تعلیم کا شوق پیدا ہوا،  
پندرہ سال کی عمر میں کاندھلہ سے سہارنپور آئے، اور شوال ۱۳۴۲ھ میں جامعہ مظاہر علوم سہارنپور میں داخل ہوئے،  
اور بالکل ابتداء سے اپنی تعلیم کا آغاز کیا، مفید الطالبین، نور الایضاح، کافیہ، قدوری وغیرہ پڑھی، اور ہمیشہ امتیازی  
نمبروں سے کامیاب ہوتے رہے، ۱۳۴۴ھ میں دورہ حدیث شریف پڑھا اور ساری جماعت میں اول نمبر سے  
کامیاب ہوئے، مدرسہ کی طرف سے دس روپے اور متعدد کتابیں جیسے بذل الحجو و جلد رابع، ادب القرآن، ثلاثیات  
بخاری، سراجی، تذکرۃ الرشید، لطائف الرشید، حجۃ الاسلام، دلائل الخیرات وغیرہ انعام میں ملیں، ۱۳۴۸ھ میں فنون  
کی کتابیں پڑھیں۔

## اساتذہ

چونکہ مولانا نے از اول تا آخر ساری تعلیم جامعہ ہذا میں ہی پائی اس لئے اس وقت کے سارے اساتذہ مولانا کے  
اساتذہ تھے، جن کے نام معلوم ہو سکے وہ حضرات یہ ہیں:

حضرت اقدس مولانا سید عبداللطیف صاحب سابق ناظم اعلیٰ مدرسہ ہذا، حضرت اقدس مولانا العلامة عبدالرحمن  
کامل پوری سابق صدر المدرسین مدرسہ مظاہر علوم، حضرت اقدس العلامة المحدث مولانا محمد زکریا صاحب دامت  
برکاتہم، حضرت اقدس العلامة ذوالفقون مولانا محمد اسعد اللہ صاحب حال ناظم اعلیٰ مظاہر علوم، متبع اللہ المسلمین بخلیوتہ،  
حضرت اقدس مولانا العلامة منظور احمد سہارنپوری نور اللہ مرقدہ، حضرت اقدس مولانا عبدالشکور صاحب کامل پوری

مرحوم، حضرت اقدس السید ظہور الحق صاحب دیوبندی ثم السہارنپوری، حضرت مولانا صدیق احمد صاحب جموی کشمیری مرحوم، مولانا عبدالمجید صاحب مہیسروی سہارنپوری مرحوم۔

### اساتذہ حدیث شریف

مولانا نے صحیح بخاری جلد اول حضرت شیخ الحدیث مدظلہ سے اور جلد ثانی حضرت مولانا السید عبداللطیف صاحب سے اور صحیح مسلم حضرت مولانا عبدالرحمن صاحب اور ابوداؤد شریف حضرت شیخ الحدیث مدظلہ سے اور ترمذی حضرت مولانا السید عبداللطیف صاحب سے سنن نسائی وابن ماجہ اور مشکوٰۃ شریف حضرت مولانا منظور احمد صاحب سہارنپوری سے پڑھی۔

### مشغلہ تدریس و تعلیم

فراغت کے بعد ہی مدرسہ خلیلیہ شاخ مظاہر علوم میں ۱۳۴۹ھ میں ابتدائی مدرس مقرر ہوئے اور مسلسل چھ سال وہیں رہے، اور وہاں ہونے والی سبھی کتابیں پڑھائیں، وہیں کے دوران قیام میں چھ ماہ میں قرآن پاک حفظ کیا، ۲۶ شوال ۱۳۵۵ھ سے مظاہر علوم میں منتقل ہوئے اور اصول الشاشی وغیرہ کتابیں سپرد کی گئیں، نہایت قابلیت اور مقبولیت کے ساتھ درس دیتے تھے اور ہمیشہ ترقی کی منزلیں طے کرتے رہے، ۱۳۶۳ھ میں ہدایہ اولین پہلی مرتبہ پڑھائی اور ۱۳۶۶ھ میں جلالین شریف پڑھائی، اور ۱۳۶۷ھ میں مشکوٰۃ شریف کا آغاز ہوا اور شعبان ۱۳۸۱ھ تک مسلسل کامل پندرہ سال مشکوٰۃ شریف کا درس دیا، اور ۱۳۷۴ھ میں پہلی مرتبہ نسائی شریف پڑھائی اور شعبان ۱۳۸۳ھ تک پڑھاتے رہے، صرف ۱۳۸۱ھ میں مفتی مظفر حسین صاحب کے پاس ہوئی، صفر ۱۳۷۷ھ میں حضرت مفتی سعید احمد صاحب سابق مفتی اعظم مظاہر علوم کی وفات پر ۱۳۷۷ھ میں ترمذی شریف آپ کے یہاں منتقل ہوئی، اور اواخر ۱۳۸۴ھ تک پڑھاتے رہے، ۱۳۸۱ھ میں ایک مرتبہ طحاوی شریف کا درس دیا اور ۸۱ھ ہی میں بخاری کی کتاب التفسیر وغیرہ پڑھائی۔

### بحیثیت صدر مدرس

یہ تو معلوم ہو گیا ہے کہ مولانا مرحوم کے یہاں ۱۳۷۷ھ سے ترمذی شریف کا درس شروع ہو گیا تھا جو اس علاقہ کی صدر مدرس کی کتاب سمجھی جاتی ہے لیکن مولانا ۶ شوال ۱۳۷۸ھ کو باضابطہ صدر مدرس بنائے گئے اور تا وفات اسی

عہدہ جلیلہ پر فائز رہے۔

## فضل و کمال

مولانا کو تمام علوم میں کامل دسترس تھی اور خاص کرفن حدیث سے بہت ہی ذوق و مناسبت تھی، درس میں جو بیان فرماتے حفظ کہتے چلے جاتے اور حوالے دیتے جاتے۔

## اخلاق و شمائل

مولانا نہایت بردبار حلیم اور باوقار تھے، مزاج میں کسی سے از خود تعرض کرنے کی عادت نہیں تھی، فطری طور پر مرنجاں مرنج تھے، کبھی کسی کی کوئی غیبت یا برائی کرتے نہیں سنا گیا، لیکن حق بات اگر آجاتی تھی تو مولانا پھر بے لاگ بات کہہ دیتے تھے، ایک مرتبہ ایک طالب علم نے میری موجودگی میں پوچھا کہ مدرسہ مظاہر علوم بڑا ہے یا دارالعلوم؟ فرمایا دارالعلوم دیوبند، ایک مدرس کی روایت ہے کہ ایک مرتبہ مدرسہ میں دو مصری علماء تشریف لائے ان کی داڑھیاں منڈی ہوئی تھیں، مولانا سے حلق لحمیہ کے مسئلہ پر گفتگو ہوگئی، مولانا نے فرمایا حلق اللحمیہ فسق ہے، انہیں جو بڑے تھے کہنے لگے یا شیخ انحن فساق؟ حضرت مولانا نے بے خوف فرمادیا اَنتم فساق، اور پھر اس سلسلے میں بحث شروع ہوگئی، حضرت مولانا نے احادیث مقدسہ کی روشنی میں مسئلہ کو مدلل فرمایا، آخر میں اس مصری عالم نے مولانا کے دونوں بازو پکڑ کے بار بار کہا مولانا امیر شیخ کبیر۔

مولانا نے طبیعت بالکل سادہ پائی تھی، لباس نہایت سادہ پہنتے تھے، وہ سادہ لباس ہی مولانا پر زیب دیتا تھا،

## ع حاجت مشاٹ نیست روے دلارام را

کبھی کہیں مزاج بھی فرمایا کرتے خصوصاً دوران درس میں جب یہ محسوس فرماتے کہ اب طلبہ کو دیر تک بیٹھنے کی وجہ سے بارہور ہا ہوگا تو کوئی مزاحیہ فقرہ یا کوئی قصہ سنا دیتے جس سے طلبہ ہنس پڑتے اور تازہ دم ہو جاتے۔

## انداز تدریس

مولانا کو حق تعالیٰ نے فہم رسا سے نوازا تھا اور زبان نہایت سادہ اور شیریں تھی، قوت حافظہ بھی خوب تھی، جس وقت درس دیتے تھے تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کتابیں کھلی ہیں اور مولانا ان کے علمی موتیوں کی لڑی پرور ہے ہیں، درس میں نہایت ہی ترتیب ہوتی تھی، رک رک کر آہستہ آہستہ تقریر فرماتے تھے اور جب کلام فرماتے تو مسئلہ کے سارے گوشوں پر کلام کرتے، لیکن جو مسائل دور کا تعلق رکھتے ان سے کم تعرض فرماتے، بس جس کا حدیث سے تعلق ہو اس پر کلام



فرماتے تھے۔

احقر نے مولانا کی درس ترمذی ضبط کی تھی مگر حقیقت یہ ہے کہ ابتداء میں مشق نہ ہونے کی وجہ سے بعض باتیں ضبط تحریر میں نہیں آتی تھیں، پھر بعد میں تو بحمد اللہ ساری ہی ضبط کر لی تھی،

اگر کوئی طالب علم سوال کرتا اگر معقول سوال ہوتا جواب دیتے، ورنہ عامۃً تفریحی انداز میں اعراض فرماتے، اکثر یہ فقرہ فرمایا کرتے ”ارے تیرے دماغ میں خشکی ہے ارے تیل کی مالش کر لیا کر“۔

وعظ: مولانا کو وعظ گوئی سے بھی مناسبت تھی اکثر مدرسہ کی طرف سے جلسوں میں اور تبلیغی اجتماعات میں بھیجا جاتا تھا۔

مولانا اور اکابر:

حضرت مولانا سارے ہی مشائخ و اکابر سے تعلق رکھتے تھے، اور سبھی کا ذکر احترام و محبت سے کرتے تھے۔ بیعت کا تعلق بانی تبلیغ حضرت اقدس مولانا شاہ محمد الیاس صاحب کاندھلوی ثم دہلوی سے تھا اور ان کی وفات کے بعد حضرت اقدس شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب مدظلہ العالی سے مربوط ہو گئے تھے، اور ان سے بے انتہا محبت و اعتقاد رکھتے تھے، ایک مرتبہ مجھے اپنی ابتدائی تدریس میں ایک حدیث کی تلاش تھی رات میں کئی بار تقلیبِ اوراق کی نہیں ملی، صبح حضرت شیخ سے پوچھا تو فرمایا کہ فلاں جگہ دیکھو فوراً مل گئی، میں نے حضرت مولانا مرحوم سے اس کا تذکرہ کیا تو برجستہ پڑھا

عمر گذری ہے اسی دشت کی سیاحی میں۔

مشکوٰۃ پڑھنے کے دور میں مولانا نے ایک مذہب نقل کیا، درس سے فراغ پر میں نے عرض کیا کہ فلاں کتاب میں اس کے خلاف لکھا ہے، تو فرمانے لگے پھر کیا ہوا؟ میں مولانا کی اس قدر بے اعتنائی کو سمجھ نہ سکا، بعد میں معلوم ہوا کہ حضرت مولانا نے جو مذہب نقل کیا تھا وہ اوجز سے نقل کیا تھا اسی لئے دوسرے مصنف کی نقل کی طرف توجہ نہیں فرمائی۔

اشعار

مولانا کو عربی و فارسی کے بہت سے اشعار یاد تھے جو بر محل پڑھا کرتے تھے، ایک مرتبہ مسئلہ متعۃ الزکاح پر تقریر فرماتے ہوئے جب اہل تشیع کا مسلک بیان کیا تو ان کے مذہب کی ترجمانی میں یہ شعر پڑھا

منظور ہے کہ سیم تنوں کا وصال ہو      مذہب وہ چاہئے کہ زنا بھی حلال ہو

اسی مسئلہ کے متعلق جب ابن عباسؓ کا مذہب نقل کیا تو فرمایا کہ سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباسؓ سے فرمایا کہ یہ آپ نے کیا فتویٰ دیدیا سارت بہا الرکبان و قالت فیہ الشعراء (یعنی تمام شہروں میں پہنچ چکا اور شعراء نے طنزیہ اشعار کہے ہیں، حضرت ابن عباسؓ نے پوچھا: ما قالت الشعراء؟ (شعراء نے کیا کہا) سعید بن جبیر نے فرمایا کہتے ہیں۔

قد قلت للشیخ لما طال مجلسه یا صاح هل لك فی فتیا ابن عباس  
وهل لك فی رخصة الأطراف آنسة تكون مثواک حتی مصدر الناس  
حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: ما هو الا کالمیتة والخنزیر،

جب ترمذی شریف میں حدیث المؤمن الذی یخالط الناس ویصبر علی اذاهم خیر من المؤمن الذی لا یخالط الناس ولا یصبر علی اذاهم آئی تو فرمایا کہ ڈاکٹر ٹیگور نے اخبار میں اپنی تصویر شائع کی کہ وہ دریا کے کنارے بیٹھا ہوا بانسری بجا رہا ہے، تو ڈاکٹر اقبال نے لکھا۔

میا سا برب ساحل کہ آنجا ہوائے زندگانی نرم خیز است  
بدریا خلط و باموجش در آویز حیات جاوداں اندر ستیز است

اور پھر فرمایا یعنی لوگوں سے مل جل کر رہنا اور ان کی اصلاح کرنا اس سے بہتر ہے کہ گوشہ تنہائی اختیار کر لے۔ ایک بار مجلس مناظرہ متعلقہ انجمن ہدایت الرشید میں ایک صاحب نے کوئی تقریر ایسی کی جو منقح نہیں تھی اور دعویٰ ودلیل میں کچھ ربط نہیں تھا تو برجستہ پڑھا۔

کلام میر سمجھے داغ سمجھے مرزا سمجھے مگر ان کا کہا یا آپ سمجھے یا خدا سمجھے

بعض اوقات مجلس وعظ میں یہ قطعہ بھی پڑھتے ہوئے سنا۔  
اے صوفی شراب آنگہ شود صاف کہ در شیشہ بماند اربعینے

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے حسن کا ذکر جب شامل میں آیا تو یہ شعر پڑھا۔  
لواحی زلیخا لورأین جبینہ لآثرن بالقطع القلوب علی الید

کبھی کبھی یہ اشعار پڑھتے سنا۔

من وجهک المنیر لقد نور القمر  
بعد از خدا بزرگ توئی قصہ مختصر

یا صاحب الجمال و یا سید البشر  
لا یمکن الثناء کما کان حقہ

مسئلہ جرّ چو ارکی مثال دیتے ہوئے یہ شعر پڑھا ے

صفیف شواء أو قدیر معجل

فضلّ طهارة اللحم من بین منضج

مسئلہ اشربہ ونبید بیان کرتے ہوئے پڑھا ے

فإنسی رأیت أخواها مغنیا بمکانها

دع الخمر یشربها الغواة

### مرض ووفات

مولانا مرحوم ۱۳۸۲ھ میں بیمار ہوئے اخیر میں سل ہوگئی تھی اور نہایت لاغر و نحیف ہو گئے تھے، علاج مسلسل چلتا رہا لیکن پیمانہ حیات لبریز ہو چکا تھا، ۱۳۸۲ھ میں عید الاضحیٰ کی تعطیل میں اپنے وطن کاندھلہ تشریف لے گئے، وہاں پہونچکر طبیعت روز بروز گرتی رہی اور گیارہ ذی الحجہ کو ستاون سال ڈیڑھ ماہ کی عمر میں یہ ماہتاب علم و فن ہمیشہ کے لئے غروب ہو گیا، غفر الله له ورحمه رحمة واسعة، کاندھلہ ہی میں اپنے جدی قبرستان میں سپرد خاک کئے گئے۔

إنّ اللحد منازل الأعمار

ما كنت أحسب قبل دفنك فى الثرى

سبزه نورسته اس گھر کی نگہبانی کرے

آسماں تیری لحد پر شبنم افشانی کرے

### مبشرات و منامات

کاندھلہ میں کوئی حکیم صاحب تھے انہوں نے مولانا کو خواب میں دیکھا تو کہا کہ مولانا! ابھی تو آپ کی عمر زیادہ نہیں تھی بہت جلدی چل دیئے، مولانا نے فوراً یہ آیت پڑھی ﴿إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾ پھر ایک مرتبہ خواب میں دیکھا تو پوچھا کہ مولانا! کیا حال ہے؟ فرمایا ﴿وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ﴾۔

### اولاد

مولانا مرحوم کے کئی لڑکے اور لڑکیاں ہیں حافظ محمد اکرام، مولوی محمد ایوب، مولوی محمد ادریس، محمد یعقوب،

باقی کا نام معلوم نہیں۔

تلامذہ

مولانا مرحوم کو اللہ تعالیٰ نے بڑے اچھے اچھے فاضل تلامذہ عطا فرمائے جن کی تعداد بہت ہی زیادہ ہے، ان سب کا احصاء یہاں مشکل ہے، صرف ان لوگوں کا تذکرہ کیا جاتا ہے جو مدرسہ مظاہر علوم میں درس دیتے ہیں یا کہیں اور کوئی مخصوص شہرت رکھتے ہیں۔

حضرت مولانا مفتی مظفر حسین صاحب نائب ناظم، مفتی محمد یحییٰ صاحب سہارنپوری، مفتی عبدالعزیز صاحب، مولانا محمد عاقل صاحب صدر مدرس، مولانا عبدالقیوم صاحب، مولانا وقار علی صاحب، مولانا اطہر حسین صاحب، مولانا محمد یامین صاحب، مولانا قطب الدین صاحب، مولانا حافظ فضل الرحمن صاحب، یہ سارے حضرات مدرسہ مظاہر علوم میں تدریسی خدمات انجام دیتے ہیں، اور سب نے مولانا مرحوم سے مشکوٰۃ شریف اور اسی طرح دیگر کتب پڑھی ہیں، اس حقیر راقم سطور نے حضرت مولانا سے ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، شمائل ترمذی، موطا امام مالک، مشکوٰۃ شریف، نزہۃ النظر، مقدمہ شیخ عبدالحق محدث دہلوی پڑھیں اور ہدایہ رابع کتاب القسمۃ تک۔

مدرسین کے علاوہ مولانا کے تلامذہ میں حضرت مولانا قاری صدیق احمد صاحب باندوی بانی مدرسہ اسلامیہ عربیہ ہتورا باندہ، مولانا عبید اللہ بلیاوی مبلغ، حضرت مولانا ابرار الحق صاحب ہردوئی، قاری امیر حسن صاحب چھپروی، مولانا سعید احمد صاحب کھیڑوی مقیم حال مدینہ منورہ، مولانا عامر انصاری رامپوری، مولانا محمد منظور صاحب جو پوری استاذ حدیث جامع العلوم کانپور، مولانا حبیب الرحمن خیر آبادی مفتی حیات العلوم ومولف کتب عدیدہ، مفتی محمود داود یوسف مفتی برما، مولانا عبدالقیوم بستوی مجاز بیعت حضرت ناظم صاحب مدرس مدرسہ شاہی، مولانا عبدالستار صاحب بستوی سابق مدرس مدرسہ ضیاء العلوم، مولانا عبدالقیوم صاحب بارہ بنکوی مدیر نظام جدید و مولف تذکرہ شاہ ولی اللہ، مولانا عبدالوہاب بستوی مجاز حضرت ناظم صاحب، مولانا عبدالرحمن صاحب حیدر آبادی مدرس جامعہ عثمانیہ حیدرآباد و استاذ حدیث، مولانا عبدالرشید صاحب بستوی سابق مدرس مدرسہ ضیاء العلوم مانی کلاں و مدرس حدیث، مولانا عبدالرؤف صاحب پورنوی مدرس دارالعلوم لطفی کٹیہار مولف رسائل عدیدہ، مولانا خلیل الرحمن صاحب کلیانوی مدرس دارالعلوم کراچی مدیر البلاغ ومولف کتب مختلفہ، مولانا نسیم احمد صاحب بجنوری سابق استاذ حدیث مدرسہ حیات العلوم و مدرسہ امدادیہ مراد آباد و استاذ جامعہ قاسمیہ شاہی مراد آباد و حال استاذ جامع الہدیٰ ومصنف رسال عدیدہ، مولانا وارث علی صاحب سیتا پوری مدرس خیر آباد و خلیفہ حضرت شیخ الحدیث صاحب مدظلہ،

مولانا اقبال احمد صاحب چھپروی بانی مدرسہ عربیہ چھپرہ، مولانا عثمان غنی صاحب بردوانی مدرس مدرسہ عربیہ پنڈوہ، مولانا احسان الحق صاحب لاہوری خلیفہ حضرت شیخ مدرس مدرسہ رائیونڈ پاکستان، مولانا قاری مشتاق احمد صاحب گوالیاری مدرس مدرسہ اتراول الہ آباد، مولانا شجاع الدین صاحب حیدرآبادی مدرس مدرسہ عربیہ لاہور عثمان آباد، مولانا محمد ہارون صاحب بن حضرت مولانا محمد یوسف صاحب کاندھلوی رئیس المبلغین، مولانا محمد ہاشم صاحب مدرس مدرسہ اسلامیہ عربیہ ریڑھی تاجپورہ سہارن پور، مولانا ابوالحسن صاحب بھٹپوری مدرس مدرسہ عربیہ حیات العلوم، مولانا محمد رفیق صاحب پرتاپ گڈھی سابق مدرس شاخ مظاہر علوم، مولانا محمد ہاشم صاحب جوگوڑی گجراتی صدر مدرس دارالعلوم بری و خلیفہ حضرت شیخ الحدیث۔

ان کے علاوہ سیکڑوں علماء و فضلاء ہیں جو اپنے علاقوں میں درس و تدریس و عطا و افتاء وغیرہ کی خدمات انجام دے رہے ہیں، طول کے خوف سے قلم کو یہیں روک لیا گیا۔

### تالیف

حضرت مولانا کو تدریسی مشاغل کے ہجوم کی وجہ سے کوئی کتاب لکھنے کا موقع نہیں مل سکا، مشکوٰۃ شریف اور نسائی و ترمذی پر مولانا مرحوم نے کچھ یادداشتیں تقریر کے نام سے تحریر فرمائی تھیں جو اب بھی بعض مدرسین کے پاس موجود ہے، اور ان سے استفادہ کرتے رہتے ہیں، ایک مختصر سا حاشیہ حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دہلوی کی مجالہ نافعہ پر ہے جس میں اپنی اسانید اور بعض رجال کے مختصر سے حالات لکھے ہیں۔

بندہ محمد یونس غفرلہ

۲ صفر ۱۳۹۸ھ



## مولانا امیر احمد صاحب کی سند مشکوٰۃ المصابیح

### سوال:

استاذ محترم حضرت مولانا امیر احمد صاحب نور اللہ مرقدہ کی سند مشکوٰۃ بالتحقیق مطلوب ہے،  
تحریر فرما کر ممنون و مشکور فرمائیں۔

جمیل احمد، مدرسہ خادم العلوم باغونوالی۔

### جواب:

حضرت اقدس استاذی مولانا امیر احمد صاحب نور اللہ مرقدہ کی سند مشکوٰۃ شریف یہ ہے:

انہ قال: قرأت مشكاة المصابيح على مولانا منظور أحمد السهارنفوري، وهو على مولانا  
عبد اللطيف ناظم مظاهر العلوم سابقاً، وهو على عمه مولانا ثابت علي، وأجازه مولانا خليل  
أحمد السهارنفوري، وهما قرءا على مولانا محمد مظهر النانوتوي، وهو على مولانا مملوك  
العلي النانوتوي، وهو على مولانا رشيد الدين الدهلوي، وهو على مولانا الشاه عبد العزيز  
الحديث الدهلوي، وهو على أبيه الشاه ولي الله الحديث الدهلوي، وهو يروى عن الشيخ أبي  
طاهر الكردي، وهو عن أبيه الشيخ إبراهيم الكردي، وهو عن الشيخ أحمد القشاشي، وهو  
عن الشيخ أحمد بن عبد القدوس الشناوي، وهو عن السيد غضنفر بن السيد جعفر النهروالي،  
وهو عن الشيخ محمد سعيد المعروف بمير كلان شيخ مكة في وقته، وهو قرأ على السيد  
نسيم الدين ميرك شاه، وهو على أبيه جمال الدين عطاء الله بن السيد غياث الدين، وهو على  
عمه السيد أصيل الدين عبد الله بن عبد الرحمن الشيرازي الحسيني، وهو يروى عن مسند  
وقته شرف الدين عبد الرحيم بن عبد الكريم الجرهي الصديقي، وهو عن العلامة إمام الدين  
مبارك الشاه الساوجي الصديقي، وهو عن مؤلف الكتاب ولي الدين محمد بن عبد الله  
الخطيب التبريزي - رحمهم الله -.

بندہ محمد یونس عنہ

یوم الجمعة ۲۷ شوال ۱۴۰۳ھ



## کیا گرمی کا تعلق جہنم کی سانس سے ہے؟

### قرآن پڑھتے ہوئے جنت کے درجات طے کرنے کا مطلب؟

**سوال (۱):** حدیث ”فإن شدة الحر من فيح جهنم“ سے معلوم ہوتا ہے کہ گرمی کا تعلق جہنم کی سانس سے ہے تو پھر ساری دنیا میں یکساں گرمی پڑنی چاہئے۔

**سوال (۲):** بعض واعظین نے یہ حدیث بیان کی کہ قاری قرآن سے جنت کے درجات پر چڑھنے کو کہا جائیگا اور وہ پڑھتا جائیگا اور چڑھتا جائیگا، لیکن ایک روایت میں ہے کہ اس کو وہی آیات یاد رہیں گی جن پر وہ عمل کرتا تھا، یہ کہاں ہے؟

السائل----- (ازسورت)

### جواب:

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وكفى والصلاة والسلام على سيدنا محمد المصطفى وآله وصحبه نجوم الهدى  
أما بعد

(۱): ارشاد عالی نبی کریم ﷺ ”فإن شدة الحر من فيح جهنم“ پر کوئی اشکال نہیں ہے،

اس لئے کہ علماء نے اس حدیث کے دو محمل بتائے ہیں،

ایک تو یہ کہ یہ ظاہر پر محمول ہے، دوسرا یہ کہ یہ مجاز ہے،

گویا کہ شدت گرمی نار جہنم ہے، اگر یہ کلام مجاز پر محمول ہے جیسا کہ قاضی بیضاوی وغیرہ کی رائے ہے تو کوئی اشکال ہی نہیں ہے، اور حدیث پاک کی غرض تحریر علی الطاعة ہے، کہ جب یہ گرمی جو جہنم کی گرمی کے مشابہ ہے برداشت نہیں ہوتی تو جہنم کی گرمی کی کیا انتہاء ہوگی لہذا اس سے بچنے کی پوری پوری کوشش کرنی چاہئے،

اور اگر حقیقت پر محمول ہے جیسا کہ علامہ توربشتی، قاضی عیاض، امام نووی، حافظ ابن حجر وغیرہم رحمہم اللہ کی رائے ہے تو بھی کوئی اشکال نہیں ہے، اس لئے کہ کسی شئی کا اثر کسی دوسری شئی تک پہنچنے کیلئے یہ ضروری ہے کہ کوئی





## آپ ﷺ کے کرتے کی لمبائی

**سوال:** حضور اقدس ﷺ کا کرتا شریف کتنا لمبا ہوتا تھا۔

**جواب:** حضرت اقدس ﷺ کے کرتے کے طول میں روایات مختلف ہیں۔

فقی سنن ابن ماجہ (ص ۲۶۴) عن ابن عباس رض قال: كان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم یلبس قمیصاً قصیر الیدین والطول۔ وأخرج البیهقی فی الشعب کما فی شرح الشمائل للمناوی (ص ۱۳۴ / ۱) من طریق مسلم الأعمور عن أنس رض أنه صلی اللہ علیہ وسلم كان له قمیص من قطن قصیر الطول قصیر الکم۔ ان دونوں روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ﷺ کا کرتا مبارک زیادہ لمبانا ہوتا تھا۔

وأخرج الحاكم وصححه وأبو الشيخ کما فی شرح المواهب (ص ۵ / ۵) عن ابن عباس رض أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم لبس قمیصاً، وكان فوق الکعبین، وكان کمه إلى الأصابع، وأخرجه ابن عساکر کما فی الجامع الصغیر، ولفظه: كان یلبس قمیصاً فوق الکعبین مستوی الکمین بأطراف أصابعه، وبهذا اللفظ عزاه ابن الجوزی فی الوفاء إلى أبي الشيخ کما فی شرح الشمائل للقاری (ص ۱۳۵ / ۱)، وأخرجه البیهقی فی الشعب بنحوه کما فی شرح المناوی للشمائل۔ اس روایت سے حضرت ﷺ کی قمیص کا لمبا ہونا معلوم ہوتا ہے۔

انھیں روایات کے اختلاف کی بنا پر علماء کے اقوال بھی مختلف ہو گئے، علامہ ابن القیم زاد المعاد فی ہدی خیر العباد میں لکھتے ہیں (ص ۱۳۶ / ۱) و كان قمیصه من قطن و كان قصیر الطول قصیر الکمین۔ اور علامہ قسطلانی مواہب لدنیہ میں تحریر فرماتے ہیں (ص ۵ / ۵) و كان ذیل قمیصه و رداءه إلى أنصاف الساقین۔

لیکن دونوں حدیثوں میں کوئی اختلاف نہیں ہے بلکہ حضور اقدس ﷺ نے کبھی ایسا کرتا پہنا کبھی ویسا، جیسا کہ حاکم کے لفظ لبس قمیصاً سے صاف واضح ہے، اور یہی بات بھی ہے کہ جو میسر آ جائے پہن لیں۔

لیکن فقہاء نے نصف ساق تک ہونے کو مسنون لکھا ہے جیسا کہ شامی نے کتاب الکراہیۃ میں تحریر فرمایا ہے، غالباً یہ حضرات روایت ثانیہ کو راجح قرار دیتے ہیں اس لئے کہ اسمیں تستر زیادہ ہے، مگر یہ اسوقت ہے جبکہ کوئی تکلف نہ کرنا پڑے، ورنہ جو میسر ہو وہی پہننا چاہئے، وهو الثابت کما نبه عليه ابن القیم۔ واللہ اعلم۔

حررہ العبد محمد یونس ۱۲ رجب ۱۳۸۴ھ



**سوال :** انبیاء و اولیاء سے ان کی وفات کے بعد دعاؤں کے ذریعہ

مدد طلب کی جاسکتی ہے یا نہیں؟

السائل -----

**الجواب :**

یہ مسئلہ استمداد من اهل القبور سے متعلق ہے، اس کی مختلف صورتیں ہیں۔

اول صورت یہ ہے کہ کوئی شخص اللہ تعالیٰ سے دعا کرے کہ اے اللہ فلاں کے طفیل میں میرا یہ کام کر دے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ خود مر دے سے اپنی مراد مانگے۔

تیسری صورت یہ ہے کہ اہل قبر سے دعا کرنے کی درخواست کرے۔

اول صورت میں کوئی قباحت نہیں ہے، لما أخرج الطبرانی فی المعجم الصغير (ص ۱۰۳) عن أبي

أمامة بن سهل بن حنيف عن عمه عثمان بن حنيف: أن رجلاً كان يختلف إلى عثمان بن عفان

في حاجة له، فكان عثمان لا يلتفت إليه ولا ينظر في حاجته، فلقي عثمان بن حنيف فشكا ذلك

إليه، فقال له عثمان بن حنيف: إئت الميضاة فتوضأ، ثم ائت المسجد فصلّ فيه ركعتين، ثم

قل: اللهم اني أسئلك وأتوجه إليك بنبينا محمد ﷺ نبي الرحمة، يا محمد! اني أتوجه بك

إلى ربك جلّ وعزّ فيقضي لي حاجتي، وتذكر حاجتك، ورح اليّ حتى أروح معك، فانطلق

الرجل فصنع ما قال له عثمان، ثم أتى باب عثمان فجاء البواب حتى أخذ بيده فأدخله على

عثمان بن عفان فأجلسه معه على الطنفسة وقال: حاجتك؟ فذكر حاجته فقضاها له، ثم قال

له: ما ذكرت حاجتك حتى كانت هذه الساعة؟ وقال: ما كانت لك من حاجة فأتنا، ثم إن

الرجل خرج من عنده فلقي عثمان بن حنيف فقال له: جزاك الله خيراً، ما كان ينظر في

حاجتي ولا يلتفت إليّ حتى كلمته، فقال عثمان بن حنيف: والله ما كلمته ولكن شهدت

رسول الله ﷺ وأتاه ضرير فشكا إليه ذهاب بصره فقال له النبي ﷺ: "إئت الميضاة فتوضأ، ثم

صلّ ركعتين، ثم ادع بهذه الدعوات" قال عثمان بن حنيف: فوالله ماتفرّقنا و طال بنا الحديث

حتى دخل علينا الرجل كأنه لم يكن به ضرر قط. قال الطبرانی والحديث صحيح، قلت:

وأصله فی الترمذی وابن ماجه -

اس حدیث میں حضرت عثمان بن حنیفؓ نے حاجتمند کو حضور اکرم ﷺ کے توسل سے دعا کرنے کی تلقین فرمائی۔ اور دوسری صورت یعنی صاحب قبر سے اپنی حاجت روائی چاہنا قطعاً حرام و شرک ہے، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ اور حضور اقدس ﷺ نے حضرت ابن عباسؓ سے فرمایا: إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنِ بِاللَّهِ۔ رواه أحمد والترمذی وابن أبي الدنيا۔

وفی الترمذی عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: الدعاء مع العبادة۔ یعنی حضور اکرم ﷺ نے فرمایا دعا عبادت کا مغز ہے، اور عبادت غیر اللہ کی شرک ہے اس لئے غیر اللہ سے مراد مانگنا بھی شرک ہے۔ تیسری صورت یعنی صاحب قبر سے یہ درخواست کرے کہ وہ دعا کر دے تاکہ حاجت مند کی حاجت بر آری ہو جائے، یہ موقوف ہے اس بات پر کہ مردے سنتے ہیں یا نہیں؟ اور یہ دلائل کے پیش نظر مختلف فیہ ہے، اگر سنتے ہیں تو جائز ہے اور اگر نہیں تو یہ ایک فعل لغو ہوگا۔

مگر حضرات انبیاء صلوات اللہ وسلامہ علیہم اجمعین کا حیات و سماع احادیث میں مصرح ہے۔ ففی المشكاة عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: "من صلى علي عند قبري سمعته، ومن صلى علي نائياً أبلغته"۔ رواه البيهقي في شعب الإيمان۔

یعنی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص میری قبر کے پاس مجھ پر درود بھیجتا ہے میں اس کو خود سنتا ہوں اور جو مجھ پر درود سے درود بھیجتا ہے تو میرے پاس اس کو پہنچایا جاتا ہے۔

یہ حدیث گو مختلف فیہ ہے مگر اس کے شواہد و مؤیدات ہیں، اور جب سماع انبیاء علیہم السلام ثابت ہے جیسا کہ جمہور علماء کا قول ہے تو پھر یوں کہنے میں کوئی حرج نہیں ہے کہ یا رسول اللہ! میرے لئے دعا فرمائیں۔ خود صحابہؓ کے زمانہ میں ایسا ہوا ہے، چنانچہ حافظ ابن حجر فتح الباری (ص ۱۴۲/۴) میں لکھتے ہیں:

روی ابن أبي شيبة بإسناد صحيح من رواية أبي صالح السمان عن مالك الدار - وكان خازن عمر - قال: أصاب الناس قحط في زمن عمر فجاء رجل إلى قبر النبي ﷺ فقال: يا رسول الله! استسق لأممتك فإنهم قد هلكوا، فأتى الرجل في المنام ف قيل له: انت عمر، الحديث۔

وأخرجه ابن أبي خيثمة من هذا الوجه كما في الإصابة (ص ۸۲/۳) في ترجمة مالك الدار قال: أصاب الناس قحط في زمن عمر فجاء رجل إلى قبر النبي ﷺ فقال: يا رسول الله!

استسق اللہ لأمّتك، فأتاه النبي ﷺ في المنام فقال له: "أنت عمر فقل له: إنكم مستسقون فعليك الكفين"، قال فبكى عمر وقال: يا ربّ ما آلو إلا ما عجزت عنه.  
 قلت: كذا في أصل الإصَابَة لفظ: "فعليك الكفين" ولعله: الكيس، ثم رأيت أخرجه في منتخب الكنز (ص ۳۲۳/۳) برواية البيهقي في الدلائل بلفظ: "فعليك الكيس الكيس" فالحمد لله.

وفي الوفاء (ص ۴۴۱) روى ابن أبي شيبة بسند صحيح عن مالك الدار قال: أصاب الناس قحط في زمان عمر بن الخطاب فجاء رجل إلى قبر النبي ﷺ فقال: يا رسول الله! استسق الله لأمّتك فإنهم قد هلكوا، فأتاه رسول الله ﷺ في المنام فقال: أنت عمر فاقرئه السلام وأخبره أنهم مسقيون وقل له: "عليك الكيس الكيس" فأتى الرجل عمر فأخبره فبكى عمر، ثم قال: يا ربّ ما آلو إلا ما عجزت عنه، وهكذا رواه ابن عبد البر في الاستيعاب (ص ۴۲۹/۲)، كما في قرّة العنين في تفضيل الشيخين للشاه ولي الله (ص ۱۹).

یہ وہی قصہ ہے جس کو حضرت شیخ مدظلہ نے فضائل حج میں نقل فرمایا ہے، اسکو حافظ ابن حجر نے ابن ابی شیبہ سے بسند صحیح نقل کیا ہے، اگر یہ صورت مستنکر ہوتی تو حضرت عمرؓ اس آدمی کو ہرگز نہ بخشے جبکہ حضرت عثمانؓ جیسے کو ترک غسل جمعہ پر جمع میں ٹوک دیا تو دوسرے بیچارے کو پر مارنے کی کیا گنجائش ہے۔ واللہ اعلم

اس کے بعد شرح مواہب (ص ۶۸/۸) میں دیکھا اس میں لکھا ہے والرجل هو بلال بن الحارث المزني الصحابيؓ كما عند سيف في كتاب الفتوح، اب توبات اور قوی ہوگئی کہ خود صحابی نے ایسا کیا اور حضرت اقدس ﷺ نے خواب میں ان کو حضرت عمرؓ کے پاس جانے کو کہا جیسا کہ بروایت ابن ابی خثیمہ او پر گزرا۔  
 حرره العبد محمد یونس عنی عنہ

بامر الاستاذ المولی محمد زکریا شیخ الحدیث بمظاہر العلوم

وقد سمعہ الشیخ مدظلہ، ۲۷ شعبان ۱۳۸۲ھ



من سمع الأذان والإقامة ولم يحضر الجماعة، الخ کی تخریج  
 من أعان تارك الصلوة متعمداً بذرة، الخ کی تخریج  
 سیأتی زمان علی امتی یا کل الدخان، الخ کی تخریج  
 من أكل البنج مرة فكأنما زنى، الخ کی تخریج

حضرت الاستاذ شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب کی خدمت میں ایک سوال آیا جس کا جواب لکھنے کو حضرت موصوف نے بندہ کو ارشاد فرمایا۔

سوال کا خلاصہ یہ ہے کہ ایک بزرگ محمد شاہ پناہ تقریباً دو سو سال قبل لاہور سے آکر بسلسلہ تبلیغ کچھ (گجرات) میں مقیم ہوئے، نہایت باشرع تھے، ان کے کتبخانہ کی باقی ماندہ کتابوں میں ایک کتاب میں تارک نماز اور شراب دخان کے بارے میں کچھ احادیث نقل کی گئی ہیں جو غیر معروف ہونے کے ساتھ مضمون کے اعتبار سے بھی غریب ہیں۔

اگر یہ احادیث کتب حدیث میں اپنے دیکھی ہوں تو تحریر فرمائیں، وہ احادیث یہ ہیں۔

(۱) قال النبی ﷺ: "من سمع الأذان والإقامة ولم يحضر الجماعة فكأنما زنى مع أمه ألف مرّات"۔

(۲) قال النبی ﷺ: "من أعان تارك الصلوة متعمداً بذرة فكأنما زنى مع أمه ألف مرّات"۔

(۳) قال النبی ﷺ: "سیأتی زمان علی امتی یا کل الدخان فی فم، وليس من امتی وليس

شفاعة له يوم القيامة -

(۴) قال النبی ﷺ: "من أكل البنج مرة فكأنما زنى مع أمه سبعين مرّة"۔



## سوال:

حسب ذیل احادیث کی تخریج کی ضرورت ہے:

السائل مولانا حسین احمد بناری

(۱) الصلوة معراج المؤمن

(۲) لَا صَلَوةَ إِلَّا بِحَضُورِ الْقَلْبِ

(۳) لَوْلَاكَ لَمَا خَلَقْتَ الْأَفْلَاكَ

(۴) أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ نُورِي

(۵) مَوْتُوا قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا

(۶) رَبِّ تَالٍ لِلْقُرْآنِ وَالْقُرْآنِ يَلْعَنُهُ

(۷) الْمُؤْمِنِ أَعْظَمَ حَرَمَةً مِنَ الْكَعْبَةِ

(۸) مَنْ أَرْسَلَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ

دِرْهَمٍ سَبْعُمِائَةَ دِرْهَمٍ، وَمِنْ غَزَاءِ، الْخ

(۹) جو آدمی کسی خیر کی مجلس میں جانے کی تمنا کرے اور نہ جاسکے تو اس

مجلس کا ثواب اس کو ملتا رہے گا؟

## جواب:

(١) حديث: "الصلوة معراج المؤمن"

اشتهر على السنة العوام أنه حديث مرفوع، وقد أوغلت في طلبه في مظانه فلم أعرفه ولم أعثر له على سند، والظاهر أنه من كلام بعض السلف، وإن ثبت فمعناه أن الصلوة يحصل بها غاية القرب للمصلّي بالربّ تبارك وتعالى، كما حصل للنبي ﷺ في المعراج ويحصل المحادثة والمناجاة كما ورد في الصحيحين وغيرهما "أن المصلّي يناجي ربّه"، والله أعلم.

(٢) حديث: "لا صلوة إلا بحضور القلب"

هذا من حديث القصاص والوعاظ، ولم أقف له على أصل بهذا اللفظ، واستدلّ به بعض الصوفية على أنه لا يصحّ صلوة من لا يحضره قلبه، وقد يرويه بعضهم بلفظ: "لا ينظر الله إلى صلوة لا يحضر الرجل فيها قلبه مع بدنه".

وكذا أورده الغزالي في الأحياء (ص ١٣٢ / ١) لكن قال العراقي في تخريج الأحياء: لم أجده بهذا اللفظ، وروى محمد بن نصر في كتاب الصلوة من رواية عثمان بن أبي دهرش مرسلاً: "لا يقبل الله من عبد عملاً حتى يشهد قلبه مع بدنه" ورواه أبو منصور الديلمي في مسند الفردوس من حديث أبي بن كعب، وإسناده ضعيف، انتهى.

وقد يرويه بعضهم بلفظ "ليس للمرء من صلوته إلا ما عقل" هكذا ذكره الدميري في حياة الحيوان وذكر عن جماعة من المتصوّفة أنهم استدلّوا به على أنّ السهو مفسد للصلوة. قلت: وهذا تجاوز ولم يرد به الشرع قط، وقد شرعت سجود السهو لدرك النقصان الواقع بالسهو، فإن كان السهو مفسداً فلغت شرعية سجود السهو (نعوذ بالله منها).

وقد وقع للنبي ﷺ سهو وتداركه بالسجود كما هو مدوّن في الصحاح والمسانيد وجاءت بها أخبار شهيرة وعمل به السلف والخلف، فإن كان هذا الصوفي القائل لذاك القول من أهل الحقّ فمع كون هذا الكلام مخالفاً للنصوص يمكن تأويله: بأنه أراد بذلك أنّ من غلب عليه الوسواس وهو لا يدري ما يقول وما يفعل فصلوته فاسدة، كما قد ذهب إليه بعض الفقهاء.



قال الحافظ ابن تيمية في منهاج السنة (ص ٣٩/٣): الوسواس الخفيف لا يبطل الصلوة باتفاق العلماء، واما إذا كان هو الأغلب فقليل: عليه الإعادة، وهو اختيار أبي عبدالله بن حامد. وقال في فتاواه: (ص ٢٣٦/١٥) وهو قول طائفة من العلماء والصوفية من أصحاب أحمد وغيره كأبي عبد الله بن حامد، وقال في موضع آخر (ص ٢١٢/٢٢): هذا قول أبي عبد الله بن حامد وأبي حامد الغزالي وغيرهما.

قال ابن تيمية: والصحيح الذي عليه الجمهور وهو المنصوص عن أحمد وغيره أنه لا إعادة عليه، ففي الصحيحين عن أبي هريرة<sup>رض</sup> عن النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> أنه قال: "إذا أذن المؤذن أدبر الشيطان وله ضراط حتى لا يسمع التأذين، فإذا قضى التأذين أقبل، فإذا ثوب بالصلوة -يعنى الإقامة- أدبر، فإذا قضى التثويب أقبل حتى يخطر بين المرء ونفسه يقول: اذكر كذا اذكر كذا لما لم يكن يذكر، حتى يظلل الرجل إن يدرى كم صلى، فإذا وجد ذلك أحدكم فليسجد سجدين".

وهو عام مطلق في كل وسواس، ولم يؤمر بالإعادة لكن ينقص أجره بقدر ذلك، قال ابن عباس<sup>رض</sup>: "ليس لك من صلوتك إلا ما عقلت منها" وفي السنن عن عمّار بن ياسر<sup>رض</sup> أنه صلى صلوة فخففها، فقليل له في ذلك فقال: هل نقصت منها شيئاً؟ قالوا: لا، قال: فإنني بدرت الوسواس، وأن النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> قال: "إن الرجل ينصرف من صلوته ولم يكتب منها إلا عشرها أو تسعها أو ثمنها حتى قال إلا نصفها" وهذا الحديث حجة على ابن حامد فإن أدنى ما ذكر نصفها وقد ذكر أنه يكتب له عشرها، انتهى. على أن الحديث الذي ذكره هذا الصوفي ذكره الغزالي في الاحياء (ص ١٢٣/١) لكن قال العراقي في تخريجه: لم أجده مرفوعاً وذكر بعد ذلك ما تقدم من قوله: روى محمد بن نصر إلى آخره وزاد، ولابن المبارك في الزهد موقوفاً على عمّار<sup>رض</sup> "لا يكتب للرجل من صلوته ما سهى عنه" انتهى. وقد تقدم في كلام ابن تيمية، ويحمل قول ابن عباس<sup>رض</sup> "ليس لك من صلوتك إلا ما عقلت منها" على نقصان الثواب كما تقدم في كلام الإمام ابن تيمية، وسرّ ذلك أن الإخلاص سرّ العبادة وهو يفوت بالوسواس، والله اعلم.

(٣) حديث: "لولاك لما خلقت الأفلاك"

وهو حديث مشهور على الألسنة لا يعرف له إسناد بهذا اللفظ، وقد ورد بلفظ آخر ولكنه ليس بثابت، وذكر العلامة محمد بن طاهر الفتنى الكجراتى فى كتابه "تذكرة الموضوعات" هذا الحديث وقال: قال الصغانى: موضوع، انتهى.

وأخرج ابن الجوزى فى الموضوعات فى آخر حديث طويل أخرجه عن سلمان مرفوعاً: "لولاك ما خلقت الدنيا" قال ابن الجوزى: موضوع، أبو السكّين، وإبراهيم، ويحيى البصرى ضعفاء متروكون، وقال الفلاس: يحيى كذاب يحدث بالموضوعات، كذا فى اللآلى (ص ٢٤٢ / ١).

وفى الخصائص للسيوطى (ص ١ / ٤) أخرج الحاكم وصححه عن ابن عباس قال: أوحى الله إلى عيسى "آمن بمحمد ومُر من أدركه من أمتك أن يؤمنوا به، فلولا محمد ما خلقت آدم ولا الجنة ولا النار، ولقد خلقت العرش على الماء فاضطرب فكتبت عليه 'لا إله إلا الله محمد رسول الله' فسكن"، قال الذهبى: فى سنده عمرو بن أوس لا يدرى من هو، انتهى.

وأخرج الحاكم والبيهقى والطبرانى (ص ٢٠٤) وأبو نعيم عن عمر بن الخطاب مرفوعاً فى حديث قال -أى الله-: "يا آدم! صدقت، ولولا محمد ما خلقتك"، ذكره السيوطى فى خصائصه (ص ١ / ٦)، وأنكره ابن تيمية (ص ١١ / ٩٦) أن يكون حديثاً، قال الطبرانى فى الصغير: حدثنا محمد بن داود بن أسلم الصدفى المصرى حدثنا أحمد بن سعيد المدنى الفهرى حدثنا عبد الله بن اسماعيل المدنى عن عبد الرحمن بن زيد بن أسلم عن أبيه عن جده عن عمر بن الخطاب، قال الطبرانى: لا يروى عن عمر إلا بهذا الحديث، تفرد به أحمد بن سعيد، انتهى.

(٤) حديث: "أول ما خلق الله نورى"

هذا حديث مشهور على السنة العوام يذكره القصاص والوعاظ، وقد ذكره على القارى فى

المراقبة ولم يذكر من خرّجه.

وذكر القسطلاني في المواهب حديث جابر بن عبد الله قال: "قلت يا رسول الله! - بأبي أنت وأمي - أخبرني عن أول شيء خلقه الله تعالى قبل الأشياء؟ قال: يا جابر! إن الله تعالى قد خلق قبل الأشياء نور نبيك صلّى الله عليه وسلّم من نوره"، فذكر حديثاً طويلاً وعزاه لعبد الرزّاق، ورّكة لفظه تدلّ على أنه موضوع وإن سلّمه القسطلاني والزرّقاني وذهباً يؤلّان ما ورد في الأخبار الأخرى في أشياء أخرى أنها أول المخلوقات.

وذكر في العرف الشذّي أن حديث أولية النور أرجح من حديث "أول ما خلق الله القلم" الذي خرّجه الترمذّي وغيره وهو من غير مسلم، وقد كنت أتقاعد عن حكم الوضع حتى وقفت على التعليقات الحافلة للشيخ عبد الفتاح فقد صرّح فيها بكون الحديث موضوعاً، والعلم عند الله.

(٥) حديث "موتوا قبل أن تموتوا"

هذا الحديث من أحاديث المتصوفة، معناه: إماتة الشهوات والانتقطاع عن لذائذ الدنيا، ولأعرفه من كلام النبي صلّى الله عليه وسلّم، ثم رأيت السخاوي قال في المقاصد: قال شيخنا - يعني الحافظ ابن حجر - : أنه غير ثابت، انتهى.

(٦) حديث "ربّ تالٍ يقرء القرآن والقرآن يلعنه"

هذا الكلام اشتهر على ألسنة القراء في القرون المتأخرة، وقد أوغلت في طلبه فلم أقف له على سند ولا ذكره أحد من المخرّجين غير قول الشيخ زكريا الأنصاري في شرح المقدمة الجزرية المسمى بالدقائق المحكمة في شرح المقدمة الجزرية في خبر: "ربّ قارئٍ يقرء القرآن والقرآن يلعنه"، وقول القاري في المنح الفكرية شرح المقدمة الجزرية "روى عنه صلّى الله عليه وسلّم ربّ قارئٍ للقرآن والقرآن يلعنه"، ولكن لم يذكر من خرّجه.

واستدلّ به غير واحد على أن علم التجويد لازم، وهذا الحديث وإن لم يثبت ولكن نصّ

العلماء المحققون على أصل المسئلة.

قال الحافظ شمس الدين الجزرى فى مقدمته المعروفة بالجزرية -  
والأخذ بالتجويد حتم لازم  
مَن لم يجود القرآن آثم

قال القارى فى شرح المقدمة: ثم هذا العلم لا خلاف فى أنه فرض كفاية، والعمل به فرض عين فى الجملة على صاحب كل قراءة ورواية، ولو كانت القراءة سنة.  
وأما دقائق التجويد فإنما هو من مستحسناته، فإنّ اللحن على نوعين: جليّ و خفيّ، فالجليّ خطأ يعرض اللفظ و يخلّ بالمعنى والإعراب كرفع الجرور ونصبه ونحوهما سواء تغير المعنى به أم لا،  
والخفيّ خطأ يخلّ بالحروف، كترك الإخفاء، والقلب، والإظهار، والإدغام، والغنة، وكتريق المفخّم وعكسه، ومدّ المقصور، وقصر الممدود وأمثال ذلك، ولا شك أن هذا النوع ممّا ليس بفرض عين يترتب عليه العقاب الشديد، وإنما فيه خوف العقاب والتهديد، انتهى باختصار.

وما تعارفه قرّاء هذا الزمان من قراءة القرآن بالتمطيط حتى يخرج الحرف من هيئته فلا خلاف فى منعه.

قال النووى فى كتابه التبيان: أجمع العلماء على استحباب تحسين الصوت بالقرآن ما لم يخرج عن حدّ القراءة بالتمطيط، فإن خرج حتى زاد حرفاً أو أخفاه حرم، كذا نقله الحافظ ابن حجر فى الفتح (ص ٦٣ / ٩ و ص ٤٢ / ٩ طبع ابن الباز).

أما القراءة بالألحان فالخلاف فيه مشهور، ذكره النووى وابن القيم والحافظ ابن حجر والسيوطى والعينى وغيرهم، قال الحافظ ابن حجر بعد ذكر الاختلاف: والذى يتحصّل من الأدلّة أن حسن الصوت بالقرآن مطلوب، فإن لم يكن حسناً فليحسنه ما استطاع كما قال ابن أبى مليكة، وقد أخرج ذلك عنه أبو داود بإسناد صحيح.

ومن جملة تحسينه أن يراعى فيه قوانين النغم فإن الحسن الصوت يزداد حسناً بذلك، وإن خرج عنها أثر ذلك في حسنه، وغير الحسن ربما انجبر بمراعاتها ما لم يخرج عن شرط الأداء المعتبر عند أهل القراءات، فإن خرج عنها لم يف تحسین الصوت بقبح الأداء، ولعل هذا مستند من كره القراءة بالأنغام، لأن الغالب على من راعى الأنغام أن لا يراعى الأداء، فإن وجد من يراعيهما فلا شك في أنه أرجح من غيره لأنه يأتي المطلوب من تحسین الصوت ويجتنب الممنوع من حرمة الأداء، انتهى.

(٤) حديث: "المؤمن أعظم حرمة من الكعبة"

لا أعرفه بهذا اللفظ وورد معناه، أخرجه ابن ماجه (ص ٢٩٠) قال: حدثنا أبو القاسم ابن أبى ضمرة نصر بن محمد بن سليمان الحمصى، ثنا أبى، ثنا عبد الله بن أبى قيس النصرى، ثنا عبد الله بن عمرو قال: "رأيت رسول الله ﷺ يطوف بالكعبة ويقول: ما أطيبك وأطيب ريحك، ما أعظمك وأعظم حرمتك، والذي نفس محمد بيده لحرمة المؤمن أعظم عند الله حرمة منك ماله ودمه، وأن نظنّ به إلا خيراً" قال السندى (ص ٢٣٩/٢) وفي الزوائد في إسناده مقال، ونصر بن محمد شيخ ابن ماجه ضعفه أبو حاتم، وذكره ابن حبان في الثقات. وله شاهد أخرجه ابن أبى شيبة من طريق مجالد عن الشعبي عن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم نظر إلى الكعبة فقال: "ما أعظمك وأعظم حرمتك والمسلم أعظم حرمة منك، قد حرم الله دمه وماله وعرضه وأن يظنّ به ظنّ السوء" ومجالد فيه مقال، وذكر السخاوى في المقاصد: له شواهد.

(٨) حديث: "من أرسل نفقة في سبيل الله وأقام في بيته فله بكلّ درهم سبع مائة درهم، ومن غزا بنفسه في سبيل الله وأنفق في وجهه ذلك فله بكلّ درهم سبعمائة الف درهم، ثم تلا هذه الآية ﴿وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ﴾"

أخرجه ابن ماجه حدثنا هارون بن عبد الله الحمّال ثنا ابن أبى فديك عن الخليل بن عبد

الله عن الحسن عن عليّ بن أبي طالب<sup>رض</sup> و أبي الدرداء<sup>رض</sup> و أبي هريرة<sup>رض</sup> و أبي أمامة الباهلي<sup>رض</sup> و عبد الله بن عمر<sup>رض</sup> و عبد الله بن عمرو<sup>رض</sup> و جابر بن عبد الله<sup>رض</sup> و عمران بن الحصين<sup>رض</sup> كلهم يحدث عن رسول الله<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> أنه قال: "من أرسل"، الحديث.

قال الذهبي في الميزان: خليل بن عبد الله لا يعرف ما روى عنه سوى ابن أبي فديك، وقال الحافظ ابن كثير (ص ١٣١٤ / ١): هذا حديث غريب، وعزاه لابن أبي حاتم من حديث عمران بن الحصين<sup>رض</sup> وإسناده إسناد ابن ماجه، وعزاه السيوطي في الدر المنثور لابن ماجه وابن أبي حاتم كليهما من حديث جماعة الصحابة المذكورين وسكت عنه، ونقل السندی (ص ٢ / ٩٠) عن زوائد الحافظ البوصيري أنه قال: في إسناده خليل بن عبد الله، قال الذهبي: لا يعرف، وكذا قال ابن عبد الهادي.

والتضعيف إلى سبع مائة ثابت بالقرآن والأحاديث الكثيرة التي ذكرها ابن كثير (ص ١٣١٦ / ١) والسيوطي والشوكاني وغيرهم، والزيادة على السبع مائة يؤيده قوله تعالى ﴿وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ وقوله تعالى ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً﴾.

ولكن التحديد إلى السبع مائة ألف في صورة الخروج وإلى السبع مائة فقط في صورة عدم الخروج، لا أعلمه في غير هذا الحديث، وهو مراد الحافظ ابن كثير بقوله "هذا حديث غريب" والله أعلم.

ومن الأحاديث الدالة على الزيادة على سبع مائة ما أخرجه البخاري ومسلم (ص ١ / ٤٨) عن ابن عباس<sup>رض</sup> عن رسول الله<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> في ما يروى عن ربه عز وجل قال: "إن الله كتب الحسنات والسيئات، ثم بين ذلك، فمن هم بحسنة فلم يعملها كتبها الله له حسنة كاملة، فإن هم بها فعملها كتبها الله له عشر حسنات إلى سبع مائة ضعف إلى أضعاف كثيرة" الحديث.

قال النووي: فيه تصريح بالمذهب الصحيح المختار عند العلماء أن التضعيف لا يقف على سبع مائة ضعف.

وما حكى أبو الحسن أفضى القضاة الماوردي عن بعض العلماء أن التضعيف لا يتجاوز

سبعمة ضعف فهو غلط لهذا الحديث، انتهى-

(۹) جو آدمی کسی خیر کی مجلس میں جانے کی تمنا کرے اور نہ جاسکے تو اس مجلس کا ثواب اس کو ملتا رہے گا۔

قلت: لم أقف إلى الآن على ذلك صراحةً لأنني كتبت ذلك عجباً، نعم! هو داخل في عموم حديث "إنما الأعمال بالنيات، وإنما لكل امرئ ما نوى" وحديث "نية المؤمن خير من عمله" ورد عن جمع ذكرهم السخاوي، وقال في آخره: وهي -يعني الطرق- وإن كانت ضعيفة فبمجموعها يتقوى الحديث. وحديث: "من طلب الشهادة صادقاً أعطوها ولو لم تُصبه" أخرجه مسلم عن أنس، وحديث سهل بن حنيف "من سأل الله الشهادة بصدق بلغه الله منازل الشهداء وإن مات على فراشه" أخرجه مسلم أيضاً.

ومن أقرب ما يستدل به للمطلوب ما رواه البخاري عن أنس بن مالك قال: "رجعنا من غزوة تبوك مع النبي ﷺ فقال: إن أقواماً خلفنا بالمدينة ما سلكتنا شعباً ولا وادياً إلا وهم معنا فيه حبسهم العذر" ورواه أبو داود ولفظه: "أن النبي ﷺ قال: لقد تركتم بالمدينة أقواماً ما سرتهم مسيراً ولا أنفقتهم نفقةً ولا قطعتم وادياً إلا وهم معكم فيه، قالوا: يا رسول الله! يكونون معنا وهم بالمدينة؟ قال: حبسهم المرض".

وفي هذا الباب روايات كثيرة صحاح وحسان، مبسوطة في كتاب الترغيب للمندري وغيره، والله أعلم-

کتبه محمد یونس عفی عنه

۸ شوال ۱۳۸۵ھ چہار شنبہ



## صلوة الاوابین کی تحقیق

**سوال:** صلوة الاوابین حین ترمض الفصل۔ کس کتاب میں ہے؟ اور اگر یہ حدیث ثابت ہے تو رکعات ستہ بعد المغرب (مغرب کے بعد چھ رکعات) کو اوابین کہنا صحیح ہے یا نہیں؟ اور اگر صحیح ہے تو وجہ کیا ہے؟ اوابین کیوں کہتے ہیں؟

السائل (مولانا) عبداللہ طارق دہلوی

**جواب:**

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله وأصحابه أجمعين،

أما بعد۔

صلوة الاوابین کی تفسیر میں علماء کے دو مشہور قول ہیں:

اول صلوة الضحیٰ، دوم نوافل فیما بین العشاءین۔

قول اول متعدد احادیث سے ثابت ہے۔

فأخرج الإمام أحمد و مسلم (ص ۲۵۷ ج ۱) عن زید بن أرقم "أنه رأى قوماً يصلون من

الضحیٰ فقال: أما لقد علموا أن الصلوة فی غیر هذه الساعة أفضل، إن رسول الله ﷺ قال:

صلوة الاوابین حین ترمض الفصل" وفي لفظ "حین رمضت الفصل"

وأخرج عبد بن حميد وسمويه عن عبد الله بن أبي أوفى قال: قال رسول الله ﷺ:

"صلوة الاوابین حین ترمض الفصل"، كذا في الحاوی (ص ۴۳)۔

وأخرج حمزة بن يوسف السهمي في تاريخ جرجان والبيهقي في الشعب (ص ۶/۲۷)

في الحادي والستين، والثعلبي من طريق اليسع بن زيد القرشي عن سفيان بن عيينة عن حميد

الطويل عن أنس بن مالك قال: "خدمت النبي ﷺ فما قال لي لشيء فعلته لم فعلته؟" ولا قال



لشيء كسرتُه 'لم كسرتَه؟' و كنت واقفاً على رأس رسول الله ﷺ أصبّ على يديه الماء فرفع رأسه إلى فقال يا أنس بن مالك! هل أعلمك ثلاث خصال تنتفع بهنّ؟ فقلت: بأبي أنت وأمي يا رسول الله بلى! فقال لي: من لقيت من أمّتي فسلم عليهم يطل عمرك، وإذا دخلت إلى بيتك فسلم عليهم يكثر خير بيتك، صلّ صلوة الضحى فإنها صلوة الأبرار الأوّابين -.

هكذا عزا الحافظ ابن حجر في تخريج الكشاف (ص ١٢٠) ولكن لم أر لفظ "الأوّابين" في تاريخ جرجان فإنه أخرجه في ترجمة اليسع وليس هذا اللفظ هناك وليس هذا اللفظ في شعب الإيمان أيضاً.

ثم قال الحافظ ابن حجر: اليسع آخر من زعم أنه سمع من ابن عيينة، مات بعد الثمانين والمائتين، وهو واهي الحديث.

قال الحافظ ابن حجر: وأصل الحديث دون القصة التي فيه في الصحيح من حديث أنس بن مالك وباقية مروى عن أنس من أوجه.

منها مارواه البزار من طريق عويد بن أبي عمران الجوني عن أبيه عن أنس قال: "أوصاني النبي ﷺ بخمس خصال، قال: أسبغ الوضوء يزد في عمرك، وسلم على من لقيت من أمّتي تكثر حسناتك، وإذا دخلت بيتك فسلم على أهلِكَ يكثر خير بيتك، وصلّ صلوة الضحى فإنها صلوة الأوّابين، وارحم الصغير تكن من رفاقي".

وعويد قال ابن حبان: يروى من أبيه ما ليس من حديثه، ورواه أبو يعلى من رواية عمرو بن أبي خليفة عن ضرار بن عمرو عن أنس، وإسناده ضعيف جداً.

وكذا رواه الطبراني في الصغير (ص ١٢٨) من رواية عمرو بن دينار عن أنس، والراوى عنه ساقط، ورواه العُقيلي من رواية الفضل بن العباس عن ثابت عن أنس، والفضل مجهول، قال العُقيلي لم يتابعه عليه إلا من هو دونه أو مثله.

ورواه ابن عدى من طريق أزور بن غالب عن سليمان التيمي عن أنس، قال ابن طاهر: أزور منكر الحديث، وله طريق أخرى عن أنس أشدّ ضعفاً من هذا، انتهى كلام الحافظ ابن حجر.

وأخرج البخارى في التاريخ (ص ٣٦٦ ج ١) والحاكم في المستدرک (ص ٣٠٢ ج ١) من طريق إسماعيل بن عبد الله بن زُرارة الرقى عن خالد بن عبد الله الطحان عن محمد بن عمرو

عن أبي سلمة عن أبي هريرة<sup>رض</sup> قال: قال رسول الله<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup>: "لا يحافظ على صلوة الضحى إلا أوّاب، قال وهي صلوة الأوّابين".

قال الحاكم: هذا حديث صحيح على شرط مسلم وأقره الذهبي، لكن قال المنذرى: رواه الطبرانى وابن خزيمة فى صحيحه وقال: لم يتابع إسماعيل بن عبد الله يعنى ابن زراراة الرقى على اتصال هذا الخبر، ورواه الدراوردى عن محمد بن عمرو عن أبي سلمة مرسلًا، ورواه حماد بن سلمة عن محمد بن عمرو عن أبي سلمة قوله، انتهى كلام المنذرى.

قلت: وصوّب البخارى أنه من قول أبي سلمة، لكن قال الحاكم فى جزء صلوة الضحى فى ما نقل عنه ابن القيم فى الهدى (ص ٩٣) هذا إسناد قد احتجّ بمثله مسلم بن الحجاج وأنه حدّث عن شيوخه عن محمد بن عمرو عن أبي سلمة عن أبي هريرة<sup>رض</sup> عن النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> "ما أذن الله لشيء ما أذن لنبى يتغنى بالقرآن" قال: ولعلّ قائلًا يقول: قد أرسله حماد بن سلمة وعبد العزيز بن محمد الدراوردى عن محمد بن عمرو، فيقال له خالد بن عبد الله ثقة، والزيادة عن الثقة مقبولة، انتهى كلام الحاكم.

وسكت عليه ابن القيم مع أنّ البخارى صوّب أنه من قول أبي سلمة وقد تقدّم، وأيضًا إسماعيل بن عبد الله الراوى عن خالد وإن وثّقه ابن حبان فقد قال فيه الأزدى: منكر الحديث، كما نقل عنه فى الميزان -

وأخرج ابن أبي شيبة عن أبي هريرة<sup>رض</sup> قال: "أوصانى خليلى<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> أن أصلى صلوة الضحى فإنها صلوة الأوّابين" كذا فى الحاوى.

وأخرج زاهر بن طاهر فى سُداسيّاته بإسناد صحيح عن أنس مرفوعاً: "صلّ الصبح والضحى فإنها صلوة الأوّابين" (من الجامع الصغير وشرحه للمناوى).

وأخرج الديلمى فى مسند الفردوس عن أبي هريرة<sup>رض</sup> بإسناد ضعيف مرفوعاً: "صلوة الضحى صلوة الأوّابين" (من الجامع الصغير وشرحه للمناوى)

وأخرج ابن أبي شيبة فى المصنف عن أبي رملة الأزدى عن على<sup>رض</sup> أنه رأىهم يصلّون الضحى عند طلوع الشمس فقال: "هلا تركوها حتى إذا كانت الشمس قيد رمح أو رمحين صلّوها فتلك صلوة الأوّابين" كذا فى الحاوى.

وأخرجه ابن جرير في تهذيب الآثار كما في منتخب الكنز (ص ١٢٣ ج ٣) بلفظ عن أبي رملة قال: "خرج عليٌّ فقال أين الناس؟ قالوا: في المسجد من بين قائم يصلي وقاعد، فقال نحروها نحروهم الله، ألا تركوها حتى تكون قيد رمح أو رمحين ثم صلوا ركعتين فتلك صلوة الأوابين".

**قول ثانی** یعنی صلوة الأوابین نوافل فیما بین العشاءین کو کہتے ہیں، یہ قول بعض مرا سیل و آثار و اقوال صحابہ سے ثابت ہے۔

فأخرج ابن المبارك في الرقائق كما في تخريج الاحياء للعراقي (ص ١٤٤ ج ١) ومحمد بن نصر المروزي كما في الاتحاف وشرح النقاية للقارى عن محمد بن المنكدر قال: قال رسول الله ﷺ: "من صلى بين المغرب والعشاء فانها صلوة الأوابين" وهو مرسل - وقال البغوي في تفسيره وروى عن ابن عباس قال: إن الملائكة لتحف بالذين يصلون بين المغرب والعشاء وهي صلوة الأوابين.

وأخرج البيهقي (ص ١٩ ج ٣) من طريق ابن لهيعة قال: وقال أبو عقيل زهرة بن معبد سمعت ابن المنكدر وأبا حازم يقولان ﴿تجافى جنوبهم عن المضاجع﴾: هي ما بين المغرب و صلوة العشاء صلوة الأوابين.

قال ابن الهمام: واعلم أنه ندب إلى ستّ بعد المغرب لما روى ابن عمر <sup>رض</sup> أنه <sup>صلّى الله</sup> عليه قال: "من صلى بعد المغرب ستّ ركعات كتب من الأوابين، وتلا قوله تعالى ﴿إِنَّه كَانَ لِلأوابين غفورا﴾".

قلت: وهذا الحديث الذي ذكره ابن الهمام عن ابن عمر مرفوعاً لم أجده، ولا ذكره أحد من المفسرين كابن جرير وابن كثير والسيوطي والآلوسی والشوكاني وغيرهم في تفسير الآية، والله أعلم.

وفي المرقاة قال ابن الملك عن ابن عباس <sup>رض</sup>: الصلوة بين المغرب والعشاء صلوة الأوابين. قال ابن حجر: وفيها حديث آخر وهو "أنه <sup>صلّى الله</sup> عليه يصليها عشرين ويقول هذه صلوة الأوابين فمن صلاها غفر له" انتهى!

قلت: لم أجد هذا الحديث، ولا ذكره من جمع هدى النبي ﷺ كابن القيم والعسقلانی والزرقانی وغيرهم، والله أعلم۔

اس کے علاوہ بکثرت احادیث نوافل فیما بین العشاءین کی فضیلت میں وارد ہیں اور صوفیاء و محدثین نے احیاء ما بین العشاءین کا مستقل عنوان قائم فرمایا ہے، اگر ان نوافل کا صلوة الاوابین ہونا ثابت ہو جائے تو وہ ساری احادیث جن میں نوافل فیما بین العشاءین کا ذکر ہے اس میں داخل ہو جائیں گی۔ حضرت حافظ ابن کثیر نے جہاں ﴿إِنَّهٗ كَانَ لِلْأَوَابِينَ غُفُورًا﴾ کی تفسیر میں بہت سارے اقوال نقل فرمائے ہیں وہیں یہ دونوں مذکورہ بالا اقوال بھی ذکر فرمائے ہیں، لکھتے ہیں:

قال بعضهم: هم الذين يصلون بين العشاءين، وقال بعضهم: هم الذين يصلون الضحى۔

**قول ثالث** یہ ہے کہ صلوة الاوابین رکعتین قبل الظهر ہیں، حافظ سیوطی فرماتے ہیں:

أخرج محمد بن نصر في كتاب الصلوة عن ..... قال: يقال "صلوة الاوابين و صلوة المنيين و صلوة التوابين" فصلوة الاوابين ركعتان قبل الظهر، و صلوة المنيين الضحى، و صلوة التوابين ركعتان قبل المغرب، كذا في الحاوى۔

ہمارے فقہاء نے عامۃً اوّابین کے مصداق میں رکعات ستہ بعد المغرب ہی کا ذکر فرمایا ہے، مگر روایات کے پیش نظر صلوة الضحیٰ کا اوّابین ہونا راجح معلوم ہوتا ہے۔

مگر یہ بھی ممکن ہے کہ یہ ساری ہی نمازیں صلوة الاوابین کا مصداق ہوں، اس لیے کہ اوّاب صیغۃ مبالغہ ہے اوّب سے مشتق ہے جس کے معنی رجوع کرنے کے آتے ہیں، اور یہ معنی تینوں ہی نمازوں پر صادق آتے ہیں۔ صلوة الضحیٰ پر تو اس لیے کہ یہ وقت لوگوں کا اپنے کاروبار میں مشغول ہونے کا وقت ہے، لیکن اوّابین یعنی راجعین الی اللہ تعالیٰ بالتوبۃ و الانابة اس وقت اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتے ہیں اور اسکی طاعت و عبادت میں مصروف ہو جاتے ہیں۔

اور رکعات فیما بین العشاءین پر اس لئے کہ یہ راحت و آرام اور کھانے پینے کا وقت ہوتا ہے اس وقت اللہ تعالیٰ کے خاص بندے اس کی عبادت میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

یہی بات تقریباً رکعتین قبل الظهر میں بھی پائی جاتی ہے، اس لیے کہ وہ وقت قیلولہ اور استراحت کا ہوتا ہے اور اس وقت اللہ تعالیٰ کے مخلص بندے اسکی عبادت میں مصروف رہتے ہیں، واللہ اعلم۔

قول رابع ان سب کے لکھ لینے کے بعد ایک چوتھا قول بھی معلوم ہوا، وہ یہ کہ صلوة الأوابین

رکعتین عند دخول البيت وعند الخروج منه کو کہتے ہیں۔

ففى الجامع الصغير وشرحه للمناوى: ”صلوة الأوابین وصلوة الأبرار رکعتان إذا دخلت بيتك ورکعتان إذا خرجت“، أخرجه ابن المبارك عن عثمان ابن أبى أسود مرسلًا، انتهى۔  
کتبہ العبد محمد یونس عنی عنہ



اس جواب کے بعد مکتوب الیہ کا دوسرا خط آیا جس میں اوّابین سے متعلق مزید استفسار تھا نیز چند سوالات اور بھی تھے، اسکا جواب حضرت الاستاذ مدظلہ نے حسب ذیل عنایت فرمایا۔ (مرتب)

مکرمی! السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

آپ کا مکتوب ملا، ناشکری کے انداز و الفاظ سے آپ کا شکریہ پہونچا، جس نے

ع درشتی و نرمی بہم روا است

کامزہ دیا، آپ نے لکھا ہے کہ تمہارے مکتوب میں اشکال کی توضیح اور طرفین کے اقوال کے علاوہ اور کچھ نہیں ہے، حالانکہ ضرورت فیصلہ اور ترجیح القوی علی الضعیف کی ہے۔

اے مخلص محترم! اقوال متعارضہ میں ایک کو دوسرے پر ترجیح دینے کا اگر یہ مطلب ہے کہ ایک کو صحیح اور دوسرے کو غلط کہہ دیا جائے تو یہ اس وقت ہو سکتا ہے جب کہ دلائل سے ایک کی صحت اور دوسرے کا خطا ہونا واضح ہو جائے، اور یہ صورت یہاں ممکن نہیں۔

آخر ایک جماعت علماء کی صلوة الضحیٰ کو صلوة الاوابین کا مصداق ٹھہراتی ہے، اور دلائل مذکورہ فی المکتوب السابق انکا مستدل ہیں، اور دوسری جماعت رکعات فی ما بین العشاءین کو مصداق صلوة الاوابین قرار دیتے ہیں، اور انکی دلیل محمد بن المنکدر کی حدیث مرسل ہے، اور مرا سیل جمہور کے نزدیک قابل احتجاج ہیں۔



## شارح مشکوٰۃ ابن حجر عسقلانی ہیں یا مکی؟

بعدہ آپ نے لکھا ہے کہ کیا مشکوٰۃ کی شرح ابن حجر مکی کی ہے جیسا کہ صاحب اکلیل علی مدارک التنزیل کی عبارت سے ظاہر ہے یا غلطی سے ابن حجر عسقلانی کی شرح کو ابن حجر مکی کی طرف منسوب کر دیا۔

اس کے متعلق یہ عرض ہے کہ بندہ کو حافظ ابن حجر عسقلانی کی تالیفات میں شرح مشکوٰۃ معلوم نہیں، ہاں انھوں نے مشکوٰۃ کی احادیث کی تخریج کی ہے جس کا نام ہدایۃ الرواۃ فی تخریج احادیث المصابیح والمشکوٰۃ ہے جو دراصل صاحب کشف الظنون کے بیان کے مطابق علامہ مناوی کی کتاب لباب الصدور کی تلخیص ہے، ہاں شیخ ابن حجر مکی کی شرح مشکوٰۃ کا ذکر مولانا عبدالحی لکھنویؒ کی تالیفات (السعایہ ص ۱۲۷ ج ۲ وغیرہ) میں ملتا ہے، اسی طرح دلیل الفالحین شرح ریاض الصالحین میں جگہ جگہ اس شرح کا ذکر ملتا ہے اور اس کا نام فتح الالہ لکھا ہے اور جہاں بھی ملا علی قاریؒ شرح مشکوٰۃ میں قال ابن حجر کہتے ہیں اس سے ابن حجر مکی ہی مراد ہوتے ہیں اور اکثر انکی شرح مشکوٰۃ ہی سے لیتے ہیں، بخلاف حافظ ابن حجر کے کہ انکو العسقلانی سے یاد کرتے ہیں۔

اور حافظ ابن حجر عسقلانی اور شیخ ابن حجر مکی پتیمی میں فرق یہ ہے کہ حافظ ابن حجر شیخ ابن حجر مکی کے استاذ الاستاذ ہیں، حافظ ابن حجر کا سلسلہ نسب انکے بیان کے مطابق یہ ہے: أحمد بن علی بن محمد بن محمد بن علی بن أحمد بن حجر الکنانی النسب العسقلانی الأصل المصری المولد والمنشأ، حافظ ابن حجر نے یہ سلسلہ خود فتح الباری کے اخیر میں لکھا ہے، حافظ ابن حجر کی ولادت مصر میں شعبان کی ۱۳ تاریخ ۷۷۷ھ میں ہوئی اور وفات ۲۸ ذی الحجہ کی شب شنبہ میں ۸۵۲ھ میں ہوئی۔

اور شیخ ابن حجر مکی کا سلسلہ نسب اس طرح ہے: أحمد بن محمد بدر الدین بن محمد شمس الدین بن علی نور الدین بن محمد، اسی طرح یہ نسب انکے فتاویٰ کبریٰ کے مقدمہ میں انکے بعض تلامذہ نے لکھا ہے، شیخ ابن حجر کی ولادت ۹۰۹ھ میں محلہ ابی الہیتم میں ہوئی اور وفات دوشنبہ کے دن چاشت کے وقت ۱۳ رجب ۹۷۴ھ میں ہوئی اور مکہ میں مدفون ہوئے، مکی اس لیے کہا جاتا ہے کہ مکہ میں اقامت کر لی تھی جیسا کہ ملا علی قاریؒ کو باوجود ہروی ہونے کے اقامت بکۃ المشرقتہ کی وجہ سے مکی کہتے ہیں، اور پتیمی محلہ ابوالہیتم کی طرف نسبت ہے۔

فتاویٰ کبریٰ کے ابتداء میں طابع نے شیخ ابن حجر مکی کا مختصر ترجمہ لکھنے کے بعد لکھا ہے (تنبیہ) الہیتمی بالمشثاة الفوقیة نسبة إلى محلة أبی الہیتم قرية فی إقليم الغربیة من أقالیم مصر خلافا لما اشتهر من قرائته بالمشثاة كما ذكره الفاکھی فی ترجمته، انتھی۔

اس سے معلوم ہوا کہ شیخ ابن حجر مکی کی نسبت میں جب پتہ پتہ کہیں گے تو بالتاء المثلثة پڑھیں گے، اور صاحبِ مجمع الزوائد حافظ علامہ علی ابن ابی بکر بن سلیمان ابوالحسن الہیشمی بالتاء المثلثہ ہے جیسا کہ حسن المحاضرہ وغیرہ میں ثاء سے لکھا ہے اور لحظہ الاحاظ کے حاشیے میں الضوء اللامع للسخاوی سے بالتاء المثلثہ ہونا ضبط کیا ہے۔ اس سے یہ بات معلوم ہو گئی کہ ابن حجر مکی تو پتہ پتہ بالتاء المثلثہ ہیں اور حافظ نور الدین الہیشمی بالتاء المثلثہ ہیں۔ حافظ نور الدین کی ولادت ماہ رجب ۵۳۵ھ میں ہوئی اور وفات منگل کی رات ۱۹ رمضان ۸۰۷ھ میں ہوئی اور یہ حافظ نور الدین الہیشمی صاحبِ مجمع الزوائد حافظ عراقی کے داماد اور حافظ ابن حجر کے استاذ ہیں۔



## ثعلبہ بن عنمہ ہے یا ثعلبہ بن عنم؟

بندہ کو اس وقت عجلت نیز عدیم الفرستی کی وجہ سے مفتحات القرآن نہ مل سکی، لیکن صحیح یہی ہے کہ یہ ثعلبہ بن عنمہ بفتح العین المہملتہ ہے، اس لیے کہ ثعلبہ بن عنمہ کوئی صحابی نہیں ہے۔ ابن الاثیر نے ثعلبہ بن عنمہ کے ترجمہ میں لکھا ہے کہ روی أبو صالح عن ابن عباسؓ فی قوله تعالیٰ ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ﴾ قال: "نزلت فی معاذ بن جبل، و ثعلبة بن عنمة، وهما من الأنصار، قالاً: يا رسول الله! ما بال الهلال يبدو فيطلع رقيقاً، ثم يزيد حتى يعظم ويستوى ويستدير، ثم لا يزال ينقص حتى يعود كما كان؟ فنزلت الآية۔"

حافظ ابن حجر اصابہ میں لکھتے ہیں ثعلبة بن عنمة بفتح المہملتہ والنون ابن عدی بن نائی بن عمرو بن سواد بن عنم بن کعب بن سلمة الأنصاری السلمي الخزرجی، ذکر ابن الكلبي أنه ممن سأل عن الهلال كيف يبدو صغيراً ثم يكبر، فنزل قوله تعالیٰ ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ﴾ یہاں پر ایک بات قابلِ تنبیہ یہ ہے کہ الاستیعاب لابن عبدالبر کے مطبوعہ نسخے میں اور اسی طرح أسد الغابة میں بعض جگہ ثعلبہ بن عنمہ نقطہ کی زیادتی سے بالغین لکھا گیا ہے جو غلط ہے، حافظ ابن حجر کے کلام میں بالغین المہملتہ ہونا گزر چکا ہے۔



حافظ ذہبی تجرید میں لکھتے ہیں عنمة بمهملة، علامہ شیخ طہ بن مہنا شرح اسماء بدریین میں لکھتے ہیں: ثعلبة بن عنمة بعین مهملة و نون و میم و تاء تانیث بوزن قصبة، اور اتقان میں ثعلبة بن عنم جو واقع ہے اگر یہ کاتب کی غلطی نہ ہو تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ جد اعلیٰ کی طرف نسبت ہے، مگر اس میں اشکال یہ ہے کہ کسی نے انکو جد اعلیٰ کی طرف منسوب نہیں کیا ہے، لہذا ظاہر ہے کہ کاتب کی غلطی ہے یا سبقت قلم ہے، واللہ اعلم۔

حرره العبد محمد یونس عفی عنہ

لیلة الثلاثاء ۲۵ ذی القعدة ۱۳۸۲ھ



## حدیث التوسعة علی العیال کی کیا حقیقت ہے؟

### صرف صوم عاشوراء کیوں مکروہ ہے؟

(سوال بنام حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب مدظلہ)

آپ کا یہ خط جواب کے لئے عزیز مولوی محمد یونس صاحب سلمہ مدرس حدیث مظاہر علوم کے پاس بھیج رہا ہوں، آئندہ بھی حدیث کے سلسلے میں جو کچھ پوچھنا ہو عزیز موصوف سے براہ راست پوچھا کریں، اس ناکارہ کو ۷۶/۱ رسال سے نزول آب کی شکایت ہے خط و کتابت بھی دوسرے ہی کرتے ہیں فقط والسلام

حضرت شیخ الحدیث صاحب مدظلہ

بقلم عبدالرحیم اصفری ۸/۷

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله وكفى والصلوة والسلام على سيدنا محمد المصطفى والى وصحبه نجوم الهدى  
أما بعد!

جناب کا مکتوب حضرت اقدس سیدی شیخ الحدیث صاحب مدظلہ نے بندہ کو عرصہ ہوا جواب کے لئے مرحمت فرمایا تھا مگر اپنے امراض و مشاغل کی وجہ سے تاخیر ہوگئی جس کی معافی چاہتا ہوں امید ہے کہ معاف فرمائیں گے۔

جناب کے ملفوف میں دو سوال مذکور ہیں۔

اول حدیث توسعة علی العیال کے متعلق

اور ثانی کراہت صوم عاشوراء مفرداً کے بارے میں، ہر ایک کا جواب علی الترتیب درج ذیل ہے،

أما حدیث التوسعة علی العیال فأخرجه الطبرانی فی الکبیر والبیہقی فی الشعب من حدیث ابن مسعود قال قال رسول الله ﷺ: "من وسع علی عیاله یوم عاشوراء، وسع الله علیه سائر سنته" وفيه الهیصم بن شداخ، قال العقیلى: مجهول، والحدیث غیر محفوظ۔

وقال الحافظ ابن حجر فی أمالیہ: اتفقوا علی ضعف الهیصم بن شداخ، وعلی تفرده به۔

وقال ابن طاهر المقدسى فى تذكرة الموضوعات: فيه الهيصم بن شداخ يروى الطامات ولا يحتج به.

وأخرجه ابن عدى من حديث أبى هريرةؓ، وفى سنده سليمان بن أبى عبد الله، قال العقيلي: هو مجهول والحديث غير محفوظ، وأورده ابن الجوزى فى الموضوعات من هذين الطريقتين وذكر كلام العقيلي، وقال ابن تيمية فى المنهاج (ص ١٨١ ج ٢): هذا الحديث كذب على النبى ﷺ.

قال حرب الكرماني سئل أحمد بن حنبل عن هذا الحديث، فقال: لا أصل له، والمعروف عند أهل الحديث أنه يرويه سفيان بن عيينة عن إبراهيم بن محمد بن المنتشر عن أبيه أنه قال: "بلغنا أنه من وسع على أهله يوم عاشوراء وسع الله عليه سائر سنته". قال ابن عيينة جربناه من ستين سنة فوجدناه صحيحاً.

قال ابن تيمية: ومحمد بن المنتشر هذا من فضلاء الكوفيين، لكن لم يكن يذكر ممن سمعه ولا عمّن بلغه، ولا ريب أن هذا أظهره بعض المتعصبين على الحسين ليتخذ يوم قتله عيداً، فشاخ هذا عند الجهال المنتسبين إلى السنة حتى روى فى حديث "أن يوم عاشوراء جرى كذا وجرى كذا" حتى جعلوا أكثر حوادث الأنبياء كانت يوم عاشوراء، مثل مجئ قميص يوسف إلى يعقوب، وردّ بصره، وعافية ايوب، وفداء الذبيح وأمثال هذا، وهذا الحديث كذب موضوع.

وقد ذكره ابن الجوزى فى الموضوعات وإن كان قد رواه هو فى كتاب النور فى فضائل الأيام والشهور، وذكر عن ابن ناصر شيخه أنه قال: حديث صحيح وإسناده على شرط الصحيح، فالصواب ما ذكره فى الموضوعات وهو آخر الأمرين منه، وابن ناصر راج عليه ظهور حال رجاله وإلا فالحديث مخالف للشرع والعقل لم يروه أحد من أهل العلم المعروفين فى شئ من الكتب، وإنما دلّس على بعض الشيوخ المتأخرين كما جرى مثل ذلك فى أحاديث أخرى، انتهى.

قلت: هكذا قال هؤلاء أعنى ابن الجوزى وابن طاهر وابن تيمية أن الحديث موضوع.

وقال الزركشى: لا يثبت هذا الحديث، إنما هو من كلام محمد بن المنتشر.

وتعقب السيوطى على الزركشى فقال فى الدرر المنتشرة: كلا، بل هو ثابت صحيح.

وأخرجه البيهقى فى الشعب من حديث أبى سعيد الخدرى<sup>رض</sup> وأبى هريرة<sup>رض</sup> وابن مسعود<sup>رض</sup> وجابر<sup>رض</sup>، وقال: أسانيد كلها ضعيفة ولكن إذا ضمّ بعضها إلى بعض أفاد قوة، وهكذا نقل المنذرى فى الترغيب كلام البيهقى، وكذا السخاوى فى المقاصد الحسنة (ص ٢٠٣).

وفى جواهر العقدين لنور الدين السهمودى: لا يلزم من قول أحمد أنه لا يصح أن يكون باطلا، فقد يكون غير صحيح وهو صالح للاحتجاج به، إذ الحسن رتبة بين الصحيح والضعيف، انتهى.

وفى تنزيه الشريعة: قول الإمام أحمد "لا يصح" لا يلزم منه أن يكون باطلاً كما فهمه ابن القيم، فقد يكون الحديث غير صحيح وهو صالح للاحتجاج به بأن يكون حسناً، اهـ.

ونقل الحافظ السخاوى فى المقاصد الحسنة عن شيخه الحافظ ابن حجر أنه تعقب اعتماد ابن الجوزى فى الموضوعات قول العقيلي فى هيصم بن شداخ - راوى حديث ابن مسعود - أنه مجهول بقوله: "بل ذكره ابن حبان فى الثقات والضعفاء".

وقال الحافظ زين الدين العراقى فى أماليه: ورد هذا الحديث من طرق صحح بعضها الحافظ أبو فضل بن ناصر وسليمان الذى قال فيه ابن الجوزى: "أنه مجهول" ذكره ابن حبان فى الثقات، فالحديث حسن على رأيه.

وقد روى من حديث أبى سعيد الخدرى<sup>رض</sup> عند البيهقى فى شعب الإيمان، وابن عمر<sup>رض</sup> عند الدارقطنى فى الأفراد - إسناده فى ترجمة يعقوب بن خرة الدباغ من اللسان، قال الدارقطنى: الحديث منكر، وقال الذهبى: باطل ولعله وهم - وجابر<sup>رض</sup> رواه البيهقى من رواية ابن المنكدر عنه، وقال: إسناده ضعيف، ورواه ابن عبد البر<sup>رض</sup> من رواية أبى الزبير عنه، وهى على شرط مسلم، ورواه أبو نعيم فى تاريخ أصبهان (ص ١٩٨ / ١) من حديث أبى هريرة<sup>رض</sup>.

قال البيهقى: هذه الأسانيد وإن كانت ضعيفة فهى إذا ضمّ إلى بعض أحدث قوة، هذا مع كونه لم يقع رواية أبى الزبير عن جابر<sup>رض</sup> التى هى أصح طرق الحديث.

وقد ورد موقوفاً على عمرٍ أخرجہ ابن عبد البرّ بسند رجاله ثقّات لكنہ من رواية ابن المسيّب عنه، وقد اختلف سماعه منه، ورواه في الشعب من قول إبراهيم بن محمد بن المنتشر۔

وأما قول الشيخ تقي الدين ابن تيمية: أن حديث التوسعة ما رواه أحد من الأئمة وأنّ أعلى ما بلغه من قول ابن المنتشر، فهو عجيب منه كما ترى، وقد جمعت طرقه في جزء، انتهى۔ قلت: طريق أبي الزبير عن جابر الذي قال فيه العراقي أنه على شرط مسلم ذكره الحافظ في اللسان وقال: إنه منكر، وقال عليّ القاري في جمع الوسائل: للحديث طرق، قال البيهقي: أسانيدھا كلّھا ضعيفة لكن إذا انضمّ بعضها إلى بعض أفاد قوة، وصحّح الحافظ ابن ناصر بعضها، وأقرّه الزين العراقي وقال: هو حسن عند ابن حبان۔

وله طريق أخرى على شرط مسلم، وهي أصحّ طرقه، فقول ابن الجوزي أنه موضوع، ليس في محله، على أن العمل بالضعيف في الفضائل جائز إجماعاً، انتهى۔ وقد تعقب الحافظ السيوطي في كتبه كالتعقبات واللالی المصنوعة والنكت البديعات على ابن الجوزي وصرّح أن الحديث صحيح۔

وتناقض كلام الشوكاني في الفوائد المجموعة فقال أولاً: ذكره ابن الجوزي في الموضوعات وابن تيمية في فتوى له فحكمما بوضع الحديث من تلك الطرق والحق ما قالاً۔ ثم قال في آخر كلامه: ”وقد أطال الكلام عليه في اللالی بما يفيد أن طرقه يقوى بعضها بعضاً“ وقد ردّ العلامة عبد الحیّ اللكهنوي في الآثار المرفوعة على الشوكاني وغيره۔

حاصل كلام یہ ہے کہ یہ حدیث مختلف فیہ ہے، ابن الجوزی ابن تیمیہ ابن طاہراس کو موضوع کہتے ہیں، زرکشی نے بے اصل کہا ہے اور حافظ ابن ناصر نے بعض طرق کو صحیح کہا ہے، عراقی بعض کو صحیح علی شرط مسلم کہتے ہیں اور بعض کو ابن حبان کی رائے پر حسن قرار دیتے ہیں، عقیلی غیر محفوظ کہتے ہیں جو حدیث ضعیف کی قسم ہے، اور کلام امام بیہقی مفید ثبوت ہے، حافظ منذری، سخاوی و سیوطی اور قسطلانی وغیر ہم نے بیہقی کا کلام نقل فرما کر سکوت فرمایا ہے، اور حافظ سیوطی نے اللالی المصنوعة میں نقل کیا ہے کہ وعرفت جلالۃ البيهقي في كونه لا يخرج في كتبه شيئاً من الموضوع كما التزمه۔



# من صلی علی رُوح محمد فی الأرواح، الخ

## پوری حدیث لکھیں

### سوال:

(بنام حضرت شیخ زکریا صاحب مدظلہ العالی)

آپ کی کتاب فضائل درود شریف مطبوعہ تحویلی کتب خانہ کے (ص ۶۲) پر قول بدیع سے جو ذیل کی حدیث نقل کی ہے اس کی عربی عبارت سے آگاہ فرما کر شکر گزار فرمائیں۔

’اور جو مجھے خواب میں دیکھے گا وہ مجھے قیامت میں دیکھے گا، اور جو مجھے قیامت میں دیکھے گا میں اس کی سفارش کروں گا، اور جس کی میں سفارش کروں گا وہ میرے حوض سے پانی پئے گا‘ الخ۔

السائل-----

### جواب:

جواب از حضرت سیدی شیخ الحدیث صاحب مدظلہ العالی

عنایت فرمایم سلمہ بعد سلام مسنون

عنایت نامہ پہونچا، یہ ناکارہ اپنی آنکھوں کی معذوری کی وجہ سے اب خط و کتابت سے اور مراجعت کتب سے بالکل معذور ہو گیا ہے اس لئے آپ کا کارڈ مکرم مولانا محمد یونس صاحب مدرس حدیث مظاہر علوم کے حوالہ کر رہا ہوں، وہ اس کا جواب لکھیں گے۔ فقط والسلام۔

حضرت شیخ الحدیث صاحب

بقلم عبدالرحیم، ۱۴ شعبان ۸۸ھ

مکرم محترم زاد مجرّم

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

آپ کا مکتوب سیدی و مرشدی حضرت شیخ مدظلہ العالی نے بندہ کو حدیث پاک کے الفاظ نقل فرمانے کے لئے عنایت فرمایا، بندہ حضرت اقدس مدظلہ کی کتاب القول البدیع (ص ۳۳) سے اس کی عبارت نقل کرتا ہے:

وہی ہذہ:





# کیا انبیاء کرام صغائر و کبائر سے معصوم ہیں؟ کیا قرآن کریم پڑھنے کا ثواب مردوں کو پہنچتا ہے؟

بسم الله الرحمن الرحيم -

الحمد لله الذي هدانا للإسلام، وأرسل الرسل والأنبياء لهداية الأنام، وختمهم بمحمد صلى الله عليه وسلم فكان مسك الختام صلى الله عليه وسلم. ما تعاقبت الليالي والأيام، وعلى آله وأصحابه الغر الكرام. الذين أحيوا سنته واستهدوا بهديه في كلِّ مقام، من الأمصار والقرى والبوادي والخيام. أما بعد : فقد سئل شيخنا لآزالت عتبه مشفوهة الطالبين ومستعذبة الواردين . ما حاصله:

١ : ما الدليل على عصمة الأنبياء عليهم الصلوة والسلام عن الصغائر كما هو قول أهل الحق؟ مع أنه ورد عند الترمذى مرفوعاً: ” كل بني آدم خطاء وخير الخطائين التوابون“  
٢ : وهل يصل ثواب القرآن للأموات أم لا؟ فإن كان يصل فما الدليل على ذلك؟  
فأمرنى أن أكتب الجواب فبادرت امثاله، فكتبت:

## الجواب:

الحمد لله ملهم الصواب، والصلوة والسلام على من أوتى الحكمة وفصل الخطاب، وعلى جميع الآل والأصحاب . أما بعد:

١ : حديث: ” كل بني آدم خطاء وخير الخطائين التوابون“

أخرجه أحمد (ص ١٩٨ / ٣) والدارمي (ص ٣٦٦) والترمذى (ص ٢ / ٤٤) وابن ماجه (ص ٣٢٣) والحاكم (٢ / ٢٢٢) من طريق على بن مسعدة الباهلى عن قتادة عن أنس به مرفوعاً، قال الترمذى: هذا حديث غريب لأنعرفه إلا من حديث على بن مسعدة الباهلى عن قتادة، وقال الحاكم: هذا حديث صحيح الإسناد، وتعقبه الذهبى فقال: على ليين، وقال

العراقی فی تخریج الاحیاء: علی بن مسعدة الباهلی ضَعَفه البخاری، قلت: قال البخاری: فیہ نظر، وقال أبو داود الطیالسی: ثقة، وقال ابن معین: صالح، وقال مرّة: لیس بہ بأس فی البصریین، وقال أبو حاتم: لَبَّاسٌ بہ، وقال النسائی: لیس بالقوی، وقال ابن عدی: أحادیثہ غیر محفوظہ، وقال ابن حبان: لایحتجّ بما لایوافق فیہ الثقات، وذكره العقیلی فی الضعفاء تبعاً للبخاری، قال الحافظ فی التقریب: صدوق له أوہام، وقال صاحب الإتحاف (ص ۵۹۶/۸)، وفی أمالی أبی زرعة: حدیث فیہ ضعف، فكأنه تبع فیہ والده یعنی الحافظ العراقی، ومال ابن القطّان إلی تصحیح الحاكم، وقال: ابن مسعدة صالح الحدیث وخرابته إنما هی فیما انفرد بہ عن قتادة.

قلت: قال الحافظ فی بلوغ المرام: أخرجه الترمذی وابن ماجه وسنده قوی۔  
اگر یہ مان لیا جائے کہ یہ حدیث محفوظ ہے اور علی ابن مسعدہ کو اسکے کسی لفظ میں وہم نہیں ہوا، تو اپنے عموم الفاظ کی بنا پر حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کو بھی شامل ہوگی۔  
جو لوگ انبیاء کو صغائر سے معصوم نہیں مانتے ہیں وہ تو حدیث کو صغیرہ پر محمول کر لینگے، مگر قول مختار پر اشکال واقع ہوگا کیونکہ مختار یہ ہے کہ حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام صغائر و کبائر سبھی سے پاک ہیں۔  
قاضی عیاض مالکی کتاب الشفاء میں طویل کلام کرتے ہوئے اور مخالفین کے استدلالات کا جواب دیتے ہوئے آخر میں فرماتے ہیں:

وقد استبان لك أيها الناظر بما قررناه ما هو الحق من عصمته صلى الله عليه وسلم عن الجهل بالله تعالى و صفاته أو كونه على حالة تنافي العلم بشيء من ذلك كله جملة بعد النبوة عقلاً و إجماعاً و قبلها سماعاً و نقلاً، و لا بشيء مما قررناه من أمور الشرع و أداءه عن ربّه من الوحي قطعاً و عقلاً و شرعاً، و عصمته عن الكذب و خلف القول منذ نبأه الله تعالى و أرسله قصداً أو غير قصد، و استحالة ذلك عليه شرعاً و إجماعاً و نظراً و برهاناً، و تنزيهه عنه قبل النبوة قطعاً، و تنزيهه عن الكبائر إجماعاً، و عن الصغائر تحقيقاً الخ۔

وقد استدللّ بعض الأئمة على عصمتهم عليهم الصلوٰۃ والسلام من الصغائر بالمصير إلى امتثال أفعالهم و اتباع آثارهم و سيرتهم مطلقاً، و جمهور الفقهاء على ذلك من أصحاب

مالک والشافعی وأبی حنیفة وإن اختلفوا فی حکم ذلك ، قال : فلو جَوَزنا علیهم الصغائر لم يمكن الاقتداء بهم فی أفعالهم إذ ليس كل فعل من أفعاله يتمیز مقصده به من القربة أو الإباحة أو الحظر أو المعصية ، ولا یصح أن یؤمر المرء بامثال أمر لعله معصية ، اه مختصراً وملقطاً من موضعین۔ راجع شرح مسلم (ص ۱۰۸ / ۱) حدیث الشفاعة، وفتح الباری (ص ۳۸۳ / ۱۱) فی باب صفة الجنة والنار والمواهب وشرحه للزرقانی (ص ۲ / ۵۴)۔

اب جبکہ یہ بات محقق ہوگئی کہ حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام صغائر وکبار سبھی سے معصوم ہیں تو پھر حدیث پاک کا کیا مطلب ہے؟

علامہ طیبی شرح مشکوٰۃ (ص ۳۰۵ / ۳) میں فرماتے ہیں:

قوله: ”خطاء“ فی النهاية یقال: ”رجلٌ خطّاءٌ“ إذا كان ملازماً للخطايا غیر تارک لها، وهو من أبنية المبالغة۔

أقول: إن أريد بلفظ: ”الكلّ“ الكلّ من حيث هو كلّ، كان تغليباً، لأنّ فيهم الأنبياء وليسوا بمبالغين فی الخطاء۔

وإن أريد به الاستغراق، وأن كلّ واحد خطّاء، فلا يستقيم إلا على التوزيع، كما تقول: ”هو ظلام للعبید“ ای یظلم كلّ واحد واحد، فهو ظالم بالنسبة إلى كلّ واحد، فظلام بالنسبة إلى الجموع، وإذا قلت ”هو ظلام لعبده“ كان مبالغاً فی الظلم، قال المظهر: فيه تعميم جميع بنى آدم حتى الأنبياء لكنهم خصّوا منه لكونهم معصومين۔

واختلفوا فی أنهم معصومون عن الصغائر والكبائر أو عن الكبائر؟ فمن قال هم غیر معصومين عن الصغائر، استدّلوا بعصيان آدم وكذبات إبراهيم عليهما الصلوٰۃ والسلام، ومن قال هم معصومون عن الصغائر، حملوا زلات الأنبياء على النسيان والخطأ، وهذا هو الأولى لما فيه من تعظيم الأنبياء وقد أمرنا بتعظيمهم۔

قال الطیبی: أقول: إخراجہ الأنبياء من هذا الحدیث بالنظر إلى بناء المبالغة، وإثبات الخطأ لهم بالنظر إلى التوزيع، انتهى۔

وقال القاری فی المرقاة (ص ۷۰ / ۳) قيل: أراد الكلّ من حيث هو كلّ أو كلّ واحد، وأما

الأنبياء عليهم الصلوة والسلام فإمّا مخصوصون عن ذلك، وإمّا أنهم أصحاب صغائر، والأوّل أولى، فإنّ ما صدر عنهم من باب ترك الأوّلى، أو من قبيل "حسنات الأبرار سيئات المقرّبين" أويقال: الزلّات المنقولة عن بعضهم محمولة على الخطأ والنسيان من غير أن يكون لهم قصد إلى العصيان.

وفى الكوكب الدرّى (ص ١٠٤ / ٢): قوله "كلّ ابن آدم خطّاء" أى خطّاء تنافى منزلته عند الله، فدخل فيه كلّ الناس حتّى الأنبياء عليهم الصلوة والسلام، قال شيخنا فى الحاشية: فإنّ ما يعدّ خطّاءً فى حقّهم لا يجب أن يكون خطّاءً فى حقّنا، فإنّه "حسنات الأبرار سيئات المقرّبين" ولذا قالوا فى شرح: قوله عليه الصلوة والسلام "إنه ليغان على قلبى": أى إنه وإن لم يكن ذنباً لكنّه بالنسبة إلى سائر أحواله العالية هبوط ونزول فناسبه الاستغفار.

## ٢: السؤال الثانى فى وصول ثواب قراءة القرآن إلى الميت.

فيه اختلاف بين العلماء، فمذهبننا ومذهب الإمام أحمد جوازه، وعزاه ابن القيم فى كتاب الروح (ص ١٨٩) لجمهور السلف، وبه قال بعض أصحاب الشافعى كما قال النووى (ص ١٣ / ١)، والمشهور من مذهب الشافعى ومالك أن ذلك لا يصل كما قال ابن القيم، وقال السيوطى فى شرح الصدور (ص ٢٠٩): جمهور السلف والأئمة الثلاثة على الوصول، وخالف فى ذلك الشافعى، وفى العرف الشذى (ص ٢٩٥) فى باب ما جاء فى المتصدّق يرث صدقته: ثم أفتى الشافعية بجواز إهداء ثواب التلاوة.

واستدلّ المانعون بقوله تعالى ﴿وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ وبقوله عليه الصلوة والسلام "إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث، صدقة جارية أو علم ينتفع به أو ولد صالح يدعو له"، رواه مسلم وغيره.

وأجاب المثبتون عن الآية بأجوبة بسطها العيني (ص ٨٤٦ / ١) وابن القيم وغيرهما كالسيوطى فى شرح الصدور (ص ٢٠٩) والزبيدى فى الاتحاف (ص ١٠٣ / ٢).

منها: أنه ليس له إلا سعيه، غير أنّ الأسباب مختلفة، فتارة يكون سعيه فى تحصيل الشىء

بنفسه، وتارة يكون سعيه في تحصيل سببه، مثل سعيه في تحصيل قراءة ولد يترحم عليه  
وصديق يستغفر له، وتارة يسعى في خدمة الدين والعبادة فيكتسب محبة أهل الدين فيكون  
ذلك سبباً حصل بسعيه، حكاه أبو الفرج، عن شيخه ابن الزاغوني، ذكره العيني.

قال ابن القيم (٢٠٥): قال أبو الوفاء بن عقيل: الجواب الجيد عندي أن يقال: الإنسان  
بسعيه وحسن عشرته اكتسب الأصدقاء وأولد الأولاد ونكح الأزواج وأسدى الخير وتودد  
الى الناس، فترحموا عليه وأهدوا له العبادات وكان ذلك أثر سعيه، كما قال عليه الصلوة  
والسلام: "إن أطيب ما أكل الرجل من كسبه وإن ولده من كسبه".

قلت: أخرجه أحمد (ص ٦/٣١) والبخاري في التاريخ (ص ١/٢٠٤) وأبو داود  
والدارمي وحمزة بن يوسف في تاريخ جرجان وغيرهم يدل عليه قوله في الحديث الآخر "إذا  
مات العبد انقطع عمله إلا من ثلاث، علم ينتفع به من بعده، وصدقة جارية عليه، أو ولد صالح  
يدعوه".

ومن هنا قال الشافعي إذا بذل له ولده طاعة الحج كان ذلك سبباً لوجوب الحج عليه،  
حتى كأنه في ماله زاد وراحلة بخلاف بذل الأجنبي.

قال ابن القيم: وهذا جواب متوسط يحتاج إلى تمام، فإن العبد بإيمانه وطاعته لله ولرسوله  
عليه السلام قد سعى في انتفاعه بعمل إخوانه المؤمنين مع عمله كما ينتفع بعملهم في الحياة مع  
عمله، فإن المؤمنين ينتفع بعضهم بعمل بعض في الأعمال التي يشتركون فيها، كالصلوة في  
جماعة، فإن كل واحد منهم تضاعف صلواته إلى سبعة وعشرين ضعفاً لمشاركة غيره له في  
الصلوة فعمل غيره كان سبباً لزيادة أجره كما أن عمله سبب لزيادة أجر الآخر، بل قد قيل أن  
الصلوة يضاعف ثوابها بعدد المصلين.

وكذلك اشتراكهم في الجهاد والحج والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر والتعاون  
على البر والتقوى، وقد قال النبي عليه السلام: "المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً، وشبك  
بين أصابعه". ومعلوم أن هذا بأمور الدين أولى منه بأمور الدنيا، فدخول المسلم مع جملة  
المسلمين في عقد الإسلام من أعظم الأسباب في وصول نفع كل من المسلمين إلى صاحبه في

حياته وبعد مماته، ودعوة المسلمين تحيط من ورائهم.

وقد أخبر الله سبحانه عن حملة العرش ومن حوله أنهم يستغفرون للمؤمنين ويدعون لهم، وأخبر عن دعاء رسله واستغفارهم للمؤمنين كنوح وإبراهيم ومحمد عليهم الصلوة والسلام، فالعبد بإيمانه قد تسبب إلى وصول هذا الدعاء إليه فكأنه من سعيه يوضحه أن الله سبحانه جعل الإيمان سبباً لانتفاع صاحبه بدعاء إخوانه من المؤمنين وسعيهم، فإذا أتى به فقد سعى به في السبب الذي يوصل إليه ذلك.

وقد دلّ على ذلك قول النبي ﷺ لعمر بن العاص: "إن أباك لو أقرّ بالتوحيد نفعه ذلك". يعني العتق الذي فعل عنه بعد موته، فلو أتى بالسبب لكان قد سعى في عمل يوصل إليه ثواب العتق، قال وهذه طريقة لطيفة حسنة جداً.

ومنها: أن القرآن لم ينف انتفاع الرجل بسعي غيره، وإنما نفى ملكه لغير سعيه، وبين الأمرين من الفرق ما لا يخفى، فأخبر تعالى أنه لا يملك إلا سعيه، وأما سعي غيره فهو ملك لساعيه، فإن شاء أن يبذله لغيره وإن شاء أن يبقيه لنفسه، وهو سبحانه وتعالى لم يقل لا ينتفع إلا بما سعى، قاله ابن القيم، وكان شيخنا يعني شيخ الإسلام ابن تيمية يختار هذه الطريقة ويرجحها.

قلت حكى لي بعضهم عن بعض المشايخ وهو العارف الكبير والمحدث الشهير رشيد أحمد الجنجوهي أن المراد بالسعي في الآية الإيمان.

وللآية أجوبة كثيرة مبسوطة في المطوّلات، وفي هذا القدر كفاية إن شاء الله تعالى للطالب اللبيب.

وأما الجواب عن ما استدّلوا به من قوله ﷺ "إذا مات ابن آدم انقطع عمله" الحديث، فبأن المتصف بالانقطاع العمل لا الانتفاع، فإنه ﷺ لم يقل انقطع انتفاعه وإنما أخبر عن انقطاع عمله، وأما عمل غيره فهو لعامله، فإن وهبه له فقد وصل إليه ثواب عمل العامل، لا ثواب عمله هو، فالمنقطع شيء، والواصل إليه شيء آخر، قاله ابن القيم، وأجاب ابن القيم عن كلّ دليل المانعين.

وأما المثبتون من أصحاب أبي حنيفة وأحمد فاستدلوا بالمنقول والمعقول.

أما المنقول فقال العيني في شرح البخاري (ص ٨٤٥ / ١): روى أبو بكر النجار في كتاب السنن عن علي بن أبي طالب أن النبي ﷺ قال: "من مرّ بين المقابر فقرأ ﴿قل هو الله أحد﴾ أحد عشر مرة ثم وهب أجرها للأموات أعطى من الأجر بعدد الأموات".

قلت: حديث عليّ هذا أخرجه أبو محمد السمرقندي في فضائل ﴿قل هو الله أحد﴾ كما في شرح الصدور، والرافعي كما في كنز العمال ومنتخبه، وفي الإتحاف (ص ٣٤١ / ١٠): رواه النسائي والرافعي في تاريخه، وأبو محمد السمرقندي في فضائل سورة الإخلاص.

وفي سنن أبي بكر النجار أيضاً عن أنس يرفعه: "من دخل المقابر فقرأ سورة يس خفف الله عنهم يومئذ".

وعن أبي بكر الصديق قال قال رسول الله ﷺ: "من زار قبر والديه أو أحدهما فقرأ عندهما أو عنده يس غفر له".

وأما المعقول: فلأن ثواب الصلوة والصوم والحج والصدقة يصل إلى الميت فأى شيء يمنع عن وصول ثواب القراءة إليه، فكما أن الصوم والصلوة وغيرهما من أعمال البر يصل ثوابه فكذلك يصل ثواب القراءة أيضاً فإنها أيضاً أحد أعمال البر.

قال ابن القيم في كتاب الروح (ص ٢٢٩): وسرّ المسئلة أن الثواب ملك العامل فإذا تبرّع به وأهداه إلى أخيه المسلم أو صله الله تعالى إليه، فما الذي خصّ من هذا ثواب قراءة القرآن وحجر على العبد أن يوصله إلى أخيه اهـ. والله تعالى أعلم.

ثم وقفت على حديث آخر في الباب، قال البيهقي في سننه الكبير (ص ٢٥٦ / ٢): "أخبرنا أبو عبد الله الحافظ ثنا أبو العباس محمد بن يعقوب ثنا العباس بن محمد قال سألت يحيى بن معين عن القراءة عند القبر فقال حدثنا مبشر بن اسماعيل الحلبي عن عبد الرحمن بن العلاء بن اللجلاج عن أبيه أنه قال لبيته: إذا أدخلتموني قبري فضعوني في اللحد وقولوا: "بسم الله وعلى سنة رسول الله ﷺ، وسنوا على التراب سنّا، وقرأوا عند رأسى أول البقرة وخاتمتها، فإنى رأيت ابن عمر يستحب ذلك".

وأخرجه الخلال في الجامع كما في كتاب الروح (ص ١٣) عن العباس بن محمد الدوري عن يحيى بن معين به.

وأخرجه أيضاً الطبراني في الكبير قال: حدثنا الحسين بن إسحاق التستري ثنا علي بن بحر ثنا علي بن بشر بن إسماعيل (هكذا في نصب الراية - وفي نسخة بحذف 'علي بن' والصواب عندي 'مبشر' اسم فاعل من التبشير ابن إسماعيل كما في إسناده البيهقي) حدثني عبد الرحمن بن العلاء بن اللجلاج عن أبيه قال: قال لي أبي اللجلاج أبو خالد: "يا بُنَيَّ إذا أنا متُّ فألحدني فإذا وضعتني في لحدي فقل: بسم الله وعلى ملة رسول الله ثم شنّ عليّ التراب شنّاً، ثم اقرأ عند رأسي بفاتحة البقرة وخاتمتها، فإني سمعت رسول الله ﷺ يقول ذلك، كذا في نصب الراية (ص ٢/٣٠٢)، قال الهيثمي في المجمع (ص ٥/٣١٠): رجاله موثّقون، وقال النيموي في آثار السنن (ص ٢/١٢٥): إسناده صحيح، وذكره ابن رسلان (ص ٣/٣١٢) في باب الدعاء للميت إذا وضع في قبره، وسكت عليه، والحافظ في التلخيص كما في شرح الصدور (ص ٦٨)، والاتحاف (ص ٣٤٠).

[قال المصحح: "ثم شنّ عليّ التراب شنّاً" هكذا في نصب الراية بالشين المعجمة، لكن الصواب "ثم سنّ عليّ التراب سنّاً" بالسین المهملة، كما في المعجم الكبير (ص ١٩/٢٢٠) وآثار السنن وتاريخ دمشق (ص ٥٠/٢٩٤) والمجمع (ص ٥/٣١٠) والتلخيص (ص ٢/٣٠١).]

قلت: وله شاهد أخرجه الطبراني والبيهقي في الشعب عن ابن عمر قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: "إذا مات أحدكم فلا تحبسوه وأسرعوا به إلى قبره وليقرأ عند رأسه بفاتحة الكتاب، (ولفظ البيهقي فاتحة البقرة) وعند رجله بخاتمة سورة البقرة في قبره"، قال النيموي (ص ١٢٥) قال البيهقي والصحيح أنه موقوف عليه، اهـ. وكذا قال قبله صاحب المشكوة (ص ١٢٩)، قلت: وفي الباب أحاديث أخر.

قال السيوطي في شرح الصدور (ص ٣١٠) ونقله عنه القاري في المراقبة (ص ٢/٣٨٢): أخرج الخلال في الجامع عن الشعبي قال كانت الأنصار إذا مات لهم الميت اختلفوا إلى قبره



يقرأون عنده القرآن ، كذا في كتاب الروح (ص ١٢) -

قلت: أخرجه أبو بكر المروزي في كتاب الجنائز كما في التلخيص (ص ١٥٣) بلفظ "كانت الأنصار يستحبون أن يقرأوا عند الميت سورة البقرة"، وكذلك رواه ابن أبي شيبة كما في الإتحاف (ص ١٠/٢٤٩) -

وأخرج أبو محمد السمرقندي في فضائل ﴿قل هو الله أحد﴾، فذكر حديث عليّ السابق في كلام العيني -

وأخرج أبو القاسم سعد بن عليّ الزنجاني في فوائده عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلّى الله عليه وآله: من دخل المقابر ثم قرأ فاتحة الكتاب ﴿وقل هو الله أحد﴾ و﴿ألهمم التكاثر﴾ ثم قال ﴿ألهمم إني جعلت ثواب ما قرأت من كلامك لأهل المقابر من المؤمنين والمؤمنات، كانوا شفعاء له إلى الله تعالى -

وأخرج القاضي أبو بكر بن عبد الباقي الأنصاري في مشيخته عن سلمة بن عبيد قال: قال حماد المكي: "خرجت ليلة إلى مقابر مكة فوضعت رأسي على قبر فنمت فرأيت أهل المقابر حلقة حلقة، فقلت: قامت القيامة؟ قالوا: لا، ولكن رجل من إخواننا قرأ ﴿قل هو الله أحد﴾ وجعل ثوابها لنا فنحن نقسمه منذ سنة" -

وأخرج عبد العزيز صاحب الخلال بسنده عن أنس رضي الله عنه أن رسول الله صلّى الله عليه وآله قال: "من دخل المقابر فقرأ سورة يس خفف الله عنهم وكان له بعدد من فيها حسنات" -

قال السيوطي رحمته الله (ص ٢٠٩): وهذه الأحاديث وإن كانت ضعيفة فمجموعها يدل على أنّ لذلك أصلاً -

**فأئده (١):** ثمّ هنا مسألة أخرى ينبغي الإشارة إليها، وهي هل يشترط في وصول الثواب أن يهديه بلفظ أم يكفي في حصوله مجرد نية العامل أن يهديه إلى الغير؟

قال ابن القيم في كتاب الروح (ص ٣٢٦) قيل: السنة لم تشترط التلفّظ بالإهداء في حديث واحد، بل أطلق صلّى الله عليه وآله الفعل عن الغير كالصوم والحجّ والصدقة، ولم يقل لفاعل ذلك قل: اللهم هذا عن فلان بن فلان، والله سبحانه وتعالى يعلم نية العبد وقصده بعمله، فإن ذكره

جاز وإن ترک ذکره واکتفی بالنیة والقصد وصل إلیه ، راجع الإتحاف (ص ۳۷۳/۱۰)۔

**فائدہ (۲):** وھنا مسألة أخرى وھی الإهداء إلی رسول اللہ ﷺ۔

فہا اختلاف، فمن المتأخرین من استحبہ کالسبکی والحافظ ابن حجر العسقلانی والحافظ ابن حجر المکی، وإلیہ یشیر کلام الحلیمی والبیھقی والنووی وابن الھمام وغیرھم۔ ومنھم من أنکرہ کشیخ الإسلام ابن تیمیة وشیخ الإسلام السراج البلقینی وولده شیخ الإسلام علم الدین والشیخ الإمام ابن القیم وغیرھم، راجع کتاب الروح (ص ۲۳۹) والفتاویٰ الحدیثیة (من ص ۸ الی ۱۴)۔

کتبہ محمد یونس عفی عنہ

۱۲ ربیع الأول ۱۳۸۳ھ



(اسی موضوع پر جواب کی مزید تشریح کرتے ہوئے دوسرا مکتوب تحریر فرمایا)

## مسئلہ عصمتِ انبیاء علیہم السلام

حضرات انبیاء علیہم السلام کی عصمت کے سلسلے میں ہم پہلے جواب میں تحریر کر چکے ہیں کہ حضرات محققین کی رائے یہ ہے کہ حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام صغائر وکبار سے قبل النبوة وبعْد النبوة بالکلّیہ معصوم ہیں، اور ہم یہ بھی لکھ چکے ہیں کہ قاضی عیاض مالکی کیا تحریر فرماتے ہیں،

حضرت امام فخر الدین رازیؒ تفسیر کبیر (ص ۴۰۸ ج ۱) ﴿فأزلهما الشيطانُ عنها فأخرجهما ممّا كانا فيه﴾ کی تفسیر میں اور کتاب الأربعین فی أصول الدین (ص ۳۳۰)، اور اپنی دیگر تالیفات میں، اسی طرح قاضی بیضاوی نے اور قاضی عضد الدین نے مواقف میں اور سید شریف وغیرہ نے شرح مواقف (ص ۳۶۳ ج ۸) میں اور حافظ ابن حزم الظاہری نے کتاب الفصل فی الملل والأهواء والنحل (ص ۲ ج ۴) میں اور

دوسرے علماء نے اس مسئلے پر مفصل کلام کیا ہے اور دلائل کثیرہ ذکر فرمائے ہیں، اور مخالفین کے جوابات تحریر کئے ہیں، ان میں سے ہم صرف سات دلیلیں تحریر کرتے ہیں، واللہ الموفق الہادی الی السبیل القویم۔

### الدلیل الأول

لو صدر الذنب عنہم لکانوا أقلّ درجةً من عصاة الأمة، وذلك غیر جائز، بیان الملازمة أن درجة الأنبياء علیہم السلام كانت فی غاية الجلال والشرف، وكلّ من كان كذلك كان صدور الذنب عنہ أفحش، ألا ترى إلی قوله تعالیٰ ﴿يَسَاءَ النَّبِيُّ مِنْ يَأْتِ مِنْكَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ يُضَعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ﴾ والمحصن يُرجم، وغيره يُحدّ، وحدّ العبد نصف حدّ الحرّ، وأمّا أنه لا يجوز أن يكون النبی أقلّ حالاً من الأمة فذاک بالاجماع۔

### الدلیل الثانی

قوله تعالیٰ: ﴿وَأَنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفِينَ الْآخِيَارِ﴾، وهذا يتناول جميع الأفعال والتروك بدليل جواز الاستثناء، فيقال فلان من المصطفين الآخيار إلا فی الفعلة الفلانية، والاستثناء يخرج من الكلام ما لولاه لدخل تحته، فثبت أنّهم كانوا أخياراً فی كلّ الأمور، وذلك ينافی صدور الذنب عنہم۔

وقال الله تعالیٰ: ﴿اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ﴾،

وقال الله: ﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾،

وقال فی إبراهيم: ﴿وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا﴾،

وقال فی موسى: ﴿إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلامِي﴾،

وقال: ﴿وَإِذْ كَرَّمْنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ، إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدار، وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفِينَ الْآخِيَارِ﴾،

فكلّ هذه الآيات دالة على كونهم موصوفين بالاصطفاء والخيريّة، وذلك ينافی صدور الذنب عنہم۔

### ایک شبہ اور اس کا ازالہ

شبہ یہ ہے کہ اصطفاء گناہ کرنے کے منافی نہیں ہے، اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں: ﴿ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ

اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ﴿۱۰﴾ الْآیة۔

(ترجمہ: پھر ہم نے وارث بنایا کتاب کا ان لوگوں کو جن کو اپنے بندوں میں سے ہم نے منتخب کیا، پس بعض ان میں سے اپنے نفس پر ظلم کرنے والے ہیں، اور بعض ان میں متوسط درجہ کے ہیں، اور بعض ان میں وہ ہیں جو نیکیوں میں ترقی کرنے والے ہیں)

تو دیکھئے! اللہ تعالیٰ نے مصطفین کو تین حصوں میں منقسم فرما دیا: ظالم، مقتصد، سابق بالخیرات۔

امام فخر الدین رازیؒ اس کا جواب دیتے ہیں کہ فمنهم کی ضمیر من عبادنا کی طرف راجع ہے اصطیفینا کی طرف راجع نہیں ہے، کیونکہ جب ضمیر کے دو مرجع ہوں تو جو اقرب المذکورین ہوگا اس کی طرف عود ضمیر واجب ہے۔

### دوسرا شبہ اور اس کا ازالہ

شبہ یہ ہے کہ آیت کریمہ ﴿وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ﴾ صرف حضرت ابراہیم واسحاق و یعقوب علیہم السلام کے بارے میں ہے، لہذا اس سے سارے انبیاء کی عصمت کس طرح ثابت ہوئی؟

جواب یہ ہے کہ آیت کریمہ ﴿اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ﴾ سارے رسولوں کے بارے میں ہے، اسی طرح دوسری آیت ﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ میں آل ابراہیم اور آل عمران کی برگزیدگی کی خبر دی ہے، لہذا جو بھی آل ابراہیم میں داخل ہوں گے وہ سارے اس حکم میں داخل ہوں گے، اور اصل حقیقت یہ ہے کہ یہ تو صیغہ بوجہ نبوت کے ہے، اور نبوت میں سارے شریک ہیں، لہذا اس حکم میں سب داخل ہوں گے۔

### الدلیل الثالث:

قوله تعالى: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ﴾، ولفظ: الخيرات للعموم، فيتناول الكل، ويدخل فيه فعل ما ينبغى وترك ما لا ينبغى، فثبت أن الأنبياء كانوا فاعلين لكل ما ينبغى فعله، وتاركين كل ما ينبغى تركه، وذلك ينافي صدور الذنب عنهم۔

### الدليل الرابع:

إن الله تعالى حكى عن إبليس قوله: ﴿لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلِصِينَ﴾، فاستثنى من جملة من يُغويهم المخلصين وهم الأنبياء عليهم السلام، قال تعالى في صفة إبراهيم وإسحق ويعقوب: ﴿إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذَكَرَى الدار﴾، وقال في يوسف: ﴿إِنَّهُ مِنْ

عِبَادِنَا الْمُخْلِصِينَ ﴿۱﴾، وَإِذَا ثَبِتَ وَجُوبُ الْعِصْمَةِ فِي حَقِّ الْبَعْضِ ثَبِتَ وَجُوبُهَا فِي حَقِّ الْكُلِّ.

### الدليل الخامس

قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾، فأولئك الذين ما تبعوه، فوجب أن يقال: ما صدر الذنب عنهم، وإلا فقد كانوا متبعين له، وإذا ثبت في ذلك الفريق أنهم ما أذنبوا، فذلك الفريق إما الأنبياء أو غيرهم، فإن كانوا هم الأنبياء فقد ثبت في النبي أنه لا يذنب، وإن كانوا غير الأنبياء، فلو ثبت في الأنبياء أنهم أذنبوا، لكانوا أقل درجة عند الله من ذلك الفريق، فيكون غير النبي أفضل من النبي وذلك باطل بالاتفاق، فثبت أن الذنب ما صدر عنهم.

### الدليل السادس

قال تعالى في حق إبراهيم عليه السلام: ﴿إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا﴾، والإمام من يؤتم به، فأوجب على كل الناس أن يأتوا به، فلو صدر الذنب عنه لوجب عليهم أن يأتوا به في ذلك الذنب، وذلك يُفرض إلى التناقض.

### الدليل السابع

أنَّ محمداً ﷺ لو أتى بالمعصية لوجب الاقتداء به فيها، لقوله تعالى: ﴿فَاتَّبِعُونِي﴾ فيفرض إلى الجمع بين الحرمة والوجوب وهو محال، وإذا ثبت في حق محمد ﷺ ثبت أيضاً في سائر الأنبياء ضرورة، إذ لا قائل بالفرق.

علماء نے بالخصوص امام رازی نے اس کے علاوہ بھی دلائل تحریر فرمائے ہیں جیسا کہ ہم ابتداء میں لکھ آئے ہیں، لہذا بسط کیلئے ان کتابوں کی مراجعت کی جائے، قاضی عیاض نے جو استدلال فرمایا تھا اسکو ہم سابقاً تحریر کر چکے ہیں، مگر پھر بھی اتماماً للفائدہ اسے یہاں لکھتے ہیں، قاضی صاحب کتاب الشفاء میں تحریر فرماتے ہیں:

وقد استدللّ بعض الأئمّة على عصمتهم من الصغائر بالمصير إلى امثال أفعالهم واتباع آثارهم وسيرتهم مطلقاً، وجمهور الفقهاء على ذلك من أصحاب مالک والشافعي وأبي

حنیفة وإن اختلفوا فی حکم ذلك، قال فلو جَوَزْنَا عَلَيْهِم الصَّغَائِرَ لَمْ يُمْكِنِ الْإِقْتِدَاءُ بِهِمْ فِي أفعالِهِمْ، إِذْ لَيْسَ كَلَّ فِعْلٌ مِنْ أفعالِهِ يَتَمَيَّزُ مَقْصِدُهُ مِنَ الْقُرْبَةِ، أَوْ الْإِبَاحَةِ أَوْ الْحِظْرِ أَوْ الْمَعْصِيَةِ، وَلَا يَصِحُّ أَنْ يُؤْمَرَ الْمَرْءُ بِامْتِثَالِ أَمْرٍ لَعَلَّهُ مَعْصِيَةٌ، انْتَهَىٰ۔

قاضی عیاض نے جو دلیل ذکر فرمائی ہے ان کے بعد والوں نے عام طور سے اسی کو ذکر فرمایا ہے، چنانچہ علامہ قسطلانی نے اور ان سے قبل امام نووی (ص ۱۰۸ ج ۱) حافظ ابن حجر (ص ۳۸۳ ج ۱۱) وغیرہ نے اسی دلیل کو قاضی عیاض سے نقل فرمایا ہے۔

اور امام کبیر حافظ ابن حزم ظاہری کتاب الفصل (ص ۲۸) میں تحریر فرماتے ہیں:

وَأَيْضًا فَإِنَّا مَنُذُوبُونَ إِلَى الْإِقْتِدَاءِ بِالْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَالِى الْإِيتِسَاءِ بِهِمْ فِي أفعالِهِمْ كُلِّهَا، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ﴾ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿أولئك الذين هَدَى اللَّهُ فبهداهم اقتده﴾ فَصَحَّ يَقِينًا أَنَّهُ لَوْ جَازَ أَنْ يَقَعَ مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ذَنْبٌ تَعَمَّدَ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ حَضَّنَا عَلَى الْمَعْصِيَةِ وَنَدَبَنَا إِلَى الذَّنُوبِ، وَهَذَا كَفَرَ مَجْرَدٌ مَمَّنْ أجازَهُ، وَقَدْ صَحَّ يَقِينًا أَنْ جَمِيعَ أفعالِ الْأَنْبِيَاءِ الَّتِي يَقْصِدُونَ بِهَا خَيْرًا وَحَقًّا۔

ایک دوسری جگہ حافظ مذکور کتاب مذکور (ص ۲۹) میں تحریر فرماتے ہیں:

وَلَوْ جَازَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ شَيْءٌ مِنَ الْمَعْصِيَةِ وَقَدْ نَدَبْنَا إِلَى الْإِيتِسَاءِ بِهِمْ بِأفعالِهِمْ، لَكُنَّا قَدْ أَبْيَحْتُمْ لَنَا الْمَعْصِيَةِ وَكُنَّا لَا نَدْرِي لَعَلَّ جَمِيعَ دِينِنَا ضَلَالٌ وَكُفْرٌ وَلَعَلَّ كُلَّ مَا عَمَلَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَعْصِيَةٌ، وَلَقَدْ قَلْتُ يَوْمًا لِبَعْضِهِمْ مَمَّنْ كَانَ يَجِيزُ عَلَيْهِمُ الصَّغَائِرَ بِالْعَمْدِ: أَلَيْسَ مِنَ الصَّغَائِرِ تَقْبِيلُ الْمَرْأَةِ الْأَجْنَبِيَّةِ وَقِرْصُهَا؟ فَقَالَ: نَعَمْ، قَلْتُ: تَجُوزُ أَنَّهُ يُظَنَّ بِالنَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ يُقْبَلُ امْرَأَةً غَيْرَهُ مَتَعَمَّدًا؟ فَقَالَ: مَعَازَ اللَّهِ مِنْ هَذَا، وَرَجَعُ إِلَى الْحَقِّ مِنْ حِينِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔



## مسئلہ حیاة الانبیاء علیہم السلام

مسئلہ حیاة الانبیاء پر علامہ تقی الدین سبکی اور علامہ نور الدین سمہودی اور علامہ مازری اور استاذ ابو منصور بغدادی اور حافظ ابن حجر عسقلانی (ص ۵۳۵/۶) اور علامہ عینی (ص ۵۴۲/۴) اور علامہ قسطلانی وغیرہم نے مفصل کلام فرمایا ہے، اور حافظ کبیر ابوبکر بیہقی اور حافظ جلال الدین سیوطی وغیرہما نے مستقل رسائل تالیف فرمائے ہیں، اس لئے اسپر کچھ لکھنے کی چنداں حاجت نہیں ہے اور علامہ سیوطی کے رسالہ کا اردو ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے، تاہم مختصراً تحریر کیا جاتا ہے ممکن ہے اللہ تعالیٰ کسی کو اس سے نفع پہنچائے، واللہ الموفق للصواب۔

حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی حیات کے بارے میں بکثرت روایات وارد ہیں جن سے قدر مشترک مسئلہ حیات متواتر ہو جاتا ہے، ہم یہاں پر بعض احادیث ذکر کرتے ہیں۔

### الحديث الأول

عن أنس<sup>ؓ</sup> أن النبي<sup>ﷺ</sup> قال: "الأنبياء أحياء في قبورهم يصلون"، رواه أبو يعلى والبيهقي في كتاب حياة الأنبياء، والبزار وغيرهم وصححه البيهقي وشاهده، وقال الذهبي في الميزان في ترجمة حجاج بن الأسود عن ثابت البناني: نكرة، ماروى عنه فيما أعلم إلا مستلم بن سعيد فأتى بخبر منكر عنه عن أنس<sup>ؓ</sup> في "أن الأنبياء أحياء في قبورهم يصلون" رواه البيهقي، انتهى۔  
قلت بسط الكلام عليه السخاوى فى القول البديع۔

### الحديث الثانى

عن أنس بن مالك<sup>ؓ</sup> قال: "إن رسول الله<sup>ﷺ</sup> قال مررت على موسى ليلة أسرى بي عند الكتيب الأحمر وهو قائم يصلّى فى قبره" رواه مسلم۔ (ص ۸۰/۲)

### الحديث الثالث

عن أبى هريرة<sup>ؓ</sup> قال: قال رسول الله<sup>ﷺ</sup>: "لقد رأيتنى فى الحجر وقریش تسألنى عن مسراى إلى أن قال: وقد رأيتنى فى جماعة من الأنبياء فإذا موسى عليه السلام قائم يصلّى فإذا رجل ضرب جعد كأنه من رجال شنوءة، وإذا عيسى ابن مريم عليه السلام قائم يصلّى، أقرب الناس

به شبهاً عروة بن مسعود الثقفي، وإذا إبراهيم عليه السلام قائم يصلي، أشبه الناس به صاحبكم - يعني نفسه ﷺ - فحانت الصلوة فأممتهم الحديث، رواه مسلم وهو شاهد للحديث السابق.

### الحديث الرابع

عن أوس بن أوس قال: قال رسول الله ﷺ: "إن من أفضل أيامكم يوم الجمعة، فيه خلق آدم، وفيه قبض، وفيه النفخة، وفيه الصعقة، فأكثروا علي من الصلوة فيه، فإن صلوتكم معروضة علي، قالوا: يا رسول الله! وكيف تعرض صلوتنا عليك وقد أرمت؟ قال: يقولون بليت، قال: إن الله حرم على الأرض أن تأكل أجساد الأنبياء" رواه أحمد وأبو داود والنسائي وابن ماجه وابن أبي شيبة و الحاكم وصححه على شرط الشيخين، وأقره الذهبي والبيهقي في البعث وكتاب حياة الأنبياء وأبو نعيم في دلائل النبوة، وقد صححه ابن خزيمة وابن حبان والدارقطني والنووي وحسنه عبد الغني، وقال ابن دحية: إنه صحيح محفوظ بنقل العدل عن العدل.

### الحديث الخامس

عن عبادة بن نسي عن أبي الدرداء قال: قال رسول الله ﷺ: "أكثروا الصلوة علي يوم الجمعة، فإنه مشهود يشهده الملائكة، وأن أحداً لم يصل علي إلا عُرِضت علي صلوته حتى يفرغ منها، قال قلت: وبعد الموت؟ قال: إن الله حرم على الأرض أن تأكل أجساد الأنبياء، فنبى الله حي يرزق" رواه ابن ماجه بإسناد جيد قاله المنذرى، وقال ابن كثير في تاريخه: هذا من أفراد ابن ماجه - رحمه الله -، وقال في تفسيره: هذا حديث غريب من هذا الوجه، وفيه انقطاع بين عبادة بن نسي وأبي الدرداء فإنه لم يدركه، وقال السبكي في إسناده زيد بن أيمن عن عبادة بن نسي مرسل إلا أنه يتقوى باعتضاده بغيره.

### الحديث السادس

عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: "صلوا علي فإن صلوتكم تبلغني حينما كنتم"



رواه أحمد وأبو داود، قال النووي في شرح المهذب والأذكار: رواه أبو داود بإسناد صحيح، وقال الحافظ ابن القيم في إغاثة اللهفان: رواه أبو داود وإسناده حسن، رواه كلهم ثقات مشاهير، وقال ابن عبد الهادي في الصارم المنكي (ص ۲۹۷): حديث حسن جيد الإسناد، وله شواهد كثيرة يرتقى بها إلى درجة الصحة، وقال الحافظ في الفتح (ص ۶/۳۸۲) سنده صحيح.

### الحديث السابع

عن أبي هريرة رض قال: قال رسول الله ﷺ: "من صلى عليّ عند قبري سمعته، ومن صلى عليّ نائياً بُلغته".

رواه البيهقي في شعب الإيمان، والأصبهاني في الترغيب، قال ابن كثير: في إسناده نظر، تفرّد به محمد بن مروان السدي الصغير وهو متروك. قلت: وقال الحافظ في الفتح: أخرجه أبو الشيخ في كتاب الثواب بسند جيد.

### الحديث الثامن

عن عمار رض سمعت النبي ﷺ يقول: "إن لله ملكاً أعطاه أسماء الخلائق قائم على قبري فما من أحد يصليّ عليّ صلوةً إلا بُلغتها".

رواه البخاري في التاريخ، وابن عساكر من طرق، وعيسى بن علي الوزير، وعثمان بن فرزاز، والرويانى في مسنده، قال ابن عبد الهادي في الصارم المنكي (ص ۱۸۱): هو حديث غريب، تفرّد به نعيم عن عمران بن الحميري عن عمار رض.

**فائدہ:** لوگوں کے کان عطا فرمانے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے اندر ایسی قوت رکھی ہے کہ جس کی وجہ سے مخلوق کے درود کو دنیا کے گوشے گوشے سے سن لیتا ہے، اور ایک روایت میں اسماء وارد ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس فرشتے کو لوگوں کے نام بتا رکھے ہیں لہذا وہ حضور اقدس ﷺ کی بارگاہ میں ان کے نام سے وہ درود پیش کرتا ہے۔

### الحديث التاسع

عن ابن مسعود قال قال رسول الله ﷺ: "إن لله ملكة سيّاحين في الأرض يبلغون عن أمتي السلام" رواه أحمد والنسائي والدارمي والحاكم وصححه، والبزار برجال الصحيح كما قال السهوي في الوفاء.

## الحديث العاشر

عن الحسن البصري قال: قال رسول الله ﷺ: "لا تأكل الأرض جسد من كلمه روح القدس" رواه اسمعيل القاضي، قال ابن كثير: مرسل حسن.

## تلك عشرة كاملة

یہ دس حدیثیں ہم نے بطور نمونہ کے ذکر کی ہیں، ان سے صاف اور واضح طور سے حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا اپنی قبورِ مطہرہ کے اندر بجسدِ عنصری باحیات ہونا ثابت ہوتا ہے، بعض میں تو صاف طور پر بجسدِ عنصری زندہ ہونے کی تصریح ہے اور بعض میں لوازمات حیات مذکور ہیں جیسے درود کا سننا جبکہ کوئی قریب سے پڑھے اور درود شریف کا پیش کیا جانا جبکہ کوئی دور سے پڑھے۔

لہذا وہ ساری روایات اس باب میں مؤید ہیں جن میں حضور اقدس ﷺ پر عرضِ اعمال کا ذکر ہے یا حضور اقدس ﷺ پر درود کے پیش ہونے کا ذکر ہے، اسی طرح قبر میں نماز پڑھنا اور لیلۃ الاسراء میں حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا ایک دوسرے سے ملاقات کرنا یہ سب خواص حیات میں سے ہیں۔

نیز آیات قرآنیہ سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام اپنی قبور میں زندہ ہیں، حق تعالیٰ شہداء کے بارے میں ارشاد فرماتے ہیں ﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ، بَلْ أَحْيَاءٌ﴾، ترجمہ: ان لوگوں کے بارے میں جو اللہ کے راستے میں شہید ہو گئے یہ مت کہو کہ وہ مردہ ہیں بلکہ وہ زندہ ہیں، اب جبکہ نص قرآنی سے حیاتِ شہداء ثابت ہوتی ہے اور حضرات انبیاء شہداء سے بدرجہا افضل ہیں، لہذا ان کو بدرجہ اولیٰ حیات حاصل ہوگی،

پس حق یہ ہے کہ حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام اپنی قبور میں بحیاتِ جسمانی زندہ ہیں۔

علامہ ابی فرماتے ہیں (ص ۱۶۷ ج ۶) ونصّ علیٰ حیاتهم ابن عطیة والقضاعی فی شرح موازنة الأعمال للحمیدی۔

## چند شبہات اور ان کا ازالہ

پہلا شبہ یہ ہے کہ پھر حیاتِ شہداء و حیاتِ انبیاء میں کیا فرق ہے جبکہ دونوں کی حیاتِ نصوصِ شرعیہ سے ثابت ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ حیاتِ انبیاء بہ نسبت حیاتِ شہداء کے قوی ہے جیسا کہ محققین نے تصریح کی ہے، مثلاً دو آدمی ہیں حیات کا تعلق دونوں سے ہے مگر ایک قوی ہے دوسرا ضعیف ہے، اسی طرح آنکھیں وغیرہ ہر شخص کو ہیں مگر ایک کی نظر تیز ہے دوسرے کی کمزور ہے،

یہیں سے ایک دوسرے شبہ کا بھی ازالہ ہو گیا کہ جس طرح نصوصِ شرعیہ سے حیاتِ انبیاء و شہداء ثابت ہے اسی طرح عام اموات کی حیات بھی ثابت ہوتی ہے، چنانچہ ان کا منعم و معدّب ہونا اور سلام کا سننا جواب دینا وغیرہ احادیث میں وارد ہے اور یہ لوازماتِ حیات میں ہیں اور اس شبہ کا جواب یہ ہے کہ انواعِ حیات متفاوت ہیں، ایک حیاتِ اشقیاءِ معدّٰبین کی ہے، دوسرے حیاتِ مومنینِ منعمین کی ہے، اور تیسری حیاتِ شہداء کی ہے، اور چوتھی حیاتِ حضراتِ انبیاءِ صلوات اللہ علیہم کی ہے، اور ظاہر ہے کہ حیاتِ شہداءِ اکمل و اعلیٰ ہے، اور حیاتِ انبیاء ان سے اکمل و اعلیٰ ہے، نیز حیاتِ انبیاءِ حیاتِ عنصری ہے، اور حیاتِ عامہ مومنین وغیرہ برزخی ہے، (وراجع الفیض ص ۶۵ ج ۲)۔

دوسرا شبہ یہ ہے کہ نص قرآنی اس بات پر شاہد ہے کہ حضراتِ انبیاء علیہم السلام زندہ نہیں ہیں، اللہ تعالیٰ حضور اقدس ﷺ کو خطاب کرتے ہوئے ارشاد فرماتے ہیں ﴿إِنكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾، حضور اقدس ﷺ فرماتے ہیں: ”إِنِّي مَقْبُوضٌ“، حضرت ابو بکر صدیقؓ فرماتے ہیں: فَبِإِنِّ مُحَمَّدًا قَدَمَاتٍ، نیز لوگوں نے اس کا مشاہدہ بھی کیا کہ حضور عالی ﷺ کا انتقال ہوا اور مدینہ منورہ میں بیت عائشہ میں دفن ہوئے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ان نصوص سے صرف موت ثابت ہوتی ہے استمرارِ موت ثابت نہیں ہوتا ہے، بلکہ دوسری نصوص حیات کو مقتضی ہیں، پس لامحالہ کہا جائے گا کہ موت کے بعد پھر حیاتِ مستمرہ عطا فرمائی گئی۔

تیسرا شبہ یہ ہے کہ حدیثِ ابی ہریرہؓ قال: قال رسول الله ﷺ: ”ما من أحد يسلم عليّ إلا ردّ الله عليّ رُوحِي حتى أَرُدَّ عليه السلام“ رواه أحمد وأبو داود والبيهقي في الشعب والدعوات و حياة الأنبياء وصححه النووي في الأذكار۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ نہیں ہے کوئی شخص جو مجھ پر سلام بھیجتا ہے مگر اللہ تعالیٰ میری روح مجھ کو لوٹاتے ہیں تاکہ میں اس کو سلام کا جواب دوں۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ روح مبارکہ جسدِ عالی میں نہیں ہوتی ہے بلکہ سلام کے وقت آجاتی ہے، اور موت تو یہی ہے کہ روح جسم میں باقی نہ رہے، تو اس حدیث سے صاف موت معلوم ہوتی ہے اور یہ کہ حضور ﷺ زندہ نہیں ہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ کو مشاہدہ جناب باری تعالیٰ میں ہر وقت استغراق رہتا ہے، جب کوئی شخص سلام بھیجتا ہے اس وقت اس کیفیتِ استغراقیہ میں تخفیف ہو جاتی ہے تاکہ حضور اقدس ﷺ اس سلام پڑھنے والے کو جواب دیں، تو روح کے لوٹانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کو حالتِ استغراقیہ سے لوٹایا جاتا ہے۔

علماء نے اس کے علاوہ دسیوں جوابات لکھے ہیں، بلکہ بعض علماء نے تو اس حدیث کو حیات کی دلیل قرار دیا ہے، اسلئے کہ عالم کے اندر کوئی آن (گھڑی) ایسی نہیں کہ جس میں حضور اقدس ﷺ پر کوئی نہ کوئی صلوٰۃ و سلام پڑھنے والا نہ ہو، پھر اب ردّ روح کا کیا مطلب ہے؟

فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب ”الا وقد ردّ اللہ الیّ روحی“ یعنی سلام پڑھنے والے کا سلام پڑھنے سے پہلے روح لوٹائی جا چکی ہوگی اور پھر روح عالی ہر وقت جسدِ اطہر میں موجود ہے، اس لئے کہ حضور اقدس ﷺ کے وصال کے بعد سے ہر وقت کوئی نہ کوئی صلوٰۃ و سلام پڑھتا ہی رہتا ہے،

ورنہ اگر حدیث کا ظاہر مراد ہو تو لازم آئے گا کہ حضور اقدس ﷺ دن میں ہزاروں مرتبہ مرتے جیتے ہیں اور اس میں حضور ﷺ کے اعزاز کے بجائے حضور کو ایذاء و تکلیف دینی ہے، واللہ اعلم۔

**چوتھا شبہ** جس کا فی الجملہ مسئلہ مذکورہ سے تعلق ہے یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ سارے لوگوں کے کیسے جواب دیتے ہیں؟ حالانکہ ایک مشرق میں ہے تو دوسرا مغرب میں، ایک شمال میں ہے تو دوسرا جنوب میں، اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں کوئی استعجاب نہیں ہے، سورج و چاند آسمان میں ہیں اور ان کی کرنیں سارے عالم کو منور کئے ہوئے ہیں، اور حضور اقدس ﷺ کا حال سامی تو شمس و قمر سے بھی بڑھ کر ہے۔

پھر آخرت کی چیزوں کو دنیا کی چیزوں پر قیاس کرنا بھی صحیح نہیں ہے، وہاں تو ساری چیزیں ہی خلافِ عادت ہوں گی، واللہ اعلم۔

مسئلہ حیاۃ النبی ﷺ پر شیخ المشائخ حجۃ الاسلام قاسم العلوم والخیرات حضرت مولانا محمد قاسم نانوتویؒ کا ایک مستقل رسالہ مسمیٰ بہ ”آبِ حیات“ ہے، جس میں حضرت نے مسئلہ مجوث عنها کو عقلاً و نقلًا ثابت فرمایا ہے، اس کا مطالعہ فرمائیں۔ اسی طرح علامہ سیوطیؒ کا رسالہ تنویر الحلک فی رؤیة النبی و الملک قابل مطالعہ ہے۔

کتبہ العبد محمد یونس عفی عنہ





## حضرت سعد بن معاذؓ کو عذاب قبر کیوں ہوا؟

مکرمی مولانا محمد یونس صاحب سلمکم اللہ تعالیٰ

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

ایک سوال حدیث کے متعلق ارسال ہے، اس کا جواب تحریر فرمادیں۔

**سوال:** حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو عذاب قبر کیوں ہوا؟

بعض اہل علم حضرات فرماتے ہیں کہ وہ عذاب نہیں تھا بلکہ ضغطہ تھا یعنی دبوچنا تھا اور وہ از روئے محبت تھا، جیسا کہ ماں اپنے بچے کو دبوچتی ہے اور یہ ہر مومن کو ہوگا۔

اس پر دو شبہ ہوتے ہیں، اول یہ کہ اگر ہر مومن کو ہوگا تو پھر حدیث پاک میں حضرت سعد بن معاذؓ کی وجہ تخصیص کیا ہے؟ (یعنی اور کسی کی قبر پر جا کر تکبیر و تہلیل نہیں فرمائی اور نہ عذاب کی خبر اس طرح دی)۔

نیز بعض روایات میں عذاب کی تصریح ہے، اس تصریح کے ہوتے ہوئے ”اھتزاز لہ عرش الرحمن“ کے پیش نظر عذاب کی نفی کرنا کیسے درست ہو سکتا ہے؟ مفصل جواب سے محفوظ و شاکر فرمائیے۔

حضرت مولانا (محمد یحییٰ) صاحب

## جواب:

مکرمی زید مجدم

السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

عذاب قبر اور ضغطۃ القبر میں فرق ہے، حضرت سعد بن معاذؓ کو ضغطۃ القبر ہوا تھا، نسائی میں حضرت ابن عمرؓ کی حدیث میں صاف وارد ہے:

هذا الذى تحرك له العرش، وفتحت له أبواب السماء، وشهده سبعون ألفاً من الملائكة، لقد ضمّ ضمّة ثم فرّج عنه، بیہقی نے کتاب عذاب القبر میں اس کے آگے ”یعنی سعد بن معاذؓ“ کا اضافہ کیا ہے، اور یہ ضغطہ ہر شخص کے لئے عام ہے۔

عن عائشةؓ عن النبی ﷺ قال: ”إنّ للقبر ضغطة، لو كان أحد منها ناجياً لنجا منها سعد بن معاذ“ أخرجه أحمد وابن جرير فى تهذيب الآثار والبیہقی۔

ضمّة القبر کے متعلق بکثرت روایات وارد ہیں جن سے عموم ہی معلوم ہوتا ہے۔

طبرانی میں حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ حضرت زینبؓ اور سنن سعید بن منصور میں حضرت رقیہؓ حضور اکرم ﷺ کی صاحبزادیوں کے متعلق ضغطۃ القبر کا ذکر ہے، اسی طرح بچوں کے ضغطہ کے بارے میں متعدد روایات ہیں جنہیں علامہ سیوطی نے شرح الصدور (ص ۴۵) میں تفصیل سے لکھا ہے، اور بعض روایات زہر الربی حاشیہ نسائی میں بھی ذکر کی گئی ہیں۔

چونکہ سعد بن معاذؓ سے پیشاب سے بچنے میں کوتاہی ہوگئی تھی اس لئے یہ ضغطہ ہوا تھا، جب کہ بعض روایات میں ہے جس کو ابن سعد نے بطریق ابی معشر سعید مقبری سے نقل کیا ہے کہ:

”لما دفن رسول الله صلى الله عليه وسلم سعد بن معاذ قال: لو نجا أحد من ضغطة القبر لنجا سعد ولقد ضمّ ضمّة اختلفت عنها أضلاعه من أثر البول“

اور حکیم ترمذی اور امام بیہقی نے بطریق ابن اسحاق امیہ بن عبد اللہ سے نقل کیا ہے ”أنه سأل عن بعض أهل سعد ما بلغكم عن قول رسول الله ﷺ فى هذا؟ فقالوا: ذكر لنا أن رسول الله ﷺ سئل عن

ذلك، فقال: كان يقصر في بعض الطهور عن البول“

ابوالقاسم سعدی کتاب الروح میں لکھتے ہیں:

لا ينجو من ضغطة القبر صالح ولا طالح، غير أن الفرق بين المسلم والكافر فيها دوام

الضغطة للكافر، وحصول هذه الحالة للمؤمن في أول نزوله إلى قبره، ثم يعود إلى الانفصاح له فيه، قال: والمراد بضغطة القبر التقاء جانبيه على جسد الميت.

حکیم ترمذی فرماتے ہیں:

وسبب هذه الضغطة أنه ما من أحد إلا وقد ألمَّ بخطيئة ما وإن كان صالحاً، فجعلت هذه الضغطة جزاءً له، ثم تدركه الرحمة، ولذلك ضُغَط سعد بن معاذ في التقصير من البول. چونکہ حضرت سعد بن معاذؓ کبار صحابہ میں تھے، اس لئے حضور اکرم ﷺ نے ان کو خاص طور سے ذکر فرمایا کہ ضمّۃ القبر تو عام چیز ہے، اگر کوئی اس سے بچ سکتا ہے تو حضرت سعد بن معاذؓ اس کے مستحق تھے کہ ان کی موت پر تو عرش الہی بھی خوشی میں جھوم گیا مگر وہ بھی نہ بچ سکے، اور اگر کسی روایت میں عذاب کا ذکر ہے تو اس سے بھی ضغطة القبر ہی مراد ہے، متعارف عذاب جو فرشتوں کے ذریعہ اور آگ وغیرہ سے ہوگا وہ مراد نہیں۔

اور ابن ابی الدنیانے جو محمدؐ سے نقل کیا ہے 'کان يقال: إن ضمّۃ القبر إنّما أصلها أنها أمهم ومنها خلقوا فغابوا عنها الغيبة الطويلة فلما رُدوا إليها أولادها ضمّتهم ضمّ الوالدة غاب عنها ولدها ثم قدم عليها، فمن كان لله مطيعاً ضمّته برأفة ورفق، ومن كان عاصياً ضمّته ضمّۃ بعنف سخطاً منها عليه لربّها' یہ اثر حکیم ترمذی کے بیان کے خلاف نہیں ہے کیونکہ زمین کا محبت سے دبانا اس کے منافی نہیں ہے کہ سابقہ کوتاہیوں کا اس دبانے میں تدارک بھی ہو جائے، واللہ اعلم۔

کتبہ محمد یونس عفی عنہ

شب سہ شنبہ ۳۰ ذی القعدہ ۱۳۹۶ھ



**سوال:**

کیا یہ کوئی حدیث ہے "أنا أحمد بلا ميم"

السائل

**الجواب:**

یہ لفظ نہ تو کتب مشہورہ میں ہے اور نہ ہی کتب غیر مشہورہ میں، حتیٰ کہ وہ کتابیں جو صرف احادیث موضوعہ کے لئے



خاص ہیں ان میں بھی اس کا وجود نہیں ہے۔

بندہ محمد یونس عفی عنہ

۸۸/۶/۲۵ھ



## بول فی المسجد فی الاناء کی تحقیق

(مسجد میں بحالت اعتکاف کسی برتن (پیشاب دانی وغیرہ) میں پیشاب کرنے کی گنجائش ہے یا نہیں؟  
یہ سوال حضرت اقدس شیخ مدظلہ نے کیا تھا جس کا جواب حسب ذیل دیا گیا۔)

بخدمت حضرت اقدس شیخی وسیدی مدظلہ العالی

السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

الحمد للہ علی کل حال! خیریت حضرت عالی مع جملہ رفقاء بدل نیک خواستگار ہوں۔

تقریباً ایک ہفتہ ہو گیا حضرت عالی کا پرچہ مسئلہ بول فی المسجد فی الاناء کے سلسلے میں بہت تلاش کیا کہ کہیں بھی مل جائے۔

مگر یہ مسئلہ مفید جواز ملتا ہی نہیں ہے، بلکہ صاحب بحر نے الأشباہ والنظائر میں حرمت ہی لکھی ہے۔

احکام المساجد میں لکھتے ہیں ”منها تحريم البول فيه ولو في اناء“ (ص ۵۵۷)۔

خود حضرت عالی نے لامع الدراری (ص ۱/۱۲۱) میں لکھا ہے:

قال صاحب الدر المختار (ص ۱/۶۱۴): لا يجوز البول والفصد فيه ولو في اناء۔

علامہ موفق الدین ابن قدامہ نے المغنی (ص ۳/۱۵۲) میں لکھا ہے:

إذا أراد أن يبول في المسجد في طست لم يبح ذلك، لأن المساجد لم تبين لهذا، وهو ممّا

يقبح و يفحش و يستخفى به فوجب صيانة المسجد عنه، هكذا في الشرح الكبير۔

امام نووی شرح مسلم (ص ۱۳۹/۱) میں حدیث انسؓ ”ان هذه المساجد لا تصلح لشيء من هذا البول ولا القدر، إنما هي لذكر الله والصلوة وقراءة القرآن“ کے ذیل میں لکھتے ہیں:

وان بال في إناء في المسجد ففيه وجهان، أصحها أنه حرام، والثاني مكروه.

شرح مہذب (ص ۹۲/۲) میں لکھتے ہیں:

ويحرم البول في المسجد في غير إناء، وأما في إناء ففيه احتمالان لابن الصبّاغ: أحدهما الجواز، والثانية التحريم، لأن البول مستقبح فنزه المسجد عنه، وهذا هو الذي اختاره الشاشي وغيره، وهو الأصح المختار، وجزم به صاحب التتمة، ونقله العبدري عن الأكثرين.

رہ گئی سلا جزور والی روایت، تویہ مشرکین کا فعل ہے۔

اور مسجد میں اخراج ریح کا مسئلہ ہمارے یہاں مختلف فیہ ہے، صاحب بحر الأشباه میں لکھتے ہیں (ص ۵۶۰)

وإخراج الريح فيه من الدبر، قال الحموي: أي يكره، أقول: وفي شرح الجامع الصغير للتمر تاشي: اختلف السلف في الذي يفسو في المسجد، فلم ير بعضهم بأساً وبعضهم لا يفسو بل يخرج إذا احتاج إليه وهو الأصح، انتهى.

والعلة ”أن الملائكة تتأذى بما تتأذى به بنو آدم“ كما ورد في الحديث، وكذا نقله الشامي عن الأشباه والحموي، وكذا نقله في الهندية (ص ۳۵۵) عن التمر تاشي ونقله في الأوجز (ص ۱۲۷/۲) عن البحر والشامي وليراجع.

البتہ امام نووی کے کلام سے جواز معلوم ہوتا ہے، فرماتے ہیں (ص ۱۷۸/۲):

لا يحرم للإنسان أن يخرج الريح في المسجد من الدبر لكن الأولى اجتنابه، لقوله ﷺ: فإن الملائكة تتأذى مما يتأذى منه بنو آدم، وفي حاشية شرح المهذب عن الأزرعي: وينبغي أن يكره ذلك إذا تعاطاه، لاسيما إذا كان عن غير حاجة بل ينبغي أن يحرم، والحديث نص في النهي، وقال الحلبي في الكبير (ص ۵۶۸/۱) بعد نقل كلام النووي: وقال السروجي: وهذا عندنا مكروه.

یہ عبارات ساری کی ساری مفید ممانعت ہیں سوائے ایک وجہ کے جو شافیہ کے نزدیک ہے۔

حضرت مفتی مظفر حسین صاحب سے مراجعت کی انہوں نے فرمایا کہ گنجائش نظر نہیں آتی۔

خود فقہاء نے صبیان (بچوں) کو مساجد میں خوفِ تلویث کی وجہ سے لیجانے کو منع کیا ہے اور یہاں بھی یہ احتمال

قائم ہے۔

والسلام۔

کتبہ العبد محمد یونس عنہ



## اللہ کے رسول ﷺ سے محبت کرنے والے فاقہ کا شکار ہوتے ہیں؟

بخدمت شریف جناب حضرت استاذنا صاحب مدظلّہ العالی

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

**سوال:** گزارش خدمتِ اقدس یہ ہے کہ

ایک حدیث کے بارے میں معلوم کرنا ہے، وہ حدیث یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جو مجھ سے محبت رکھتے ہیں اس کی طرف سے فاقہ (بھوک) زیادہ دوڑتی ہے، اوکما قال علیہ الصلوۃ والسلام، یہ حدیث ہے یا نہیں؟

اگر ہے تو مشکوٰۃ میں کہاں ہے؟ یا کون سی کتاب میں ہے؟

السائل

**جواب:** عزیزم سلمہ

حدیث مذکور مشکوٰۃ (ص ۴۴۸) باب فضل الفقراء میں وارد ہے اور وہ اس طرح ہے

”عن عبد اللہ بن مغفل قال جاء رجل إلى النبی ﷺ فقال: إني أحبک قال: أنظر ما تقول؟

فقال: والله إني لأحبک - ثلاث مرّات - قال: ”إن كنت صادقاً فأعدّ للفقير تجفافاً، للفقير أسرع

إلى من يحببني من السيل إلى منتهاه“ رواه الترمذی وقال هذا حدیث غریب، انتهى۔

والسلام۔

قلت: ورواه أحمد والطبرانی،

محمد یونس عنہ



## ’من ترك سنتي لم ينل شفاعتي‘، کیا حدیث ہے؟

**سوال:** سئل شيخنا - أدامه الله - هل ورد في الحديث ”من ترك سنتي لم ينل شفاعتي“؟ فأمرني بكتابة الجواب.

### الجواب:

فأجبت: بأنني لم أر هذا اللفظ في شيء من الكتاب، نعم ورد ما يؤدى معناه. وهو ما أخرجه البخارى (ص ٤٥٤ / ٢) ومسلم (ص ٢٢٩ / ١) من حديث أنس في حديث ”فمن رغب عن سنتي فليس مني“ والمراد بالسنة الطريقة لا التي تقابل الفرض، والرغبة عن الشيء الاعراض عنه، والمراد من ترك طريقتي وأخذ بطريقة غيري فليس مني. وفي قوله ”فليس مني“ تأويلان.

الأول: من ترك سنتي معرضاً عنها غير معتقد لها على ما هي عليه فليس على ملتي، أى فهو خارج عن الإسلام.

والثانى: من ترك سنتي بالتكاسل أو بضرب من التأويل فليس على طريقتي، ولا يلزم أن يخرج عن الملة، والله أعلم.

ثم رأيت بعد برهة من الزمان قال الغزالي في الأحياء (ص ٤٢ / ١): قال رسول الله ﷺ: إن لله عز وجل ملكاً ينادى كل يوم ”من خالف سنة رسول الله ﷺ لم تنل شفاعته“.

قال الحافظ العراقى مخرّج أحاديث الأحياء: لم أجد له أصلاً انتهى، وذكره التاج السبكي فى الطبقات (ص ١٢٦ / ٣) فى فضل الأحاديث التى ذكرها الغزالي فى الأحياء ولا يوجد.

ثم رأيت فى العرف الشذى (ص ٥٢٣) قال تحت حديث ”شفاعتي لأهل الكبائر من أمتي“: استدللّ التفتازانى بحديث الباب على أن ترك السنة كبيرة، لأن فى الحديث ”من ترك سنتي لا يرد حوضي ولم ينل شفاعتي“ والشفاعة تكون لأهل الكبائر. فهذا أفاد ورود الحديث، ولكن فى طور الاستدلال نظر.



الجنة برحمته، واقتسام المنازل والدرجات بالأعمال، ويدلّ على هذا حديث أبي هريرة الذي سيأتي - إن شاء الله تعالى - أن أهل الجنة إذا دخلوها نزلوا فيها بفضل أعمالهم، رواه الترمذي. والثاني: أن الباء التي نفت الدخول هي باء المعاوضة التي تكون فيها أحد العوضين مقابلاً للآخر، والباء التي أثبتت الدخول هي باء السببية التي تقتضي سببية ما دخلت عليه لغيره وإن لم يكن مستقلاً بحصوله، وقد جمع النبي ﷺ بين الأمرين بقوله "سددوا وقاربوا وأبشروا، واعلموا أن أحدا منكم لن ينجو بعمله، قالوا: ولا أنت يا رسول الله؟ قال: ولا أنا إلا أن يتغمّدني الله برحمته" -

ومن عرف الله تعالى وشهد مشهد حقّه عليه وشهد تقصيره وذنوبه وأبصر هذين المشهدين بقلبه عرف ذلك وجزم به، والله سبحانه وتعالى المستعان، انتهى. وراجع شرح المواهب (ص ۵/۸) وشرح المواقف -

كتب العبد محمد يونس عفى عنه



(۱) "ما من دابة في البحر إلا وقد ذكّاها" کی تحقیق

(۲) "لا تتخذوا شيئاً فيه الروح غرضاً" کی تحقیق

(۳) "منسأة في الأثر" والی حدیث کی تحقیق

**سوال:** ان تین حدیثوں کی تحقیق اور ان کا مفہوم کیا ہے؟

السائل-----

**الجواب:**

(۱) حضرت جابرؓ کی حدیث ”ما من دابة في البحر الا وقد ذكها الله لبي آدم“ رواه الدارقطني۔

اس سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ ہر دریائی جانور حلال ہے، مالکیہ کے نزدیک راجح یہی ہے، حنفیہ، شافعیہ و حنابلہ نے اس میں تخصیص کی ہے۔

شافعیہ علی الوجہ الراجح ضفدع (مینڈک) کی تخصیص فرماتے ہیں اور اس کے ماسوا کو جائز بتاتے ہیں، وجہ تخصیص حضرت عبدالرحمن بن عثمان کی یہ حدیث ہے

”أن طيباً سأل النبي صلى الله عليه وسلم عن ضفدع يجعلها في دواء، فنهاه النبي ﷺ عن قتلها“ رواه الإمام أحمد، وأبو داود، والنسائي، والطحاوي والحاكم وغيرهم۔

ممانعت کی چند وجوہ ہو سکتی ہیں، کرامت، مضرت، نجاست،

ظاہر ہے کہ کرامت نہیں ہے، اب یا تو مضرت ہوگی یا نجاست، بہر صورت ضفدع (مینڈک) حرام ہوگا۔ کیونکہ مضرت و نجس کا استعمال حرام ہے۔

حنابلہ ضفادع (مینڈک) کے ساتھ تمساح (مگر مچھ) اور حیہ (سانپ) کی بھی تخصیص فرماتے ہیں، تمساح کو ذوناب ہونے کی وجہ سے اور حیہ کو خبائث میں ہونے کے سبب۔

بعض حنابلہ نے اس کے علاوہ بھی کچھ استثناء کیا ہے جیسا کہ اوجز المسالك (ص ۱۸۹/۴) میں بالتفصیل مذکور ہے۔

حنفیہ فرماتے ہیں کہ دریائی جانوروں میں مچھلی کے علاوہ اور کوئی جانور حلال نہیں ہے، لحدیث ابن عمرؓ مرفوعاً ”أحلت لنا ميتتان و دمان، الميتتان: الحوت و الجراد، و الدمان: الكبد و الطحال“ (یعنی ہمارے لئے دو مردہ اور دو خون حلال کئے گئے، دو مردہ جانور ایک تو مچھلی ہے اور دوسرے ٹڈی اور دو خون، جگروٹلی)

رواه الإمام الشافعي وأحمد وابن ماجه و الدارقطني و البيهقي وغيرهم ، وفي سنده

عبدالرحمن بن زید بن أسلم وهو ضعيف، وتابعه أخوه عبدالله بن زید بن أسلم وهو وإن ضعفه ابن معین فقد وثقه أحمد بن حنبل و علی بن المدینی، فالحدیث حسن۔  
 اور حدیث ”والحلّ میتته“، میں میتہ کا مصداق مچھلی کو بتاتے ہیں اور اس کے علاوہ جتنے دریائی جانور ہیں وہ آیت کریمہ ﴿ویحرم علیہم الخبائث﴾ کے تحت داخل ہو کر محرّم الأکل ہیں، شافعیہ کی یہی ایک وجہ بھی ہے۔

(۲) حدیث ابن عباسؓ مرفوعاً ”لَا تَتَّخِذُوا شَيْئاً فِيهِ الرُّوحُ غَرَضاً“ رواه مسلم۔  
 مطلب یہ ہے کہ کسی جاندار کو نشانہ نہ بناؤ، یعنی کسی جاندار کو باندھ کر اس پر نشانہ آزمائی نہ کرو، جیسے نشانہ درست کرنے کے لئے یا بطور تفریح کے بعض حضرات خاص مقامات پر غلّہ مارتے ہیں، ایسا کسی جانور کے ساتھ نہ کرو، کیونکہ اس میں تعذیب حیوان کے علاوہ اور کوئی فائدہ نہیں ہے۔

حضور اقدس ﷺ نے یہ ایک ادب سکھلایا ہے، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اس وقت ایسا دستور تھا کہ جانور کو باندھ کر اس پر نشانہ آزماتے تھے، ففي المعجم الصغير للطبرانی (ص ۸۲) عن سعيد بن جبیر قال: ”كنت أمشي مع ابن عمرؓ فمرّ علي قوم قد نصبوا طائراً اتخذوه غرضاً، فقال ابن عمرؓ: لعن الله من فعل هذا؟ سمعت رسول الله ﷺ ينهني عن هذا“۔

بخاری شریف میں یہ روایت بایں الفاظ وارد ہے، عن سعيد بن جبیر قال: كنت عند ابن عمرؓ، فمرّ بفتية أو بنفر نصبوا دجاجة يرمونها، فلما رأوا ابن عمرؓ تفرّقوا عنها، وقال ابن عمرؓ: من فعل هذا؟ إن النبي ﷺ لعن من فعل هذا۔

ابن عباسؓ کی حدیث کا حلت و حرمت صید سے کوئی تعلق نہیں ہے، رہی یہ بات کہ پھر صاحب مشکوٰۃ نے اسکو کتاب الصيد میں کیوں ذکر فرمایا؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ اکثر شکاری لوگ ہی ایسا کرتے ہیں، نشانہ آزمائی کرتے ہیں، اس لئے کتاب الصيد میں ذکر فرمایا۔

(۳) صلہ رحمی کو حدیث میں منسأۃ فی الاثر فرمایا گیا ہے، یہ لفظ ترمذی و حاکم نے حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کیا ہے، صحیحین میں حضرت انسؓ کی مرفوع حدیث ”من أحبّ أن يبسط له في رزقه وينسأ له في أثره فليصل



رحمہ“ وارد ہے، نسأ لغت میں تاخیر کرنے کو کہتے ہیں، بولتے ہیں نسأت الشئ وأنسأته جب آپ کسی چیز کو مؤخر کر دیں۔ اور اثر سے مراد اجل ہے کیونکہ موت عمر کے پیچھے آتی ہے، جیسے اثر شئ شئ کے پیچھے آتا ہے۔ کعب بن زہیر کہتا ہے:

يسعى الفتى لأمور ليس يدر كها والنفس واحدة والهم منتشر

والمرء ما عاش ممدود له أمل لا ينقضى العمر حتى ينتهى الأثر

اور فی الحقیقت اثر نشانات اقدام کو کہتے ہیں، کیونکہ جو شخص مرجاتا ہے اسکی حرکت ختم ہو جاتی ہے اسکے ساتھ نشانات قدم بھی معدوم ہو جاتے ہیں، نیز بعض روایات میں اثر کے بجائے اجل کا لفظ وارد ہے،

فقد روى الطبرانى عن العلاء بن خارجه أن رسول الله ﷺ قال: "تعلموا من أنسابكم ما تصلون به أرحامكم، فإن صلة الرحم محبة للأهل مشارة في المال منسأة في الأجل"، قال الهيثمي (ص ۵۲ / ۸): رجاله قد وثقوا۔

اب حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ صلہ رحمی تاخیر موت کا سبب ہے یعنی زیادہ فی العمر کا باعث ہے،

اس پر اشکال یہ ہے کہ حق تعالیٰ فرماتے ہیں ﴿إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾

دوسری جگہ فرماتے ہیں: ﴿وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجْلُهَا﴾

اسکے مختلف جوابات دئے گئے ہیں،

اول جواب یہ ہے کہ تاخیر اجل سے مراد برکت فی العمر ہے یعنی حق تعالیٰ عمر میں برکت عطاء فرماتے ہیں ضائع نہیں جاتی، ہمہ اوقات عبادات و طاعات خیرات و برات میں گزرتے ہیں، جو کام مدتوں میں ہوتا ہے وہ تھوڑے دنوں میں انجام پاتا ہے، علامہ نووی (ص ۲/۳۱۵) نے اس جواب کو صحیح کہا ہے،

دوسرا جواب یہ ہے کہ اس سے مراد حقیقی زیادتی ہے مگر حدیث پاک کا محمل اور ہے اور قرآن پاک کا محمل اور ہے، حدیث پاک کا محمل علم ملائکہ ہے جو اعمال پر مقرر ہے، اور قرآن پاک کا محمل علم الہی ہے، مطلب یہ ہے کہ فرشتوں کو لوح محفوظ وغیرہ میں دیکھنے سے معلوم ہوا کہ مثلاً فلاں شخص کی عمر ۶۰ سال ہے اور اگر اس نے صلہ رحمی کی تو ۴۰ سال کا اور اضافہ ہو جائے گا، اور علم الہی میں یہ بات قطعی ہے کہ وہ صلہ رحمی کرے گا اور اسکی عمر ۱۰۰ سال ہوگی یا قطع رحمی کرے گا اور اسکی عمر ۶۰ سال ہوگی، تو علم الہی کے اعتبار سے کوئی کمی زیادتی نہیں ہوئی بلکہ علم ملائکہ کے اعتبار سے واقع ہوئی،

آیت کریمہ ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ﴾ میں علم ملائکہ ہی کی طرف اشارہ ہے، انہیں کے اعتبار سے محو و اثبات واقع ہوتا ہے، شیخ عبدالحق دہلوی نے اسی کو محقق قرار دیا ہے۔

**تنبیہ۔** حنفیہ و اشاعرہ کا اس مسئلہ میں اختلاف ہے کہ مقدرات میں تغیر ہو سکتا ہے یا نہیں؟ حنفیہ جواز کے قائل ہیں اور اشعریہ اسکے خلاف کہتے ہیں،

اشاعرہ۔ حدیث ابن مسعود مرفوعاً: ”إِنَّ أَحَدَكُمْ ليعمل بعمل أهل الجنة حتى ما يكون بينه وبينها إلا ذراع، فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل النار فيدخلها، وإنَّ أحدكم ليعمل بعمل أهل النار، حتى ما يكون بينه وبينها إلا ذراع، فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل الجنة فيدخلها، رواه البخاری و مسلم و أبو داود و الترمذی و ابن ماجه و أحمد، اور اسکے امثال سے استدلال کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”فيسبق عليه الكتاب“ معلوم ہوا کہ جو کتاب میں ہوتا ہے وہی ہوتا ہے۔

اور حنفیہ آیت کریمہ ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ﴾ کے امثال سے استدلال فرماتے ہیں

مگر حق یہ ہے کہ یہ اختلاف لفظی ہے، علم الہی میں کوئی تغیر نہیں ہوتا ہے تغیر مخلوق کے اعتبار سے ہوتا ہے۔ حافظ ابن حجر حدیث ابن مسعود کی شرح میں تحریر فرماتے ہیں (ص ۲۲۷ / ۱۱) ”فالحق أن النزاع لفظی، وأن الذي سبق في علم الله تعالى لا يتغير ولا يتبدل“ وأن الذي يجوز عليه التغيير والتبديل ما يبدو للناس من عمل العامل، ولا يبعد أن يتعلق ذلك بما في علم الحفظة والموكلين بالآدمي فيقع فيه المحو والاثبات كالزيادة في العمر والنقص، وأما ما في علم الله فلا محو فيه ولا إثبات، والعلم عند الله، انتهى۔

تنبیہ کی ضرورت اس لئے پیش آئی کہ ممکن ہے کوئی شخص یہ کہے کہ تمہارا جواب ثانی میں یہ کہنا کہ کوئی تغیر و تبدل نہیں ہوتا ہے حنفیہ کے خلاف ہے۔

اور تیسرا جواب یہ ہے کہ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ صلہ رحمی کرنے والے کا ذکر جمیل باقی رہتا ہے، گویا کہ اس کی موت ہی نہیں ہوئی۔ امام نووی فرماتے ہیں: حکاہ القاضی وهو ضعيف أو باطل، مگر علامہ طیبی (ص ۵۹ ج ۵) میں فرماتے ہیں:

كَأَنَّ هَذَا الْوَجْهَ أَظْهَرَ، فَإِنَّ أَثَرَ الشَّيْءِ هُوَ حُصُولُ مَا يَدُلُّ عَلَيْهِ وَجُودَهُ، فَمَعْنَى 'يُؤَخَّرُ فِي أَثَرِهِ' أَي يُؤَخَّرُ ذِكْرُهُ الْجَمِيلُ بَعْدَ مَوْتِهِ أَوْ يَجْرِي لَهُ ثَوَابُ عَمَلِهِ الصَّالِحِ بَعْدَ مَوْتِهِ،

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ﴾ وَعَلَيْهِ كَلَامُ صَاحِبِ الْفَائِقِ حَيْثُ قَالَ: وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ الْمَعْنَى أَنَّ اللَّهَ يُبْقِي أَثَرَ وَأَصْلَ الرَّحْمِ فِي الدُّنْيَا طَوِيلًا فَلَا يَضْمَحَلُّ سَرِيعًا كَمَا يَضْمَحَلُّ أَثَرَ قَاطِعِ الرَّحْمِ، وَلَمَّا أَنْشَدَ أَبُو تَمَّامٍ أَبُو دَلْفٍ مَا رَثِيَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدٍ:

تُوفِّيتُ الْآمَالَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ وَأَصْبَحَ فِي شُغْلٍ عَنِ السَّفَرِ السَّفَرِ

(ترجمہ: محمد کے بعد تمام امیدیں ختم ہو گئیں اور سفر نے دوسرے اسفار سے غافل کر دیا۔)

فَقَالَ لَهُ أَبُو دَلْفٍ: لَمْ يَمِتْ مِنْ قِيلٍ فِيهِ، وَعَلَيْهِ قَوْلُ الْخَلِيلِ عَلَيْهِ وَعَلَى نَبِينَا صَلَوَاتُ اللَّهِ

وَسَلَامُهُ ﴿وَأَجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ﴾

اور زیادتی عمر کی تفسیر ایک حدیث میں ذریتِ صالحہ کے ساتھ وارد ہے،

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: "ذَكَرُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْأَرْحَامَ، فَقُلْنَا: مَنْ وَصَلَ رَحِمَهُ أَنْسَى لَهُ

فِي أَجَلِهِ، قَالَ: إِنَّهُ لَيْسَ زِيَادَةٌ فِي عَمْرِهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً

وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾ وَلَكِنَّهُ الرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الذَّرِيَّةُ الصَّالِحَةُ فَيَدْعُونَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ فَيَبْلُغُهُ ذَلِكَ

فَذَلِكَ الَّذِي يَنْسَأُ فِي أَجَلِهِ"، رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الصَّغِيرِ وَالْأَوْسَطِ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ، قَالَ الْهَيْثَمِيُّ

فِي مَجْمَعِ الزَّوَائِدِ (ص ۵۳ ج ۱): لَيْسَ فِي إِسْنَادِهِ مَتْرُوكٌ وَلَكِنَّهُمْ ضَعَّفُوا،

وَأَخْرَجَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ كَمَا ذَكَرَهُ ابْنُ كَثِيرٍ (ص ۵۴ ج ۲) وَ(ص ۴۳ ج ۲) فِي تَفْسِيرِ سُورَةِ

النَّحْلِ وَسُورَةِ الْمَنَافِقِينَ عَنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ بِلَفْظٍ: قَالَ: "ذَكَرْنَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الزِّيَادَةَ فِي

العمر فقال: إن الله لا يؤخر نفساً إذا جاء أجلها وإنما الزيادة في العمر أن يرزق الله العبد ذرية

صالحة يدعون له فيلحقه دعاؤهم في قبره"، قَالَ الشُّوكَانِيُّ فِي تَفْسِيرِهِ (ص ۱۹۲): فِيهِ نَكَارَةٌ

وَقَدْ جَاءَتْ الْأَحَادِيثُ الصَّحِيحَةُ فِي الصَّحِيحِينَ وَغَيْرِهِمَا.

حافظ ابن حجر (ص ۳۲۹ ج ۱۰) میں فرماتے ہیں:

وجزم ابن فورك: بأن المراد بزيادة العمر نفى الآفات عن صاحب البر في فهمه وعقله،

وقال غيره: في أعم من ذلك وفي وجود البركة في رزقه وعمله ونحو ذلك، انتهى.



## ۱۹ احادیث کی تحقیق

بھوپال کے ایک مشہور شاعر نے احادیث کے ایک اہم ذخیرہ کو منظوم کیا تھا، بعد میں انہوں نے ان احادیث کا مقام روایت و درایت کے اعتبار سے معلوم کرنے کی ضرورت محسوس کی۔  
اکثر روایات مل گئیں، چند روایات نہیں مل سکیں۔  
ان سوالات کو نقل کیا جا رہا ہے اور ہر سوال کیساتھ اس کا جواب بھی ہے۔  
ان میں سے بہت سی روایات ہمارے پاس موجودہ کتابوں میں نہیں مل سکیں، اور جو ملی ہیں ان کا حوالہ درج کیا جاتا ہے۔

**سوال (۱):** قال أبو ذرٍّ: ”أوصاني خليلي صلى الله عليه وسلم بأربع كلمات هنّ أحبّ إليّ من الدنيا و ما فيها، قال: يا أبا ذر! أحكم السفينة فإنّ البحر عميق، واستكثر الزاد فإنّ السفر طويل، وخفف ظهرك فإنّ العقبة كثود، وأخلص العمل فإنّ الناقد بصير“۔  
**جواب (۱):** یہ روایت اب تک باوجود تلاش بسیار کے نہیں ملی۔

**سوال (۲):** ”يا أيها الناس! أصلحوا بينكم وبين الله يصلح لكم وبين الناس“۔  
**جواب (۲):** یہ روایت تو اس لفظ سے اب تک نہیں ملی، ہاں اس کے قریب قریب ایک دوسری روایت منتخب کنز العمال میں نقل کی گئی ہے و لفظہ: ”من أصلح فيما بينه و بين الله أصلح الله فيما بينه و بين الناس، و من أصلح جوانيّه أصلح الله برّانيّه، و من أراد وجه الله أناله الله وجهه و وجوه الناس، و من أراد وجوه الخلق منعه الله وجهه و وجوه الخلق“۔ الديلمي عن قدامة بن عبد الله بن عمّار رجل له صحبة۔ (منتخب ص ۱۳۶/۱)۔

ایک روایت مستدرک (ص ۴۵۶/۴) میں حضرت انسؓ کی حدیث میں ”اتقوا الله وأصلحوا ذات بينكم

فإن الله يصلح بين المسلمين“ وارد ہے۔

**سوال (۳):** ”أربع خصال من كنّ فيه كمل إيمانه، ولو كان له من قرنه إلى قدمه خطايا، الصدق والشكر والحياء وحسن الخلق“۔

**جواب (۳):** یہ حدیث بھی اب تک نہیں ملی ہے۔

**سوال (۴):** ”إدخال السرور في قلب مؤمن خير من عبادة ستين سنة“۔

**جواب (۴):** یہ حدیث بایں لفظ تو اب تک نہیں ملی، ہاں ”إدخال السرور في قلب المسلم“ کی روایتیں کتب حدیث میں وارد ہیں، امام زکی الدین المنذری نے الترغیب میں (ص ۱۳۶/۲) اور علی متقی نے منتخب الكنز (ص ۵۳۰/۲) اور عراقی نے تخریج احياء میں اور نور الدین الہیثمی نے مجمع الزوائد (ص ۱۹۳) میں ”إدخال السرور على المسلم“ کی فضیلت کی متعدد حدیثیں ذکر کی ہیں، لیکن کسی حدیث میں اس حدیثِ مسؤل کا مضمون نہیں ملا، غالباً یہ مضمون ایک حدیث سے ماخوذ ہے جسے المنذری نے الترغیب فی اطعام الطعام میں (ص ۲۶۵/۲) بحوالہ ابن حبان ابو ذر سے روایت کیا:

قال رسول الله ﷺ: ”تعبد عابد من بنى إسرائيل فعبد الله في صومعته ستين عاماً، وأمطرت الأرض فاخضرت، فأشرف الراهب من صومعته فقال: لو نزلت فذكرت الله فازددت خيراً، فنزل و معه رغيف أو رغيفان، فبينما هو في الأرض لقيته امرأة، فلم يزل يكلمها وتكلمه حتى غشيها، ثم أغمى عليه فنزل الغدير يستحم، فجاء سائل، فأوما إليه أن يأخذ الرغيفين، ثم مات فوزنت عبادة ستين سنة بتلك الزنية، فرجحت الزنية بحسناته، ثم وضع الرغيف أو الرغيفان مع حسناته فرجحت حسناته فغفر له“ رواه ابن حبان في صحيحه۔

**سوال (۵):** قال: ”أنا قائد المرسلين ولا فخر، وأنا خاتم النبيين ولا فخر، وأنا أول شافع ومشفع ولا فخر“۔

**جواب (۵):** یہ حدیث دارمی (ص ۱۶) اور امام بخاری نے اپنی تاریخ (ص ۲۸۷/۲) میں روایت کی

**سوال (٦):** ”إن الله تعالى ينظر إلى وجه الشيخ صباحاً ومساءً ويقول: عبدى! قد كبر سنك ورق جلدك ورق عظمك واقترب أجلك وحن قدمك إلى، فاستحي من شيبك أن أعدبك في النار“.

**جواب (٦):** یہ حدیث بھی اب تک نہیں مل سکی۔

**سوال (٧):** ”الذنب لا ينسى، والبر لا يبلى، والديان لا يموت، فكن كما شئت“.

**جواب (٧):** هذا الحديث أخرجه أبو نعيم والديلمي من طريق مكرم بن عبدالرحمن الجوز جاني عن محمد بن عبدالملك الأنصاري عن نافع عن ابن عمر رفعه قال: ”البر لا يبلى، والذنب لا ينسى، والديان لا يموت، فكن كما شئت، فكما تدين تدان۔  
و من هذا الوجه أورده ابن عدى فى الكامل وضعف محمداً وأخرجه البيهقى فى الأسماء والصفات (ص ٦٠) وفى الزهد من جهة عبدالرزاق عن معمر عن أيوب عن أبي قلابة مرسلًا وقال: والاثم لا ينسى، ووصله أحمد فرواه فى الزهد (ص ١٢٢) له من هذا الوجه بإثبات أبي الدرداء وجعله من قوله، وهو منقطع على وقفه وقال: ”والديان لا ينام“ كذا فى المقاصد (ص ٣٢٥) بزيادة۔

**سوال (٨):** قال: ”الفاجر الراجى برحمة الله تعالى أقرب إلى الله تعالى من العابد المقنط“.

**جواب (٨):** هذا الحديث أخرجه الحكيم الترمذى والشيرازى فى الألقاب عن ابن مسعود بلفظ: الفاجر الراجى لرحمة الله تعالى أقرب منها من العابد المقنط، كذا فى منتخب الكنز (ص ١١٤١)۔

**سوال (٩):** ”صل من قطعك، وعز من قنع“.

**جواب (۹):** یہ حدیث اب تک اس لفظ سے نہیں ملی، مسند احمد میں (ص ۱۵۸/۴) حضرت عقبہ بن عامرؓ سے مرفوعاً اس طرح منقول ہے: ”صل من قطعک، وأعط من حرمک، واعف عن ظلمک۔“

**سوال (۱۰):** ”أكرموا أولادكم، فمن أكرم أولادهم أكرمه الله في الجنة۔“

**جواب (۱۰):** یہ حدیث بھی اب تک نہیں ملی، ابن ماجہ اور حافظ خطیب بغدادی (ص ۲۸۸/۸) نے حارث بن نعمان لیشی کے طریق سے حضرت انسؓ سے روایت کیا ہے قال: قال رسول الله ﷺ: ”أكرموا أولادكم، وأحسنوا أدبهم۔“

**سوال (۱۱):** ”الصدق يُنجي، والكذب يُهلك۔“

**جواب (۱۱):** یہ لفظ بھی تلاش کے باوجود اب تک نہیں ملا، مولانا الشاہ اسماعیل شہید نے اپنے خطبہ جمعہ میں یہ لفظ ذکر کیا ہے، حضرت کعبؓ کا غزوہ تبوک میں شرکت نہ کرنا اور پھر سچ سچ خدمت نبویہ میں عرض کر دینا اس کی صحت کی دلیل ہے۔

علامہ سیوطی نے جامع صغیر میں بحوالہ خطیب بغدادی ایک روایت نقل کی ہے: ”عليكم بالصدق، فإنه باب من أبواب الجنة، وإياكم والكذب فإنه باب من أبواب النار“، لیکن اس کی سند میں ایک راوی کذاب ہے۔

اور طبرانی نے کبیر میں حضرت معویہؓ سے ایک حدیث روایت کی ہے اس کے الفاظ یہ ہیں: ”عليكم بالصدق، فإنه يهدي إلى البر وهما في الجنة، وإياكم والكذب، فإنه يهدي إلى الفجور وهما في النار“، قال المنذرى سندہ حسن۔

**سوال (۱۲):** ”سور المؤمن شفاء۔“

**جواب (۱۲):** یہ لفظ حدیث کی کسی کتاب میں نہیں ہے، لیکن علامہ سخاوی وغیرہ کا خیال ہے کہ اس کا مضمون صحیح ہے، ففي الصحيحين ”أنه ﷺ كان إذا اشتكى الإنسان الشيء أو كانت به قرحة أو



جرح قال بإصبعه هكذا، -يعنى وضع سبابتہ الأرض ثم رفعها- وقال: بسم الله تربة أرضنا بريقة بعضنا ليشفى سقيمنا بإذن ربنا“.

**سوال (١٣):** ”الخلق السيئة يُفسد العمل كما يُفسد الخلّ العسل“.

**جواب (١٣):** هذا الحديث أخرجه الطبرانى فى الكبير والأوسط والبيهقى فى الشعب عن ابن عباس<sup>رض</sup> قال: قال رسول الله <sup>صلّى الله عليه وآله</sup>: ”الخلق الحسن يذيب الخطايا كما يذيب الماء الجليد، والخلق السوء يفسد العمل كما يفسد الخلّ العسل“.

وفى إسناده عيسى بن ميمون المدنى، قال الهيثمى (ص ٢٢/٨): وهو ضعيف، وأشار المنذرى فى الترغيب (ص ١٥١/٢) إلى كونه واهياً لأجل عيسى، قال البخارى: إنه منكر الحديث، وقال العراقى فى تخريج الاحياء (ص ٣٢/٣): أخرجه ابن حبان فى الضعفاء من حديث أبى هريرة<sup>رض</sup> والبيهقى فى الشعب من حديث ابن عباس<sup>رض</sup> وأبى هريرة<sup>رض</sup> أيضاً، وضعفهما ابن جرير انتهى.

**سوال (١٤):** ”أنا حبيب الله ولا فخر، وأنا حامل لواء الحمد يوم القيامة ولا فخر، وأنا أكرم الأولين والآخريين على الله ولا فخر، وأنا أول شافع وأول مشفع يوم القيامة ولا فخر، وأنا أول من يحرك حلق الجنة يفتح الله لى فيه فيدخلنيها ومعى فقراء المؤمنين ولا فخر“.

**جواب (١٤):** هذا الحديث أخرجه الترمذى (ص ٢٠٢/٢) والدارمى (ص ١٦) وابن مردويه من طريق زمعة بن صالح عن سلمة بن وهرام عن عكرمة عن ابن عباس<sup>رض</sup> قال: ”جلس ناس من أصحاب النبى <sup>صلّى الله عليه وآله</sup> ينتظرونه، فخرج حتى إذا دنا منهم سمعهم يتذاكرون فتسمع حديثهم، فإذا بعضهم يقول: عجباً إن الله اتخذ من خلقه خليلاً فإبراهيم خليله، وقال آخر: ماذا بأعجب من ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾؟ وقال آخر: فعيسى كلمة الله وروحه، وقال آخر: وآدم اصطفاه الله، فخرج عليهم، فسلم وقال: قد سمعت كلامكم وعجبكم، إن إبراهيم خليل الله وهو كذلك، وموسى نبيّه وهو كذلك، وعيسى روحه وكلمته وهو كذلك،

و آدم اصطفاه الله تعالى وهو كذلك، ألا ! وأنا حبيب الله ولا فخر، وأنا حامل لواء الحمد يوم القيامة تحته آدم فمن دونه ولا فخر، وأنا أول شافع و أول مشفع يوم القيامة ولا فخر، وأنا أول من يحرّك بحلق الجنة ولا فخر، فيفتح الله فيدخلنيها ومعى فقراء المؤمنين ولا فخر، وأنا أكرم الأولين والآخرين على الله ولا فخر”-

قال الترمذى: هذا حديث غريب، وقال ابن كثير (ص ١٤٠ / ١): غريب من هذا الوجه، وله شواهد من وجوه أخر انتهى-

**سوال (١٥):** ”السعيد من وعظ بغيره“-

**جواب (١٥):** هذا الحديث أخرجه مسلم (ص ٣٣٣ / ٢) من حديث عمرو بن الحارث عن أبى الزبير المكي عن عامر بن واثلة عن ابن مسعود قال: ”الشقى من شقى فى بطن أمه والسعيد من وعظ بغيره“ وأخرجه العسكرى فى الأمثال والقضاعى والبيهقى فى المدخل مرفوعاً كما فى المقاصد، وأخرجه أحمد فى الزهد (ص ١٢١) موقوفاً على أبى الدرداء وأخرجه الحاكم والبيهقى فى الدلائل وابن عساكر من حديث عقبة بن عامر مرفوعاً فى حديث طويل ذكره ابن القيم فى الهدى (ص ٢ / ٤) والسيوطى فى الجامع الصغير- وأخرج البزار والطبرانى فى الصغير عن أبى هريرة عن النبى ﷺ قال: ”الشقى من شقى فى بطن أمه، والسعيد من سعد فى بطنها“ قال الهيثمى (ص ١٩٣): رجال البزار رجال الصحيح، وقال السنخاوى سنده صحيح-

**سوال (١٦):** ”من تزوج لله توجّه الله تاج الملك“-

**جواب (١٦):** هذا الحديث أخرجه أبو داود (ص ٢٣٦ / ٥) من طريق سويد بن وهب عن رجل من أبناء أصحاب النبى ﷺ عن أبيه قال: قال رسول الله ﷺ: ”من زوج لله“ الحديث-



## فصل کے بیاض میں کیا لفظ ہے؟

**سوال:** کتاب الشفاء (ص ۲۲۲) فصل.....التی يستحبّ فيها الصلوة والسلام على النبي ﷺ، فصل کے بعد بیاض ہے، میرے نسخہ میں اسی طرح ہے۔  
یہاں کیا لفظ ہے؟ نیز اسی صفحہ کے اخیر میں ”ثم یصلی علی النبی ﷺ ثم یسأل حاجته فإنه.....ینجح“ اس بیاض (خالی جگہ) میں کیا لفظ ہے؟

محمد ابراہیم غازی پوری

### جواب:

فصل کے بعد فی المواطن ہے، اسی طرح ملا علی قاری، علامہ خفاجی (ص ۵۶/۳) کے نسخہ میں ہے، اور دوسرے مقام میں بیاض کی جگہ أجدر ہے، ملا علی قاری کے نسخہ میں عبارت حسب ذیل ہے:  
”ثم یصلی علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم ثم یسأل فإنه أجدر أن ینجح“، لیکن شہاب خفاجی کے نسخہ میں ”ثم یسأل“ نہیں ہے، قاضی عیاض نے ابن مسعودؓ کی روایت ذکر کی ہے اور اس میں یہ لفظ ہے۔  
نور الدین اہیشمی نے مجمع الزوائد (ص ۱۵۵/۱۰) میں یہ روایت نقل کی ہے اس کے الفاظ حسب ذیل ہیں:  
عن عبد اللہ بن مسعودؓ قال: ”إذا أراد أحدکم أن یسأل فلیبدأ بالمدحة والثناء علی اللہ عزوجل بما هو أهلہ، ثم لیصل علی النبی ﷺ ثم لیسأل بعد، فإنه أجدر أن ینجح“، رواہ الطبرانی ورجاله رجال الصحیح إلا أن أبا عبیدة لم یسمع من أبیہ، لیکن ایک دوسری جگہ (ص ۱۷۰/۱۰) فرماتے ہیں وهو حدیث جید۔

محمد یونس عفی عنہ

۲۷ ذی الحجہ ۱۳۹۷ھ



## حدیث قدسی کی تعریف

مکرمی زید مجدکم

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

حدیث قدسی وہ احادیث ہیں جن کو حضور اقدس ﷺ اللہ تعالیٰ سے نقل فرماتے ہیں، کبھی تو خواب میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ کو بتادی جاتی تھیں، اور کبھی بذریعہ الہام معلوم ہوتا تھا، اور کبھی جبرئیل علیہ السلام کے واسطے سے علم ہوتا تھا، انہیں حدیث الہی اور حدیث ربانی بھی کہتے ہیں،

حدیث قدسی میں اللہ تعالیٰ سے نقل کی تصریح ہوتی ہے اور بقیہ احادیث میں اللہ تعالیٰ سے نقل کی تصریح نہیں ہوتی ہے، گو وہ بھی بمقتضائے ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں۔ قرآن پاک اور حدیث قدسی میں فرق یہ ہے کہ قرآن تو لفظاً ومعنی دونوں طرح اللہ تعالیٰ کی طرف سے منزل ہے، بخلاف حدیث قدسی کے کہ اس میں الفاظ حضور پاک ﷺ کے ہوتے ہیں،

اسی لئے نماز قرآن کی تلاوت پر موقوف ہے، اگر کوئی حدیث قدسی پڑھے تو نماز نہیں ہوگی، قرآن کو بلا وضو ہاتھ لگانا ائمہ اربعہ کے یہاں جائز نہیں ہے، حدیث قدسی کو چھو سکتے ہیں، اس کے علاوہ اور بھی وجوہ فرق علماء نے بیان فرمائے ہیں،

احادیث قدسیہ کے سلسلے میں متعدد کتابیں لکھی گئی ہیں جیسے ابوالحسن مقدسی کی أربعین الہیہ، شیخ ابن العربی کی کتاب مشکوٰۃ الأنوار جس میں ایک سو ایک حدیثیں ہیں، اور شیخ محمد المدنی کی الاتحافات السنیة فی الأحادیث القدسیة، جس میں ۸۵۸ حدیثیں ہیں، حیدرآباد سے طبع ہو چکی ہے، مولانا خلیل الرحمن صاحب برہانپوری کی کتاب احادیث قدسیہ مشتمل بر ۱۲۶۸ احادیث مع ترجمہ ۱۳۱۵ھ میں مطبع مجتہبائی سے شائع ہوئی تھی، اب معلوم نہیں دستیاب ہوتی ہے یا نہیں؟ اہل مطالعہ سے معلوم کر لیں، جس طرح دوسری حدیثیں بالاسانید مروی ہوتی ہیں اسی طرح احادیث قدسیہ بھی۔ فقط والسلام۔

کتبہ العبد محمد یونس عنی عنہ

بامر شیخنا ومولانا محمد زکریا صاحب مدظلہ



## ابوداؤد شریف میں ثلاثی حدیث ہے یا نہیں؟

بخدمت اقدس حضرت مولانا محمد یونس صاحب مدد اللہ فیوضہم

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

بعد تسلیم، ایک بات دریافت کرنا ہے، تکلیف معاف فرمائیں،

**سوال:** کیا ابوداؤد شریف کی سنن میں کوئی حدیث ثلاثی بھی ہے، جبکہ محدثین کے نزدیک سندِ عالی بہت زیادہ

اہمیت رکھتی ہے۔

براہ کرم یہ بتلا کر مشکور فرمائیں کہ یہ حدیث ابوداؤد شریف کے کونسے نسخے میں ہے؟ مع عبارت جواب تحریر

فرمادیں۔

احقر محمد سورتی

متعلم دارالعلوم دیوبند

**جواب:** عزیزم سلمہ

بندہ کی طبیعت بہت خراب ہے اس لئے مفصل جواب سے معذوری ہے،

مختصر یہ ہے کہ ابوداؤد شریف میں صرف ایک حدیث رباعی فی حکم الثلاثی واقع ہوئی ہے۔

الحدیث الرباعی فی حکم الثلاثی وہ حدیث کہلاتی ہے جس کے سلسلہ سند میں دو تابعی یاد و صحابی واقع

ہو جائیں جن کو نفس تابعیت یا صحبت میں اشتراک کی وجہ سے ایک شمار کر لیا جائے،

وہ حدیث کتاب السنۃ کے باب فی الحوض کی آخری حدیث ہے قال ابوداؤد: حدثنا مسلم بن

ابراہیم قال حدثنا عبد السلام بن ابی حازم أبو طالوت قال شهدت أبا برزۃ دخل علی عبید

اللہ بن زیاد فحدثنی فلان سمّاه مسلم وکان فی السماء، قال فلما راہ عبید اللہ قال: ”إن

محمدیکم هذا الدحاح، ففهمها الشیخ، فقال: ما كنت أحسب أن أبقی فی أمة یعیرونی

بصحبة محمد ﷺ، فقال له عبید اللہ: إن صحبة محمد ﷺ لك زین غیر شین، ثم قال: إنما

بعثت إلیك لأسألك عن الحوض، سمعت رسول الله ﷺ یذكر فیہ شیئاً؟ قال أبو برزۃ: نعم،

لا مرّة ولا مرّتين ولا ثلاثاً ولا أربعاً ولا خمساً، فمن كذب به فلا سقاہ الله منه، ثم خرج

مغضباً“۔



کلمہ اجماع ہے، ساتھ ہی یہ بات بھی ہے کہ یہ حدیث فائدہ حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ سے روایت کرتا ہے، حافظ عبدالرحمن بن ابی حاتم اپنے والد حافظ ابو حاتم سے نقل فرماتے ہیں: وأحادیثه عن ابن أبي أوفى بواطيل لا تكاد تری لها أصلاً، كأنه لا يشبه حدیث ابن أبي أوفى، ولو أن رجلاً حلف أن عامّة حدیثه كذب لم یحنت، انتھی۔

حافظ ابو حاتم کا یہ مقولہ حافظ جمال الدین المزنی نے تہذیب الکمال میں اور حافظ ابن حجر عسقلانی نے تہذیب التہذیب میں نقل فرمایا ہے لیکن حافظ شمس الدین الذہبی نے میزان الاعتدال میں اور حافظ ابن حجر نے تہذیب التہذیب میں حافظ ابو احمد عبداللہ بن عدی سے نقل کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں ومع ضعفه یکتب حدیثه۔

اس عبارت سے کچھ معاملہ اہون ہو جاتا ہے، ساتھ ہی یہ بات بھی ہے کہ حافظ زکی الدین منذری کا مرتبہ نقد فی الحدیث معلوم ہے اور انہوں نے اس حدیث کو کتاب الترغیب میں ذکر کیا ہے لہذا معلوم ہوتا ہے کہ قابل عمل ہے، حافظ منذری مقدمہ ترغیب وترہیب میں رقمطراز ہیں: وأضربت عن ذکر ما قیل فیہ من الأحادیث المتحققۃ الوضع، اس سے پہلے لکھتے ہیں من تقدّم من العلماء أساغوا العمل فی أنواع من الترغیب والترہیب۔

اس سے یہ معلوم ہوا کہ یہ حدیث امام منذری کے نزدیک مقطوع الوضع نہیں ہے اور اس پر عمل کرنے کی گنجائش ہے، اور جب ضعیف ہی ٹھہری تو عمل میں تو گنجائش ہے ہی۔

امام نووی کتاب التبیان فی آداب حملة القرآن (ص ۸) میں فرماتے ہیں: اعلم أن العلماء من أهل الحدیث و غیرہم جوزوا العمل بالضعیف فی فضائل الأعمال، اھ۔ اور شرح مہذب (ص ۱۲۴ ج ۳) میں لکھتے ہیں لكن الضعیف یعمل فی فضائل الأعمال باتفاق العلماء، اھ۔ وحکی نحو ذلك عن عبد الرحمن بن مهدی وأحمد بن حنبل وابن معین وابن المبارک والسفیانین كما بسط العراقی فی شرح الألفية (ص ۱۲۰)، ومنع ابن العربی العمل بالضعیف۔

ممکن ہے کہ معترض کو یہ شبہ ہو کہ عمل قلیل پر ثواب کثیر کا وعدہ علامات وضع میں سے ہے، حافظ سخاوی فتح المغیث میں لکھتے ہیں (ص ۱۱۴) قال ابن جوزی: وكلّ حدیث رأیته یخالف العقول أو یناقض الأصول فاعلم أنه موضوع، فلا یتكلف اعتباره أی لا تعتبر رواته ولا تنظر فی جرحهم، أو یكون مما



یدفعه الحسّ والمشاهدة أو مبايناً لنصّ الكتاب أو السنة المتواترة أو الإجماع القطعي حيث لا يقبل شيء من ذلك التأويل أو يتضمّن الإفراط بالوعيد الشديد على الأمر اليسير أو بالوعد العظيم على الفعل اليسير، وهذا الأخير كثير موجود في حديث القصاص والطريقة، انتهى۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ وہاں پر ہے جہاں اس کے شواہد موجود نہ ہوں۔ ومن شواہدہ حدیث تمیم الداری عن رسول اللہ ﷺ أنه قال: ”من قال: أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له إلهاً واحداً أحداً صمداً لم يتخذ صاحبةً ولا ولداً ولم يكن له كفواً أحد عشر مرّات، كتب الله له أربعين ألف حسنة“ رواه الترمذی (ص ۱۸۵ / ۲) من طریق الخلیل بن مرّة عن أزهر بن عبد الله عن تمیم، وقال هذا حدیث غریب لا نعرفه إلا من هذا الوجه، والخلیل بن مرّة ليس بالقوی عند أصحاب الحدیث، وقال محمد بن إسماعیل هو منکر الحدیث، انتهى۔

نیز حدیث متفق علیہ ”کلمتان خفیفتان علی اللسان، ثقیلتان فی المیزان، حبیبتان إلی الرحمن، سبحان الله وبحمده، سبحان الله العظيم“۔ حدیث بالا کیلئے شاہد عظیم ہے، کیونکہ اس حدیث میں صرف ”سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم“ کو ثقل فی المیزان کا سبب قرار دیا ہے اور ظاہر ہے کہ ثقل فی المیزان حسنت کثیرہ کو مقتضی ہے، نیز حسنت میں بھی تو فرق ہو سکتا ہے، ممکن ہے کہ اعداد زیادہ ہوں قیمت کم ہو۔

جیسے کسی کے پاس دس لاکھ کی ایک بلڈنگ ہو اور دوسرے کے پاس ایک لاکھ کے دس مکانات ہوں، تو اول قیمتاً زائد عدداً کم اور ثانی اس کا عکس ہے۔

مقصود حدیث پاک میں ترغیب دینا ہے، باقی یہ شبہ کہ یہ بات تو ہم ہر جگہ کہہ سکتے ہیں، اس کا جواب یہ ہے کہ کسی مؤید اور شاہد کے بغیر یہ دعویٰ بلا دلیل اور ناقابل اعتبار ہوگا۔

**تنبیہ:** بندہ کے نزدیک یہ حدیث از قبیل حدیث مطروح معلوم ہوتی ہے، حدیث مطروح ضعیف سے کم درجہ اور موضوع سے اعلیٰ ہوتی ہے، حافظ سخاوی فتح المغیث میں لکھتے ہیں (ص ۱۱۵) تتمۃ: يقع فی کلامهم المطروح وهو غیر الموضوع جزماً، وقد أثبتہ الذهبی نوعاً مستقلاً وعرفہ بأنه ما نزل عن الضعیف وارتفع عن الحدیث الموضوع، ومثّل له لحدیث عمرو بن شمر عن جابر الجعفی عن الحسن عن علیؑ، وبعجویر عن الضحاک عن ابن عباسؑ، قال شیخنا: وهو المتروک فی



## خطبہ دیتے وقت ہاتھ میں عصار کھنے کا حکم

### سوال:

آج کل خطیب خطبہ دیتے وقت ہاتھ میں عصار کھتے ہیں اس کا کسی صحیح روایت سے ثبوت ہے یا نہیں؟

السائل

### جواب:

أخرج أحمد (ص ۲۱۲ ج ۲) وأبو يعلى وأبو داود (ص ۱۸۲ ج ۲) والبيهقي (ص ۲۰۶ ج ۳) من طريق شهاب بن خراش حدثنا شعيب بن رزيق الطائفي قال: جلست إلى رجل له صحبة من رسول الله ﷺ يقال له الحكم بن حزن الكلفي، فأنشأ يحدثنا قال: ”وفدت إلى رسول الله ﷺ سابع سبعة أو تاسع تسعة فدخلنا عليه فقلنا؛ يا رسول الله! زُرناك فادع الله لنا بخير، فأمر بنا وأمر لنا بشيء من التمر، والشأن إذ ذاك دُونَ، فأقمنا بها أياماً شهدنا فيها الجمعة مع رسول الله ﷺ فقام متوكئاً على عصاً أو قوس، فحمد الله وأثنى عليه كلمات خفيفات طيبات مباركات، ثم قال: أيها الناس إنكم لن تطيقوا أو لن تفعلوا كل ما أمرتم به، ولكن سدّدوا وأبشروا“۔

شهاب بن خراش مختلف فيه، وثقه الأثرون، قال الحافظ في التلخيص (ص ۶۲ ج ۲):  
وقد صححه ابن السكن وابن خزيمة۔

وأخرج أحمد (ص ۲۸۲ ج ۲) وابن أبي شيبة (ص ۱۵۸ ج ۲) وأبو داود (ص ۲۰۴ ج ۲) وعبد الرزاق (ص ۲۸۷ ج ۳) من طريق أبي جناب حدثني يزيد بن البراء عن أبيه قال: ”كنا جلوساً في المصلى يوم أضحى، فأتانا رسول الله ﷺ فسلم على الناس، ثم قال: إن أول نسك يومكم هذا الصلوة، قال: فتقدم فصلّي ركعتين ثم سلّم ثم استقبل الناس بوجهه، وأعطى قوساً

أو عصا فاتكأ عليه، فحمد الله وأثنى عليه وأمرهم ونهاهم“ الحديث.

هذا لفظ أحمد ولفظ أبي داود: ”أن النبي ﷺ نوول يوم العيد قوساً فخطب عليه“ انتهى.

وأخرج الطبرانى والبخارى (ص ٣٠٦) وابن سعد (ص ٣٤٤) وأبو الشيخ بن حيان فى الأخلاق والبغوى فى شرح السنة (ص ٢٢٣ ج ٢) من طريق ابن لهيعة عن أبى الأسود عن عامر بن عبد الله بن الزبير عن أبىه ”أن رسول الله ﷺ كان يخطب بمخصره فى يده“ ولفظ البخارى ”كان يشير بمخصره إذا خطب“.

وأخرج الطبرانى فى الكبير عن ابن عباس: ”أن رسول الله ﷺ كان يخطبهم فى السفر متكئاً على قوس“ قال الهيثمى (ص ١٨٤ ج ٢): وفيه أبو شيبه وهو ضعيف.

وأخرجه أبو الشيخ فى أخلاق النبي ﷺ والبغوى فى شرح السنة (٢٢٨ ج ٢) وفيه الحسن بن عماره وهو متروك.

وأخرج الطبرانى فى الكبير والبيهقى فى السنن (ص ٢٠٦ ج ٣) عن سعد القرظ مؤذن رسول الله ﷺ فى أثناء حديث طويل ”أن النبي ﷺ كان إذا خطب فى الجمعة خطب على عصاً“ قال الهيثمى (ص ١٨٤ ج ٢): إسناده ضعيف.

وأخرج عبد الرزاق (١٨٥ ج ٣) عن رجل من أسلم عن أبى جابر البياضى عن ابن المسيب ”أن النبي ﷺ كان يتوكل على عصاً وهو يخطب يوم الجمعة إذ كان يخطب إلى الجذع، فلما صنع المنبر قام عليه وتوكل على العصا أيضاً“ وإسناده واه، فإن الرجل الأسلمى هو ابن أبى يحيى شيخ الشافعى متروك، وأبو جابر البياضى هو محمد بن عبد الرحمن مدينى ليس بثقة.

وأخرج الشافعى فى الأم (ص ٢٣٨ ج ١): أخبرنا ابراهيم عن ليث عن عطاء ”أن رسول الله ﷺ كان إذا خطب يعتمد على عنزته اعتماداً“ ابراهيم هو ابن أبى يحيى الأسلمى متروك، وليث هو ابن أبى سليم مضعف، قال الشافعى: وبلغنا ”أن رسول الله ﷺ كان إذا خطب اعتمد على عصاً“ وقد قيل: ”خطب معتمداً على عنزة وعلى قوس“.

وأخرج الشافعى فى مسنده (ص ٣٥٨ ج ٨) عن عبد المجيد بن عبد العزيز عن ابن جريج قال قلت لعطاء: أكان النبي ﷺ يقوم على عصاً إذا خطب؟ قال: نعم، كان يعتمد عليها اعتماداً،



## لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَلَدُ زَنَّا كَمَا مَطْلَبُ كَيْفَ هِيَ؟

السائل

**جواب:** اولاً حدیث کی تخریج کرتا ہوں

أخرج أحمد في مسنده قال: حدثنا يزيد ثنا همام عن منصور عن سالم بن أبي الجعد عن جابان عن عبد الله بن عمرو عن النبي ﷺ قال: "لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْنٌ وَلَا مَدْمَنٌ خَمْرٌ".  
ورواه عبد الرزاق: أنبأنا الثوري عن منصور به بلفظ: "لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَاقٌّ، وَلَا مَدْمَنٌ خَمْرٌ، وَلَا مَنْنٌ، وَلَا وَلَدُ زَنِيٍّ، وَلَا مَنْ أَتَى ذَاتَ مُحْرَمٍ، وَلَا مَنْ ارْتَدَّ أَعْرَابِيًّا بَعْدَ هَجْرَةٍ".  
وأورده ابن الجوزي في الموضوعات وساق له طرقاً وأعلها كلها، وذكر من طريق عبد بن حميد حدثنا عبد الرحمن بن سعد الرازي حدثنا عمرو بن أبي قيس عن إبراهيم بن مهاجر عن مجاهد عن محمد بن عبد الرحمن بن أبي ذئاب عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال: "لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَلَدُ الزَّانِ، وَلَا شَيْءٌ مِنْ نَسَلِهِ إِلَى سَبْعَةِ آبَاءٍ".

قال الدارقطني: اختلف على مجاهد في هذا الحديث على عشرة أوجه، فتارة يروى عن مجاهد عن أبي هريرة، وتارة عن مجاهد عن ابن عمر، وتارة عن مجاهد عن ابن أبي ذئاب، وتارة عن مجاهد عن ابن عمرو موقوفاً إلى غير ذلك، وكله من تخليط الرواة.  
قال السيوطي في اللآلي (ص ۱۶۲ / ۲) وكذا قال أبو نعيم في الحلية: وسرد العشرة، وقال زيادة على الخمسة المذكورة: وتارة عن مجاهد عن مولى لأبي قتادة عن أبي قتادة، وتارة عن مجاهد عن أبي سعيد الخدري، وتارة عن مجاهد عن ابن عباس، وتارة عن مجاهد عن أبي زيد الجرمي، وتارة عن مجاهد مرسلًا، ثم ذكر أسانيد العشرة فأفاد وأجاد، انتهى.

قال ابن الجوزي: إن هذه الأحاديث مخالفة للأصول وأعظمها قوله تعالى ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ انتهى.

وقال الحافظ ابن حجر في القول المسدد (ص ۴۲) بعد رواية أحمد: ورواه أيضاً غندر وحجاج عن شعبة عن منصور عن سالم عن نبيط بن شريط عن جابان به، ورواه النسائي من طريق شعبة كذلك، ومن طريق جرير والثوري كلاهما عن منصور كرواية همام، وقال: لَا



## سوال:

## کیا مسجد العشار کی فضیلت والی حدیث موضوع ہے؟

السائل-----

## الجواب:

حدیث مسجد العشار کو امام ابو داؤد نے اپنی سنن میں روایت کیا ہے (ص ۱۰۸/۵ بزل) فرماتے ہیں:

حدثنا محمد بن المثنیٰ نا ابراهیم بن صالح بن درهم قال: سمعت ابي يقول: انطلقنا حاجين فاذا رجل! فقال لنا: اإلى جنبكم قرية يقال لها "الأبلة"؟ قلنا: نعم، قال: من يضمن لي منكم أن يصلي في مسجد العشار ركعتين أو أربعاً، ويقول: "هذه لأبي هريرة" سمعت خليلي أبا القاسم عليه السلام يقول: "إن الله يبعث في مسجد العشار يوم القيامة شهداء، لا يقوم مع شهداء بدر غيرهم" قال أبو داود: وهذا المسجد مما يلي النهر.

قلت: محمد بن المثنیٰ أخرج له الستة، وإبراهیم بن صالح ابن درهم أبو محمد البصری قال البخاری: لا يتابع علی حدیثه، وقال العقیلى: إبراهیم وأبوہ لیسا بمشهورین بنقل الحدیث، والحدیث غیر محفوظ۔ وقال الدار قطنی: ضعيف۔ وذکره ابن حبان فی الثقات۔ وقال الحافظ ابن حجر فی التقریب: فيه ضعف، وأبوہ صالح بن درهم أبو الأزهر البصری، قال الآجری: قلت لأبی داود: هو قدری؟ قال: لا أدری، وقال عباس عن یحی: صالح بن درهم ثقة، وقال الدار قطنی فی ترجمة إبراهیم بن صالح: أبوہ صالح ثقة۔

ان اقوال ائمہ کے نقل کرنے سے یہ محقق ہو گیا کہ قابل التفات کلام صرف ابراہیم بن صالح کے بارے میں ہے، مگر کسی نے ان کو وضاع یا متہم بالکذب وغیرہ نہیں کہا ہے، حافظ ذہبی نے میزان الاعتدال میں صرف امام بخاری کا قول 'لا يتابع علیه' کہہ کر چھوڑ دیا ہے، اگرچہ دار قطنی نے ان کو ضعیف کہا ہے، لیکن ابن حبان نے ثقہ کہا ہے، اسی لئے حافظ ابن حجر نے 'فيه ضعف' فرمایا ہے۔

لہذا قول فیصل حافظ ابن حجر کا قول ٹھہرا، اور یہ بات اصول حدیث میں ثابت ہے کہ محض راوی کا ضعیف ہونا یا



اسمیں کچھ ضعف ہونا حدیث کے موضوع ہونے کا سبب نہیں ہے بلکہ احادیث کے موضوع ہونے کیلئے اسباب مخصوصہ ہیں، حافظ ابن حجر شرح منجہ میں لکھتے ہیں:

فالقسم الأول: وهو الطعن بكذب الراوى فى الحديث النبوى هو الموضوع، والحكم عليه بالوضع إنما هو بطريق الظنّ الغالب لا بالقطع، إذ قد يصدق الكذب، لكن لأهل العلم بالحديث ملكة قويّة يميّزون بها ذلك، وقد يعرف الوضع بإقرار واضعه، قال ابن دقيق العيد: لكن لا يقطع بذلك لاحتمال أن يكون كذب فى ذلك الإقرار، انتهى۔

قال الحافظ: ولا يلزم من نفي القطع نفي الحكم، لأنّ الحكم يقع بالظنّ الغالب وهو هنا كذلك، ولو لا ذلك لما ساغ قتل المقرّ بالقتل، ولا رجم المعترف بالزنا، لاحتمال أن يكونا كاذبين فيما اعترفا به، ومن القرائن التى يدرك بها الوضع ما يؤخذ من حال الراوى، كما وقع لمأمون بن أحمد أنّه ذكر بحضرته الخلاف فى كون الحسن سمع من أبى هريرة أو لا؟

فساق فى الحال إسناداً إلى النبى ﷺ أنّه قال: سمع الحسن من أبى هريرة۔

وكما وقع لغياث بن إبراهيم حيث دخل على المهدي فوجده يلعب بالحمام، فساق فى الحال إسناداً إلى النبى ﷺ أنّه قال: ”لا سبق إلا فى نصل أو خفّ أو حافر أو جناح“ فزاد فى الحديث ”أو جناح“، فعرف المهدي أنّه كذب لإجله، فأمر بذبح الحمام۔

ومنها ما يؤخذ من حال مروى كأن يكون مناقضا لنصّ القرآن أو السنّة المتواترة أو الإجماع القطعى أو صريح العقل، حيث لا يقبل شيء من ذلك التأويل، انتهى۔

حافظ ابن حجر کی اس عبارت سے معلوم ہو گیا ہوگا کہ اسباب وضع محدود ہیں، اول راوی کا متہم بالکذب ہونا، ثانی اقرار وضع، ثالث حال راوی دلالت کرے، رابع مروی نص قرآن کے خلاف ہو، خامس سنہ متواترہ کے خلاف ہو، سادس اجماع قطعی کے خلاف ہو، سابع صریح عقل کے خلاف ہو اور تاویل ناممکن ہو، یہ سات اسباب وضع ہیں، انہیں سے کوئی بھی اس حدیث میں موجود نہیں ہے۔

ممکن ہے کہ کوئی یہ کہے کہ اتنا ثواب اس عمل قلیل پر صریح عقل کے خلاف ہے، اسکا جواب یہ ہے کہ خود اس قسم کا ثواب احادیث صحیحہ میں وارد ہے۔

صحیح مسلم ترمذی نسائی وغیرہ میں حضرت ابو مالک اشعریؓ کی روایت ہے،

قال رسول الله ﷺ: ”الطهور شطر الإيمان، والحمد لله تملأ الميزان، وسبحان الله والحمد لله تملآن أو تملأ ما بين السماوات والأرض“ الحديث.

وفى جامع الترمذى: عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال: قال رسول الله ﷺ: ”من سبح لله مائة بالغداة ومائة بالعشي كان كمن حج مائة حجة، ومن حمد الله مائة بالغداة ومائة بالعشي كان كمن حمل على مائة فرس فى سبيل الله، ومن هلل الله مائة بالغداة ومائة بالعشي كان كمن أعتق مائة رقبة من ولد إسماعيل، ومن كبر الله مائة بالغداة ومائة بالعشي لم يأت فى ذلك اليوم أحد بأكثر مما أتى به إلا من قال مثل ذلك أوزاد على ما قال“۔ قال الترمذى: هذا حديث حسن غريب۔

قلت: فى إسناده الضحاک بن حمزة، قال النسائى: ليس بثقة، وقال البخارى: مُنكرُ الحديث مجهول، وقال ابن معين: ليس بشيء، وذكره ابن حبان فى الثقات، ورواه الذهبى فى الميزان فى ترجمته بإسناده وقال: رواه الترمذى وحسنه، فلم يصنع شيئاً۔

قلت: وهو إذن ضعيف، شاهد فى أصل زيادة الثواب إلى هذا المقدار لحديث الباب، وأخرج الترمذى فى جامعه (ص ۱/۷۶) عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: ”من صلى الفجر فى جماعة، ثم قعد يذكر الله حتى تطلع الشمس، ثم صلى ركعتين كانت له كأجر حجة وعمره، قال: قال رسول الله ﷺ: تامّة، تامّة، تامّة“۔ قال الترمذى: هذا حديث حسن غريب۔

وغير ذلك من الأحاديث كحديث الصحيحين المعروف: ”كلمتان خفيفتان على اللسان، ثقيلتان فى الميزان، حبیبتان إلى الرحمن، سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم“۔ ائمہ مذکورین یعنی حافظ ذہبی، حافظ ابن حجر وغیرہ میں سے کسی نے بھی اسکو موضوع نہیں کہا ہے، اگر موضوع ہوتی تو حافظ ذہبی جیسا آدمی تو چوک ہی نہیں سکتا تھا، کما لا يخفى على من طالع كتبه۔

خود امام ابوداؤد نے اس حدیث کی تخریج کے بعد اس پر سکوت فرمایا جو اس بات کی دلیل ہے کہ یہ حدیث ان کے نزدیک صالح ہے، کما صرح به فى رسالته إلى أهل مكة۔

حافظ سیوطی حاوی (ص ۱۳۳۸) میں تحریر فرماتے ہیں: وقال أبو داود: إن ما روته في هذا الكتاب ولم أضعفه فهو صالح يعني للاحتجاج، والصالح له إما صحيح أو حسن۔  
 نیز بغوی نے مصابیح میں ذکر فرمایا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حدیث انکے نزدیک قابل اعتبار ہے، کیونکہ انہوں نے مقدمہ مصابیح میں تصریح فرمائی ہے کہ وہ مناکیر کو اپنی کتاب میں نہیں ذکر فرمائیں گے۔  
 اسی طرح محب طبری نے حدیث مذکور بحوالہ ابوداؤد اپنی کتاب القری لقاصد أم القرى (ص ۶۴۷) میں ذکر فرمایا ہے اور کوئی کلام نہیں کیا۔

رہ گیا عقلی کا یہ کہنا حدیثہ غیر محفوظ، اس سے وضع لازم نہیں آتا ہے، کیونکہ محفوظ کا مقابل شاذ ہے،  
 كما هو المشهور، والشاذ لا يلزمه الضعف فضلاً عن أن يكون موضوعاً۔

وبعد البحث المذكور فالظاهر عند هذا العبد: أن هذا الحديث من الضعيف المتماسك۔  
 واللہ أعلم۔

کتبہ العبد محمد یونس



غزوات و سرایا میں حضور اکرم ﷺ کے جھنڈے کا رنگ کیسا تھا؟

نیز عید کے موقع پر حضور اکرم ﷺ کے جھنڈے کا رنگ کیسا تھا؟

خلفاء راشدین کے زمانے میں جھنڈے ایک ہی قسم کے تھے؟

### سوال:

کیا فرماتے ہیں علماء دین اس مسئلے میں کہ

(۱) غزوات و سرایا میں جو لواء (جھنڈے) حضور صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو

عنایت فرماتے تھے ان کا رنگ کیسا تھا؟ اور اس کے اوپر کیا لکھا ہوا تھا؟

(۲) نیز عید کے موقع پر جب آپ ﷺ نماز عید کے لئے تشریف لے جاتے تھے اس وقت حضرت بلال

رضی اللہ تعالیٰ عنہ آگے آگے جو عصا لے کر چلتے تھے بتایا جاتا ہے کہ اس پر ریح (نیزہ) لگا ہوا تھا، کیا اس کے اوپر کوئی

جھنڈا بھی ہوتا تھا؟ اگر ہوتا تھا تو اس کا رنگ کیسا تھا؟ اور اس پر کیا لکھا ہوا تھا؟

حدیث کی روشنی میں جواب تحریر فرماتے ہوئے اس حدیث کو عربی متن اور حوالے کے ساتھ تحریر فرمائیں۔

(۳) علاوہ ازیں خلفاء راشدین کے زمانے میں کیا جھنڈے ایک ہی قسم کے تھے؟ اگر ایک ہی قسم کے تھے تو

ان کا رنگ کیسا تھا؟ اور اس پر کیا لکھا ہوا تھا؟ اور اگر الگ الگ تھے تو ان کی نوعیت کیا تھی؟

بینوا تو جروا عند اللہ۔

عبدالکریم پارکھی، ناگپور، الہند

۲۹/۱۳۹۷ھ

### جواب:

(۱) حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے جھنڈوں کے لئے کتب حدیث و سیر میں عام طور پر دو لفظ آئے ہیں

لواء اور رایۃ،

ففی شرح المواہب (ص ۲۷۶ ج ۳): أول رایۃ عقدھا علیہ الصلوۃ والسلام كانت لحمزۃ،

وَأَوَّلُ سَرِيَّةٍ بَعَثَهَا كَانَتْ لَهُ لُؤَاءٌ، كَمَا جَزَمَ ابْنُ عَقْبَةَ وَأَبُو مَعِشَرٍ وَالْوَاقِدِيُّ وَابْنُ سَعْدٍ فِي آخِرِينَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ عَبْدِ الْبَرِّ، أَنْتَهَى۔

بعضوں کا خیال ہے کہ دونوں مترادف ہیں، لیکن قاضی ابن العربی کی رائے ہے کہ دونوں میں فرق ہے۔ لواء وہ جھنڈا ہے جس میں نیزے کے اوپر کپڑا لپیٹ دیا جائے اور رايہ میں نیزہ یا کسی لمبی چیز میں کپڑا باندھ دیا جاتا ہے اور وہ ہوا میں اڑتا اور حرکت کرتا رہتا ہے۔ بعضوں نے اور بھی فرق کیا ہے، روایات کے عام الفاظ سے بھی تفریق ہی معلوم ہوتی ہے۔

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو جھنڈے صحابہ کو عنایت فرمائے اور ان کو لواء سے تعبیر کیا جاتا ہے ہمارے تتبع و تلاش میں ایک روایت کو چھوڑ کر سب جگہ ان کا رنگ سفید ہی ملتا ہے۔

ابن سعد نے سریہ حمزہ (ص ۶ ج ۲) سریہ عبیدہ بن الحارث (ص ۷ ج ۲) سریہ سعد بن ابی وقاص (ص ۷ ج ۲) غزوة الالباء (ص ۸ ج ۲) غزوة بواط (ص ۸ ج ۲) غزوة طلب کرز بن جابر الفہری (ص ۹ ج ۲) غزوة ذی العشيرة (ص ۹ ج ۲) غزوة بنو قینقاع (ص ۲۹ ج ۲) غزوة خیبر (ص ۱۰۶ ج ۲) سریہ موتہ (ص ۱۲۸ ج ۲) سریہ عمرو بن العاص الی ذات السلاسل (ص ۱۳۱ ج ۲) سریہ علی بن ابی طالب الی اقلس صنم طی (ص ۱۶۴ ج ۲) میں لواء ابیض لکھا ہے۔

علامہ قسطلانی نے مواہب لدنیہ اور علامہ زرقانی نے اس کی شرح میں اسی طرح لکھا ہے، بعض جگہ ماتن نے تصریح کی ہے اور بعض جگہ شارح نے (ص ۳۹۰/۳۹۱/۳۹۳/۳۹۴/۳۹۵/۳۹۷/۴۵۷ ج ۱)، (ص ۲۲۲ ج ۱/۲۶۹/۲۷۸ ج ۲)، (ص ۵۳ ج ۳) اسی طرح غزوة بنی سلیم (ص ۴۵۵) میں بھی لکھا ہے، اور ابن ہشام (ص ۳۵۱ ج ۱) میں غزوة بدر میں اور روایات کے متعلق کتب سیر میں سیاہ رنگ وارد ہے، اور کتب حدیث میں سوداء صفراء حمراء بیضاء مختلف رنگ مذکور ہیں۔ اب آگے کچھ احادیث الویہ و روایات کے رنگ کے متعلق لکھی جاتی ہیں۔

(۱) عن جابر: "أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ وَلِوَاؤُهُ أَبْيَضٌ"۔ رواه الترمذی (ص ۲۰۱ ج ۱) وأبو داود (ص ۴۳۸ ج ۳ بذل) وابن ماجه (ص ۲۰۷) والحاكم (ص ۱۰۴ ج ۱) والبيهقي (ص ۳۶۲ ج ۶) من طريق يحيى بن آدم عن شريك عن عمار الدهني عن أبي الزبير عنه، قال الترمذی: هذا حديث غريب لا نعرفه إلا من حديث يحيى بن آدم عن شريك، وسألت محمداً (البخاری) عن هذا الحديث فلم يعرفه إلا من حديث يحيى بن آدم عن شريك، وقال: حدثنا

غير واحد عن شريك عن عمار عن أبي الزبير عن جابر: "أن النبي ﷺ دخل مكة وعليه عمامة سوداء". قال محمد - البخارى - : والحديث هو هذا، انتهى.

(٢) عن جابر بن عبد الله: "أن راية النبي ﷺ كانت سوداء". رواه الطبراني في المعجم الصغير (ص ١١١ ج ٢) بسند حسن رجاله ثقات، وقال الهيثمي (٣٢١ ج ٥): رواه الطبراني في الثلاثة، وفي إسناد الكبير شريك النخعي، وثقه النسائي وغيره، وفيه ضعف، وبقية رجاله ثقات.

(٣) عن يونس بن عبيد مولى محمد بن القاسم قال: بعثنى محمد بن القاسم إلى البراء بن عازب يسأله عن راية رسول الله ﷺ فقال: "كانت سوداء مربعة من نمرة". رواه أحمد (ص ٢٩٤ ج ٢) وأبو داود (ص ٢٣٨ ج ٣ بذل) والترمذي (ص ٢٠١ ج ١) والبخارى في التاريخ والطبراني في الاوسط (ص ٣٦٨ ج ٥) والبيهقي (ص ٣٩٣ ج ٩)، قال الترمذي: هذا حديث حسن، وكذا حسنه الذهبي.

(٤) عن الحارث بن حسان البكري قال: "قدمنا المدينة فإذا رسول الله ﷺ قائم على المنبر وبلال قائم بين يديه متقلد السيف وإذا رايات سود، وسألت ما هذه الرايات؟ قالوا: عمرو بن العاص قدم من غزاة". أخرجه أحمد (ص ٢٨١ ج ٣) وابن ماجه (ص ٢٠٤) والبيهقي (ص ٣٦٣ ج ٦) من طريق أبي بكر بن عياش عن عاصم عن الحارث به، قال البيهقي: ورواه سلام بن المنذر عن عاصم عن أبي وائل عن الحارث بن حسان، وقال في متنه: "فإذا راية سوداء تخفق، فقلت: ما شأن الناس؟ قالوا: هذا رسول الله ﷺ يريد أن يبعث عمرو بن العاص وجهاً". قلت: أخرجه أحمد هكذا من هذا الوجه.

وروى عبدالرزاق (٢٨٨ ج ٥) عن ابن جريج قال: حدثت عن شقيق بن سلمة عن رجل "رأى راية رسول الله ﷺ التي عقدها لعمرو بن العاص سوداء".

(٥) عن سماك عن رجل من قومه عن آخر منهم قال: "رأيت راية رسول الله ﷺ صفراء". رواه أبو داود (ص ٢٣٨ ج ٣ بذل) والبيهقي (ص ٣٦٣ ج ٦) وفي إسناده مبهم.

(٦) عن مزينة العبدى: "أن النبي ﷺ عقد رايات الأنصار فجعلهن صفراً". رواه

الطبرانی (ص ٣٢٤ ج ٢) وفيه محمد بن الليث ولم أعرفه، وبقية رجاله ثقات، كذا في مجمع الزوائد (ص ٣٢١ ج ٥).

قلت: فيه هود العقرى مجهول الحال.

(٤) عن كريز بن سامة: "أن النبي ﷺ عقد راية لبني سليم حمراء". رواه الطبرانی (ص ١٨٩ ج ١٩) وفيه من لم أعرفهم، كذا في المجمع (ص ٣٢١ ج ٥).

قلت: ورواه أبو نعيم في الصحابة من طريق الرحال بن المنذر العامري حدثنا أبي عن أبيه عن كريز كما في الإصابة، قال ابن عبد البر (ص ٢٣٢ ج ١): حديثه يدور على هذا الإسناد.

قلت: والرحال بن المنذر وأبوه وجده لا يعرفون، لم يذكرهم أحد في الرجال.

(٨) عن ابن جريج قال: أخبرني رجل من أهل المدينة أن راية النبي ﷺ كانت تكون بيضاء، ولواءه أسود". رواه عبد الرزاق (ص ٢٨٩ ج ٥).

(٩) عن ابن عباس<sup>رض</sup> قال: "كانت راية النبي ﷺ سوداء، ولواؤه أبيض". رواه الترمذي (٢٠١ ج ١) وابن ماجه (ص ٢٠٤) والحاكم (ص ١٠٥ ج ٢) والبيهقي (٣٦٣ ج ٦) من طريق يحيى بن إسحاق السيلحيني عن يزيد بن حيان عن أبي مجلز عنه، قال الترمذي: هذا حديث حسن غريب من هذا الوجه من حديث ابن عباس<sup>رض</sup>، انتهى. وقال الذهبي: يزيد بن حيان ضعيف، قلت: قال ابن الجنيد عن ابن معين: ليس به بأس، وقال البخاري: عنده غلط كثير، وذكره ابن حبان في الثقات، وقال: يخطئ، ورواه أبو يعلى والطبرانی من طريق حيان بن عبيد الله عن أبي مجلز عن ابن عباس<sup>رض</sup> به، قال ابن أبي حاتم في حيان هذا سمعت أبي يقول: هو صدوق، وسيأتي فيه بقية كلام الأئمة في الحديث الذي بعده.

(١٠) عن بريدة<sup>رض</sup>: "أن راية رسول الله ﷺ كانت سوداء، ولواؤه أبيض". رواه أبو يعلى والطبرانی وابن عدي من طريق حيان بن عبيد الله المذكور في الحديث السابق عن عبد الله بن بريدة عن أبيه، قال البخاري في راويه حيان: ذكر الصلت منه الاختلاط، وذكره ابن عدي في الضعفاء، وقال: عامة حديثه أفراد انفرد بها، وذكر العقيلي له حديثاً، وقال: لا يتابع عليه. وقال أبو حاتم: صدوق. وقال إسحاق بن راهويه: حدثنا روح بن عبادة ثنا حيان بن عبيد الله وكان

رجل صدق. وذكره ابن حبان في الثقات.

(تنبيه) كل من أخرج هذا الحديث فجمعه مع حديث ابن عباس، لأنهم أخرجوه من طريق حيان المذكور، قال: حدثنا أبو مجلز عن ابن عباس، وحدثنا عبد الله بن بريدة عن أبيه، قال الهيثمي رواه أبو يعلى والطبراني، وفيه حيان بن عبيد الله، قال الذهبي: بيض له ابن أبي حاتم فهو مجهول، وبقية رجال أبي يعلى ثقات، انتهى.

قلت: الذي قال فيه الذهبي: بيض له ابن أبي حاتم، هو رجل آخر، وهو حيان بن عبد الله أو عبيد الله المروزي، والراوى للحديث حيان بن عبيد الله بن حيان أبو زهير العدوى البصرى، ونقل فيه الذهبي قول البخارى، وقال فيه ابن أبي حاتم عن أبيه: صدوق، كما تقدم، وذكر الذهبي هذا الحديث في الميزان، فلعله أشار إلى ضعفه، والله أعلم.

(١١) عن ابن عباس قال: "كان مكتوباً على راية رسول الله ﷺ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ"، رواه أبو الشيخ وسنده واهٍ، كذا في الفتح.

(١٢) عن ابن عباس قال: "كانت راية رسول الله ﷺ سوداء، ولواؤه أبيض، مكتوب عليه 'لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ'". رواه الطبراني في الأوسط (ص ١٤١ / ١) وفيه حيان بن عبيد الله المذكور سابقاً، وبقية رجاله رجال الصحيح، قال الهيثمي: رواه الترمذى وابن ماجه انتهى، فكأنه أشار إلى شذوذ ذكر الكتابة.

وقال ابن سعد في غزوة خيبر (ص ١٠٦ / ٢): "ولم تكن الرايات إلا يوم خيبر، إنما كانت الأولوية، فكانت راية النبي ﷺ سوداء من برد لعائشة تدعى: العقاب ولواؤه أبيض". ولما بعث علياً إلى اليمن عقد له لواء، قال الواقدي: "أخذ عمامةً فلَفَّها مثنيةً مربعةً فجعلها في رأس الرمح ثم دفعها إليه". كذا في شرح المواهب (ص ١٠٣ / ٣).

وقال في سرية عمرو بن العاص إلى ذات السلاسل (ص ١٣١ / ٢): "فدعا رسول الله ﷺ عمرو بن العاص، فعقد له لواءً أبيض، وجعل معه راية سوداء".

وقال في سرية علي بن أبي طالب إلى القلس صنم طي (ص ١٦٣ / ٢): "بعث رسول الله ﷺ علي بن أبي طالب في خمسين ومائة رجل من الأنصار على مائة بعير وخمسين فرساً



ومعه راية سوداء، ولواء أبيض“۔

وقال ابن إسحاق في غزوة بدر: ”ودفع اللواء إلى مصعب بن عمير“۔ قال ابن هشام (ص ۱/۶۱۲): ”وكان أبيض“ قال ابن إسحاق: ”وكان أمام رسول الله ﷺ رایتان سوداوان، أحدهما مع علي بن أبي طالب يقال لها: العقاب، والأخرى مع بعض الأنصار“۔ وقال ابن هشام: وكانت راية الأنصار مع سعد بن معاذ۔

ان تمام روایات سے آل حضرت ﷺ کے الویہ ورایات کے الوان کی تفصیل معلوم ہوگی اور حدیث نمبر ۱۱ اور ۱۲ سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ رایہ پر ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ“ لکھا ہوا تھا۔

(۲) کسی روایت میں یہ نہیں ملا کہ حضرت بلالؓ عصا لیکر عید کے موقع پر آپ ﷺ کے آگے چلتے تھے، ہاں نیزہ کا تذکرہ ضرور وارد ہے۔

اتنا تو صحیحین میں ابن عمرؓ کی روایت میں ہے کہ عید میں آپ ﷺ کے سامنے نیزہ گاڑ دیا جاتا تھا، ولفظه: ”أن رسول الله ﷺ إذا خرج يوم العيد أمر بالحرابة فتوضع بين يديه، فيصلى إليها والناس وراءه، وكان يفعل ذلك في السفر، فمن ثم اتخذها الأمراء“ قال الحافظ: وقد روى عمر بن شبة في أخبار المدينة من حديث سعد القرظ: ”أن النجاشي أهدى إلى النبي ﷺ حرباً فأمسكها لنفسه فهي التي يمشى بها مع الإمام يوم العيد“ انتھی۔

وأخرج الطبراني في الكبير من حديث سعد القرظ: ”أن النجاشي بعث إلى النبي ﷺ بثلاث عنزات فأمسكها النبي ﷺ واحدة لنفسه، وأعطى علياً واحدة، وعمر واحدة، وكان بلال يمشى بها بين يديه في العيدين فيصلى إليها“ قال الهيثمي (ص ۲/۵۸): في إسناده من لم يسم۔

کسی روایت سے یہ نہیں معلوم ہو سکا کہ اس پر کوئی جھنڈا لگا ہوا تھا، بظاہر جھنڈا وغیرہ کچھ نہیں تھا اور نہ ہی اس پر کچھ لکھا ہوا تھا، والعلم عند الله سبحانه وتعالى۔

(۳) خلفاء راشدین کے جھنڈے کس رنگ کے تھے؟ اس کے متعلق کہیں کوئی چیز نظر سے نہیں گذری،

ان حضرات کی سیر و سوانح دیکھ کر معلوم کیا جاسکتا ہے یا کسی اور سے معلوم کر لیا جائے، صرف ایک روایت سے کچھ اندازہ ہوتا ہے۔

قال سعید بن منصور فی سنہ (ص ۲۲۲/۲): حدثنا عبد اللہ بن وہب أخبرنی عمرو بن الحارث أن یزید بن أبی حبیب حدثه: ”أن أوّل من عقد اللواء الأبیض معاویة بن أبی سفیان، إنما كانت الرايات سُوداً“ انتھی۔

لیکن یہ حدیث بظاہر مشکل ہے، ماقبل میں متعدد روایات سے دور نبوی میں الویہ کا ابیض ہونا معلوم ہو چکا ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

کتبہ الاحقر محمد یونس عفی عنہ

شب ۳۰ ذی الحجۃ ۱۳۹۷ھ



## ایک روایت میں ابن عمر یا ابن عمرو کیا صحیح ہے؟

**سوال:** ایک حدیث کے سلسلے میں رہنمائی کی ضرورت ہے۔

حضرت حسن بصری متعدد صحابہ کرامؓ سے روایت فرماتے ہیں:

”من أرسل نفقة فی سبیل اللہ و أقام فی بیتہ.....“ الخ رواہ ابن ماجہ (ص ۲۰۳)

اس روایت میں ترغیب (ص ۲۵۳/۲) جمع الفوائد (۳/۲) درمنثور (ص ۱۳۳۶/۱) تفسیر فتح القدر

(ص ۱۲۵۸/۱) روح المعانی (ص ۲۸/۳) وغیرہ میں متعدد صحابہ کے ناموں میں عبد اللہ بن عمرؓ کا ایک نام ہے،

مگر ابن ماجہ اور مشکوٰۃ شریف (ص ۳۳۵) میں عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن عمرو دونوں ہیں۔

اسی طرح جن لوگوں نے ایک نام لکھا ہے ان میں کسی نے عبد اللہ بن عمر لکھا ہے اور کسی نے عبد اللہ بن عمرو

دریافت طلب یہ امر ہے کہ اس روایت میں دونوں صحیح ہیں یا ایک؟ اور ایک ہے تو کونسا؟

(مولانا) محمد عبد اللہ طارق (صاحب)

۷/ صفر المظفر ۱۳۹۸ھ



## جواب:

حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں: ”صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ صَلَاةَ الْعِشَاءِ فِي آخِرِ حَيَاتِهِ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: أَرَأَيْتُمْ لَيْلَتَكُمْ هَذِهِ! فَإِنَّ رَأْسَ مِائَةِ سَنَةٍ لَا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ“۔ رواه البخاری (ص ۸۴) ومسلم (۲/۳۱۰)۔

ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں: ”لَمَّا رَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ تَبُوكَ سَأَلُوهُ عَنِ السَّاعَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَأْتِي مِائَةُ سَنَةٍ وَعَلَى الْأَرْضِ نَفْسٌ مَنفُوسَةٌ الْيَوْمَ“۔ رواه مسلم۔

اور حضرت جابرؓ فرماتے ہیں: ”سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ بِشَهْرٍ: مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ نَفْسٍ مَنفُوسَةٍ تَأْتِي عَلَيْهَا مِائَةُ سَنَةٍ“۔ رواه مسلم (۲/۳۱۰)۔

ان احادیث کی وجہ سے حضرات محدثین فرماتے ہیں کہ جو شخص وفاتِ نبوی کے سو سال بعد صحابیت کا دعویٰ کرے وہ کاذب ہے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام چونکہ آسمان پر اٹھائے گئے اور ابلیس لعین کو اللہ تعالیٰ نے ﴿إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ﴾ فرما کر مہلت دیدی اس لئے ان کا استثناء ذکر کیا ہے، اسی طرح حضرات صوفیہ اور بعض محدثین جیسے ابوالقاسم السہیلی، حافظ ابن الصلاح، امام نووی حضرت خضر علیہ السلام کو مستثنیٰ مانتے ہیں کیونکہ ان حضرات کی رائے پر وہ زندہ ہیں، امام نووی فرماتے ہیں ہو سکتا ہے کہ حضرت خضر ارشاد نبوی کے وقت سمندر میں ہوں۔

جنات بھی اس قسم کی احادیث کے عموم میں داخل ہیں یا نہیں؟

کسی روایت سے اس کی نفی یا اثبات معلوم نہیں ہوتا ہے، ظاہر یہ ہے کہ وہ بھی داخل ہیں لہذا محدثین کے اصول کے مطابق کسی جن کا مدت مذکورہ کے بعد صحابیت کا دعویٰ غیر معتبر ہے، اور اگر یہ تسلیم کر لیا جائے کہ جن حدیث کے عموم میں داخل نہیں ہیں اس لئے کہ حدیث میں بظاہر انسانوں کو مراد لیا گیا تو جن کا قول مانا جاسکتا ہے۔

لیکن جنات بکثرت دروغ گوئی کرتے ہیں اور ہمارے پاس ان کے صدق و کذب کا کوئی قطعی قرینہ نہیں ہے اس لئے اس میں توقف کرنا چاہئے، ہاں قرآن سے تصدیق و تکذیب کا رجحان حاصل ہو سکتا ہے۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم رسول الثقلین تھے، اس لئے جیسے آدمیوں کو آپ ﷺ کی صحبت سے صحابیت کا رتبہ عالیہ حاصل ہوا اسی طرح جنات کو بھی یہ مرتبہ ملا، اسی لئے محدثین نے ان بعض جن صحابہ کے اسماء اپنی کتابوں میں درج کئے ہیں جن کا کسی طرح پتہ چل گیا، اب جس طرح انسانی صحابی کی رویت و صحبت سے تابعیت کا شرف حاصل ہو جاتا ہے اسی طرح جن صحابی کی رویت و صحبت سے بھی یہ شرف حاصل ہوگا۔

لیکن قرن صحابہ گذر جانے کے بعد کسی جن صحابی کے دیکھنے سے بر تقدیرِ صحت میری ناقص رائے میں تابعیت کا شرف حاصل نہ ہوگا، اس لئے کہ یہ فضیلت قرن کے ساتھ خاص ہے جو ایک مخصوص زمانہ چالیس یا پچاس یا ساٹھ یا ستر یا اسی یا سو یا ایک سو دس یا ایک سو بیس سال پر علی اختلاف اقوال بولا جاتا ہے، اور بعض کی رائے پر قرن ایک زمانہ کے ان متقارب لوگوں پر بولا جاتا ہے جو کسی امر مقصود میں شریک ہوں،

ان دونوں تفسیروں پر حدیث ”خیر القرون قرنی ثم الذین یلونہم ثم الذین یلونہم“ کی فضیلت مابعد کے زمانوں میں بظاہر حاصل نہ ہوگی، ہاں ملاقات موجب برکت ہوگی۔

جنات سے بیعت وغیرہ کی ہمارے علم میں کوئی اصل نہیں ہے، اور نہ قرون مشہود لہا بالخیر میں اس کا کوئی پتہ چلتا ہے، ویسے کسی جن سے اعتماد و یقین و تجربہ کے بعد اکتسابِ علوم و فوائد میں بظاہر کوئی قباحت معلوم نہیں ہوتی ہے۔  
والعلم عند اللہ۔

بندہ محمد یونس عفی عنہ

۲۱ / صفر المظفر ۱۳۹۸ھ



## بعض روایات کی تحقیق و تخریج

ایک سوال آیا تھا اور اس میں بہت سی روایات کتابوں کے نام کے ساتھ تھیں، اور بعض کا حوالہ نہیں تھا، سائل نے یہ معلوم کیا تھا کہ یہ روایتیں مذکورہ کتابوں میں کس صفحہ اور کس باب میں ہیں؟ اور جن کا مخرج مذکور نہیں ان کا حوالہ چاہئے۔

اس میں بعض متقدمین کی ایسی کتابوں کے حوالے تھے جو اپنے پاس نہیں ہیں اس لئے ان کتابوں کے متعلق کوئی بات نہیں کہی جاسکتی، اور جو روایتیں مل سکیں وہ درج کی جاتی ہیں۔

-----السائل-----

### فضل المدينة

**سوال (۱):** فی صحیح البخاری من حدیث ابن عمر رض: ”أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: رأیت امرأة سوداء ثائرة الرأس خرجت من المدينة حتی نزلت بمهیعة، فتأولتھا أن وباء المدينة نقل إلى مهیعة“۔

**الجواب (۱):** أخرجه البخاری فی التعبير (ص ۱۰۴۲) فی باب المرأة السوداء، وكذا فی الباب الذی قبله، والباب الذی بعده۔

**سوال (۲):** وفی رواية: ”لمّا أمره بالهجرة إليها قال: أللهم إنك أخرجتني من أحبّ بلادك إليّ، فأسكنني في أحبّ بلادك إليّ“۔

**الجواب (۲):** الحديث الثانی أخرجه الحاکم فی مستدرکہ (ص ۳/۳) فی کتاب الهجرة عن أبي هريرة رض أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال: ”اللهم إنك أخرجتني من أحبّ البلاد إليّ، فأسكنني أحبّ البلاد إليّ، فأسكنه الله المدينة“۔ قال الحاکم: رواه مدنيون من بيت أبي سعيد المقبري،

قال الذهبي: لكنه موضوع، فقد ثبت أنّ أحبّ البلاد إلى الله مكة، وسعد ليس بثقة۔

**سوال (٣):** وفي رواية لابن زبالة: "إن المدينة تنفى خبث الرجال كما ينفى الكير خبث الحديد".

**الجواب (٣):** الحديث الثالث لم أفد عليه، فإن كتاب ابن زبالة ليس عندنا، وأشار إلى هذه الرواية السهمودي في وفاء الوفاء (ص ٢٩ / ١). وقد ورد معناه في الصحيحين من حديث أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: "أمرت بقرية تأكل القرى يقولون: يثرب - وهي المدينة - تنفى الناس كما ينفى الكير خبث الحديد". رواه البخاري في باب فضل المدينة، وأنها تنفى الناس - ومسلم في الحج (ص ٢٢٢). وفي البخاري في باب المدينة تنفى الخبث من حديث زيد بن ثابت قال: قال النبي ﷺ: "إنها تنفى الرجال كما تنفى النار خبث الحديد".

**سوال (٤):** روى ابن النجار عن محمد بن عبد الرحمن بن زيد بن أسلم عن أبيه في قوله تعالى ﴿وَقُلْ رَبِّ ادْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَاُخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاَجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا﴾.

**الجواب (٤):** الحديث الرابع لم أصادفه في كتاب، وليس كتاب ابن النجار عندي. وقد أخرج معنى ذلك الزبير بن بكار كما نقل عنه السيوطي في الدر المنثور (ص ١٩٩ / ١) عن زيد بن أسلم في الآية قال: "جعل الله ﴿مُدْخَلَ صِدْقٍ﴾ المدينة، ﴿وَمُخْرَجَ صِدْقٍ﴾ مكة، ﴿سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا﴾ الأنصار".

وأخرج الحاكم في مستدركه (ص ٣ / ٣) عن ابن عباس قال: "كان رسول الله ﷺ بمكة فأمر بالهجرة، وأنزل عليه ﴿وَقُلْ رَبِّ ادْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَاُخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاَجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا﴾". قال الحاكم: صحيح الإسناد وأقره الذهبي.

قلت: فيه نظر، فإن مداره على قابوس بن أبي ظبيان، وقابوس فيه لين، كما قال الحافظ ابن حجر في التقریب، وقال أحمد: لم يكن بذاك ولم يكن من النقد الجيد، وأحسن أحوال هذا الإسناد أن يكون حسناً.

وأخرج الحاكم أيضاً (ص ٣ / ٣) والبيهقي في الدلائل عن قتادة قوله تعالى ﴿قُلْ رَبِّ

أَدْخَلَنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرَجَنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ ﴿ فَأَخْرَجَهُ اللَّهُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ مُنْجِرًا صِدْقٍ وَأَدْخَلَهُ الْمَدِينَةَ مُدْخَلَ صِدْقٍ، قَالَ: وَنَبِيُّ اللَّهِ ﷺ قَدْ عَلِمَ أَنَّهُ لَا طَاقَةَ لَهُ بِهَذَا الْأَمْرِ إِلَّا بِسُلْطَانٍ، فَسَأَلَ سُلْطَانًا نَصِيرًا لِكِتَابِ اللَّهِ وَحُدُودِ اللَّهِ وَلِفِرَائِضِ اللَّهِ وَلِإِقَامَةِ كِتَابِ اللَّهِ، وَأَنَّ السُّلْطَانَ عِزَّةً مِنَ اللَّهِ جَعَلَهُ بَيْنَ أَظْهَرِ عِبَادِهِ، وَلَوْلَا ذَلِكَ لَأَغَارَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَأَكَلَ شَدِيدُهُمْ ضَعِيفَهُمْ.

**سؤال (٥):** عن أم المؤمنين عائشةؓ قالت: "كَلَّ الْبِلَادَ فَتَحَتْ بِالسَّيْفِ وَافْتَتَحَتْ الْمَدِينَةَ بِالْقُرْآنِ".

**الجواب (٥):** الحديث الخامس أخرجه البيهقي في الشعب، كما في منتخب الكنز في فضائل المدينة (ص ٣٥٣/٥)، وكذا أخرجه البزار، وفيه محمد بن الحسن بن زباله وهو ضعيف، كما في مجمع الزوائد (ص ٢٩٨) في باب فضل المدينة.

**سؤال (٦):** سالم بن عبد الله بن عمر قال: سمعت أبي يقول: اشتدَّ الجهد بالمدينة وغلا السعر فقال رسول الله ﷺ: "اصبروا يا أهل المدينة وأبشروا فإنني قد باركت على صاعكم ومدكم، كلوا جميعاً ولا تفرقوا، فإن طعام الرجل يكفي الاثنين، فمن صبر على لاوائها وشدتها كنت له شفيحاً و كنت له شهيداً يوم القيامة، ومن خرج عنها رغبة عمّا فيها أبدل الله عز وجل فيها من هو خير منه، ومن نواها أو كادها بسوء أذابه الله كما يذوب الملح في الماء".

**الجواب (٦):** الحديث السادس ذكره صاحب منتخب الكنز (ص ٣٥٦/٥) وقال: تفرّد به عمرو بن دينار البصرى، وهو لين، وسقط اسم المخرج، وذكر الهيثمى في مجمع الزوائد (ص ٣٠٥/٣) في آخر الحج في باب الصبر على جهد المدينة عن مسند البزار بنحوه وقال: رجاله رجال الصحيح.

**سؤال (٧):** نقل ابن النجار أن النبي ﷺ قال: "من أخاف أهل المدينة ظلماً أخافه الله



وعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين“ -

**الجواب (٤):** الحديث السابع هكذا نقله السمهودى فى وفاة الوفاء (ص ٣٢ / ١) عن

ابن النجار -

**سؤال (٨):** وفى رواية: ”من أخاف أهلها فقد أخاف ما بين هذين ووضع يديه على جنبه

تحت ثدييه“ -

**الجواب (٨):** الحديث الثامن لم أصادفه فى كتاب -

**سؤال (٩):** وفى رواية ابن زبالة: ”من أخاف أهل المدينة أو ظلمهم أخافه الله يوم الفرع

الأكبر وعليه لعنة الله“ الحديث -

**الجواب (٩):** الحديث التاسع لم أره، وروى معنى الحديث فى أحاديث أخر -

**سؤال (١٠):** ابن النجار عن معقل بن يسار قال: قال رسول الله ﷺ: ”المدينة

مهاجرى فيها مضجعى“ -

**الجواب (١٠):** هذا الحديث ذكره السمهودى فى الفصل الثالث من الباب الأول من وفاة

الوفاء (ص ٣٣ / ١) وزاد: ”ومنها مبعثى، حقيق على أمتى حفظ جيرانى ما اجتنبوا الكبائر، فمن

حفظهم كنت له شهيداً أو شفيعاً يوم القيامة، ومن لم يحفظهم سقى من طينة الخبال“

قيل للمزنى ما طينة الخبال؟ قال: عصارة أهل النار، انتهى -

قيل المراد بالمزنى معقل بن يسار الصحابى راوى الحديث -

**سؤال (١١):** عن على بن أبى طالب قال: ”خرجنا مع رسول الله ﷺ حتى إذا كنا

بحرّة السقيا التى كانت لسعد بن أبى وقاص فقال رسول الله ﷺ: إيتونى بوضوء! فلما

توضأ قام واستقبل القبلة ثم كبر، قال: اللهم إن ابراهيم كان عبدك وخليلك دعاك لأهل

مكة بالبركة وأنا محمد عبدك ورسولك أدعوك لأهل المدينة أن تبارك لهم في مدّهم وصاعهم مثل ما باركت لأهل مكة ومع البركة بركتين”-

**الجواب (١١):** الحديث الحادى عشر أخرجه أحمد (ص ١١٥ / ١) والترمذى (ص ٢٣٠ / ١) ولفظهما ”مثلّى ما باركت“ قال الترمذى: هذا حديث حسن صحيح، وذكر السهوى فى وفاء الوفاء ألفاظه المختلفة (ص ١٣٤ / ١)-

**سؤال (١٢):** وفى رواية ابن زبالة ”فيها قبرى وفيها مبعثى حقيق على أمّتى حفظ جيرانى ما اجتنبوا الكبائر، من حفظهم كنت له شهيداً أو شفيحاً يوم القيامة، ومن لم يحفظهم سقى من طينة الخبال“-

سئل المزنى عن طينة الخبال؟ قال: عصارة أهل النار-

**الجواب (١٢):** الحديث الثانى عشر ذكره السهوى فى وفاء الوفاء (ص ٣٣ / ١) برواية ابن زبالة وهو الحديث العاشر المتقدم-

**سؤال (١٣):** نقل ابن زبالة عن سعيد بن المسيّب: ”أن رسول الله ﷺ أشرف على المدينة فرفع يديه حتى رُوى عفرة إبطيه، ثم قال: اللهم من أرادنى وأهل بلدى بسوء فعجل هلاكه“-

**الجواب (١٣):** الحديث الثالث عشر نقله السهوى فى وفاء الوفاء (ص ٣١ / ١) فى الفصل الثانى من الباب الأوّل برواية ابن زبالة-

## فى فضل المسجد النبوى

**سؤال (١٤):** فى رواية عن عائشة: ”أنا خاتم الأنبياء ومسجدى خاتم مساجد الأنبياء، أحقّ المساجد أن يزار، وتركب إليه الرواحل، صلوة فى مسجدى هذا أفضل من ألف صلوة فيما سواه من المساجد إلا المسجد الحرام“-

**الجواب (١٤):** الحديث الرابع عشر أخرجه البزار ولفظه: "يشد إليه الرواحل، المسجد الحرام ومسجدي وصلوة الخ". كذا نقله العلامة السمهودي في وفاء الوفاء (١/٢٩٨) في الفصل الخامس من الباب الرابع، قال الهيثمي (ص ٣/٣): فيه موسى بن عبيدة وهو ضعيف.

**سؤال (١٥):** نقل ابن زبالة: "هو مسجدي هذا وفي كل خير".

**الجواب (١٥):** الحديث الخامس عشر لم أقف على هذا اللفظ، وليس عندي كتاب ابن زبالة، ولم أقف عليه في كتاب آخر، وقد سرحت النظر في وفاء الوفاء من مواضع شتى.

**سؤال (١٦):** روينا من حديث أحمد أن رسول الله ﷺ قال: "من صلى في مسجدي أربعين صلوة كتب له براءة من النار، وبرائة من العذاب، وبرئ من النفاق".

**الجواب (١٦):** الحديث السادس عشر أخرجه أحمد (ص ٣/١٥٥) عن أنس بن مالك عن النبي ﷺ قال: "من صلى في مسجدي أربعين صلوة لا تفوته صلوة كتبت له براءة من النار، ونجاة من العذاب، وبرئ من النفاق". قال الهيثمي في مجمع الزوائد (ص ٢/٨) في كتاب الحج في باب من صلى بالمدينة أربعين صلوة، رواه أحمد والطبراني في الأوسط، ورجاله ثقات.

**سؤال (١٧):** روينا في تحفة الذاكرين لابن عساكر من حديث عطاء عن جابر أن رسول الله ﷺ قال: "صلوة في مسجدي أفضل من ألف صلوة فيما سواه إلا المسجد الحرام، وصلوة في المسجد الحرام أفضل من مائة ألف صلوة فيما سواه".

**الجواب (١٧):** الحديث السابع عشر أخرجه أحمد (ص ٣/٣٣٣) وابن ماجه (ص ١٠٢) وإسناده صحيح.

**سؤال (١٨):** وفي رواية: "صلوة في مسجدي أفضل من ألف صلوة في غيره إلا

المسجد الحرام، وصلوة في المسجد الحرام تعدل مائة ألف صلوة”-

**الجواب (١٨):** الحديث الثامن عشر لم أقف على لفظه، وقد تقدم معناه في الحديث السابع عشر-

**سؤال (١٩):** ابن النجار عن أبي أمامة بن سهل بن حنيف<sup>رض</sup> أن رسول الله<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> قال: ”من خرج على طهر لا يريد إلا الصلوة في مسجدي حتى يصلي فيه كان بمنزلة حجة”-

**الجواب (١٩):** الحديث التاسع عشر ذكره السمهودي في وفاء الوفاء (١/٣٠١) وقال أسند ذلك ابن زبالة ومن طريقه ابن النجار، وفي إسناده يوسف بن طهمان، وهو ضعيف عند البخاري وابن عدي، وذكره ابن حبان في الثقات إنتهى- وقال الذهبي في الميزان: هو واه-

**سؤال (٢٠):** وبه إلى سهل بن سعد أن النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> قال: ”من دخل مسجدي هذا يتعلم فيه خيراً أو يعلمه كان بمنزلة المجاهد في سبيل الله، ومن دخله لغير ذلك من أحاديث الناس كان كالذي يرى ما يعجبه وهو لغيره”-

**الجواب (٢٠):** الحديث العشرون أخرجه الطبراني في المعجم الكبير عن سهل بن سعد<sup>رض</sup> عن النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> قال: ”من دخل مسجدي هذا ليتعلم خيراً أو يعلمه كان بمنزلة المجاهد في سبيل الله، ومن دخله بغير ذلك من أحاديث الناس كان بمنزلة الذي يرى ما يعجبه وهو شئ لغيره”، وفيه يعقوب بن حميد بن كاسب، قال الهيثمي (١/١٢٣): وثقه البخاري وابن حبان، وضعفه النسائي وغيره، ولم يستندوا في ضعفه إلا إلى أنه محدود وسماعه صحيح، إنتهى-

واللفظ الذي ذكر في السؤال عزاه السمهودي في الوفاء (ص ١/٣٠١) لابن زبالة ويحيى بن الحسين، وللحديث شاهد من حديث أبي هريرة<sup>رض</sup> أخرجه ابن ماجه (ص ٢٠)-

## في فضل ما بين القبر والمنبر

**سؤال (٢١):** وفيهما من حديث ابن عمر<sup>رض</sup> أن رسول الله<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> قال: ”ما بين قبري ومنبري

روضة من رياض الجنة“.

**الجواب (٢١):** الحديث الحادى والعشرون هكذا نقله نور الدين السمهودى فى وفاء الوفاء (ص ٣٠٢ / ١) وعزاه للشيخين، وهو وهم، فإنهما لم يخرجاه من حديث ابن عمر رض بل أخرجاه (ص ٥٩ و ٢٢٦) من حديث عبد الله بن زيد بن عاصم المازنى وأبى هريرة رض، وليس عندهما لفظ قبرى بل عندهما لفظ بيتى، وزاد ابو هريرة فى روايته ”ومنبرى على حوضى“، وحديث ابن عمر رض بلفظ ”ما بين قبرى“ أخرجه الطبرانى كما فى فتح البارى (٢٤١ / ٢)، ولكن نقل الحافظ نور الدين الهيثمى فى مجمع الزوائد حديث ابن عمر رض معزيا للطبرانى بلفظ ”ما بين بيتى ومنبرى“، فالله أعلم.

والظاهر أن لفظ قبرى غير ثابت عنه صلّى الله عليه وسلّم، لأنه قاله فى حيوته، ولو كان قال لفظ ”قبرى“ لأحتج الصحابة على دفنه فى حجرته بهذا اللفظ، ولم ينقل احتجاج أحد بهذا اللفظ، والله أعلم. وقد جزم القرطبى وابن تيمية وابن حجر العسقلانى بأن لفظ ”قبرى“ خطأ من بعض الرواة.

**سؤال (٢٢):** وبه إلى جابر بن عبد الله أن رسول الله صلّى الله عليه وسلّم قال: ”ما بين حجرتى إلى منبرى روضة من رياض الجنة، وإن منبرى على ترعة من ترع الجنة“.

**الجواب (٢٢):** الحديث الثانى والعشرون أخرجه أحمد (٣٨٩ / ٣) بلفظ ”أن ما بينى منبرى إلى حجرتى“ - وفى إسناده على بن زيد بن جدعان، وفيه كلام من جهة حفظه وقد وثق.

**سؤال (٢٣):** ما نقله رزين من حديث أم سلمة أنها سمعت رسول الله صلّى الله عليه وسلّم يقول يعنى وهو على المنبر: ”إنى لعلى حوضى الآن“.

**الجواب (٢٣):** الحديث الثالث والعشرون لم أقف عليه تائماً، وأشار إليه نور الدين السمهودى (ص ٣٠٣ ج ١) وعزاه لابن عساكر ويحيى بن الحسين.

## فی فضل أهل قباء ومسجدهم

**سوال (٢٤):** روى ابن النجار بسنده إلى عويم بن ساعدة أن النبي ﷺ قال لأهل قباء:

”إن الله قد أحسن الشاء عليكم في كتابه العزيز فقال ﴿فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا﴾ الآية.

**الجواب (٢٤):** الحديث الرابع والعشرون أخرجه أحمد (ص ٣٢٢/٣)، وابن خزيمة

(ص ١٢٥/١)، والطبراني (ص ٢٣/٢)، والحاكم (١٥٥/١) من طريق شرحبيل بن سعد عن

عويم بن ساعدة الأنصاري أن النبي ﷺ قال لأهل قباء: ”إن الله قد أحسن الشاء عليكم في

الطهور وقال ﴿فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا﴾ حتى انقضت الآية، فقال لهم: ما هذا الطهور؟

فقالوا: ما نعلم شيئاً إلا أنه كان لنا جيران من اليهود وكانوا يغسلون أدبارهم من الغائط، فغسلنا

كما غسلوا“ - صححه الحاكم وأقره الذهبي.

قلت شرحبيل بن سعد قال ابن معين والنسائي: ضعيف، وقال الدارقطني: ضعيف يعتبر به،

وذكره ابن حبان في الثقات، وقال الحافظ في التقريب: صدوق اختلط بآخرة، وقال في

تهذيب التهذيب: وفي سماعه من عويم بن ساعدة نظر، لأن عويماً مات في حياة رسول الله

ﷺ ويقال: في خلافة عمر، انتهى.

قلت: هذا الثاني هو الراجح، فقد أخرج البخاري (ص ١٠٠٩) في قصة سقيفة بني ساعدة

حين توفي الله نبيه ﷺ ”أن الأنصار اجتمعوا في سقيفة بني ساعدة فقلت لابي بكر: انطلق بنا

إلى إخواننا من الأنصار، فانطلقنا فلما دنونا منهم لقينا منهم رجلاً صالحاً“ - الحديث.

والرجلان هما عويم بن ساعدة ومعن بن عدى كما في حديث السقيفة، هذا عند أحمد

(ص ١٥٦/١) وابن سعد (ص ٣٦٠/٣) وابن حبان (ص ٢٩٢/١).

**سوال (٢٥):** وفي رواية ابن حبان ”كل يوم سبت“.

**الجواب (٢٥):** الحديث الخامس والعشرون ذكره السمهودي في وفاء الوفاء (٢/١٩)

برواية ابن حبان.

**سوال (٢٦):** حكى ابن النجار: أن عمر بن الخطاب كان يأتي قباء يوم الاثنين ويوم

الخميس، فجاء يوماً فلم يجد فيه أحداً من أهله، فقال: "والذي نفسي بيده لقد رأيت رسول الله ﷺ وأبا بكرؓ في أصحابه نقل حجارته على بطوننا ويؤسسه رسول الله ﷺ و جبريلؑ يوماً به البيت".

**الجواب (٢٦):** الحديث السادس والعشرون نقله نور الدين السمهودي في وفاء الوفاء

(ص ٢٠ / ج ٢) في الفصل الثاني من الباب الخامس، وعزاه ليحيى بن الحسين بروايته عن أبي غزيرة قال: "كان عمر بن الخطاب يأتي قباء يوم الاثنين ويوم الخميس، فجاء يوماً من تلك الأيام فلم يجد فيه أحداً من أهله فقال: والذي نفسي بيده لقد رأيت رسول الله ﷺ وأبا بكرؓ في أصحابه نقل حجارته على بطوننا يؤسسه رسول الله ﷺ بيده و جبريل يوماً به البيت، ومحلوف عمر بالله لو كان مسجدنا هذا بطرف من الأطراف لضربنا إليه أكباد الإبل، ثم قال: اكسروا لي سعفة واجتنبوا العواهن أى ما يلي القلب من السعف، فقطعوا السعفة فأتى بها فأخذ رزمة، فربطها فمسحها، قالوا: نحن نكفيك يا أمير المؤمنين قال لا تكفوني". انتهى.

**سوال (٢٧):** روى البخارى فى الصحيح: "كان سالم مولى أبى حذافة يوماً المهاجرين

الأوليين من أصحاب النبى ﷺ فى مسجد قباء فيهم أبو بكرؓ و عمرؓ".

**الجواب (٢٧):** الحديث السابع والعشرون أخرجه البخارى فى الأحكام فى باب

استقضاء الموالى (ص ١٠٦٣).

**سوال (٢٨):** عن (أبى أمامة بن) سهل بن حنيف عن أبىه أن النبى ﷺ قال: "من توضأ

فأسبغ الوضوء وجاء مسجد قباء فصلّى فيه ركعتين كان له أجر عمرة".

**الجواب (٢٨):** الحديث الثامن والعشرون أخرجه ابن ماجه (ص ١٠٣) فى الصلوة فى

باب ما جاء فى الصلوة فى مسجد قباء وأحمد فى مسنده (ص ٣٨٤ / ٣) من طريق محمد بن

سليمان الكرماني عن أبى أمامة بن سهل بن حنيف قال: قال سهل بن حنيف: قال رسول الله

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "من تطهّر في بيته ثم أتى مسجد قباء فصلى فيه صلوة كان له كأجر عمرة".

محمد بن سليمان ذكره ابن حبان في الثقات، وأخرجه الحاكم في المستدرک (٣/١٢) من هذا الوجه بنحوه وصححه، وأقره الذهبي، وأخرجه النسائي أيضاً (ص ١١٣/١ كتاب المساجد، فضل مسجد قباء والصلوة فيه) من هذا الوجه بنحوه. واللفظ المذكور في السؤال كأنه لابن زبالة أو غيره ولم أجده.

**سؤال (٢٩):** نقل الطبراني في معجمه عنه أن رسول الله ﷺ قال: "من توضأ فأحسن وضوءه ثم دخل مسجد قباء يركع فيه أربع ركعات كان ذلك عدل رقبة".

**الجواب (٢٩):** الحديث التاسع والعشرون أخرجه الطبراني في المعجم الكبير عن سهل بن حنيف قال: قال رسول الله ﷺ: "من توضأ فأحسن وضوءه ثم دخل مسجد قباء فركع فيه أربع ركعات كان ذلك عدل رقبة".

قال الهيثمي في المجمع (٢/١١): في إسناده موسى بن عبيدة وهو ضعيف، قلت: رواه ابن أبي شبة من طريق موسى بن عبيدة بلفظ: "كان له عدل عمرة". كذا نقله السهودي (٢/١٨).

**سؤال (٣٠):** روت عائشة بنت سعد بن أبي وقاص عن أبيها قال: "والله لأن أصلي في مسجد قباء ركعتين أحب إلي من أن آتي بيت المقدس مرتين، ولو يعلمون ما فيه لضربوا إليه أكباد الإبل".

**الجواب (٣٠):** الحديث الثلاثون أخرجه ابن شبة في أخبار المدينة بسند صحيح كما في وفاء الوفاء (٢/١٩) في الفصل الثاني من الباب الخامس وليس فيه "والله".

**سؤال (٣١):** روى نافع عن ابن عمر: "أن النبي ﷺ صلى إلى الأستوان".

**الجواب (٣١):** الحديث الحادي والثلاثون الظاهر أن هذا الحديث مختصر من حديث



ذكره العلامة نور الدين السمهودى فى وفاء الوفاء (ص ٢١ / ٢)، وعزاه لعمر بن شبة مؤرخ المدينة عن ابن رقيش قال: "بنى رسول الله ﷺ مسجد قباء وقدم القبلة إلى موضعها اليوم، وقال: جبرئيل يؤمّ بى البيت"، قال ابن رقيش: فحدثنى نافع: أن ابن عمر كان بعد إذا جاء مسجد قباء صلّى إلى الأسطوان المخلّقة يقصد بذلك مسجد النبى ﷺ الأول.

## متفرقات

**سوال (٣٢):** نقل رزين عن نعيم بن عبد الله عن أبيه أنه سمع رسول الله ﷺ يقول وهو على منبره: "إن قدمى الآن على ترعة من ترع الجنة، أتدرون ما التريعة؟"

**الجواب (٣٢):** الحديث الثانى والثلاثون لم أره، ولعل صاحب جامع الأصول نقله عن رزين-

**سوال (٣٣):** ورواه أبو داود فى سننه، وقيل: عمله غلام لسعيد بن العاص يقال له 'باقول'، وقيل: عمله غلام لرجل من بنى مخزوم، حكاهما ابن زبالة أيضاً.

**الجواب (٣٣):** الحديث الثالث والثلاثون الذى أشير إليه بقول السائل: أخرجه أبو داود، هو ما أخرجه فى الجمعة فى باب اتّخاذ المنبر (ص ١٤٤ / ٢) من طريق أبى عاصم عن ابن أبى رواد عن نافع عن ابن عمر أنّ النبى ﷺ لما بدن قال له تميم الدارى ألا أتخذ لك منبراً يا رسول الله! يجمع أو يحمل عظامك؟ قال بلى، فاتخذ له منبراً مرقاتين-

قال السمهودى فى الفصل الرابع من الباب الرابع من وفاء الوفاء (ص ٢٨٠ / ١): نقل ابن زبالة الإختلاف فى الذى عمل المنبر، فقيل: غلام نصيبة المخزومى، وقيل: غلام للعباس، وقيل: غلام لسعيد بن العاص يقال له 'باقول' (بموحدة وقاف مضمومة)، وقيل: غلام لامرأة من الأنصار من بنى ساعدة، أو لامرأة لرجل منهم يقال له 'ميناء'.

وقوله "يقال له ميناء" يحتمل المولى وزوج المرأة، لكن عند يحيى قال إسماعيل بن عبد الله: الذى عمل المنبر غلام الأنصارية واسمه 'ميناء'، وعند ابن بشكوال عن ابن أبى أويس:

عمل المنبر غلام لامرأة من الأنصار من بنى سلمة أو بنى ساعدة أو امرأة لرجل منهم يقال له 'مينا'، وهذا محتمل كالأول، وقيل: عمله تميم الدارى، هذا حاصل ما ذكره ابن زبالة، انتهى.

وفى اسم صانع المنبر أقوال ذكرها السمهودى، وقبله الحافظ ابن حجر فى فتح البارى فى الجمعة فى باب الخطبة على المنبر (ص ٣٨/٣)، ورجح الحافظ ابن حجر أن اسمه ميمون، كما وقع فى رواية قاسم بن أصبغ وأبى سعد فى شرف المصطفى.

**سؤال (٣٢):** أخرجه أبو داود، وروى البيهقى أيضا من حديث أنس قال قال رسول الله ﷺ: إن أقربكم منى يوم القيامة فى كل موطن أكثركم على صلوة فى الدنيا، فمن صلى على يوم الجمعة وليلة الجمعة قضى الله له مائة حاجة، سبعين من حوائج الآخرة وثلاثين من حوائج الدنيا.

**الجواب (٣٢):** الحديث الرابع والثلاثون الذى أشير إليه فى قول السائل: أخرجه أبو داود، لم يتعين ما أراد به، وليس عندى الكتاب الذى نقلت عبارة السؤال منه.

وظنى أنه أراد به حديث أبى هريرة قال قال رسول الله ﷺ: لا تجعلوا بيوتكم قبوراً، ولا تجعلوا قبرى عيداً، وصلوا علىّ فإن صلوتكم تبلغنى حيث كنتم.

أخرجه أبو داود فى آخر الحجّ فى باب زيارة القبور (ص ٢٠٤/٣ بذل) وأحمد (ص ٢٦٤/٢)، قال النووى فى الأذكار وشرح المذهب (ص ٢٤٥/٩) والحافظ ابن حجر فى الفتح (ص ٢٩٤/٤): إسناده صحيح، وقال ابن القيم فى إغاثة اللهفان: إسناده حسن رواه كلهم ثقات مشاهير، وتبعه ابن عبد الهادى فى الصارم المنكى (ص ١٤٢)، وقال فى موضع آخر من الصارم (ص ٢٩٤): وهو حديث حسن جيد الإسناد، وله شواهد كثيرة يرتقى بها الى درجة الصحة.

(تنبيه) هذا الحديث عزاه صاحب المشكوة (ص ٨٦) للنسائى وهو وهم، فإن النسائى لم يخرجه.

وحديث أنس أخرجه البيهقى فى حياة الأنبياء بسند ضعيف، وكذا ابن بشكوال وأبو اليمن

بن عساكر وهو عند التيمى فى ترغيبه، والديلمى فى مسند الفردوس له وأبى عمرو بن مندة فى الأول من فوائده بلفظ: ”من صلى على يوم الجمعة وليلة الجمعة مائة من الصلوة قضى الله له مائة حاجة، سبعين من حوائج الآخرة وثلاثين من حوائج الدنيا، ووكل الله بذلك ملكاً يدخله على قبرى كما تدخل عليكم الهدايا، إن علمى بعد موتى كعلمى فى الحياة“، كذا فى القول البديع (ص ١٥٦) فى الباب الرابع.

**سوال (٣٥):** روينافى سنن أبى داود قال: ”كنت قايد أبى كعب بن مالك حين ذهب بصره، فكنت إذا خرجت به إلى الجمعة فسمع الأذان بها صلى على أبى أمامة أسعد بن زرارة، فمكثت حيناً على ذلك لا يسمع الأذان للجمعة إلا صلى عليه واستغفر له، فسألته عن ذلك“، الخ.

**الجواب (٣٥):** الحديث الخامس والثلاثون أخرجه أبو داود (ص ١٤١ / ٢ بذر) فى أبواب الجمعة فى باب الجمعة فى القرى من طريق محمد بن إسحاق عن محمد بن أبى أمامة بن سهل عن أبيه عن عبدالرحمن بن كعب بن مالك، وكان قائد كعب أبيه بعد ما ذهب بصره، عن أبيه كعب بن مالك ”أنه كان إذا سمع النداء يوم الجمعة ترحم لأسعد بن زرارة، فقلت له: إذا سمعت النداء ترحمت لأسعد بن زرارة؟ قال: لأنه أول من جمع بنا فى هزم النبى من حرّة بنى بياضة فى نقيع يقال له نقيع الخضعات، قلت: كم أنتم يومئذ؟ قال: أربعون“، وصححه ابن خزيمة وابن حبان وابن حزم، وقال البيهقى (ص ١٤٤ / ٣) هذا حديث حسن الإسناد صحيح، واللفظ المذكور فى السؤال أخرجه ابن اسحاق فى سيرته (ص ٢٣٤ تهذيب السيرة لابن هشام) إلا قوله ”فسألته عن ذلك“، فكأنه مختصر من لفظ ابن اسحاق، والله أعلم.

**سوال (٣٦):** وفى رواية النسائى ”يأتينى وهو معتكف فى المسجد فيتكى على عتبة باب حجرتى فأغسل رأسه وأنا فى حجرتى وسائرته فى المسجد“.

**الجواب (٣٦):** الحديث السادس والثلاثون أخرجه أحمد (ص ٦/٨٦) حدثنا أبو

المغيرة ثنا الأوزاعي قال ثنا الزهري عن عروة عن عائشة رض قالت: "كان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم يأتيني وهو معتكف في المسجد حتى يتكئ على باب حجرتي فأغسل رأسه وأنا في حجرتي وسائر جسده في المسجد"، وأخرجه أيضاً (ص ٦/٢٤٢) من وجه آخر قال حدثنا يعقوب أنا ابن أخي ابن شهاب عن عمه قال أخبرني عروة عن عائشة رض: "أنها كانت ترجل رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وهي طامث ورسول الله صلی اللہ علیہ وسلم عاكف في المسجد، فيتكئ إلى أسكفة باب عائشة فتغسل رأسه وهي في حجرتها".

الإسنادان صحيحان، ولم أجده في السنن الصغرى للنسائي ولعله في السنن الكبرى له في الاعتكاف.

**سؤال (٣٧):** وروى من حديث الدارقطني عن ابن عمر رض أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال: "من

زار قبري و جبت له شفاعتي".

**الجواب (٣٧):** الحديث السابع والثلاثون أخرجه الدارقطني في كتاب الحج من سننه

(ص ٢٨٠)، من طريق موسى بن هلال العبدى عن عبيد الله بن عمر عن نافع عن ابن عمر رض مرفوعاً، وكذا أخرجه العقيلي وابن عدى والبيهقي من هذا الوجه، ولكن اختلفت الرواة فقال بعضهم: عن عبيد الله بن عمر مصغراً كما في الدارقطني والعقيلي، وقال بعضهم: عن عبد الله بن عمر مكبراً.

وأخرجه ابن عدى والبيهقي بالوجهين، ورجح ابن عدى أنه من رواية عبد الله المكبر المضعف لا من رواية عبيد الله المصغر الثقة، قال البيهقي: هو على الوجهين منكر عن نافع عن ابن عمر رض، ورواه ابن خزيمة في صحيحه من طريق موسى بن هلال وقال: إن صح الخبر فإن في القلب من إسناده، ثم رجح أنه من رواية عبد الله بن عمر العمرى المكبر لا المصغر، وصرح بأن الثقة لا يروى هذا الخبر المنكر، وقال العقيلي: لا يصح حديث موسى ولا يتابع عليه، والرواية في هذا الباب فيها لين، وجعله الذهبي في الميزان منكراً فقال في ترجمة موسى

المذكور: أنكر ما روى فذكر هذا الحديث، وكذا عدّه ابن عبد الهادي منكرًا، لكن صحّحه ابن السكن في إيراد إياه في أثناء السنن الصحاح له، وعبد الحق في الأحكام في سكوته عنه، والشيخ تقي الدين السبكي من المتأخرين باعتبار مجموع طرقه، وبسط الكلام عليها ابن عبد الهادي في الصارم المنكي والحافظ ابن حجر في التلخيص الحبير (ص ٢٢١).

**سوال (٣٨):** وفي الحديث: "فإن صلواتكم تبلغني أينما كنتم".

**الجواب (٣٨):** الحديث الثامن والثلاثون طرف من حديث أبي هريرة<sup>رض</sup> المتقدم في الرابع والثلاثين بلفظ "حيث كنتم"، وأخرجه أحمد بلفظ "حيثما كنتم"، وأما لفظ "أينما كنتم" فلم أقف عليه في هذا الحديث.

نعم ولفظ "أينما" في حديث آخر أخرجه أبو يعلى في مسنده حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة حدثنا زيد بن الحباب حدثنا جعفر (وهو جعفر بن إبراهيم بن محمد بن علي بن عبد الله بن جعفر ابن أبي طالب ذي الجناحين، روى عن علي بن عمر بن علي بن الحسين، روى عنه زيد بن الحباب وإسماعيل بن أبي أويس سمعت أبي يقول ذلك، كذا في الجرح والتعديل) بن إبراهيم من ولد ذي الجناحين حدثنا علي بن عمر عن أبيه عن علي بن الحسين: أنه رأى رجلاً يجيئ إلى فرجة كانت عند قبر النبي صلّى الله عليه وآله يدخل فيها فيدعو فيها فقال: "ألا أحدثك حديثاً سمعته من أبي عن جدي عن رسول الله صلّى الله عليه وآله قال: لا تتخذوا قبري عيداً ولا بيوتكم قبوراً فإن تسليمكم تبلغني أينما كنتم".

وهذا الحديث هكذا نقله الحافظ ابن عبد الهادي في الصارم المنكي (ص ١٠٩) والحافظ نور الدين الهيثمي في مجمع الزوائد (ص ٣/٢) عن مسند أبي يعلى، وقال: فيه جعفر بن إبراهيم الجعفرى، ذكره ابن أبي حاتم (ص ١/٢٤٢) ولم يذكر فيه جرحاً وبقية رجاله ثقات، ونقله الحافظ ابن حجر في المطالب العالية (ص ١/٣٤٢) عن مسند ابن أبي شيبة بلفظ: "وصلوا عليّ، فإن صلواتكم وتسليمكم يبلغني حيثما كنتم"، وذكر أن أبا يعلى رواه عن ابن أبي شيبة، ونقله السخاوى في القول البديع عن ابن أبي شيبة بلفظ: "وسلموا عليّ فإن

تسليمكم يبلغني أينما كنتم“ -

قلت: ورواه ابن أبي شيبة في مصنفه (٢/٣٤٥) بلفظ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنْ صَلُّوْكُمْ تَبْلَغُنِي حيث ما كنتم، ورواه القاضي إسماعيل في فضل الصلوة على النبي ﷺ (ص ٣٦) بلفظ: ”وَصَلُّوا عَلَيَّ وَسَلِّمُوا حَيْثَمَا كُنْتُمْ فَسَيَبْلَغُنِي سَلَامُكُمْ وَصَلُوتُكُمْ، وَرَوَاهُ الْخَطِيبُ فِي الْمَوْضِعِ (ص ٥٣/٢) بلفظ: ”وَصَلُّوا عَلَيَّ حَيْثَمَا كُنْتُمْ فَإِنْ صَلُّوْكُمْ وَتَسْلِيمُكُمْ يَبْلَغُنِي حَيْثَمَا كُنْتُمْ“ -

قال ابن عبد الهادي: هذا الحديث مما أخرجه الحافظ أبو عبد الله محمد بن عبد الواحد المقدسي فيما اختاره من الأحاديث الجياد الزائدة على ما في الصحيحين، وهو أعلى مرتبة من تصحيح الحاكم، وهو قريب من تصحيح الترمذي وأبي حاتم البستي ونحوهما، فإن الغلط في هذا قليل ليس هو مثل صحيح الحاكم، فإن فيه أحاديث كثيرة يظهر أنها كذب موضوعة، فلهذا انحطت درجته عن درجة غيره، انتهى-

وقال في موضع آخر (ص ٢٨١): وهو حديث محفوظ عن علي بن الحسين زين العابدين وله شواهد كثيرة، وقال السخاوي: هذا حديث حسن وله شواهد-

قلت: ومنها حديث أبي هريرة المذكور في الرابع والثلاثين، قلت: علي بن عمر وعمر بن علي ذكرهما أبو حاتم الرازي ولم يذكر جرحاً، (ص ٢٢٢ و ١٩٦/٣)-

.....

**سؤال (٣٩):** وحديث: ”ما من أحد يسلم عليّ إلّا ردّ الله عليّ روحى حتى أردّ عليه“ -

**الجواب (٣٩):** الحديث التاسع والثلاثون أخرجه أحمد (ص ٥٢٤/٢) حدثنا عبد الله بن يزيد ثنا حيوة ثنا أبو صخر أن يزيد بن عبد الله بن قسيط أخبره عن أبي هريرة عن رسول الله ﷺ قال: ”ما من أحد يسلم عليّ إلّا ردّ الله إليّ روحى حتى أردّ عليه السلام“ -

وأخرجه البيهقي (ص ٢٢٥/٥) من طريق المقرئ بهذا اللفظ، وأخرجه أبو داود (ص ٢٠٤/٣) من هذا الوجه بلفظ: ”ردّ الله عليّ روحى“ وسكت عنه، وقال النووي في شرح المذهب (ص ٢٤٢/٨) والسبكي في شفاء السقام: إسناده صحيح، وقال الحافظ ابن حجر في الفتح (ص ٢٩٤/٤): رواه ثقات، وقال السخاوي في القول البديع (ص ١٥٥): إسناده

حسن، قال ابن عبد الهادی فی الصارم المنکی (ص ١٤٥): هذا الحديث هو الذي اعتمد عليه الإمام أحمد وأبو داود وغيرهما من الأئمة في مسألة الزيارة، وهو أجود ما استدلل به في هذا الباب، ومع هذا فلا يسلم من مقال في إسناده ونزاع في دلالة.

ثم تكلم على إسناده مطوّلاً بما حاصله أنه تفرد به أبو صخر عن ابن قسيط، وتفرد به ابن قسيط عن أبي هريرة، وأبو صخر هو حميد بن زياد مولى بني هاشم وهو ابن أبي المخارق الخراط صاحب العباء سكن مصر، قال البخاري قال بعضهم: حماد، وقال بعضهم: حميد بن صخر، وقال أبو مسعود الدمشقي: حميد بن صخر أبو مودود الخراط ويقال: إنهما اثنان، والصحيح أنه واحد، وهو حميد بن زياد أبو صخر، وهو مختلف فيه، فوثقه بعضهم وتكلم فيه آخرون، واختلفت الرواية عن يحيى بن معين، فقال في رواية بن أبي مريم وإسحق بن منصور: ضعيف، وقال في رواية عثمان الدارمي عنه: ليس به بأس، وحكى الدارمي في موضع آخر عنه: ثقة، وقال عبد الله بن أحمد عن أبيه: ليس به بأس، وحكى العقيلي عن أحمد قال: حميد بن صخر ضعيف، وكذا نقل جماعة كالدولابي وابن عدى عن النسائي قال: حميد بن صخر يروى عنه حاتم بن إسماعيل ضعيف، لكن الذي في الضعفاء للنسائي: حميد بن صخر يروى عنه حاتم بن إسماعيل ليس بالقوي، وقال في كتاب الكنى: أبو صخر حميد بن زياد المدني ليس بالقوي، وقال ابن عبد البر: أبو صخر الخراط حميد بن زياد المصري هو حميد بن أبي المخارق ليس به بأس عند جمعهم.

وقال ابن عدى بعد أن روى له ثلاثة أحاديث: هو عندي صالح الحديث، إنما أنكر عليه هذان الحديثان "المؤمن يألف"، وفي القدريّة، وسائر حديثه أرجو أن يكون مستقيماً، وقال في موضع آخر: حميد بن صخر يروى عنه حاتم بن إسماعيل ضعيف قاله النسائي، وروى له ثلاثة أحاديث غير ما ذكر في حميد بن زياد، ثم قال: ولحاتم بن إسماعيل عن حميد أحاديث غير ما ذكرته، وفي بعض هذه الأحاديث عن المقبري ويزيد الرقاشي مالا يتابع عليه، قال ابن عبد الهادي: هكذا فرّق ابن عدى بينهما، والصحيح أنهما رجل واحد، وهو أبو صخر حميد بن زياد، لكن حاتم بن إسماعيل كان يسميه حميد بن صخر وسمّاه بعضهم حماداً.

وقد روى له الجماعة كلهم، أما البخارى ففي الأدب المفرد والنسائي في مسند عليؓ، وقد عرف اختلاف الأئمة في عدالته واسمه وكنيته واسم أبيه، فما تفرد من الحديث ولم يتابعه عليه أحد لا ينهض إلى درجة الصحيح بل يستشهد به ويعتبر به.

وقد ذكر بعض الأئمة أنه على شرط مسلم، وفي ذلك نظر، فان ابن قسيط وإن كان مسلم قد روى في صحيحه من رواية أبي صخر عنه لكنه لم يخرج من روايته عن أبي هريرة شيئاً، فلو كان قد أخرج في الأصول حديثاً من رواية أبي صخر عن ابن قسيط عن أبي هريرة أمكن أن يقال في هذا الحديث أنه على شرطه، وأورد مسلم رواية أبي صخر متبوعة، وهكذا عادة مسلم غالباً إذا روى لرجل قد تكلم فيه ونسب إلى ضعف لسوء حفظه وقلة ضبطه إنما يروى له في الشواهد والمتابعات، ولا يخرج له شيئاً انفرد به ولم يتابع عليه، فعلم أن هذا الحديث الذي تفرد به أبو صخر عن ابن قسيط عن أبي هريرة لا ينبغي أن يقال: هو على شرط مسلم، وإنما هو حديث إسناده مقارب، وهو صالح لأن يكون متابعاً لغيره وعاضداً له، انتهى ملخصاً.

قلت: أبو صخر حميد بن زياد هذا قال البغوي: مدني صالح الحديث، وقال الدار قطني: ثقة، وذكره ابن حبان في الثقات، ونقل ابن أبي حاتم (ص ٢٢٢ / ١) عن عثمان الدارمي عن ابن معين: ثقة لا بأس به، فحديثه لا ينحط عن درجة الحسن، وقد قال ابن عبد البر إنه لا بأس به عند جميعهم، والله أعلم.

**سوال (٢٠):** وروى مالك بسنده إلى سويد بن النعمان أنه خرج مع النبي ﷺ عام خيبر فنزل فصلّى العصر ثم دعا بالأزواد، فلم يؤت إلا بالسويق، فأكل وأكلنا، ثم قام إلى المغرب، فمضمض ومضمضنا، ثم صلّى ولم يتوضأ.

**الجواب (٢٠):** الحديث الأربعون حديث سويد بن النعمان أخرجه مالك في الموطأ في باب ترك الوضوء مما مست النار (ص ١ / ٥٦)، وأخرجه البخارى في باب من مضمض من السويق ولم يتوضأ (ص ٣٢).



**سوال (٢١):** وفي رواية: "إن الأنبياء لا يتركون في قبورهم بعد أربعين ليلة ولكنهم

يصلّون بين يدي الله حتى ينفخ في الصور"، وله شواهد في الصحيح، منها قوله عليه الصلوة والسلام: "مررت بموسى وهو قائم يصلّي في قبره".

**الجواب (٢١):** الحديث الحادى والأربعون أخرجه البيهقى في حياة الأنبياء من طريق

محمد بن عبد الرحمن بن أبى ليلى عن ثابت عن أنس<sup>رض</sup> عن النبى<sup>صلّى الله عليه وآله</sup> قال: "إن الأنبياء لا يتركون في قبورهم بعد أربعين ليلة ولكنهم يصلّون بين يدي الله تعالى حتى ينفخ في الصور"، ومحمد أحد فقهاء الكوفة صدوق ولكنه سئ الحفظ، قال البيهقى: إن صح بهذا اللفظ فالمراد -والله أعلم- لا يتركون يصلّون إلا هذا المقدار، ثم يكونون مصليين فيما بين يدي الله تعالى، كذا في فتح البارى (ص ٢٩٦/٤) ووفاء الوفاء (ص ٢٠٥/٢) وغيرهما.

(تنبيه) ذكر الغزالي ثم الرافعى حديثاً مرفوعاً: "أنا أكرم على ربى من أن يتركنى في قبرى بعد ثلاث"، قال الحافظ ابن حجر (ص ٢٩٦/٤): ولا أصل له إلا أن أخذ من رواية ابن أبى ليلى هذه وليس الأخذ بجيد، لأن رواية ابن أبى ليلى قابلة للتأويل أى كما تقدم.

وأما الشاهد الذى أشير إليه فى السؤال، فأخرجه مسلم فى الفضائل (ص ٢٦٨/٢) من طريق حماد بن سلمة عن ثابت وسليمان التيمى عن أنس<sup>رض</sup> أن رسول الله<sup>صلّى الله عليه وآله</sup> قال: "مررت على موسى ليلة أسرى بي عند الكثيب الأحمر وهو قائم يصلّي فى قبره".

**سوال (٢٢):** وفي حديث أبى ذرّ فى صفة المعراج: "أنه لقي الأنبياء فى السموات

وكلموه وكلمهم".

**الجواب (٢٢):** الحديث الثانى والأربعون حديث أبى ذرّ فى صفة المعراج أخرجه

البخارى فى كتاب الصلوة فى 'باب كيف فرضت الصلوة ليلة الإسراء' ومسلم فى الإيمان فى أحاديث الإسراء (ص ٩٢/١) مطوّلاً، وفيه ذكر لقاء النبى<sup>صلّى الله عليه وآله</sup> آدم وعيسى وإدريس وموسى وإبراهيم عليهم الصلوة والسلام وسلامه عليهم وجوابهم، وقول إبراهيم و آدم عليهما السلام مرحباً بالنبى الصالح والابن الصالح وقول غيرهما مرحباً بالنبى الصالح والأخ الصالح، وكلام

موسىٰ معه فى مراجعة ربه فى تخفيف الصلوة، وذكر فى حديث مالك بن صعصعة عند الشيخين لقاء ه صلى الله عليه وسلم يوسف وهارون عليهما السلام أيضاً.

**سوال (٢٣):** وفى الصحيح: ”أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد مرّ بوادى الأزرق فقال: كأنى أنظر إلى موسىٰ هابطاً من الثنية وله جوار إلى الله بالتلبية، ثم أتى على ثنية هرشى فقال: كأنى أنظر إلى يونس بن متىٰ على ناقة حمراء جعدة“، الحديث.

**الجواب (٢٣):** الحديث الثالث والأربعون أخرجه مسلم فى الإيمان فى أحاديث الإسراء (ص ١/٩٢) عن ابن عباس: ”أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مرّ بوادى الأزرق فقال: أى واد هذا؟ فقالوا: هذا وادى الأزرق، قال: كأنى أنظر إلى موسىٰ هابطاً من الثنية وله جوار إلى الله بالتلبية، ثم أتى على ثنية هرشى فقال: أى ثنية هذه؟ قالوا: ثنية هرشى، قال: كأنى أنظر إلى يونس بن متىٰ على ناقة حمراء جعدة عليه جبة من صوف خطام ناقته خلبة وهو يلبى. هذا الحديث تفرد به مسلم عن البخارى.

**سوال (٢٤):** رويانا فى صحيح البخارى من حديث أنس بن مالك قال: ”كان أبو طلحة أكثر أنصارى بالمدينة مالاً من نخل، وكان أحب أمواله إليه بيرحاء وكانت مستقبلة المسجد، وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يدخلها ويشرب من ماء فيها طيب“، الحديث.

**الجواب (٢٤):** الحديث الرابع والأربعون أخرجه البخارى فى الزكوة فى باب الزكوة على الأقارب، والوكالة والوصايا والتفسير وغيرها، ومسلم فى الزكوة (ص ١/٣٢٣) عن أنس قال: ”كان أبو طلحة أكثر أنصارى بالمدينة مالاً وكان أحب أمواله إليه بيرحاء وكانت مستقبلة المسجد، وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يدخلها ويشرب من ماء فيها طيب، فلما نزلت ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ قام أبو طلحة إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله! إن الله يقول فى كتابه ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ وإن أحب أموالى إلى بيرحاء وإنها صدقة لله أرجوا برّها وذخرها عند الله، فضعها يا رسول الله حيث شئت، فقال: بخ ذلك

مال رابح، ذلك مال رابح، قد سمعت ما قلت فيها واني أرى أن تجعلها في الأقربين، قال: أفعَل يا رسول الله! فقسّمها أبو طلحة في أقاربه وبنى عمّه.

**سؤال (٣٥):** روينا في صحيح البخاري من حديث أبي عبد الرحمن السلمي أن عثمان<sup>رضي</sup> حيث حوَصر أشرف على الناس وقال: "أنشدكم ولا أنشد إلا أصحاب النبي صلّى الله عليه وسلّم، أستم تعلمون"، الخ.

**الجواب (٣٥):** الحديث الخامس والأربعون أخرجه البخاري في الوقف في باب إذا وقف أرضاً أو بئراً (ص ٣٨٩) عن أبي عبد الرحمن أن عثمان<sup>رضي</sup> حيث حوَصر أشرف عليهم فقال: "أنشدكم بالله ولا أنشد إلا أصحاب النبي صلّى الله عليه وسلّم، أستم تعلمون أن رسول الله صلّى الله عليه وسلّم قال: من حفر بئر رومة فله الجنة، فحفرتها، أستم تعلمون أنه قال: من جهّز جيش العسرة فله الجنة"، فجهّزتهم، قال فصدّقه بما قال.

**سؤال (٣٦):** وفي الصحيح من حديث عائشة<sup>رضي</sup> "أنها دخلت عليه فسألها عن كفن النبي صلّى الله عليه وسلّم فأخبرته، وسألها عن وفاته في أي يوم؟ فذكرت له يوم الإثنين وكان سؤاله يوم الإثنين فعرف به، وقال: أرجو فيما بيني وبين الليلة، وكان عليه ثوب يمرّض فيه ردع من زعفران".

**الجواب (٣٦):** الحديث السادس والأربعون أخرجه البخاري مفصّلاً في أواخر الجنائز في 'باب موت يوم الإثنين' (ص ١٨٦).

**سؤال (٣٧):** وفي الصحيح من قوله صلّى الله عليه وسلّم "إن أمنّ الناس عليّ في صحبته وماله أبو بكر، ولو كنت متّخذاً من أمتي خليلاً لاتّخذت أبا بكر خليلاً، ولكن أخوة الإسلام ومودّته، لا يبقين في المسجد"، الخ.

**الجواب (٣٧):** الحديث السابع والأربعون أخرجه البخاري في المساجد في 'باب الخوذة والممرّ في المسجد' (ص ١/٦٤) ومسلم في الفضائل (ص ٢/٢٤٢) عن أبي سعيد

الخدريُّ قال: ”خطب النبي ﷺ فقال: إن الله سبحانه خير عبداً بين الدنيا وبين ما عنده، فاختر ما عند الله، فبكى أبو بكر، فقلت في نفسي: ما يبكي هذا الشيخ؟ إن يكن الله خير عبداً بين الدنيا وبين ما عنده فاختر ما عند الله عز وجل، فكان رسول الله ﷺ هو العبد، وكان أبو بكر أعلمنا، فقال يا أبا بكر! لا تبك، إن أمن الناس عليّ في صحبته وماله أبو بكر، ولو كنت متخذاً من أمتي خليلاً لا تتخذت أبا بكر، ولكن أخوة الإسلام ومودّته، لا يبقين في المسجد باب إلا سدّ إلا باب أبي بكر“، هذا لفظ البخاري، وأخرجه البخاري في الهجرة (ص ٥٥٢) بلفظ قريب منه، وبذلك اللفظ أخرجه مسلم.

**سؤال (٢٨):** وفي الصحيح من حديث الجذع ما فيه كفاية، قيل: وكان موضعه عند الأستوانة التي تلي القبر، وهي عن يسار الأستوانة المخلّقة.

**الجواب (٢٨):** الحديث الثامن والأربعون أخرجه البخاري في الجمعة في 'باب الخطبة على المنبر' (ص ١٢٥) عن جابر قال: ”كان جذع يقوم عليه النبي ﷺ، فلما وضع له المنبر سمعنا للجذع مثل أصوات العشار، حتى نزل النبي ﷺ فوضع يده عليه“، انتهى - وفي حنين الجذع أحاديث كثيرة.

(١) عن ابن عمر أخرجه البخاري، (٢) وبريدة أخرجه الدارمي، (٣) وابن عباس أخرجه أحمد وابن سعد والدارمي وابن ماجه وأبونعيم والبيهقي، (٤) وأنس أخرجه الدارمي والترمذي وابن خزيمة وأبو يعلى وأبو عوانة والبيهقي وأبونعيم، (٥) وأبي سعيد أخرجه ابن أبي شيبة والدارمي وأبونعيم، (٦) وسهل بن سعد أخرجه ابن سعد وإسحق بن راهويه والبيهقي، (٧) وأم سلمة أخرجه البيهقي وأبونعيم، (٨) وأبي بن كعب أخرجه الدارمي وابن ماجه وابن سعد وأبو يعلى والبيهقي والبغوي وأبونعيم، (٩) وعائشة أخرجه الطبراني وأبونعيم وغير ذلك من الأحاديث.

وذكر هذه الأحاديث السيوطي في الخصائص الكبرى (ص ٢/٤٦) والحافظ ابن حجر في الفتح (ص ٤/٢١٥)، قال البيهقي: قصة حنين الجذع من الأمور الظاهرة التي حملها الخلف

عن السلف، ورواية الأخبار الخاصة فيها كالتكلف.

**سوال (٣٩):** روينا في صحيح مسلم من حديث عائشة رض قالت: "كان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم

كلما كانت ليلتها يخرج آخر الليل إلى البقيع فيقول 'السلام عليكم دار قوم مؤمنين أتاكم ما توعدون غداً مؤجلون وأنا'، الخ

**الجواب (٣٩):** الحديث التاسع والأربعون أخرجه مسلم في أواخر الجنائز (ص ٣١٣ / ١) تاماً، وبعد سبعة منه ينتهي كتاب الجنائز.

**سوال (٥٠):** وفيه أيضاً عن عائشة رض قالت: "ألا أحدثكم عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وعني؟ قلنا:

بلى! قالت: لما كانت ليلتي التي كان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فيها عندي، انقلب فوضع رداءه وخلع نعليه فوضعهما عند رجليه، وبسط طرف إزاره على فراشه فاضطجع، فلم يلبث إلا أن ظن أني قد رقدت، فأخذ رداءه رويداً، الخ.

**الجواب (٥٠):** الحديث الخمسون أيضاً أخرجه مسلم تاماً في أواخر الجنائز (ص ٣١٣ / ١) بعد الحديث المتقدم.

**سوال (٥١):** روينا في صحيح مسلم من حديث عمر بن الخطاب رض قال: "سمعت رسول

الله صلی اللہ علیہ وسلم يقول بوادي العقيق: أتاني الليلة آتٍ فقال: صلّ في هذا الوادي المبارك وقل 'عمرة في حجة' وكان عبد الله ينيخ بالوادي يتحرى معرس النبي صلی اللہ علیہ وسلم ويقول: هو أسفل من المسجد الذي ببطن الوادي".

**الجواب (٥١):** الحديث الحادي والخمسون أخرجه البخاري في الحج، في 'باب قول

النبي صلى الله عليه وسلم العقيق وإد مبارك' عن عمر رض قال: "سمعت النبي صلی اللہ علیہ وسلم بوادي العقيق يقول: أتاني الليلة آتٍ من ربي فقال: صلّ في هذا الوادي المبارك وقل 'عمرة في حجة'، وهذا الحديث مما تفرّد به البخاري عن مسلم، ومن عزاه لمسلم فوهم.

وأما قوله وكان عبد الله بن عمر ينيخ فأخرجه البخاري (ص ٢٠٨) في الباب المذكور

ومسلم في الحجّ (ص ٢٣٥).

**سؤال (٥٢):** وبسند ابن النجار إلى سعد بن أبي وقاصّ قال: "ركب رسول الله ﷺ

إلى العقيق ثم رجع فقال: يا عائشة! جئنا من هذا العقيق فما ألين موطنه وأعذب ماءه فقلت: يا رسول الله! أفلا ننقل إليه؟ فقال: كيف وقد ابتنى الناس".

**الجواب (٥٢):** الحديث الثاني والخمسون ذكره العلامة نور الدين السمهودي في

الفصل الأول من الباب السابع (ص ١٨٤/٢) برواية ابن زبالة عن عامر بن سعد: "أن رسول الله ﷺ ركب إلى العقيق ثم رجع فقال: يا عائشة! جئنا من هذا العقيق، فما ألين موطنه وأعذب ماءه، قالت: فقلت يا رسول الله! أفلا ننقل إليه، قال: كيف وقد ابتنى الناس"، انتهى، وليس عندي كتاب ابن النجار.

**سؤال (٥٣):** عن ابن عمر أن رسول الله ﷺ قال: "من استطاع أن يموت بالمدينة

فليمت بها، فإن من مات بالمدينة شفعت له يوم القيامة".

**الجواب (٥٣):** الحديث الثالث والخمسون أخرجه أبو القاسم البغوي حدثنا الصلت بن

مسعود الجحدري حدثنا سفيان بن موسى حدثنا أيوب عن نافع عن ابن عمر قال: "قال رسول الله ﷺ: من استطاع أن يموت بالمدينة فليمت، فإن من مات بالمدينة أشفع له يوم القيامة"، هكذا نقله الحافظ ابن عبد الهادي في الصارم المنكي (ص ٢٠٠)،

والحديث أخرجه أحمد (ص ١٥٢/٢) والترمذي (ص ٢٣١/٢) بلفظ: "من استطاع أن

يموت بالمدينة فليمت فإنني أشفع لمن يموت بها"، وله شواهد من حديث سبيعة الأسلمية أخرجه الطبراني في الكبير، وفيه عبد الله بن عكرمة لا يعرف حاله، وعن امرأة يتيمة كانت عند النبي ﷺ أخرجه الطبراني في الكبير بإسناد حسن كما في مجمع الزوائد في باب في من يموت بالمدينة، جعلنا الله منهم.







اس عبارت میں نسخ ترمذی میں اختلاف ہے،

اصل عبارت نقل کی جاتی ہے اس کے بعد اختلافِ نسخ پر تنبیہ آتی ہے پوری عبارت یہ ہے:

”قال علیّ : قلت لیحیٰ: محمد بن عمرو کیف هو؟ قال: ترید العفو او تشدد؟ قال: لا، بل أشدّ، قال: لیس هو ممّن ترید، کان یقول أشیاخنا أبو سلمة ویحیٰ بن عبد الرحمن بن حاطب“۔ اس خط کشیدہ عبارت میں اختلاف ہے، بعض میں تو اسی طرح ہے اور بعض میں ”حدّثنا أشیاخنا“ ہے جیسا کہ آپ نے نقل فرمایا ہے اور دونوں ہی طرح اہل رجال نقل کرتے ہیں۔

الذہبی نے میزان الاعتدال اور ابن حجر نے تہذیب التہذیب میں ”حدّثنا“ کے اضافہ سے نقل کیا، اور ابن ابی حاتم نے الجرح والتعدیل میں (ص ۳۱ ر ۴) بغیر ”حدّثنا“ کے۔

ظن غالب یہ ہے کہ اس کا تضعیف سے کوئی تعلق نہیں ہے، بلکہ یہ صرف افادہ ہے یعنی وہ فلاں فلاں سے روایت کرتے ہیں اور نسخہ اول سے اس کی تائید ہوتی ہے، اور سارے ہی ارباب رجال ان دونوں کو محمد بن عمرو بن علقمہ کے اساتذہ میں لکھتے ہیں جیسے ابن ابی حاتم، حافظ مزنی، حافظ ابن حجر وغیرہم۔

اور اگر تضعیف مقصود ہو تو یہ مطلب ہو سکتا ہے کہ یہ قوی الحافظ نہیں ہیں، مشائخ کی روایات ملا کر بیان کرتے ہیں، کچھ پتہ نہیں کہ اس کے الفاظ کیا ہیں؟

لیکن اس پر اشکال ہے کہ ابن شہاب وغیرہ مشہور محدثین نے ایسا کیا ہے کہ متعدد مشائخ کی روایات کو ملا کر بیان کیا، ابن شہاب نے حدیث الافک متعدد مشائخ سے سنی کسی سے مطوّلاً کسی سے مختصراً اور سب کو ایک ترتیب سے نقل کر دیا ہے، اس کا جواب یہ ہو سکتا ہے کہ ابن شہاب نے الفاظ شیوخ کو واقعہ کو ترتیب وار نقل کرنے کیلئے ملا کر بیان فرمایا ہے، نہ کہ ان کو مشائخ کے الفاظ یاد نہیں اور ان کا مضمون محفوظ نہیں، والعلم عند اللہ۔

محمد یونس عنی عنہ ۲۲ رجب ۱۳۹۸ھ

\*\*\*\*\*○○○\*\*\*\*\*

اطلبوا العلم ولو بالصین حدیث ہے یا نہیں؟

سوال:

”اطلبوا العلم ولو بالصین“ حدیث ہے یا نہیں؟ اور اگر ہے تو کیا درجہ ہے؟

السائل





فرمایا کہ بیٹی جب علی کے گھر میں داخل ہونا تو بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا۔

دوسرے یہ کہ مکان کے صحن میں جا کر کسی لکڑی پہ بیٹھنا اور سر پر بھنے ہوئے دھان (یعنی دھان کالاوا) بکھیر لینا۔

تیسرے یہ کہ علی سے کہنا کہ تمہارے دونوں پاؤں دھو کر اس کا غسالہ مکان کے چاروں کونوں میں چھڑک دیں۔

پانچویں یہ کہ ہمیشہ سرمہ لگایا کرنا۔

چھٹے یہ کہ بغیر تیل لگائے سر اور بدن نہ دھونا، اگر چہ دن میں دوبار یا زائد بار غسل کرنا پڑے، اور جب علی تمہاری

جانب دیکھیں تو تم اپنی نگاہ نیچی رکھنا۔

ساتویں یہ کہ غلام زر خرید کی طرح (شوہر کی) تابعدار اور فرمانبردار ہو کر رہنا۔

آٹھویں یہ کہ اپنے لئے خوشبو اور عطر کا استعمال برابر رکھنا۔

نویں یہ کہ جب علی کے ساتھ گفتگو کی نوبت آئے تو مسکرا دیا کرنا۔

دسویں یہ کہ ایک ہفتہ تک کوئی چیز سر کہ وترشی نہ کھانا۔

گیارہویں یہ کہ ایک ہی جگہ سات رات و دن نہ رہنا، انتہی۔

سند کے اعتبار سے اس حدیث کا کیا مقام ہے؟ نیز یہ کتاب سراج الہدایہ کس درجہ کی ہے؟

شریف احمد بریلوی

ضیاء العلوم ملیان (سنڈیلہ) ضلع ہردوئی

**جواب:** سراج الہدایہ کے متعلق تحقیق نہیں ہے، اور یہ روایت بے اصل ہے، اس کا کچھ مضمون ایک روایت میں

وارد ہے، مگر ابن حبان نے اسے بے اصل اور موضوع قرار دیا ہے۔

محمد یونس عفی عنہ ۲۵ شعبان / ۹۸ھ



## کنگھا کرنے کی ہیئت

**سوال:** (۱) کنگھا کھڑے ہو کر کرنا چاہئے یا بیٹھ کر؟ ایک امیر جماعت نے بتایا کہ کھڑے ہو کر کنگھا کرنے

سے مفلسی آتی ہے، ایک صاحب کہتے ہیں کھڑے ہو کر بیٹھ کر دونوں طرح کر سکتے ہیں۔

(۲) دوسری بات یہ ہے کہ بال کیسے ہوں؟ کیا کچھ چھوٹے بڑے بال رکھ سکتے ہیں یا پورے بال یکساں ہوں؟

اور یہی کٹ بال رکھ سکتے ہیں یا نہیں؟

اشتقاق احمد

امام جامع مسجد نلگنڈہ

**جواب: (۱)** کنگھا کرنا ہر طرح جائز ہے، چاہے کھڑے ہو کر ہو یا بیٹھ کر یا لیٹ کر، کسی معتبر روایت میں کوئی صورت ہمارے علم میں منقول نہیں ہے۔

صرف ایک غیر معتبر روایت میں یہ آیا ہے کہ ”من امتشط قائماً ركبہ الدین“، رواہ ابن عدی فی الکامل عن عائشۃ مرفوعاً یعنی اگر کوئی کھڑے ہو کر کنگھا کرتا ہے تو اس پر قرض کا بوجھ لگتا ہے۔ لیکن یہ روایت قابل اعتماد نہیں ہے۔ اس کی سند میں احمد بن عبد اللہ الہروی الجویباری اور وہب بن وہب ابو البختری ہیں، اور دونوں کذاب دروغ گو ہیں اور موضوع (جعلی) روایتیں بنانے والے ہیں، اسی لئے حافظ ابن الجوزی نے اس روایت کو موضوعات (ص ۵۴ / ۳) میں داخل کیا ہے۔ علامہ سیوطی نے اللالی المصنوعۃ (ص ۲۶۸ / ۱) اور اپنی دیگر تالیفات میں اور علامہ ابن عراق نے تنزیہ الشریعۃ (ص ۲۶۹ / ۲) میں ان کی موافقت کی ہے۔

(۲) بال برابر رکھنا چاہئے، سامنے سے بڑے اور پیچھے سے چھوٹے کرانا انگریزوں کا طریقہ ہے۔ یہی کٹ بال بھی آزاد طبع لوگوں کی ایجاد ہے۔ مسلمانوں کو ان کی مشابہت سے پرہیز کرنا چاہئے۔

احادیث میں تین طرح کے بال آئے ہیں۔ وفرہ، لّمہ، جمّہ۔

وفرہ وہ بال کہلاتے ہیں جو کانوں کی لوتک ہوں اور لّمہ جو کانوں سے نیچے ہو جائیں اور جمّہ جو مونڈھوں تک پہنچ جائیں، لیکن بال برابر ہوتے تھے آگے سے بڑے اور پیچھے سے چھوٹے نہیں ہوتے تھے۔

محمد یونس عفی عنہ

۵ شعبان ۱۳۹۸ھ



## چند احادیث کا ثبوت

**سوال:**

مخدوم و مکرم جناب مولانا صاحب دامت برکاتہم

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

خدا کرے مزاج والا بعافیت ہوں، چند باتیں معلوم کرنا چاہتا ہوں، جواب سے نواز کر ممنون فرمائیں۔

(۱) سیدنا موسیٰؑ نے امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام میں داخل ہونے کی تمنا کی، اس کے ثبوت کی ضرورت ہے۔

(۲) سیدنا ابراہیم خلیل اللہؑ نے لیلۃ المعراج میں حضور اکرم ﷺ سے اس امت کو سلام پہنچانے کے لئے فرمایا۔ یہ حدیث کس کتاب میں ہے؟

(۳) ”أوتیت علم الأولین والآخرین یا علّمت علم الأولین والآخرین“ او کما قال۔ یہ حدیث کہاں ہے؟

(۴) ”علّمتنی ربّی فأحسن تعلیمی، أدبني ربّی فأحسن تأديبي“ او کما قال علیہ الصلوٰۃ والسلام۔ یہ حدیث کس کتاب میں ہے؟

(۵) کعب بن اشرف نے جو حضور اکرم ﷺ کے قتل کی سازش کی اس میں یہ حصہ کہ اس نے حضور اکرم ﷺ کو بلایا اور اپنے ساتھیوں کو پہلے سے قتل کرنے کو کہہ دیا تھا مگر حضور ﷺ ان کی نظروں سے مستور ہو گئے، اور جب بھی وہ قتل کا ارادہ کرتے تو ان کو کعب بن اشرف کی صورت نظر آتی اس لئے قتل نہ کر سکے۔ اس کے حوالہ کی ضرورت ہے۔ جو غالباً فتح الباری یا عینی میں ہے۔ میرے پاس یہ کتابیں نہیں ہیں۔

(۶) ”رأيت ظلّي وظلّ قومی فی النار“ او کما قال علیہ الصلوٰۃ والسلام، یہ جملہ حدیث کی کس کتاب میں ہے اور کہاں ہے؟

(۷) ”لو لاک لما خلقت الأفلاک والأرضین“، حوالہ کی ضرورت ہے۔

(مفتی) محمد فاروق

مدرسہ دارالعلوم جامع مسجد شہر میرٹھ

**جواب: (۱)** سیدنا موسیٰؑ کا امت محمدیہ میں داخل ہونے کی تمنا کرنا حضرت ابو ہریرہؓ کی ایک طویل روایت میں وارد ہے جس کو ابو نعیم نے دلائل النبوة میں (ص ۱۴) پر روایت کیا ہے۔

مختصر یہ ہے کہ حضرت موسیٰؑ نے تورات میں اس امت کے بہت سے فضائل دیکھے تو یہ خواہش کی کہ یہ امت ان کی امت بنا دی جائے، ارشاد ہوا ”تلك أمة أحمد ﷺ“، جب بار بار یہی جواب ملا تو پھر حضرت موسیٰؑ علیہ السلام نے یہ درخواست کی کہ ”یا ربّ فاجعلنی من أمة أحمد ﷺ“، اس کی سند میں جبارہ بن المغلس الجمانی الکوفی

ہے، جو ضعیف ہے۔ ابن معین سے منقول ہے کہ کذاب، لکن قال ابن نمیر: هو صدوق یوضع له الحدیث فیروہ ولا یدری، وقال أبو نعیم: هذا الحدیث من غرائب حدیث سہیل لا أعلم أحداً رواہ مرفوعاً إلا من هذا الوجه، تفرّد به الربیع بن النعمان وبغیرہ من الأحادیث عن سہیل وفیہ لین۔

(۲) حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا لیلۃ المعراج میں اس امت کو سلام پہنچانا حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی ایک روایت میں وارد ہے۔ قال: قال رسول اللہ ﷺ: ”لقيت إبراهيم ليلة أسرى بي، فقال: يا محمد! إقرء أمتك مني السلام، وأخبرهم أن الجنة طيبة التربة عذبة الماء وإنها قيعان وإن غراسها سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر“۔

رواہ الترمذی (ص ۱۸۴/۲) والطبرانی فی الصغیر (ص ۱۹۶/۱) من طریق سیار بن حاتم عن عبد الواحد بن زیاد عن عبد الرحمن بن إسحاق عن القاسم بن عبد الرحمن عن أبيه عنه، قال الترمذی: هذا حدیث حسن غریب من هذا الوجه، وقال الطبرانی: لم یروہ عن القاسم إلا عبد الرحمن ولا عنه إلا عبد الواحد، ولم یروہ عن عبد الواحد مرفوعاً إلا سیار بن حاتم، انتهى۔ وزاد الطبرانی فی المتن ”ولا حول ولا قوة إلا بالله“۔

(۳) کسی حدیث میں اب تک ”أوتیت علم الأولین والآخِرین“ یا ”عُلِّمت علم الأولین و الآخِرین“ نظر نہیں پڑا۔ علامہ سیوطی نے خصائص کبریٰ میں (ص ۱۹۳/۲) ایک باب منعقد فرمایا ہے ”اختصاصه ﷺ بالنصر بالرعب مسيرة شهر وإيتائه جوامع الكلم وعلم كل شيء إلا الخمس الخ۔“

اور اس کے تحت جہاں اور حدیثیں جزء اول کے موافق ذکر فرمائی ہیں وہیں ایک حدیث جزء اخیر کے متعلق ذکر کی ہے، عن ابن عمرؓ عن النبي ﷺ قال: ”أوتیت مفاتیح کلّ شیء إلا الخمس إن الله عنده علم الساعة الأیة“، أخرجه أحمد والطبرانی بسند صحیح۔

اسی مضمون کی ایک دوسری روایت حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے بحوالہ مسند احمد و مسند ابی یعلیٰ نقل کی ہے مسند احمد (ص ۲۴۳/۵) میں حضرت معاذؓ کی ایک حدیث میں حضور پاک ﷺ کا ایک خواب منقول ہے، اس میں یہ بھی ہے کہ ”فإذا أنا برّبّي تبارک وتعالیٰ فی أحسن صورة فقال: يا محمد! قلت: لبيك ربّي،

قال: فیم یختصم الملاء الأعلى؟ قلت: لا أدری، قالها ثلاثا قال: فرأيتہ وضع كفيه بين كتفي حتى وجدت برد أنامله بين ثديي فتجلى لي كل شيء وعرفت، الحدیث۔

ترمذی شریف میں (ص ۱۵۶/۲) پر اسی مضمون کی ایک روایت حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے مروی ہے، اس کے الفاظ 'فعلمت ما بین المشرق والمغرب' ہیں۔ اور دارمی میں (ص ۷۴/۳) یہی روایت عبدالرحمن بن عائشؓ سے نقل کی گئی ہے، اس میں "فعلمت ما فی السماوات والأرض" ہے۔

**تنبیہ:** ان روایات سے بعض ناواقفوں نے حضور اکرم ﷺ کے عالم الغیب ہونے پر استدلال کیا ہے، لیکن یہ استدلال صحیح نہیں ہے۔ ابن عمرؓ و ابن مسعودؓ کی روایات میں پانچ کا استثناء وارد ہے، اور معاذ بن جبلؓ اور عبداللہ بن عباسؓ اور عبدالرحمن بن عائشؓ کی روایتوں میں ان امور کا علم مراد ہے جن کی امت کو ضرورت ہے، ورنہ تو آپ کی امت کو بھی عالم غیب تسلیم کرنا پڑے گا۔

علامہ سیوطی نے الخصائص الكبرى (ص ۲۱۱/۲) میں ایک مستقل باب "اختصاصه ﷺ بأن أمته أوتيت العلم الأول والعلم الآخر" قائم کیا ہے۔ ابو نعیم اصبہانی نے حضرت ابو ہریرہؓ سے ایک طویل روایت نقل کی ہے جس کی طرف جواب اول میں اشارہ کیا جا چکا ہے اس میں یہ بھی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا: "یارب انی أجد فی الألواح أمة یؤتون العلم الأول والعلم الآخر"۔

(۴) حدیث "علمنی ربی فأحسن تعلیمی، أدبنی ربی فأحسن تادیبی" کا جملہ اول تو کہیں نہیں دیکھا، ہاں دوسرا جملہ بعض ضعیف روایتوں میں وارد ہوا ہے۔

فأخرج العسکری فی الأمثال من جهة السدی عن أبي عمارة عن عليؓ قال: "قدم بنو نهد بن زيد علي النبي ﷺ فقالوا: أتيناك من غوری تهامة و ذکر خطبتهم وما أجابهم به النبي ﷺ، قال: فقلنا يا نبي الله! نحن بنو أب واحد ونشأنا في بلد واحد وإنك لتكلم العرب بلسان مانفهم أكثره، فقال: إن الله عزو جل أدبني فأحسن أدبي ونشأت في بني سعد بن بكر۔ وسنده ضعيف جداً۔

وأخرج أبو سعد السمعاني في أدب الإملاء بسند منقطع فيه من لم أعرفه عن عبد الله أظنه ابن مسعودؓ قال: قال رسول الله ﷺ: "إن الله أدبني فأحسن تادیبی، ثم أمرني بمكارم الأخلاق فقال: ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾۔



وأخرج ابن عساكر وثابت السرقسطي في الدلائل بسند واهٍ من حديث جد محمد بن عبد الرحمن الزهري قال: "قال رجل من بني سليم للنبي ﷺ: يا رسول الله! أيدالك الرجل امرأته؟ قال: نعم إذا كان مفلجاً، قال: فقال له أبو بكر يا رسول الله! ما قال لك؟ قال: قال لي أيماطل الرجل امرأته؟ قلت: نعم إذا كان مفلساً، قال: فقال أبو بكر: ما رأيت أفصح منك، فمن أدبك يا رسول الله؟ قال: أدبني ربّي و نشأت في بني سعد". و بالجمله فهو كما قال ابن تيمية (ص ۷۵/۳۸) لا يعرف له إسناد ثابت. كذا في المقاصد الحسنة (ص ۲۹) بتصرف.

(۵) حضور اکرم ﷺ کا کعب بن اشرف اور اسکے رفقاء کی آنکھوں سے مستور ہو جانا کہیں نظر نہیں پڑا۔ علامہ سیوطی نے بھی خصائص کبریٰ میں یہ واقعہ نہیں لیا، فاللہ اعلم۔

ہاں سیوطی نے ایک اور واقعہ ذکر کیا ہے کہ جب سورہ تبت نازل ہوئی تو ابولہب کی بیوی ایک پتھر لے کر حضور اکرم ﷺ کو نعوذ باللہ مارنے چلی تھی، صدیق اکبر آپ کے پاس تھے، گھبرا گئے، لیکن جب وہ آئی تو حضور اکرم ﷺ اسکو نظر نہیں آئے۔

(۶) حدیث "رأيت ظلي وظلّ قومي في النار" أخرجه عبد الله بن وهب قال أنبأنا معاوية بن صالح عن عيسى بن عاصم عن زرّبن حبّيش عن أنس بن مالك قال: "صلى بنا رسول الله ﷺ ذات يوم صلوة الصبح ثم مدّ يده ثم أخرها، فلما سلّم قيل له يا رسول الله! لقد صنعت في صلوتك شيئاً لم تصنعه في غيرها، قال: إنّي رأيت الجنّة فرأيت فيها دالية قطفها دانية حبّها كالذبّاء، فأردت أن أتناول منها فأوحى إليّ أن استأخر، فاستأخرت ثم رأيت النار فيما بيني وبينكم حتى لقد رأيت ظلي وظلكم فأومأت إليكم أن استأخروا، فأوحى إليّ أقرّهم فإنك أسلمت وأسلموا وهاجرت وهاجروا جاهدت وجاهدوا، فلم أر لي عليكم فضلاً إلا بالنبوة". كذا في حادي الأرواح إلى بلاد الأفرح للحافظ ابن القيم (ص ۲۲/۱)۔

(۷) حدیث "لولاك لما خلقت الأفلاك"، قال الصغاني في الأحاديث الموضوعة له: موضوع، قال علي القاري في موضوعاته الكبير (ص ۵۹): لكن معناه صحيح، فقد روى الديلمي عن ابن عباس مرفوعاً "أتاني جبريل فقال: يا محمد! لولاك ما خلقت الجنة و لولاك ما خلقت النار"، و في رواية ابن عساكر "لولاك ما خلقت الدنيا"، انتهى۔

قلت: هذا المعنى يروى عن ابن عباس<sup>رض</sup> وعمر بن الخطاب<sup>رض</sup> وسلمان الفارسي<sup>رض</sup> وغيرهم  
لا يثبت ذلك عن النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup>،

فأما حديث ابن عباس<sup>رض</sup> فأخرجه الحاكم في مستدرکه (ص ٢١٥ / ٢) من طريق عمرو بن  
أوس ثنا ابن أبي عروبة عن قتادة عن سعيد بن المسيب عن ابن عباس<sup>رض</sup> قال: "أوحى الله إلى  
عيسى: يا عيسى! آمن بمحمد وأمر من أدركه من أمتك أن يؤمنوا به، فلولا محمد ما خلقت  
آدم ولولا محمد ما خلقت الجنة ولا النار، ولقد خلقت العرش على الماء فاضطرب فكتبت  
عليه لا إله إلا الله محمد رسول الله فسكن"، وعزاه في شرح المواهب (ص ١٢٢ / ١) لأبي  
الشيخ في طبقات الأصفهانيين وقال الحاكم: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه، وأقره  
التقى السبكي في شفاء السقام (ص ١٦٢) والبلقيني في فتاويه، لكن قال الحافظ الذهبي في  
مختصره: أظنه موضوعاً على سعيد،

وأورده في الميزان في ترجمة عمرو بن أوس وقال: يجهل حاله والخبر منكر وأظنه  
موضوعاً، وأقره الحافظ ابن حجر في اللسان ولم ينفرد به عمرو بن أوس فقد أخرجه أبو  
الشيخ في طبقات الأصفهانيين (ص ٢٨٤ / ٣) من طريق سعيد بن أوس الأنصاري عن سعيد بن  
أبي عروبة ولكنه موقوف عنده،

وأما حديث عمر بن الخطاب<sup>رض</sup> فأخرجه الطبراني في الصغير (ص ٨٣ / ٢) والحاكم في  
المستدرک (ص ٢١٥ / ٢) والبيهقي في الدلائل (ص ٣٨٩ / ٥) من طريق أبي الحارث عبد الله  
بن مسلم الفهري عن إسماعيل بن مسلمة عن عبد الرحمن بن زيد بن أسلم عن أبيه عن جدّه عن  
عمر<sup>رض</sup> قال: قال رسول الله<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup>: "لما اقترف آدم الخطيئة قال: يارب! أسألك بحق محمد لما  
غفرت لي، فقال الله يا آدم! وكيف عرفت محمداً ولم أخلقه، قال: يارب! لأنك لما خلقتني  
بيدك ونفخت في من روحك رفعت رأسي فرأيت على قوائم العرش مكتوباً "لا إله إلا الله  
محمد رسول الله" فعلمت أنك لم تضيف إلي اسمك إلا أحب الخلق إليك، فقال الله:  
صدقت يا آدم! إنه لأحب الخلق إليّ ادعني بحقه فقد غفرت لك ولولا محمد ما خلقتك".

قال الطبراني: لا يروى عن عمر<sup>رض</sup> إلا بهذا الإسناد، قال الحاكم: هذا حديث صحيح الإسناد،

وتعقبه الذهبى فى مختصر المستدرک فقال: بل موضوع ، و عبد الرحمن واه، و عبد الله بن مسلم الفهرى لأدرى من ذا؟ وقال فى الميزان فى ترجمة الفهرى: خبر باطل رواه البيهقى فى دلائل النبوة، وأقرّه ابن حجر فى اللسان، و نقل ابن القيم فى رسالة له (ص ٤٨) عن الإمام ابن تيمية أنه موضوع ووافق.

**تنبيه:** صورة الإسناد هكذا فى المستدرک، وأما الطبرانى فقال: حدثنا محمد بن داود بن أسلم الصدفى المصرى حدثنا أحمد بن سعيد المدنى الفهرى حدثنا عبد الله بن إسماعيل المدنى عن عبد الرحمن الخ، وكأنه وقع سقوط فى هذا الإسناد، والله أعلم.

وأما حديث سلمان فأخرجه ابن الجوزى فى الموضوعات (ص ٢٨٩ / ١) وهو حديث طويل فى صفحة، وفى آخره "ولو لا ك يا محمد! ما خلقت الدنيا"، ثم قال: هذا حديث موضوع لا شك فيه، وفى إسناده مجهولون وضعفاء، والضعفاء أبو السكين يعنى محمد بن عيسى المدائنى وإبراهيم بن اليسع ويحيى البصرى، قال الدارقطنى: أبو السكين ضعيف وإبراهيم ويحيى البصرى متروكان، قال أحمد بن حنبل: خرقتنا حديث يحيى البصرى، وقال الفلاس: كان كذّابا يحدث أحاديث موضوعة، وقال الدارقطنى: متروك، انتهى.

بنده محمد يونس عنى عنه

٥ / شعبان ١٣٩٨ هـ

ملاحظة: وليس شىء من الخلق سبباً لتخليق الخلق، بل السبب الأسمى لذلك اتصافه تعالى بصفات عالية، فلا بدّ من ظهور تلك الصفات وظهور أثرها، وذلك بإيجاد الخلق والله على ما يشاء قدير، والله سبحانه وتعالى أعلم.



## جن کی صحابیت کی غلط افواہ

### سوال:

ایک اشتہار اس طرح کا شائع ہوا ہے۔ جس میں ایک جن صحابی کا حسب ذیل مضمون ہے، کیا یہ درست ہے؟  
 من أمير المؤمنين خليفة المسلمين سلطان الأجنّة سيدنا حضرت عمر بن خيام سمعت رسول الله ﷺ قال: أصحابي كلهم كنجوم السماء المشرقة وواحد منهم يعيش طويلاً ويجعل خليفة في الناس في أواخر أربعمئة وألف من الهجرة النبوية، فهو يظهر بسنتي وتفترق أمتي على ثلث و سبعين فرقة كلهم في النار إلا واحدة، فقالوا: ومن ذاك يا رسول الله! قال: هو من سنّ بسنتي وسنة خليفتي، أصحابي كالنجوم فبأيّهم اقتديتم اهتديتم، أجزت الحكيم إحسان الّهي أن يروى هذا الحديث عنّي۔

السائل

### جواب:

یہ حدیث جو عمر بن خیام جتنی کے نام سے شائع کی جا رہی ہے متعدد وجوہ سے غیر معتبر ہے۔

(۱) اولاً تو اسلئے کہ جن محدثین کرام نے اپنی کتابوں میں جنات صحابہ کا تذکرہ کیا ہے ان میں سے کسی نے بھی اس نام کا کوئی صحابی ذکر نہیں کیا۔ اسی طرح جن روایات میں جنات کے وفد کا ذکر ہے اور ان میں بعض جنات کے نام ملتے ہیں ان میں بھی یہ نام نہیں ہے۔

(۲) ثانیاً اسلئے کہ حدیث ”أصحابي كالنجوم فبأيّهم اقتديتم اهتديتم“ متعدد صحابہ حضرت جابر، ابن عمر، ابو ہریرہ، انس بن مالک، ابن عباس، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے نقل کی جاتی ہے اور کسی صحابی کی روایت میں ”وواحد منهم يعيش طويلاً الخ“ کا اضافہ نہیں ہے۔ کیا حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ زیادتی صرف اسی جن سے بیان فرمائی اور کسی سے نہیں بیان فرمائی؟

(۳) ثالثاً اسلئے کہ اس میں ”أواخر أربعمئة وألف من الهجرة النبوية“ یعنی چودھویں صدی ہجری کا آخر ذکر کیا گیا ہے۔ حالانکہ سنین ہجریہ سے تاریخ کی ابتداء حضرت عمرؓ کے زمانہ میں ہوئی جب سلطنت اسلامی وسیع ہوئی اور دار الخلافہ مدنیہ منورہ سے آنے جانے والے بعض فرامین و خطوط میں اور بعض دیگر دستاویزوں میں تاریخ نہ

ہونے کی وجہ سے بعض اوقات دشواریاں پیش آئیں، اسوقت حضرت عمرؓ نے صحابہ کے مشورہ سے ہجرت سے تاریخ کی ابتداء فرمائی اسلئے کہ ہجرت فروغ اسلام کا پیش خیمہ بنی۔ اسکی تفصیل فتح الباری (ص ۸/۲۷۰) وغیرہ میں دیکھی جاسکتی ہے۔

(۴) رابعاً اسلئے کہ حافظ ابن القیم وغیرہ نقاد فن نے تصریح کی ہے کہ کسی حدیث میں کسی واقعہ کے وقوع کی تاریخ کا ہونا اسکے موضوع ہونے کی علامت ہے۔ قال (ص ۶۳): ومنها أن يكون في الحديث تاريخ كذا وكذا مثل قوله "إذا كان سنة كذا وكذا وقع كيت وكيت، وإذا كان شهر كذا وكذا وقع كيت وكيت"، علامہ ملا علی قاری نے موضوعات کبریٰ میں (ص ۹۵) یہ قاعدہ ابن القیم سے بلا کسی نکیر کے نقل کیا ہے۔

(۵) خامساً اسلئے کہ اس میں "يجعل خليفة في الناس" ہے، اور خلیفہ بننے کی دو صورتیں ہیں، یا تو خلیفہ سابق نامزد کر دے، جیسے حضرت صدیق اکبرؓ نے حضرت عمرؓ کو نامزد فرما دیا تھا، یا اہل الحل والعقد یعنی علماء یا اہل الرائے کی ایک جماعت خلیفہ منتخب کر دے جیسے حضرت ابوبکرؓ اور دیگر بہت سے خلفا کی تعیین میں ہوا۔

ایک تیسری صورت علماء نے تغلب کی لکھی ہے، قال فی الدر المختار: "وتصح سلطنة متغلب للضرورة" یعنی اگر کوئی زبردستی اپنی طاقت اور زور سے بغیر اہل حل وعقد کی بیعت کے امام الناس بن جائے تو بضرورت دفع فتنہ وفساد جائز ہے، لیکن جو صحابیت کا دعویٰ دار ہے اس سے یہ تیسری شکل بعید ہے اور پہلی دونوں صورتیں یہاں موجود نہیں۔

(۶) سادساً اسلئے کہ خلافت کیلئے خاندان قریش کا فرد ہونا ضروری ہے، قال النبی ﷺ: "الأئمة من قریش"، رواہ أحمد و فی روایة: "الأمرء من قریش"، رواہ أبو یعلیٰ و الطبرانی۔ امام بخاری نے صحیح بخاری میں (ص ۱۰۵۷) ایک مستقل باب الأمرء من قریش منعقد کیا ہے۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں: واشترط كون الامام قرشياً هو مذهب العلماء كافة وقد احتج به أبو بكر وعمر على الأنصار يوم السقيفة فلم ينكره أحد، وقد عدّها العلماء في مسائل الاجماع ولم ينقل عن أحد من السلف قول ولا فعل يخالف ما ذكرنا، ولا اعتداد بقول النظام و من وافقه من الخوارج وأهل البدع أنه يجوز كونه من غير قریش، یعنی امام المسلمین کا قریشی ہونا جماعی مسئلہ ہے اور بعض اہل بدعت جو غیر قریشی کی امامت کے قائل ہیں اسکا کوئی اعتبار نہیں ہے، اب جب کہ غیر قریشی انسان ہونے کے باوجود امام نہیں بنایا جاسکتا ہے تو جنات کا کیا سوال ہوتا ہے۔



## ”من ضارّ ضارّ اللہ بہ“ الحدیث۔ کی تخریج

### سوال:

مخدومی حضرت اقدس شیخ الحدیث (مولانا محمد زکریا) صاحب مدظلہ کی طرف سے ایک گرامی نامہ ملا تھا، اس میں حضرت والا نے ایک ملفوظ تحریر فرمایا تھا جو مجھے بہت ہی پسند آیا اور دل میں یہ خیال ہوا کہ اسے عام لوگوں کے فائدہ کی غرض سے شائع کرادوں،

بندہ نے حضرت والا سے اجازت طلب کی، حضرت والا نے اجازت مرحمت فرمادی لیکن ساتھ میں یہ بھی تحریر فرمایا کہ چونکہ اس میں ایک حدیث پاک ہے اس لئے شائع کراتے وقت اس حدیث پاک کا حوالہ ضرور شائع کریں کہ بغیر حوالہ کے حدیث شائع کرنا مناسب نہیں ہے۔ وہ ملفوظ اور حدیث یہ ہے۔

”دوستوں کو کس طرح یہ بات سمجھائی جائے کہ دوسروں کو تکلیف پہنچانے میں اس کو تو نقصان کم ہوتا ہے اپنے کو زیادہ، حضور اقدس ﷺ کے ارشادات کی نہ قدر ہے نہ معلومات، حضور اقدس ﷺ کا پاک ارشاد ہے جو دوسرے کو مضرت پہنچائے اللہ تعالیٰ اسکو مضرت پہنچائے اور جو دوسرے کو مشقت میں ڈالے اللہ تعالیٰ اسکو مشقت میں ڈالے“

اس حدیث کی تخریج سے مطلع کریں، تکلیف دہی کی معافی چاہتا ہوں، محتاج دعا۔

بندہ محمد یعقوب غفرلہ

خادم حضرت شیخ الحدیث صاحب مدظلہ

بمبئی نمبر ۲

### جواب:

مکرم و محترم زید مجدکم

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

ابھی ابھی آپ کا خط ملا، خیر و عافیت معلوم ہو کر مسرت ہوئی، یہاں بھی بجز اللہ سب طرح عافیت ہے۔

حضرت اقدس مدظلہ العالی نے جو حدیث تحریر فرمائی ہے وہ ایک حدیث کا ترجمہ ہے، اس کے الفاظ صحابی کے نام

کے ساتھ حسب ذیل ہیں۔

عن ابي صرمة أن النبي صلی اللہ علیہ وسلم قال: "من ضارَّ ضارَّ الله به و من شاقَّ شاقَّ الله عليه"،

رواه أحمد (ص ۲۵۳/۳) والترمذی (ص ۲/۱۶) وابن ماجه (ص ۱۷۰) وقال الترمذی:

هذا حديث حسن غريب۔

اور یہ حدیث مشکوٰۃ شریف (ص ۴۲۸) پر بھی ہے۔

اس احقرنا کارہ کیلئے بھی دعائے فلاح دارین کرتے رہیں، والسلام۔

محمد یونس عفی عنہ

۱۷ شوال ۱۳۹۸ھ



## ابوداؤد شریف کی کچھ احادیث پر وضع کا حکم

### سوال:

حضرت! میں نے ایک دفعہ پہلے بھی لکھا تھا کہ علامہ ابوالفرج عبدالرحمن ابن ابی الحسن الجوزی المتوفی ۵۹۷ھ نے ابوداؤد شریف کی نو حدیثوں پر وضع کا حکم لگایا ہے، وہ کون سی احادیث ہیں؟ نشانہ ہی فرمادیں۔ شروع سال میں بذل کے مطالعہ کی فرصت ہوتی ہے لیکن پھر پورے سال مطالعہ کی فرصت و نوبت نہیں آتی۔ براہ کرم نشانہ ہی فرمادیں۔ فقط والسلام۔

نگ خادمان عبد الواحد مدناپوری

۱۵ شوال ۱۳۹۸ھ

### جواب:

تم نے ابوداؤد شریف کی ان نو احادیث کے متعلق اس سے قبل بھی لکھا تھا جن کے متعلق علامہ سیوطی کے بیان کے مطابق ابن الجوزی نے وضع کا حکم لگایا ہے، لیکن وہ احادیث کسی کے کلام میں یکجا موجود نہیں ہیں، اور تلاش کرنا وقت طلب تھا اور ادھر طبیعت کی ناسازی کے ساتھ مشغولی بھی، اس لئے جواب کی ہمت ہی نہ ہوئی،





## قیام مروّجہ کے اثبات کی ایک لغو دلیل

داڑھی رکھنا سنت محمدیہ ﷺ ہے

### سوال (۱):

ایک مبتدع واعظ نے اپنا دامن تزویر پھیلاتے ہوئے درمیان وعظ قیام مروّجہ کے اثبات میں یوں کہا کہ کعبہ کے احترام سے سرکارِ مدینہ ﷺ کا احترام ہزار ہا درجہ بڑھا ہوا ہے۔ اور کعبہ کا احترام جب اس درجہ بڑھا ہوا ہے کہ کعبہ سامنے نہ ہوتے ہوئے بھی دونوں کی طویل وعریض کوٹھری میں بھی استقبال عند الحاجات کا خیال کیا جاتا ہے تو آپ کو اگر حاضر و ناظر نہ مانا جائے تب بھی اس احترام کے تقاضے کے مطابق غائبانہ قیام تعظیمی کیا جاسکتا ہے، اس کا جواب احقر کے ذہن میں آیا لیکن خود اس پر شرح صدر نہیں ہوتا ہے، حضور ہی کوئی ایسا جواب مرحمت فرمائیں جو حریف کو لامحالہ ماننا پڑے۔

### سوال (۲):

یہاں کے انٹر کالج میں لکچر محمد حنیف نام کے ہیں۔ انہوں نے سوال کیا کہ آپ لوگ داڑھی کیوں رکھتے ہیں؟ میں نے اولاً ان کو سنت مرسلین ہونے پر متوجہ کیا تو انہوں نے کہا یہ حکم اور یہ سنت سر آنکھوں پر، لیکن انہوں نے حکمت دریافت کی، میں نے ان کو چہرہ کے حسین ہونے کی طرف موڑا، تو اس پر بھی مطمئن نہیں ہوئے، انہوں نے کہا کہ شریعت کے تمام احکام میں کوئی خاص حکمت مضمّن ہوتی ہے جو اس کے علاوہ ہے، میری مراد وہی ہے کہ چہرہ چھوڑنے کا حکم ہوا سر کا کیوں نہیں ہوا یا دونوں کے چھوڑنے کا حکم کیوں نہ ہوا؟ اس میں کوئی خاص حکمت غامضہ ہے، جس سے میں تو واقف ہی نہیں شاید آپ صرف حکم سمجھ کر رکھتے ہیں، آپ بھی واقف نہیں ہے، میں اس کو جاننا چاہتا ہوں، دیانت کا تقاضا یہ ہے کہ میں صاف گوئی سے کام لوں، میرے ذہن میں اس کے علاوہ اور کوئی جواب نہ تھا اس لئے ان صاحب سے بھی صاف کہہ دیا کہ اپنے اکابرین سے رجوع کر کے بتاؤں گا، آدمی بہت ذکی ہیں، امید ہے کہ اگر جواب سے مطمئن ہو گئے تو داڑھی رکھ لیں گے، اردو عربی سے ناواقف تھے ایک صاحب سے اردو اور قاعدہ شروع کیا ہے پڑھ رہے ہیں باقی حالات الحمد للہ ٹھیک ہیں۔ فقط والسلام

طالب دعا: سکندر مظاہری غفرلہ

خادم مدرسہ زینت العلوم بنکٹی ڈاکخانہ کوڑیا گونڈہ

## جواب :

(۱) کسی مبتدع کا یہ کہنا کہ حضور اکرم ﷺ کا درجہ کعبہ سے بڑھا ہوا ہے، اور جب کعبہ کا قضائے حاجت کے وقت ہر جگہ احترام ملحوظ ہوتا ہے تو آپ کو بھی حاضر و ناظر مانا جائے، ایسا ہی ہے جیسا کسی نے کہا تھا:۔

’کہاں کی اینٹ کہاں کا روڑا بھان متی نے کنبہ جوڑا‘

کہاں تو دعویٰ ہے کہ آپ ﷺ حاضر و ناظر ہیں اور کہاں دلیل کا رخ ہے۔ ہم نے کب کعبہ کو حاضر و ناظر مانا ہے ہم نے تو صرف آپ ﷺ کے ارشاد ”إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ فَلَا يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ وَلَا يَسْتَدْبِرُهَا“ کی بناء پر جہت قبلہ کی طرف استقبال و استدبار عند قضاء الحاجة سے منع کیا ہے۔ اور پھر اگر یہی دلیل رہی تو ہر مومن کو حاضر و ناظر ماننا ہوگا۔

ابن ماجہ میں حضرت ابن عمرؓ کی حدیث میں حضور ﷺ کا یہ ارشاد طواف کعبہ کرتے ہوئے منقول ہے:

”مَا أَعْظَمَكَ وَأَعْظَمَ حَرَمَتِكَ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ ﷺ بِيَدِهِ لِحَرَمَةِ الْمُؤْمِنِ أَعْظَمَ عِنْدَ اللَّهِ حَرَمَةَ مَنْكَ مَالِهِ وَدَمِهِ وَأَنْ نَظْنَ بِهِ إِلَّا خَيْرًا“۔ لیجئے اس حدیث میں مومن کی حرمت کو کعبہ کی حرمت سے زیادہ بتایا گیا ہے۔

(۲): داڑھی رکھنا سنت محمدیہ ہے۔ اس کے بعد کسی حکمت کی ضرورت نہیں۔

یہ صحیح ہے کہ احکام میں عقلی حکمتیں بھی ہوتی ہیں لیکن اصل چیز حکم شرعی ہے، ورنہ اگر حکمت عقلی کی ہی بناء پر کوئی شرعی کام کیا جائے تو منشاء عمل وہ حکمت اور فائدہ ہوا، تعمیل ارشاد شریعت منشاء نہ ہوا، حالانکہ بندہ تو اوامر و نواہی شرعیہ کا تابع ہونا چاہئے، حکمت سمجھ میں آئے یا نہ آئے،

داڑھی رکھنے کی ایک حکمت تو یہی ہے کہ یہ مرد و عورت میں امتیاز پیدا کرتی ہے۔

دوسری حکمت یہ ہے کہ چہرہ اس سے حسین معلوم ہوتا ہے۔

تیسری حکمت یہ ہے کہ داڑھی رکھنے سے پائریا کے فاسد مواد بالوں کے ساتھ باہر نکل آتے ہیں جیسا کہ بعض ڈاکٹروں سے سنا گیا ہے۔

چوتھی حکمت یہ ہے کہ اس سے گلے اور گردن کی حفاظت ہوتی ہے۔

مزید تحقیق کے لئے حضرت مدنیؒ کا رسالہ 'داڑھی کا فلسفہ' اور مولانا عاشق الہی میرٹھی مرحوم کا رسالہ 'داڑھی کی قدر و قیمت' نیز حضرت اقدس حضرت شیخ مدظلہ کی کتاب 'داڑھی کا وجوب' دیکھ لیں۔

حکمت نمبر (۴) میری پڑھی ہوئی نہیں ہے لیکن سنی ہوئی ہے۔ اور سنا ہے کہ بعض لوگ اطراف کے بال رکھتے ہیں صرف ٹھوڑی کے بال ترشواتے ہیں جس سے شکل بھی بری لگتی ہے، مزید دیگر اکابر اہل علم سے تحقیق کر لو، والسلام۔

محمد یونس عفی عنہ

۲۳/زی تعدہ ۱۳۹۸ھ



## حدیث لولاک لما خلقت الأفلاک

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

مولانا محترم

امید کہ مزاج گرامی بخیر ہوگا۔

### سوال:

ایک تکلیف آپ کو دے رہا ہوں۔ فضائل ذکر، مولفہ حضرت الحاج الحافظ مولانا زکریا صاحب دام فیضہم کے مطالعہ کے دوران ایک اشکال سامنے آیا، مجھے مشورہ دیا گیا کہ میں آپ سے رجوع کروں۔ آپ ان شاء اللہ اس اشکال کو رفع کریں گے، اسی وجہ سے میں آپ کو تکلیف دے رہا ہوں، مجھے آپ سے قوی امید کہ آپ اس اشکال کو رفع فرما کر مجھے ایک خلیجان سے نجات دیں گے اور عند اللہ ماجور ہوں گے۔ اشکال یہ ہے کہ فضائل ذکر فصل سوم حدیث نمبر ۲۸۔ حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے کہ حضرت آدمؑ سے جب وہ گناہ صادر ہو گیا جس کی وجہ سے جنت سے دنیا میں بھیجے گئے تو ہر وقت روتے تھے..... وحی نازل ہوئی کہ وہ خاتم النبیین ہیں تمہاری اولاد میں سے ہیں لیکن وہ نہ ہوتے تو تم بھی پیدا نہ کئے جاتے۔

اس حدیث کی شرح میں تحریر فرماتے ہیں أخرجه الطبرانی فی الصغیر والحاکم وأبو نعیم والبیہقی کلاهما فی الدلائل، وابن عساکر فی الدرر، و فی مجمع الزوائد رواه الطبرانی فی الأوسط والصغیر، وفیه من لم أعرفہم، قلت: ویؤید الآخر الحدیث المشہور "لولاک لما خلقت

الأفلاک، قال القاری فی الموضوعات الکبیر: موضوع، لکن معناه صحیح، وفی التشریف معناه ثابت۔

مشہور حدیث ”لولاک لما خلقت الأفلاک“ کو سب ہی نے موضوع کہا ہے، بلکہ مشہور محدث شاہ عبدالعزیز دہلوی نے فتاویٰ عزیزی میں تحریر فرمایا ہے کہ میں نے یہ حدیث نہیں دیکھی، یہاں تک تو درست، مگر یہ کیا کہ حدیث تو موضوع جیسا کہ حضرت ملا علی قاری نے موضوعات کبیر میں تحریر فرمایا مگر مضمون جو اس موضوع حدیث میں بیان کیا گیا ہے وہ صحیح ہے اور ثابت ہے، یہ ہے اشکال جو درپیش ہے۔

اس حدیث کے مضمون کی صحت کے اثبات میں کیا کوئی نص قطعی ہے قرآن سے یا حدیث سے؟ اگر ہے تو ازراہ نوازش بیان فرما کر مشکور فرمائیں، چونکہ یہ معاملہ عقائد سے متعلق ہے، اس لئے نص قرآنی یا حدیث متواتر کا حوالہ درکار ہوگا۔ نص قرآنی کی صورت میں متقدمین کی کسی تفسیر سے وضاحت مزید تقویت کا باعث ہوگی۔

نیاز مند خاکپائے علماء

سید شاہ علی نقوی

گلی سادات مسجد سادات محلہ سوتھ بدایوں یوپی

## جواب :

حدیث لولاک بلفظہ کہیں نہیں ملتی، اسی لئے حسن بن محمد صغانی لاہوری نے اس کو موضوع کہا ہے۔ لیکن ملا علی قاری اور اسمعیل بن محمد عجلمونی کہتے ہیں کہ اس کے معنی صحیح ہیں۔ عجلمونی کہتے ہیں أقول: معناه صحیح وإن لم یکن حدیثاً۔ اور ملا علی قاری نے اس کے معنی کی صحت کا اس لئے دعویٰ کیا ہے کہ متعدد روایتوں میں یہ مضمون وارد ہوا ہے۔ بندہ کی معلومات میں یہ مضمون حضرت ابن عباس و حضرت عمر و حضرت سلمان رضی اللہ عنہم کی روایتوں میں وارد ہے۔

ابن عباسؓ کی حدیث جس کو حاکم نے المستدرک میں ”فلولا محمد ما خلقت آدم ولولا محمد ما خلقت الجنة ولا النار“ کے لفظ سے وارد ہے روایت کی ہے، حاکم کہتے ہیں هذا حدیث صحیح الإسناد، لیکن حافظ ذہبی نے ان پر نقد کیا ہے اور فرماتے ہیں: أظنہ موضوعاً۔ اور میزان الاعتدال میں اس روایت کے راوی عمرو بن اوس کے ترجمہ میں لکھتے ہیں: یجہل حالہ والخبر منکر، وأظنہ موضوعاً۔ اور حافظ ابن حجر نے لسان المیزان میں اس پر کوئی نقد نہیں کیا ہے۔

اور حضرت عمرؓ کی حدیث طبرانی نے معجم صغیر میں اور حاکم نے مستدرک میں اور بیہقی نے دلائل النبوة میں روایت کی ہے، اور اس میں ’ولولا محمد ما خلقتک‘ کا لفظ وارد ہے۔ حاکم کہتے ہیں صحیح الاسناد لیکن ذہبی ان پر نقد کرتے ہوئے لکھتے ہیں بل موضوع، اور اس کے راوی عبدالرحمن بن زید بن اسلم کے متعلق لکھتے ہیں واہ یعنی بہت ضعیف ہیں، اور عبداللہ بن مسلم فہری کے متعلق فرماتے ہیں: لا ادری من ذہاب؟ اور میزان الاعتدال میں لکھتے ہیں: خبر باطل، ورواہ البیہقی فی دلائل النبوة۔ حافظ ابن حجر نے لسان المیزان میں ذہبی کا کلام نقل فرمایا ہے لیکن اس پر بھی کوئی نقد نہیں کیا،

اور سلمان فارسیؓ کی حدیث ابن الجوزی نے کتاب الموضوعات میں روایت کی ہے اور ان کے الفاظ ’لو لاک یا محمد ما خلقت الدنیا‘ ہیں۔ فرماتے ہیں: هذا حدیث موضوع لا شک فیہ، وفی اسنادہ مجهولون وضعفاء، قال الدار قطنی: أبو السکین ضعیف، و ابراہیم بن الیسع و یحیی البصری متروکان۔

اس تفصیل سے معلوم ہو گیا کہ یہ روایت محدثانہ حیثیت سے پایہ ثبوت کو نہیں پہنچتی، مگر ملا علی قاری کے سامنے چونکہ ان روایات کی اسانید نہیں ہیں اسی لئے انہوں نے حسن ظن بالمختر جین کرتے ہوئے حدیث مشہور کی صحت کا دعویٰ کر دیا، اور جن حضرات نے بھی صحت کا دعویٰ کیا ہے ان کو بھی یہی صورت پیش آئی، یا پھر ملا علی قاری پر اعتماد کیا، اب اس کے بعد یہ عرض ہے کہ اس حدیث کے مضمون کو کسی نے عقیدہ قرار نہیں دیا ہے، بلکہ اگر ثابت ہو تو اس سے آپ کی اولیت فی الخلق کا علم ظنی ہوتا ہے۔ عقیدہ کیلئے دلیل کی قطعیت ضروری ہے وہ یہاں مفقود ہے۔  
والعلم عند اللہ سبحانہ۔

محمد یونس عفی عنہ



”اَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ نُورِي“ کی تحقیق

”لَوْلَاكَ لَمَا خَلَقْتَ الْأَفْلَاكَ“ کی تحقیق

”میں اللہ کے نور سے پیدا کیا گیا“ کی تحقیق

جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورہ سجده ودہر؟

نماز میں سورتوں کے درمیان سے پڑھنا کیسا ہے؟

### سوال:

چند حدیثوں کے متعلق تحقیق کرنا تھا کہ یہ ثابت ہیں یا نہیں؟ اس لئے احقر آپ کے پاس یہ لکھ رہا ہے۔

(۱) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ”أول ما خلق الله نوري“، یہ حدیث صحیح ہے یا نہیں؟

(۲) ”لولاك لما خلقت الأفلاك“۔

(۳) میں اللہ کے نور سے پیدا کیا گیا اور میرے نور سے ساری دنیا پیدا کی گئی، کیا یہ حضور ﷺ کی حدیث ہے؟

(۴) کیا یہ حدیث سے ثابت ہے کہ حضور ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں آئم سجده اور سورہ دہر پڑھتے تھے؟ اگر

ثابت ہے تو ہم بھی عمل کریں؟

(۵) کیا ابوداؤد شریف کی کسی حدیث سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ سورتوں کو کاٹ کاٹ کر درمیان سے نہ پڑھنا

چاہئے، جیسا کہ عام طور سے دیہات کے حافظ و مولوی کرتے ہیں، کہیں سے ایک رکوع پڑھا، اس میں دو رکعت

کر لی۔ اگر کاٹ کر پڑھنا منع ہو تو یہاں ہم لوگ بھی عمل کی کوشش کریں اس لئے کہ اتباع سنت ہی میں کامیابی ہے،

حضرت جو اب مرحمت فرما کر دارین کی کامیابی حاصل کریں۔ اللہ تعالیٰ آپ کو صحت مستمرہ عطا فرمائے۔

فقط والسلام

آپ کا احسان مند محمود خاں

موضع سیورڈا کخانہ کورے بھار ضلع سلطان پور

### جواب

(۱): یہ حدیث ملا علی قاری نے مرقاۃ شرح مشکوٰۃ میں (ص ۱۴۰/۱)، اور شیخ نجم الدین نے جیسا کہ علامہ

زبیدی نے اتحاف (ص ۱۴۵۳/۱) میں نقل کیا ہے، بے سند نقل کی ہے،

لیکن کتب حدیث میں ہماری معلومات میں اس کی کوئی اصل نہیں ہے۔

علامہ قسطلانی نے مواہب لدنیہ میں ایک طویل حدیث نقل کی ہے جس میں یہ مضمون وارد ہے، فرماتے ہیں:

روی عبد الرزاق بسنده عن جابر بن عبد الله قال: "قلت يا رسول الله! بأبي أنت وأمي أخبرني عن أول شيء خلقه الله تعالى قبل الأشياء؟ قال: يا جابر! إن الله تعالى قد خلق قبل الأشياء نورنيك من نوره، فجعل ذلك النور يدور بالقدرة حيث شاء الله، ولم يكن في ذلك الوقت لوح ولا قلم ولا جنة ولا نار ولا ملك ولا سماء ولا أرض ولا شمس ولا قمر ولا جنى ولا إنسى، فلما أراد الله أن يخلق الخلق قسم ذلك النور أربعة أجزاء، فخلق من الجزء الأول القلم، ومن الثاني اللوح، ومن الثالث العرش، ثم قسم الجزء الرابع أربعة أجزاء، فخلق من الأول حملة العرش، ومن الثاني الكرسي، ومن الثالث باقى الملائكة، ثم قسم الرابع أربعة أجزاء فخلق من الأول السماوات، ومن الثاني الأرضين، ومن الثالث الجنة والنار، ثم قسم الرابع أربعة أجزاء، فخلق من الأول نور أبصار المؤمنين، ومن الثاني نور قلوبهم، ومن الثالث نور انسهم لا إله إلا الله محمد رسول الله" الحديث، انتهى۔

اتنی ہی حدیث قسطلانی نے ذکر کی ہے اور اس کے شارح علامہ زرقانی نے اس پر کوئی اضافہ نہیں کیا ہے۔ یعنی حدیث مکمل نہیں کی اور نہ ہی اس کی سند کے متعلق کچھ لکھا ہے، الفاظ کی ترتیب سے یہ بات محسوس ہوتی ہے کہ حدیث ثابت نہیں ہے۔ شیخ عبدالفتاح ابو غده الحلبی نے التعليقات الحافلة على الأجوبة الفاضلة (ص ۱۲۹) میں اپنے شیخ علامہ احمد بن الصديق الغماري سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے المغیر علی الأحادیث الموضوعة فی الجامع الصغير کے مقدمہ میں اس کے وضع کا حکم لگایا ہے۔ فرماتے ہیں: وهو حدیث موضوع تقع فی ورقین بالقطع الكبير مشتملة على ألفاظ ركيكة ومعاني منكورة۔

اور دوسری روایات معتبرہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اول المخلوقات دوسری اشیا ہیں۔ حضرت عبادہ بن الصامتؓ کی حدیث میں مسند احمد و ترمذی وغیرہ میں "إن أول ما خلق الله القلم" وارد ہوا ہے۔ امام احمد، ابن جریر طبری، ابن الجوزی وغیرہ اسی روایت کی بنا پر اول المخلوقات قلم کو مانتے ہیں۔

ایک دوسری جماعت کہتی ہے کہ عرش قلم سے بھی پہلے پیدا کیا گیا، حافظ ابو العلاء الہمدانی نے یہ قول جمہور سے نقل کیا ہے۔



حضرت عمران بن حصینؓ کی حدیث میں صحیحین میں ”کان اللہ ولم یکن شیء غیرہ و کان عرشہ علی الماء“ وارد ہے۔ اور مسند احمد و ترمذی اور ابن ماجہ کی ایک روایت میں ”خلق عرشہ علی الماء“ وارد ہے، اس کی بناء پر ایک جماعت کہتی ہے کہ پانی سب سے پہلے پیدا کیا گیا ہے۔

بہر حال قدماء محدثین میں سے ابن جریر طبری وغیرہ نے اور ان کے بعد حافظ ابن تیمیہ (ص ۱۰۰/۱)، حافظ ابن کثیر (ص ۸/۱) اور حافظ ابن حجر (ص ۹۸/۷) وغیرہ نے اَوَّل المخلوقات کے متعلق علماء کے بہت سے اقوال ذکر کئے ہیں، لیکن کسی نے بھی اس حدیث سے کوئی تعرض نہیں کیا ہے۔

ہاں یہ ضرور ہے کہ حضور اکرم ﷺ انبیاء میں سب سے مقدم ہیں، اگرچہ بعثت میں سب سے مؤخر ہیں۔ حضرت ابو ہریرہؓ حضور اکرم ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں ”كنت أوَّل النبیین فی الخلق و آخرهم فی البعث“، أخرجه الحسن بن سفیان و ابن أبی حاتم و ابن مردویہ و غیرہم، كما فی الدر المنثور (ص ۱۸۴/۵)، قلت: فیہ سعید بن بشیر و هو ضعیف، و قدر واه سعید بن أبی عروبة عن قتادة مرسلًا و هو أشبه، قالہ ابن کثیر (ص ۲۶۹/۳)، قلت: هذا المرسل أخرجه ابن جریر الطبری كما فی الدر المنثور۔

(۲): ”لولاک لما خلقت الأفلاک“ یہ لفظ حدیث کی کسی کتاب میں نہیں ہے۔ بلکہ صغانی فرماتے ہیں کہ موضوع ہے۔ ملا علی قاری اور اسمعیل جراحی کہتے ہیں کہ اس کے معنی صحیح ہیں۔ پھر ملا علی قاری نے بعض ایسی روایتیں ذکر کی ہیں جس میں یہ مضمون وارد ہوا ہے، مگر حقیقت یہ ہے کہ کوئی روایت اس مضمون کی ثابت نہیں ہے۔ ابن عباسؓ کی ایک حدیث مستدرک حاکم میں وارد ہے۔ ذہبی فرماتے ہیں: منکر و اظنہ موضوعاً۔ حافظ ابن حجر نے بھی ان کی موافقت کی ہے۔ حضرت عمرؓ کی حدیث طبرانی صغیر اور مستدرک وغیرہ میں ہے۔ حافظ ذہبی اور ابن حجر فرماتے ہیں کہ باطل ہے۔ حضرت سلمانؓ کی حدیث ابن الجوزی نے الموضوعات میں روایت کر کے اس کے وضع کا حکم لگایا ہے۔

(۳): یہ مضمون حضرت جابرؓ کی حدیث میں گزر چکا (جو نمبر ۱ کے تحت ہے)۔



ہے یا نہیں۔ فقط والسلام۔

طالب دعا:- خادم مختار احمد غفرلہ  
مدرسہ نورانیہ ضیاء القرآن پورہ الہی بخش شہر میرٹھ  
۱۱ محرم ۱۳۹۹ھ

## جواب

(۱): حضرت معاذ بن جبلؓ نے عشاء کی نماز میں تطویل کی تھی اور سورہ بقرہ شروع کر دی تھی، ایک آدمی نے نماز الگ پڑھی۔ حضور ﷺ کو جب معلوم ہوا تو آپ نے عتاب فرمایا اور فرمایا: ”یا معاذ! أفتان أنت؟ اقرأ الشمس وضحها، والضحى، والليل إذا يغشى“ و سبّح اسم ربك الأعلى“ اور ایک روایت میں ”اقرأ الشمس وضحها وسبّح اسم ربك الأعلى“ و اقرأ باسم ربك والليل إذا يغشى“ ہے۔ یہ دونوں مسلم (ص ۱/۱۸) کے الفاظ ہیں۔ بخاری شریف میں (ص ۹۸) ”فلولا صليت سبّح اسم ربك الأعلى والشمس وضحها والليل إذا يغشى“ وارد ہے۔ اور مسند جمیدی میں ان تین کے ساتھ ”والسماوات ذات البروج والسماوات والطارق“ بھی ہے۔ (فتح ۲/۳۳)۔

(۲): زیارة القبور اعمال مسنونہ میں سے ہے۔ احادیث میں اس کی ترغیب وارد ہوئی ہے اور اس کو مذکر آخرت بتایا گیا ہے۔ اگر بزرگوں کے مزارات کی زیارت ہو تو اور بھی قابل اعتناء ہے۔

لیکن بالقصد شدّ رحال الی القبور کی مجھے کوئی اصل خاص معلوم نہیں ہے۔ ہاں ”زوروا القبور“ وغیرہ کے عموم سے استدلال کیا جاسکتا ہے، لیکن اس حدیث سے شدّ الرحال کے ثبوت میں تامل ہے، لیکن کوئی صریح ممانعت بھی ثابت نہیں ہے۔ اس لئے ”شدّ الرحال الی ما سوی المساجد الثلاثة“ سے ممانعت کی حدیث مختلف الحامل ہے۔ لہذا یہ سفر بظاہر مباح ہے، مگر اس طرح اسفار کی عادت بنانا اور میلہ کی شکل دینا مفاسد محتملہ کی وجہ سے بظاہر ٹھیک نہیں معلوم ہوتا ہے۔ ہاں اگر کوئی صاحب حال ہو تو اس کے لئے کوئی حرج نہیں ہے، ارباب فتاویٰ سے استفسار کرو۔

اور شدّ رحال لزیارة القبور کا مسئلہ مختلف فیہ ہے،

ابو محمد الجوبینی، قاضی عیاض، ابن بطّہ، ابن عقیل حنبلی، شاہ ولی اللہ منع کرتے ہیں۔ قاضی حسین نے جو بوعوی کے استاذ ہیں اسی طرف کچھ اشارہ کیا ہے، لیکن امام الحرمین، امام غزالی، ابوالحسن بن عبدوس الحرانی، علامہ موفق الدین

ابن قدامہ حنبلی (ص ۱۰۳/۲) شمس الدین ابن ابی عمر المقدسی صاحب الشانی (ص ۹۳/۲) جواز کے قائل ہیں۔ امام نووی بھی فرماتے ہیں (ص ۴۳۳): وهو الصحيح عند أصحابنا یعنی الشافعية واختاره المحققون، انتهى۔ ومال ابن تیمیة فی الإقتضاء (ص ۳۲۸) إلى المنع۔

(۳): حضرت صدیق اکبرؓ کے علاوہ حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ کے پیچھے بھی آپ نے غزوہ تبوک سے واپس ہوتے ہوئے فجر کی نماز ادا فرمائی ہے، مسلم شریف میں مفصل قصہ مذکور ہے۔

محمد یونس عفی عنہ

۱۵ محرم ۱۳۹۹ھ



غزالی، عیاض، کرمانی، زرقانی کا ضبط کیا ہے؟  
 ”المعاصی برید الکفر“ کیا حدیث ہے؟  
 ”تسعة أعشار الرزق فی التجارة“ کیسی حدیث ہے؟

**سوال (۱):**

اگر ہو سکے تو براہ کرم الفاظ ذیل کے ضبط سے مطلع فرمائیں۔ انتہائی تتبع کے باوجود حاصل نہ ہو سکے۔ وہ الفاظ یہ ہیں۔ غزالی، عیاض، کرمانی، زرقانی۔

**سوال (۲):**

اور کیا ”المعاصی برید الکفر“ حدیث یا مفہوم حدیث ہے؟

**سوال (۳):**

اور حدیث ”تسعة أعشار الرزق فی التجارة“ کس درجہ کی حدیث ہے؟

محمد اسماعیل ۲۴ پرگنہ ۱۵ محرم ۹۹ھ

**جواب:**

(۱) : امام ابو حامد محمد بن محمد بن محمد بن أحمد الغزالی کی ولادت شہر طوس میں جسکو اب مشہد کہا جاتا ہے ۴۵۰ھ میں ہوئی اور وفات طوس ہی میں بروز دوشنبہ ۱۲ جمادی الآخرہ ۵۰۵ھ میں پچپن سال کی عمر میں ہوئی،

غزالی زای مفتوحہ کی تشدید اور تخفیف دونوں کیساتھ نقل کیا گیا ہے۔

ملا علی قاری شرح شفاء میں (ص ۴۹۴ / ۴) میں لکھتے ہیں: الغزالی بتشديد الزای وتخفيفها نسبة إلى غزاله قرية من قرى طوس، أو إلى بنت كعب الأ حبار فإنها جدته، وقيل كان والده غزالاً يغزل الصوف ويبيعه، انتهى۔

ترجیح میں اختلاف ہے، بعض حضرات تخفیف کو راجح قرار دیتے ہیں، اس لئے کہ خود غزالی اور ان کے بعض خلاف سے اسی کی تصحیح منقول ہے۔ قال النووی فی التبیان (ص ۲۳۱): الغزالی يقال: بتشديد الزای وقد روى عنه أنه أنكر هذا وقال: "إنما أنا الغزالي" بتخفيف الزای منسوب إلى قرية من قرى طوس يقال لها "غزالة"، انتهى۔ وقد جزم به العلامة الفيومي في المصباح المنير فقال: غزالة قرية من قرى طوس وإليه ينسب الإمام أبو حامد الغزالي، أخبرني بذلك الشيخ مجد الدين محمد بن محمد بن محي الدين محمد بن أبي طاهر شروان شاه بن أبي الفضائل فخر اور بن عبيد الله بن ست النساء بنت أبي حامد الغزالي ببغداد سنة عشر وسبعمائة، وقال لي: أخطأ الناس في تثقيب اسم جدنا، وإنما هو مخفف نسبة إلى غزالة قرية بطوس، انتهى۔

اور ایک دوسری جماعت کا رجحان یہ ہے کہ تشدید ہی راجح ہے۔ قال ابن خلكان في وفيات الأعيان (ص ۲۹ / ۱): الغزالي بفتح الغين المعجمة وتشديد الزای المعجمة وبعد الألف لام، هذه النسبة إلى الغزال على عادة أهل خوارزم وجرجان، فإنهم ينسبون إلى القصار القصارى، وإلى العطار العطارى، وقيل: بزای مخففة نسبة إلى غزالة، وهي قرية من قرى طوس، وهو خلاف المشهور، لكن هكذا قاله السمعاني في كتاب الأنساب، انتهى۔ قلت: لم أجده في نسخة الأنساب المطبوعة بالطبع القديم۔

وقال الخفاجي في نسيم الرياض شرح الشفاء للقاضي عياض (ص ۴۹۴ / ۴): هو بتشديد الزای المعجمة في المشهور، وأصله الغزال بغير نسبة فزادوا فيه ياء النسبة تأكيداً كالعصارى

على عادة أهل جرجان و خوارزم، وقيل: نسبة لغزالة بنت كعب الأحبار جدته، وقيل: إنه بتخفيف الزاي نسبة لغزالة قرية من قرى طوس، كما ذكره النووي في التبيان. وأنكر ابن الأثير تخفيفه، إنتهى.

وقال السيوطي في لباب الأنساب: الغزالي بالتشديد إلى الغزل كالغزال، وقيل هو بالتخفيف إلى غزالة قرية بطوس، إنتهى.

وذكر الزبيدي في الإتحاف (ص ١٨ / ١) عن الذهبي في العبر وابن خلكان في التاريخ عادة أهل خوارزم وجرجان في زيادة ياء النسبة في آخر صيغة الفعال للصنعة كالقصارى والخبازى والشحامى، ومثلها الغزالي، قال: وأشار لذلك ابن السمعاني أيضا، وأنكر التخفيف، وقال سألت أهل طوس عن هذه القرية فأنكروها، وزيادة هذه الياء قالوا للتأكيد، وفي تقرير بعض شيوخنا للتمييز بين المنسوب إلى نفس الصنعة وبين المنسوب إلى من كان صنعته كذلك، وهذا ظاهر في الغزالي، فإنه لم يكن ممن يغزل الصوف ويبيعه، وإنما هي صنعة والده وجدّه، ثم ذكر قول الزبيدي الفيومي، ثم قول من قال أنه منسوب إلى غزالة بنت كعب الأحبار، ثم قال: هذا إن صحّ فلا محيد عنه، والمعتمد الآن عند المتأخرين من أئمة التاريخ والأنساب أن القول قول ابن الأثير أنه بالتشديد، وسمعت شيخنا القطب السيد العيدروس نفع الله به يقول: أنه هكذا سمعته من لسان النبي ﷺ في واقعة منامية، وعليه أنشدنا شيخنا المرحوم عبد الخالق بن أبي بكر المزجاحي بزبيد لأحد شعراء اليمن وقد أجاد ٥

ماللعواذل في هواك ومالى روى فداك يا حبيب ومالى  
غزال طرفك إن أنا أحيابه غزال طرفك إن أنا أحيابه

قاضى أبو الفضل عياض بن موسى اليحصبي الأندلسى السبتي الدار والمنشاء كى ولادت شعبان ٤٦١ هـ ملى هوئى اوروفات مراکش ملى جمادى الآخرة يارمضان ملى ٥٢٢ هـ ملى هوئى.

قال ابن فرحون فى الديباج المذهب (ص ١٤٢): عياض بكسر العين المهملة وفتح الياء المشناة من تحت، وبعء الألف ضاء معجمة، واليحصبى بفتح الياء المشناة من تحت وسكون

الحاء المهملة وضم الصاد المهملة وفتحها وكسرها وبعدها باء موحدة نسبة إلى يحصب بن مالك قبيلة من حمير، إنتهى'۔

العلامة شمس الدين محمد بن يوسف بن علي بن سعيد الكرمانى ثم البغدادى كى ولادت جمادى الآخرة بروز پنج شنبہ ۷۷۱ھ میں ہوئی، اور وفات حج سے واپس ہوتے ہوئے مقام روض مہنا میں پنج شنبہ کی صبح کو ۸۶۱ھ میں ہوئی، اور جنازہ بغداد منتقل کیا گیا۔ كما فى الدرر الكامنة (ص ۳۱۰/۴) وغیرها، کرمانی کرمان کی طرف نسبت ہے جو ایک وسیع علاقہ ہے، اور بہت سے شہروں پر مشتمل ہے۔ کاف کافتہ وکسرہ دونوں ہی منقول ہیں۔ قال النووى (ص ۲۵۵/۱) کرمان بفتح الكاف وکسرها، لیکن فتحہ اشہر ہے، كما فى معجم البلدان لياقوت الرومى الحموى۔

العلامة محمد بن عبد الباقي بن يوسف بن احمد شهاب الدين بن محمد الزرقانى المالکى كى وفات ۱۲۲ھ میں ہوئی، موصوف کی اس نسبت کے بارے میں کوئی تصریح نہیں ملی، البتہ حموی نے معجم البلدان میں زرقان نامی دو مقاموں کا تذکرہ کیا ہے، ایک بفتح الزاى اور دوسرا بالضم، بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ مصر کے کسی مقام کی طرف منسوب ہے۔ اپنے اساتذہ و مشائخ سے بضم الزاى ہی سنا ہے۔ اور اسی طرح رسالہ مستطرفہ کے اس نسخہ میں زای پر ضمہ لگا ہوا ہے جس کی محمد المنتصر بن محمد الزمزمی بن العلامة محمد بن جعفر الکتانی نے تصحیح کی ہے۔ واللہ اعلم

(۲): ”المعاصى بريد الكفر“ قال الجراحى فى كشف الخفاء (ص ۲۱۳/۲): ”المعاصى بريد الكفر“ أى تجرّ إليه، لم أره من ذكره غير أن ابن حجر المكى فى شرح الأربعين قال: أظنه من قول السلف، وقيل إنه حديث وهو معنى ما قيل الصغيرة تجرّ الكبيرة وهى تجرّ الكفر وهو معنى بريد الكفر، فافهم، إنتهى'۔

میرا خیال یہ ہے کہ یہ حدیث نہیں ہے، اور محض کسی کا یہ کہنا کہ یہ حدیث ہے کافی نہیں ہے جب تک کہ اس کا مخرج معلوم نہ ہو جائے۔





## جواب :

مکرم محترم السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

حضرت ابن عمرؓ کی یہ حدیث دو طرح مروی ہے، ایک بتقدیم صوم رمضان علی الحج، دوسرے بالعکس، دوسری صورت متفق علیہ ہے۔ پہلی افراد مسلم میں سے ہے۔

بظاہر دوسری روایت تصرفِ راوی ہے، اس نے تقدیم و تاخیر میں کوئی فرق خاص نہیں سمجھا ہے، لیکن فہمِ راوی دوسرے پر حجت نہیں ہے۔

یہاں تین وجہ سے صوم مستحق تقدیم ہے، اول تو اس لئے کہ صوم کی فرضیت حج کی فرضیت سے مقدم ہے، اور دوسرے صوم عبادتِ بدنی ہے، اور حج عبادتِ بدنی و مالی سے مرکب ہے، تو صوم کا درجہ مفرد جیسا ہے اور حج کا مرکب جیسا، والمفرد مقدم علی المركب، اور تیسری وجہ یہ ہے کہ مسلم کی ایک روایت میں یہ وارد ہے کہ جب ابن عمرؓ نے حدیث بیان کی اور ”وصیام رمضان والحج“ ذکر کیا تو ایک شاگرد نے روایت دہراتے ہوئے والحج وصیام رمضان کہہ دیا تو حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا: ”لا، صیام رمضان والحج، ہکذا سمعته من رسول اللہ ﷺ“۔

لیکن اس پر یہ اشکال ہے کہ ابو عوانہ کی روایت میں اس کا عکس واقع ہوا ہے، یعنی بتقدیم الحج علی رمضان اور شاگرد نے دہرایا تو صوم کو مقدم کر دیا تو ابن عمرؓ نے فرمایا: ”اجعل صیام رمضان آخر هنّ کما سمعت من فی رسول اللہ ﷺ“، اس کا جواب یہ ہے کہ حافظ ابن الصلاح فرماتے ہیں: لا یقاوم هذه الروایة مارواه مسلم، واللہ أعلم۔ اور فقہائے کرام نے صوم رمضان کو مقدم فرمایا ہے اور یہی عامہ محدثین کا طرز ہے، لیکن بعض صوم کو حج سے مؤخر ذکر کرتے ہیں جیسے امام بخاری، اس لئے کہ صلوة و زکوٰۃ و حج عباداتِ فعلیہ ہیں اور صوم عبادتِ ترکیہ ہے اور فعل ترک سے مقدم ہے۔

محمد یونس عفی عنہ

۵/ج ۲/۱۳۹۹ھ



”إذا أحبّ الله عبداً، الخ کا حوالہ

گرامی قدر شیخ الحدیث صاحب مدظلہ

**سوال :**

السلام علیکم مزاج گرامی

رسالہ فضائلِ رمضان میں آیت کریمہ ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا﴾ کے ذیل میں ایک حدیث بیان کی گئی ہے، جس کا مضمون یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی بندہ کو دوست بنا لیتا ہے تو جبرئیل علیہ السلام سے فرماتا ہے کہ میں فلاں بندے کو دوست رکھتا ہوں تم بھی اسے دوست رکھو، چنانچہ جبرئیل علیہ السلام اس سے محبت کرتے ہیں اور آسمان والوں کو آواز دیتے ہیں کہ تم سب بھی فلاں بندے کو دوست رکھو، پھر زمین والوں کو آواز دیتا ہے اور وہ سب بھی دوست رکھتے ہیں، حتیٰ کہ خشکی کے علاوہ دریاؤں کی مچھلیاں بھی دوست رکھتی ہیں اور دعاءِ مغفرت کرتی ہیں، اس حدیث پاک کیلئے کتاب، باب اور صفحہ کے حوالہ کی ضرورت ہے۔

امید ہے کہ ازراہ کرم تحریر فرمائیں گے، احسان و کرم ہوگا۔ فقط والسلام

طالب خیر سید حمید اشرف علی گڑھ

**جواب :**

مکرم و محترم السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

حدیث مسئول کا ترجمہ فضائلِ رمضان کی فصل اول کی حدیث نمبر دو کی تشریح کے ذیل میں نقل کیا گیا ہے۔ ترجمہ جب حق تعالیٰ شانہ سے شروع ہوتا ہے اور پھر اسکے لئے زمین پر قبولیت رکھ دی جاتی ہے پر ختم ہوتا ہے۔ آگے مؤلف کا کلام ہے، یہ حدیث امام بخاری نے کتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائکۃ میں (ص ۴۵۶) پر روایت کی ہے۔ حدیث کے الفاظ حسب ذیل ہیں،

”إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ نَادَى جِبْرَائِيلَ إِنَّ اللَّهَ يَحِبُّ فَلَانًا فَحَبِّهِ فَيَحِبُّهُ جِبْرَائِيلُ، فَيُنَادِي جِبْرَائِيلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يَحِبُّ فَلَانًا فَحَبِّوْهُ، فَيَحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوَضَّعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ“،

مچھلیوں کا صائم کیلئے دعاءِ مغفرت کرنا حدیث (۲) میں مذکور ہے۔

محمد یونس عفی عنہ

۲۶ شعبان ۱۴۱۹ھ



## ”طلب العلم فریضة“ الخ میں مسلمة کی زیادتی

### سوال:

حدیث ”طلب العلم فریضة“ میں ’مسلمة‘ کی زیادتی اگرچہ معنی ثابت ہے، مگر روایت ثابت نہیں ہے جیسا کہ سخاوی وغیرہ نے لکھا ہے، ملا علی قاری نے مرقاۃ میں جو لکھا ہے کہ بعض روایات میں یہ زیادتی ثابت ہے، کیا کسی اور نے بھی اس کو روایت قرار دیا ہے؟ بظاہر تو علی قاری کا خیال درست نہیں ہے، مولانا سنبھلی کی شرح مسند امام اعظم دستیاب نہ ہو سکی، خیال پڑتا ہے کہ اس سلسلے میں انہوں نے تفصیل سے لکھا ہے۔

والسلام (مولانا) عبداللہ دہلوی

### جواب:

حدیث ”طلب العلم فریضة علی کل مسلم“ اگرچہ متعدد صحابہ سے مروی ہے، مگر کسی کی روایت میں ’ومسلمة‘ کا لفظ نہیں ہے، اگرچہ آج کل زباں زد ہے۔

فقہ ابواللیث سمرقندی نے (بستان ص ۳) میں اور امام نووی نے اپنی اربعین کی شرح میں بطور روایت کے نقل کیا ہے، لیکن اس کا کوئی ثبوت روایت نہیں ہے۔ کما صرح بہ السخاوی فی المقاصد الحسنة، وتبعه من جاء بعده كالعلامة الجراحی فی كشف الخفاء (ص ۲۴۵)، والزبیدی فی الاتحاف (ص ۱۷۸)۔

اور ملا علی قاری کا کلام مختلف ہے۔ مرقاۃ میں (ص ۱۲۳۳) اولاً تو لفظ حدیث ”طلب العلم فریضة علی کل مسلم“ کے بعد ’ومسلمة‘ کما فی روایة لکھا ہے، لیکن آگے چل کر خود ہی اس زیادتی کا انکار کیا ہے، فرماتے ہیں: وقد ألحق بعض المصنفین بآخر الحدیث ’ومسلمة‘، ولیس لها ذکر فی شیء من طرقہ۔

یہ یعنی سخاوی کی عبارت ہے جو ملا علی قاری نے بلا نسبت کے ذکر کر دی ہے۔

شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے لمعات التنقیح (ص ۱۲۷۴) میں یہ زیادتی امام ابوحنیفہ کی روایت کی طرف منسوب کی ہے۔ اسی حدیث کی شرح میں آخر میں لکھتے ہیں وهذا الحدیث مमारواہ الامام أبو حنیفة قال:

سمعت أنس بن مالک یقول: سمعت رسول اللہ ﷺ یقول: ”طلب العلم فریضة علی کل مسلم ومسلمة“، لمعات کے مطبوعہ نسخہ میں اسی طرح یہ زیادتی یعنی ’ومسلمة‘ اس روایت میں ہے، مگر شیخ

موصوف نے یہی روایت سفر السعادة کی شرح میں (ص ۵۱۴) پر امام صاحب کے حوالہ سے اس زیادتی کے بغیر نقل کی



## جواب:

اصیلی کے ہمزہ پر ضمہ زباں زد ہے۔ مگر میرا خیال یہ ہے کہ یہ فتح الہمزہ ہے جو اصیلۃ کی طرف نسبت ہے، قالہ ابن الفرضی، اور بعض نے اصیل ذکر کیا ہے، علامہ ابن الاثیر الجزری نے لباب الانساب میں اور ابن فرحون نے الدبیاج میں (ص ۱۳۸) ان کا تذکرہ کیا ہے لیکن ضبط نہیں کیا ہے۔

ظاہر یہ ہے کہ یہ فتح الہمزہ ہے، ورنہ اگر بضم الہمزہ ہوتا تو خلاف اصل ہونے کی وجہ سے ضبط کرتے، علامہ یاقوت الحموی نے معجم البلدان میں اصیل کے تحت ذکر کیا ہے، فرماتے ہیں: اصیل یاء ساکنۃ ولام بلد بالاندلس، قال سعد الخیر: ینسب الیہ ابو محمد عبدا للہ بن ابراہیم الاصلی محدث متقن فاضل معتبر، تفقہ بالاندلس، فانتہت الیہ الریاسة، وصنف کتاب الآثار والدلائل فی الخلاف، ثم مات بالاندلس فی نحو سنة تسعین وثلاث مائة۔

اس کے بعد ابن الفرضی سے نقل کیا ہے اصیلی اصیلۃ کی طرف نسبت ہے، اور ان کی وفات ۳۹۲ھ میں بتائی ہے، علامہ یاقوت کارجمان یہی ہے کہ یہ اصیلۃ کی طرف نسبت ہے جو بلاد بربر میں سے ہے، بہر حال یہ اصیلہ کی طرف نسبت ہو یا اصیل کی طرف بظاہر حموی کے نزدیک بھی بفتح الہمزہ ہے، اسلئے کہ ان کی عادت ہے کہ جو لفظ تصغیر کے ساتھ ہوتا ہے اس کو ضبط کرتے ہیں، جیسے ایتیم، اجیر، ازینہ، ارین، ارینہ، اریکہ۔ اور جو لفظ فعیل یا فعیلہ کے وزن پر بفتح الاول ہوتا ہے اس کا اول کلمہ ضبط نہیں کرتے ہیں، الا یہ کہ ایک ہی لفظ دو طرح وارد ہو، ایک مقام کے لئے بفتح الاول اور دوسرے کے لئے بضم الاول تو دونوں کو ضبط کرتے ہیں، جیسے ایشیل مکبراً و ایشیل مصغراً دو مقامات کے الگ الگ نام ہیں تو دونوں جگہ ضبط فرمایا ہے۔ ویسے اب تک کسی کے کلام میں صراحةً ضبط نہیں ملا۔

اس کے بعد ملا علی قاری کی شرح شفاء میں وہی ملا جو احقر نے اپنے ظن سے لکھا تھا فرماتے ہیں:

الاصیلی بفتح و کسر۔

۲: ابن المنیر کی تحقیق، ابن المنیر جن کا شروع و دروس میں تذکرہ آتا ہے دو ہیں، اور دونوں بھائی ہیں، بڑے علامہ ناصر الدین احمد بن محمد الجذامی ہیں، جن کی ۶۸۳ھ میں وفات ہوئی، اور چھوٹے علامہ زین الدین علی بن محمد ہیں جن کی وفات ۶۹۵ھ میں ہوئی۔

اول نے تراجم بخاری پر کام کیا تھا اور ثانی نے بخاری شریف کی بڑی ضخیم شرح لکھی تھی۔

قال ابن فرحون فی الدبیاج المذہب (ص ۷۳): والمنیر بضم المیم وفتح النون ویاء مثناة من



## جواب :

مکرمی السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

بخاری و مسلم کی حدیثیں دو طرح کی ہیں۔ اول وہ روایات جو بالسند المتصل نقل کی گئی ہیں، اور دوسرے تعلیقات ہیں جو بخاری شریف میں کافی مقدار میں ہیں، لیکن مسلم شریف میں معدودے چند روایات ہیں۔

قسم اول کی روایتیں ہی دونوں کتابوں کا موضوع ہیں، اور انہیں کے لئے بالقصد دونوں کی تالیف عمل میں آئی۔  
کما صرح بہ الحافظ ابن حجر فی مقدمة الفتح (ص ۲/۱۰۵)، وقبلہ ابن الصلاح (ص ۲۳)۔ اور یہ قسم ساری ہی امام بخاری و مسلم کے نزدیک صحیح ہے۔

ابراہیم بن معقل نسفی کہتے ہیں: سمعت محمد بن اسمعیل یقول: ما أدخلت فی کتابی الجامع إلا ما صح و ترکت من الصحاح لحال الطول۔

عمر بن محمد بخیری فرماتے ہیں: سمعت محمد بن اسمعیل یقول: صنفت کتابی الجامع فی المسجد الحرام، وما أدخلت فیہ حدیثاً حتی استخرت اللہ تعالیٰ و صلّیت رکعتین و تیقنت صحّته۔

حسین بن محمد الماسر جسی فرماتے ہیں: سمعت أبی یقول: سمعت مسلم بن الحجاج یقول: صنفت هذا المسند الصحیح من ثلاث مائة ألف حدیث مسموعة۔

مکی بن عبدان فرماتے ہیں: سمعت مسلماً یقول: عرضت کتابی هذا علی أبی زرعة، فكل ما أشار أن له علة تركته، و كل ما قال أنه صحیح و لیس له علة خرّجته۔

اور دوسرے ائمہ نے بھی سب کو صحیح قرار دیا ہے۔ امام ابو عبد اللہ الحمیدی الاندلسی اپنی کتاب ”الجمع بین الصحیحین“ میں لکھتے ہیں لم نجد من الأئمة الماضیین من أفصح لنا فی جمیع ما جمعه بالصحة إلا هذین الإمامین۔

پھر یہ قسم دو قسموں پر منقسم ہیں کما ذکرہ ابن الصلاح (ص ۴۲) و ابن حجر (ص ۲/۱۰۵)۔  
قسم اول وہ روایات ہیں جن کی امت نے تلقی بالقبول کی ہے اور اس کی صحت کو تسلیم کیا ہے، اور یہی قسم دونوں کتابوں کا بڑا اور معظم حصہ ہے۔

دوسری قسم وہ روایات ہیں جن کو امت میں تلقی بالقبول کا یہ مقام حاصل نہیں ہوا، بلکہ بعض ناقدین جیسے دارقطنی،

ابو مسعود الدمشقی، ابو علی غسانی نے اس پر کلام کیا ہے، اور ان کا خیال ہے کہ وہ روایتیں شیخین کی شرط کے مطابق صحیح نہیں ہیں۔ دوسرے علماء نے یہ اعتراض تسلیم نہیں کیا، اور ان روایات پر جو کلام کیا گیا ہے اس کا جواب دیا ہے۔

امام نووی مقدمہ شرح مسلم میں لکھتے ہیں، قد استدرک جماعة علی البخاری و مسلم احادیث أخلاً بشرطهما فیها و نزلت عن درجة ما التزمها، وقد ألف الإمام الدار قطنی فی بیان ذلك كتابه المسمی بالاستدراکات و التتبع و ذلك فی مآتی حدیث، ولأبی مسعود الدمشقی أيضاً علیهما استدراک، ولأبی علی الغسانی فی تقييد المہمل فی جزء العلل منه استدراک اکثره علی الرواة عنہما و فیہ ما یلزمہما، وقد أجیب عن كل ذلك أو أكثره، انتھی۔

حافظ عراقی نے مستقل ایک کتاب لکھی تھی جس میں ان روایات کو جمع کر کے ناقدین کے اعتراضات کے جوابات دیئے تھے جیسا کہ خود ہی التقييد و الايضاح (ص ۴۲) میں لکھا ہے لیکن وہ کتاب تیبیض سے قبل ہی معدوم ہو گئی، کما قاله السخاوی (ص ۱۷۵۲)۔

حافظ ابن حجر نے مقدمہ فتح الباری میں بخاری شریف کی منتقد علیہ روایات کو جمع فرما کر ناقدین کے اعتراضات کے جوابات دیئے ہیں۔ اسی طرح فتح الباری میں ان احادیث کی شرح میں اور امام نووی نے مسلم شریف کی شرح میں مسلم کی روایات پر جو جرح کی گئی ہے اس کا جواب دیا ہے۔

اجمالی طور پر دو جواب دئے جاتے ہیں۔

اول یہ کہ شیخین کو احادیث صحیحہ و معلولہ کی معرفت اور خطا و صواب میں امتیاز دینے میں اپنے معاصرین اور بعد کے ائمہ فن پر فوقیت حاصل ہے۔ اور ان دونوں ائمہ نے اپنی کتاب میں اپنی ہی تصریح کے مطابق صرف احادیث صحیحہ جمع کی ہیں۔ اب دوسرے ائمہ کا نقد شیخین کی تصحیح کے معارض ہوگا، اور شیخین کا فیصلہ ان کے مسلمہ تفوق و تبحر کی بناء پر دوسروں کے نقد پر مقدم ہوگا، مگر انصاف یہ ہے کہ ہر جگہ یہ جواب کام نہیں دے سکتا۔ اس لئے کہ بعض اوقات کوئی متأخر فرد بڑے کے مقابل میں ایسی بات کہہ دیتا ہے جو زیادہ وزن دار ہوتی ہے، اور یہ صرف احتمال عقلی ہی نہیں ہے بلکہ واقعہ بھی یہی ہے کہ بعض جگہ ناقدین کی بات بہت قوی ہے۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ ناقدین کے اعتراضات بعض ایسے قواعد ضعیفہ پر مبنی ہیں جن کو بعض محدثین نے اختیار کیا ہے جو جمہور فقہاء و اہل اصول کے مسلک کے خلاف ہیں اس لئے ان کا اعتبار نہیں۔

قال النووی فی مقدمة شرح البخاری: قد استدرک الدار قطنی علی البخاری و مسلم



أحادیث فطعن فی بعضها، وذلك الطعن مبنی علی قواعد لبعض المحدثین ضعيفة جداً مخالفة لما علیه الجمهور من أهل الفقه والأصول وغيرهم، فلا تغترّ بذلك، انتهى۔

لیکن کلی طور پر یہ جواب بھی تسلیم نہیں کیا جاسکتا ہے۔ بعض اعتراضات مسلم اصولی قواعد کے پیش نظر وارد ہوئے ہیں جن کا کوئی تشفی بخش جواب نہیں۔ کما اعترف بذلك الحافظ ابن حجر فی مقدمة الفتح (ص ۲/۱۰۵)، وقال قول النووی فی مقدمة شرح مسلم، وقد أجیب عن ذلك أو أكثره هو الصواب، فإن منها ما الجواب عنه غیر منتهض۔

**تنبیہ :** صحیحین کی جن روایات پر ائمہ فن نے نقد کیا ہے ان کی مجموعی تعداد ۲۱۰ ہے۔ ۳۲ متفق علیہ ہیں اور ۷۸ بخاری میں اور ۱۰۰ مسلم شریف میں ہیں۔ کسی شاعر نے حروف ابجد کے حساب سے ان کی طرف ایک شعر میں اشارہ کیا ہے

فدعد لجعفی وقاف لمسلم	وبل لهما فاحفظ وقیت من الردی
۷۸	۳۲

**فائدہ :** بعض متشددین جیسے ابن حزم اور ابن الجوزی نے صحیحین کی بعض روایات پر وضع تک کا حکم لگایا ہے مگر یہ قول غلط ہے۔ حافظ عراقی، حافظ ابن حجر اور علامہ سیوطی نے اپنی کتابوں میں ان پر رد کیا ہے۔

**تنبیہ :** کسی حدیث کی صحت کے لئے اس کا معمول بہا ہونا لازم نہیں، مثلاً بخاری شریف (ص ۴۳) میں حضرت عثمانؓ کی حدیث میں عدم انزال کی صورت میں صرف وضوء کا حکم وارد ہے، اور مسلم شریف میں ”إنما الماء من الماء“ وارد ہے جو جمہور کے یہاں منسوخ ہے۔ اسی طرح حدیث ”الوضوء مما مسّته النار“، مسلم شریف میں ہے اور جمہور کے نزدیک منسوخ ہے۔ اسی طرح حدیث ”یقطع صلواته المرءة والحمار والکلب الأسود“ مسلم میں ہے اور جمہور کے نزدیک منسوخ ہے۔

دوسری قسم تعلیقات ہیں۔ ان کی دو قسمیں ہیں، اول وہ روایتیں ہیں جن کو صاحب کتاب نے ایک جگہ تو معلقاً اور دوسری جگہ موصولاً ذکر کیا ہے، یہ قسم تو ساری ہی صحیح ہے۔ الا أن یکون منتقداً۔

دوسری قسم وہ حدیثیں ہیں جن کو بخاری و مسلم نے دوسری جگہ موصولاً روایت نہیں کیا۔  
پھر ان کی دو قسمیں ہیں۔

ایک تو وہ روایات جن کو بصیغہ جزم و یقین جیسے قال و ذکر وغیرہ بصیغہ معروف ذکر کیا ہے، یہ تو ساری صحیح ہیں۔  
لیکن صحت کی ضمانت صرف مضاف الیہ تک ہے یعنی اگر کسی کا نام لے کر تعلق کی ہے، مثلاً یوں کہا و قال بھز عن  
ابیہ عن جدہ تو بھز تک سند صحیح ہے آگے کی ضمانت نہیں۔

اور دوسری قسم وہ تعلیقات ہیں جن کو بصیغہ تملیض یعنی بصیغہ مجہول ذکر کیا ہے ان میں تفصیل ہے۔ بعض تو صحیح ہیں  
جن کو امام بخاری نے دوسری جگہ موصولاً روایت کیا ہے مگر یہاں بصیغہ تملیض اس لئے ذکر کر دیا کہ اس کو اختصار سے  
پیش کیا ہے، اور اختصار حدیث روایت بالمعنی کی ایک صورت ہے، اور روایت بالمعنی میں اختلاف ہے، اس لئے صیغہ  
تملیض سے اس اختلاف کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اور بعض تعلیقات میں ضعف ہے تو صیغہ تملیض سے ان کے  
ضعف کی طرف اشارہ کیا ہے۔ کما نبہ علی ذلک العراقی فی نکتہ علی ابن الصلاح (ص ۳۶) و تبعہ  
الحافظ فی الفتح و السنخاوی فی شرح الألفية (ص ۵۳)۔

لیکن امام بخاری کا ایسی تعلیقات کو اپنی کتاب 'الجامع الصحیح' میں لانا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس  
کی کوئی نہ کوئی اصل ہے، بالکل واہی اور ساقط الاعتبار نہیں ہے، کما صرح بہ ابن الصلاح (ص ۲۱)  
والنووی و العراقی وغیرہم۔

خاص طور سے تعلیقات بخاری پر تفصیلی کلام مقدمہ فتح الباری میں نہایت مفصل طور سے مذکور ہے۔ امام نووی نے  
تعلیقات مسلم کو مقدمہ شرح مسلم میں (ص ۱۴) پر ذکر کیا ہے، اور ان کے متعلق شروح مسلم میں کلام دیکھا جاسکتا  
ہے، واللہ اعلم۔

کتبہ محمد یونس عفی عنہ

۷ صفر الخیر ۱۴۰۰ھ



## جائیداد غیر منقولہ کے بارے میں حدیث کا حکم

### سوال :

مشکوٰۃ شریف کی ایک حدیث ہے، غالباً کتاب المزاعۃ میں ہے، جس کا مفہوم یہ ہے کہ اگر کوئی اپنی جائیداد غیر منقولہ فروخت کرے تو اس کو اس جیسی جائیداد غیر منقولہ میں لگا دے ورنہ برکت نہ ہوگی۔ ایک صاحب کہتے ہیں کہ جائیداد فروخت کر کے کوئی کاروبار بھی نہ کرے اور بجز اس کو اس کے مثل میں لگانے کے اور کوئی مناسب جگہ نہیں ہے۔ دریافت طلب امر یہ ہے کہ اگر کوئی اپنی غیر منقولہ جائیداد اس نیت سے فروخت کرے کہ اس سے تجارت کروں گا یا اور کوئی خاص ضرورت ہو تو کیا اس میں کوئی شرعی قباحت ہے؟

السائل -----

### جواب :

عزیز مکرم سلمہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

حدیث مذکور صاحب مشکوٰۃ نے باب الشفعہ کی فصل ثانی میں ذکر کی ہے۔

عن سعید بن حریت رض قال: "سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول: من باع منکم داراً أو عقاراً فمِنُّ أن لا یسارک له إلا أن یجعلہ فی مثلہ"، رواہ ابن ماجہ (ص ۱۸۲) والدارمی، وهو حدیث ضعیف، لأن راویہ اسمعیل بن ابراہیم بن مہاجر البجلی الکوفی ضعیف، ضعفہ غیر واحد، وقال البخاری: فی حدیثہ نظر، حافظ ذہبی نے میزان الاعتدال میں لکھا ہے، من مناکیرہ هذا الحدیث۔ ولہ شاهد من حدیث حذیفہ رض بلفظ: "من باع داراً ولم یجعل ثمنہا فی مثلہا لم تبارک له فیہا"، رواہ ابن ماجہ (ص ۱۸۲)، وفیہ أبو مالک النخعی متروک، ویوسف بن میمون جرحہ کثیر من الأئمة ولکنہ صدوق، ورواہ الطبرانی فی الکبیر عن حذیفہ رض وعمرو بن حریت۔ قال الہیثمی فی الجمع (ص ۱۱۱ / ۴): وفیہ الصباح بن یحییٰ وهو متروک۔

اس کے علاوہ اور بھی اس مضمون کی روایات ہیں، لیکن کسی کی سند علت سے خالی نہیں ہے۔

اگر یہ روایت ثابت ہو تو اس سے بے ضرورت فروخت کرنا مراد ہے، معقل بن یسار کی روایت میں جسے طبرانی نے

مجم اوسط میں روایت کیا ہے ”من غیر حاجة“ کی قید وارد ہے، حضرت ابو طلحہؓ نے جب اپنا باغ بیرحاء صدقہ کیا تو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس کو اپنے اقرباء کو دیدو، انہوں نے حضرت ابی بن کعبؓ اور حضرت حسانؓ کو دیدیا، امیر معاویہؓ کے دور خلافت میں حضرت حسانؓ نے اپنا حصہ امیر معاویہؓ کے ہاتھ فروخت کر دیا، اور یہ کہیں بھی وارد نہیں ہے کہ انہوں نے اس کے بدلے میں کوئی دوسری زمین خریدی۔ اس لئے میرے ناقص خیال میں اگر کوئی بلا ضرورت زمین فروخت کرے تو حدیث کی رو سے اس میں بے برکتی ہوگی ورنہ ضرورت میں تو بہت گنجائش نکل آتی ہے، واللہ اعلم۔

محمد یونس عفی عنہ

یوم الجمعة ۷ اربیع ۲۰۱۰ھ



## ایمان کی تجدید کر لیا کرو توبہ سے گناہ مٹ جاتے ہیں

### سوال :

حضرت شیخ الحدیث نے اپنی تصنیف فضائل ذکر میں دو احادیث نبوی ﷺ کے ترجمے درج فرمائے ہیں، مجھے اپنی ایک تصنیف کے سلسلہ میں ان دونوں احادیث کے اصل الفاظ کی ضرورت ہے، اگر آپ ازراہ مہربانی ان احادیث کا اصل متن اور پورا حوالہ عنایت فرمادیں تو عین نوازش ہوگی۔

پہلی حدیث کتاب مذکور کے (ص ۷۴) پر درج ہے کہ ایمان پرانا ہو جاتا ہے جیسا کہ کپڑا پرانا ہو جاتا ہے، اس لئے اللہ جل شانہ سے ایمان کی تجدید مانگتے رہا کرو۔

دوسری حدیث کتاب مذکور کے (ص ۱۰۴) پر درج ہے کہ جب بندہ توبہ کرتا ہے تو حق تعالیٰ شانہ وہ گناہ کراماً کا تین کو بھلا دیتے ہیں اور اس گنہگار کے ہاتھ پاؤں کو بھی بھلا دیتے ہیں اور زمین کے اس حصہ کو بھی جس پر وہ گناہ کیا گیا ہے حتیٰ کہ کوئی بھی اس گناہ کی گواہی دینے والا نہیں رہتا ہے۔

والسلام احقر محمد عزیز حسن  
چوکی حسن خان مراد آباد

### جواب :

مکرم و محترم السلام علیکم ابھی آپ کا خط ملا۔  
دونوں حدیثوں کے الفاظ حسب ذیل ہیں۔

(۱) عن عبد الله بن عمرو بن العاص<sup>رض</sup> قال: "قال رسول الله <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup>: إِنَّ الْإِيمَانَ لِيَخْلُقُ فِي جَوْفِ أَحَدِكُمْ كَمَا يَخْلُقُ الثَّوْبُ، فَاسْئَلُوا اللَّهَ أَنْ يَجِدَّ الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِكُمْ"، رواه الطبرانی في الكبير والحاكم في المستدرک (ص ۱/۴)۔ قال الحاكم: رواه مصريون ثقات۔ وأقره الذهبي، وقال الهيثمي في مجمع الزوائد (ص ۱/۵۲): إسناده حسن۔

(۲) عن أنس<sup>رض</sup> قال: قال رسول الله <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup>: "إِذَا تَابَ الْعَبْدُ أَنْسَى اللَّهُ الْحَفِظَةَ ذَنْبَهُ وَأَنْسَى ذَلِكَ جَوَارِحَهُ وَمَعَالِمَهُ مِنَ الْأَرْضِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ لَيْسَ عَلَيْهِ شَاهِدٌ مِنَ اللَّهِ بِذَنْبٍ"۔ رواه الإصبهانی في ترغيبه، وابن عساكر في تاريخه، وأعلم عليه السيوطي في الجامع الصغير (ص ۳۱۳) بعلامة الضعيف، وأشار المنذرى (ص ۴/۹۵) إلى ضعفه ووهائه إذ قال ورؤي عن أنس<sup>رض</sup> فذكر الحديث۔

محمد یونس عفی عنہ

۲۳ ذی القعدة ۱۴۰۰ھ



باجماعت ایک نماز کا ثواب تین کروڑ سے بھی زیادہ ہے

### سوال:

شیخ الحدیث حضرت مولانا زکریا صاحب دام ظلہم العالی فضائل نماز (ص ۴۲) میں تحریر فرماتے ہیں کہ حدیث میں

پچیس درجہ المضاعف جماعت کا ثواب جو بتایا گیا ہے اس کے متعلق شراح نے عجیب بات لکھی ہے کہ اس حدیث کا ثواب ستائیس درجہ والی حدیث سے بہت زیادہ ہے، یعنی باجماعت ایک نماز کا ثواب تین کروڑ پینتیس لاکھ چون ہزار چار سو بتیس درجہ ہوا۔

اب سوال یہ ہے کہ ستائیس درجہ والی حدیث سے پچیس درجہ والی حدیث کا ثواب اتنی زائد مقدار میں کیونکر ہوا؟ سمجھنے سے قاصر ہوں کہ کس عدد کا ضرب کس سے دیا گیا؟

فقط

مبذل حسین

یکے از خدام احادیث نبویہ

مدرسہ دارالحدیث بدر پور کچھاڑ آسام

**جواب :**

مکرم السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

نماز باجماعت کا ثواب منفرد کی نماز سے بہت زیادہ ہے، اب وہ فضیلت پچیس درجہ ہے یا ستائیس؟ دونوں طرح احادیث میں وارد ہے،

ابوسعید خدریؓ سے بخاری میں ”صلوة الجماعة تفضل صلوة الفذّ بخمس وعشرين درجة“ مروی ہے۔ اور ابن عمرؓ سے ”بسبع وعشرين درجة“ مروی ہے۔

بعض نے ستائیس والی روایت کو زیادتی پر مشتمل ہونے کی وجہ سے راجح کہا ہے، اور دوسرے بعض علماء پچیس والی کو اس لئے ترجیح دیتے ہیں کہ عام طور سے صحابہ یہی نقل کرتے ہیں۔ ستائیس والی صرف ابن عمرؓ سے مروی ہے، اور بعض دوسرے حضرات نے دونوں روایتوں میں مختلف طرح سے جمع فرمایا ہے، مثلاً یہ کہ اولاً پچیس کا علم ہوا پھر ستائیس کا، یا یہ کہ اختلاف احوال پر یہ اختلاف مبنی ہے، بعض کو پچیس درجہ اور بعض کو خشوع و اخلاص کی زیادتی کی وجہ سے ستائیس درجہ، اور بھی مختلف طرح سے جمع کیا گیا ہے۔

پچیس والی احادیث میں سے بخاری شریف میں ابو ہریرہؓ کی حدیث میں حسب ذیل الفاظ آئے ہیں۔

”صلوة الرجل فی الجماعة تضعف علی صلواتہ فی بیتہ وفی سوقہ خمسة وعشرين

ضعفاً۔

علامہ ابن رسلان نے اس کی شرح میں رمادی سے نقل کیا ہے یحتمل أن تضعف الصلوة فتصير ثنتين، ثم تضعف الاثنان فتصير أربعة، ثم تضعف الأربعة فتصير ثمانية، وهكذا إلى أن ينتهي إلى خمسة وعشرين ضعفاً، قال: وذلك شئى كثير من فضله تعالى، قال ابن رسلان: وحمله على هذا أجود۔

حضرت شیخ دامت برکاتہم نے یہی مطلب نقل فرمایا ہے، اور حساب لگا کر پچیس مرتبہ تضعیف یعنی دو چند کرنے کا خلاصہ تین کروڑ پینتیس لاکھ چون ہزار چار سو بتیس لکھا ہے، اور اس صورت میں یقیناً پچیس ضعف والی کا ثواب ستائیس درجہ والی حدیث سے بدرجہا زیادہ ہوگا۔

اشکال تضعیف کا مطلب ذہن میں نہ ہونے سے ہوا ہے۔ تضعف تضعیف باب تفعیل سے صیغہ مضارع مجہول ہے، تضعیف کے معنی دو گنا کرنے کے ہیں۔ مطلب یہ ہوا کہ جماعت کی نماز کو منفرد کی نماز سے پچیس مرتبہ المضاعف یعنی دو گنا کیا جاتا ہے۔ ایک مرتبہ دو گنا کرنے پر دو ہو جائے گا اور دو بارہ دو گنا کرنے پر دو کا چار اور سہ بارہ چار کا آٹھ اور چوتھی مرتبہ آٹھ کا سولہ ہو جائے گا۔ اسی طرح پچیس مرتبہ کرنے پر عدد مذکور فی الفضائل حاصل ہو جائے گا۔ اور اس میں کیا استبعاد ہے، اللہ تعالیٰ کا فضل اس امت پر روز افزوں رہا ہے۔ كما صرح الشيخ فى الفضائل۔

محمد یونس عفی عنہ



”خلقت النخلة والرمانة والعنب“ یہ حدیث کہاں ہے؟

**سوال:**

تفسیر مظہری پارہ ۱۶/آیت ﴿منها خلقنکم وفيها نعيدکم﴾ کے تحت یہ حدیث ذکر فرمائی گئی ہے۔

أخرج ابن عساكر عن أبي سعيد الخدرى قال: قال رسول الله ﷺ: ”خلقت النخلة

والرمانة والعنب من فضلة طينة آدم“۔

حضرت! حدیث مذکور کیسی ہے؟

نخلہ والی روایت پر کوئی اشکال نہیں، چونکہ رمانہ اور عنب کا ذکر اسی حدیث میں ملا اور اس کی روایت کے متعلق کچھ علم نہیں، لہذا اس کی تحقیق تحریر فرمائی جائے۔ والسلام

حبیب اللہ بستی

**جواب:**

عزیزم سلمہ بعد سلام مسنون

تم نے اپنے خط میں ایک سوال کیا اس کا جواب لکھنا یاد نہ رہا۔

حدیث: ”خلقت النخلة والرمآن والعنب من فضل طينة آدم“، رواه المحاملى فى الأمالى وعنه ابن عساكر فى تاريخه عن الحاكم بن عبد الله الكلبى أبى سالم من أهل قزوين عن يحيى بن سعيد البحرانى من أهل غطيف عن أبى هارون العبدى عن أبى سعيد الخدرى قال: ”سألنا رسول الله ﷺ ممّاذا خلقت النخلة فذكره“۔

أبو هارون العبدى اسمه عمارة بن جوين ضعيف متروك، قال ابن حبان: يروى عن أبى سعيد ما ليس من حديثه، وكذّبه صالح جزرة والجوز جاني وغيرهما۔

تم نے لکھا ہے نخلہ والی روایت پر کوئی اشکال نہیں ہے،

یہ تو بہت ہی تعجب خیز امر ہے، غالباً شہرت کی وجہ سے تمہارے ذہن میں اس کا ثبوت رائج ہے ورنہ وہ حدیث تو اور بھی واہی ہے، بلکہ ایک جماعت نے اسے موضوع کہا ہے۔

فقد روى ابن عدى فى الكامل والباطر قانى فى جزء من حديثه وابن الجوزى فى الموضوعات كلهم عن جعفر بن أحمد بن على الغافقى حدثنا أبو صالح كاتب الليث حدثنا وكيع عن الأعمش عن مجاهد عن ابن عمر عن النبى ﷺ: ”أحسنوا إلى عمّتكم النخلة، فإنّ الله تعالى خلق آدم ففضل من طينتها فخلق منها النخلة“۔

جعفر بن أحمد بن على الغافقى وضاع، نسبه إلى وضع الحديث أبو سعيد بن يونس وابن عدى والدارقطنى وغيرهم، قال ابن عدى: لأشك أنه وضع هذا الحديث، وأقرّه الحافظ ابن





# حضور ﷺ کے تاخیر جنازہ کی وجہ سے ایک انگلی میں سیاہ دھبہ کا آجانا أصحابی کالنجوم کی سند کیسی ہے؟

## سوال :

- (۱) طبقات ابن سعد میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ کے جنازہ میں تاخیر ہوئی تو ہاتھ کی ایک انگلی میں سیاہ دھبہ آ گیا تھا، یہ ایک صاحب کا بیان ہے، ناکارہ کو معلوم نہیں۔  
مہربانی فرما کر اس مقام کی عبارت نقل فرما کر روانہ فرمائیں۔
- (۲) نیز ”أصحابی کالنجوم“ کی روایت میں سند میں اگر کچھ کلام ہو تو مختصراً تحریر فرمائیں۔  
دعا جوود دعا گو (مولانا) عبد الجبار الاعظمی غفرلہ  
۲ صفر ۱۴۰۱ھ

## جواب :

مخدوم و مکرم مد فیوضکم السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

(۱) ابن سعد کی روایت مع السند و الامتن درج کرتا ہوں۔

قال (ص ۲۷۴/۲): أخبرنا وکیع بن الجراح قال أخبرنا ابن أبي خالد عن البهيّ قال: ”ترك رسول الله ﷺ بعد وفاته يوماً وليلاً حتى ربا قميصه ورثي في خنصره انثناء“۔ قلت: هذا حديث مرسل لأن البهيّ عبد الله بن يسار تابعي، روى له مسلم والأربعة والبخاري في الأدب المفرد، قال الحافظ ابن حجر في التقريب: صدوق يخطئ، ووکیع وشيخه إسماعيل بن أبي خالد ثقتان۔

قال الذهبي في الميزان في ترجمة عبد المجيد بن عبد العزيز بن أبي رواد (ص ۲۳۹/۲): قال عباس بن مصعب في تاريخ مرو: جاور عبد المجيد مع أبيه بمكة وسمع كتب ابن جريج وغيره من المشائخ، وكان صاحب عبادة، نعم، نعم عليه قوله ”الإيمان قول“، وقال ابن معين: كان عبد المجيد أصلح كتب ابن عليّة عن ابن جريج، فقليل ليحيى: كان عبد المجيد بهذا الحل؟ فقال:

كان عالماً بكتب ابن جريج إلا أنه لم يكن يبذل نفسه للحديث، ونقم على عبد المجيد أنه أفتى الرشيد بقتل وكيع لحديث حدثناه قتيبة حدثنا وكيع عن إسماعيل بن أبي خالد عن عبد الله البهي: "أن رسول الله ﷺ لم يذم حتى ربابطه وانثت خنصره"، قال قتيبة: حدثت به وكيع بمكة وكان سنة حجّ فيها الرشيد فقدموه إليه فدعا الرشيد سفيان بن عيينة وعبد المجيد، فقال: يجب أن يقتل فإنه لم يرو هذا إلا وفي قلبه غشّ للنبي ﷺ، فسأل الرشيد سفيان، فقال: لا يجب عليه القتل، رجل سمع حديثاً فرواه، والمدينة شديدة الحر، توفي النبي ﷺ يوم الاثنين، فترك إلى ليلة الأربعاء، فمن ذلك تغير.

ولو كيع قصة أخرى في هذا الحديث ذكرها يعقوب بن سفيان في تاريخه (ص ١٤٥ / ١) ومن طريقه الخطيب في الجامع (ص ٢٠٥ / ٢).

قال الذهبي: قلت: النبي ﷺ سيّد البشر وهو بشر يأكل ويشرب وينام ويقضى حاجته ويمرض ويتداوى ويتسوّك ليطيب فمه، فهو في هذا كسائر المؤمنين، فلما مات بأبي هو وأمى ﷺ عمل به كما يعمل بالبشر من الغسل والتنظيف والكفن والحد والدفن، لكن ما زال طيباً مطيباً حياً وميتاً، وارتخاء أصابعه المقدسة وانثناءها وربوبطه ليس معنا نص على انتفائه، والحيّ قد يحصل له ريح وينتفخ عنه جوفه فلا بعد، هذا إن كان قد وقع عيباً، وإنما معنا نص على أنه لا يبلى وأن الله حرّم على الأرض أن تأكل أجساد الأنبياء عليهم الصلوة والسلام، بل ويقع هذا لبعض الشهداء رضى الله عنهم.

أما من روى حديث عبد الله البهي ليغض به من منصب رسول الله ﷺ فهذا زنديق، بل لو روى الشخص حديث أن النبي ﷺ سحر وحاول بذلك تنقّصاً كُفّر وتزندق، وكذا لو روى حديث أنه سلّم من اثنين وقال مادري كم صلى؟ يعضد بقوله شينه، ونحو ذلك كفر، فإن النبي ﷺ قال: "إنما أنا بشر أنسى كما تنسون".

فالغلو والإطراء منهى عنه، والأدب والتوقير واجب، فإذا اشتبه الإطراء بالتوقير توقّف العالم وتورّع وسأل من هو أعلم منه حتى يتبين له الحق فيقول به، وإلا فالسكوت واسع له ويكفيه التوقير المنصوص عليه في أحاديث لا تحصى.

وكذا يكفيه مجانبة الغلو الذي ارتكبه النصارى في عيسى، مارضوا له بالنبوة حتى رفعوه إلى الإلهية وإلى الولدية، وانتهكوا رتبة الربوبية الصمدية فضلوا وخسروا، فإن إطراء رسول الله ﷺ يوذى إلى إساءة الأدب على الرب، نسأل الله تعالى أن يعصمنا بالتقوى وأن يحفظ علينا حبنا للنبي ﷺ كما يرضى - انتهى -

قال العبد الضعيف المقر بالسيئات - تجاوز الله عنها وعصمنا فيما بقى مما لا يرضيه -  
والحديث مع ذلك مرسل كما قد قدمت، وعبد الله البهي صدوق يخطى، والمرسل وإن قبله أبو حنيفة ومالك وأكثر الفقهاء المتقدمين، ولكن قال الإمام الشافعي وجمهور المحدثين لأحجة فيه، والصدوق الذي يخطى إذا انفرد بالشيء ولم يأت ما يؤيده ينبغي أن يتأنى فيه وإلا فروايته ضعيفة.

وذكر ابن سعد قال: أخبرنا محمد بن عمر حدثني قيس يعني ابن الربيع عن جابر عن القاسم بن محمد قال: "لم يدفن رسول الله ﷺ حتى عرف الموت فيه في أظفاره أخضرت"  
قلت: محمد بن عمر هو الواقدي، قال الذهبي في المغنى: مجمع على تركه، وقال ابن عدى: يروى أحاديث غير محفوظة والبلاء منه، وقال النسائي: يضع الحديث، وقال ابن ماجه: حدثنا ابن أبي شيبة حدثنا شيخ لنا حدثنا عبد الحميد بن جعفر فذكر حديثاً في لباس الجمعة، وحسبك لا يجسر أن يسميه ابن ماجه، انتهى - وقال الحافظ في التقريب: متروك مع سعة علمه.

وقيس بن الربيع الأسدي قال الذهبي في المغنى: صدوق سيئ الحفظ، وكان شعبة يثنى عليه، وقال أبو حاتم: محله الصدق وليس بالقوى، وقال ابن معين وغيره: ليس بشيء، وقال ابن عدى: عامة رواياته مستقيمة، وقال الحافظ ابن حجر في التقريب: صدوق تغير لما كبر وأدخل عليه ابنه ما ليس من حديثه فحدث به.

وجابر فيما أظن ابن يزيد الجعفي ضعيف رافضى كان يؤمن بالرجعة.

والقاسم بن محمد هو ابن أبي بكر الصديق تابعي، فالحديث مع سقوط إسناده مرسل -

## ”أصحابی كالنجوم“ کی سند

(٢) ”أصحابی كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديتم“، أخرجه عبد بن حميد في مسنده، والدارقطني في الفضائل، وابن بطة في الإبانة من طريق حمزة بن أبي حمزة النصيبي عن نافع عن ابن عمر<sup>رضي</sup> به مرفوعاً، وحمزة ضعيف جداً، أورده الذهبي في الميزان في ترجمته، فأشار إلى نكارتة، وقال ابن عبد البر: هذا إسناد لا يصح، لا يرويه عن نافع من يحتج به.

وأخرجه الدارقطني في المؤتلف، وابن عبد البر في جامع بيان العلم (ص ١١١ / ٢)، وابن حزم في الأحكام من حديث سلام بن سليم عن الحارث بن غصين عن الأعمش عن أبي سفيان عن جابر<sup>رضي</sup>، قال ابن عبد البر: هذا إسناد لا تقوم به حجة، لأن الحارث بن غصين مجهول، وذكره الحافظ في اللسان فقال: الحارث بن غصين ذكره الطوسي في رجال الشيعة، وذكره ابن حبان في الثقات، قلت: والراوى عنه سلام بن سليم وهو أيضاً ضعيف، وقال ابن حزم: هذه رواية ساقطة، أبو سفيان ضعيف، والحارث بن غصين هذا هو أبو وهب الثقفي مجهول، وسلام بن سليم يروى الأحاديث الموضوعة وهذا منها.

ورواه الدارقطني في غرائب مالك من طريق جميل بن زيد عن مالك عن جعفر بن محمد عن أبيه عن جابر<sup>رضي</sup>، قال الحافظ ابن حجر في التلخيص (ص ١٩٠ / ٣): جميل لا يعرف، ولا أصل له في حديث مالك ولا من فوجه، وقال الدارقطني: لا يثبت عن مالك، ورواته دون مالك مجهولون.

وأخرجه الخطيب في الكفاية (ص ٢٢)، والبيهقي في المدخل (ص ١٦٢)، وابن عساكر من طريق نعيم بن حماد عن عبد الرحيم بن زيد العمى عن أبيه عن سعيد بن المسيب عن عمر<sup>رضي</sup> قال: قال رسول الله <sup>صلى الله عليه وسلم</sup>: ”سألت ربّي فيما اختلف فيه أصحابي من بعدى، فأوحى الله إليّ: يا محمد! إن أصحابك عندي بمنزلة النجوم، بعضهم أضواء من بعض، فمن أخذ بشئ مما هم عليه من اختلافهم فهو عندي على هدى“.

قال أبو بكر أحمد بن عمر و بن عبد الخالق البزار: هذا الكلام لا يصح عن النبي <sup>صلى الله عليه وسلم</sup>، رواه

عبد الرحيم بن زيد العمى عن أبيه عن سعيد بن المسيب عن عمر<sup>رضي</sup> عن النبي <sup>صلى الله عليه وسلم</sup>، وربما رواه

عبد الرحيم عن أبيه عن عمر، وإنما أتى ضعف هذا الحديث من قبل عبد الرحيم بن زيد، لأنَّ أهل العلم قد سكتوا عن الرواية لحديثه، والكلام أيضاً منكر عن النبي ﷺ.

وقد روى عن النبي ﷺ بإسناد صحيح: "عليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين من بعدى فعصوا عليها بالنواجز"، وهذا الكلام يعارض حديث عبد الرحيم لو ثبت، فكيف ولم يثبت، والنبي ﷺ لا يبيح الاختلاف بعده من أصحابه، والله أعلم. هذا آخر كلام البزار، وقال ابن حزم: هذا خبر مكذوب موضوع باطل، وقال الذهبي: هذا باطل، عبد الرحيم تركوه، ونعيم صاحب مناكير.

وقال الملامعين السندی في الدراسات (ص ٢٢٠): إنه حديث موضوع، وقال صاحب الاستفسار عن صاحب المعيار (ص ١٢): قد صرح القاضي ثناء الله الفاني فتى المحدث في السيف المسلول أن متنه مشهور، وقدرناه البيهقي بأسانيد متنوعة يرتقى بها إلى درجة الحسن ٥. كذا نقله العلامة محمد عبد الرشيد النعماني فيما كتب كالمقدمة للدراسات ومؤلفها (ص ٩٠)، وعندي في دعوى الحسن نظر.

وقال ابوحيان في البحر المحيط (ص ٥٢٨/٥): وهو حديث موضوع لا يصح بوجه عن رسول الله ﷺ، وقال ابن تيمية في المنهاج (ص ٢٣٩/٢): هذا الحديث ضعيف، ضعفه أهل الحديث، قال البزار: هذا حديث لا يصح عن رسول الله ﷺ انتهى.

قال ابن عبد البر راداً على البزار: كلامه لا يصح على كل حال، لأن الاقتداء بأصحاب النبي ﷺ منفردين إنما هو لمن جهل ما يسأل عنه، ومن كانت هذه حاله فالتقليد لازم له، ولم يأمر أصحابه بأن يقتدى بعضهم ببعض إذا تأولوا تأويلاً سائغاً جائزاً ممكناً في الأصول، وإنما كل واحد منهم نجم جائز أن يقتدى به العامي، والجاهل بمعنى ما يحتاج إليه من دينه وكذلك سائر العلماء مع العامة، انتهى.

محمد يونس عنى عنه

شب دوشنبه ٦ صفر ١٤٠٥ هـ





## نقض وتر کا مسئلہ کیا ہے؟

مفتی یحییٰ صاحب

### جواب:

ان عثمان قال: ”اِنِّي اوتر اول الليل فاذا قمت من آخر الليل صليت ركعة فما شبهتها الا بقلوص اضمها الى الابل“، (طحاوی شریف ص ۱/۱۶۸)

اس اثر کا تعلق مسئلہ نقض الوتر سے ہے، اس میں اختلاف ہے۔

صحابہ کرام کی ایک جماعت جن میں حضرت ابو بکر صدیقؓ (ابن ابی شیبہ ص ۲/۲۸۵، طحاوی شریف ص ۱/۱۶۸) سعد ابن ابی وقاصؓ (ابن ابی شیبہ ص ۲/۲۸۴) عمار بن یاسرؓ (ابن ابی شیبہ ص ۲/۲۸۴، طحاوی ص ۱/۱۶۸) ابو ہریرہؓ (طحاوی ۱/۱۶۹) ابن عباسؓ (ابن ابی شیبہ ۲/۲۸۵، مصنف عبدالرزاق ص ۳/۳۰ و ۳/۳۱، طحاوی ص ۱/۱۶۸) عائذ بن عمروؓ (بخاری ص ۲/۶۰۰، ابن ابی شیبہ ص ۱/۲۸۴) رافع بن خدیجؓ (ابن ابی شیبہ ص ۲/۲۸۵، طحاوی ص ۱/۱۶۸) عائشہؓ (ابن ابی شیبہ ۲/۲۸۵، مصنف عبدالرزاق ص ۳/۳۱، طحاوی ص ۱/۱۶۹) اور فقہاء کرام میں سے علقمہ، طاؤس، ابو مجلز، ابراہیم نخعی، ابو حنیفہ، مالک، اوزاعی، شافعی، ابو یوسف، محمد، ابو ثور فرماتے ہیں کہ اگر کسی شخص نے اول شب میں وتر پڑھ لی اور پھر آخر شب میں بیدار ہو گیا اور تطوع و نوافل پڑھنا چاہتا ہے تو بلا کسی شرط و قید کے پڑھ سکتا ہے۔

حضرات صحابہ کی دوسری جماعت جن میں حضرت عمرؓ، علیؓ (مصنف عبدالرزاق ص ۳/۳۰، طحاوی ص ۱/۱۶۷) عثمانؓ (ابن ابی شیبہ ص ۲/۲۸۴، طحاوی ص ۱/۱۶۷) اسامہؓ (ابن ابی شیبہ ص ۲/۲۸۴) ابن عمرؓ (ابن ابی شیبہ ص ۲/۲۸۴، مصنف عبدالرزاق ص ۳/۲۹، طحاوی ص ۱/۱۶۸) ابن مسعودؓ بلکہ سعدؓ و ابن عباسؓ (ابن ابی شیبہ ص ۲/۲۸۴) کا نام بھی لیا گیا ہے کہتی ہے کہ پہلے ایک رکعت نقض الوتر کی نیت کر کے پڑھے اور پھر نوافل پڑھے اور اخیر میں وتر پڑھے، کیونکہ ابتداء شب کی وتر ایک رکعت نقض وتر کی نیت سے پڑھنے کی وجہ سے ختم ہو گئی۔

اس پر بظاہر یہ اشکال ہوتا ہے کہ ایک رکعت رات کے ابتداء میں پڑھی گئی ہے رات کے آخر میں دوسری رکعت اسکے ساتھ کیسے ملائی جاسکتی ہے؟

حضرت عثمانؓ اسکے متعلق ارشاد فرما رہے ہیں کہ اس میں کیا اشکال ہے؟ میں تو اول لیل میں وتر پڑھ لیتا ہوں اور پھر آخر لیل میں جب اٹھ جاتا ہوں تو ایک رکعت نقض وتر کی نیت سے پڑھ لیتا ہوں، اور یہ ایک رکعت اس اونٹنی کے



مثل ہے جو عام اونٹوں سے الگ ہو اور پھر اسکولا کر اونٹوں میں ملا دیا جائے، جیسے اونٹنی اونٹوں میں ملا دینے سے ان کے ساتھ شامل ہوگئی اسی طرح جب وتر کے ساتھ ملانے کی نیت سے دوسری رکعت بعد میں پڑھ لی گئی تو وہ اسکے ساتھ شامل ہو کر بجائے وتر کے الگ شفعہ ہو گیا۔ واللہ اعلم۔

امام احمد نقض وتر کے قائل تو نہیں ہیں لیکن نقض کرنے والوں پر تنگی بھی نہیں کرتے ہیں۔

قال الموفق (ص ۷۹۵ / ۱) قيل لأحمد: ولا تری نقض الوتر؟ فقال: لا، ثم قال: وإن ذهب إليه رجل فأرجو لأنه قد فعله جماعة، اس کے بعد مذکورہ بالا صحابہ کے اسماء شریفہ ذکر فرمائے ہیں۔ موفق فرماتے ہیں: ولعلهم ذهبوا إلى قول النبي ﷺ ”اجعلوا آخر صلواتكم بالليل وتراً“، اور پھر جمہور کی طرف سے حضرت طلق بن علیؓ کی روایت پیش کی ہے۔ قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ”لا وتران في ليلة“، رواه أبو داود والترمذی وقال: حديث حسن۔

محمد یونس عفی عنہ

۴ ربیع الاول ۱۴۰۱ھ



## مسئلہ مذکورہ کی مزید تشریح

جو مفتی یحییٰ صاحب کے سوال پر لکھا گیا

إنَّ أبا هريرة قال: ”لو جئت بثلاثة أبعرة فأنختها، ثم جئت ببعيرين فأنختهما أليس كان يكون ذلك وتراً؟ قال: و كان يضربه مثلاً لنقض الوتر“۔ (طحاوی شریف ص ۱۶۹ / ۱)  
حضرت ابو ہریرہؓ سے نقض وتر میں دو متعارض روایتیں منقول ہیں، ایک روایت نقض کی جو طحاوی نے اولاً نقل کی ہے، اور دوسری عدم نقض کی جو سوال میں مذکور ہے،

اصل میں نقض وتر کے قائلین کا مسلک جیسا کہ طحاوی کے بیان سے معلوم ہوتا ہے یہ تھا کہ اگر وتر کے بعد نوافل پڑھ لئے جائیں تو وتر ٹوٹ جائے گی، اس لئے وہ یہ کہتے تھے کہ ایک رکعت وتر کو شفع کرنے کی نیت سے پڑھی جائے پھر نوافل پڑھ کر اخیر میں دوبارہ وتر پڑھی جائے۔



صاحب نے اس کو موت کے وقت کے بارے میں لکھا ہے۔

پوچھنا یہ ہے کہ موت کے وقت سے اس کا تعلق کسی تفسیر میں ہو تو صرف ان تفسیروں کا آپ نام لکھیں، تاکہ اگر ہم بیان میں اس کو موت کے وقت سے جوڑیں اور کوئی پوچھے تو جواب دینا آسان ہو، اور اگر کسی نے بھی موت سے نہیں جوڑا تو یہ بھی لکھیں تاکہ ہم اسے بیان نہ کریں۔ فقط والسلام

جواب لکھ کر یوسف کو دیدیں وہ مجھ پہ بھیج دے گا۔

از (مولانا) محمد عمر مرکز دہلی

۲۹ ربیع الاول ۱۴۰۱ھ، ۵ فروری ۱۹۸۱ء جمعرات

### جواب :

مخدوم و مکرم زید مجرم السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

ابھی پرچہ ملا،

بیان القرآن وغیرہ میں جو تفسیر بیان کی گئی ہے صاحب روح المعانی وغیرہ نے اسی کو اختیار کیا ہے، اور سید صاحب نے جو تفسیر اختیار کی ہے درمنثور وغیرہ میں سلف سے نقل کی گئی ہے۔

قال السیوطی (ص ۱۶۶/۶): أخرج ابن أبي شيبة وأحمد في الزهد وعبد بن حميد وابن المنذر عن الربيع بن خثيم في قوله تعالى ﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ﴾ قال: هذا له عند الموت، ﴿وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ﴾ قال: تخبأله الجنة إلى يوم يبعث، ﴿وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيمٍ﴾ قال: هذا عند الموت، ﴿وَتَصْلِيَةٌ جَحِيمٍ﴾ قال: تخبأله الجحيم إلى يوم يبعث.

وأخرج أبو القاسم بن مندة في كتاب الأحوال والإيمان بالسؤال عن سلمان قال: قال رسول الله ﷺ: "إِنَّ أَوَّلَ مَا يَبْشُرُ بِهِ الْمُؤْمِنُ عِنْدَ الْوَفَاةِ بَرُوحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ، وَإِنْ أَوَّلَ مَا يَبْشُرُ بِهِ الْمُؤْمِنُ فِي قَبْرِهِ أَنْ يُقَالَ أَبْشُرْ بِرِضَا اللَّهِ تَعَالَى وَالْجَنَّةِ، قَدِمْتَ خَيْرَ مَقْدَمٍ، قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لِمَنْ شِيعَكَ إِلَى قَبْرِكَ وَصَدَّقَ مِنْ شَهْدِكَ وَيَسْتَجَابُ لِمَنْ اسْتَغْفَرَ لَكَ".

وأخرج عبد بن حميد وابن جرير وأبو القاسم بن مندة في كتاب السؤال عن الحسن في قوله تعالى: ﴿فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ﴾ قال: ذلك في الآخرة، فاستفهمه بعض القوم فقال: أما والله

انہم لیسرون بذلک عند الموت۔

وأخرج المروزی فی الجنائز وابن جریر عن الحسن قال: تُخرج روح المؤمن من جسده فی ریحانة ثم قرأ ﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ﴾

اس مضمون کی تفسیر متعدد تابعین قتادہ، ابو عمران الجونی، ابوالعالیہ وغیرہ سے نقل کی ہے۔

وأخرج ابن جریر وابن المنذر عن ابن عباس فی قوله تعالیٰ ﴿فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ﴾ قال: تأتيه الملائكة بالسَّلام من قبل الله تُسَلِّم عليه وتُخبره أنه من أصحاب اليمين۔

وأخرج ابن أبي حاتم عن ابن عباس فی قوله تعالیٰ ﴿وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكْذِبِينَ الضَّالِّينَ فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيمٍ﴾ قال: لا يخرج الكافر من دار الدنيا حتى يشرب كأساً من حميم۔

وأخرج ابن مردويه عن عبد الرحمن بن أبي لیلیٰ عن بعض أصحاب النبي ﷺ ﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ﴾ قال: هذا فی الدنيا، ﴿وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكْذِبِينَ الضَّالِّينَ فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيمٍ وَتَصْلِيَةٌ جَحِيمٍ﴾ قال: هذا فی الدنيا۔

وأخرج أحمد وابن المنذر وابن مردويه عن عبد الرحمن بن أبي لیلیٰ قال: حدثني فلان بن فلان سمع رسول الله ﷺ يقول: ”من أحب لقاء الله أحب لقاءه، ومن كره لقاء الله كره لقاءه، فأكب القوم بيكون، فقال: ما يبكيكم؟ قال: فقالوا: إنا نكره الموت، قال: ليس ذلك ولكنه إذا حضر ﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّةٌ نَعِيمٍ﴾ فإذا بُشِّر بذلك أحب لقاء الله والله للقاءه أحب، ﴿وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكْذِبِينَ الضَّالِّينَ فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيمٍ﴾ فإذا بُشِّر بذلك كره لقاء الله والله للقاءه أكره۔

اور بھی اس قسم کی روایات اور آثار ذکر فرمائے ہیں۔ اور جتنا اوپر لکھا گیا سب حضرت سید صاحب نور اللہ مرقدہ کی تفسیر کے صریح مطابق ہے۔

بعد میں تفسیر ابن کثیر (ص ۳۰۱/۴) میں بھی اس طرح کی تفسیریں ملیں۔ فقط والسلام

محتاج دعوات بندہ محمد یونس عنی عنہ

لیلة الاحد ۳ ربیع الثانی ۱۴۰۱ھ



## حضور ﷺ کا قیام قباء ۱۴ دن ہے یا ۲۴ دن؟

باسمہ سبحانہ و تعالیٰ

**سوال:** محترمی سلام مسنون!

یہ خط خاص مقصد سے تحریر کر رہا ہوں۔

حضرت شیخ الحدیث دامت برکاتہم کی اردو تقریر بخاری کی پہلی جلد میں ابتدائی صفحات کے اندر تحریر ہے کہ بخاری شریف میں آنحضرت ﷺ کے قیام قباء کی دو روایتیں ہیں۔ ایک سے چودہ دن قیام معلوم ہوتا ہے اور ایک سے چوبیس دن، جو کھلا ہوا تعارض ہے۔

اس تعارض کا حل اس کتاب کے آخر میں یا کسی اور جلد میں تحریر فرمایا ہوگا اس سے بحث نہیں ہے،

معلوم یہ کرنا ہے کہ چوبیس دن والی روایت بخاری کے کس پارے میں کس باب میں اور کس صفحہ پر ہے؟

میں پرسوں مولانا ابوالحسن زید فاروقی کے پاس بغرض ملاقات گیا تھا، اس وقت تقریر بخاری ان کے مطالعہ میں ہے، انہوں نے فرمایا کہ چوبیس دن والی روایت میں نے تمام مروجہ عربی شروح میں دیکھی کہیں نہیں ملی، غالباً انہوں نے ہجرت کے باب میں دیکھا ہوگا۔ میں نے ان سے کہا کہ یہ حدیث ہو سکتا ہے کسی اور مضمون کے باب میں ذکر کی گئی ہو جیسا کہ حضرت بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی عادت ہے کہ ایک مضمون کی حدیث دوسرے مضمون کے باب میں لے آتے ہیں۔ آپ سے امید ہے کہ اس کا جواب جلد دیں گے۔ والسلام

نسیم احمد فریدی غفرلہ از امر وہہ

۱۱ فروری ۱۹۸۱ء

**جواب:**

مخدوم و مکرم زید مجدکم السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

ابھی ابھی جناب والا کا گرامی نامہ موجب عزت افزائی ہوا۔

حضرت اقدس دامت برکاتہم نے جس روایت کا حوالہ دیا ہے وہ پارہ نمبر ۲ ابواب المساجد میں باب ہل

یُنْبَسُ قُبُورِ مُشْرِكِي الْجَاهِلِيَةِ وَيَتَّخِذُ مَكَانَهَا مَسَاجِدَ (ص ۶۱) پر درج ہے۔

اور مولانا ابوالحسن زید صاحب کو مصری نسخوں اور مروجہ شروح میں نہ ملنے کی وجہ غالباً یہ ہے کہ نسخ میں اختلاف

ہے، بعض نسخ میں اربعاً و عشرين ہے اور بعض میں اربع عشرة ہے، یہ اختلاف سارے شراح علامہ عینی،

حافظ ابن حجر، علامہ قسطلانی نے ذکر کیا ہے۔

حافظ فرماتے ہیں (ص ۱/۳): قوله فيه "فأقام فيهم أربعاً وعشرين" كذا للمستملی والحموی وللباقين "أربع عشرة" وهو الصواب من هذا الوجه، وكذا رواه أبو داود عن مسدد شيخ البخاری فيه انتهى۔

حضرت شیخ دامت برکاتہم کی رائے یہ ہے کہ اربعاً وعشرين والی روایت اقرب الی الصواب ہے جیسا کہ حاشیہ لامع (ص ۲/۸) پر اجمالاً اور تقریر بخاری جلد ثانی (ص ۲/۱۵۵) پر تفصیلاً درج فرمایا ہے۔

چونکہ جناب والا کے پاس دونوں کتابیں ہوں گی اس لئے عبارت درج نہیں کی، اور انشاء اللہ آج ہی مولانا ابوالحسن زید صاحب کو بھی خط لکھ دوں گا۔

لیکن روایت کے عام طرق میں اربع عشرة ہی ہے۔ کذا فی مسند أحمد وطبقات ابن سعد وأبواب الهجرة من البخاری ومسلم والنسائی، واتفق عليه تلامذة عبد الوارث الراوی عن أبي التیاح عن أنس۔ واللہ أعلم۔

دعاؤں کا مانتی

محمد یونس عفی عنہ

یوم الجمعة ۸ ربيع الثاني ۱۴۰۱ھ



## عمون المعبود کی ایک سند کی تحقیق

### سوال :

عمون المعبود باب اجتهاد الرأی فی القضاء (ص ۳۳۰/۳) پر غالباً حضرت معاذ بن جبلؓ کی مشہور حدیث کی ایک سند خطیب کی الفقیہ والمتفقہ سے نقل کی ہے، عبادة بن نسی عن عبد الرحمن بن غنم عن معاذ۔

یہاں عمون المعبود نہیں ہے، اس سند کے پورے الفاظ کی ضرورت ہے جو عمون المعبود میں ہیں۔ امید ہے کہ تکلیف کر کے تحریر فرمائیں گے۔

السائل



## ایک عبارت کا ترجمہ

### سوال :

درج ذیل عبارت کا ترجمہ کر دیجئے، نوازش ہوگی۔

الحمد لله الذى أنشأنا بتصرفه، وآثرنا بتشريفه، وشرّفنا بتكليفه، وکلّفنا بالنظر فى عجائب تأليفه، والصلوة على محمد خير بريته، وعلى آله وأصحابه وعترته، أما بعد !  
چنین گوید مؤلفِ اس کتاب محمد بن عمر المدعو بفخر الرازی کہ چون ایزد تعالیٰ مرا از مواہبِ علمی و مطالبِ علمی حصہ بداد و در مباحثِ عقلی و مناہجِ نقلی بر خاطر کشاد پیوستہ بمقتضائے تکلیفِ الہی در تبلیغِ آں جدی نمودم و عقدِ مشکلات را بدستِ فکر تَمی کشودم،

سائل -----

### جواب :

(ترجمہ) تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں مختلف حالات<sup>(۱)</sup> میں ادل بدل کر بنایا، اور ہم کو اپنی تشریف (وتکریم) کے ساتھ خاص فرمایا، اور اپنے احکامِ تکلیفیہ (جن کا بندہ مکلف ہے) کے ذریعہ شرافت بخشی، اور اپنی عجیب تالیف<sup>(۲)</sup> (یعنی قرآن پاک یا مخلوقات) میں نظر (غور و فکر) کرنے کا مکلف بنایا، اور درود نازل ہو حضرت محمد ﷺ پر جو اللہ کی مخلوقات میں سب سے افضل ہیں، اور ان کے آل و اصحاب و اولاد پر۔

حمد صلوة کے بعد اس کتاب کا مؤلف محمد بن عمر جسے فخر رازی کہتے ہیں عرض کرتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے علمی عطایا و مطالب کا حصہ عطا فرمایا، اور عقلی مباحث اور نقلی طریقوں کے دروازے دل پر کھولے، تو اللہ تعالیٰ کے مکلف بنانے کے تقاضے کے مطابق میں ہمیشہ اس کی تبلیغ میں کوشاں رہا اور مسائلِ مشککہ کی گتھیوں کو فکر کے ہاتھ سے کھولتا رہا۔

۲۵ شعبان ۱۴۰۱ھ

بندہ محمد یونس عنفی عنہ



حاشیہ (۱) ”تصریف“ اکثر ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف پھیرنے کے لئے آتا ہے۔ یہاں مراد وہ اطوار مختلف ہیں جو انسان پر نطفہ، علقہ،

مضغہ کی شکلوں میں طاری ہوتے ہیں۔ پھر جا کر انسان کی صورت حاصل ہوتی ہے۔

(۲) ”تالیف“ سے مراد اگر قرآن پاک ہے تو ان آیات کی طرف اشارہ ہوگا جن میں قرآن پڑھنے اور اس پر عمل کرنے کی ترغیب و حکم وارد ہوا ہے۔

اور اگر مخلوقات مراد ہو تو سورہ غاشیہ وغیرہ کی آیات کی طرف اشارہ ہوگا۔



## ڈاڑھی کی مقدارِ شرعی

### سوال:

ایک کتابچہ (احقر نے) ڈاڑھی کے سلسلہ میں لکھا ہے، لیکن اسمیں کئی باتیں قابل توجہ ہیں۔  
(۱) ہمارے اکابرین ڈاڑھی کی مقدارِ شرعی ایک مشرت قرار دیتے ہیں، لیکن دلیل میں کوئی روایتِ قولی ایسی نہیں ہے جو مقدارِ قبضہ پر دلالت کرے۔

امام ترمذی نے جامع ترمذی (ص ۲/۱۰۰) پر ”ان النبی ﷺ کان يأخذ من لحيته من عرضها وطولها“ ذکر کی ہے۔ اسمیں اولاً قبضہ کی صراحت نہیں ہے، ثانیاً یہ روایت غریب ہے۔

اور بخاری شریف (ص ۲/۸۷۵) پر ابن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل ذکر ہے۔

ایک روایت حضرت تھانوی قدس سرہ نے الطرائف والظرائف (ص ۱۰) پر لکھی ہے۔

عن عمر و بن شعيب: ”انه ﷺ كان يأخذ من لحيته طولاً و عرضاً“۔

وصاحب مفاتيح و غرائب لفظ ”اذا زاد على القبضة“ نقل کرده اند۔

اسمیں بھی اولاً صاحب مفاتيح و غرائب کون ہیں؟ یعنی ان کے مؤلف کون ہیں؟ اور انہوں نے حدیث کی کونسی کتاب سے نقل کیا ہے؟ نیز یہ بھی عملِ رسول ہے قولِ رسول نہیں۔

اصل میں جماعتِ اسلامی سے برابر اس سلسلے میں بات ہوتی ہے۔ عمل صحابہ، فعلِ نبوی یا مطلق اعفاء لِحیہ تو عام کتب میں موجود ہے اور اسکو یہ لوگ بھی تسلیم کرتے ہیں لیکن قولِ رسول، و امر رسول علی قدر القبضہ کے منکر ہیں، امید ہے کہ اس اشکال کو رفع فرما کر عند اللہ ماجور ہوں گے۔ فقط والسلام

دعا گو محمد داؤد مظاہری

امام مسجد محلہ محمد گنج فیروز آباد آگرہ یوپی

### جواب:

عزیزم سلمہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

۱۔ ڈاڑھی کے متعلق اعفاء لِحیہ کی روایاتِ مطلقہ کی بناء پر ایک جماعت کا خیال ہے کہ ڈاڑھی سے کوئی تعرض نہ کرنا چاہئے، لیکن حضراتِ احناف نے مقدارِ قبضہ سے زائد کے اخذ کو جائز قرار دیا ہے اور ابن عمر کا فعل اسکی دلیل ہے۔ اور حدیثِ موقوف کے حجت ہونے میں اختلاف ہے جو آپ پر مخفی نہیں ہے۔ موقوف کے حجت مان لینے کے بعد

مسئلہ آسان ہو جاتا ہے، ہاں اخذ ما زاد علی القبضہ کے بارے میں حدیثِ مرفوعہ فعلی منقول ہے مگر وہ قابلِ استدلال نہیں، اور حدیثِ قولی منقول نہیں ہے۔ لیکن ہر چیز کے اثبات کے لئے حدیثِ قولی ضروری نہیں ہے۔

۲۔ صاحبِ مفاتیح و غرائب کا حال سر دست نہیں ملا۔ والسلام مع الاکرام

محمد یونس عفی عنہ

(ایک جگہ ڈاڑھی کے موضوع پر حسب ذیل مضمون تحریر فرمایا)

اگر کوئی ذرا بھی غور کرے تو مسئلہ لحيہ میں اس کو ذرا بھی تردد نہ ہوگا کہ ڈاڑھی کا رکھنا شعائر اسلام میں ہے، نبی کریم ﷺ نے عملی و قولی دونوں طرح سے اہتمام فرمایا اور ہمیشہ اس پر مداومت کی، کبھی آپ ﷺ سے اسکے خلاف ثابت نہیں ہے اور پھر قولی بیانات میں مختلف وجوہ سے اس مسئلہ کو مؤکد فرمایا، کبھی تو اسے امور فطرت میں قرار دیتے ہیں اور ”خمس من الفطرة یا عشر من الفطرة“ کے ذیل میں بیان فرماتے ہیں اور کبھی فرماتے ہیں: ”أعفوا اللحی اور گاہے اُرخوا اللحی“ ارشاد ہوتا ہے اور گاہے ”أوفوا اللحی“ کے ساتھ فرمان ہوتا ہے اور کبھی ”وقفروا اللحی“ فرماتے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ ڈاڑھیوں سے تعارض نہ کیا جائے اور قطع و قص و حلق نہ کیا جائے، اور اتنے ہی پر بس نہ کیا بلکہ دوسری جگہ ”خالفوا المشرکین“ اور ”خالفوا الجوس“ بھی ساتھ ساتھ فرما دیا کہ جس سے معلوم ہو جائے کہ ڈاڑھی کا کاٹنا طرزِ مشرکین و مجوس سے ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ ڈاڑھی رکھنا شعائرِ مسلمین ہے اسی لئے اسے ”من الفطرة“ بھی فرمایا ہے کیوں کہ دین اسلام دین فطرت ہے، لہذا اسکے اعمال و احکام بھی مطابق فطرت ہی ہونگے، ان سب امور کے بعد کس کو تردد ہو سکتا ہے؟

قال ابو شامة: قد حدث قوم يحلقون لحاهم وهو أشد مما نقل عن الجوس أنهم كانوا يقصونها ۵۔ وقد أمر السيد المصطفى ﷺ بمخالفة الجوس والمشرکین، وقد صرح أصحاب المذاهب الأربعة على تحريم الحلق۔

قال ابن الهمام في فتح القدير: أما الأخذ منها وهي دون ذلك أي القدر المسنون وهو القبضة كما يفعله بعض المغاربة ومخنة الرجال فلم يبحه أحد، ۵۔ وتبعه الزين ابن نجيم صاحب البحر وصاحب الدر المختار وابن عابدين في رد المحتار، وقال في الدر المختار في الحظر والإباحة عن البزازیة: يحرم على الرجل قطع لحيته، ۵۔ وصرح ابن الهمام وغيره أن





**جواب :**

مکرم محترم السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

حدیث پاک کا ترجمہ صحیح ہے، اور مطلب بھی ظاہر،

اس لئے کہ قاعدہ یہ ہے کہ جب کوئی شخص یا قوم کسی وصف میں امتیازی شان پیدا کر لیتی ہے تو کہنے لگتے ہیں اصل میں یہ کام تو فلاں کا ہے، جیسے کامدار برتن کے متعلق کہہ دیا جائے کہ اصل کامدار برتن تو مراد آباد کا ہے، اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ دوسروں سے اس کام کی نفی مقصود ہے۔

اس وقت چونکہ اصل اہل یمن اپنی دلی خواہش سے از خود آ کر مسلمان ہوئے تھے اور نہایت پختگی کے ساتھ اسلام میں داخل ہوئے تھے، اس لئے آپ نے فرمادیا کہ الایمان یمان اس سے دوسروں کے کمال ایمان کی نفی مقصود نہیں ہے۔

اور اگر انصار مراد ہوں کیونکہ ان کے مورث اعلیٰ اصلاً یمن کے باشندہ تھے تو بالکل ظاہر ہے، اس لئے کہ حضرات انصار اپنی خوشی سے اسلام میں داخل ہوئے اور اسلام کی نصرت کی۔

مزید اس حدیث کی تشریح کے لئے شرح نووی (ص ۵۳) ملاحظہ کر لیں۔ فقط والسلام

محمد یونس عفی عنہ



## دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا

**سوال :**

ایک اہل حدیث ہے جس نے رات دن اپنا جال پھیلا رکھا ہے، بحث کرتے ہوئے اس نے بتلایا کہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ شریعت کے اندر نہیں ہے۔ اگر ہے تو بالکل صاف حدیث پیش کیجئے جس میں یہ لفظ ہو کہ حضور ﷺ نے دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کیا ہے۔ خاص کر اس معترض کا خیال ہے کہ ترمذی شریف میں کوئی حدیث نہیں ہے کہ حضور ﷺ نے دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کیا ہو، اگر ہے تو بتائیے؟

توحید عالم پورنوی بہاری

## جواب :

عزیز مکرم سلمہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

تمہارا یہ خط پرانا ہے، جس زمانہ کا خط ہے اس وقت غالباً میں بہت بیمار تھا اور پھر مشغول ہو گیا۔ خطوط میں اس خیال سے رکھ دیا کہ موقع ملنے پر جواب لکھوں گا، پھر یاد نہ رہا اتفاق سے نظر پڑ گیا۔ اہل حدیث حضرات کا یہ کہنا کہ دونوں ہاتھ سے مصافحہ کا ثبوت نہیں ہے، ہمارے علماء نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ یہ غلط ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی حدیث میں بخاری شریف میں (ص ۹۲۶) ”عَلَّمَنِي النَّبِيُّ ﷺ وَكَفَى بَيْنَ كَفَيْهِ التَّشْهَدُ“ وارد ہے۔ حضور اکرم ﷺ کی طرف سے دونوں ہاتھ ہیں تو ظاہر ہے کہ عبداللہ بن مسعودؓ کے دونوں ہی ہاتھ ہوں گے، مگر اصلاً حضور اکرم ﷺ کے طرز عمل کو بتلانا ہے اس لئے کہ ”کَفَى بَيْنَ كَفَيْهِ“ ذکر کیا،

اور اگر بالفرض مان لیں تو فعلِ نبویؐ حُجَّ الْعِيدِينَ ہے، اور فعلِ ابنِ مسعودؓ حُجَّ الْعِيدِ ہے، اور جب فعلِ نبی اور فعلِ صحابی میں تعارض ہو تو فعلِ نبی مقدم ہوگا۔

اور اہل حدیث کی طرف سے اس حدیث کا یہ جواب کہ یہ حدیث أَخَذَ الْعِيدَ عَلَيَّ وَجَهَ التَّعْلِيمِ پر محمول ہے اگر چہ محتمل ہے مگر دوسرا احتمال بھی موجود ہے۔ اس لئے اہل حدیث کی بات کوئی قطعاً نہیں ہے۔

حضرت امام بخاری نے اس حدیث کو مصافحہ کے ذیل میں ذکر کیا، اولاً باب المصافحة منعقد فرما کر مصافحہ کو ثابت کیا ہے، اور عبداللہ بن مسعودؓ کی حدیث بالا بھی دیگر احادیث کے ساتھ پیش فرمائی ہے، اور پھر باب الأخذ باليدین کا ترجمہ منعقد فرما کر مصافحہ کا مسنون طریقہ بیان کیا ہے۔

اور بعض شراح کا یہ کہنا کہ اس سے صرف اخذ باليد کو ذکر کرنا مقصود ہے کما يفهم مما ذكره الحافظ في الباب تحت حدیث عبد اللہ بن ہشام قال: ”كنا مع النبي ﷺ وهو آخذ بيد عمر بن الخطابؓ“، قال الحافظ: وجه إدخال هذا الحديث في باب المصافحة أن الأخذ باليد يستلزم التقاء صفحة اليد بصفحة اليد غالباً، ومن ثمَّ أفردھا بترجمة تلي هذا- یعنی الترجمة الثانية- لجواز وقوع الأخذ باليد من غير حصول المصافحة. انتهى۔

تو اس کا جواب یہ ہے کہ امام بخاری نے اس سے اخذ باليد فقط مراد نہیں لیا ہے۔ اس لئے کہ بخاری نے ترجمہ ثانیہ

باب الاخذ بالیدین لکھ کر آگے لکھا ہے ”وصافح حماد بن زید ابن المبارک بیدیه“، اور پھر عبد اللہ بن مسعود کی حدیث بالا موصولاً ذکر فرمائی ہے۔ معلوم ہوا کہ امام بخاری مصافحہ کا طریقہ بتانا چاہتے ہیں صرف اخذ بالید کا احتمال ذکر کرنا مقصود نہیں ہے۔

(قال الترمذی الحکیم فی نوادر الأصول (ص ۲۴۵): أما المصافحة هو الأخذ باليد)

اور اہل حدیث کا ایک ہاتھ کا دعویٰ بھی تو کسی حدیث صریح سے ثابت ہونے کی ضرورت ہے۔ اولاً تو ان کے ذمہ یہ ضروری ہے کہ بیدواحدہ کی تصریح لائیں، ثانیاً یہ ثابت کریں کہ بیدین ممنوع ہے، اور بغیر ان دونوں امور کے ان کا یہ مدعا ثابت نہ ہوگا۔ کیونکہ بحث یہ ہے کہ بید ہے یا بالیدین، حنفیہ فرماتے ہیں کہ بیدین افضل ہے اور اہل حدیث کا اصرار ہے کہ بیدواحدہ ہی ہے۔ اور یہ دونوں امور بالا کے بغیر کیسے ثابت ہوگا؟ ویسے نفس مصافحہ بید و احدہ اور بالیدین دونوں طرح مباح ہے لاطلاق الاحادیث۔ واللہ اعلم

محمد یونس عفی عنہ

۲۵ شعبان ۱۴۰۱ھ



## حضور ﷺ کا طویل خطبہ دینا جو شخص مسلمانوں کا راستہ تنگ کر دے الخ

**سوال :** (۱) میں نے کہیں پڑھا تھا کہ ایک مرتبہ حضور اقدس ﷺ نے نماز فجر کے بعد خطبہ دینا شروع فرمایا تو ظہر کا وقت آگیا، ظہر کے بعد سلسلہ پھر جاری رہا تو عصر و مغرب تک چلتا رہا، تو میں عجیب و غریب و طویل خطبہ کی تفصیل جاننا چاہتا ہوں۔

(۲) معارف القرآن (ص ۵۳۰) پر یہ حدیث درج ہے ”جو شخص مسلمانوں کا راستہ

تنگ کر دے اس کا جہاد مقبول نہیں“ مجھے اس کا حوالہ کتب حدیث سے مطلوب ہے۔ دعا گو و دعا جو

سیدانور بن غوری بھونگیراے پی

**جواب :**

(۱) حدیث اول امام مسلم نے ذکر کی ہے لیکن اس میں کوئی تفصیل نہیں ہے۔ بہت مختصر ہے۔ الفاظ حسب ذیل ہیں۔ ابو زیدؓ قال: ”صلی بنا رسول اللہ ﷺ الفجر و صعد المنبر فخطبنا حتی حضرت الظهر، ثم نزل فصلى ثم صعد المنبر فخطبنا حتی حضرت العصر، ثم نزل فصلى ثم صعد المنبر فخطبنا حتی غربت الشمس، فأخبرنا بما كان وبما هو كائن فأعلمنا أحفظنا“۔ انتہی۔ حضرت ابوسعید خدریؓ سے ایک مفصل حدیث ترمذی وغیرہ میں منقول ہے، اس میں صرف عصر کے بعد کے خطبہ کا ذکر ہے، اگر دونوں صحابیوں کی روایت ایک ہی واقعہ سے متعلق ہے تو ما بعد العصر کے خطبہ کی کچھ تفصیل مل جاتی ہے، وہ حدیث مشکوٰۃ شریف (ص ۴۳۷) پر باب الأمر بالمعروف کی فصل ثانی میں مندرج ہے۔

(۲) حدیث نمبر ۲ ابوداؤد کی ہے۔

عن سهل بن معاذ الجهني عن أبيه قال: ”غزوت مع النبي ﷺ غزوة كذا و كذا، فضيَّق الناس المنازل وقطعوا الطريق، فبعث النبي ﷺ منادياً ينادي في الناس أن من ضيَّق منزلاً أو قطع طريقاً فلا جهاد له“۔ رواه أبو داود (ص ۳۲۹/۳) قوله ”قطع الطريق“ قال على القارى في المرقاة (ص ۲۱۹/۴): أى بتضييقها على المارة۔

فقط والسلام  
محمد یونس عفی عنہ

## ملفوظات جوامع الکلم کے کچھ اجزاء پر تفصیلی نوٹ

### سوال :

خواجہ بندہ نواز گیسو درازؒ کے ملفوظات کو ان کے فرزند اکبر حضرت سید محمد اکبر حسینیؒ نے جوامع الکلم کے نام سے فارسی زبان میں مرتب فرمایا تھا، اس کتاب کا اردو ترجمہ جناب سید رحیم الدین حسینی نے کیا ہے اور اس کا پیش لفظ سید شاہ محمد الحسینی موجودہ سجادہ نشین روضہ بزرگ نے تحریر فرمایا ہے، اور اس کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا ہے، پہلا حصہ ۱۹۷۲ء میں اور دوسرا حصہ ۱۹۷۴ء میں بندہ نواز ریسرچ انسٹی ٹیوٹ گلبرگ کے زیر اہتمام شائع ہوا ہے۔

چونکہ مذکورہ دونوں حصوں کی اکثر عبارتیں مسلمانوں میں خلفشار کا باعث بنی ہوئی ہیں، اور طرح طرح کے شکوک و شبہات سے فضا مسموم ہو رہی ہے، اس لئے ہم نے طے کیا کہ چند وہ اقتباسات جو سرور کائنات ﷺ کی ذات



اقدس سے متعلق ہیں اخذ کر لئے جائیں، اور آپ کی خدمت گرامی میں بھیج کر استصواب کر لیں تاکہ ہمیں قرآن اور سنت رسول اللہ ﷺ کی روشنی میں صحیح رہنمائی مل سکے۔

(۱) جوامع الکلم (ص ۱۳۶۷) کا اقتباس یہ ہے کہ

’رسول اللہ ﷺ کے نوحرم تھے، ہر شب ہر ایک کے ساتھ نومرتبہ مقاربت فرماتے تھے یعنی اکیاسی بار ہو جاتا تھا‘ مذکورہ اقتباس میں رحمۃ اللعالمین ﷺ کی شبانہ زندگی کے دوامی عمل کا جو نقشہ پیش کیا گیا ہے کیا وہ قرآن حکیم اور سنت رسول کے عین مطابق ہے؟ اگر جواب نفی میں ہے تو ایسے توہین آمیز کلمات کے قائل اور اس کے ناشر کے متعلق شریعت کا کیا حکم ہے؟ مدلل تحریر فرمائیں۔

(۲) جوامع الکلم (ص ۱۲۷ و ۱۲۸/۲) میں فرماتے ہیں

’کوئی نبی اور ولی موت کے بعد کل قیامت کے دن سوال و جواب سے خالی نہ رہے گا، یہاں تک کہ سردار انبیاء محمد اصفیاء ﷺ کی روح مبارک کو جب جناب حضرت حق لے جایا گیا تو ارشاد ہوا کہ زید کی عورت کے ساتھ محبت کا کیا معاملہ تھا؟ تو آپ ﷺ نے کہا کہ وہ میں نے نہیں کیا اور وہ میری طرف سے نہ تھا، پھر ارشاد ہوا کہ آپ کی بعثت اور لوگوں کی دعوت کیا تھی؟ تو رسول اللہ ﷺ متحیر ہو گئے، تو فرمان ہوا کہ جانیے میں نے آپ کو بخش دیا ’اذہب فقد غفرت لک‘، لفظ ’اذہب‘ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس حساب و کتاب کی بناء پر کوئی بھی مرحوم و مغفور قرار نہیں پاتا، جب تک کہ میری رحمت نہ ہو میری مغفرت آپ ﷺ کو نصیب نہ ہوتی‘ مذکورہ اقتباس کے مفہوم کی صحت کے لئے کتاب و سنت میں کوئی ماخذ موجود ہے؟ وہ ذات اقدس و اطہر جس کے معصوم و مغفور ہونے کے متعلق قرآن کریم کی شہادت ﴿لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ﴾ موجود ہے، کیا ایسی ہستی بھی قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی جانب سے پروانہ مغفرت ملنے کے بعد ہی مرحوم و مغفور قرار پائے گی؟

قرآن کریم حضرت زید کی بیوی کے تعلق سے ناطق ہے کہ ﴿فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا﴾ اس کے خلاف یہ کہنا کہ زید کی عورت کے ساتھ محبت کا کیا معاملہ تھا؟ کیا یہ توہین رسول اور تکذیب آیات قرآنی نہیں ہے؟

اس واقعہ کی اس طرح مدلل وضاحت فرمائیے جس سے شبہات کی دیوار جو کھڑی کی گئی ہے وہ منہدم ہو جائے۔

(۳) جوامع الکلم (ص ۱۳) میں تحریر ہے کہ

واقعہ حدیبیہ کے وقت حضرت علیؑ کا تب تھے، رسول اللہ ﷺ نے عہد نامہ لکھوایا کہ ”یہ محمد رسول اللہ کی جانب سے“ تو کفار مکہ نے کہا اگر ہم آپ کو رسول اللہ مانتے تو مخالفت نہ کرتے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؑ کو فرمایا کہ اس طرح لکھو ”محمد بن عبد اللہ کی طرف سے“۔ چونکہ اس حکم میں ایک عذر اور حیلہ جوئی تھی (جو صداقت کے منافی تھی) اس لئے حضرت علی رضی اللہ عنہ راضی نہ ہوئے،

کیا فی الواقع حضرت علیؑ کو حضور اکرم ﷺ نے جو حکم دیا تھا اس میں عذر اور حیلہ جوئی مد نظر تھی؟ اور وہ حکم صداقت کے بھی خلاف تھا؟ کیا حضرت علیؑ نے ان ہی وجوہ کی بناء پر حکم رسول کی تعمیل نہ کی تھی؟ اور یہ بات جو عرض کی گئی ہے صحیح اور درست ہے؟ تو کیا اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ عذر اور حیلہ جوئی نہ کرنا صرف حضرت علی رضی اللہ عنہ ہی کا وصفِ خصوصی تھا نہ کہ رسول اللہ ﷺ کا؟ (نعوذ باللہ من ذالک)

(۴) جوامع الکلم (ص ۱۸۷/۱) میں تحریر ہے کہ

’ایک روز حمزہ رضی اللہ عنہ نے شراب پی لی اور بی بی فاطمہؑ کی اونٹنی کے کلیجہ کو ہان کاٹ ڈالے، حضرت علیؑ نے حضرت رسول اللہ ﷺ کے پاس آپ کی شکایت کی تو آنحضرت ﷺ اٹھے اور حمزہؑ کے پاس گئے تو دیکھا کہ بے ہوش ہیں اور یا وہ گوی کر رہے ہیں، ایسے وقت میں آپ ان کے سامنے نہیں گئے، حضرت علیؑ سے کہا: اے علی! یاد رکھو فاطمہ کی اونٹنی کا زخم کسی روز حمزہ کھائیں گے، جب جنگ احد میں جو کچھ حمزہؑ پر گذرا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے علی! تم نے دیکھا کہ فاطمہ کی اونٹنی کے زخم نے حمزہ پر کیا اثر ڈالا؟

کیا مذکورہ واقعہ صحیح ہے؟ کیا حضرت فاطمہؑ کی اونٹنی کا مقام سید الشہداء حضرت حمزہؑ سے بھی بلند ہے؟ کیا حضور اکرم ﷺ نے اپنی زبان مبارک سے ایسے بددعا کیے کلمات ارشاد فرمائے تھے؟ کیا جہاد میں شرکت فرما کر شہید ہو جانے کو حضرت حمزہؑ کی سابقہ زندگی کے ناشائستہ عمل کا نتیجہ قرار دیا جاسکتا ہے؟ کیا یہ بات تصور میں بھی آسکتی ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے ایسا نتیجہ نکالا ہوگا؟

ہم نے صرف چند سوالوں پر اکتفا کیا ہے، ورنہ جوامع الکلم کے دونوں حصوں میں ایسا کثیر مواد موجود ہے جن سے صحابہ کرام خصوصاً حضرت ابو بکر و حضرت عمر و حضرت عثمان رضی اللہ عنہم کی توہین ہوتی ہے۔ ہم نے طوالت کے اندیشہ سے ان مقامات کو نظر انداز کر دیا ہے، افسوس ہے کہ جوامع الکلم کے دونوں حصے ہزاروں کی تعداد میں طبع ہو کر درگاہ حضرت بندہ نواز رحمۃ اللہ علیہ سے فروخت ہو رہے ہیں۔ دونوں حصوں کا ہر پڑھنے والا پریشان اور ششدر ہے کہ آخر حق و صواب کیا ہے؟

براہ کرم مسئلہ امور پر سیر حاصل جواب تحریر فرما کر ہم عام مسلمانوں پر احسان عظیم فرمائیے۔ والسلام  
مستفتی قاضی محمد علی لکچرا عربی  
معتد مجلس تحقیقات شرعیہ گلبرگہ

## جواب :

مکرم و محترم السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

(۱) حضور اکرم ﷺ کی ازواج مطہرات تو تھیں صحیح ہے۔ اور بعض اوقات سب کے پاس تشریف لیجانا اور جماع و مقاربت بھی ثابت ہے۔ جس کے لئے حسب ذیل روایات وارد ہیں۔

(۱) سعید بن قتادة أن أنس بن مالك حدثهم: "أن نبي الله ﷺ كان يطوف على نسائه في الليلة الواحدة، وله يومئذ تسع نسوة"۔ رواه البخاری (ص ۲۲ ص ۷۵۸ ص ۷۸۵)۔

(۲) هشام بن قتادة قال: حدثنا أنس بن مالك قال: "كان النبي ﷺ يدور على نسائه في الساعة الواحدة من الليل والنهار، وهن إحدى عشرة، قال: قلت لأنس: أو كان يطيقه؟ قال: كنا نتحدث أنه أعطى قوة ثلاثين"۔ رواه البخاری (ص ۲۱)۔

(۳) عن هشام بن زيد عن أنس: "أن رسول الله ﷺ كان يطوف على نسائه بغسل واحد"۔ رواه مسلم۔ (ص ۱۴۴ / ۱)، وأحمد (ص ۲۲۵ / ۳)۔

(۴) حميد الطويل عن أنس: "أن رسول الله ﷺ طاف ذات يوم على نسائه في غسل واحد"۔ رواه أبو داود (ص ۱۳۴ / ۱ البذل)، ورواه النسائي (ص ۵۲ / ۱) بلفظ: "طاف على نسائه في ليلة بغسل واحد"۔ ورواه أحمد (ص ۹۹ / ۳) بلفظ: "كان يطوف على جميع نسائه في ليلة بغسل واحد"۔ وله (ص ۱۸۹ / ۳): "طاف على نسائه في ليلة واحدة بغسل واحد"۔

(۵) معمر بن قتادة عن أنس: "أن رسول الله ﷺ كان يطوف على نساءه في غسل واحد"۔ رواه الترمذی (ص ۲۰ / ۱) والنسائي (ص ۵۲ / ۱) وابن ماجه (ص ۴۴) وأحمد (ص ۱۶۱ / ۱)۔

(۶) صالح بن أبي الأخضر عن الزهري عن أنس قال: "وضعت لرسول الله ﷺ غسلاً فاغتسل من جميع نسائه في ليلة"۔ رواه ابن ماجه (ص ۴۴)۔

(٤) سليمان بن حرب ثنا حماد بن سلمة عن ثابت عن أنس: "أن رسول الله ﷺ طاف على نسائه في يوم واحد". رواه الدارمي (ص ١٩٢ / ١)، ورواه عن عفان عن حماد بلفظ: "طاف على نسائه في ليلة واحدة جُمع".

(٨) عبد الرحمن ثنا حماد بن سلمة عن ثابت عن أنس: "أن رسول الله ﷺ طاف على نسائه في ليلة واحدة في غسل واحد". رواه أحمد (٣ / ١٨٥).

(٩) سفيان حدثني معمر عن ثابت عن أنس: "أن النبي ﷺ كان يطيف بنسائه في ليلة يغتسل غسلًا واحدًا". رواه أحمد (ص ١١١ / ٣).

(١٠) عبد الرزاق أنا معمر عن قتادة عن أنس قال: "كان رسول الله ﷺ يطيف على نسائه في غسل واحد". رواه أحمد (ص ١٦١ / ١) وشيخه عبد الرزاق (ص ٢٤٥ / ١) في مصنفه.

(١١) قال عبد الرزاق (ص ٥٠٤ / ٤) أخبرنا ابن جريج قال: أخبرت عن أنس بن مالك قال: "كان النبي ﷺ أعطيت الكفيت، قيل: وما الكفيت؟ قال: قوة ثلاثين رجلاً في البضاع، وكان له تسع نسوة وكان يطوف عليهن جميعاً في ليلة".

(١٢) أبو عوانة عن إبراهيم بن محمد بن المنتشر عن أبيه قال: "سألت عائشة وذكرت لها قول ابن عمر: ما أحب أن أصبح محرماً أنضح طيباً، فقالت عائشة: أنا طيبت رسول الله ﷺ ثم طاف في نسائه ثم أصبح محرماً". رواه البخاري (٢١ / ٣٤٨) ومسلم (ص ٣٤٨ / ١) واللفظ للبخاري.

(١٣) شعبة عن إبراهيم بن محمد بن المنتشر عن أبيه قال: قالت عائشة: "كنت أطيّب رسول الله ﷺ فيطوف على نسائه ثم يصبح محرماً ينضح طيباً". رواه البخاري (ص ٢١ / ٣)، ومسلم (ص ٣٤٩)، والنسائي (ص ٤٣).

(١٤) مسعر وسفيان عن إبراهيم بن محمد بن المنتشر عن أبيه قال: "سمعت ابن عمر يقول: "لأن أصبح مطلياً بقطران أحب إليّ من أن أصبح محرماً أنضح طيباً، قال: فدخلت على عائشة فأخبرتها بقوله، فقالت: طيبت رسول الله ﷺ فطاف في نسائه ثم أصبح محرماً". رواه مسلم (ص ٣٤٩).

(١٥) حماد بن سلمة عن عبد الرحمن بن رافع عن عمته سلمى عن أبي رافع: "أن النبي ﷺ

طاف ذات یوم علی نساءہ یغتسل عند ہذہ وعند ہذہ، قال: فقلت له: یا رسول اللہ! ألا تجعلہ غسلًا واحدًا؟ قال: هذا أزکی وأطیب وأطهر۔ رواہ أحمد (ص ۶/۸ و ص ۶/۹، و ص ۶/۳۹۱)، وأبو داود (ص ۱۴۴)، وابن ماجہ (ص ۴۴) والسیاق لأبی داود، ولفظ ابن ماجہ ”أنّ النبی ﷺ طاف علی نساءہ فی لیلة وکان یغتسل عند کل واحد منهنّ، فقیل له: یا رسول اللہ! ألا تجعلہ غسلًا واحدًا؟ فقال: هو أزکی وأطیب وأطهر۔“ ونحوہ لأحمد (ص ۶/۳۹۱)، وفي لفظ لأحمد: ”طاف علی نساءہ جُمع فی یوم واحد واغتسل عند کل واحد منهنّ غسلًا۔“

یہ پندرہ روایتیں ہیں جو حقیقہ تین ہیں۔ اول حضرت انسؓ سے دوسرے حضرت عائشہؓ سے تیسرے حضرت ابورافعؓ سے۔

سب کا مضمون مشترک یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے بیک وقت اپنی ازواج مطہرات سے یکے بعد دیگرے وطی کی ہے۔ حضرت عائشہؓ کی روایت میں طواف علی النساء سے مراد جماع ہے، کما فہمہ الامام البخاری وغیرہ، اگرچہ دوسرا احتمال تجدید العہد یعنی سب سے ملاقات کا بھی ہے، لیکن امام بخاری کے اتباع میں پہلا ہی احتمال اختیار کرتے ہوئے اس روایت سے مسئلہ مذکورہ پر استدلال کیا گیا ہے۔

پھر اس کے بعد ان روایتوں میں تین اختلافات ہیں۔

اول تو یہ کہ حضرت انسؓ کی روایت میں وحدت غسل مصرّح ہے، اور ابورافعؓ کی روایت میں تعدد غسل، امام ابوداؤد نے اصول محدثین پر ترجیح کا طرز اختیار کر کے یہ فرمایا کہ: حدیث انسؓ أصحّ من هذا، انتہی۔ یعنی انسؓ کی حدیث ابورافعؓ کی حدیث سے اصحّ ہے۔ لہذا راجح ہوئی، لیکن امام نووی وغیرہ کی رائے یہ ہے کہ اگر ابورافعؓ کی حدیث ثابت ہو تو یہ دوسرا واقعہ ہوگا، اور انسؓ نے جو نقل کیا ہے وہ اور واقعہ ہے۔ ولفظہ فی شرح المہذب (ص ۲/۱۵۷) قال أبو داود: والحديث الأول أصحّ، قلت: وإن صحّ هذا الثاني حمل علی أنه كان فی وقت وذاک فی وقت، انتہی۔ وکذا قال فی شرح مسلم (ص ۱/۱۴۴)، قال الحافظ فی التلخیص (ص ۱/۱۴۱): قال النووی: هو محمول علی أنه فعل الأمرین فی وقتین مختلفین۔

دوسرا اختلاف حضرت انسؓ کی روایتوں میں ہے، کہ جن ازواج مطہرات پر دروہوتا تھا وہ تو تھیں یا گیارہ؟ سعید بن ابی عمرو بہ تو قتادہ سے ”تسع نسوة“ یعنی نو عورتیں نقل کرتے ہیں۔ ہشام الدستوائی ”احدی عشرة“ گیارہ کا عدد نقل کرتے ہیں۔ امام بخاری نے اولاً ہشام الدستوائی کی روایت ذکر کی جس میں گیارہ کا عدد ہے، اس

کے بعد لکھا: وقال سعید عن قتادة: انا نتحدث أن أنسا حدّثهم "تسع نسوة"، علامہ ابن تیمیہ نے تصریح کی ہے کہ جب روایات میں کوئی وہم واقع ہو جاتا ہے تو امام بخاری روایت کے بعد جو درست ہوتا ہے اس پر تنبیہ فرمادیتے ہیں۔ اور یہ بخاری کی عادات میں سے ہے۔

بعض علماء نے دونوں روایتوں میں جمع کیا ہے۔ محدث مشہور ابو حاتم بن حبان البستی نے اپنی صحیح میں اختلاف روایات کو تعدد واقعہ پر محمول فرمایا ہے، فرماتے ہیں (ص ۱۳۷۱): فی خبر هشام الدستوائی عن قتادة "وهن إحدى عشرة نسوة"، وفی خبر سعید عن قتادة "وله يومئذ تسع نسوة"، أما خبر هشام فإن أنسا حكي ذلك الفعل منه صلی اللہ علیہ وسلم فی أول قدومه المدينة حيث كانت تحته إحدى عشرة امرأة، وخبر سعید عن قتادة إنما حكاها أنس في آخر قدومه المدينة حيث كانت تحته تسع نسوة، لأن هذا الفعل كان منه صلی اللہ علیہ وسلم مراراً كثيرة لأمرة واحدة، انتهى۔

لیکن محدث ابن حبان کا کلام بالا خلاف تحقیق ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم جب ہجرت کر کے تشریف لائے ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نکاح میں صرف دو بیبیاں تھیں۔ حضرت سودہؓ جن سے مکہ ہی میں دخول ہو چکا تھا، اور حضرت عائشہؓ جن سے ہجرت کے بعد دخول ہوا، پھر حضرت حفصہؓ اور زینب بنت خزیمہؓ سے ۳ھ میں، اور ام سلمہؓ سے شوال ۴ھ میں، اور زینب بنت جحشؓ سے ۵ھ میں، حضرت جویریہؓ سے بقولے ۵ھ میں اور بقول دیگر ۶ھ میں، اور صفیہؓ، ام حبیبہؓ اور میمونہؓ سے ۷ھ میں، یہ ساری ازواج مطہرات وہ ہیں جن سے دخول ہوا یعنی وہ نکاح کے بعد رخصت ہو کر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں اور پاس رہیں۔

حضرت ریحانہؓ بنو قریظہ کے قیدیوں میں تھیں، ان کے بارے میں اختلاف ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو آزاد کر کے بنو قریظہ کے قتل سے فراغت پر محرم ۶ھ میں نکاح فرمایا یا ملک یمین ہی میں باقی رہیں۔ واقدی، ابن سعد (ص ۸/۱۲۹) نے ثعلبہ بن ابی مالک، عمر بن الحکم، محمد بن کعب القرظی وغیرہم سے قول اول نقل کیا ہے اور اس کو راجح و اثبت قرار دیا۔ مذکورہ حضرات کے آثار اور دیگر بعض آثار نقل کرنے کے بعد واقدی کہتے ہیں: هذا ماروی لنا فی عتقها وتزويجها، وهو أثبت الأقاويل عندنا، وهو الأمر عند أهل العلم، وقد سمعت من يروى أنها كانت عند رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم لم يعتقها وكان يطاها بملك اليمين حتى ماتت۔

پھر قول ثانی ایوب بن بشیر المعاوی اور عبد اللہ بن ابی الجہم سے نقل کیا ہے۔ ابن اسحاق، ابن ہشام (ص ۳/۲۶۲) وغیرہما نے یہی قول ثانی اختیار کیا ہے۔ حافظ ابن حجر کا میلان فتح الباری (ص ۱/۲۵۳) میں اسی طرف

ہے۔ ابن اسحاق فرماتے ہیں: ”قد کان رسول اللہ ﷺ عَرَضَ عَلَيْهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا وَيَضْرِبَ عَلَيْهَا الْحِجَابَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَلْ تَتْرَكُنِي فِي مَلِكِكَ فَهِيَ أَخْفَى لِي وَعَلَيْكَ فَتْرَ كَمَا“۔  
پھر بعض حضرات فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ کے بعد ان کی وفات ہوئی، اور اکثر کی رائے ہے کہ آپ سے پہلے ۱۰ مہینوں میں ان کی وفات ہوئی تھی۔ واختاره الواقدي وابن سعد (۸/۱۳۱)۔

حضرت زینب بنت خزيمةؓ رخصتی کے کچھ ماہ بعد وفات پا گئیں، قال الواقدي وابن سعد (ص ۱۱۵): كان تزويجه إياها في شهر رمضان على رأس أحد وثلاثين شهراً من الهجرة فمكثت عنده ثمانية أشهر وتوفيت في آخر شهر ربيع الآخر على رأس تسعة وثلاثين شهراً، اور ابن عبد البر فرماتے ہیں: لم تلبث عنده إلا شهرين أو ثلاثة وتوفيت في حياته۔

اب اس صورت میں جن ازواج سے دخول ہوا گیارہ ہیں۔ حضرت خدیجہ، عائشہ، سودہ، حفصہ، زینب بنت خزيمة، ام سلمہ، زینب بنت جحش، جویریہ، صفیہ، ام حبیبہ اور میمونہ رضی اللہ عنہن، ان میں سے حضرت خدیجہ کی ہجرت سے پیشتر وفات ہو گئی، اور زینب بنت خزيمةؓ حیات شریفہ میں ہی وفات پا گئیں۔ اب کل نو باقی رہ گئیں، لہذا گیارہ کا اجتماع کبھی ہوا ہی نہیں، تو ابن حبان کا مذکور کلام جمع بین الاختلاف کے سلسلے میں صحیح نہیں ہو سکتا، لامحالہ گیارہ کی روایت کو وہم کہنا پڑے گا۔

یا پھر یہ کہا جائے کہ ہشام کی روایت میں گیارہ کا محمل یہ ہے کہ ریحانہ اور ماریہ القبطیہؓ کو مجازاً نساء یعنی ازواج میں شمار کر لیا۔

تیسرا اختلاف یہ ہے کہ حضرت انسؓ کے بعض تلامذہ جیسے قتادہ، ہشام بن زید تو ”کان يطوف“ کا لفظ نقل کرتے ہیں، جس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ سے متعدد مرتبہ دور علی الازواج پایا گیا ہے۔ اور حمید الطویل کے اکثر الفاظ اور زہری ”طاف في ليلة“ یا ”يوم“ نقل کرتے ہیں۔ ثابت البنانی سے بھی دونوں طرح کے الفاظ مروی ہیں۔ ان دوسرے الفاظ سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ یہ اتفاقاً کسی وقت پیش آیا تھا، چنانچہ بعض علماء نے لکھا ہے کہ یہ حج کے وقت کا واقعہ ہے، اور غالباً انہوں نے حضرت عائشہؓ کی روایت مذکورہ کو دلیل بنایا ہے۔ مگر ابن حبان کی رائے ہے کہ یہ متعدد مرتبہ پیش آیا ہے۔ ابن جریر کے الفاظ سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے۔

بہر حال اس میں کوئی اشکال نہیں، ایک مرتبہ ہوا ہو یا متعدد مرتبہ حضور اکرم ﷺ نے اپنی ساری ازواج

مطہرات سے ایک ہی رات میں مقاربت کی ہو کوئی بعید نہیں اور ایک گھنٹہ میں سب سے فراغت ہو جاتی تھی۔ کما یتستفاد من لفظ ”فی الساعة الواحدة“۔

البتہ یہ کسی روایت میں وارد نہیں ہے کہ ایک ہی ساتھ ہر بیوی سے نو مرتبہ مقاربت ہوئی تھی، اور یہ بظاہر وہم ہے، بیان کرتے ہوئے یہ خیال ہوا ہوگا کہ ہر ایک پر نو مرتبہ دور مراد ہے ولا یدلّ علیہ لفظ۔ اور اگر یہ ثابت ہو جاتا تو جیسے حضور اکرم ﷺ کے اور معجزات و خوارق عادات پر ہم ایمان لاتے ہیں اس پر بھی ایمان لاتے ہیں کہ تمام کاروبار نبوت کی انجام دہی کے ساتھ اکیاسی مرتبہ شب و روز میں مقاربت ایک معجزہ ہی ہو سکتا ہے، ورنہ یہ چیز بشری طاقت سے باہر ہے، اور آپ کو اس پر قدرت تھی کہ آپ اکیاسی بلکہ اس سے زائد مرتبہ جماع فرمائیں۔

حضرت انسؓ کی روایت میں گزر چکا ہے، ”کنّا نتحدّث أنّہ أعطی قوّة ثلاثین“، طبقات ابن سعد میں طاؤس کی مرسل روایت میں ”أربعین“ یعنی چالیس کا عدد مذکور ہے، اور اس طرح مجاہد سے بھی مرسل یہ عدد ابو نعیم کی صفة الجنة میں اور ابن سعد وغیرہ نے نقل کیا ہے اور ابو نعیم کی روایت میں ”من رجال أهل الجنة“ کا لفظ بھی وارد ہے تو اس لحاظ سے جنت کے چالیس مردوں کی طاقت آپ ﷺ کو حاصل تھی، اور ہر جنتی کی طاقت دنیا کے سو مردوں کے برابر ہوگی۔ مسند احمد، سنن نسائی، مستدرک حاکم میں زید بن ارقم سے حضور اکرم ﷺ کا ارشاد نقل کیا گیا ہے: ”إن الرجل من أهل الجنة ليعطي قوّة مائة فی الأكل والشرب والجماع والشهوة“۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اس حساب سے ہمارے نبی پاک ﷺ کو چار ہزار آدمیوں کی قوت تھی۔

یہیں سے مستشرقین کا یہ اعتراض جاتا رہتا ہے کہ محمد ﷺ نعوذ باللہ بڑے شہوت پرست تھے کہ بیک وقت نو بیویاں رکھتے تھے۔ اس لئے کہ جس کو چار ہزار کی طاقت حاصل ہو اس کے لئے نو کیا کفایت کر سکتی ہیں؟ اور پھر اگر شہوت پرستی مقصود ہوتی تو جب قریش اپنی لڑکیوں کو پیش کر رہے تھے کہ تم جس لڑکی سے چاہو نکاح کر لو لیکن تبلیغ اسلام چھوڑ دو اس وقت تو آپ نے ایک بیوہ حضرت خدیجہؓ پر اکتفاء کر لیا، اور دراز سنی میں آپ نعوذ باللہ شہوت پرستی کرتے، اگر یہ مقصود ہوتا تو کنواریاں جمع کرتے، حالانکہ حضرت عائشہؓ کے سوا سب بیوہ تھیں، اصل مقصود ان کی خبر گیری اور ان کے خاندانوں میں اسلام کی ترویج اور شریعت کے دوسرے رخ یعنی جس کا تعلق عورتوں سے ہے اس کے ناقلمین کی تکثیر مقصود تھی، واللہ اعلم۔



(۲) اس سوال میں تین جزء ہیں۔

اول یہ ہے کہ ہر شخص سے بروز قیامت سوال ہوگا۔

دوسرا حضرت زید بن حارثہؓ کی بیوی کا قصہ۔

تیسرا سارے لوگوں کا محض اللہ تعالیٰ کی رحمت سے نجات پانا۔

امر اول سے متعلق متعدد نصوص وارد ہیں، جو سورہ اعراف، المؤمن اور القارعة میں مذکور ہیں۔ سورہ الانبیاء میں

ارشاد ہے ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا﴾ نفس نکرہ تحت النفی واقع ہوا ہے۔ جس کا تقاضا یہ ہے کہ ہر شخص کا حساب ہوگا اور کسی پر ظلم نہ ہوگا۔ اس کے عموم میں دوسرے مکلفین کی طرح حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام بھی آجاتے ہیں، مگر علماء محققین نے تصریح کی ہے کہ دیگر نصوص سے معلوم ہوتا ہے کہ آیات حساب اپنے عموم پر نہیں ہیں، بعض ایسے بھی ہوں گے جن کا حساب نہیں ہوگا جن میں انبیاء بھی داخل ہیں۔

قال العلامة السيد محمود الآلوسی فی تفسیرہ روح المعانی (ص ۵۵/۱) تحت الآیة المذكورة: ربما يفهم من ذلك أن كل أحد توزن أعماله، وقال أبو عبد الله القرطبي صاحب التذكرة (ص ۱۱۳/۱): الميزان حق ولا يكون في حق كل أحد بدليل الحديث الصحيح، فيقال: يا محمد! أدخل الجنة من أمتك من لا حساب عليه من الباب الأيمن، الحديث، وأحريهم الأنبياء عليهم السلام، وقوله تعالى ﴿يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ﴾ وقوله تعالى ﴿فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا﴾ وقوله سبحانه ﴿وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا﴾ وإنما يبقى الوزن لمن شاء الله سبحانه من الفريقين۔

وذكر القاضي منذر بن سعيد البلوطي أن أهل الصبر لا توزن أعمالهم، وإنما يصب لهم الأجر صباً، وظواهر أكثر الآيات والأحاديث تقتضي وزن أعمال الكفار، وأول لها ما اقتضى ظاهره خلاف ذلك، وهو قليل بالنسبة إليها، وعندى لا قاطع في عموم الوزن وأميل إلى عدم العموم، انتهى۔

چنانچہ امام بخاری فرماتے ہیں: باب قول الله تعالى ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾ وأن أعمال بني آدم وقولهم يوزن، قال الحافظ بن حجر في فتح الباري (ص ۲۳/۱) قوله ”وأن أعمال بني آدم وقولهم“ كذال أكثر، وللقابسي وطائفة ”وأقوالهم“ بصيغة الجمع، وهو

المناسب للأعمال، وظاهره التعميم، لكن خُصَّ منه طائفتان، فمن الكفار من لا ذنب له إلا الكفر ولم يعمل حسنة فإنه يقع في النار من غير حساب ولا ميزان، ومن المؤمنين من لا سيئة له وله حسنات كثيرة زائدة على محض الإيمان، فهذا يدخل الجنة بغير حساب، كما في قصة السبعين ألفاً ومن شاء الله أن يلحقه بهم، وهم الذين يمرّون على الصراط كما لبرق الخاطف، وكالريح، وكأجاويد الخيل.

ومن عدا هذين من الكفار والمؤمنين يحاسبون وتعرض أعمالهم على الموازين.

ويدلّ على محاسبة الكفار ووزن أعمالهم قوله تعالى في سورة المؤمنين ﴿فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ﴾ إلى قوله ﴿أَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ﴾.

ونقل القرطبي عن بعض العلماء أنه قال: الكافر لا ثواب له، وعمله مقابل بالعذاب فلا حسنة له توزن في موازين القيامة، ومن لا حسنة له فهو في النار، واستدل بقوله تعالى ﴿فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا﴾ وبحديث أبي هريرة وهو في الصحيح في الكافر "لا يزن عند الله جناح بعوضة". وتعقب بأنه مجاز عن حقارة قدره، ولا يلزم منه عدم الوزن.

وحكى القرطبي في صفة وزن عمل الكافر وجهين.

أحدهما أن كفره يوضع في الكفة ولا يجد له حسنة يضعها في الأخرى فتطيش التي لا شيء فيها، قال: وهذا ظاهر الآية، لأنه وصف الميزان بالخفة لا الموزون.

ثانيهما قد يقع منه العتق والبرّ والصلة وسائر أنواع الخير المالية مما لو فعلها المسلم لكانت له حسنات، فمن كانت له حسنات جمعت ووُضعت غير أنّ الكفر إذا قابلها رجع بها.

قال الحافظ: ويحتمل أن يجازى بها عما يقع منه من ظلم العباد مثلاً، فإن استوعب عُذّب بكفره مثلاً فقط، ولا يزيد عذابه بكفره أو خُفّف عنه كما في قصة أبي طالب، انتهى.

وقال صاحب الجمل: ولا يكون الوزن في حق كل أحد، لأن من لا حساب عليه لا يوزن له كالأنبياء والملائكة، والوزن يكون للمكلفين من الجن والإنس، انتهى.

عبارات بالا سے معلوم ہوا کہ حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام سے حساب نہیں لیا جائے گا اور نہ ہی ان کے

اعمال کا وزن ہوگا۔ ان محققین نے اس مسئلہ میں کوئی اختلاف نقل نہیں کیا ہے۔

البتہ سوالِ قبر کے بارے میں اختلاف ہے کہ آیا حضراتِ انبیاء سے قبر میں سوال ہوگا یا نہیں؟

حافظ ابن القیم اور حافظ ابن حجر نے یہ اختلاف ذکر کیا ہے۔ علامہ ابن الہمام مسایرہ میں فرماتے ہیں: والأصح

أن الأنبياء عليهم الصلوة والسلام لا يُسئلون -

علامہ قاسم بن قطلوبغا شرح المسایرہ میں (ص ۲۳۳) پر لکھتے ہیں: لأن غير النبي يُسأل عن النبي

فكيف يسأل هو عنه - اور علامہ کمال الدین ابن ابی شریف مسایرہ (ص ۲۳۴) میں (ان نصوص کے نقل کرنے

کے بعد جن سے معلوم ہوتا ہے کہ شہید اور مرابط سے سوال نہیں کیا جائے گا) لکھتے ہیں و إذا ثبت ذلك لبعض

الأمّة فالأنبياء عليهم الصلاة والسلام تعلمو مقامهم المقطوع بسببه بالسعادة العظمى ومع

عصمتهم أولى بذلك ، انتهى -

یہ بات تو ضمنی طور پر آگئی تھی، اصل گفتگو یہ ہے کہ حضراتِ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام سے کل بروز قیامت حساب

کتاب نہیں ہوگا۔ لیکن بظاہر اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ﴿إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْيسَىٰ ءَأَنْتَ قُلْتَ

لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ الْهَيْبِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ الآیۃ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء سے سوال ہوگا، اس

کا جواب یہ ہے کہ اس میں مفسرین کا اختلاف ہے کہ یہ کلام حضرت عیسیٰؑ کے اٹھانے کے بعد ہو چکا ہے یا قیامت

میں ہوگا؟ بہر حال اس سے مقصود حضرت عیسیٰؑ سے حساب لینا نہیں ہے، اس لئے کہ عیسیٰؑ کا معبود بنا لینا ان کی قوم کی

گمراہی ہے، حضرت عیسیٰؑ نے اپنی قوم کو اس کا حکم نہیں دیا تھا اور نہ اس پر راضی تھے، بلکہ اس کلام کا

مقصود عیسائیوں پر اتمامِ حجت ہے کہ عیسیٰؑ کو خدا بنا لینا تمہارا من گھڑت افسانہ ہے۔ حضرت عیسیٰؑ تو اس سے تبری

کر رہے ہیں۔

**امرثانی** زید بن حارثہ حضور اکرم ﷺ کے مولیٰ اور متبئی یعنی منہ بولے بیٹے ہیں، آپ ﷺ نے ان سے

اپنی پھوپھی زاد بہن زینب بنت جحشؓ کا نکاح کر دیا، اس کے بعد جب زیدؓ نے زینبؓ کو طلاق دیدی تو آپ نے

ان سے نکاح کر لیا اور یہ نکاح آسمان پر ہوا۔

اب آگے مفسرین دو قول نقل کرتے ہیں۔

اول تو یہ کہ حضرت زید بن حارثہؓ اور زینبؓ میں حالات ناخوشگوار رہتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو اطلاع

دی کہ زینبؓ تمہاری بیوی ہونے والی ہیں۔ حضور اکرم ﷺ کو اس کے اظہار سے خوف محسوس ہوتا تھا کہ لوگ

کیا کہیں گے، عرب میں متبہی کا وہی درجہ تھا جو حقیقی بیٹے کا، اللہ تعالیٰ نے اس رسم کا ابطال فرمایا اور آپ ﷺ کا آسمان پر زینبؓ سے نکاح کر دیا۔

اور دوسرا قول یہ ہے کہ ایک مرتبہ حضور اکرم ﷺ حسب معمول زید کے مکان تشریف لے گئے، وہاں زید موجود نہ تھے، زینبؓ پوری طرح ملبوس نہ تھیں، آپ ﷺ کی نگاہ ان پر پڑی اور زینبؓ کی محبت دل میں پیدا ہو گئی۔ آپ ﷺ ”سبحان مقلب القلوب“ کہتے ہوئے واپس ہوئے اور دل میں یہ خیال کر لیا کہ اگر زید نے طلاق دیدی تو میں نکاح کر لوں گا۔

قول اول امام زین العابدین علی بن الحسین اور محمد بن عبدالرحمن السدی الکبیر سے منقول ہے،

فأخرج الحكيم الترمذي وابن جرير وابن أبي حاتم والبيهقي في الدلائل عن علي بن زيد بن جدعان قال: قال لي علي بن الحسين: ”ما يقول الحسن في قوله ﴿وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ﴾ فقلت له: فقال: لا، ولكن أعلم الله نبيه ﷺ أن زينبؓ ستكون من أزواجه قبل أن يتزوجها، فلما أتاه زيد يشكو اليه، قال: اتق الله وأمسك عليك زوجك، فقال: قد أخبرتك أني مزوجكها وتخفي في نفسك ما الله مُبْدِيهِ، قال: قلت: كان يقول: أنها كانت تعجبه وأنه قال لزيد: اتق الله وأمسك عليك زوجك، قال: لا“۔ إلى آخره۔ قال الحافظ (ص ۱۴۳/۱۰) وقد أطنب الترمذي الحكيم (ص ۱۸۹) في تحسين هذه الرواية، وقال: إنها من جواهر العلم المكنون، وضعفه الحافظ ابن حجر لضعف علي بن زيد بن جدعان۔

وأخرج ابن أبي حاتم عن السدي في قوله ﴿وَأَذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ﴾ الآية۔ قال: ”بلغنا أن هذه الآية نزلت في زينب بنت جحش، وكانت أمها أميمة بنت عبد المطلب عمّة رسول الله ﷺ، فأراد أن يزوجه زيد بن حارثة مولاہ، فكرهت ذلك، ثم إنهارضيت بما صنع رسول الله ﷺ فزوجها إياه، ثم أعلم الله نبيه ﷺ بعد أنها من أزواجه، فكان يستحي أن يأمر زيد بن حارثة بطلاقها، وكان لا يزال بين زيد وزينب بعض ما يكون بين الناس فيأمره رسول الله ﷺ أن يمسك عليه زوجته وأن يتقى الله، وكان يخشى الله أن يعيبوا عليه ويقولوا: تزوج امرأة ابنه، وكان رسول الله ﷺ قد تبني زيدا“۔ قال الحافظ ابن حجر (ص ۱۴۳/۱۰): هذا أوضح سياقاً وأصح إسناداً من أثر زين العابدين لضعف علي بن

زید بن جدعان۔

اور دوسرا قول متعدد علماء تفسیر سے نقل کیا گیا ہے مگر وہ غیر مستند ہے، اس کے غیر معتمد ہونے کی تصریح قاضی بکر بن العلاء المالکی، قاضی ابن العربی، قاضی عیاض، حافظ ابن کثیر وغیرہ نے کی ہے، حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں (ص ۳۹۱/۳): ذکر ابن جریر وابن ابی حاتم ہہنا آثاراً من بعض السلف أحببنا أن نضرب عنها صفحاً لعدم صحتها فلا نوردھا، اور حافظ ابن حجر فرماتے ہیں: وردت آثاراً أخرى أخرجها ابن ابی حاتم والطبری ونقلها كثير من المفسرين لا ينبغي التشاغل بها، ۵۔  
صرف ایک روایت مسند احمد میں موصولاً وارد ہوئی ہے لیکن وہ بھی صحیح نہیں۔

قال الإمام احمد (ص ۱۴۹/۳): حدثنا مؤمل بن اسمعيل ثنا حماد بن زيد ثنا ثابت عن أنس قال: "أتى رسول الله ﷺ منزل زيد بن حارثة فرأى رسول الله ﷺ امرأته زينب، وكأنه دخله - لا أدري من قول حماد أو في الحديث - فجاء زيد يشكوها إليه، فقال له النبي ﷺ: أمسك عليك زوجك واتق الله فنزلت ﴿وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ﴾ إلى قوله ﴿زَوْجَنَا كَهَا﴾ یعنی زینب، انتھی۔

قال ابن كثير (ص ۴۹۱) رواه أحمد وفيه غرابة تركنا سياقه، قلت: ومؤمل بن اسمعيل وإن كان صدوقاً ولكنه كثير الخطأ والوهم كما صرح به الأئمة، قال أبو حاتم: صدوق شديد في السنة كثير الخطأ، وقال البخاري: منكر الحديث، وقال الساجي: صدوق كثير الخطأ وله أوهام يطول ذكرها، وقال الدار قطنی: ثقة كثير الخطأ، وقال ابن سعد: ثقة كثير الغلط، وقال محمد بن نصر المروزي: المؤمل إذا انفرد بحديث وجب أن يتوقف ويتثبت فيه لأنه كان سيئ الحفظ كثير الغلط، وقال يعقوب بن سفيان: مؤمل أبو عبد الرحمن شيخ جليل سني سمعت سليمان بن حرب يحسن الثناء عليه، كان مشيختنا يوصون به إلا أن حديثه لا يشبه حديث أصحابه، وقد يجب على أهل العلم أن يقفوا عن حديثه، فإنه يروى المناكير عن ثقات شيوخه وهذا أشد، فلو كانت هذه المناكير عن الضعفاء لكننا نجعل له عذراً۔

بہر حال مؤمل ثقہ، صدوق ہونے کے باوجود سوء حفظ اور کثیر الخطاء والا وہام ہونے کی وجہ سے اس کی روایت لائق اعتماد نہیں ہے۔

محققین قاضی ابوالفضل بکر بن العلاء القشیری، قاضی ابوبکر بن العربی، قاضی عیاض وغیرہ حضرات فرماتے ہیں کہ حضرت زینبؓ حضور اکرم ﷺ کی پھوپھی زاد بہن، ہمیشہ پاس کارہنا، ولادت زینبؓ کے وقت سے حضور اکرم ﷺ ان سے پوری طرح واقف اور اس دور میں پردہ کا اہتمام بھی نہیں تھا، زینبؓ اس وقت کنواری تھیں، حضور اکرم ﷺ کو اس وقت ان کی طرف رغبت نہیں ہوئی، اب جب کہ وہ منکوحہ ہو گئیں اور حضور پاک ﷺ نے ہی نکاح کر دیا تو حضور پاک ﷺ کو رغبت ہو گئی، یہ بات عقلاً و عادتاً بعید ہے، بلکہ یہ صورت حال اللہ کی طرف سے اس لئے واقع ہوئی تاکہ اہل جاہلیت کی سنت کا ابطال ہو جائے کہ منہ بولے بیٹے کو حقیقی بیٹا سمجھتے تھے اور اس کی بیوی کو حقیقی بیٹے کی بیوی کی طرح جانتے تھے اور قصہ کی اصل حقیقت وہی ہے جو امام زین العابدینؑ نے نقل کی ہے،

قال القاضی عیاض فی الشفاء (ص ۱۹۴): والأولی ما ذکرنا عن علی بن الحسین و حکاہ ابو الیث السمرقندی وهو قول ابن عطاء واستحسنه القاضی القشیری وعلیہ عول ابو بکر بن فورک، وقال إنه معنی ذلک عند المحققین من أهل التفسیر، ۵۱۔

اور آیت سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے، فرمایا ﴿وَتُخْفَىٰ فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ﴾ اور جس چیز کو بعد میں ظاہر کیا گیا وہ آسمان سے زینبؓ کا نکاح ہے، اور یہ کہیں نہیں ظاہر کیا گیا کہ آپ کو زینبؓ سے محبت ہو گئی اور آپ اس وجہ سے چاہتے تھے کہ زید طلاق دیدیں۔

اور اگر بالفرض دوسری تفسیر مان بھی لی جائے تو بھی میرے نزدیک کوئی اشکال نہیں ہے، محبت غیر اختیاری چیز ہے، بعض وقت اچانک کسی وجہ سے پیدا ہو جاتی ہے البتہ اس کے بعد غلط رویہ اختیار کرنا غلط ہے، اور یہاں کوئی صورت پائی ہی نہیں گئی، بالفرض محبت ہو گئی تو کیا ہوا، آپ ﷺ نے آگے کوئی قدم تو نہیں بڑھایا صرف یہی ارادہ تھا کہ چونکہ زینبؓ وزیدؓ میں بناؤ نہیں ہے اس لئے اگر زید طلاق دیدیں گے تو آپ نکاح کر لیں گے، اور اس میں کیا حرج ہے؟ اور آپ ﷺ نے زید کو ارادہ طلاق کے وقت اخلاقی طور پر تعلیم دی کہ اپنے اہل کونہ چھوڑو۔

قال الشيخ أبو محمد البغوی فی معالم التنزیل: وإن كان القول الآخر وهو أنه أخفى محبتها أو نكاحها لو طلقها، لا يقدح في حال الأنبياء لأن العبد غير ملوم على ما يقع في قلبه من مثل هذه الأشياء ما لم يقصد فيه الإثم، لأن الودّ وميل النفس من طبع البشر، وقوله ﴿أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ﴾ أمر بالمعروف وهو حسنة لا إثم فيه. ۵۱۔

قال الحافظ ابن حجر في الفتح (ص ۱۴۳ / ۱۰): وقال ابن العربي: وانما قال عليه الصلوة والسلام لزيد ﴿أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ﴾ اختباراً لما عنده من الرغبة فيها أو عنها، فلما أطلع زيدا على ما عنده منها من النفرة التي نشأت من تعاضها عليه وبذاءة لسانها أذن له في طلاقها، وليس في مخالفة متعلق الأمر لمتعلق العلم ما يمنع من الأمر به، والله اعلم -

امر ثالث محض اللہ تعالیٰ کی رحمت سے نجات یاب ہونا ایک مصرح حقیقت ہے، انبیاء اور غیر انبیاء سب برابر ہیں، یہ مضمون کئی روایات میں وارد ہے۔

(۱) عن عائشة<sup>رض</sup> عن النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> قال: ”سَدُّوا وَقَارِبُوا وَأَبْشُرُوا فَإِنَّهُ لَا يَدْخُلُ أَحَدًا الْجَنَّةَ عَمَلُهُ، قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِمَغْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ“ رواه البخاری (ص ۹۵۷) ومسلم (ص ۲/۳۷۷) وهذا لفظ البخاری -

(۲) عن ابی ہریرة<sup>رض</sup> قال: قال رسول الله<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup>: ”لَنْ يَنْجِيَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ، قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ، سَدُّوا وَقَارِبُوا وَاغْدُوا وَرُوحُوا وَشَىءٌ مِنَ الدَّلْجَةِ وَالْقَصْدِ الْقَصْدِ تَبْلُغُوا“۔ رواه البخاری ورواه مسلم (ص ۱/۳۷۷، ۳۷۶) بطرق بالفاظ متقاربة -

(۳) عن جابر<sup>رض</sup> قال: سمعت النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> يقول: ”لَا يَدْخُلُ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ وَلَا يُجِيرُهُ مِنَ النَّارِ، وَلَا أَنَا إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ“۔

قال الكرماني: إذا كان كل الناس لا يدخلون الجنة إلا برحمة الله فوجه تخصيص رسول الله<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> بالذكر أنه إذا كان مقطوعاً له بأن يدخل الجنة ثم لا يدخلها إلا برحمة الله فغيره يكون ذلك بطريق الأولى، قال الحافظ (ص ۱۴/۷۶) وسبق إلى تقرير هذا المعنى الرافي في أماليه فقال: لما كان أجر النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> في الطاعة أعظم وعمله في العبادة أقوم قيل له ”ولانت“ اي لا ينجيك عملك مع عظم قدره؟ فقال: ”لا، إلا برحمة الله“۔ انتهى -

قال النووي (ص ۲/۳۷۶) مذهب أهل السنة أن الله لا يجب عليه شيء - تعالى الله - بل العالم ملكه، والدنيا والآخرة في سلطانه يفعل ما يشاء، فلو عذب المطيعين والصالحين أجمعين وأدخلهم النار كان عدلاً منه، وإذا أكرمهم ونعمهم وأدخلهم الجنة فهو فضل منه، ولو نعم

الکافرین وأدخلهم الجنة كان له ذلك، ولكنّه أخبر وخبره صدق أنّه لا يفعل هذا بل يغفر للمؤمنين ويدخلهم الجنة برحمته ويعذب الكافرين ويخلدهم النار عدلاً منه.

وفى ظاهر هذه الأحاديث دلالة لاهل الحق أنّه لا يستحقّ أحد الثواب والجنة بطاعته.

وأما قوله تعالى ﴿أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ و ﴿وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ ونحوهما من الآيات الدالة على أنّ الأعمال يدخل بها الجنة فلا يعارض هذه الأحاديث، بل معنى الآيات أنّ دخول الجنة بسبب الأعمال، ثم التوفيق للأعمال والهداية للاخلاص فيها وقبولهما برحمة الله تعالى وفضله، فيصحّ أنّه لم يدخل بمجرد العمل وهو مراد الأحاديث، ويصحّ أنّه دخل بالأعمال اى بسببها وهى من الرحمة، انتهى.

باقی سوال میں جو تفصیلی کلام ہے وہ کسی روایت میں نظر نہیں پڑا اور نہ یہ کہیں نظر پڑا کہ آخرت میں حضرت سید الرسل ﷺ سے سوال ہوگا، یہ تو علماء کی تصریح مذکور نمبر ۲ کے خلاف ہے واللہ اعلم۔

(۳) واقعہ توحیح ہے، جب کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر صلح نامہ مرتب ہونے لگا تو حضرت علیؑ نے محمد رسول اللہ ﷺ لکھا تھا، مشرکین کے نہ ماننے پر آنحضرت ﷺ نے بجائے اس کے محمد بن عبد اللہ لکھنے کا امر فرمایا اور یہ کہ محمد رسول اللہ کا لفظ مٹادیں، حضرت علیؑ نے انکار کر دیا۔

عن البراء بن عازب<sup>رض</sup> قال: "اعتمر النبي ﷺ في ذي القعدة فأبى أهل مكة أن يدعوه يدخل مكة حتى قاضاهم - صالحهم - على أن يقيم بها ثلاثة أيام، فلما كتبوا الكتاب كتبوا "هذا ما قاضانا عليه محمد رسول الله" قالوا: لا نقرّ بهذا لو نعلم أنّك رسول الله ما منعناك شيئاً ولكن أنت محمد بن عبد الله، فقال: أنا رسول الله، انا محمد بن عبد الله، ثم قال لعلّي: امح "رسول الله" قال عليّ: لا! والله لا أمحوك أبداً، فأخذ رسول الله ﷺ الكتاب وليس يحسن يكتب فكتب "هذا ما قاضى محمد بن عبد الله". الحديث رواه البخارى (ص ۶۱۰).

ورواه فى موضع آخر (ص ۳۷۱) بلفظ: لمّا صالح رسول الله ﷺ أهل الحديبية كتب عليّ بينهم كتاباً فكتب "محمد رسول الله" فقال المشركون: لا تكتب "محمد رسول الله" لو كنت رسولاً لم نقاتلك، فقال لعلّي: امحه، قال عليّ: ما أنا بالذى أمحاه، فمحاه رسول الله ﷺ بيده، الحديث. وأخرجه مسلم (ص ۱۰۴، ۱۰۵، ۲/۱۰۵).



لیکن حضرت علیؑ کے محو کے انکار کی مذکورہ علت غلط ہے، انہوں نے تو حسن ادب کی وجہ سے انکار کیا تھا۔

جیسا کہ ”والله لا أمحوك“ سے معلوم ہوتا ہے، وہ نہیں چاہتے تھے کہ لفظ رسول اللہ کو آپ کے نام سے الگ کر دیں اور مٹادیں، قال النووی (ص ۱۰۴): وهذا الذي فعله علي من باب الأدب المستحب لأنه لم يفهم من النبي ﷺ تحميم محو علي نفسه، ولهذا لم ينكر، ولو حتم محوه بنفسه لم يجز لعلی تركه، ولما أقره النبي ﷺ على المخالفة، انتهى۔

حیلہ جوئی کی علت اور اس کو خلاف صداقت قرار دینا کسی شیعہ کا قول ہے جو اپنی کور باطنی کی وجہ سے حضرت علیؑ کو حضور اکرم ﷺ سے بھی نعوذ باللہ افضل مانتے ہیں، حدیث کے پہلے طریق میں تو صاف حضور اکرم ﷺ کا ارشاد ”أنا رسول الله وأنا محمد بن عبد الله“ مذکور ہے، پھر خلاف صداقت کیا بات ہوتی اور نبی کی طرف خلاف صداقت کی نسبت کوئی بد باطن منافق ہی کر سکتا ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بین القوسین عبارت لکھنے والا کوئی عبد اللہ بن سبا یہودی کا ہم عقیدہ ہے جو ظاہر مسلمان ہو گیا تھا اور درپردہ یہودی تھا اور اہل بیت کی موالات ظاہر کر کے طرح طرح کے باطل عقائد پھیلائے اور شیعوں کو گمراہ کیا۔

(۴) یہ روایت بالکل بے بنیاد ہے، اصل روایت کتب حدیث میں حسب ذیل ہے:

عن علی بن ابی طالبؑ قال: ”كانت لي شارف من نصيبی من المغنم يوم بدر وكان النبي ﷺ أعطاني ممّا آفاه الله عليه من الخمس يومئذ، فلما أردت أن ابنتی بفاطمة بنت النبي ﷺ واعدت رجلاً صواغاً من بنی قینقاع أن یرتحل معی فنأتی بإذخر فأردت أن أبيعہ من الصواغین فنستعین به فی ولیمة عرسی، فبینا أنا أجمع شارفی من الأقتاب والغرائر والحبال وشارفای مناختان إلى جنب حجرة رجل من الأنصار حتى جمعت ما جمعت، فإذا أنا بشارفی قد أجبّت أسنمتها وبقرت خواصرهما وأخذ من أكبادهما فلم أملك عینی حين رأیت المنظر، قلت: من فعل هذا؟ قالوا: فعله حمزة بن عبد المطلب وهو فی هذا البيت فی شرب من الأنصار عنده قينة وأصحابه، فقالت فی غنائها: ألا یا حمز للشرف النواء! فوثب حمزة إلى السیف فأجبّ أسنمتها وبقر خواصرهما وأخذ من أكبادهما، قال علیؑ فانطلقت حتى أدخل علی النبي ﷺ وعنده زيد بن حارثة، فعرف النبي ﷺ الذي لقيت، فقال: مالک؟ قلت: یا رسول الله! ما رأیت کالیوم عدا حمزة علی ناقتی فأجبّ أسنمتها وبقر خواصرهما وها هو ذا فی بیت معه



وہ یہ کہ زہری کا سماع عروہ سے ثابت ہے کہ نہیں؟ جب کہ حافظ نے کہا ہے کہ: لکن لم یثبت له سماع من عروہ۔

امید ہے کہ مسئلہ واضح فرمائیں گے۔ فقط والسلام

مقصود الحسن فیضی

مدرسہ ریاض العلوم بازار جامع مسجد دہلی

**جواب :**

مکرم و محترم بعد سلام مسنون!

آپ کا خط تو تقریباً دو ماہ پیشتر ہی عزیزم مولوی قاسم سلمہ نے پہنچا دیا تھا، مگر اس وقت کی مشغولی نے ہرگز جواب لکھنے کی اجازت نہ دی۔

ابن شہاب زہری عروہ بن زبیر کے مخصوص تلامذہ میں ہیں۔

اس کی تصریح حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں کی ہے۔ ابن شہاب کہتے ہیں إذا حدثنی عروہ ثم حدثنی عمرة یصدّق عندی حدیث عروہ ، فلما تبخّرتهما إذا عروہ بحر لا ینزف ، کذا فی الطبقات لابن سعد (ص ۳۸۷/۲ و ۱۸۱/۵)۔

اور صحیحین وغیرہ کتب حدیث ورجال میں بکثرت مواقع میں ابن شہاب کا عروہ کے اخبار و تحدیث کی تصریح کرنا موجود ہے (ص ۳۰۷، ۳۸۰، ۴۳۹، ۷۴۰) وغیرہ مواقع بخاری میں دیکھ لیجئے۔

مزید یہ ہے کہ تہذیب التہذیب میں سقوط واقع ہوا ہے، اصل عبارت کی تقریباً نصف سطر چھوٹ گئی اور لکن لایثبت له السماع من عروہ سے یہ سمجھ میں آنے لگا کہ زہری کے عروہ سے سننے کا حافظ انکار کرتے ہیں، حالانکہ اصل ماخذ جہاں سے حافظ نے یہ کلام لیا ہے یعنی کتاب المراسیل لابن ابی حاتم اس کے الفاظ یوں ہیں: الزہری لم یسمع من أبان شیئاً لآ أنه لم یدرکہ ، قد أدركه وأدرك من هو أكبر منه ، لکن لآ یثبت له السماع منه كما أن حبيب بن أبي ثابت لآ یثبت له السماع من عروہ بن الزبیر وان کان قد سماع الخ فقط۔

محمد یونس عنی عنہ

۲۰ شعبان ۱۴۰۱ھ

## زہری کا عروہ سے سماع ثابت ہے یا نہیں؟

### سوال :

کیا زہری نے عروہ سے نہیں سنا ہے؟ جیسا کہ تہذیب التہذیب میں تصریح واقع ہوئی ہے۔

سائل -----

### جواب :

حافظ ابن حجر کی جو عبارت تہذیب التہذیب میں واقع ہوئی ہے اس سے صاف یہی معلوم ہوتا ہے کہ ابن شہاب زہری نے عروہ بن الزبیر سے نہیں سنا ہے، لیکن یہ حافظ ابن حجر یا پھر کاتب کے قلم کی لغزش ہے۔ جس کے متعدد دلائل ہیں۔

دلیل اول: یہ ہے کہ بخاری و مسلم نے بطریق ابن شہاب عن عروہ بکثرت روایات لی ہیں، اور یہ مسلمہ کلیہ ہے کہ شیخین نے اتصال سند کا اہتمام کیا ہے، امام بخاری تو اس روایت کو صحیح ہی نہیں مانتے جس میں راوی و مروی عنہ کا لقاء ثابت نہ ہو، امام مسلم نے اگرچہ اس شرط پر مقدمہ صحیح مسلم میں نقد کیا ہے لیکن امام نووی کا خیال ہے کہ امام مسلم نے صحیح مسلم میں بظاہر صرف معاشرت پر اعتماد نہیں کیا ہے۔

قال فی مقدمة شرح مسلم (ص ۱۳): ومما یرجح بہ کتاب البخاری: أنّ مسلماً کان مذہبہ بل نقل الإجماع فی أوّل صحیحہ، أن الإسناد المعنعن له حکم الموصول بمجرد کون المعنعن والمعنعن عنہ کانا فی عصر واحد وإن لم یثبت اجتماعہما، والبخاری لا یحملہ علی الاتصال حتی یثبت اجتماعہما، وهذا المذہب یرجح کتاب البخاری، وإن کنا لا نحکم علی مسلم بعملہ فی صحیحہ بهذا المذہب، لکونہ یجمع طرقاً کثیرة یتعدّر معہا وجود هذا الحکم الذی جوّزہ، واللہ أعلم، انتہی۔

دلیل ثانی: ابن شہاب زہری مدلسین میں شمار کئے گئے ہیں، وقد صرح بکونہ من المدلسین الشافعی والدارقطنی وغیرہما، لیکن حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں میری معلومات میں کہیں بھی زہری کے عنعنہ پر تدلیس کا الزام رکھ کر رد نہیں فرمایا اور محققین علماء نے تصریح کی ہے کہ صحیحین میں مدلسین کی جو روایتیں معنعن وارد ہوئی ہیں وہ سماع پر محمول ہیں، مدلس رواۃ نے اساتذہ سے ان روایات کو سنا ہے۔

امام نووی مقدمہ شرح مسلم (ص ۱۸) میں لکھتے ہیں۔

إِنَّ مَا فِي الصَّحِيحِينَ عَنِ الْمَدْلَسِيِّنَ بَعْنٍ وَنَحْوِهَا فَمَحْمُولٌ عَلَى ثُبُوتِ السَّمَاعِ مِنْ جِهَةِ أُخْرَى، وَقَدْ جَاءَ كَثِيرٌ مِنْهَا فِي الصَّحِيحِينَ بِالطَّرِيقَيْنِ جَمِيعاً، فَيَذْكَرُ رِوَايَةَ الْمَدْلَسِيِّنَ بَعْنٍ، ثُمَّ يَذْكَرُهَا بِالسَّمَاعِ، وَيَقْصِدُ بِهِ هَذَا الْمَعْنَى الَّذِي ذَكَرْتَهُ، ۵۱۔

اسی طرح نووی نے تقریب اور سیوطی نے التدریب (ص ۱/۲۳۰) میں لکھا ہے وقال العراقي في شرح الألفية (ص ۱/۱۸۶): وقال النووي: إِنَّ مَا فِي الصَّحِيحِينَ وَغَيْرِهِمَا مِنَ الْكُتُبِ الصَّحِيحَةِ عَنِ الْمَدْلَسِيِّنَ بَعْنٍ مَحْمُولٌ عَلَى ثُبُوتِ سَمَاعِهِ مِنْ جِهَةِ أُخْرَى، وَقَالَ الْحَافِظُ أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْحَلَبِيُّ فِي كِتَابِ الْقَدْحِ الْمَعْلِيِّ: قَالَ أَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ: إِنَّ الْمَعْنَعَاتِ الَّتِي فِي الصَّحِيحِينَ مَنْزِلَةٌ مَنْزِلَةُ السَّمَاعِ، ۵۱۔

وقال السخاوي (ص ۱/۱۷۶): هو أي معنعن المدلسين، كما قال ابن الصلاح وتبعه النووي وغيره، محمول على ثبوت السماع عندهم أي عند أصحاب الصحاح فيه من جهة أخرى إذا كان في أحاديث الأصول لا المتابعات تحسیناً للظن بمصنفيها، یعنی ولو لم نقف نحن على ذلك، وأشار ابن دقيق العيد إلى التوقف في ذلك فإنه قال بعد تقرير: إِنَّ مَعْنَعَنَ الْمَدْلَسِ كَالْمَنْقَطِعِ مَا نَصَهُ: وَهَذَا جَاءَ عَلَى الْقِيَاسِ إِلَّا أَنَّ الْجَرَى عَلَيْهِ فِي تَصَرُّفَاتِ الْمُحَدِّثِينَ وَتَخْرِيجَاتِهِمْ صَعْبٌ عَسِيرٌ يَوْجِبُ إِطْرَاحَ كَثِيرٍ مِنَ الْأَحَادِيثِ الَّتِي صَحَّحُوهَا، إِذِ يَتَعَذَّرُ عَلَيْنَا إِثْبَاتُ سَمَاعِ الْمَدْلَسِ فِيهَا مِنْ شَيْخِهِ، اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ يَدَّعَى مَدَّعٍ أَنَّ الْأَوَّلِينَ أَطَّلَعُوا عَلَى ذَلِكَ وَإِنْ لَمْ نَطَّلِعْ عَلَيْهِ، وَفِي ذَلِكَ نَظْرٌ، انْتَهَى۔

وأحسن من هذا كله قول القطب الحلبي في القدح المعلي: قال أكثر العلماء: أَنَّ الْمَعْنَعَاتِ الَّتِي فِي الصَّحِيحِينَ مَنْزِلَةٌ مَنْزِلَةُ السَّمَاعِ، يَعْنِي إِمَّا لِمَجِيئِهَا مِنْ وَجْهِ آخَرَ بِالتَّصْرِيحِ أَوْ لِكُونَ الْمَعْنَعَنِ لَا يَدْلُسُ إِلَّا عَنِ ثِقَةٍ أَوْ عَنْ بَعْضِ شَيْوُخِهِ أَوْ لَوْقُوعِهَا مِنْ جِهَةِ بَعْضِ النُّقَادِ الْمُحَقِّقِينَ سَمَاعَ الْمَعْنَعَنِ لَهَا، وَلِهَذَا اسْتَشْنَى مِنْ هَذَا الْخِلَافِ الْأَعْمَشُ وَأَبُو اسْحَاقَ وَقِتَادَةُ بِالنِّسْبَةِ لِحَدِيثِ شُعْبَةَ خَاصَّةٍ عَنْهُمْ فَإِنَّهُ قَالَ: كَفَيْتُكُمْ تَدْلِيسَهُ، فَإِذَا جَاءَ حَدِيثُهُمْ مِنْ طَرِيقِهِ بِالْعَنْعَنَةِ حَمَلَ عَلَى السَّمَاعِ جُزْماً، إِلَى آخِرِ مَا ذَكَرَ۔

دلیل ثالث کتب صحاح میں متعدد ایسی روایات ہیں جن میں زہری کے عروہ سے سننے کی تصریح وارد ہوئی ہے، جس کی یہاں چند مثالیں درج کی جاتی ہیں،

مثال اول حدیث ”أول ما بُدئ به رسول الله ﷺ من الوحي الرؤيا الصالحة“، جو بخاری شریف کے پہلے باب بدأ الوحي کی تیسری حدیث ہے، اسی حدیث کی سند میں بخاری کتاب الانبياء (ص ۴۸۰) باب واذكر في الكتاب موسىٰ میں اور کتاب التفسير (ص ۷۴۰) تفسیر سورہ اقرأ میں اور مسلم کتاب الایمان میں (ص ۹۰) بطریق عقيل عن ابن شهاب قال سمعت عروة وارد ہے، یہی حدیث سورہ اقرأ ہی میں اسی سند سے بخاری نے ایک اور استاذ سے نقل کی ہے اس میں محمد بن شہاب زہری کا قول أخبرنی عروة آیا ہے۔

اسی حدیث میں مسلم کتاب الایمان (ص ۸۸) میں بطریق یونس عن ابن شهاب قال: حدثني عروة بن الزبير آیا ہے، اسی حدیث میں مسلم (ص ۹۰) میں بطریق معمر قال الزهري: وأخبرني عروة آیا ہے۔

مثال ثانی حدیث عائشةؓ فی التعوذ من أربع امام بخاری نے کتاب الصلوة باب الدعاء قبل السلام میں (ص ۱۱۵) اور مسلم میں کتاب الصلوة میں (ص ۲۱۷) تخریج کی ہے اس میں بطریق شعيب عن الزهري قال: أخبرنا عروة بن الزبير وارد ہوا ہے، اور مسلم میں ”أخبرني عروة“ ہے، بخاری میں بھی آگے یہ صیغہ آیا ہے۔

مثال ثالث حدیث عائشةؓ فی تأخير العشاء حتى نادى عمر، امام بخاری نے کتاب الصلوة باب خروج النساء إلى المساجد بالليل والغسل میں اور اس سے قبل باب وضوء الصبيان میں (ص ۱۱۹) اور مسلم نے کتاب الصلوة میں (ص ۲۲۸) تخریج کی ہے اس میں عن الزهري قال أخبرني عروة آیا ہے۔

مثال رابع حدیث عائشةؓ فی اقتداء الناس بالنبي ﷺ فی صلوة التراويح فی ثلث ليال، امام بخاری نے کتاب الجمعة باب من قال في الخطبة بعد الشاء أمّا بعد (ص ۱۲۶) میں اور کتاب الصوم (ص ۲۶۹) باب فضل من قام رمضان میں بطریق عقيل اور مسلم نے کتاب الصلوة میں (ص ۲۵۹) بطریق یونس نقل کی ہے، دونوں الزہری أخبرنی عروة نقل کرتے ہیں۔

مثال خامس حدیث جوار ابن الدغنة ابابكر الصديقؓ امام بخاری نے اسی حدیث کا ایک ٹکڑا کتاب الصلوة، أبواب المساجد، باب المسجد يكون في الطريق من غير ضرر بالناس (ص ۶۸) میں

روایت کی ہے اس میں بطریق عقیل ابن شہاب کا قول ”أخبرني عروة“ آیا ہے، اسی حدیث کا ایک بڑا ٹکڑا کتاب الکفالة، باب جوار ابی بکر الصدیقؓ (ص ۳۰۷) میں آیا ہے اور مکمل ابواب الهجرة میں (ص ۵۵۲) وارد ہوئی ہے، دونوں جگہ عقیل کے طریق سے ابن شہاب کا قول ”فأخبرني عروة بن الزبير“ واقع ہوا ہے، قال الحافظ في الفتح (ص ۵/۳۸۱): فيه محذوف تقديره: أخبرني فلان بكذا وأخبرني عروة بكذا۔

مثال سادس حدیث الكسوف امام بخاری نے أبواب الكسوف باب خطبة الإمام في الكسوف (ص ۱۲۲) میں روایت کی ہے، اس میں یونس کے طریق سے ابن شہاب کا قول ”حدثني عروة“ آیا ہے، یہی حدیث امام بخاری نے کتاب الكسوف باب هل يقول كسفت الشمس میں اور بدأ الخلق میں (ص ۴۵۴) باب صفة الشمس میں عقیل کے طریق سے زہری سے روایت کی ہے اس میں زہری کا قول ”أخبرني عروة“ آیا ہے، اسی طرح امام مسلم (ص ۱/۲۶۹) ابوداؤد (بذل ص ۲/۲۲۲) نسائی (ص ۱/۲۱۵) ابن ماجہ (ص ۹۱) نے یونس کے طریق سے أخبرني عروة کے لفظ سے یہ روایت نقل کی ہے، زہری کے تلمیذ عبدالرحمن بن نمر نے بھی زہری سے ”أخبرني عروة“ نقل کیا ہے جو ابوداؤد (بذل ص ۲/۲۲۶) نسائی (۱/۲۲۲) میں ہے، یہی لفظ اوزاعی نے بھی نقل کیا ہے ان کی حدیث ابوداؤد (بذل ص ۲/۲۲۶) میں ہے اور شعیب بن ابی حمزہ نے بھی جو نسائی میں وارد ہے نقل کیا ہے۔

مثال سابع حدیث أسماء في عذاب القبر امام بخاری نے کتاب الجنائز، باب ماجاء في عذاب القبر میں (ص ۱۸۳) یونس الایلی کے طریق سے روایت کی ہے، وہ فرماتے ہیں عن ابن شهاب قال أخبرني عروة اسی طرح حاشیہ کے نسخے میں وارد ہوا ہے اور اسی نسخے کو علامہ عینی نے عمدة القاری (ص ۸/۲۰۴) اور قسطلانی نے ارشاد الساری (ص ۲/۴۶۳) میں ذکر کیا ہے، اسی طرح اس نسخے میں ہے جو فتح الباری پر چڑھا ہوا ہے، اور یہاں پر نہ تو حافظ نے اختلاف نسخ ذکر کیا ہے اور نہ ہی عینی و قسطلانی نے، اس لئے بظاہر حوض میں نسخ ہندیہ میں ”عن عروه“ ہے وہ کسی نسخ کا تصرف ہے۔ واللہ اعلم۔

مثال ثامن حدیث منازعة عتبة بن أبي وقاص و عبد بن زمعة في ابن وليدة زمعة یہ حدیث امام بخاری نے کتاب العتق، باب أم الولد (ص ۳۴۴) میں شعیب بن ابی حمزہ کے طریق سے نقل کی ہے اس میں زہری کا قول ”حدثني عروة بن الزبير“ آیا ہے۔

مثال تاسع حدیث عائشةؓ فی صوم عاشوراء امام بخاری نے کتاب الصوم، باب یوم عاشوراء میں (ص ۲۶۸) روایت کی ہے، اسمیں شعیب بن ابی حمزہ زہری کا قول ”حدثنی عروہ“ نقل کرتے ہیں۔

مثال عاشر حدیث مروان والمسور فی صلح الحدیبیة امام بخاری نے کتاب الشروط میں روایت کی ہے (ص ۳۷۴)، اسمیں عقیل الایلی اپنے استاد زہری کا قول ”أخبرنی عروہ“ نقل کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ صحاح ستہ و دیگر کتب حدیث میں زہری کے متعدد مواقع میں عروہ کی تحدیث و اخبار کی تصریح وارد ہے، صرف بخاری کو زیادہ ملحوظ رکھا گیا ہے اور اسی سے مثالیں فراہم کی گئیں ہیں، اور بخاری شریف ہی میں صرف اسکے علاوہ بیس سے زائد مواقع میں اخبار و تحدیث کی تصریح وارد ہوئی ہے،

مثال کے لئے (ص ۳۵۹) (ص ۳۶۱) (ص ۳۷۰) (ص ۴۰۳) (ص ۴۳۶) (ص ۴۴۷) (ص ۴۵۴) (ص ۴۵۸) (ص ۴۶۳) (ص ۴۸۰) (ص ۵۰۸) (ص ۵۳۹) (ص ۷۹۰) (ص ۸۶۱) (ص ۸۸۶) (ص ۹۳۹) (ص ۹۵۱) (ص ۹۵۳) (ص ۱۰۱۳) (ص ۱۰۶۴) (ص ۱۰۷۳) (ص ۱۰۹۹) دیکھیں۔

دلیل رابع: امام زہری نے عروہ سے خود اپنی ملاقات کا تذکرہ کیا ہے،

قال ابن سعد (ص ۳۸۷ / ۲) و (ص ۱۸۱ / ۵): أخبرنا عبد العزيز بن عبد الله الأويسی قال: حدثنی يوسف ابن الماجشون أنه سمع ابن شهاب يقول: إذا حدثنی عروہ ثم حدثنی عمرة یصدق عندی حدیث عروہ، فلما تبخرتھما إذا عروہ بحرلاینزف، وقال البخاری فی تاریخه الكبير (ص ۴ / ۳۱): قال محمد بن مقاتل: أخبرنا يوسف بن الماجشون عن ابن شهاب قال كان إذا حدثنی عروہ ثم حدثنی عمرة صدق عندی حدیث عروہ، فلما استخبرتھما إذا عروہ بحرلاینزف۔

قال يعقوب بن سفيان الفسوي في تاريخه (ص ۴۷۵ / ۱) حدثنا أبو صالح قال حدثني الليث ابن سعد قال: قلت ليحيى بن سعيد أن ابن شهاب قال: وجدت عروہ بحرلاً لا تكدره الدلاء، وأما سعيد بن المسيب فكان ينصب نفسه للناس، فقال يحيى: أما أعلمهم بالسنن وأقضية عمر فابن المسيب وأما أكثرهم حديثاً فعروة بن الزبير۔

وقال ايضاً (ص ۵۵۲ / ۱) حدثني حسن الحلواني قال حدثنا عبد الرزاق قال أخبرنا معمر



عن الزهری قال أدركت من بحور قريش أربعة، عروة بن الزبير وعبيد الله بن عبد الله وأبا سلمة بن عبد الرحمن وسعيد بن المسيب.

وقال أيضاً (ص ۱/۵۵۱) حدثني حرملة قال أخبرنا ابن وهب قال حدثني ابن لهيعة عن عقيل بن خالد قال سمعت ابن شهاب يقول: قدمت مصر على عبد العزيز بن مروان وأنا أحدث عن سعيد بن المسيب قال: فقال إبراهيم بن عبد الله بن قارظ: ما أسمعك تحدث عن ابن المسيب فقلت: رجل، فقال: لقد تركت رجلين من قومك لا أعلم أحداً أكثر حديثاً منهما، عروة بن الزبير وأبو سلمة بن عبد الرحمن، قال: فلما رجعت إلى المدينة وجدت عروة بئراً لا تكدره الدلاء.

وقال أيضاً (ص ۵۵۲) حدثنا سعيد بن عفیر قال حدثني يعقوب بن عبد الرحمن عن أبيه عن ابن شهاب قال: كنت أطلب العلم من ثلاثة، سعيد بن المسيب وكان أفقه الناس، وعروة بن الزبير وكان بحراً لا تكدره الدلاء، وعبيد الله بن عبد الله، وكنت لا أشاء أن أقع منه على علم ما لا أجد عند غيره إلا وقعت.

وقال أيضاً (ص ۱/۲۳۸): حدثني سالم ابن شبيب حدثنا عبد الرزاق أخبرنا معمر عن الزهری قال: إن كنت لآتي باب عروة وأرجع إعظاماً له، ولو شئت أن أدخل عليه فدخلت. دليل خامس: امام الحدیث ابوالحسن علی بن عمر الدارقطنی نے کتاب الاستدراکات میں صحیح بخاری و مسلم کی جن روایتوں پر نقد کیا ہے وہاں یہ علت ملحوظ نہیں رکھی ہے کہ زہری نے عروہ سے نہیں سنا ہے، ورنہ سینکڑوں روایتیں دارقطنی کو قابل اعتراض مل جاتیں۔

ہاں ایک حدیث حضرت عائشہؓ نے نقل کی ہے ”أن أم حبيبة استحیضت سبع سنين“، ابن شہاب زہری یہ حدیث عروہ اور عمرہ سے نقل کرتے ہیں، کہیں تو صرف عروہ کو ذکر کرتے ہیں اور کبھی عمرہ کو اور کبھی دونوں کو، اس کے بعض طرق میں ”عن عروة عن عمرة“ واقع ہوا ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ روایت زہری عمرہ سے بواسطہ عروہ نقل کرتے ہیں، محققین کی رائے ہے کہ یہ وہم ہے اور زہری جیسے عروہ سے نقل کرتے ہیں عمرہ سے بھی بلا واسطہ نقل کرتے ہیں۔

قال الحافظ (ص ۱/۴۴۳): والمحفوظ أن الزهری رواه عن شيخين عروة وعمرة كلاهما

عن عائشة<sup>رض</sup>، پھر آگے لکھتے ہیں: قال الدارقطنی: هو صحيح من رواية الزهري عن عروة وعمرة جميعاً، اب اگر زہری نے عروہ سے نہ سنا ہوتا تو روایت کی صحت کا کیا سوال پیدا ہوتا؟ ابن ابی حاتم نے کتاب المراسیل میں زہری عن عروہ کا تذکرہ نہیں کیا ہے بلکہ فرماتے ہیں (ص ۱۹۱): قال أبی: والزهري لا يثبت له سماع من المسور بن مخرمة يدخل بينه وبينه سليمان بن يسار وعروة بن الزبير -

دلیل سادس: وہ روایات جو بخاری شریف میں آئی ہیں اور زہری ان کو عروہ سے نقل کرتے ہیں، حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں ان پر نقد نہیں کیا ہے، اگر زہری کا سماع عروہ سے حافظ کے نزدیک ثابت نہ ہوتا تو حافظ ان پر انقطاع کا الزام لگاتے، بلکہ حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں عروہ کو زہری کے مشائخ یعنی اساتذہ میں شمار کیا ہے۔ قصہ افک کی طویل حدیث بخاری شریف میں مروی ہے، امام بخاری نے وہ حدیث متعدد جگہ تخریج کی ہے، تین جگہ کتاب الشہادات، کتاب المغازی اور کتاب التفسیر میں مفصل اور باقی مواضع میں مختصر، کتاب التفسیر میں فرماتے ہیں: حدثنا يحيى بن بكير حدثني الليث عن يونس عن ابن شهاب قال: أخبرني عروة بن الزبير وسعيد بن المسيب وعلقمة بن وقاص وعبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود عن حديث عائشة<sup>رض</sup> اس کے بعد مفصل قصہ ہے۔

حافظ ابن حجر ترجمۃ الباب پر کلام کرنے کے بعد لکھتے ہیں (ص ۶۸/۱۰) ثم ساق المصنف - ای البخاری - حديث الافك بطوله من طريق الليث عن يونس ابن يزيد عن الزهري عن مشائخه الأربعة۔

دلیل خامس میں حافظ کا قول ”انّ الزهري رواه عن شيخين عروة وعمرة“ گزر چکا ہے، امام بخاری نے کسوف شمس کی حدیث باب خطبة الامام في الكسوف میں بروایت زہری عروہ سے نقل کی ہے، اس میں آگے چل کر ”فقلت لعروة“ واقع ہوا ہے، حافظ ابن حجر فرماتے ہیں (ص ۱۸۸/۳): قوله: ”فقلت لعروة“ هو مقول الزهري۔

دلیل سابع: آخر میں یہ عرض ہے کہ حافظ ابن حجر نے تہذیب التہذیب میں جو عبارت نقل کی ہے اس میں سقوط واقع ہو گیا ہے جیسا کہ ابتداء جواب ہی میں تنبیہ کر دی گئی ہے۔

حافظ کا تہذیب کا کلام ابن ابی حاتم کی کتاب المراسیل سے منقول ہے، اس میں زہری کے عروہ سے سننے کا انکار

منقول نہیں ہے، بلکہ حبیب بن ابی ثابت کے عروہ سے سننے کا انکار منقول ہے، اصل عبارت یہ ہے:

قال أبی: الزهری لم یسمع من أبان بن عثمان شیئاً لَّا أَنَّهُ لم یدرکہ بل أدرکہ وأدرک من هو أكبر منه ولكن لَّا یثبت له السماع منه، كما أن حبیب بن أبی ثابت لَّا یثبت له السماع من عروہ بن الزبیر وهو قد سمع ممن هو أكبر منه، غیر أن أهل الحدیث قد اتَّفَقوا علی ذلك، واتفق أهل الحدیث علی شیئ یكون حجَّة، انتهى - کتاب المراسیل (ص ۱۹۲)

بندہ محمد یونس عفی عنہ

۱۲ شوال المکرم ۱۴۰۱ھ



”النکاح من سنّتی، فمن رغب عن سنّتی فلیس منّی“،

کہاں ہے؟

**سوال:**

”النکاح من سنّتی، فمن رغب عن سنّتی فلیس منّی“، کہاں ہے اور اس کی سند کا کیا حال ہے؟  
محمد اسماعیل، ۲۴ پرگنہ، بنگال

**الجواب:**

یہ حدیث اس لفظ سے کتب حدیث میں موجود نہیں ہے، البتہ ابن ماجہ میں (ص ۱۳۴) حضرت عائشہؓ کی حدیث میں ”النکاح من سنّتی، فمن لم یعمل بسنّتی فلیس منّی“، آیا ہے، لیکن اس کی سند ضعیف ہے، اس کا ایک راوی عیسیٰ بن میمون المدنی مولی القاسم بن محمد ہے، وہ ضعیف ہے۔

محمد یونس عفی عنہ

۱۳۹۷/۵/۲۴ھ



## ۱۵ شعبان کا قیام اور روزہ مستحب ہے یا بدعت؟

**سوال :**

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مندرجہ ذیل مسئلہ میں علماء تحقیق کی کیا رائے ہے؟

شعبان کی ۱۵ تاریخ یعنی شب برأت کو روزہ رکھنا ہم مستحب سمجھتے ہیں اور امت کا ایک بڑا طبقہ اس پر عمل کرتا چلا آرہا ہے، مگر ایک غیر مقلد عالم اس روزہ کو بدعت اور معصیت قرار دیتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ شعبان کی ۱۳/۱۴ تاریخوں کے ساتھ ۱۵ تاریخ کو ملا کر تین روزے ایام بیض کے بنائے جائیں تو درست ہے، ورنہ صرف ۱۵ تاریخ کا ایک روزہ ممنوع اور بدعت ہوگا۔

مشکوٰۃ شریف (ص ۱۱۵) پر حضرت علیؑ سے ان الفاظ کے ساتھ جو روایت آئی ہے: ”اذا كانت ليلة النصف من شعبان فقوموا ليلها وصوموا نهارها“، الحدیث۔ اور صاحب مشکوٰۃ نے اس روایت کو ابن ماجہ سے لیا ہے اس روایت کو غیر مقلد عالم موضوع بتاتے ہیں، اور دلیل میں ترمذی کے شارح مولانا عبدالرحمن مبارکپوریؒ (جو خود بھی غیر مقلد تھے) کی تصنیف تحفۃ الاحوذی کی (ص ۵۳/۲) پر آئی ہوئی یہ عبارت پیش کرتے ہیں:

وفی سندہ أبو بکر بن عبد اللہ بن محمد بن أبی سبرة القرشی العامری المدنی، وقیل: اسمہ عبد اللہ، وقیل: محمد، وقد ینسب إلی جدّه، رموه بالوضع، الخ۔ اور فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ کی روایت بالا میں ابو بکر بن عبد اللہ راوی واضح الحدیث تھا اس لئے یہ روایت موضوع ٹھہری، پس شب برأت کا روزہ ثابت بالحدیث نہیں، اس لئے اب یہ روزہ بدعت ہے۔

اب دریافت طلب یہ امور ہیں:

- (۱) کہ روایت مذکورہ موضوع ہے یا ضعیف؟
- (۲) ضعیف اور موضوع روایتوں کا اعمال میں کیا حکم ہے؟
- (۳) ابو بکر بن عبد اللہ راوی کیا متفق علیہ واضح الحدیث تھے؟
- (۴) صاحب تحفۃ الاحوذی کی تحقیق کیا صحیح ہے؟
- (۵) شب برأت کا روزہ کیا بدعت ہے؟

## جواب :

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(۱) حدیث مذکور ابن ماجہ (ص ۱۰۰) اور بیہقی نے شعب الایمان میں تخریج کی ہے:

قال ابن ماجه (ص ۱۰۰) باب ما جاء في ليلة النصف من شعبان، حدثنا الحسن بن علي الخلال ثنا عبد الرزاق أنبأنا ابن أبي سبرة عن إبراهيم بن محمد عن معاوية بن عبد الله بن جعفر عن أبيه عن علي بن أبي طالب قال: قال رسول الله ﷺ: "إذا كانت ليلة النصف من شعبان فقوموا ليلها وصوموا نهارها، فإن الله ينزل فيها لغروب الشمس إلى سماء الدنيا فيقول: ألا من مستغفر فأغفر له، ألا مسترزق فأرزقه، ألا مبتلى فأعافيه، ألا كذا، ألا كذا، حتى يطلع الفجر"، قال السيوطي في الدر المنثور (ص ۲۶/۶): أخرجه ابن ماجه والبيهقي في شعب الایمان۔

قال الزبيدي في الإتحاف (ص ۳۲۵/۳): وأخرجه عبد الرزاق في مصنفه، قلت: لم أجده في المصنف، وقد ترجم في مصنفه في كتاب الصوم (ص ۳۱۶/۲) باب النصف من شعبان، ولم يذكر فيه هذه الرواية، قال العراقي في تخريج الأحياء (ص ۱۸۲/۱): إسناده ضعيف، وأشار إليه المنذرى في ترغيبه (ص ۲۲۹/۲) إذ صدره بلفظة: 'رؤى' ولم يذكر الكلام في آخره بتصحيح ولا تحسين، قال في مقدمة الترغيب: فيكون للإسناد الضعيف دلالتان، تصديره بلفظة: 'رؤى' وإهمال الكلام عليه في آخره، وقال السندي (ص ۲۱۷/۱) في الزوائد: إسناده ضعيف لضعف ابن أبي سبرة، قال فيه أحمد وابن معين: يضع الحديث، ۵۔

اس حدیث کا دار و مدار ابراہیم بن محمد اور اس کے تلمیذ ابو بکر بن ابی سبرہ پر ہے، ابراہیم بن محمد کون ہے؟ کوئی قطعی بات نہیں کہی جاسکتی ہے، ظاہر تو یہ ہے کہ یہ ابراہیم بن محمد بن ابی یحییٰ الاسلمی ہے، اور محتمل ہے کہ کوئی اور ہو۔

ابن ابی حاتم (ص ۲۲۵/۱) نے اپنے والد ابو حاتم الرازی سے ایک راوی کا تذکرہ کیا ہے فرماتے ہیں:

إبراهيم بن محمد بن علي بن عبد الله بن جعفر بن أبي طالب الهاشمي روى عن أبيه، روى عنه سعد بن زياد أبو عاصم مولى بني هاشم وابن عيينة ويعقوب بن عبد الرحمن الإسكندراني، حافظ جمال الدين المزني فرماتے ہیں: 'كأنه هو'، یعنی راوی حدیث غالباً وہی راوی ہے جس کا

تذکرہ ابن ابی حاتم نے کیا ہے، ابن حبان نے اس کو کتاب الثقات میں ذکر کیا ہے۔

حافظ شمس الدین الذہبی نے میزان الاعتدال میں دونوں احتمال ذکر کئے ہیں، فرماتے ہیں: ابراہیم بن محمد عن بعض التابعین وهو معاویة بن عبد الله بن جعفر عن أبيه في ليلة النصف وعنه ابن عيينة وأبو بكر بن أبي سبرة، فإن كان إبراهيم بن محمد بن علي بن عبد الله بن جعفر بن أبي طالب فقال فيه ابن أبي حاتم: روى عن أبيه وعنه سعد بن زياد وابن عيينة ويعقوب بن عبد الرحمن، ولعله ابن أبي يحيى، وإلا فليس بالمشهور، انتهى۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں: أظنه ابن أبي يحيى وهو من أقران ابن أبي سبرة، انتهى۔

احقر کا گمان بھی یہی ہے کہ یہ راوی ابراہیم بن محمد بن ابی یحییٰ الاسلمی ہے، اگر دوسرا ہے جس کا اوپر ذکر ہو چکا تو اس کو ابن حبان نے کتاب الثقات میں ذکر کیا ہے، اور اگر ابن ابی یحییٰ ہے تو یہ راوی جمہور علماء کے نزدیک مجروح متروک اور متہم بالکذب ہے۔

صرف امام شافعی، حمدان بن محمد الاصفہانی، ابوسعید احمد بن محمد بن سعید الشہیر با بن عقدة اور ابواحمد عبداللہ بن عدی نے اس کی تقویت کی ہے۔

امام شافعی فرماتے ہیں: لأن يخرّ إبراهيم من بعد أحب إليه من أن يكذب، وكان ثقة في الحديث۔

ابواحمد بن عدی فرماتے ہیں: سألت أحمد بن محمد بن سعيد يعني بن عقدة فقلت له: تعلم أحداً أحسن القول في إبراهيم غير الشافعي؟ فقال: نعم، حدثنا أحمد بن يحيى الأودي سمعت حمدان بن محمد الأصبهاني قلت: أتدين بحديث إبراهيم بن أبي يحيى؟ قال: نعم، قال لي أحمد بن محمد بن سعيد: نظرت في حديث إبراهيم كثيراً وليس بمنكر الحديث۔

ابن عدی کہتے ہیں وهذا الذي قاله كما قال، وقد نظرت أنا أيضاً في حديثه الكثير فلم أجد فيه منكراً إلا عن شيوخ يحتملون، وإنما يروى المنكر من قبل الراوى عنه أو من قبل شيخه، وهو في جملة من يكتب حديثه۔

لیکن ابن عدی نے محمد بن عبد الرحمن بن ابی جابر البیاضی کے ترجمہ میں ان کو ضعیف کہا ہے، اور محققین علماء نے اس کو مجروح قرار دیا ہے۔

یحییٰ القطان، علی بن المدینی، یحییٰ بن معین کہتے ہیں: 'کذاب'، بشر بن المفضل کہتے ہیں: سألت فقهاء أهل المدينة فكلهم يقولون كذاب، امام بخاری فرماتے ہیں: تركه ابن المبارك والناس، امام نسائی، دارقطنی، یعقوب بن سفیان الفسوی کہتے ہیں: متروك الحدیث، یحییٰ القطان کہتے ہیں: سألت مالكا عنه أكان ثقة؟ قال: لا ولا ثقة في دينه، یحییٰ بن معین اور نسائی کہتے ہیں: ليس بثقة، بلکہ حافظ ابن عبدالبر نے کتاب التمهید میں لکھا ہے: أجمعوا على تجريح ابن أبي يحيى إلا الشافعي، اهـ۔

حافظ ابن حجر تقریب التہذیب میں فرماتے ہیں: متروك، اور ان کے تمیز ابو بکر بن عبداللہ بن محمد بن ابی سبرۃ القرشی اپنی کنیت کے ساتھ مشہور ہیں، امام احمد (ص ۱۷۸/۱) امام بخاری (ص ۹) ابو بشر الدولابی (ص ۱۲۱) خلیفہ بن خیاط (ص ۴۳۷) ابن حبان اور ابو بکر الخطیب (ص ۱۳۶/۱۴) نے ان کا کوئی نام نہیں بتایا، ابو احمد الحاکم اور ابو محمد بن ابی حاتم (ص ۳۰۶/۳ ق ۲) ابوسعدا السمعانی (ص ۵۹/۷) کہتے ہیں کہ ان کا نام محمد ہے،

خطیب بغدادی کہتے ہیں محمد ان کے بھائی کا نام ہے، حافظ ذہبی نے میزان الاعتدال میں ان کا نام عبداللہ لکھا ہے، یہی حافظ ابن حجر نے تہذیب التہذیب میں بعض علماء سے نقل کیا ہے، اپنے زمانہ کے مشہور علماء اور اہل فتویٰ میں شمار ہوتے تھے، قال مصعب الزبیری: كان من علماء قریش ولاء المنصور القضاء، كذا نقله الخطيب (ص ۳۶۸/۱۴) یعقوب بن سفیان الفسوی نے اپنی تاریخ (ص ۶۸۵/۱) میں امام مالک سے نقل کیا ہے: قال: لما لقيت أبا جعفر قال لي: يا مالک! من يفتي بالمدينة من المشيخة؟ قال: قلت: يا أمير المؤمنين! ابن أبي ذئب وابن أبي سلمة وابن أبي سبرة۔

خطیب نے حارث بن محمد بن سعد سے نقل کیا ہے کان كثير العلم والسماع والرواية، ولي قضاء مكة لزياد بن عبد الله وكان يفتي بالمدينة، امام ابوداؤد فرماتے ہیں: كان مفتي أهل المدينة۔ لیکن اس علم وفضل اور تفقہ کے باوجود نقل احادیث میں ان کا کوئی مقام نہیں ہے، تمام اہل فن ان کی تضعیف اور ان کے غیر معتبر ہونے پر یک زبان ہیں۔

امام الجرح والتعديل یحییٰ بن معین سے مختلف الفاظ ان کی تضعیف کے متعلق نقل کئے جاتے ہیں، قال فی روایة: عبد الله بن شعيب ضعيف الحديث، وقال فی روایة العباس الدوري ومعاوية بن صالح: ليس حديثه بشيء، وقال فی روایة ابن أبي مریم: ليس بشيء۔

وقال علی بن المدینی: کان ضعیفاً فی الحدیث، وقال مرة: کان منکر الحدیث، وهو عندی نحو ابن أبی یحییٰ، وقال الجوزجانی: یضعف حدیثه۔

وقال البخاری فی الکنی (ص ۹) والضعفاء الصغیر (ص ۱۲۲): ضعیف، وقال فی التاریخ الصغیر (ص ۱۸۴/۲): منکر الحدیث، وقال النسائی فی الضعفاء والمتروکین (ص ۱۱۵) وعبد الحق فی أحكامه: متروک الحدیث۔

وقال أبو إسحاق الحرابی: غیره أوثق منه، وقال أبو أحمد الحاكم: لیس بالقوی عندهم، وقال البزار: لیس الحدیث، وقال أبو بکر المروزی عن أحمد بن حنبل: لیس هو بشیء۔

وقال عبد الله بن أحمد فی العلیل (ص ۱۷۸): سمعت أبی: أبو بکر بن أبی سبرة یضع الحدیث، ثم قال: قال حجاج: قال لی أبو بکر السبری: عندی سبعون ألف حدیث فی الحلال والحرام، قال أبی: ولس حدیثه بشیء، کان یکذب ویضع الحدیث۔

وقال ابن أبی حاتم: حدثنا صالح بن أحمد بن حنبل قال أبی: ابن أبی سبرة یضع الحدیث، وقال ابن عدی: عامة ما یرویه غیر محفوظ، وهو من جملة من یضع الحدیث۔

وقال أبو حاتم بن حبان البستی (ص ۱۴۷/۳): کان ممن یروی الموضوعات عن الأثبات، لا یحلّ كتابة حدیثه ولا الاحتجاج به بحال، وکذا قال السمعانی فی أنسابه تبعاً لابن حبان من غیر تصریح باسمه كما هو عادته فی الأنساب ینقل كثيراً کلام ابن حبان ولا ینسب إلیه، وقال الحاكم أبو عبد الله: یروی الموضوعات عن الأثبات، وقال الذهبی فی المغنی: کذب ابن حنبل، وقال فی کنی المغنی: ترکوه، وقال الحافظ ابن حجر فی التقریب: رموه بالوضع، وقال مصعب الزبیری کان عالماً، اه۔

موصوف کے متعلق محدثین ناقدین کے زبان و قلم سے بارہ الفاظ نکلے ہیں،

(۱) لیس الحدیث، قاله البزار۔

(۲) لیس بالقوی عندهم، قاله أبو أحمد الحاكم۔

(۳) یضعف حدیثه، قاله الجوزجانی۔

(۴) غیره أوثق منه، قاله الحرابی۔



(۵) ضعیف الحدیث، قالہ ابن المدینی و ابن معین و البخاری۔

(۶) لیس ہشیء، قالہ ابن معین، لیس ہو ہشیء، لیس حدیثہ ہشیء، قالہما أحمد۔

یہ تینوں کلمات متقارب بلکہ اول دونوں تو ایک ہی ہیں، فرق یہ ہے کہ ایک میں ضمیر مظہر کا ذکر ہے اور دوسرے میں نہیں، اور تیسرا پہلے دونوں کے معنی میں ہے اس لئے کہ کسی کی حدیث کا بے اعتبار ہونا خود اسکے بے اعتبار ہونے کی دلیل ہے، اس لئے تینوں کلمات ایک ہی درجہ میں رکھے گئے۔

(۷) منکر الحدیث، قالہ علی بن المدینی و البخاری۔

(۸) متروک الحدیث، قالہ النسائی و عبد الحق۔

(۹) لَا تحلّ کتابة حدیثہ۔

(۱۰) وَلَا الاحتجاج بہ، قالہما ابن حبان۔

(۱۱) کان یکذب، قالہ الامام أحمد۔

(۱۲) یضع الحدیث، قالہ أحمد، ونحوہ قول ابن عدی ہو فی جملة من یضع الحدیث،

وقول ابن حبان والحاکم یروی الموضوعات عن الأثبات۔

راوی مذکور کی روایت کا مقام تو اسکے متعلق ناقدین کے الفاظ مذکورہ سے خود متعین ہو جاتا ہے، لیکن مزید وضاحت کے لئے یہ سمجھنا چاہئے کہ حضرات محدثین نے جرح و تعدیل کے الفاظ کی شدت و خفت کے پیش نظر ان کے مختلف درجات و مراتب متعین کئے ہیں،

## مراتب جرح

یہاں جرح کے درجات ذکر کئے جاتے ہیں:

ابن ابی حاتم (ص ۱۳۷ ق ۱) اور ان کے اتباع میں حافظ ابن صلاح (ص ۱۵۹) اور امام نووی (ص ۳۴۵)

نے چار مراتب ذکر کئے ہیں، اور حافظ ذہبی نے مقدمة میزان الاعتدال (ص ۱۴) اور حافظ عراقی نے الفیہ

اور اسکی شرح التبصرة والتذکرة (ص ۱۱۱) اور مقدمة ابن صلاح کی شرح التقیید والایضاح میں پانچ

مراتب، اور حافظ سخاوی نے الفیہ عراقی کی شرح فتح المغیث (ص ۳۴۳) اور شیخ الاسلام زکریا الانصاری

نے فتح الباقی (ص ۲۱۰) میں چھ مراتب ذکر کئے ہیں، سخاوی نے (ص ۳۴۷) حافظ ذہبی کی بعض دیگر

تالیفات سے چھ ہی مراتب نقل کئے ہیں، حافظ ابن حجر نے ایک درجہ کا اضافہ کیا جو مذکورہ بالا حضرات نے ذکر نہیں کیا

ہے اس کو لے لیا جائے تو سات مراتب ہو جاتے ہیں جیسا کہ آگے آرہا ہے۔

پھر ابن ابی حاتم، ابن صلاح اور نووی نے ترتیبِ عروجی رکھی ہے اور ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف چلے ہیں، حافظ عراقی نے التقیید میں تو اسی پر عمل کیا ہے، لیکن الفیہ اور اسکی شرح میں ترتیبِ نزولی رکھی ہے اور اعلیٰ سے ادنیٰ کی طرف چلے ہیں، حافظ ذہبی نے میزان الاعتدال میں اسی پر عمل کیا ہے۔

مناب معلوم ہوتا ہے کہ ترتیبِ عروجی کے مطابق ان مراتب کو مختصر طور پر یہاں ذکر کر دیا جائے تاکہ بصیرت میں اضافہ ہو۔

مرتبہ اولیٰ تعدیل کے قریب تر جرح کے سب سے نرم الفاظ جیسے لَیِّن الحدیث، قال ابن ابی حاتم (ص ۳۷) إذا أجابوا فی الرجل بلیّن فهو ممن یکتب حدیثه وینظر فیہ اعتباراً، وقال حمزة السهمی لأبى الحسن الدارقطنی: إذا قلت: 'فلان لَیِّن' أیش ترید به؟ قال: لا یكون ساقطاً متروک الحدیث، ولكن یكون مجروحاً بشئ لا یسقط عن العدالة۔

حافظ عراقی نے اس مرتبہ میں التبصرة والتذكرة (ص ۲/۱۲) میں متعدد الفاظ ذکر کئے ہیں جیسے فلان ضَعْف، فی حدیثه ضعف، فیہ مقال، لیس بعمدة، لیس بحجة، لیس بالمتین، وغیرہ، حافظ ذہبی نے اپنی بعض تالیفات میں اور سخاوی نے شرح الالفیہ (ص ۳۴۶) میں اسی میں غیرہ اوثق منه کو لیا ہے، حافظ ذہبی نے یُضعف، فیہ ضعف، لا یحتجّ به کو بھی اس میں ذکر کیا ہے، اور ذہبی نے میزان میں اور عراقی نے الفیہ اور شرح الفیہ میں لیس بالقوی بھی اسی درجہ میں شمار کیا ہے، لیکن دوسرے حضرات نے دوسرے مرتبہ میں شمار کیا ہے۔

مرتبہ ثانیہ پہلے سے شدید ہے جیسے لیس بالقوی، قال ابن ابی حاتم وتبعه ابن الصلاح (ص ۱۶۰) والنووی: إذا قالوا: لیس بالقوی فهو بمنزلة الأولى فی کتبه حدیثه إلا أنه دونه، قال السیوطی فی التدریب (ص ۳۴۶) فهي أشدّ فی الضعف، وقال: یکتب حدیثه، ای للاعتبار، قال الدارقطنی فی سعید بن یحییٰ بن ابی سفیان الحمیری الذی أخرج له البخاری حدیثاً واحداً فی التفسیر: وکذا روی له الترمذی حدیثاً واحداً، کان متوسط الحال و لیس بالقوی۔

مرتبہ ثالثہ ثانیہ سے اشد ہے جیسے مضطرب الحدیث، واہ، ضَعْفُوہ، ابن ابی حاتم اور ان کے متبعین

نے اسی مرتبہ میں ضعیف الحدیث کو ذکر کیا ہے، قال ابن ابی حاتم: إذا قالوا: ضعیف الحدیث فهو دون الثانی، لا يُطرح حدیثه بل يعتبر به، حافظ عراقی نے اسی مرتبہ میں فلان منکر الحدیث، أو لا یحتج به، کو بھی ذکر کیا ہے، الفیہ کے شارحین علامہ سخاوی، شیخ الاسلام زکریا الانصاری اور شارح تقریب علامہ سیوطی (ص ۳۲۶) نے ان کی موافقت کی ہے، لیکن حافظ ابن حجر کی رائے ہے کہ منکر الحدیث ضعیف سے اشد ہے، یہی بندہ کا بھی خیال ہے۔

مرتبہ رابعہ ثالثہ سے اشد ہے جیسے ضعیف جداً، واهٍ بمرّة، ردّ حدیثه، ردّوا حدیثه، مطرح، مطرح الحدیث، حافظ عراقی نے شرح الفیہ اور علامہ سیوطی نے اسی میں لیس ہشٹی کو ذکر کیا ہے، حافظ سخاوی (ص ۳۲۵ ج ۱) کہتے ہیں وهو المعتمد، سخاوی نے اسی درجہ میں لا یکتب حدیثه، ولا یحلّ کتابة حدیثه، ولا تحلّ الروایة عنه کو ذکر کیا ہے۔

مرتبہ خامسہ درجات سابقہ سے اشد ہے جیسے متّهم بالكذب، ذاهب الحدیث، هالك، لیس بثقة، وغیرہ، عراقی اور ان کے تبعین نے اسی درجہ میں متروک الحدیث بھی شمار کیا ہے، وأخرج ابن ابی حاتم (ص ۱۳۱ / ۱) والرامهرمزی فی المحدث الفاصل (ص ۴۱۰) والحاكم فی علوم الحدیث (ص ۷۷) والخطیب فی الکفایة (ص ۱۹۳) عن عبد الرحمن بن مهدی قال: قيل لشعبة: متى يُترك حدیث الرجل؟ قال: إذا حدّث عن المعروفین ما لا يعرفه المعروفون فأكثر، وإذا أكثر الغلط، وإذا اتّهم بالكذب، وإذا روى حديثاً غلطاً مجتمعاً عليه فلم يتّهم نفسه فتركه، طرح حدیثه، وما كان غیر ذالك فارو عنه۔

وقال يعقوب بن سفيان في تاريخه (ص ۲ / ۱۹۱): ومن طريقه أخرجه الخطيب في الكفاية (ص ۱۲۶) وابن الصلاح في علوم الحدیث (ص ۱۶۰): سمعت أحمد بن صالح وذكر مسلمة بن علي قال: لا يترك حدیث رجل حتى يجتمع الجميع على ترك حدیثه، قد يقال: فلان ضعیف، قال: فأما أن نقول فلان متروک فلا، إلا أن يجتمع الجميع على ترك حدیثه۔

وقال الرامهرمزی (ص ۴۰۶) حدثنا الساجی ثنا أبو موسى قال سمعت عبد الرحمن بن مهدی يقول: المحدثون ثلثة، رجل حافظ متقن فهذا لا یختلف فيه، وآخر یوهم والغالب علی حدیثه الصّحة فهذا لا یترك حدیثه، والآخر موهم والغالب علی حدیثه الوهم، فهذا متروک

الحديث، وقال ابن حبان: من غلب خطاه على صوابه استحقَّ الترك (تهذيب ۶/۳۹۸).

مرتبہ سادسہ خامسہ سے اشد ہے جیسے کذاب، وضاع، دجال، يضع الحديث، یکذب، وضع حدیثاً۔

مرتبہ سابعہ سب سے اشد ہے جیسے اکذب الناس، اليه المنتهى في الوضع، ركن من أركان الكذب۔

قال الحافظ ابن حجر في نزهة النظر في توضيح نخبة الفكر (ص ۱۵۴) للجرح مراتب، أسوأها الوصف بما دلّ على المبالغة فيه، وأصرح ذلك التعبير بأفعل كأكذب الناس وكذا قولهم اليه المنتهى في الوضع أو هو ركن الكذب ونحو ذلك، انتهى۔ یہ آخری درجہ حافظ ابن حجر نے اضافہ کیا ہے اور ان کے تلامذہ علامہ سخاوی، شیخ الاسلام زکریا الانصاری نے ان کا اتباع کیا ہے، پھر ان حضرات نے پہلے اور دوسرے مرتبہ کے الفاظ کو ایک ہی درجہ میں رکھا ہے، اس لئے ان کے یہاں چھ مراتب ہوتے ہیں، اسی لئے سخاوی، زین زکریا نے چھ ہی مراتب لکھے ہیں، اور ابن ابی حاتم نے الگ الگ شمار کیا ہے، یہاں انہیں کا اتباع کیا گیا ہے اس لئے سات مراتب ہو گئے۔

مراتب ثلاثہ اولی (جو عراقی وغیرہ کے نزدیک ہیں) کی روایات متابعات و شواہد میں معتبر ہوں گی کما صرح بہ ابن ابی حاتم و ابن الصلاح و النووی و العراقی و السخاوی و الزین زکریا و السیوطی و غیرہم۔ (فائدہ) قال ابن حجر في شرح النخبة (ص ۲۶): اعلم أن تتبع الطرق من الجوامع والمسانيد والأجزاء لذلك الحديث الذي يظن أنه فرد ليعلم هل له متابع أم لا؟ هو الاعتبار، وقول ابن الصلاح معرفة الاعتبار والمتابعات والشواهد قد يوهم أن الاعتبار قسيم لهما وليس كذلك، بل هو هيئة التوصل إليهما، انتهى۔

باقی مراتب اربعہ اخیرہ کی روایات کا کسی درجہ میں اعتبار نہیں ہے، نہ استدلال ہی کیا جاسکتا ہے اور نہ تائید و تقویت ہی حاصل کی جاسکتی ہے، حافظ عراقی مرتبہ رابعہ و خامسہ و سادسہ کے متعلق لکھتے ہیں (ص ۲/۱۱) کل من قيل فيه ذلك من هذه المراتب الثلاث لا يحتج بحديثه ولا يستشهد به ولا يعتبر به، اھ۔

یہی حکم مرتبہ سابعہ کا بھی ہوگا اس لئے کہ وہ سب سے اشد ہے، لہذا چاروں مرتبوں کا ایک ہی حکم ہوگا، وقد صرح به العلامة السخاوی (ص ۱/۳۲۶) و شیخ الإسلام زکریا الأنصاری (ص ۳/۱۲)۔

## اقسام ناقدین

اسی طرح ناقدین رجال بھی مختلف اقسام کے ہیں، بعض تشدد اور بعض نرم اور بعض معتدل ہیں، علی بن المدینی، یحییٰ بن معین، نسائی، ابن حبان تشددین میں شمار کئے جاتے ہیں اور جوز جانی اہل کوفہ کے بارے میں تشدد ہیں۔ یحییٰ بن معین اور علی بن المدینی کے تعنت و تشدد کی حافظ ابن حجر نے مقدمہ فتح الباری میں تصریح کی ہے، اور نسائی، ابن حبان کے تشدد کو حافظ ذہبی اور حافظ ابن حجر نے ذکر کیا ہے، ابراہیم جوز جانی کا تشدد اہل کوفہ کے بارے میں مشہور ہے، حافظ ابن حجر نے تہذیب التہذیب میں کئی جگہ اس پر تشبیہ کی ہے، ایک جگہ تو صاف لکھ دیا ہے

أما الجوز جانی فلا عبرة بحطه على الكوفيين، انتهى -

ترمذی و حاکم تساہل شمار کئے جاتے ہیں اور امام احمد وغیرہ معتدل،

قال السنخاوی (ص ۳۲۵/۳): قد قسم الذهبی من تکلم فی الرجال أقساماً:

فقسم تکلموا فی سائر الرواة کابن معین وأبی حاتم،

وقسم تکلموا فی کثیر من الرواة کمالک وشعبة،

وقسم تکلموا فی الرجل بعد الرجل کابن عیینة والشافعی-

قال: والکل علی ثلاثة أقسام أيضاً:

قسم منهم متعنت فی التجريح مثبت فی التعديل، یغمز الراوی بالغلطین والثلاث، فهذا

إذا وثق شخصاً فعصّ علی قوله بنواجدک وتمسک بتوثيقه، وإذا ضعف رجلاً فانظر هل

وافقه غیره علی تضعیفه؟ فإن وافقه ولم یوثق ذالک الرجل أحد من الحدّاق فهو ضعيف، وإن

وثقه أحد فهذا هو الذي قالوا لا یقبل فيه الجرح إلا مفسراً، یعنی لا یکفی فيه قول ابن معین مثلاً

هو ضعيف ولم یبین سبب ضعفه، ثم یجیی البخاری وغیره یوثقه، ومثل هذا یختلف فی

تصحیح حدیثه وتضعیفه،

وقسم منهم متسامح کالترمذی والحاکم،

وقسم معتدل کأحمد والدارقطنی وابن عدی، انتهى -

راوی ابن ابی سبرہ

اب یہ امر غور طلب ہے کہ اس حدیث کے راوی ابن ابی سبرہ کے اندر ساتویں مرتبہ کے علاوہ باقی سارے مراتب جرح پائے جاتے ہیں، اور یہ بھی نہیں کہا جاسکتا ہے کہ اس راوی پر تشددین نے کلام کیا ہے، اس لئے کہ تینوں قسم کے ناقدین نے کلام کیا ہے اور کذب، وضع کا الزام تشدد و متساہل و معتدل سبھی قسم کے لوگوں نے لگایا ہے، نیز تشددین کا کلام وہاں محل غور ہوتا ہے جہاں کوئی دوسرا ناقدین مخالفت کرے، اور اگر موافقت کرے پھر تو نقد اور قوی ہو جاتا ہے اور جس راوی پر کذب و وضع کا الزام لگایا گیا ہو اس کی روایت ناقابل اعتبار ہوگی اور عمل کے لائق نہیں ہوگی، کیونکہ باب عمل میں کسی حدیث کے مقبول ہونے کی چھ شرائط ہیں

۱۔ اتصال السند، ۲۔ والعدالة، ۳۔ والضبط، ۴۔ نفی الشذوذ، ۵۔ نفی العلة القادحة، ۶۔ العاضد عند الاحتجاج إليه، كما في شرح الألفية للعلامة السنخاوى (ص ۹۳ / ۱) والذين ذكرها الأنصاري (ص ۱۱۲ / ۱)۔

اس روایت میں عدالت بھی مفقود ہے اور کوئی عارضہ یعنی مقوی و مؤید تابع یا شاہد بھی نہیں ہے، اس لئے کہ احياء ليلة النصف من شعبان کے متعلق اگرچہ بعض روایتیں ملتی ہیں جیسا کہ آگے آرہا ہے لیکن صوم نصف شعبان کی اس کے علاوہ اور کوئی روایت نہیں ہے، ایک روایت آگے آرہی ہے جس میں صوم کا ذکر ہے لیکن وہ موضوع ہے، اور علت قادحہ بھی موجود ہے کہ اس کا راوی بالاتفاق مجروح ہے اور ائمہ فن نے اس پر شدید جرح کی ہے، کذب اور وضع حدیث کا الزام لگایا ہے، اور جس حدیث کا راوی کاذب ہو متہم بالوضع ہو وہ موضوع کہلاتی ہے، حافظ ابن حجر طعن فی الراوی کے اسباب عشرہ لکھتے ہوئے شرح النخبة (ص ۸۰) میں لکھتے ہیں:

فالتعنع بكذب الراوى فى الحديث النبوى هو الموضوع، والحكم عليه بالوضع إنما هو بطريق الظنّ الغالب لا بالقطع، إذ قد يصدق الكذب، لكن لأهل العلم بالحديث ملكة قوية يميزون بها ذلك، وإنما يقوم بذلك منهم من يكون اطلاعه تاماً، وذهنه ثاقباً، وفهمه قوياً، ومعرفته بالقرائن الدالة على ذلك متمكنة، اهـ۔

اب نتیجہ کے طور پر یہ بات نکلتی ہے کہ یہ روایت اگرچہ قطعی طور پر موضوع نہ کہی جاسکے لیکن بطریق ظن غالب اس کو موضوع کہا جاسکتا ہے، اور موضوع روایت سے بالاجماع کوئی حکم شرعی ثابت نہیں ہوتا ہے، اور اگر اس کو ضعیف ہی قرار دیا جائے جیسا کہ منذری، عراقی، بوسیری کی رائے ہے تو بھی یہ حدیث ناقابل عمل ہے، اس لئے کہ حدیث ضعیف اگرچہ باب فضائل میں جمہور علماء نے معتبر مانی ہے لیکن اس کی شرط یہ ہے کہ اس کا

ضعف شدید نہ ہو، مثلاً اس کا راوی کذاب یا متہم بالکذب، فاحش الغلط نہ ہو، اس کے علاوہ اور بھی بعض شرائط ہیں جو آگے آرہے ہیں، اور یہ حدیث شدید الضعف ہے۔

ایک اور روایت حضرت علیؑ سے مروی ہے لیکن وہ بھی غیر معتبر ہے،

قال ابن الجوزی فی کتاب الموضوعات (ص ۲۹ / ۱): أنبأنا إبراهيم بن محمد الأزجی قال أنبأنا الحسين بن إبراهيم أنبأنا أبو الحسين علي بن الحسن بن محمد الكرجی حدثنا أبو عبد الله الحسين بن علي بن محمد الخطيب أنبأنا الحاكم أبو القاسم عبد الله بن أحمد الحسكاني حدثني أبو القاسم عبد الخالق بن علي المؤذن حدثنا أبو جعفر محمد بن بسطام القومسي حدثنا أبو جعفر أحمد بن محمد بن جابر حدثنا أحمد بن عبد الكريم حدثنا خالد الحمصي عن عثمان بن سعيد بن كثير عن محمد بن المهاجر عن الحكم بن عتيبة عن إبراهيم قال قال علي بن أبي طالب: "رأيت رسول الله ﷺ ليلة النصف من شعبان قام فصلى أربع عشرة ركعة، ثم جلس بعد الفراغ فقرأ بأَمِّ الْقُرْآنِ أربع عشرة مرّة، ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ أربع عشرة مرّة، و﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ أربع عشرة مرّة، و﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ أربع عشرة مرّة، وآية الكرسي مرّة، و﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ﴾ الآية، فلما فرغ من صلواته سألته عمّا رأيت من صنعيه؟ فقال: من صنع مثل الذي رأيت كان له كعشرين حجّة مبرورة، وكصيام عشرين سنة مقبولة، فإن أصبح في ذلك اليوم صائماً كان له كصيام سنتين: سنة ماضية، وسنة مستقبلية"۔

قال ابن الجوزی (ص ۱۳۰ / ۲): هذا موضوع أيضاً وإسناده مظلم وكأن واضعه يكتب من الأسماء ما وقع له، ويذكر قوماً ما يعرفون، وفي الإسناد محمد بن المهاجر، قال ابن حنبل: يضع الحديث، انتهى۔

قال السيوطي في اللآلي (ص ۲ / ۶۰): أخرجه البيهقي في الشعب أنبأنا عبد الخالق به، وقال: يشبه أن يكون هذا الحديث موضوعاً، وهو منكر، وفي روايته قبل عثمان بن أبي سعيد مجهولون، انتهى۔ قلت: والحسين بن إبراهيم شيخ شيخ ابن الجوزي هو الجوزقاني أورد هذا الحديث في كتاب الأباطيل،

فهؤلاء ثلاثة من الأئمة اتفقوا على كون هذا الحديث موضوعاً، وقد تبعهم السيوطي في

اللاالی وغیره من کتبه وابن عراق فی تنزیه الشریعة (ص ٢/٩٢) والزبیدی فی إتحاف السادة (ص ٣/٢٢٦)۔

## ماہ شعبان کے روزے

پندرہویں تاریخ سے قطع نظر مطلقاً شعبان کے روزے کے متعلق متعدد احادیث وارد ہوئی ہیں،

فأخرج الإمام أحمد (ص ١٠٤ و ١٥٣ و ١٢٢٢/٦) والبخاری (ص ٣٦٢) ومسلم (ص ١/٣٦٥) وأبو داود (ص ٣/٣٨٣ بذل) والنسائی (ص ١/٣٢١) عن عائشة <sup>رض</sup> قالت: "ما رأيت رسول الله <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> استكمل صيام شهر إلا رمضان، وما رأيتُهُ أكثر صياماً منه في شعبان"۔  
وأخرج أحمد (ص ٨٢ و ١٢٨ و ١٨٩/٦) والبخاری (ص ٢٦٢) ومسلم عنها قالت: "لم يكن رسول الله <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> يصوم شهراً أكثر من شعبان، فإنه كان يصوم شعبان كله"، وأخرج أحمد (ص ١/١٨٨) وأبو داود (ص ٣/٣٨٢) والنسائی (ص ١/٣٢١) عن عائشة <sup>رض</sup> قالت: "كان أحبّ الشهور إلى رسول الله <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> أن يصومه شعبان، ثم يصله برمضان"، وإسناده حسن۔  
وأخرج النسائی (ص ١/٣٢٢) عن عائشة <sup>رض</sup> قالت: "لم يكن رسول الله <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> صام شهراً أكثر منه شعبان، كان يصومه أو عامته"۔

وأخرج أيضا عن عائشة <sup>رض</sup> قالت: "إن رسول الله <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> كان يصوم شعبان كله"۔

وأخرج ابن ماجه (ص ١٢٠) عن ربيعة بن الغاز أنه سأل عائشة <sup>رض</sup> عن صيام رسول الله <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup>، فقالت: "كان يصوم شعبان كله حتى يصله برمضان"۔

وأخرج الترمذی (ص ١/٩٢) والنسائی (ص ١/٣٢١) وأحمد (ص ٦/٣٠٠) عن أم سلمة <sup>رض</sup> قالت: "ما رأيت النبي <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> يصوم شهرين متتابعين إلا شعبان ورمضان"، قال الترمذی هذا حديث حسن۔

وأخرج أبو يعلى عن عائشة <sup>رض</sup> "أن النبي <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> كان يصوم شعبان كله، قلت: يا رسول الله! أحبّ الشهور إليك أن تصومه شعبان؟ قال: إن الله يكتب فيه كل نفس ميتة تلك السنة فأحبّ أن يأتيني أجلى وأنا صائم"، قال المنذرى (ص ٢/١١٤): وهو غريب وإسناده حسن،



وقال الهیثمی (ص ۱۹۲ / ۳): فیہ مسلم بن خالد الزنجی وفیہ کلام، وقد وثق۔

وأخرج ابن أبی شیبۃ (ص ۱۰۳ / ۳) وأحمد (ص ۲۰۱ / ۵) والنسائی (ص ۳۲۲ / ۱) وكذا ابن زنجویہ وأبو یعلیٰ وابن أبی عاصم والباوردی كما فی منتخب الكنز (ص ۳۶۲ / ۳) والکنز (ص ۸ / ۲۱۰) عن أسامة بن زید قال: "قلت یا رسول الله! لم أرك تصوم شهرا من الشهور ما تصوم من شعبان؟ قال: ذلك شهر يغفل الناس عنه بين رجب ورمضان، وهو شهر ترفع فيه الأعمال إلى رب العلمين فأحب أن يرفع عملي وأنا صائم"۔

وأخرج أحمد (ص ۲۳۰ / ۳) عن انس قال: "كان رسول الله ﷺ يصوم فلا يفطر حتى نقول ما في نفس رسول الله ﷺ أن يفطر العام، ثم يفطر فلا يصوم، حتى نقول ما في نفسه أن يصوم العام، وكان أحب الصوم إليه في شعبان"۔

اور بھی اس کے علاوہ دوسری روایات وارد ہوئی ہیں۔

لیلة النصف من شعبان کی فضیلت اور احیاء اور بعض مخصوص صلوات کا بیان اخیر میں آ رہا ہے۔

(۲) سوال کا جز ثانی یہ ہے کہ

## ضعیف اور موضوع روایتوں کا اعمال میں کیا حکم ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ ساری احادیث کا دار و مدار سند پر ہے، بلا سند کسی حدیث کا اعتبار نہیں،

قال ابن سيرين: إن هذا العلم دين فانظروا عمن تأخذون دينكم، رواه مسلم في المقدمة والخطيب في الكفاية، وقال في رواية: إنما هذه الأحاديث دين فانظروا عمن تأخذونها، رواه ابن أبي حاتم في الجرح والتعديل (ص ۱۵)۔

وقال عبد الله بن المبارك: الإسناد من الدين ولولا الإسناد لقال من شاء ما شاء، رواه مسلم في المقدمة وابن أبي حاتم (ص ۱۶) وابن حبان في مقدمة الضعفاء (ص ۲۶ / ۱) والحاكم في علوم الحديث (ص ۸)۔

وعن ابن المبارك: طلب الإسناد المتصل من الدين، رواه الخطيب في الكفاية

(ص ۵۲۴)، وعن ابن المبارک أيضاً: مثل الذى يطلب أمر دينه بلا إسناد كمثل الذى يرتقى السطح بلا سلم، رواه الخطيب فى الكفاية (ص ۵۲۵) وشرف أصحاب الحديث (ص ۴۲).  
وقال عبد الصمد بن حسان سمعت سفيان الثورى يقول: الإسناد سلاح المؤمن، فإذا لم يكن معه سلاح فبأى شئ يقاتل؟ رواه ابن حبان فى مقدمة الضعفاء (ص ۱/۲۷) والخطيب فى شرف أصحاب الحديث (ص ۴۲).

وقال على بن المدينى قال أبو سعيد الحداد: الإسناد مثل الدرج ومثل المراقى، فإذا زلت رجلك عن المرقاة سقطت، والرأى مثل المرج، رواه الخطيب فى الكفاية (ص ۵۲۶) وشرف أصحاب الحديث (ص ۴۲)، ورواه ابن حبان فى مقدمة الضعفاء (ص ۲۶) عن قتيبة بن سعيد قال: سمعت أبا سعيد الحداد: الحديث درج والرأى مرج، فإذا كنت فى المرج فاذهب كيف شئت، وإذا كنت فى درج فانظر أن لا تزلق فيندق عنقك.

وقال يعقوب بن محمد بن عيسى: كان ابن شهاب إذا حدث أتى بالإسناد، ويقول لا يصلح أن يرقى السطح إلا بدرجة، رواه ابن أبى حاتم فى الجرح والتعديل (ص ۱/۱۶).  
وقال هلال بن العلاء سمعت أبى يقول: حمل أصحاب الحديث على ابن عيينة يوماً فصعد فوق غرفة فقال له أخوه تريد أن يتفرقوا عنك؟ حدثهم بلا إسناد، فقال: أنظروا إلى هذا يأمرنى أن أصعد فوق البيت بغير درجة، قال صالح بن أحمد الحافظ: يعنى أن الحديث بلا إسناد ليس بشئى، وأن الإسناد درج المتون به يوصل إليها، رواه الخطيب فى الكفاية (ص ۵۲۵).

وعن مطر الوراق فى قوله عز وجل ﴿أَوْ أَثَارَةَ مِنْ عِلْمٍ﴾ قال: إسناد الحديث، رواه الرامهرمزي فى المحدث الفاصل (ص ۲۱۰) والخطيب فى شرف أصحاب الحديث (ص ۳۹).  
وقال الشافعى: مثل الذى يطلب الحديث بلا إسناد كمثل حاطب ليل، كذا نقله السخاوى فى شرح الألفية (ص ۳/۵).

اس کے علاوہ اور بھی بہت سے آثار ہیں جو مذکورہ بالا حضرات اور دوسروں نے خاص طور سے زرقانی نے شرح المواہب (ص ۵/۳۹۳) میں نقل کئے ہیں جن سے اسناد کا حدیث کے معتبر ہونے کے لئے شرط ہونا معلوم

ہوتا ہے،

اور اسناد کی علوم نبویہ اسلامیہ کے تعلیم و تعلم میں محتاج الیہ ہونے پر حضور اکرم ﷺ کی احادیث سے بھی روشنی پڑتی ہے،

قال النبی ﷺ: ”أكرموا أصحابي فإنهم خياركم ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم، ثم يظهر الكذب حتى أن الرجل ليحلف ولا يستحلف، ويشهد ولا يستشهد“، الحديث، رواه أحمد (ص ۱۸ ج ۱) والحمیدی (ص ۲۰ ج ۱) والشافعی (ص ۲۲۴) وأبوداود الطیالسی (ص ۷) والترمذی (ص ۲/۳۹) والحاکم (ص ۱/۱۱۴) عن عمر بن الخطابؓ، وصححه الحاكم علی شرط الشيخين وأقره الذهبي، وهذا لفظ الحمیدی والشافعی، ولفظ أحمد والترمذی والحاکم ”ثم يفشو الكذب“۔

یہ حدیث دلالت کرتی ہے کہ علم سلف سے خلف لیں گے اور صدق و سچائی کے ساتھ نقل کریں گے، لیکن یہ تبع تابعین تک رہے گا پھر دروغ گوئی اور غلط بیانی کی کثرت ہو جائے گی، چنانچہ حضور ﷺ فرماتے ہیں:

وقال رسول الله ﷺ: ”يكون في آخر الزمان دجالون كذابون يأتونكم من الأحاديث بما لم تسمعوا أنتم ولا آباؤكم، فإياكم وإياهم، لا يضلونكم ولا يفتنونكم“، وقال ﷺ: ”سيكون في آخر أمتي أناس يحدثونكم بما لم تسمعوا أنتم ولا آباؤكم، فإياكم وإياهم“، رواهما مسلم في المقدمة (ص ۹ و ۱۰) عن أبي هريرةؓ، والأخير أخرجه الحاكم (ص ۱۰۳) وقال: ذكره مسلم في خطبة الكتاب ولم يخرج في أبواب الكتاب وهو صحيح علی شرطهما ولا أعلم له علة۔

ان دونوں حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ احادیث کے لینے کا طریقہ یہ ہے کہ خلف سلف سے نقل کریں ورنہ سماع من الآباء کے ذکر کا کیا فائدہ؟

ایک حدیث میں تو سماع مسلسل کی تصریح واقع ہوئی قال النبی ﷺ: ”تسمعون ويُسمع منكم ويُسمع ممن يسمع منكم“، رواه أحمد و أبوداود (ص ۲۶/۴) وابن حبان (ص ۱/۱۵۱) والحاکم والخطیب فی شرف أصحاب الحديث (ص ۳۸) عن ابن عباسؓ وصححه ابن حبان والحاکم وأقره الذهبي، وقال العلاءي: حسن۔

معلوم ہوا کہ نقل احادیث کا ضابطہ یہ ہے کہ مابعد والے ما قبل والوں سے بالسماع نقل کریں اور متقدمین متاخرین سے بیان کریں،

وقال المناوی فی فیض القدیر (ص ۲۴۵/۳): وقد امتثلت الصحابة أمره ولم يزل ينقل عنه أقواله وأفعاله، وتلقى ذلك عنهم التابعون ونقلوه إلى أتباعهم، واستمر العمل على ذلك في كل عصر إلى الآن، انتهى۔

پھر نقل بالا سناد کی دو صورتیں ہیں، ایک یہ کہ کسی ایسے معتمد کتاب سے حدیث نقل کی جائے جس کے مصنف نے اپنی سند سے اسکی حدیثوں کو روایت کیا ہو جیسے صحاح ستہ و مسانید و معاجم وغیرہ، دوسرے یہ کہ اپنی سند سے روایت کرے، بعض متاخرین علماء نے اسکو ضروری قرار دیا ہے مگر محققین نے اسکو رد کیا ہے اور صورت اولی کو کافی قرار دیا ہے،

حافظ سیوطی تدریب (ص ۱۵۱/۱) میں لکھتے ہیں: قال الكيا الطبري في تعليقه: من وجد حديثاً في كتاب صحيح جاز له أن يروي به ويحتج به، وقال قوم من أصحاب الحديث: لا يجوز له أن يروي به، لأنه لم يسمعه، وهذا غلط، وكذا حكاة إمام الحرمين في البرهان عن بعض المحدثين، وقال: هم عصابة لا مبالاة بهم في حقائق الأصول، يعني المقتصرين على السماع لا أئمة الحديث، انتهى۔

اس میں تو کوئی شک نہیں کہ نقل حدیث کے لئے اسکا منقول بالسنہ ہونا ضروری ہے، لیکن مضامین کے اعتبار سے اسانید میں تفصیل ہے، بعض جگہ نہایت مضبوط سند مطلوب ہوتی ہے اور بعض جگہ کمزور سند پر بھی اکتفا کر لیا جاتا ہے، عقائد و احکام سے اگر تعلق ہے تو صحیح و قوی سند درکار ہے، اور اگر فضائل و مناقب، ترغیب و ترہیب، تفسیر و تاریخ سے تعلق ہے تو ضعیف روایت بھی چند شرائط کے پائے جانے کی صورت میں کافی ہو جائے گی،

قال الإمام أحمد: إذا روينا عن رسول الله ﷺ في الحلال والحرام والسنن والأحكام تشددنا في الأسانيد، وإذا روينا عن النبي ﷺ في فضائل الأعمال وما لا يضع حكماً ولا يرفعه تساهلنا في الأسانيد، أخرجه الخطيب في الكفاية (ص ۱۷۷)،

وقال عبد الرحمن بن مهدي: إذا روينا عن النبي ﷺ في الحلال والحرام والأحكام تشددنا في الأسانيد وانتقدنا الرجال، وإذا روينا في الفضائل والثواب والعقاب تساهلنا في الأسانيد وتسامحنا في الرجال، أخرجه الحاكم في المستدرک (ص ۱۲۹۰/۱) والبيهقي في المدخل

(ص ٣٣ / ١) وزاد الحاكم بعد العقاب 'والمباحات والدعوات'.

وقال ابن أبي حاتم (ص ٣٠ / ١): حدثني أبي نا عبدة يعني ابن سليمان قال: قيل لابن المبارك: وروى رجل حديثا فقليل: هذا رجل ضعيف، فقال: يحتمل أن يروى عنه هذا القدر أو مثل هذه الأشياء، قلت لعبدة: مثل أى شئ كان؟ قال: فى أدب، فى موعظة، فى زهد أو نحو هذا.

وقال الحافظ ابن حجر فى تهذيب التهذيب فى ترجمة بكر بن خنيس: قال ابن أبي مريم عن يحيى بن معين، صالح لا بأس به، إلا أنه يروى عن ضعفاء ويكتب من حديثه الرقاق، قال ابن الصلاح فى علوم الحديث له (ص ٩٣): يجوز عند أهل الحديث وغيرهم التساهل فى الأسانيد ورواية ما سوى الموضوع من أنواع الأحاديث الضعيفة من غير اهتمام ببيان ضعفها فيما سوى صفات الله تعالى وأحكام الشريعة من الحلال والحرام وغيرهما، وذلك كالمواعظ والقصص وفضائل الأعمال وسائر فنون الترغيب والترهيب وسائر ما لا تعلق له بالأحكام والعقائد، وممن رويناه عن التنصيص على التساهل فى نحو ذلك عبد الرحمن بن مهدي وأحمد بن حنبل -

وقال النووى فى التقريب: يجوز عند أهل الحديث وغيرهم التساهل فى الأسانيد ورواية ما سوى الموضوع من الضعيف والعمل به، من غير بيان ضعفه فى غير صفات الله تعالى والأحكام كالحلال والحرام وما لا تعلق له بالعقائد والأحكام، انتهى.

وقال فى مقدمة شرح المذهب (ص ٥٩ / ١): قال العلماء: والحديث ثلاثة أقسام، صحيح وحسن وضعيف، قالوا: وإنما يجوز الاحتجاج من الحديث فى الأحكام بالحديث الصحيح أو الحسن، فأما الضعيف فلا يجوز الاحتجاج به فى الأحكام والعقائد، وتجاوز روايته والعمل به فى غير الأحكام كالقصص وفضائل الأعمال والترغيب والترهيب.

وقال فى الأذكار (ص ٥) قال العلماء من المحدثين والفقهاء وغيرهم: يجوز ويستحب العمل فى الفضائل والترغيب والترهيب بالحديث الضعيف ما لم يكن موضوعاً، وأما الأحكام كالحلال والحرام والبيع والنكاح والطلاق وغير ذلك فلا يعمل فيها إلا بالحديث الصحيح

أو الحسن إلا أن يكون في احتياط في شئ من ذلك، كما إذا ورد حديث ضعيف بکراهة بعض البيوع أو الأنکحة، فإنّ المستحبّ أن ينزّه عنه ولكن لا يجب، انتهى۔

وقال السيوطی فی تحذیر الخواص (ص ۷۴): قد أطبق علماء الحديث فجزموا بأنه لا تحلّ رواية الموضوع في أيّ معنى إلاّ مقروناً ببيان وضعه، بخلاف الضعيف فإنه تجوز روايته في غير العقائد والأحكام، ولمن جزم بذلك شيخ الإسلام محي الدين النووي في كتابيه الإرشاد والتقريب وقاضى القضاة بدر الدين بن جماعة في المنهل الروى والطيبى في الخلاصة والشيخ سراج الدين البلقينى في محاسن الإصطلاح وحافظ عصره زين الدين أبو الفضل عبد الرحيم العراقي في ألفيته وشرحها۔

وقال السيوطی أيضا في طلوع الثريا (ص ۱۹۱/۲): الحديث الضعيف يتسامح به في فضائل الأعمال، وقال في الدرج المنيفة (ص ۷): الحديث الضعيف يعمل به في الفضائل والمناقب، وكذا قال في التعظيم والمنّة (ص ۱) وفي المقامة السندسية (ص ۵)۔

وقال على القارى في المراقبة (ص ۲۶/۲): الحديث الضعيف يعمل به في فضائل الأعمال، وقال في موضع (ص ۱۱۲/۲): أجمعوا على جواز العمل بالحديث الضعيف في فضائل الأعمال، وقال في موضع آخر (ص ۱۷۲/۲): يعمل بالحديث الضعيف في فضائل الأعمال باتفاق العلماء، اهـ۔

یہ جوان حضرات نے تفصیل ذکر فرمائی کہ عقائد و احکام میں حدیث صحیح و حسن ضروری ہے اور اسکے ماسوا میں ضعیف بھی معتبر ہے اسی طرح سفیان ثوری، سفیان بن عیینہ، عبد اللہ بن المبارک، ابو زکریا العنبری، ابن ابی حاتم، ابو عبد اللہ الحاکم، ابن عدی، بیہقی، ابن عبد البر، خطیب بغدادی نے تصریح کی ہے، محقق ابن الہمام نے فتح القدر (ص ۱۲۶/۱) میں یہی لکھا ہے۔

لیکن ضعیف حدیث کے معتبر ہونے کیلئے علماء نے کچھ شرائط تحریر کئے ہیں، ایک شرط تو وہی ہے جو سبھی نے لکھی ہے یعنی عقائد و احکام سے تعلق نہ ہو، قال البدر الزرکشی فی نکتہ علی مختصر ابن الصلاح: أما الضعيف فيجوز بشرط،

أحدها أن لا يكون في الأحكام والعقائد، ذكره النووي في الروضة والأذکار وغيرهما من

كتبه،

الثانى أن يكون له أصل شاهد لذلك، ذكره الشيخ تقي الدين بن دقيق العيد فى شرح الإمام،

الثالث أن لا يعتقد ثبوته، كذا نقله السيوطى فى تحذير الخواص (ص ٤٦)، وقال فى التدريب (ص ٢٩٨ ج ١): لم يذكر ابن الصلاح والمصنف يعنى النووى هنا فى التقريب وسائر كتبه لما ذكر سوى هذا الشرط، وهو كونه اى الضعيف فى الفضائل ونحوها.

وذكر شيخ الإسلام يعنى الحافظ ابن حجر له ثلاثة شروط:

أحدها أن يكون الضعف غير شديد، فيخرج من انفراد من الكذابين والمتهمين بالكذب ومن فحش غلظه، نقل العلائى الاتفاق عليه،

الثانى أن يندرج تحت أصل معمول به،

الثالث أن لا يعتقد عند العمل به ثبوته، بل يعتقد الاحتياط، قال وهذان ذكرهما ابن عبد السلام وابن دقيق العيد، وقيل لا يجوز العمل به مطلقاً، وقيل يعمل به مطلقاً، انتهى.

وقال السخاوى فى القول البديع (ص ٢٥٨): سمعت شيخنا - يعنى الحافظ ابن حجر -

مراراً وكتب لى بخطه: أن شرائط العمل بالضعيف ثلاثة، الأول أن يكون الضعف غير شديد، فيخرج من انفراد من الكذابين والمتهمين بالكذب ومن فحش غلظه، نقل العلائى الاتفاق

عليه، الثانى أن يكون مندرجاً تحت أصل عام فيخرج ما يخترع بحيث لا يكون له أصل أصلاً،

الثالث أن لا يعتقد عند العمل به ثبوته لئلا ينسب الى النبى ﷺ ما لم يقله، والأخير ان ذكرهما ابن عبد السلام وصاحبه ابن دقيق العيد.

قال السخاوى: وقد نقل عن الإمام أحمد أنه يعمل بالضعيف إذا لم يوجد فى الباب غيره

ولم يكن ثم ما يعارضه، وفى رواية عنه: ضعيف الحديث أحب إلينا من رأى الرجال،

وكذا ذكر ابن حزم أن جميع الحنفية مجمعون على أن مذهب أبى حنيفة: أن ضعيف

الحديث أولى عنده من رأى والقياس.

فتحصل أن فى الضعيف ثلاثة مذاهب: لا يعمل به مطلقاً، ويعمل به مطلقاً إذا لم يكن فى

الباب غیرہ، ثالثها وهو الذی علیہ الجمهور یعمل بہ فی الفضائل دون الأحکام، کما تقدم بشروطه، انتهى.

شروط سے مراد وہی شروطِ ثلاثہ سابقہ ہیں جو حافظ ابن حجر کے حوالے سے گزر چکی ہیں۔

اور حافظ ابن حجر کے اتباع میں ان کے تلامذہ وغیرہ جیسے علامہ سخاوی، علامہ زکریا، اور علامہ سیوطی، شہاب الدین الخفاجی، شمس الدین الرملی، صاحب الدر المختار، علامہ جزائری وغیرہ سبھی نے ذکر کیا ہے، لیکن یہاں دو امر قابلِ غور ہیں،

اول تو یہ کہ جمہور کا یہ کہنا کہ حدیثِ ضعیف کا احکام میں اعتبار نہیں ہے اور پھر اسی سے استحباب کا ثابت کرنا جو بذاتِ خود ایک حکم ہے بظاہر تناقض ہے،

اس کا ایک جواب یہ ہو سکتا ہے کہ ممکن ہے کہ فضیلت سے مراد فضل ہو، یعنی اصل حکم تو احادیثِ معتبرہ سے ثابت ہو اور اس کے فضائلِ ضعیف احادیث سے ثابت ہو جائیں، یہ جواب علامہ شہاب الدین الخفاجی نے شرح الشفاء (ص ۱۲۳) میں ذکر کیا ہے۔

علامہ دوانی نے انموذج العلوم میں ایک جواب یہ دیا ہے کہ مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی حدیث کسی عمل کی فضیلت کے بارے میں وارد ہو اور وہ عمل حرمت و کراہت کا احتمال نہ رکھتا ہو تو اس پر عمل کر لینا مستحب ہے، اس لئے کہ اس میں نفع ہے خطرہ نہیں،

مگر علامہ خفاجی نے اس پر اعتراض کیا ہے کہ یہ جواب سخاوی وغیرہ کی عبارتِ بالا سے جوڑ نہیں کھاتا ہے، دوسرا امر یہ ہے کہ شیخ عزالدین بن عبدالسلام، ابن دقیق العید، حافظ ابن حجر اور ان کے تابعین کا یہ فرمانا کہ عمل بالضعیف کے لئے یہ شرط ہے کہ اسکے ثبوت کا اعتقاد نہ کرے بلکہ احتیاط کا قصد کرے علامہ شمس الدین الرملی وغیرہ نے اس شرط کو محل اشکال قرار دیا ہے، اشکال بظاہر یہ ہے کہ اگر ثبوت کا اعتقاد نہ ہو تو پھر عمل کیسا؟ کسی روایت کے مطابق عمل کرنا اس کے ثابت ماننے کی فرع ہے،

اس کا جواب یہ ہے کہ عمل جیسے ثبوت پر متفرع ہوتا ہے ایسے ہی احتمالِ ثبوت پر متفرع ہو سکتا ہے، احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ عمل کر لیا جائے، رہا عدمِ ثبوت کا احتمال تو وہ مضر نہیں ہے اس لئے کہ اگرچہ عدمِ ثبوت کی صورت میں یہ اشکال پیش آتا ہے کہ جو چیز صاحبِ نبوت سے ثابت نہ ہو اس پر عمل کر لینا شریعت میں اضافہ کی ایک شکل ہے جو بدعت ہے، یہ مضر اسلئے نہیں کہ ہم نے تو پہلے ہی یہ شرط لگا دی ہے کہ وہ حدیثِ ضعیف کسی اصل عام کے تحت آتی ہو۔



## حدیث موضوع کی بحث

یہاں تک تو احادیث صحیحہ وضعیفہ کے متعلق گفتگو تھی، اب موضوع حدیث کے متعلق کچھ سن لیجئے۔

موضوع یعنی جعلی روایات بنانا حرام ہے، کرامیہ اور بعض جاہل صوفیوں سے جو اس کا جواز نقل کیا جاتا ہے یہ ان کی جہالت ہے، وضع روایت بہر حال حرام ہے،

قال النبی ﷺ: "من کذب علیّ متعمداً فلیتبوأ مقعده من النار"، رواہ الشیخان، وهذا الحدیث قد روی عن جماعة كثيرة تزيد علی ثمانین نفساً، وأحادیثهم موجودة بل یبلغون المائة، اور احادیث موضوع کو نقل کرنا بھی ناجائز ہے، الایہ کہ بیان کرتے وقت تصریح کر دے تو کوئی حرج نہیں ہے، قال النبی ﷺ: "من حدّث عنی بحدیث یری أنه کذب فهو أحد الکاذبین"،

رواہ مسلم فی المقدمة (ص ۶) والترمذی (ص ۹۱ ج ۲) وابن ماجہ وابن حبان والبیہقی فی المدخل (ص ۳۲) عن المغیرة بن شعبه<sup>رض</sup>، ومسلم فی المقدمة وابن ماجہ وابن حبان والبیہقی فی المدخل عن سمره بن جندب<sup>رض</sup>، وابن ماجہ عن علی<sup>رض</sup>،

قال السنذی فی حاشیة ابن ماجہ (ص ۱۰): قوله "فهو أحد الکاذبین"، قال النووی: المشهور روايته بصیغة الجمع ای فهو واحد من جملة الواضعین، والمقصود أن الروایة مع العلم بوضع الحدیث کوضعه، قالوا: هذا إذا لم یبین وضعه۔

وقد جاء بصیغة التثنية، والمقصود أن الراوی له یشارك الواضع فی الاثم، وقول السنذی: أن الروایة مع العلم بوضع الحدیث مبني علی روایة یری بفتح المثناة التحتية، وقد روی بضمّها ومعناها یظنّ، وكذا علی روایة الفتح إذا كان مأخوذاً من الرأی لا من الرؤیة۔

وأخرج أحمد والترمذی (۱۱۹ ج ۲) عن ابن عباس<sup>رض</sup> قال قال رسول الله ﷺ: "اتقوا الحدیث عنی الا ما علمتم، فإنه من کذب علیّ متعمداً فلیتبوأ مقعده من النار"۔

قال النووی (ص ۸ ج ۱): تحرم روایة الحدیث الموضوع علی من عرف کونه موضوعاً أو غلب علی ظنّه وضعه، فمن روی حدیثاً علم أو ظنّ وضعه ولم یبین حال روایتہ وضعه فهو داخل فی هذا الوعيد مندرج فی جملة الکاذبین علی رسول الله ﷺ، يدلّ علیہ الحدیث السابق "من حدّث عنی بحدیث یری أنه کذب فهو أحد الکاذبین"۔

وقال أبو عمرو بن الصلاح في علوم الحديث (ص ۸۹): اعلم أن الحديث الموضوع شرّ الأحاديث الضعيفة، ولا تحلّ روايته لأحد علم حاله في أيّ معنى كان إلا مقروناً ببيان وضعه.

وقال الحافظ ابن حجر في شرح النخبة (ص ۸۵): واتفقوا على تحريم رواية الموضوع إلا مقروناً ببيانه لقوله صلى الله عليه وسلم: "من حدّث عنّي بحديث يرى أنه كذب فهو أحد الكاذبين"، أخرجه مسلم، انتهى، وقد تقدم كلام العلامة السيوطي في بيان حكم الضعيف.

اور جب موضوع روایات بنانا اور ان کا نقل کرنا جائز نہیں ہے تو ان پر عمل کرنا کیسے جائز ہو سکتا ہے؟

امام بیہقی المدخل میں احادیث ضعیفہ متفق علیہا کا بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں (ص ۳۳): ضرب رواہ من كان معروفاً بوضع الحديث والكذب فيه، فهذا الضرب لا يكون مستعملاً في شيء من أمور الدين إلا على وجه التبيين (ای لا يجوز ذكره إلا على وجه التبيين، محمد يونس).

اس کے بعد مغیرہ بن شعبہ اور سمرہ بن جندب کی احادیث سابقہ دلیل میں پیش کی ہیں، علامہ شمس الدین الرملی اور علامہ علاء الدین حکفی صاحب الدر المختار فرماتے ہیں (ص ۸۷): أما الموضوع فلا يجوز العمل به بحال ولا روايته إلا إذا قرن ببيانه.

علامہ ابن عابدین فرماتے ہیں: قوله 'بحال' أي ولو في فضائل الأعمال، قال الطحاوي: أي حيث كان مخالفاً لقواعد الشريعة، أما لو كان داخلًا تحت أصل عام فلا مانع منه، لا لجعله حديثاً بل لدخوله تحت الأصل العام، اهـ۔ قال ابن عابدین: فتأمل۔

بندہ کے خیال میں علامہ طحاوی کا کلام صحیح نہیں ہے، اس لئے کہ جب موضوع روایت حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث ہی نہیں ہے تو اس پر عمل کیسے جائز ہو سکتا ہے، اور اگر وہ اصل عام کے تحت داخل ہے تو عمل اس عام پر ہوگا نہ کہ اس باطل موضوع روایت پر، غالباً علامہ شامی نے فتأمل سے اسی طرف اشارہ کیا ہے۔

۳۔ تیسرا جزء یہ ہے کہ ابو بکر بن ابی سبرہ کیا متفق علیہ وضع الحدیث تھے؟

اس کا جواب اس تفصیل سے معلوم ہو گیا ہوگا جو حدیث کی تحقیق میں جزء اول میں ذکر کی گئی ہے، اور خلاصہ یہ ہے کہ یہ شخص ائمہ فن حدیث کے نزدیک بالاتفاق مجروح ہے، ایک جماعت نے اس کی تضعیف پر اکتفاء کیا لیکن اکثر نے شدید تضعیف کی ہے، اور دوسری جماعت امام احمد، ابن عدی، ابن حبان و حاکم اس کو وضع الحدیث اور دروغ گو بتاتے ہیں، امام احمد چونکہ معتدل ہیں اس لئے ان کا اتنی کڑی جرح بے معنی نہیں ہے۔

۴۔ چوتھا جزء یہ ہے کہ کیا صاحب تحفۃ الاحوذی کی تحقیق صحیح ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ صاحب تحفہ نے ابوبکر بن ابی سبرہ کے متعلق جو کلام کیا ہے وہ تو بالکل صحیح ہے، اور جو کچھ صاحب تحفہ نے لکھا ہے وہ حافظ ابن حجر نے تقریب التہذیب میں لکھا ہے اور صاحب تحفہ نے حافظ ابن حجر کا اتباع کیا ہے۔

رہا اس حدیث کو موضوع قرار دینا! تو اس وقت تحفۃ الاحوذی بندہ کے سامنے نہیں ہے، بہر حال جس نے بھی اسکو موضوع کہا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ظن غالب میں یہ موضوع ہے، یہ ماقبل میں نمبر ۲۔ کے ذیل میں گزر چکا کہ کسی حدیث کے راوی کے دروغ گو یا وضع الحدیث ہونے کی وجہ سے حدیث کے موضوع ہونے کا حکم ظن غالب کے درجہ میں لگایا جاتا ہے، البتہ جن ائمہ کے نزدیک یہ راوی ضعیف ہے گو شدید الضعف ہی سہی ان کے مسلک پر بظاہر حدیث درجہ ضعیف ہی میں رہے گی، گو قابل عمل پھر بھی نہ ہوگی، کما تقدّم التفصیل۔

## ۱۵ شعبان کے روزہ کا حکم

۵۔ پانچواں جزء یہ ہے کہ شب برات کا روزہ کیا بدعت ہے؟

میری معلومات میں متقدمین فقہاء نے اس روزہ کا کوئی تذکرہ نہیں کیا ہے، امام محمد بن الحسن کی موجودہ کتابوں کتاب الأصل، جامع صغیر، کتاب الآثار، کتاب الحجج، کتاب السیر الکبیر اور متون معتبرہ میں اسکا کوئی ذکر نہیں ہے، متاخرین نے بھی نصف شعبان کے روزہ کی تصریح نہیں کی ہے۔

البتہ مطلقاً صوم شعبان کو مرغوبات میں شمار کیا ہے، قال فی الفتاوی العالمگیریہ (ص ۱۰۳/۱): المرغوبات من الصیام أنواع: أولها صوم المحرم، والثانی صوم رجب، والثالث صوم شعبان، وصوم عاشوراء هو اليوم العاشر من المحرم عند عامة العلماء والصحابة، کذا فی الظہیریۃ انتہی۔ مطلقاً صوم شعبان کے استحباب کے دلائل وہ احادیث ہیں جن میں حضور اکرم ﷺ کا کثرت سے اس ماہ میں روزہ رکھنے کا ذکر وارد ہوا ہے، اور یہ کہ آپ کل شعبان کا اور گاہے اکثر کاروزہ رکھتے تھے، کما تقدّم۔

شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے شرح سفر السعادة (ص ۳۱۰) میں مطلقاً شعبان کے روزہ کا استحباب ذکر کیا ہے اور صوم نصف شعبان کا کوئی ذکر نہیں ہے، أشعة اللمعات (ص ۱۷۵۴۹) میں صرف ابن ماجہ کی حدیث سابق کے ترجمہ پر اکتفاء کیا ہے، اسی طرح ما ثبت بالسنة (ص ۱۹۹) میں بھی صرف ابن ماجہ کی روایت ذکر کی

ہے اور اس حدیث کا حال معلوم ہو چکا۔

اسی طرح حنابلہ کی موجودہ کتب مختصر الخرقی، اس کی شرح المغنی، المقنع، اس کی شرح الشافی میں اس کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

شافعیہ کی کتب مشہورہ جیسے کتاب الأم للشافعی، المہذب للشیرازی، شرح المہذب للنووی اور المنہاج، المنہج، تحفة المحتاج میں اس کا کوئی تذکرہ نہیں ہے، البتہ عبدالحمید الشروانی نے تحفة المحتاج کے حاشیہ میں اس کے مندوب ہونے کی طرف اشارہ کیا ہے۔

مالکیہ کی کتابوں میں سے مختصر الخلیل اور اس کی شرح جواہر الإکلیل، رسالہ ابن ابی زید، اس کی شرح کفاية الطالب اور کفایہ کے حاشیہ مصنفہ علامہ علی صعیدی عدوی میں بھی کوئی ذکر نہیں ہے۔

اسلئے جہاں روایتی حیثیت سے خاص پندرہویں شعبان کا روزہ پایہ ثبوت کو نہیں پہنچتا وہیں فقہاء کے کلام سے بھی کوئی ثبوت نہیں نکلتا ہے، اور غالباً حضرات فقہاء نے روایت کے غیر معتبر ہونے سے سکوت فرمایا ہے۔

اور بعض متأخرین شافعیہ نے جو اس کو مندوب کہہ دیا یا یوں کہتے کہ اس کے مندوب ہونے کی طرف اشارہ کر دیا بظاہر انہوں نے سند روایت پر نظر نہیں کی ہے یا اگر نظر کی تو تحقیق سے کام نہیں لیا۔

اگر پندرہویں دن سے قطع نظر کر لیا جائے تو پھر شعبان کے روزے کا ثبوت ان روایات صحیحہ و حسنہ سے ہوتا ہے جو ما قبل میں سوال کے جزء اول کے جواب کے اخیر میں گزر چکی ہیں، اور ان سے معلوم ہوتا ہے کہ شعبان میں بلا تحدید روزہ رکھنا مندوب ہے اتباعاً للنبی ﷺ۔

صاحب ظہیریہ وغیرہ فقہاء احناف نے صیام مندوبہ میں جو شعبان کا تذکرہ کیا ہے اس سے یہی صورت مراد ہے، ورنہ اگر خاص نصف شعبان کا روزہ مراد ہوتا تو اس کی تصریح کر دیتے۔

اب بظاہر یہی صواب معلوم ہوتا ہے کہ نصف شعبان کا خاص کرنا اور صرف اس کا روزہ رکھنا بدعت ہے الا یہ کہ ۱۳/۱۴ کا روزہ بھی رکھا جائے تاکہ ایام بیض کے روزے ہو جائیں۔

یہاں تک لکھنے کے بعد علامہ مناوی کی کتاب فیض القدیر (ص ۲۳۱) میں ایک عبارت ملی جو ما قبل کی تحقیق کے لئے متن کا درجہ رکھتی ہے، فرماتے ہیں: قال المجد بن تیمیة: صوم شعبان جاء في فضلها أخبار صحيحة، وأما صوم يوم نصفه مفرداً فلا أصل له، بل يكره، قال: وكذا اتّخاذُه موسمًا تصنع فيه الأطعمة والحلوى وتظهر فيه الزينة وهو من المواسم المحدثّة المبتدعة التي لا أصل لها، انتھی۔

علامہ مناوی نے یہ عبارت نقل کرنے کے بعد اس پر سکوت کیا ہے، اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ وہ بھی علامہ مجد الدین ابن تیمیہ کے موافق ہیں۔

## شب برأت میں عبادت کے فضائل کی تحقیق

یہ گفتگو تو نصف شعبان کے روزہ کے متعلق تھی، اب ضمناً نصف شعبان کی رات کے متعلق چند باتیں ذکر کی جاتی ہیں، اور ان کو تین فصلوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے:

اول اس کے فضائل کے بیان میں۔

ثانی اس کے احیاء اور خاص طور سے اسمیں عبادت میں مصروف رہنے کے بارے میں علماء کے اقوال۔

ثالث ان خاص نمازوں کا بیان جو اس رات میں وارد ہوئی ہیں۔

### فصل اول۔ اس رات کی فضیلت میں متعدد احادیث وارد ہوئی ہیں:

(۱) أخرج ابن أبي شيبة وأحمد (ص ۲۳۸/۶) والترمذی (ص ۹۲/۱) وابن ماجه (ص ۱۰۰) والبيهقي من طريق الحجاج بن أرطاة عن يحيى بن أبي كثير عن عروة عن عائشة<sup>رض</sup> قالت: "فقدت رسول الله ﷺ ليلة فخرجت فإذا هو بالبقيع فقال: أكنت تخافين أن يحيف الله عليك ورسوله؟ قلت: يا رسول الله! إنني ظننت أنك أتيت بعض نسائك، فقال: إن الله تعالى ينزل ليلة النصف من شعبان إلى السماء الدنيا فيغفر لأكثر من عدد شعر غنم كلب"۔

و الحجاج ابن أرطاة مع ضعفه مدلس وقد عنعن، قال الترمذی: حديث عائشة<sup>رض</sup> هذا لا نعرفه إلا من هذا الوجه، سمعت محمداً يضعف هذا الحديث، وقال: يحيى بن أبي كثير لم يسمع من عروة، قال محمد: والحجاج لم يسمع عن يحيى بن أبي كثير، انتهى۔

وقال ابن العربي في شرح الترمذی (ص ۲۷۵/۳): فالحديث مقطوع في موضعين، وأيضاً الحجاج ليس بحجة، وقال ابن الجوزی في العلل المتناهية (ص ۲۶/۲): قال الدار قطنی: وقد روى من وجوه، وإسناده مضطرب غير ثابت، وقال الزرقانی في شرح المواهب

(ص ٢١٢ / ٤): دعوى الإنقطاع بين الحجاج ويحيى مسلم، وأما سماع يحيى من عروة فنفاه أيضاً أبو زرعة وأبو حاتم فيما ظنّه، وأثبت ابن معين، والمثبت مقدّم على النافى.  
وقول الترمذى 'لا نعرفه إلا من هذا الوجه' تقصير، فقد جاء من ثلاثة أوجه غيره كما بينه الحافظ العراقي، وبالجملة فبعضها يعضد بعضاً فيرتقى إلى الحسن لغيره، ولذا قال ابن رجب: إنه من أمثلها.

(٢) أخرج البزار وابن عدى والبيهقى وابن الجوزى فى العلل (ص ٢٦ / ٢) من طريق عبد الملك بن عبد الملك عن مصعب بن أبى ذئب عن القاسم بن محمد عن عمه وغيره عن أبى بكر الصديق عن النبى ﷺ قال: "ينزل الله عزّ وجلّ ليلة النصف من شعبان إلى السماء الدنيا فيغفر لكل نفس إلا إنساناً فى قلبه شحناء أو المشرك بالله عزّ وجلّ".

وعبد الملك بن عبد الملك قال البخارى: فى حديثه نظر، قال العقيلي والذهبي: إنه أراد هذا الحديث، وقال ابن عدى: وهو معروف بهذا الحديث ولا يرويه عنه غير عمرو بن الحارث، وهو حديث منكر بهذا الإسناد، وقال ابن حبان: منكر الحديث جداً يروى مالا يتابع عليه، وذكره الذهبي فى الميزان فأشار إلى نكارتة.

وأغرب الإمام المنذرى فى الترغيب (ص ٢٥٩ / ٣) فقال: رواه البزار والبيهقى بإسناد لا بأس به، وقال الهيثمى (ص ٦٥ / ٨): عبد الملك بن عبد الملك ذكره ابن أبى حاتم فى الجرح والتعديل ولم يضعّفه، وبقية رجاله ثقات، وقال العقيلي: وفى الباب أحاديث وفيها لين.  
(٣) وأخرج أحمد (ص ١٤٦ / ٢) عن عبد الله بن عمرو بن العاص أن رسول الله ﷺ قال: "يطلع الله عزّ وجلّ إلى خلقه ليلة النصف من شعبان فيغفر لعباده إلا اثنين مشاحن وقاتل نفس".

قال المنذرى (ص ٢٦٠ / ٣): إسناده لين، قلت: فى إسناده ابن لهيعة وهو ضعيف، وقال الهيثمى (ص ٦٥ / ٨): وهو لين الحديث، وبقية رجاله قد وثقوا.

(٤) وأخرج ابن ماجه (ص ١٠٠ / ١) من طريق ابن لهيعة عن الضحّاك بن أيمن عن الضحّاك بن عبد الرحمن بن عرزب عن أبى موسى الأشعري عن رسول الله ﷺ قال: "إن الله

ليطلع ليلة النصف من شعبان فيغفر لجميع خلقه إلا لمشرك ومشاحن”-

فيه ابن لهيعة حاله معروف، وأيضاً الضحّاك بن عبدالرحمن بن عرزب لم يلق أبا موسى<sup>رض</sup>، قاله المنذرى، كذا نقله السندي في حاشية ابن ماجه (ص ٢١٨)، ونقل عن صاحب الزوائد: إسناده ضعيف لضعف عبد الله بن لهيعة وتدليس الوليد بن مسلم، وقال المناوي في فيض القدير (ص ٢٦٣/٢): قال الزين العراقي: وابن لهيعة حاله معروف، والضحّاك بن أيمن لا يعرف حاله ولا يعرف روى عنه غير ابن لهيعة، والضحّاك بن أيمن لم يسمع من أبي موسى<sup>رض</sup>، قاله أبو حاتم، وقد اختلف على ابن لهيعة ايضاً، انتهى. وقال ابن الجوزي في العلل (ص ٤١): هذا حديث لا يصح و ابن لهيعة ذاهب الحديث.

(٥) وأخرج الطبراني في الأوسط وابن حبان في صحيحه وفي مسند الشاميين من حديث مكحول عن مالك بن يخامر عن معاذ بن جبل<sup>رض</sup> عن النبي ﷺ قال: ”يطلع الله إلى جميع خلقه ليلة النصف من شعبان فيغفر لجميع خلقه إلا لمشرك أو مشاحن“، كذا في الترغيب (ص ١١٨/٢ و ٣٥٩/٣).

قال الزرقاني (ص ٢١٢/٤) عن ابن رجب: حديث معاذ أمثلها ايضاً، فإن ابن حبان صحّحه وكفى به عماداً، انتهى. وقال الهيثمي: رواه الطبراني في الكبير والأوسط ورجالهما ثقات.

قلت: وأخرجه الطبراني في مسند الشاميين ايضاً من طريق ثوبان عن خالد بن معدان عن كثير بن مرة عن معاذ<sup>رض</sup>.

(٦) وأخرج البزار وابن الجوزي في العلل (ص ٤٠) من طريق هشام بن عبدالرحمن الكوفي عن الأعمش عن أبي صالح عن أبي هريرة<sup>رض</sup> قال: قال رسول الله ﷺ: ”إذا كان ليلة النصف من شعبان يغفر الله لعباده إلا لمشرك ومشاحن“.

قال الهيثمي (ص ٦٥/٨): هشام بن عبد الرحمن لم أعرفه، وبقية رجاله ثقات.

قلت: وقال ابن الجوزي: لا يصح وفيه مجاهيل.

(٤) وأخرج البزار عن عوف بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: ”يطلع الله تبارك وتعالى

على خلقه ليلة النصف من شعبان فيغفر لهم كلهم إلا لمشرك أو مشاحن”-

قال الهيثمي (ص ٢٥ / ٨) وفيه عبد الرحمن بن زياد بن أنعم وثقه أحمد بن صالح وضعفه جمهور الأئمة-

(٨) وأخرج الطبراني والبيهقي في شعب الإيمان من طريق مكحول عن أبي ثعلبة أن النبي ﷺ قال: ”يطلع الله عز وجل إلى عباده ليلة النصف من شعبان فيغفر للمؤمنين ويمهل الكافرين ويدع أهل الحقد بحقدهم حتى يدعوه”-

قال المنذرى (ص ٢٦١ / ٣): قال البيهقي: هو بين مكحول وأبي ثعلبة مرسل جيد، وأخرجه الدارقطني في العلل وابن الجوزي في العلل المتناهية (ص ٤٠ / ٢)، وفيه الأحوص بن حكيم، قال ابن الجوزي: هذا حديث لا يصح، قال أحمد بن حنبل: الأحوص بن حكيم لا يروى حديثه، وقال يحيى: ليس بشئ، وقال الدارقطني: منكر الحديث، قال أي الدارقطني: والحديث مضطرب غير ثابت، وعزاه الهيثمي (ص ٢٥ / ٨) للطبراني، وقال: فيه الأحوص بن حكيم وهو ضعيف، وقال الدارقطني: وقيل إنه من قول مكحول، والحديث غير ثابت-

(٩) وأخرج عبد الرزاق (ص ٣١٦ / ٢) والبيهقي في الشعب عن مكحول عن كثير بن مرة عن النبي ﷺ قال في ليلة النصف من شعبان: ”يغفر الله عز وجل لأهل الأرض إلا لمشرك أو مشاحن”-

قال البيهقي: هذا مرسل جيد، كذا في الترغيب (ص ٢٦١ / ٣)-

(١٠) وأخرج البيهقي أيضاً من طريق العلاء بن الحارث عن عائشة قالت: ”قام رسول الله ﷺ من الليل فصلّى فأطال السجود حتى ظننت أنه قد قبض، فلما رأيت ذلك قمت حتى حرّكت إبهامه فتحرك فرجعت فسمعته يقول في سجوده ’أعوذ بعفوك من عقابك، وأعوذ برضاك من سخطك، وأعوذ بك منك، لا أحصى ثناء عليك، أنت كما أثنيت على نفسك’ فلما رفع رأسه من السجود وفرغ من صلوته قال: يا عائشة أو يا حميراء! أظننت أنّ النبي ﷺ قد خاس بك؟ قلت: لا والله يا رسول الله! ولكنني ظننت أنّك قبضت لطول سجودك، فقال: أتدرين أي ليلة هذه؟ قلت الله ورسوله أعلم، قال: هذه ليلة النصف من



شعبان إنَّ الله عزَّ وجلَّ يطَّلِع علىَّ عباده في ليلة النصف من شعبان فيغفر للمستغفرين ويرحم المسترحمين ويؤخر أهل الحقد كما هم“.

قال البيهقي: هذا مرسل جيّد، يعنى أنَّ العلاء لم يسمع من عائشة<sup>رض</sup>، قاله المنذرى (ص ١١٩/٣)، وقال في موضع آخر (ص ٣٦٠/٣): قال البيهقي: هذا مرسل جيّد، ويحتمل أنَّ العلاء أخذه عن مكحول، انتهى.

(١١) وأخرج البيهقي أيضاً عن عائشة<sup>رض</sup> قالت: ”دخل علىَّ رسول الله ﷺ فوضع عنه ثوبيه ثم لم يستتم أن قام، فلبسهما، فأخذتني غيرة شديدة ظننت أنه يأتي بعض صويحباتي فخرجت أتبعها فأدر كته بالبقيع -بقيع الغرقد- يستغفر للمؤمنين والمؤمنات والشهداء، فقلت: بأبي وأمي أنت في حاجة ربك وأنا في حاجة الدنيا، فانصرفت فدخلت حجرتي ولى نفس عال، ولحقتني رسول الله ﷺ فقال ما هذا النفس يا عائشة؟ قلت: بأبي وأمي أتيتني فوضعت عنك ثوبيك ثم لم تستتم أن قمت فلبستهما، فأخذتني غيرة شديدة ظننت أنك تأتي بعض صويحباتي حتى رأيتك بالبقيع تصنع ما تصنع، فقال: يا عائشة! أكنت تخافين أن يحيف الله عليك ورسوله؟ بل أتاني جبريل فقال: هذه ليلة النصف من شعبان والله فيها عتقاء من النار بعدد شعور غنم كلب، لا ينظر الله فيها إلى مشرك ولا إلى مشاحن ولا إلى قاطع رحم ولا إلى مسبل ولا إلى عاقق لوالديه ولا إلى مدمن خمر، قالت: ثم وضع عنه ثوبيه، فقال لي: يا عائشة! تأذنين لي في قيام هذه الليلة؟ قلت: نعم بأبي وأمي! فقام فسجد ليلاً طويلاً حتى ظننت أنه قد قبض فقامت التمسسه، ووضعت يدي على باطن قدميه فتحرّك ففرحت، وسمعتة يقول في سجوده 'أعوذ بعفوك من عقابك، وأعوذ برضاك من سخطك، وأعوذ بك منك جلّ وجهك، لا أحصى ثناءً عليك أنت كما أثنيت على نفسك' فلما أصبح ذكرتهنّ له، فقال: يا عائشة تعلميهنّ؟ فقلت: نعم، فقال: تعلميهنّ وعلميهن فإنّ جبريل عليه السلام علميهنّ، وأمرني أن أرددهن في السجود“.

أشار المنذرى (ص ٥٥٩/٣) إلى وهائه إذ صدره بلفظة: روى، ولم يتكلم في آخر الحديث، وقال السيوطي في الدر المنثور (ص ٢٤/٦) ضعفه البيهقي.

(١٢) وأخرج البيهقي أيضاً عن عائشة<sup>ؓ</sup> قالت: "كانت ليلة النصف من شعبان ليلتي وكان

رسول الله ﷺ عندي فلمّا كان في جوف الليل فقدته فأخذني ما يأخذ النساء من الغيرة، فتلففت بمرطى، فطلبتة في حجر نسائه فلم أجده، فانصرفت إلى حجرتي فإذا أنا به كالثوب الساقط وهو يقول في سجوده: سجد لك خيالي وسوادي، وآمن بك فؤادي، فهذه يدي وما جنيت بها على نفسي، يا عظيم يرجى لكلّ عظيم اغفر الذنب العظيم، سجد وجهي للذي خلقه وشقّ سمعه وبصره، ثم رفع رأسه، ثم عاد ساجداً فقال: أعود برضاك من سخطك، وأعود بعفوك من عقابك، وأعود بك منك أنت كما أثيت على نفسك، أقول كما قال أخي داود: أعفر وجهي في التراب لسيدي، وحقّ له أن يسجد، ثم رفع رأسه، فقال: اللهم ارزقني قلباً تقيّاً، من الشرّ نقيّاً، لا جافياً ولا شقيّاً، ثم انصرف، فدخل معي في الخميعة ولي نفس عال، فقال: ما هذا النفس يا حميراء؟ فأخبرته، فطفق يمسح بيديه على ركبتى ويقول: ويح هاتين الركبتين ما لقيتا في هذه الليلة ليلة النصف من شعبان ينزل الله فيها إلى السماء الدنيا فيغفر لعباده إلا لمشرك أو مشاحن".

كذا في الدر المنثور (ص ٢٤/٦)، وأخرجه ابن الجوزي في العلل المتناهية (ص ٢٤/٢) وفيه سليمان بن أبي كريمة، قال ابن الجوزي: هذا حديث لا يصح، قال ابن عدى: أحاديث سليمان بن أبي كريمة مناكير.

(١٣) وأخرج ابن الجوزي في العلل المتناهية (ص ٢٨/٢) من طريق سعيد بن عبد الكريم الواسطي عن أبي نعمان السعدي عن أبي رجاء العطاردي عن أنس ابن مالك قال: "بعثني النبي ﷺ إلى عائشة فقلت لها: اسرعي فإنني تركت رسول الله ﷺ يحدث بحديث ليلة النصف من شعبان، فقالت: يا أنيس! اجلس حتى أحدثك عن ليلة النصف من شعبان، كانت ليلتي فجاء النبي ﷺ، حتى دخل معي في اللحاف، قالت: فانتبهت من الليل فلم أجده، فطففت في حجرات نساءه فلم أجده، قالت: قلت: ذهب إلى جاريتته مارية القبطية، قالت: فخرجت فمررت في المسجد، فوقعت رجلى عليه وهو ساجد وهو يقول: سجد لك خيالي وسوادي، وآمن بك فؤادي، فهذه يدي التي جنيت بها على نفسي، فيا عظيم أهل أن يغفر الذنب العظيم،

اغفر لي الذنب العظيم، قالت: فرفع رأسه، فقال: اللهم هب لي قلباً تقيّاً نقيّاً من السويد، لا كافراً ولا شقيّاً، قالت: ثم عاد فسجد فقال: أقول لك كما قال أخى داود: أعفر وجهي بالتراب يا سيدي، وحقاً لوجه سيدي أن تعفر الوجوه لوجهه، قالت: ثم رفع رأسه فقالت: بأبي وأمي أنت في وادٍ، وأنا في وادٍ، قالت: فسمع حسّ قدمي فدخل الحجر، وقال: يا حميراء! أما تدرين ما هذه الليلة؟ هذه ليلة النصف من شعبان، إن لله عزّ وجلّ في هذه الليلة عتقاء من النار بعدد شعر غنم كلب، قالت: قلت: وما بال غنم كلب؟ قال: ليس اليوم في العرب قوم أكثر غنماً منهم، لا أقول فيهم ستة نفر، مدمن خمر، وعاقق والديه، ولا مصرّ على الزنا، ولا مصارم، ولا مصوّر، ولا قنات”-

وأخرج الذهبي في الميزان (ص ١٥٠ / ٢) طرفاً منه، قال ابن الجوزي: هذا الطريق لا يصحّ، قال أبو الفتح الأزدي الحافظ: سعيد بن عبد الكريم متروك-

(١٢) وأخرج الدارقطني في الأفراد ومن طريقه ابن الجوزي في العلل المتناهية (ص ٢٩ / ٢) عن عائشة رض قالت: ”استيقظت ليلة فإذا رسول الله ﷺ ليس في البيت فأخذني ما تقدم وما تأخر، فخرجت أطلب رسول الله ﷺ فظننت إنّما خرج إلي بعض ما ظننت، فبينما أنا كذلك إذا برسول الله ﷺ قد أقبل، فكرهت أن يراني فرجعت إلى البيت وأنا أسعى، فأنتهى إلي رسول الله ﷺ وقد علا نفسي، فقال: مالك؟ فكرهت أن أخبره بالذي كان مني حتى أقسم عليّ فحدّثته، فقال: كلاً ولكن هذه ليلة يعتق الله فيها من النار أكثر من عدد شعر غنم كلب، ويطلع الله فيها إلى أهل الأرض فيغفر فيها لمن يشاء إلاّ أنّه لا يغفر لمشرك ولا لمشاحن وتلك ليلة النصف من شعبان”-

قال ابن الجوزي تفرد به عطاء ابن عجلان، قال: ليس بشئ كذاب كان يوضع له الحديث فيحدّث به، وقال أبو حاتم: متروك الحديث، وقال ابن حبان: يروى الموضوعات عن الثقات لا يحلّ كتب حديثه إلاّ على جهة الاعتبار-

(١٥) وأخرج البيهقي في الشعب عن عثمان بن أبي العاصّ عن النبي ﷺ قال: ”إذا كان ليلة النصف من شعبان ينزل فيها إلى السماء الدنيا نادى مناد هل من مستغفر فأغفر له؟ هل من

سائل فأعطيه؟ فلا يسأل أحد إلا أعطى إلا زانية بفرجها أو مشرك“۔

كذا في الدر المنثور (ص ۲۷/۶)، ولم أقف على حال إسناده۔

(۱۶) وأخرج عبد الرزاق في مصنفه (ص ۳۱/۴) قال: أخبرني من سمع ابن البيلماني

يحدث عن أبيه عن ابن عمر قال: ”خمس ليال لا تردّ فيهنّ الدعاء، ليلة الجمعة وأول ليلة من

رجب وليلة النصف من شعبان وليلى العيدين“۔ قلت: إسناده واہ۔

(۱۷) وأخرج الحسن بن سفيان وعبدان المروزي وابن شاهين وعلي بن سويد العسكري

وغيرهم في الصحابة وابن الأعرابي في معجمه من طريق مروان بن سالم عن ابن كردوس عن

أبيه قال: قال رسول الله ﷺ: ”من أحيى ليلى العيد وليلة النصف من شعبان لم يمت قلبه يوم

تموت القلوب“۔

وأخرجه ابن الجوزي في العلل (ص ۷۱) من هذا الوجه وقال: لا يصح، وقال الحافظ ابن

حجر في الإصابة (ص ۲۹۰/۴): مروان هذا متروك متهم بالكذب، وقال في التلخيص

(ص ۸۰/۲): مروان تالف، وقال الذهبي في الميزان (ص ۳۰۸/۳): هذا حديث منكر

مرسل۔

(۱۸) وروى الخلال في كتاب فضل رجب له من طريق خالد بن معدان قال: ”خمس ليال

في السنة، من واظب عليهنّ رجاء ثوابهنّ وتصديقاً بوعدهنّ أدخله الله الجنة، أول ليلة من

رجب يقوم ليلها ويصوم نهارها وليلة الفطر وليلة الأضحى وليلة عاشوراء وليلة نصف

شعبان“۔

(۱۹) وروى الخطيب في غنية الملتمس بإسناده إلى عمر بن عبد العزيز، أنه كتب إلى

عدى بن أرطاة: ”عليك بأربع ليال في السنة، فإنّ الله يفرغ فيهنّ الرحمة، أول ليلة من

رجب، وليلة النصف من شعبان، وليلة الفطر، وليلة النحر“۔

ذكرهما ابن حجر في التلخيص الحبير (ص ۸۰/۲)۔

تلاش کرنے سے اور بھی احادیث مل سکتی ہیں، مگر کوئی بھی خالی از کلام نہیں ہے۔

ما قبل میں عقیل کا قول وفي الباب أحاديث وفيها لين گذر چکا ہے، علامہ ابن الجوزی نے سب کو ہی

معلول قرار دیا ہے، دارقطنی کا رجحان بھی یہی ہے، علامہ ابو الفضل بن طاہر فرماتے ہیں: لم یصحّ فی لیلة النصف من شعبان شیء، ابن العربی شرح الترمذی میں لکھتے ہیں (ص ۳۷۵/۳): لیس فی لیلة النصف من حدیث یساوی سماعه، اور احکام القرآن میں لکھتے ہیں: لیس فی لیلة النصف من شعبان حدیث یعول علیہ لآ فی فضلها ولآ فی نسخ الآجال فیها، صاحب روح المعانی (ص ۱۱۱/۲۵) فرماتے ہیں: وفی البحر قال الحافظ أبو بکر بن العربی: لآ یصحّ فیها شیء ولآ فی نسخ الآجال فیها ولآ یخلو عن مجازفة، ۵۔

لیکن امام بیہقی کا رجحان اس کے خلاف ہے، ابو ثعلبہ، کثیر بن مرہ اور العلاء بن الحارث نے جو روایت حضرت عائشہؓ سے نقل کی ہے بیہقی سب کے بارے میں مرسل جید، لکھتے ہیں یعنی سند جید ہے اگرچہ منقطع ہے، معاذ بن جبلؓ کی حدیث کو ابن حبان صحیح قرار دیتے ہیں، ابن رجب اسکو احادیث باب میں سب سے امثل و افضل قرار دیتے ہیں، منذری اور زرقانی کا رجحان بھی یہی ہے، وقال المنانوی فی فیض القدیر (ص ۳۱۷/۲): قال الجحد بن تیمیة: لیلة نصف شعبان رُوی فی فضلها من الأخبار ما یقتضی أنّها مفضّلة، ومن السلف من خصّها بالصلوة فیها. ۱۵۔

حقیقت یہ ہے کہ ان احادیث کو اگر الگ الگ دیکھا جائے تو کلام کرنا ٹھیک ہے، لیکن ان میں بہت سی روایات ایسی ہیں جو شدید الضعف نہیں ہے، اگر ان کو ملا لیا جائے تو قوت پیدا ہو جاتی ہے۔

## نسخ آجال والی روایات

**فائدہ۔** قاضی ابن العربی کے کلام میں یہ جو گذرا ہے کہ اس رات میں نسخ الآجال کے بارے میں کوئی روایت ثابت نہیں ہے، اس سے ان احادیث کی طرف اشارہ کیا ہے جن میں یہ وارد ہوا ہے کہ پندرہ شعبان کی رات میں سال بھر ہونے والے امور لکھے جاتے ہیں، جن کی زندگی ختم ہو چکی ہو انکا نام مردوں میں درج کر دیا جاتا ہے، فأخرج ابن جریر، وابن المنذر، وابن أبی حاتم من طریق محمد بن سوقة عن عكرمة ﴿فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ﴾ قال: ”فی لیلة النصف من شعبان یرم أمر السنة، وینسخ الأحياء من الأموات، ویكتب الحاج، فلا یزاد فیهم ولآ ینقص منهم أحد“۔

وأخرج الدينوری فی المجالسة عن راشد بن سعد أن النبی ﷺ قال: ”لیلة النصف من شعبان

یوحى الله إلى ملك الموت بقبض كل نفس يريد قبضها في تلك السنة“۔

وأخرج ابن أبي الدنيا عن عطاء بن يسار قال: ”إذا كان ليلة النصف من شعبان دفع إلى ملك الموت صحيفة، فيقال: اقبض من في هذه الصحيفة، فإن العبد ليفرش الفراش وينكح الأزواج ويبني البنیان واسمه قد نسخ في الموتى“۔

وأخرج عبد الرزاق (ص ۳۱۷/۴) عن ابن عيينة عن مسعر عن رجل عن عطاء بن يسار قال: ”تنسخ في النصف من شعبان الآجال، حتى أن الرجل ليخرج مسافراً وقد نسخ من الأحياء إلى الأموات ويتزوج وقد نسخ من الأحياء إلى الأموات“۔

وأخرج الخطيب في رواة مالك عن عائشة<sup>رض</sup> سمعت النبي<sup>ﷺ</sup> يقول: ”يفتح الله الخیر في أربع ليال، ليلة الأضحى والفطر وليلة النصف من شعبان ينسخ فيها الآجال والأرزاق ويكتب فيها الحاج وفي ليلة عرفة إلى الأذان“۔

ان روایات و آثار میں ”لیلۃ النصف من شعبان“ کی تصریح ہے،۔

اور متعدد روایات ہیں جن میں مطلقاً شعبان کا ذکر ہے ”لیلۃ النصف“ کی تصریح نہیں ہے۔

أخرج ابن زنجويه و الديلمى عن أبي هريرة<sup>رض</sup> أن رسول الله<sup>ﷺ</sup> قال: ”تقطع الآجال من شعبان إلى شعبان، حتى أن الرجل لينكح ويولد له وقد خرج اسمه في الموتى“۔

وأخرج ابن أبي شيبة (ص ۱۰۳/۳) عن عطاء بن يسار قال: ”لم يكن رسول الله<sup>ﷺ</sup> في شهر أكثر صياماً منه في شعبان، وذلك أنه ينسخ فيه آجال من يموت في السنة“۔

وأخرج ابن مردويه وابن عساكر عن عائشة<sup>رض</sup> قالت: ”لم يكن رسول الله<sup>ﷺ</sup> في شهر أكثر صياماً منه في شعبان لأنه ينسخ فيه أرواح الأحياء في الأموات حتى أن الرجل يتزوج وقد رفع اسمه في من يموت وإن الرجل ليحج وقد رفع اسمه في من يموت“۔

وأخرج أبو يعلى عن عائشة<sup>رض</sup>: ”أن النبي<sup>ﷺ</sup> كان يصوم شعبان كله، فسألته، قال: إن الله يكتب فيه كل نفس ميتة تلك السنة فأحب أن يأتيني أجلى وأنا صائم“۔

وأخرج ابن جرير والبيهقي في شعب الإيمان عن الزهري عن عثمان بن محمد بن المغيرة بن الأخنس قال: قال رسول الله<sup>ﷺ</sup>: ”تقطع الآجال من شعبان إلى شعبان، حتى أن الرجل

ینکح ویولدله و قد خرج اسمه فی الموتی۔“

وأخرج الخطیب وابن النجار عن عائشةؓ قالت: ”کان رسول اللہ ﷺ یصوم شعبان کلّہ حتّٰی یصلہ برمضان، ولم یکن یصوم شهراً تامّاً إلاّ شعبان، فقلت: یا رسول اللہ! إنّ شعبان لمن أحبّ الشهور الیک أن تصومه؟ فقال: نعم یا عائشة! إنّہ لیس نفس تموت فی سنة إلاّ کتب أجلها فی شعبان فأحبّ أن یکتب أجلی وأنا فی عبادة ربّی وعمل صالح۔“ ولفظ ابن النجار: ”یا عائشة! إنّہ یکتب فیہ ملک الموت من یقبض فأحبّ أن لا ینسخ اسمی إلاّ وأنا صائم۔“

ان روایات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ سال بھر ہونے والے امور شعبان میں ”لیلۃ النصف من شعبان“ میں لکھے جاتے ہیں، اور آیت کریمہ ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ... فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ﴾ میں لیلۃ مبارکہ سے مراد نصف شعبان کی رات ہے۔

لیکن راجح قول یہ ہے کہ ”لیلۃ مبارکہ“ سے مراد لیلۃ القدر ہے۔

مفسر خطیب نے اکثر علماء سے یہی نقل کیا ہے اور علامہ ابو البرکات نسفی نے جمہور سے نقل کیا ہے، ابن عباسؓ، قتادہ، عکرمہ، مجاہد، حسن بصری، ابو عبد الرحمن السلمی، ابوالجوزاء، ابونضرہ وغیرہ کا یہی قول ہے، علامہ جلال الدین سیوطی نے درمنثور میں (ص ۶۲۵ و ۶۲۶) انکے آثار ذکر کئے ہیں،۔

علامہ ابوطالب مکی نے قوت القلوب میں دونوں قول نقل کرنے کے بعد لکھا ہے: والصحيح من ذلك عندی أنّه - اى تفريق أمر حکيم - فی لیلۃ القدر، وبذلك سمّیت لأنّ التنزیل یشهد بذلك، إذ فی أوّل الآیة ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ﴾ ثم وصفها فقال ﴿فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ﴾ فالقرآن إنما أنزل فی لیلۃ القدر فكانت هذه اللیلۃ بهذا الوصف فی هذه اللیلۃ موافقة لقوله تعالیٰ ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾. اھ۔

قاضی ابن العربی احکام القرآن میں لکھتے ہیں: جمہور العلماء علی أنّها لیلۃ القدر، ومنهم من قال أنّها لیلۃ النصف من شعبان و هو باطل، لأنّ اللہ تعالیٰ قال فی کتابہ الصادق القاطع ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ﴾ فنصّ علی أنّ میقات نزوله رمضان، ثمّ عبّر عن زمانیۃ اللیل ہہنا بقوله ﴿فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ﴾ فمن زعم أنّہ فی غیرہ فقد أعظم الفریۃ علی اللہ۔

حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں (ص ۱۳۷ / ۴): ہی لیلۃ القدر کما قال اللہ عزّ و جلّ ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي

لَيْلَةَ الْقَدْرِ ﴿ وَكَانَ ذَلِكَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ كَمَا قَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ ﴾ وَمَنْ قَالَ أَنَّهَا لَيْلَةُ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ كَمَا رَوَى عَنْ عِكْرِمَةَ فَقَدْ أَبْعَدَ النِّجْعَةَ، فَإِنَّ نَصَّ الْقُرْآنِ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ، وَالْحَدِيثُ الَّذِي رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنْ اللَّيْثِ عَنْ عَقِيلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عَثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ الْأَخْنَسِ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "تَقْطَعُ الْأَجَالَ مِنْ شَعْبَانَ إِلَى شَعْبَانَ حَتَّى أَنْ الرَّجُلَ لِيَنْكَحَ وَيُولِدَ لَهُ وَقَدْ خَرَجَ اسْمُهُ فِي الْمَوْتَى فَهُوَ حَدِيثٌ مَرْسَلٌ وَمِثْلُهُ لَا يِعَارِضُ بِهِ النَّصُوصُ" - انتهى.

بعض علماء نے دونوں اقوال میں جمع کیا ہے کہ ابتداء لیلۃ البراءۃ میں ہوتی ہے اور انتہاء لیلۃ القدر میں، یا فیصلہ لیلۃ البراءۃ میں اور فرشتوں کے حوالہ لیلۃ القدر میں کیا جاتا ہے،

علامہ زنجشیری کشف میں لکھتے ہیں: قیل: یبدء فی استنساخ ذلك من اللوح المحفوظ فی لیلۃ البراءۃ ویقع الفراغ فی لیلۃ القدر، فتدفع نسخة الأرزاق إلى میکائیل، ونسخة الزلازل والصواعق والخسف إلى جبریل، ونسخة الأعمال إلى اسماعیل صاحب سماء الدنيا وهو ملک عظیم، ونسخة المصائب إلى ملک الموت، انتهى.

وروی البغوی عن ابن عباسؓ أنه قال: "إنَّ الله یقضی الأفضیة لیلۃ النصف من شعبان ثم یسلّمها إلى الملائكة لیلۃ القدر". قال الزرقانی (ص ۷۴۱): وهذا إن صحَّ یؤید الجمع المذكور ویعکّر علی جمع بعضهم أن ابتداء ذلك یكون لیلۃ نصف شعبان وتمامه فی لیلۃ القدر.

## فصل ثانی۔

اس رات میں خصوصیت کے ساتھ بیدار رہنا اور اجتماع کرنا مختلف فیہ ہے بعض سلف اور بہت سے متاخرین اسکے قائل ہیں اور دوسری جماعت اسکو بدعت کہتی ہے۔

علامہ قسطلانی نے مواہب لدنیہ (ص ۷۴۳) میں حافظ ابن رجب کی لطائف المعارف فیما لمواسم العام من الوظائف سے مفصل کلام نقل کیا ہے جو یہاں زرقانی کے بعض اضافات کے ساتھ نقل کیا جاتا ہے۔

وقد كان التابعون من أهل الشام كخالد بن معدان ومكحول يجتهدون لیلۃ النصف من شعبان فی العبادة وعنهم أخذ الناس تعظیمها، ويقال: إنهم بلغهم فی ذلك آثار اسرائیلیة،



فلما اشتهر عنهم اختلف الناس فيه، فمنهم من قبله منهم، وقد أنكر ذلك أكثر العلماء من أهل الحجاز، منهم عطاء وابن أبي مليكة، ونقله عبد الرحمن بن زيد بن أسلم عن فقهاء أهل المدينة وهو قول أصحاب مالك وغيرهم من الشافعية، وإلا فأكثرهم لم يتعرضوا لذلك أصلاً، وقالوا: إن ذلك كله بدعة إذ لم يأت فعله عن النبي ﷺ ولا عن أحد من أصحابه.

واختلف علماء أهل الشام في صفة إحيائها على قولين، أحدهما أنه يستحب إحيائها جماعة في المساجد، وكان خالد بن معدان ولقمان بن عامر يلبسون فيها أحسن ثيابهم ويتبخرون ويكتحلون ويقومون في المساجد ليلتهم تلك، ووافقهم إسحاق بن راهويه على ذلك، وقال في قيامها في المسجد جماعة: ليس ذلك بدعة، نقله عنهم حرب الكرماني في مسائله.

والثاني أنه يكره الاجتماع لها في المساجد للصلاة والقصص والدعاء، ولا يكره أن يصلى الرجل فيها لخاصة نفسه، قال الزرقاني للاحاديث المصرحة بطلب قيامها وإن كانت مفرداتها ضعيفة، لأنه لم يشتد ضعفها واندرجت تحت مطلق الأمر بقيام الليل،

قال ابن رجب: وهذا أقرب، وهو قول الأوزاعي إمام أهل الشام وخطيبهم وفتيهم وعالمهم، ولا يعرف للإمام أحمد كلام في ليلة النصف من شعبان، ويتخرج في استحباب قيامها عنه روايتان من الروايتين عنه في قيام ليلتي العيد، فإنه في رواية لم يستحب قيامها جماعة لأنه لم ينقل عن النبي ﷺ ولا عن أحد من أصحابه فعلها، واستحبها في رواية لفعل عبد الرحمن بن يزيد بن الأسود لذلك وهو من التابعين، فكذلك قيام ليلة النصف من شعبان لم يثبت فيها شيء عن النبي ﷺ ولا عن أصحابه، إنما ثبت عن طائفة من التابعين من أعيان فقهاء أهل الشام، فيتخرج عن أحمد القولان على قياس قوليه في العيد، انتهى.

(خط كشيدہ عبارتیں زرقانی نے قسطلانی پر اضافہ کیا ہے)

علامہ زبیری إتحاف السادة المتقين میں لکھتے ہیں (ص ۲۷۷ ج ۳): قال النجم الغيطي في صفة إحياء ليلة النصف من شعبان بجماعة: أنه قد أنكر ذلك أكثر العلماء من أهل الحجاز، منهم عطاء وابن أبي مليكة وفقهاء أهل المدينة وأصحاب مالك، وقالوا: ذلك كله بدعة ولم

یثبت فی قیامها جماعةً شیء عن النبی ﷺ وَا عن أصحابه، واختلف علماء الشام علی قولین، أحدهما استحباب إحيائها بجماعة فی المسجد، وممن قال بذلك من أعيان التابعین خالد بن معدان ولقمان بن عامر ووافقهم إسحق بن راهويه، والثاني كراهة الاجتماع لها فی المساجد للصلوة، وإليه ذهب الأوزاعي فقيه الشام ومفتيهم، اهـ۔

اس کلام میں سہو معلوم ہوتا ہے، اس لئے کہ اہل حجاز تو مطلقاً مکروہ کہتے ہیں اور نجم غیظی کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ جماعت کے ساتھ قیام کو مکروہ کہتے ہیں،

کراہت کے قائلین کی دلیل تو یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ اور آپ کے اصحاب سے اس مسئلہ میں کچھ بھی ثابت نہیں ہے، قال ابن دحية: لم يصح في ليلة النصف من شعبان شيء، ولا نطق بالصلوة فيها ذو صدق من الرواة، وما أحدثه إلا متلاعبٌ بالشريعة المحمدية راغب في زيّ الجوسية، كذا نقله المناوي (ص ۲۳۱)۔

دوسری جماعت کہتی ہے کہ اس رات کے اندر مغفرت عامہ کے متعلق بکثرت روایات وارد ہوئی ہیں، اگرچہ اکثر متکلم فیہ ہیں مگر قوی بھی ہیں جیسے معاذ بن جبلؓ کی روایت جسکو ابن حبان نے اپنی صحیح میں روایت کیا ہے، بیہقی نے متعدد روایات کے متعلق انقطاع کے تسلیم کرنے کے باوجود جید السند ہونے کا حکم لگایا ہے جیسا کہ ماقبل میں تفصیل گزر چکی، علامہ مجد الدین ابن تیمیہ کا کلام گزر چکا ہے کہ ”ليلة النصف من شعبان روى في فضلها من الأخبار ما يقتضى أنها مفضلة“۔

امام شافعی فرماتے ہیں: بلغنا أن الدعاء يستجاب في خمس ليال، في ليلة الجمعة وليلة الأضحى وليلة الفطر وأول ليلة من رجب وليلة النصف من شعبان، ذكره صاحب الروضة من زياداته، ووصله ابن ناصر في كتاب فضائل شعبان له۔

قال الحافظ ابن حجر في التلخيص (ص ۲/۸۰): وفيه حديث ذكره صاحب مسند الفردوس من طريق إبراهيم بن أبي يحيى عن أبي معشر عن أبي أمامة هو ابن سهل مرفوعاً نحوه، انتهى۔

وقال الزبيدي في الإتحاف (ص ۳/۲۲۷): ذكر التقى السبكي في تفسيره: أن إحياء ليلة النصف من شعبان يكفر ذنوب السنة وليلة الجمعة تكفر ذنوب الأسبوع وليلة القدر تكفر

ذنوب العمر۔ اھ۔

## صلوة الرغائب کا حکم

حنفیہ میں سے صاحب الدر المختار نے (ص ۲۶۰ ج ۱) عیدین، نصف شعبان، رمضان کے عشرہ اخیرہ اور ذی الحجہ کے عشرہ اولیٰ کی شب بیداری کو مندوبات میں شمار کیا ہے، علامہ محمد امین بن عمر عابدین الشامی کہتے ہیں (ص ۲۶۰ ج ۱): قد بسط الشرنبلالی فی الامداد ما جاء فی فضل هذه الليالی کلها،

لیکن مسجد میں اجتماع اور جماعت سے نماز پڑھنا مکروہ ہے،

صاحب امداد الفتاح نے فرادئ یعنی تنہا پڑھنے کے ساتھ مقید کیا ہے،

صاحب نور الايضاح فرماتے ہیں: ويكره الاجتماع على احياء ليلة من هذه الليالی فی المساجد،

علامہ ابن عابدین شامی کہتے ہیں (ص ۱۷۶ ج ۱): وصرح بکراهة ذلك فی الحاوی القدسی

وقال: وما روى من الصلوات فی هذه الأوقات یصلی فرادئ غیر التراویح۔

قال فی البحر: ومن ههنا یعلم کراهة الاجتماع علی صلوة الرغائب الّتی تفعل فی رجب فی

أول جمعة وأنها بدعة، وما یحتاله أهل الروم من نذرها لتخرج عن النفل والکراهة فباطل، اھ۔

قال ابن عابدین: وقد صرح بذالك فی البزازیة وقد بسط الکلام علیها شارحاً المنیة

وصرحاً بأن ما روى فیها باطل موضوع، وللعلامة نور الدین المقدسی فیها تصنیف حسن سماء

”ردع الراغب عن صلوة الرغائب“ أحاط فیہ بغالب کلام المتقدمین والمتأخرین من المذاهب

الأربعة۔ اھ۔

صلوة الرغائب کا بدعت ہونا تقریباً متفق علیہ ہے، حافظ ابن الصلاح اولاً یہی کہتے تھے پھر رجوع کر لیا اور

استحباب کے قائل ہو گئے، شیخ عزالدین بن عبدالسلام ہمیشہ اسکی تردید کرتے رہے اور منع کے قائل تھے، اس سلسلہ میں

بعض حدیثیں بھی نقل کی جاتی ہیں مگر وہ باطل ہیں، سارے محققین فرماتے ہیں کہ صلوة الرغائب بدعت ہے، اور اس

سلسلہ میں جو حدیث نقل کی جاتی ہے وہ موضوع ہے، ابواسمعیل الانصاری، ابوبکر السمعانی، ابوالفضل بن ناصر،

ابوالفرج بن الجوزی، ابوشامہ، نووی (ص ۳۶۱ ج ۱)، ابن دقیق العید، ابن تیمیہ، ذہبی، ابن رجب، عراقی، ابن حجر

وغیر ہم نے اسکی تصریح کی ہے،

## شبِ براءۃ میں مخصوص نمازوں کا حکم

اب ایک اور بات قابلِ تنبیہ ہے، وہ یہ کہ اب تک تو یہ گفتگو تھی کہ شبِ براءۃ میں خاص طور سے اجتماعاً یا انفراداً بیدار رہنا کیسا ہے؟ اسکے بعد یہ ذکر کیا جاتا ہے کہ اس رات میں مخصوص طریقے پر نماز پڑھی جاتی ہے اور اسمیں متعدد روایات نقل کی جاتی ہیں، مگر وہ سب بے اصل و باطل ہیں، روایات مستقل فصل میں آرہی ہیں،

شیخ ابن حجر المکی تحفة المحتاج میں لکھتے ہیں (ص ۲۳۹/۲): والصلوة المعروفة ليلة الرغائب ونصف شعبان بدعة قبيحة، و حديثها موضوع، وبين ابن عبد السلام وابن الصلاح مكاتبات وإفتاءات متناقضة بينها مع ما يتعلق بها في كتاب مستقل سمّيته "الإيضاح والبيان لما جاء في ليلتي الرغائب والنصف من شعبان" - انتهى۔

وقال التقى السبكي في تقييد التراجيح: الاجتماع لصلوة ليلة النصف من شعبان و لصلوة الرغائب بدعة مذمومة۔

وقال النووي في شرح المذهب (ص ۵۶/۴): الصلوة المعروفة بصلوة الرغائب وهي ثنتي عشرة ركعة تصلى بين المغرب والعشاء ليلة أول جمعة في رجب و صلوة ليلة نصف شعبان مائة ركعة، وهاتان الصلوتان بدعتان ومنكرتان قبيحتان، ولا يغترّ بذكرهما في كتاب قوت القلوب وإحياء علوم الدين ولا بالحديث المذكور فيهما فإن كل ذلك باطل، ولا يغترّ ببعض من اشتبه عليه حكمهما من الأئمة فصنّف و رقّات في استحبابهما، فإنه غلط في ذلك، وقد صنّف الإمام ابو محمد عبد الرحمن بن اسمعيل المقدسي كتاباً نفيساً في إبطالهما فأحسن فيه وأجاد، رحمه الله۔

وقال النووي كما ذكر الزبيدي في الإتحاف (ص ۲۲۷ ج ۳): هاتان الصلوتان بدعتان موضوعتان منكرتان قبيحتان، ولا تغترّ بذكرهما في كتاب القوت والإحياء، وليس لأحد أن يستدلّ على شرعيتها بقوله ﷺ 'الصلوة خير موضوع' فإن ذلك يختصّ بصلوة لا تخالف الشرع بوجه من الوجوه، وقد صحّ النهي عن الصلوة في الأوقات المكروهة، اهـ۔

## فصل ثالث

ان بعض روایتوں کے بیان میں جن میں مخصوص نمازوں کا اس رات میں تذکرہ ہے۔

## الصورة الأولى

أخرج ابن الجوزي في الموضوعات (ص ۱۲ / ۲) فقال: أخبرنا محمد بن ناصر الحافظ أنبأنا أبو علي الحسن بن أحمد بن الحسن الحداد أنبأنا أبو بكر أحمد بن الفضل بن محمد المقرئ أنبأنا أبو عمرو عبد الرحمن بن طلحة الطلحي أنبأنا الفضل بن محمد الزعفراني حدثنا هارون بن سليمان حدثنا علي بن الحسن عن سفيان الثوري عن ليث عن مجاهد عن علي بن أبي طالب عن النبي ﷺ أنه قال: "يا علي! من صلى ليلة النصف من شعبان يقرأ في كل ركعة بفاتحة الكتاب وقل هو الله أحد عشر مرّات قال النبي ﷺ يا علي! ما من عبد يصلي هذه الصلوات الا قضى الله عز وجل له كلّ حاجة طلبها تلك الليلة، قيل يا رسول الله! وإن كان الله جعله شقيّاً يجعله سعيداً؟ قال: والذي بعثني بالحق يا علي! إنه مكتوب في اللوح أن فلان بن فلان خلق شقيّاً يمحوه الله عز وجل ويجعله سعيداً ويبعث الله إليه سبعين الف ملك يكتبون له الحسنات ويمحون عنه السيئات ويرفعون له الدرجات الى رأس السنة ويبعث الله عز وجل في جنّات عدن سبعين الف ملك أو سبع مائة الف ملك يبنون له المدائن والقصور ويغرسون له الأشجار ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب المخلوقين مثل هذه الجنان، في كل جنة علي ما وصفت لكم من المدائن والقصور والأشجار، فإن مات من ليلته قبل أن يحول الحول مات شهيداً ويعطيه الله عز وجل بكل حرف من قل هو الله أحد في ليلته من ذلك سبعين الف حوراء لكل حوراء وصيف ووصيفة وسبعون الف غلمان وسبعون الف ولدان وسبعون الف قهارمة وسبعون الف حجاب، وكلّ من قرأ قل هو الله أحد في تلك الليلة يكتب له أجر سبعين شهيداً وتقبل صلواته التي صلاها قبل ذلك ويقبل ما صلى بعدها، وان كان والداه في النار دعا لهما أخرجهما الله من النار بعد أن لم يشركا بالله شيئاً ويدخلان الجنة ويشفع كلّ واحد منهما في سبعين الفا الى آخر ثلاث مرّات، والذي بعثني بالحق انه لا يخرج من الدنيا حتى يرى منزله من الجنة كما خلقه الله أو يرى له، والذي بعثني

بالحق إن الله يبعث في كل ساعة من ساعات الليل والنهار وهي أربع وعشرون ساعة سبعين ألف ملك يسلمون عليه ويصافحونه ويدعون له إلى أن ينفخ في الصور، ويحشر يوم القيامة مع الكرام البررة ويأمر الكاتبين على أن لا تكتبوا على عبدى سيئة وكتبوا له الحسنات إلى أن يحول عليه الحول، ومن صلى هذه الصلوة وهو يريد الصلوة والدار الآخرة يجعل الله له نصيباً من عنده تلك الليلة“.

وأخرج الجوزقاني في الأباطيل ومن طريقه ابن الجوزي في الموضوعات (ص ٢٨ / ٢):  
 أنبأنا محمد بن جابان المذكر أنبأنا أبو بكر محمد بن علي بن زيرك أنبأنا أبو سهل عبيد الله بن محمد بن زيرك أنبأنا أبو بكر بن أبي زكريا الفقيه حدثنا إبراهيم بن محمد الدر بندي حدثنا أحمد بن أصرم المزني حدثنا أبو إبراهيم الترخمانى حدثنا صالح الشامي عن عبد الله بن ضرار عن يزيد بن محمد عن أبيه محمد بن مروان عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ”من قرأ ليلة النصف من شعبان ألف مرة ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ في مائة ركعة لم يخرج من الدنيا حتى يبعث الله إليه في منامه مائة ملك، ثلاثون يبشرونه بالجنة وثلاثون يؤمنونه من النار وثلاثون يعصمونه من أن يخطئ وعشر يكيدون من عاداه“.

وأخرج ابن الجوزي (ص ٢٨ / ٢) قال: أخبرنا محمد بن ناصر أنبأنا أبو علي بن البناء أنبأنا أبو عبد الله الحسين بن عمر العلاف حدثنا أبو القاسم الفامي حدثنا علي بن بندار البردعي حدثنا أبو يوسف يعقوب بن عبد الرحمن حدثنا محمد بن عبيد الله قال سمعت أبي يقول حدثنا علي بن عاصم عن عمرو بن مقدم عن جعفر بن محمد عن أبيه قال: قال رسول الله ﷺ: ”من قرأ ليلة النصف من شعبان ألف مرة ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ في مائة ركعة، في كل ركعة ”الحمد“ مرة و﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ عشر مرات لم يمت حتى يبعث الله إليه مائة ملك، ثلاثون يبشرونه بالجنة وثلاثون يؤمنونه من النار وثلاثون يقوّمونه أن يخطئ وعشرة أملاك يكتبون أعداءه“.

قال ابن الجوزي: هذا حديث لا نشك أنه موضوع، وجمهور رواته في الطرق الثلاثة مجاهيل وفيهم ضعفاء بمرّة، والحديث محال قطعاً، وقد رأينا كثيراً ممن يصلى هذه الصلوة

يتفق قصر الليل فينامون عقيبها فتفتوتهم صلوة الفجر ويصبحون كسالى، وقد جعلها جهلة أئمة المساجد مع صلوة الرغائب ونحوها من الصلوات شبكة لجمع العوام وطلباً للرياسة والتقدم وملاً بذكرها القصاص مجالسهم، وكل ذلك عن الحق بمعزل، انتهى.

وقد وافق ابن الجوزى السيوطى فى اللآلى (ص ٥٠ و ٥١ ج ٢) وابن عراق فى تنزيه الشريعة (ص ٩٣ ج ٢) وذكر الذهبى الطريق الأول فى الميزان فى ترجمة على بن الحسن بن يعمر السامى الراوى عن الثورى وقال: وهو باطل، ووافقه الحافظ ابن حجر فى اللسان، وعلى بن الحسن كذبته الدارقطنى، وقال ابن حبان: لا يحلّ كتب حديثه إلا على جهة التعجب، وقال الحاكم وأبو سعيد النقاش: روى أحاديث موضوعة.

### الصورة الثانية

قال ابن الجوزى (ص ١٢٩ / ٢): أخبرنا محمد بن ناصر أنبأنا أبو على بن البناء أنبأنا أحمد بن على الكاتب أنبأنا أبو سهل عبد الصمد بن محمد القنطرى حدثنا أبو الحسن على بن أحمد البنزانى حدثنا أحمد بن عبد الله بن داود حدثنا محمد بن جبهان حدثنا عمر بن عبد الرحيم حدثنا محمد بن وهب بن عطية الدمشقى عن بقية بن الوليد عن ليث بن أبى سليم عن القعقاع بن مسور الشيبانى عن أبى هريرة عن النبى ﷺ قال: "من صلى ليلة النصف من شعبان ثنتى عشرة ركعة يقرأ فى كل ركعة ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ ثلاثين مرة لم يخرج حتى يرى مقعده من الجنة ويشفع فى عشرة من أهل بيته كلهم وجبت لهم النار".

قال ابن الجوزى: هذا موضوع أيضاً، وفيه جماعة مجهولون قبل أن يصل إلى بقية وليث وهما ضعفاء فالبلاء من قبله، وأقره السيوطى فى اللآلى (ص ٥٩ / ٢)، وابن عراق فى تنزيه الشريعة (ص ٩٣) والزبيدى فى الاتحاف (ص ٢٢٦ / ٣).

### الصورة الثالثة

وأخرج الجوزقانى ومن طريقه ابن الجوزى (ص ١٢٩ / ٢): أنبأنا أبو الحسين على بن الحسن ابن محمد الكرجى حدثنا: أبو عبد الله الحسين بن على بن محمد الخطيب أنبأنا الحاكم أبو القاسم عبد الله بن أحمد الحسكانى حدثنى أبو القاسم عبد الخالق بن على





صلی اللہ علیہ وسلم، قال الصادق المصدوق صلی اللہ علیہ وسلم "ثم يقول فی بعض ذلك: "ویل للعرب من شرّ قد اقترب الخ". فإذا سمع حركة باب المقصورة بخروج الإمام جلس. هذا حديث صحيح ولم يخرجاه، قال الحاکم: إنما الغرض فيه استحباب رواية الحديث عند المنبر قبل خروج الإمام -

یہ بھی تحقیق طلب ہے کہ ابو ہریرہؓ کس خلیفہ کے زمانہ میں منبر کے پاس روایت فرماتے تھے، شاید حضرت عثمانؓ کا زمانہ ہو۔

مولانا ذاکر حسن بنگلور

### جواب:

یہ روایت مستدرک حاکم کی ہے، اس کے الفاظ مع الاسناد والممتن حسب ذیل ہیں۔

أخبرنا أحمد بن سلمان الفقيه ثنا إسماعيل بن إسحاق القاضي ثنا أحمد بن يونس ثنا عاصم بن محمد بن زيد عن أبيه قال كان أبو هريرة يقوم يوم الجمعة إلى جانب المنبر في طرح أعقاب نعليه في ذراعيه ثم يقبض على رمانة المنبر يقول: "قال أبو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم، قال محمد صلی اللہ علیہ وسلم، قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، قال الصادق المصدوق صلی اللہ علیہ وسلم" ثم يقول فی بعض ذلك: "ویل للعرب من شرّ قد اقترب"، فإذا سمع حركة باب المقصورة بخروج الإمام جلس -

هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه هكذا، وليس الغرض في تصحيح حديث ويل للعرب من شرّ قد اقترب، فقد أخرجاه، وإنما الغرض فيه استحباب رواية الحديث على المنبر قبل خروج الإمام، انتهى - قال الذهبي: فيه انقطاع -

یہ تحقیق نہیں کہ کس خلیفہ کے زمانہ کا واقعہ ہے، بظاہر حضرت عثمانؓ کے زمانہ کی بات ہوگی جیسا کہ آپ نے خود ہی احتمالاً لکھا ہے۔

محمد یونس غفرلہ ۱۱ ذوالحجہ ۱۴۰۱ھ



## کیا کوئی صحابی پیٹ چاک کر کے علاج کرتے تھے؟ کسی کو بھائی یا بہن بنا کر پردہ نہ کرنا کیسا ہے؟

### سوال ۱:

کسی صحابی کے بارے میں پڑھا کہ وہ پیٹ چاک کر کے علاج کرتے تھے، ایک بار انہوں نے خود اپنا ہی پیٹ چاک کر لیا اور اسمیں موت واقع ہو گئی۔

خیال پڑتا ہے کہ اصابہ کی قسم رابع موالی صحابہ کے بیان میں ہے، یا اس طرح کافن جراحی سے متعلق کوئی واقعہ عہد صحابہ میں یاد ہو تو تحریر کریں۔

**سوال ۲:** یہاں دلی میں کسی کو بھائی یا بہن بنا لینے کا دستور ہے اور پھر اس سے پردہ نہیں رہتا، اسکی قباحت عام احکام کے علاوہ کیا کوئی خصوصی نکیر یا نکیر کے لئے نظیر مل سکتی ہے؟

مولوی عبداللہ طارق دہلوی۔

### جواب ۱:

مجھے ان صحابی کا واقعہ یاد نہیں جو پیٹ چاک کر کے پیٹ کا علاج کرتے تھے اور اپنا پیٹ ایک مرتبہ چاک کیا اسمیں انکی موت واقع ہو گئی۔

البتہ ایک واقعہ ایسا ملتا ہے جس سے اس عمل کا عہد نبوت میں وجود ملتا ہے۔

علامہ مناوی فیض القدر (ص ۲۱۶/۲) میں لکھتے ہیں: أخرج حمید بن زنجویہ: ”أن أناساً جاؤا إلى المصطفى ﷺ من الأنصار فقالوا: إن أخانا استسقى بطنه أفئاذن لنا أن نداويه؟ قال: بماذا؟ قالوا: يهودى هنا يشق بطنه، فكره ذلك وقال: لا آذن حتى جاءه وه مرتين أو ثلاثاً، وفي كل ذلك يابى حتى قال: افعلوا، فدعوا له اليهودى فشق بطنه ونزع منه فرخاً عظيماً ثم غسل بطنه ثم خاطه ثم وراه فصح وبرى، فرآه المصطفى ﷺ وهو ماراً بالمسجد فقال: أليس ذلك بفلان؟ قالوا: بلى فقال: أدعوه إلى فنظر إلى بطنه فوجده قد صح فقال: إن الذى خلق الداء

جعل له الدواء الآلسام۔

## جواب ۲:

کسی کو بھائی یا بہن بنا لینا اور پھر اس سے پردہ نہ کرنا شرعاً فتیح ہے، لیکن اسپر کوئی خصوصی نکیر یا اس کی نظیر مستحضر نہیں ہے۔

محمد یونس عنفی عنہ

۲۸/شوال ۱۴۰۱ھ



## احادیث و روایات کے متعلق بیس سوالات اور انکے جوابات

(نوٹ: جواب ہی سے سوال کا پتہ چل رہا ہے اس لئے سوالات نقل نہیں کئے ہیں۔)

## جواب:

(۱) ”الصلوة معراج المؤمنین“ حدیث نہیں ہے، کسی کا مقولہ ہے، غالباً اس کا ماخذ حدیث ”المصلیٰ یناجی ربہ“ اور حضور اکرم ﷺ کا معراج میں اللہ تعالیٰ سے ہم کلام ہونا ہے۔

(۲) حدیث ”صلّوا کما رأیتمونی أصلی“ رواہ البخاری عن مالک بن الحویرث۔

أنظر البخاری ’باب الأذان للمسافر‘۔

(۳) اگرچہ قاضی ابن العربی نے ساعت واحدہ میں جمع بین الأزواج فی الطواف علیہن کے جواب میں حضرت ابن عباسؓ کی حدیث بحوالہ مسلم نقل کی ہے کہ حضور اکرم ﷺ کو عصر کے بعد ایک ساعت مخصوصہ عطاء کی گئی تھی جس میں آپ کو سب کے پاس جانے کا حق تھا اور اگر عصر کے بعد نہ ہو تو مغرب کے بعد، مگر یہ روایت مجھے حضرت ابن عباسؓ سے مسلم میں نہیں ملی۔

امام بخاری نے کتاب النکاح میں مختصراً (ص ۷۸۵) اور کتاب الطلاق میں (ص ۷۹۳) اور امام مسلم نے (ص ۱۴۷۹) حضرت عائشہؓ سے نقل کی ہے، اس میں عصر کے بعد کا ذکر ہے مغرب کا ذکر نہیں ہے۔

(۴) حدیث ”کل عبادۃ لم یتعبدها أصحاب رسول اللہ ﷺ فلا تعبدوها، فإنّ الأوّل لم یدع

لآخر مقالاً، فاتقوا الله يا معشر القراء وخذوا بطريق من كان قبلكم“، ذكره الشاطبي في الاعتصام (ص ۱۳۲ / ۲)، ولم أجده في سنن أبي داود ولا الترمذی ولا ذكره الحافظ المزى في الأطراف، ولا الشيخ عبد الغنى النابلسی في ذخائر المواريث۔

(۵) ترمذی کی روایت (ص ۱۹۵ / ۲) ”قام رسول الله ﷺ عام أول“ کا مطلب یہ ہے کہ گذشتہ سال کھڑے ہوئے، ابن النخام کے قصہ میں بھی عام اول سے گذشتہ سال مراد ہے۔

(۶) ”لایقلبه إلا بذلك“ کا مطلب یہ ہے ’کپڑے کو الٹ پلٹ کرے، بس مس کرے، چھولے، یہی اسکا الٹنا پلٹنا ہے، چونکہ قاعدہ ہے کہ کپڑا خریدنے والا کپڑے کو الٹ پلٹ کر دیکھتا ہے، تو بیچ ملامتہ کے وقت بائع مشتری سے یہ کہا کرتا تھا کہ اس کو تم چھولو، بس یہی الٹ پلٹ کر گویا دیکھنا ہوا۔

(۷) زین بن نجیم کا ضبط اس وقت کہیں نہیں ملا، لیکن یہ لفظ بلا تامل بضم النون ہے، یہ نجم (تارا) کی تصغیر ہے۔

(۸) توربشتی: توربشت کی طرف نسبت ہے، وهو بضم التاء المثناة من فوق بعدها واو ساكنة ثم راء مكسورة ثم موحدہ مكسورة ثم شين معجمة ساكنة ثم تاء مثناة من فوق، قاله التاج السبكي (ص ۱۲۶ / ۵)۔

(۹) نابلسی: نابلس کی طرف نسبت ہے، وهو بضم الباء الموحدة واللام والسين مهملة، كذا ضبطه الحموي في معجم البلدان (۲۳۲ / ۸)، وقال: سئل شيخ من أهل المعرفة من أهل نابلس لم سميت بذلك؟ فقال: إنه كان ههنا واد فيه حية قد امتنعت فيه وكانت عظيمة جداً، وكانوا يسمونها بلغتهم ’لس‘ فاحتالوا عليها حتى قتلوها وانتزعوا نابها وجاؤا بها فعلقوها على باب هذه المدينة، فقليل هذا ’ناب لس‘ اي ناب الحية، ثم كثر استعمالها حتى كتبوا متصلة ’نابلس‘ هكذا، وغلب هذا الاسم عليها، وهي مدينة مشهورة بأرض فلسطين۔

(۱۰) البلقيني: بضم فسكون فكسر، كذا ضبطه الزرقاني في شرح المواهب، وقبله السخاوي كما في هامش لحظ الألاحظ (ص ۱۰۶)، وقال محمد بن جعفر الكتاني في رسالته (ص ۱۶۸): البلقيني نسبة إلى بلقين بضم الموحدة وسكون اللام والياء وكسر القاف، قرية بمصر قرب الحلة۔

(۱۱) الدمیری، فی التعليقات السنیة علی الفوائد البهیة عن مدينة العلوم للازنیقی: منهم

من یقول: بكسر الدال المهملة وكسر المیم، ومنهم من یقول: بفتح الدال وكسر المیم، ولعلّ الصواب هو الأخير، لأنی رأیته مضبوطاً بخطّ بعض الثقات، ۵۱۔

(۱۲) القرطبی: قرطبة کی طرف نسبت ہے، قال الحموی: قرطبة، بضمّ أوله وسكون ثانيه وضمّ الطاء المهملة أيضاً والباء الموحّدة، كلمة فيما أحسب أعجمیة رومیة، ولها فی العربية مجال، یجوز أن یكون من القرطب وهو العدو الشدید، وقال الأصمعی: طعنه فقرطبه إذا صرعه، والقرطب السیف كأنه من قرطبه ای قطعه، وهي مدينة عظيمة بالأندلس، ۵۱۔

(۱۳) المقدسی: نسبت ہے بیت المقدس کی طرف، اور مقدس دونوں طرح ضبط کیا گیا ہے، بفتح المیم وكسر الدال بروزن مسجد اور بضمّ المیم وفتح القاف وتشدید الدال بروزن محمد، دونوں کی طرف نسبت کی جاتی ہے، قال الجوهری: بیت المقدس یشدّد ویخفّف، والنسبة إلیه مقدسیّ مثال مجلسیّ، ومقدسیّ قال امرؤ القیس:

كما شبرق الولدان ثوب المقدسی

یعنی یہودیّا، کذا فی تہذیب اللغات للنووی (ص ۱۰۹/۲)۔

(۱۴) الطیبی: نسبت ہے طیب بكسر الطاء وسكون الياء ثم الباء الموحّدة کی طرف جو ایک شہر ہے، کذا ضبطه السمعانی (ص ۱۲۰/۹) والحموی (ص ۶/۷۶)، قال السمعانی: بليدة بين واسط و كور الأهواز۔ وقال الحموی: بليدة بين واسط و خوزستان، والأهواز هي خوزستان الأول اسم اسلامي، والثاني اسم قديم كان في أيام الفرس، كما ذكره الحموی (ص ۳۸۰/۱)، وصرّح الزرقانی فی شرح المواهب (ص ۷۷/۵): أنه منسوب إلی هذه البلدة،

واسمه الحسين بن عبد الله بن محمد، هكذا سمّي نفسه في أول شرح المشكوة، وكذا سمّاه تلميذه في أسماء رجال المشكوة والحافظ ابن حجر في أول تخريجه أحاديث المصابيح، وانقلب عليه في الدرر الكامنة (ص ۱۸۵/۲)، فذكره فيمن اسمه الحسين بن محمد بن عبد الله، فذكر الجد موضع الأب والأب موضع الجد، وقال البغدادی في هدية

العارفین: الحسن بن محمد، وهو أيضاً وهم، توفی يوم الثلاثاء ثالث عشر من شعبان ۲۳۳ھ۔

(۱۵) القسطلانی، قال الزرقانی فی شرح المواهب (ص ۲۲۲/۸): بفتح القاف وشدّ اللام علی ما اشتهر، اھ۔ ہمارے اساتذہ تخفیف اللام بولتے ہیں، میں نے بعض عربی کتابیں دیکھی ہیں جیسے الرسالة المستطرفة (ص ۱۶۳) اور قواعد علوم الحدیث اسمیں تشدید لگی ہوئی ہے۔

علامہ ابن فرحون الممالکی الدیاج المذہب (ص ۶۷) میں ابوالعباس احمد بن علی القیسی الممالکی المعروف بابن القسطلانی کے متعلق لکھتے ہیں: نسبة إلى قسطنیة من إقليم إفريقية، علامہ کتابی رسالہ مستطرفة میں (ص ۱۰۳) حافظ قطب الدین القسطلانی کے متعلق لکھتے ہیں: نسبة إلى قسطنیة بضم القاف وتخفیف اللام، وبعضهم ضبطه بفتحها وشدّ اللام من إقليم إفريقية بالمغرب، انتهى۔

قسطلانی شارح بخاری کے متعلق کچھ معلوم نہ ہو سکا۔

(۱۶) عیاض: بكسر العين المهملة وفتح الياء المشناة وبعدها ألف وضاد معجمة، كذا قاله الشهاب الخفاجی فی نسیم الرياض فی شرح شفاء القاضی عیاض (ص ۱/۵)، وكذا ضبطه علی القاری بكسر العين۔

(۱۷) ابن خلکان کا ضبط نہیں ملا، لیکن زبان زد بفتح الخاء المعجمة وشدّ اللام المكسورة ہے، اور یہی اعراب عمر رضا کحّالہ کی معجم المؤلفین (ص ۲/۵۹) میں لگا ہوا ہے۔

(۱۸) ابن خلدون کا ضبط کہیں نہیں ملا، صاحب نیل الابتہاج نے اتنا لکھا ہے (ص ۱۶۹):

قال بعضهم: خلدون بفتح الخاء المعجمة وآخره نون، عمر رضا کحّالہ نے معجم المؤلفین میں (ص ۵/۱۸۸) ان کا تذکرہ کیا ہے اور خاء پر فتح اور لام پر جزم کی علامت لگائی ہے، حافظ ابن حجر انکے معاصر ہیں، إنباء الغمر میں (ص ۵/۳۲۷) ان کا تذکرہ کیا ہے لیکن ضبط نہیں کیا۔

(۱۹) منبر نبوی (علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام) کے بارے میں روایات مختلف ہیں،

ف عند أحمد (ص ۳/۲۲۶) من حدیث أنسؓ "ابنوا لی منبراً"، أراد أن یسمعهم، فبنوا له

عتبتین،

وعند الطبرانی فی الکبیر من حدیث سهل بن سعدؓ: "فعمل له منبراً له عتبتان وجلس

عليهما“،

وعند ابن سعد (ص ٢٥٠ / ١) من حديث أبي هريرة: ”ثم عمل درجتين ومقعداً“، وفيه الواقدي،

وعند ابن خزيمة (ص ١٢٠ / ٣) من حديث أنس: ”فصنع له منبراً له درجتان ويقعد على الثالثة“،

وعند أبي داود (ص ١٤٨ / ٢) من حديث ابن عمر: ”فاتخذ له منبراً مرقاتين“،

وعند البيهقي (ص ١٩٦ / ٥) من حديثه: ”فاتخذ له مرقاتين او ثلاثة“

وعند أحمد (ص ١٠٩ / ٢) من حديثه أيضاً: ”فصنعوا له منبراً ثلاث مراق“

وعند الدارمي (ص ٣٦٤ / ١) من حديث سهل بن سعد: ”فجعلوا له مرقاتين أو ثلاثاً“.

وعند مسلم (ص ٢٠٦ / ١) من حديث سهل أيضاً: ”فعمل هذه الثلاث درجات“.

وعند أحمد (ص ٣٣٩ / ٥) من حديثه: ”فعمل المنبر ثلاث درجات“.

وعند البيهقي (ص ١٩٥ / ٣) من حديثه: ”فعمل له هذه الدرجات الثلاث“.

وعند ابن سعد (ص ٢٥٢ / ١) من حديثه: ”فعمل هذه الثلاث الدرجات من طرفاء الغابة“،

وعنده من حديثه: ”قطع للنبي ﷺ ثلاث درجات من طرفاء الغابة“.

وعند أحمد (ص ١٣٤ / ٥) من حديث أبي بن كعب: ”فصنع له ثلاث درجات التي على

المنبر“.

وعند عبد الله بن أحمد في زوائد مسند أبيه (ص ١٣٨ / ٥) من حديث أبي أيضاً: ”فصنع له

ثلاث درجات هي التي على المنبر“، وعنده أيضاً (ص ١٣٩ / ٥) من حديثه: ”فصنعوا له ثلاث

درجات“.

وعند ابن سعد (ص ٢٥٢ / ١) من حديثه: ”فصنع له ثلاث درجات هن اللاتي على المنبر

أعلى المنبر“.

وأخرج إسماعيل القاضي في فضل الصلوة على النبي ﷺ (ص ٣٥) والحاكم في

المستدرک عن كعب بن عجرة قال قال رسول الله ﷺ: ”أحضروا المنبر! فحضرنا فلما ارتقى

الدرجة قال: آمين، ثم ارتقى الدرجة الثانية فقال: آمين، ثم ارتقى الدرجة الثالثة فقال: آمين، فلما فرغ نزل عن المنبر، قال: فقلنا له يا رسول الله! لقد سمعنا منك اليوم شيئاً ما كنا نسمعه، قال: إن جبرائيل عرض لي فقال: بُعد من أدرك رمضان فلم يغفر له، فقلت آمين، فلما رقيت الثانية قال: بُعد من ذكرت عنده فلم يصلّ عليك، فقلت: آمين، فلما رقيت الثالثة قال: بُعد من أدرك أبويه الكبر أو أحدهما فلم يدخلا الجنة، فقلت: آمين، قال الحاكم: صحيح الإسناد.

ونحوه حديث مالك بن الحويرث عند ابن حبان في صحيحه.

وحديث عبد الله بن الحارث بن جزء عند الطبراني والبزار بإسناد واٍ.

وحديث جابر عند يحيى بن الحسن في تاريخ المدينة في كلّها ذكر ثلاث درجات.

وعند الطبراني في الأوسط (ص ١٨٢ / ٢ مجمع) من حديث عائشة: "فجعل له المنبر أربع

مراقي"، وفيه صالح بن حيان وهو ضعيف.

وعند يحيى بن الحسن في تاريخ المدينة منقطعاً عن ابن أبي الزناد وغيره: "ثم عملها

درجتين ومجلساً"، كذا في الوفاء (ص ١٢٤٨).

وعند ابن عبد البر في الاستيعاب عن باقوم الرومي قال: "صنعت لرسول الله ﷺ منبراً من

طرفاء وله ثلاث درجات، المقعدة ودرجتيه"، قال ابن عبد البر: وإسناده ليس بالقائم (وفاء

ص ١٢٨٠).

وروى يحيى عن ابن أبي الزناد: "أن النبي ﷺ كان يجلس على المجلس ويضع رجله على

الدرجة الثانية، فلما ولي أبو بكر قام على الدرجة الثانية ووضع رجله على الدرجة السفلى،

فلما ولي عمر قام على الدرجة السفلى ووضع رجله على الأرض إذا قعد، فلما ولي عثمان

فعل ذلك ست سنين من خلافته، ثم علا إلى موضع النبي ﷺ ثم قال، قالوا: فلما استخلف

معاوية زاد في المنبر فجعل له ست درجات (وفاء ص ٢٨٢).

وروى ابن زبالة عن ابن قطن: "قلع مروان بن الحكم منبر رسول الله ﷺ وكان درجتين

والمجلس، وأراد أن يبعث به إلى معاوية، قال فكسفت الشمس حتى رأينا النجوم، قال فزاد فيه





حضرت آدمؑ کی اجتہادی لغزش کو ان کی ذریت بھگت رہی ہے

اس طرح کا انداز گفتگو کیسا ہے؟

حضرت معاویہؓ کی اجتہادی لغزش پر تنقید و تبصرہ

### سوال :

(۱) کیا فرماتے ہیں علماء دین و مفتیان شرع متین اس بارے میں کہ زید کہتا ہے کہ حضرت آدمؑ سے جنت کا پھل کھانے کے معاملے میں اجتہادی لغزش ہوئی، اور یہ واقعہ ہے کہ ان کی اس اجتہادی لغزش کا خمیازہ آج تک ان کی ذریت کو بھگتنا پڑ رہا ہے، زید کا یہ قول از روئے شرع کیسا ہے؟

(۲) اسی طرح زید حضرت معاویہؓ کے بارے میں بھی یہ کہتا ہے کہ انہوں نے بعض مصالح کے پیش نظر یہ ضروری سمجھا کہ اپنے بعد کے لئے اپنے بیٹے زید کو نامزد کر دیں، لیکن تاریخ گواہ ہے کہ حضرت معاویہؓ کی اس اجتہادی غلطی کا امت کو کیسا خمیازہ بھگتنا پڑا۔

زید کا یہ قول کیسا ہے؟ حضرت معاویہؓ حضرت علیؓ کے مقابلے میں تو اجتہادی غلطی کے مرتکب مانے گئے ہیں، کیا زید کو ولی عہد نامزد کرنے کے معاملہ میں بھی سنت کسریٰ و قیصر کا متبع کہا جائے گا؟ اور ان کے اس فعل کو بھی اجتہادی غلطی پر محمول کیا جائے گا؟

السائل: اعجاز اختر آگرہ

### جواب

حامداً ومصلياً

(۱) انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام اللہ تعالیٰ کے خاص مقرب بندے ہیں، ان کا مرتبہ اتنا رفیع ہے کہ وہاں تک کسی امتی کی رسائی ناممکن ہے، مگر جیسے تمام انسان و جنات مکلف ہیں اسی طرح یہ حضرات بھی مکلف ہیں، عہدِ اٰخذائے پاک کی کوئی نافرمانی نہیں کرتے ہیں، لیکن بتقاضائے بشریت کبھی بھول چوک ہو سکتی ہے،

قال اللہ تعالیٰ: ﴿وَنَسِيَ آدَمُ فَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْماً﴾ یہ ممکن ہے کہ بعض وقت کسی خاص حکم کا کوئی مطلب سمجھ لیں جو اپنی جگہ ممکن ہو لیکن وہ مراد نہ ہو تو وہ حضرات اپنی جگہ معذور ہوں گے، لیکن انکی شان رفیع کے مناسب نہ ہونے

کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس پر تنبیہ فرمائیں یہ عین ممکن ہے،

جیسے بدر کے قیدیوں کے متعلق ترمذی وغیرہ میں ہے کہ قتل و فداء میں اختیار دیا گیا تھا لیکن مسلم شریف میں ہے کہ فداء کے اختیار کرنے پر آیت ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ﴾ نازل ہوئی، اب سمجھئے کہ شجرہ ممنوعہ کے پھل کھانے میں حضرت آدم کو یہی صورت پیش آئی، اللہ تعالیٰ نے ﴿وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ کہہ کر مطلق منع فرمایا تھا، شیطان نے جب موقع پا کر شجرہ کے فضائل بیان کئے اور کہا ﴿يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَىٰ﴾ اور کہا ﴿مَا نَهَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَينِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ﴾ اور قسم کھائی ﴿وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ﴾۔ تو حضرت آدم کو اللہ تعالیٰ کی ممانعت یاد نہ رہی اور یہ سمجھے کہ یہ ابلیس سچی قسم کھا رہا ہے۔

بھلا کوئی جھوٹی قسم کھائے گا؟ ادھر حضرت حوا نے حضرت آدم کو پھل کھانے پر اصرار کیا تو پھل کھالیا،

ایک روایت میں ابن عباسؓ سے منقول ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”أما كان لك فيما منحك من الجنة وأبحتك منها مندوحة عما حرمت عليك؟ قال: بلى يا رب، ولكن عزتك ما حسبت أن أحداً يحلف بك كاذباً، قال فبعزتي لأهبطنك إلى الأرض ثم لا تنال العيش إلا كدّاً“، رواه عبد الرزاق۔

ایک دوسری روایت میں ہے ”لَمَّا أَكَلَ آدَمُ مِنَ الشَّجَرَةِ قِيلَ لِمَ أَكَلْتَ مِنَ الشَّجَرَةِ الَّتِي نَهَيْتَكَ عَنْهُ؟ قَالَ: حَوَاءَ أَمَرْتَنِي، قَالَ: فَإِنِّي أَعَقَبْتُهَا أَنْ لَا تَحْمِلَ إِلَّا كُرْهًا وَلَا تَضَعِ إِلَّا كُرْهًا“، رواه ابن جرير (تفسیر ابن کثیر ص ۲۰۶/۲)۔

اسکے بعد جنت سے دنیا میں بھیج دئے گئے اور جو کچھ ہوا اسمیں فی الحقیقت اللہ تعالیٰ کی تقدیر کا فرما تھی اور اسمیں خدائے پاک کی صفات کے ظہور کی حکمت مضمون تھی، آدم کا خروج انبیاء و صالحین کے ظہور کا سبب بنا، اتنا بڑا کارخانہ علم و عمل رونما ہوا۔

قال القاضي أبو بكر بن العربي في شرح الترمذی: خروج آدم من الجنة هو سبب وجود الذرية وهذا النسل العظيم ووجود الرسل والأنبياء والصالحين والأولياء، ولم يخرج منها طرداً بل بقضاء أوطار ثم يعود إليها، ۵، كذا في البذل (ص ۱۵۹/۲ و شرح النووي على مسلم ص ۲۸۲/۱)۔

جب حضرت موسیٰؑ کی حضرت آدمؑ سے عالم بالا میں ملاقات ہوئی تو سوال کیا ”أنت أخرجت الناس من

الجنة بذنبك وأشقيتهم؟“ حضرت آدمؑ نے جواب دیا ”أتلومني على أمر قد كتبه الله عليّ قبل أن يخلقني“ (بخاری ص ۶۹۳)۔

حضرت موسیٰؑ نے جو کچھ کہا تھا صرف سوال مقصود تھا کہ ایسا کیوں ہوا؟ حضرت آدمؑ کی تنقیص مقصود نہیں تھی، کوئی نبی کسی نبی کی تنقیص نہیں کرتا ہے، انبیاء علیہم السلام کی شان میں کوئی ایسا کلمہ کہنا جائز نہیں جس سے انکی کسر شان لازم آتی ہو۔

سوال میں مذکورہ کلمات کی مراد متکلم کے اندازِ گفتگو اور اس کے طرزِ تحریر سے معلوم کی جاسکتی ہے، ایک ہی بات ایک خاص انداز میں کہی جائے تو اشکال بن جاتی ہے، واللہ اعلم۔

(۲) نبی اکرم ﷺ کا ارشاد ہے ”اللہ اللہ فی أصحابی! لا تتخذوہم غرضاً بعدی، فمن أحبہم فحبی أحبہم، ومن أبغضہم فببغضی أبغضہم، ومن آذاهم فقد آذانی ومن آذانی فقد آذی اللہ، ومن آذی اللہ یوشک أن يأخذه“، رواہ الترمذی (ص ۲۲۶/۲)، عن عبد اللہ بن مغفل۔

انبیاء کے بعد حضرات صحابہؓ کا مرتبہ ہے، ان کے مقامِ رفیع کی رعایت ضروری ہے، ان سے بقاضائے بشریت لغزشیں بھی ہوئی ہیں، لیکن وہ ان کے کمالات و محاسن کے سامنے پانسنگ کی بھی حیثیت نہیں رکھتی ہیں۔ ان کے ساتھ حسن ظن رکھنا چاہیے، اگر ان سے کوئی غلطی ہوئی ہے تو وہ معذور تھے اور کسی خاص سبب کو سامنے رکھ کر ہی ایسا کیا ہے،

حضرت معاویہؓ سے واقعی اجتہادی غلطی ہوئی کہ یزید کو ولی عہد بنا دیا، انہوں نے اپنے بیٹے کو اس لائق خیال کیا اور سمجھا کہ مسلمانوں کا یہی خواہ اور دین کی فکر والا ثابت ہوگا مگر ایسا نہیں ہوا، اس میں ان سے چوک ہوگئی، مگر یہ بات بضرورت اس طرح بیان کرنے میں جسمیں انکی تنقیص نہ ہوتی ہو کوئی مضا لفتہ نہیں ہے، اور اگر ایسا انداز اختیار کیا جائے کہ اس سے تنقیص نکلتی ہو تو اسکی ہرگز اجازت نہیں ہے، اور ایسا شخص سلف صالح کے طرز سے ہٹا ہوا ہے، قیصر و کسریٰ بھی اپنی اولاد کو حکومت کیلئے نامزد کرتے تھے مگر ان کا مقصود صرف دنیا داری ہوتی تھی، اور ایک صحابی سے یہ بعید ہے، اسلئے ان کے فعل کو قیصر و کسریٰ کے فعل سے تشبیہ دینا درست نہیں۔

اور بعض صحابہ جیسے عبدالرحمن بن ابی بکر الصدیقؓ سے علامہ سیوطیؒ نے تاریخ الخلفاء (ص ۱۸۳) میں جو نقل کیا ہے کہ انہوں نے اسکو سنت کسریٰ و قیصر قرار دیا ہے کما فی روایۃ للحاکم (ص ۲۸۱/۲) سنۃ ہرقل و قیصر، و کذا فی روایۃ الاسمعیلی کذا فی الفتح وقد نقلت عبارته فی هامش الصحیح (ص ۷۱۵) وہ اس لحاظ سے کہ بیٹے کو نامزد کیا، اولاد کی نامزدگی خلفاء راشدین کے یہاں نہیں تھی، یہ یقیناً کسریٰ

و قیصر کا طرز ہے۔

محمد یونس عفی عنہ

۲۶ محرم الحرام ۱۴۰۲ھ



## ”أقیموا صفوفکم“ کو ”الجماعة للفاءت من الصلوة“

ترجمہ سے کیا مناسبت ہے؟

### سوال:

نسائی شریف (ص ۱۳۵) پر ترجمۃ الجماعة للفاءت من الصلوة کے تحت حضرت انسؓ کی حدیث اُقیموا صفوفکم کو ترجمہ سے کیا مناسبت ہے؟  
احقر کے ذہن میں ایک توجیہ آئی ہے کہ ممکن ہے کہ حدیث کے عموم سے ترجمہ ثابت کیا ہو۔

شبیر احمد لندنی

### جواب:

حضرت انسؓ کی حدیث مرفوع ”أقیموا صفوفکم وتراصّوا فإنی أراکم من وراء ظھری“، حمید کے طریق سے امام احمد (ص ۱۸۲/۳ ص ۲۶۳/۳) اور امام بخاری (ص ۱۰۰) نے تخریج کی ہے، اور یہ حدیث ایک ہی سند سے نسائی کے مصری و ہندی نسخوں میں دو جگہ ملتی ہے، اول ترجمہ حتّ الإمام علی رصّ الصفوف والمقاربة بینہا کے تحت (ص ۱۳۱/۱)، اور دوسرے الجماعة للفاءت من الصلوة کے تحت (ص ۱۳۵/۱)۔

یہ تکرار کسی نسخ کا کارنامہ معلوم ہوتا ہے، حافظ جمال الدین المرّوی نے تحفۃ الاشراف (ص ۱۷۷/۱) میں نسائی کی طرف منسوب کی ہے لیکن یہ نہیں لکھا کہ یہ حدیث امام نسائی نے دو جگہ روایت کی ہے حالانکہ انکی عادت تنبیہ کرنے کی ہے، اور بظاہر پہلی ہی جگہ صحیح ہے، دوسری جگہ نسخ کی غلطی سے درج ہوگئی ہے۔

اسکے تین قرآن ہیں: اول تو یہ کہ دوسری جگہ بعض نسخوں میں یہ حدیث نہیں کما ذکرہ صاحب الحاشیة

السلفية (ص ۱۷۹)، اور دوسرا قرینہ یہ ہے کہ علامہ سندی نے اپنے حاشیہ میں صرف پہلی جگہ اس کے بعض الفاظ سے تعرض کیا ہے، اور تیسرا قرینہ یہ ہے کہ یہ روایت پہلے ترجمہ کے تو مطابق ہے اور دوسرے ترجمہ کے نہیں۔ اور اگر بالفرض مان لیں کہ دوسری جگہ امام نسائی ہی نے درج کی ہے تو پھر ترجمہ عموم حدیث سے ثابت ہوگا، کیونکہ ”أقیموا صفوفکم“ جماعت کو خطاب ہے، اور یہ اپنے عموم کی وجہ سے حضور و سفر اداء و قضاء سب کو شامل ہے جیسا کہ تم نے لکھا ہے۔

محمد یونس عفی عنہ

۲۶ محرم الحرام ۱۴۰۲ھ



## ایک راوی کی تحقیق

### سوال:

عبداللہ بن زید بن عاصم بن عمرو بن عوف بن مبذول بن عمرو بن غنم بن مازن بن النجار الانصاری کے نسب میں عاصم کے بعد کعب کا واسطہ ہے یا نہیں؟

السائل

### جواب:

اس میں مؤرخین و علماء انساب کا اختلاف ہے، ابن ہشام نے السیرة میں (ص ۲/۷۴)، ابن حبان نے کتاب الثقات میں (ص ۳/۲۲۳)، ابن عبدالبر نے الاستیعاب میں (ص ۱/۳۲۸) و (ص ۱/۵۵۵) و (ص ۲/۳۱۲)، امام نووی نے تہذیب الاسماء (ص ۱/۲۶۸) میں، حافظ جمال الدین الحمزی نے تہذیب الکمال اور تحفة الاشراف (ص ۴/۳۳۵) میں، علامہ عینی نے عمدۃ القاری میں (ص ۲/۲۵۱) عاصم کے بعد کعب کو ذکر کیا ہے۔

ہشام بن الکلمی نے جمہور الانساب میں اور حافظ ابو موسیٰ المدینی نے معرفۃ الصحابہ میں، ابن ابی حاتم نے الجرح والتعدیل (ص ۵۷/۵) میں ذکر نہیں کیا ہے۔

ابن سعد نے ام عمارہؓ نسیبہ بنت کعب کے ترجمہ میں (ص ۸/۴۱۲) زید بن عاصم کا مکمل نسب نامہ مازن بن النجارتک ذکر کیا ہے، اور انکے دونوں صاحبزادگان حبیب اور عبداللہ کا ذکر کیا ہے اور کعب کا واسطہ ذکر نہیں کیا ہے، لیکن آگے چل کر ایک واقعہ میں ذکر کیا ہے۔

فرماتے ہیں (ص ۸/۴۱۶): أخبرنا محمد بن عمر یعنی الواقدی حدثنی المنذر بن سعید مولیٰ لبني الزبير عن محمد بن يحيى بن حبان قال: ”جرحت أم عمارة بأحد اثني عشر جرحاً، وقطعت يدها باليمامة، وجرحت سوى يدها أحد عشر جرحاً، فقدمت المدينة وبها الجراحة، فلقد رؤى أبو بكر يأتيها يسئل بها وهو يومئذ خليفة، قال: تزوجت ثلثة كلهم لهم منها ولد، غزية بن عمرو المازني لها منه تميم بن غزية، وتزوجت زيد بن عاصم بن كعب المازني فلها منه خبيب الذي قطعه مسيلمة وعبد الله بن زيد قتل بالحرّة، والثالث نسيبة ومات ولده ولم يعقب“، انتهى۔

حافظ ابن حجر کا کلام مختلف ہے، عبداللہ بن زید بن عاصم کے ترجمہ میں اصابہ، تہذیب التہذیب، تقریب التہذیب میں واسطہ ذکر کرتے ہیں اور انکے بھائی حبیب بن زید کے ترجمہ میں اصابہ میں واسطہ ذکر نہیں کرتے ہیں، اور ان دونوں کے والد زید بن عاصم کا نسب مازن بن النجارتک لکھ کر فرماتے ہیں: وزاد أبو عمر في نسبه بين عاصم وعمرو بن عوف كعب بن المنذر، فاللہ اعلم۔

علامہ موفق الدین بن قدامہ نے الاستبصار فی أنساب الصحابة من الأنصار میں (ص ۸۱) عبداللہ بن زید بن عاصم کے سلسلہ نسب میں کعب کا ذکر نہیں کیا، اور بظاہر یہی درست معلوم ہوتا ہے، اس لئے کہ عبداللہ بن زید بن عاصم کی والدہ ام عمارہ کا سلسلہ نسب بالاتفاق نسیبہ بنت کعب بن عمرو بن عوف بن مبزول بن عمرو بن غنم بن مازن ہے، کذا ذکرہ ابن ہشام (ص ۲/۷۴) وابن سعد (ص ۸/۴۱۲) وابن عبد البر وغیرہم۔

تو زید بن عاصم اور انکی بیوی ام عمارہ کا سلسلہ نسب ایک ہے، دونوں عمرو بن عوف میں مل جاتے ہیں، ام عمارہ تو انکی پوتی ہے، اور زید بن عاصم کے نسب میں اگر کعب نہیں ہے تو پوتے ورنہ پڑ پوتے ہونگے۔

اول صورت پر کوئی اشکال نہیں، اس لئے کہ زید بن عاصم کی بیوی انکی چچا زاد بہن ہوئیں، لیکن ثانی صورت پر











عبارت خط کشیدہ کا ترجمہ یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ:

میری امت کے آخر میں کچھ ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو ایسی زینوں پر سواری کریں گے جو پالانوں جیسی ہوں گی، اور مساجد کے دروازوں پر اتریں گے، یعنی وہ لوگ اونچی اونچی موٹی زینوں پر جو پالانوں کی طرح موٹی ہوں گی، نہایت ناز و نعمت سے سوار ہو کر اور مساجد کے دروازوں پر بیٹھ کر اپنے لہو لعب میں مشغول ہو کر نماز وغیرہ حقوق مساجد کی کوئی پرواہ نہیں کریں گے۔

اس صورت میں اس جملہ کی غرض ان کی نہایت بے دینی اور حطام دنیا میں مشغولیت بیان کرنا ہے، اور آئندہ اجزاء حدیث بالکل مربوط ہیں،

اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس کا مطلب یہ ہو کہ ان کے گھوڑوں کی زین پالانوں کی طرح سخت ہوگی، اور زیادہ لہو لعب میں مشغول نہیں ہوں گے، ہر وقت مساجد میں آمد و رفت ہوگی، مساجد ہی کے دروازے پر ہمہ وقت موجود ہوں گے، لیکن اپنے اہل و عیال سے بے فکر ہوں گے جس کا حال وہ ہوگا جو حدیث میں آئندہ بیان کیا گیا ہے۔

(تنبیہ) بندہ کو کسی کتاب میں اس حدیث کی کوئی تشریح نہیں ملی، جو ذہن قاصر میں آیا لکھ دیا ہے۔

محمد یونس عنی عنہ



دعاء حضرت عمرؓ ”اللّٰہم کبرت سنّی“ کہاں ہے؟

**سوال:**

دعاء حضرت عمرؓ ”اللّٰہم کبرت سنّی و ضعف قوتی و انتشرت رعیتی فاقبضنی الیک غیر

السائل-----

مفتون“ کہاں ہے؟

**الجواب:**

أخرجه مالک فی الموطأ (أوجز ص ۲۵/۶) عنہ، و محمد بن الحسن (ص ۳۰۴) و لفظہ

”فاقبضنی الیک غیر مضیع ولا مفرط“۔

محمد یونس عنی عنہ



## سوال:

”من أشرط الساعة أن تكثر السيول والأمطار“ کہاں ہے؟

سوال از مولانا عبید اللہ بلیاوی  
مرکز حضرت نظام الدین، دہلی

## الجواب:

مخدومی و مکرمی زادت عنایا تکم  
السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

گذشتہ آمد پر جناب نے حدیث ”من أشرط الساعة أن تكثر السيول والأمطار“ کی تفتیش کے لئے فرمایا تھا، اس وقت تلاش کی مگر باس الفاظ نہیں ملی، البتہ جامع صغیر میں بحوالہ طبرانی نقل کیا ہے، جس کو صاحب ’الإشاعة فی أشرط الساعة‘ نے بھی نقل فرمایا ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں۔

عن عبد الرحمن بن عمرو الأنصاري قال قال رسول الله ﷺ: ”من اقترب الساعة كثرة المطر وقلة النبات وكثرة القراء وقلة الفقهاء وكثرة الأمراء وقلة الأمناء“۔

علامہ نور الدین پیشمی فرماتے ہیں: فیہ عبد الغفار بن القاسم وهو وضاع، قال المناوی (۶/۱۰) فكان ينبغي للمصنّف (یعنی السیوطی) حذفه، انتهى۔

عبد الغفار بن القاسم ترجمتہ مبسوطہ فی المیزان واللسان، ضعفه وکذبوه وهو رافضی، ولكن الحديث له شواهد،

منها حدیث عوف بن مالک قال: قال رسول الله ﷺ: ”يكون أمام الدجال ستون خوادع، يكثر فيها المطر ويقل فيها النبات، ويكذب فيها الصادق ويصدق فيها الكاذب، ويؤمن فيها الخائن ويخون فيها الأمين، وينطق فيها الروبيضة، قيل: يا رسول الله! وما الروبيضة؟ قال: من لا يؤبه له“۔

رواه الطبرانی بأسانيدہ، وفي أحسنها ابن إسحاق وهو مدلس، وبقية رجاله ثقات، كذا في

مجمع الزوائد.

وقوله "ستون خوادع" أى تكثر فيها الأمطار ويقلّ الريح فذلك خداعها، لأنها تطعمهم فى الخصب بالمطر ثم تخلف، كذا فى حاشية مجمع الزوائد (ص ٤٠٣٣٠/٤).  
ومنها حديث أنس رض قال: قال رسول الله صلّى الله عليه وسلّم: "لَا تقوم الساعة حتّى تمطر السماء مطراً عاماً وَلَا تنبت الأرض شيئاً"، رواه أحمد والبخاري وأبو يعلى، ورجاله ثقات.  
ومنها حديث أنس رض أن رسول الله صلّى الله عليه وسلّم قال: "لَا تقوم الساعة حتّى لَا يقال فى الأرض الله الله! وحتّى يمطر الناس مطراً وَلَا تنبت الأرض"، الحديث.  
رواه البخاري ورجاله رجال الصحيح، ذكر هذه الأحاديث نور الدين الهيثمى فى مجمع الزوائد.

وله شاهد من حديث أبى موسى رض أخرجه ابن أبى الدنيا والطبرانى فى الكبير وأبو نصر السجزي فى الإبانة وابن عساكر فى حديث أوله: "لَا تقوم الساعة حتّى تجعل كتاب الله عاراً"، إلى أن قال "ويكثر المطر"، قال السيوطى لا بأس بسنده (منتخب ١٦/٦).  
ومن حديث أبى هريرة رض مرفوعاً: "لَا تقوم الساعة حتّى يمطر الناس مطراً لَا تكن بيوت المدر منه وَلَا الشعر"، أخرجه أحمد (منتخب ١٤/٦).

كتبه العبد محمد يونس عفى عنه



## مسامحات الإمام الحافظ ابن حجر<sup>رحم</sup>

### في فتح الباري وغيره

(مفيدة لمن أراد الإطلاع والتحقيق)

١ : قال -رحمه الله- في الفتح (ص ١١ / ٣٦٠) في آخر 'باب يدخلون الجنة سبعون ألفاً بغير حساب' من كتاب الرقاق:

تنبيه: هذه الأحاديث تخصّ عموم الحديث الذي أخرجه مسلم عن أبي برزة الأسلمي<sup>رض</sup> رفعه: "لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَسْتَلَّ عَنْ أَرْبَعٍ، عَنْ عَمْرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ وَعَنْ جَسَدِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَا عَمَلَ بِهِ وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَ أَنْفَقَهُ".

قلت: لم أجده في مسلم، بل رواه الترمذی في الزهد، والدارمی (ص ٤٢) في العلم، ولم يذكر صاحب الذخائر (ص ١٢٣ / ٣) في أطراف الستة إلا الترمذی.

وكذا اكتفى الحافظ المنذرى في الترغيب (ص ١ / ٣٤) في 'باب الترهيب من أن يعلم ولا يعمل' بعزوه إلى الترمذی (وكذا في فصل ذكر الحساب وغيره في أواخر الترغيب (ص ٢٩٤ / ٢)) فقال: رواه الترمذی وقال حديث حسن صحيح، وكذا عزاه إليه الزرقاني في شرح المواهب (ص ٨ / ٣٨٢)، ووهم القسطلاني فعزاه في المواهب إلى الترمذی من حديث أبي هريرة<sup>رض</sup>، وهو فيه من حديث أبي برزة<sup>رض</sup>.

٢ : وقال -رحمه الله- في الفتح في باب 'وكان عرشه على الماء' من كتاب التوحيد (ص ١٣ / ٣٢٩):

ويؤيد أن في حديث أبي سعيد المرفوع الذي أخرجه أبو داود وصححه الترمذی وابن حبان: "ويقال لصاحب القرآن: اقرأ وارق ورتل كما كنت ترتل في الدنيا، فإن منزلك عند آخر آية تقرؤها".

قلت: ليس هذا اللفظ في الترمذی وأبی داود من حدیث أبی سعید بل أخرجه من حدیث عبد الله بن عمرو بن العاص، أخرجه الترمذی في فضائل القرآن (ص ١٢٠ / ٢) وأبوداود في الصلوة (ص ٣٢٢ بذل).

ووهم المنذرى فعزاه في الترغيب لابن ماجه من حدیث عبد الله بن عمرو، وليس في ابن ماجه من حدیث عبد الله بن عمرو بن العاص، نعم! أخرجه أحمد وابن ماجه عن أبی سعید الخدری مرفوعاً بلفظ: "يقال لصاحب القرآن يوم القيامة إذا دخل الجنة: اقرأ واصعد فيقرأ ويصعد بكل آية درجة حتى يقرأ آخر شيء معه".

٣: قال الحافظ في 'باب ما يذكر في الطاعون' (ص ١٥٢ / ١٠) من كتاب الطب بعد ذكر حدیث أبی موسى رفعه: "فناء أمتي بالطعن والطاعون، قيل يا رسول الله! هذا الطعن قد عرفناه فما الطاعون؟ قال وخزأعدائكم من الجن"، أخرجه أحمد والبخاري والطبراني وصححه ابن خزيمة والحاكم،

تنبیه: يقع في الألسنة وهو في النهاية لابن الأثير تبعاً لغريبي الهروي بلفظ 'وخز إخوانكم' ولم أره بلفظ 'إخوانكم' بعد التتبع الطويل البالغ في شيء من طرق الحديث المسند، لا في الكتب المشهورة ولا الأجزاء المنشورة، وقد عزاه بعضهم لمسند أحمد أو الطبراني أو كتاب الطوائع لابن أبي الدنيا ولا وجود لذلك في واحد منها، انتهى.

قلت: أخرج الحاكم في كتاب الإيمان من المستدرک (ص ٥٠ / ١) عن أبی بكر بن أبی موسى قال: "ذكر الطاعون عند أبی موسى الأشعري فقال أبو موسى: سألت رسول الله ﷺ فقال: وخز إخوانكم أو قال أعدائكم من الجن وهو لكم شهادة، انتهى. هكذا على الشك وخز إخوانكم أو قال أعدائكم، وقال هذا حدیث صحيح على شرط مسلم، وأقره الذهبي ولفظه في تلخيص المستدرک كلفظ الحاكم على الشك.

٤: عن عتبة بن عبد السلمي قال: "سمعت رسول الله ﷺ يقول: ما من مسلم يموت له ثلاثة من الولد لم يبلغوا الحنث إلا تلقوه من أبواب الجنة الثمانية من أيها شاء دخل"، أخرجه



ابن ماجه فى الجنائز من سننه (ص ١١٦) فى باب ماجاء فى ثواب من أصيب بولده والامام أحمد (ص ٨٣ و ١٨٢ / ٢) فى مسنده.

وأشار الحافظ فى الفتح (ص ٢٣٥ / ٦) إلى أن الترمذى أخرجه، فقال فى باب صفة أبواب الجنة:

وقد وردت هذه العدة يعنى الثمانية لأبواب الجنة فى عدة أحاديث إلى أن قال: وعن عتبة بن عبد عند الترمذى وابن ماجه، ٥١.

قلت: قال شيخنا: لم أجده فى الترمذى، وكذا لم أجده أنا فى الترمذى، وقد عزاه العينى فى شرح البخارى فى 'باب فضل من مات له ولد فاحتسب' الى ابن ماجه فقط، وكذا عزاه صاحب الذخائر (ص ٢٢٩ / ٢) إلى ابن ماجه فقط، وليس فى الكتب الستة حديث فيه ذكر الأبواب إلا هذا الحديث، وكذا عزاه المنذرى فى الترغيب (ص ٥١ / ٢) فيمن مات له ثلاثة من الأولاد إلى ابن ماجه فقط فقال: رواه ابن ماجه باسناد حسن.

٥: قال فى التلخيص الحبير (ص ٨٤) فى باب صفة الصلوة: حديث "أنه صلى الله عليه وسلم قرأ بفاتحة الكتاب فقرأ بسم الله الرحمن الرحيم، وعدّها"، رواه الشافعى و الطحاوى وابن خزيمة والدارقطنى والحاكم من طريق ابن جريج عن ابن أبى مليكة عن أم سلمة، انتهى ملخصاً.

ثم قال بعد ذلك ما نصّه: وأعلّ الطحاوى الخبر بالانقطاع فقال: لم يسمعه ابن أبى مليكة من أم سلمة، واستدلّ على ذلك برواية الليث عن ابن أبى مليكة عن يعلى بن مملك عن أم سلمة: "أنه سألتها عن قراءة رسول الله صلى الله عليه وسلم فنعتت له قراءة مفسرة حرفاً حرفاً".

قال الحافظ: وهذا الذى أعلّه به ليس بعلة، فقد رواه الترمذى من طريق ابن أبى مليكة عن أم سلمة بلا واسطة وصححه ورجّحه على الإسناد الذى فيه يعلى بن مملك، انتهى.

قلت: فيه وهم، فإن الترمذى عكس ما حكاه عنه الحافظ، ونصّ كلام الترمذى فى فضائل القرآن فى 'باب ماجاء كيف كانت قراءة النبى صلى الله عليه وسلم': حدثنا قتيبة نا الليث عن عبد الله بن عبيد الله بن أبى مليكة عن يعلى بن مملك: "أنه سأل أم سلمة زوج النبى صلى الله عليه وسلم عن قراءة النبى صلى الله عليه وسلم



## ”أَلَا إِنَّ الدُّنْيَا خَلَقْتُ لَكُمْ“ الخ کیا حدیث ہے؟

### سوال:

هل لما اشتهر في خطب الجمعة من قوله ”أَلَا إِنَّ الدُّنْيَا خَلَقْتُ لَكُمْ، وَأَنْكُمْ خَلَقْتُمْ لِلْآخِرَةِ“  
أصل في المرفوع أو الموقوف أم لا؟

(مولانا) أبو الحسن علي الندوي

### جواب:

نعم، قال الغزالي في الإحياء في بيان ذم الدنيا: وقال صلى الله عليه وسلم في بعض خطبه: ”المؤمن بين مخافتين، بين أجل قد مضى لا يدري ما الله صانع فيه، وبين أجل قد بقي لا يدري ما الله قاض فيه، فليتزود العبد من نفسه لنفسه، ومن دنياه لآخرته، ومن حياته لموته، ومن شبابه لهرمه، فإن الدنيا خلقت لكم وأنتم خلقتم للآخرة، والذي نفسى بيده ما بعد الموت من مستعب، ولا بعد الدنيا من دار إلا الجنة أو النار“، انتهى.

قال الحافظ العراقي في تخريج الإحياء (ص ١٤٤/٣) و (ص ٨٦/٨ إتحاف): رواه البيهقي في الشعب من رواية الحسن عن رجل من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وفيه انقطاع، انتهى. وقال في موضع آخر (ص ١٥١/٣): أخرجه البيهقي في الشعب من رواية الحسن عن رجل من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم، وذكره ابن المبارك في الزهد بلاغاً وذكره صاحب الفردوس من حديث جابر رض ولم يخرج له ولده في مسند الفردوس، انتهى.

العبد محمد يونس عفى عنه





رویةً من النبی ﷺ، و كانوا إذا رأوه لم يقوموا إليه لما يعلمون من كراهيته لذلك، قال الترمذی: هذا حدیث حسن غریب۔

رہی یہ بات کہ پھر طلبہ کو اساتذہ کو دیکھ کر کھڑے نہ ہونا چاہئے؟ تو علماء نے قیام کی مختلف صورتیں لکھی ہیں۔ ایک یہ کہ کوئی شخص بیٹھا رہے اور دوسرا اس کے سر کے پاس کھڑا رہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ کوئی شخص یہ پسند کرتا ہو کہ لوگ اس کو دیکھ کر کھڑے ہوں اور کھڑے ہونے والوں پر اظہار بڑائی کرتا ہو، یہ دونوں صورتیں حرام ہیں، کیونکہ یہ جبارہ و متکبرین کا فعل ہے۔ تیسری صورت یہ ہے کہ کسی ایسے شخص کے لئے قیام کیا جائے جو قیام کا خواہش مند نہ ہو مگر یہ ڈر ہو کہ کہیں اس کے اندر یہ رذیلہ نہ پیدا ہو جائے کہ وہ شخص قیام کو پسند کرنے لگے یا جبارہ کے ساتھ تشبہ ہو، یہ صورت مکروہ ہے۔ چوتھی صورت یہ ہے کہ ایسے شخص کے لئے قیام کیا جائے جو نہ تو قیام کا خواہشمند ہو اور نہ ہی استحباب قیام کا خوف یا تشبہ بالجبارہ ہو، یہ صورت جائز ہے۔

پانچویں صورت یہ ہے کہ کوئی سفر سے آ رہا ہو اس کے استقبال میں کھڑا ہو۔ چھٹی صورت یہ ہے کہ کسی کو کوئی نعمت حاصل ہو اس کو کھڑے ہو کر مبارک باد دے، ان دونوں صورتوں میں قیام میں کوئی حرج نہیں ہے، بلکہ ابن الحاج المالکی نے ابوالولید بن رشد سے ان دونوں کا مندوب ہونا نقل کیا ہے۔ ساتویں صورت ہے کہ کوئی حاکم اپنے محل ولایت میں آئے اس کی تکریم کے لئے کھڑا ہو۔ حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں:

اختلف العلماء فی جواز القیام للوارد إذا جاء علی أقوال:

فمنہم من رخص فی ذلک محتجاً بحدیث ”قوموا الی سیدکم“، قلت: أخرجہ الشیخان وغیرہما عن أبی سعید۔

ومنہم من منع من ذلک محتجاً بحدیث ”من أحب أن یتمثل له الرجال قیاماً فلیتبوأ مقعدہ من النار“، قلت: أخرجہ أحمد وأبو داود (ص ۲۰۹/۵ بذل) والترمذی (ص ۱۰۵/۲) وحسنہ، والبخاری فی الأدب المفرد (ص ۱۲۲) والدولابی فی الکنی (ص ۱/۹۵) من حدیث معاویہ۔

ومنہم من فصل قال: یجوز عند القدوم من سفر، وللحاکم فی محل ولایتہ کما دلّ علیہ

قصة سعد بن معاذ، فإنه لما استقدمه النبي ﷺ حاكما في بني قريظة، فرآه مقبلاً قال للمسلمين: قوموا إلى سيّدكم،

قلت: أخرجه الشيخان من حديث أبي سعيد، وما ذاك إلا ليكون أنفذ لحكمه، والله أعلم.

فأما اتّخاذه ديدناً فإنه من شعار العجم، وقد جاء في السنن: أنه لم يكن شئ أحبّ إليهم من رسول الله ﷺ وكان إذا جاء لا يقومون له لما يعلمون من كراهيته لذلك، انتهى.

اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ طلبہ اساتذہ کے لئے کھڑے ہو سکتے ہیں، کیونکہ استاذ حاکم کی حیثیت رکھتا ہے، نیز اس کا اکرام مطلوب ہے۔

وقد قال الغزالي في الاحياء (ص ۱۸۱/۲): والقيام مكروه على سبيل الاعظام لا على سبيل الاكرام.

مگر اس کو ضروری نہ سمجھے جیسا کہ ابن کثیر نے فأما اتّخاذه ديدناً سے اس کی طرف اشارہ کیا ہے، نیز بندہ کے نزدیک حدیث انسؓ: ”ما كان شخص أحبّ إليهم“ کا جواب یہ ہو سکتا ہے کہ اگر حضور ﷺ حضرات صحابہ کو کھڑے ہونے دیتے تو بہت ممکن تھا کہ حضور اقدس ﷺ کے بعد فرض یا واجب سمجھ لیتے، واللہ اعلم۔

حرّره العبد محمد يونس عفى عنه

بأمر الأستاذ الإمام العلامة محمد زكريا صاحب مدّظّهم

شيخ الحديث بمظاهر العلوم سهارنپور

۹ / جمادى الثانية ۱۳۸۳ ھ

اس کے بعد امام غزالی کی یہ عبارت نظر سے گزری اس کو درج کرنا مناسب معلوم ہوا،

امام ہمام احیاء العلوم (ص ۲۶۸/۲) میں تحریر فرماتے ہیں کہ: والقيام عند الدخول للدخول لم يكن من عادة العرب بل كان الصحابة رضی اللہ عنہم لا يقومون لرسول اللہ ﷺ في بعض الأحوال كما رواه أنسؓ، ولكن إذا لم يثبت فيه نهى عام فلا نرى به بأساً في البلاد التي جرت العادة فيها بإكرام الداخل بالقيام فإن المقصود منه الاحترام والاكرام وتطييب القلب به، وكذلك سائر أنواع المساعدات إذا قصد بها تطيب القلب واصطلاح عليها جماعة فلا بأس



عقیدہ کا مسئلہ ہو یا اعمال و اخلاق و معاملات کا سب واضح ہی واضح ہے، صاف و بے غبار ہے، اس میں کوئی کھٹک اور تردد نہیں۔

علامہ سندھی نے ایک دوسرا مطلب تجویز کیا ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ حدیث میں قلوب کی حالت بیان کی گئی ہے اور مطلب ہے کہ حضور ﷺ کی برکت سے سب کے قلوب اصلاح پذیر ہو کر ایسے صاف ستھرے ہو گئے کہ اس کے بعد میل الی الباطل کا خطرہ باقی نہیں رہا، ان کے الفاظ حسب ذیل ہیں:

قوله ”علی مثل البیضاء“ ظاہرہ السوق أن هذا بیان لحال القلوب، لا لحال الملة، والمعنی علی قلوب ہی مثل أرض البیضاء لیلاً و نهاراً، و یحتمل أن یكون لفظ ’المثل‘ مقحماً، والمعنی علی قلوب بیضاء نقیة عن الميل إلى الباطل لا یملیها عن الاقبال إلى الله تعالی السراء والضراء، فلیفہم، انتھی۔

لیکن یہ معنی بعید ہیں، علامہ سندھی نے اس کے ظاہری سیاق و سباق پر نظر کر کے یہ لکھا ہے، یہی جملہ اس دوسری حدیث میں وارد ہے، وہاں مطلب اول کے علاوہ اور کوئی مطلب نہیں ہو سکتا، اور خود علامہ سندھی نے پہلا مطلب ہی لیا ہے۔

فأخرج أحمد (ص ۱۲۶ / ۴) وابن ماجه (ص ۲۰) وابن أبی عاصم فی السنّة (ص ۲۶ و ۲۷ / ۱) والحاکم (ص ۹۶ / ۱) عن العرباض بن ساریة قال: ”وعظنا رسول الله ﷺ موعظة ذرفت منها العیون ووجلّت منها القلوب، قلنا: یا رسول الله! إن هذه لموعظة مودّع فماذا تعهد إلینا؟ قال: قد ترکتم علی البیضاء لیلها کنهارها، لا یزیغ عنها بعدی إلا هالک، و من یعش منکم فسیر فی اختلافاً کثیراً، فعلیکم بما عرفتم من سنتی و سنة الخلفاء الراشدين المهدیین، وعلیکم بالطاعة و إن عبداً حبشیاً، عضوا علیها بالنواجذ، فإنما المؤمن کالجمل الأنف حیثما انقید انقاد، اسنادہ حسن۔

اس سیاق میں دوسرے معنی مراد نہیں، علامہ سندھی نے پہلا ہی مطلب یہاں لیا ہے، لکھتے ہیں (ص ۲۰):  
قوله ”علی البیضاء“ ای الملة و الحجة الواضحة الذی لا تقبل الشبه أصلاً، فصار حال إیراد الشبه علیها کحال کشف الشبه عنها و دفعها، و الیه الإشارة بقوله ”لیلها کنهارها“، انتھی۔  
ابن عاصم نے ابوالدرداء کی حدیث بھی تخریج کی ہے، اور دونوں حدیثوں پر جو ترجمہ منعقد کیا ہے اس کا خلاصہ بھی





## چند علمی ہدایات

(محترم مولانا عبدالحفیظ مکی صاحب نے ایک مکتوب میں چند علمی سوالات اور مشورے استاذ محترم سے کئے تھے جس کا حسب ذیل جواب مرحمت فرمایا)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

مذہب مختلفہ کے علماء سے تعلیم و تعلم

عزیزم الحاج مولوی عبدالحفیظ سلمہ

آپ نے لکھا ہے کہ مالکی عالم سے تعلم کے سلسلہ کا خیال ہے، اس میں پوچھنے کی کیا بات ہے؟ سلفاً و خلفاً مذہب مختلفہ کے اصحاب ایک دوسرے سے علم حاصل کرتے آئے ہیں، اور مالکیہ تو حنفیہ کے ساتھ مسائل فرعیہ میں بہت قریب تر ہیں۔

آپ رفع یدین، فاتحہ خلف الامام اور آمین بالجہر وغیرہ مسائل معروفہ ہی کو لے لیں تو دونوں امام ان میں بہت قریب ہیں۔

علم منطق کا پڑھنا کیسا ہے؟

البتہ منطق وغیرہ کے بارہ میں بندہ کا خیال ہے کہ ایک آدھ کتاب بغرض علم اصطلاح پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے، مگر اس کے ساتھ ہی حدیث و قرآن کا مطالعہ اس سے چند در چند زیادہ ہوتا کہ منطق کی وجہ سے طبیعت پر کوئی اثر نہ ہونے پائے۔ خود یہ مختلف فیہ علم ہے۔

ایک جم غفیر اس کی تحریم کا قائل ہے، جیسے سراج الدین قزوینی حنفی، ابن العربی مالکی، الباجی، ابن ابی زید طروش، ابن المنیر وغیرہ مالکیہ، اور امام شافعی اور ان کے اتباع میں سے امام الحرمین، غزالی، ابن الصلاح، امام نووی، ابن دقیق العید وغیرہم اور ابن الجوزی، سعد الدین الحارثی، ابن تیمیہ وغیرہم حنابلہ میں سے،

لیکن اس کے برخلاف تعلیماً و تعلماً ایک جماعت عظیمہ جواز کی قائل ہے، اور بعض واجب تک کہہ ڈالتے ہیں، مگر یہ سب غلو ہے، صاحب السلم المنورق کہتے ہیں:

واختلف فی جواز الاشتغال بہ علی ثلاثة أقوال

فابن الصلاح والنواوی حرّما  
وقال قوم ینبغی أن یعلّموا  
والقولة المشهورة الصحیحة  
جوازه لكامل القریحة  
ممارس السنّة والكتاب  
یهدی به الی الصواب  
ہمارے مشائخ کے یہاں تو تمہیں معلوم ہے کہ اس کے پڑھنے پڑھانے کا دستور ہے لیکن بقدر ضرورت،  
اور ہمارے حضرت اقدس قطب الوجود حضرت گنگوہیؒ اس علم سے بہت ہی نفرت فرماتے تھے، جیسا کہ تذکرۃ  
الرشید (ص ۲/۵۰) میں مذکور ہے، لیکن ان سب کا محل ہمارے یہاں یہ ہے کہ اسی کا ہو کر رہ جائے، البتہ کتاب و  
سنت کا علم اگر غالب ہو تو کامل القریحہ کیلئے کچھ بھی حرج نہیں ہے، علم مناظرہ میں نہ معلوم وہاں کونسی کتاب چلتی ہے،  
ہمارے یہاں تو رشید یہ شرح شریفیہ متداول ہے، قاضی عضد وغیرہ کے متون بھی اچھے ہیں۔

### عقیدہ نزول عیسیٰ علیہ السلام

نزول عیسیٰ علیہ السلام کے سلسلے میں عام طور سے دو قسم کے لوگ گڑبڑ کرتے ہیں، ایک تو وہ ہیں جن کو کتاب و سنت  
سے واقفیت نہیں ہے، دوسرے وہ فریق باطل ہے جو اس وقت مرزا سیّد قادیانیہ کے ساتھ موسوم ہے،  
اگر قدامت میں سے کوئی ایسا آدمی ہے جو نزول مسیح کو ظنی کہے تو صرف یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس کو نزول کی روایات  
متواترہ کا علم نہیں ہوا، ورنہ جو حضرات کتاب و سنت کے ماہرین ہیں ان میں کوئی بھی اس کا منکر نہیں ہے، ابن جریر  
طبری، ابن عطیہ غرناطی الاندلسی، ابو حیان اندلسی الماکیون، ابن کثیر شافعی وغیرہم نے اپنی تفاسیر میں سورہ آل عمران  
میں نزول عیسیٰؑ کے بارہ میں تو اتر کی تصریح فرمائی ہے، اسی طرح ابو الحسن الآبری الشافعی ابن حجر عسقلانی شافعی ابن  
رشد مالکی وغیرہ تصریح کرتے ہیں، علامہ سفارینی حنبلی فرماتے ہیں:

قد أجمعت الأمة علی نزول عیسیٰ ابن مریمؑ، ولم یخالف فیہ أحد من أهل العلم الشرعی،  
وإنما أنکر ذلك الفلاسفة والملاحدة ممن لا یعتدّ بخلافه، وقد انعقد الإجماع علی أنه ینزل  
ویحکم بهذه الشریعة الحممدیة و لیس ینزل بشریعة مستقلة عند نزوله من السماء وإن كانت  
النبوة قائمة به وهو متّصف بها، ۵۔

شیخ الاسلام ابن تیمیہ اپنے فتاویٰ میں فرماتے ہیں: وعیسیٰ حیّ فی السماء ولم یمت بعد، وإذا نزل  
من السماء لم یحکم إلا بالكتاب والسنة لأبشیء یخالف ذلك (فتاویٰ ابن تیمیہ طبع ریاض  
ص ۴/۳۱۶) اور اس سے زیادہ بسط سے (ص ۴/۳۲۲) پر مذکور ہے۔

نزول عیسیٰ کے بارے میں علماء نے اس زمانہ میں بہت سی کتابیں تصنیف فرمائی ہیں، جن میں سے عقیدۃ الاسلام فی حیاة عیسیٰ علیہ السلام، وتھیة الإسلام فی حیاة عیسیٰ علیہ السلام، التصریح بما تواتر فی نزول المسیح حضرت علامہ انور شاہ کشمیریؒ کی مشہور عالم تالیفات ہیں۔ اس کے علاوہ علماء عرب و عجم کی بکثرت تصنیفات ہیں۔

### کیا نزول عیسیٰؑ کی روایات بحد تواتر نہیں پہنچیں؟

اور یہ وہم کرنا کہ اس کے رواۃ بحد تواتر نہیں پہنچے یا تو ناواقفیت ہے یا عناد، اس لئے کہ تواتر میں کوئی عدد مخصوص شرط نہیں ہے، بلکہ ایک جماعت نقل کر لے کہ جن کا توافق علی الکذب نہ ہو، ظاہر ہے کہ جس مضمون کے روایت کرنے والے پچاسوں سے زیادہ ہوں اس کے بارے میں کیا شک و شبہ کیا جاسکتا ہے، یہ ہر عاقل بصیر سمجھ سکتا ہے کہ اگر ایک آدمی نے کسی شہر کو نہیں دیکھا ہے اور دو چار آدمی خبر دیں کہ فلاں ملک میں فلاں شہر ایسا ہے، اور ہمیں معلوم ہے کہ اس پر اتفاق کر کے نہیں آئے، تو یقیناً ہر سننے والا تصدیق ہی کرے گا، الا یہ کہ کوئی طبائع سلیمہ کی حد سے تجاوز کر گیا ہو۔

### نزول عیسیٰؑ کی روایات کے ناقل بہت سے صحابہ ہیں

پھر جبکہ صحابہ کی ایک جماعت کثیرہ اس مضمون کو نقل کر رہی ہے اور ہم جانتے ہیں کہ صحابہ سارے عدول و ثقات ہیں، پھر ان میں توافق علی الکذب ہونا من محل المحال ہے، بلکہ ایسا خیال اوہام و ظنون فاسدہ کے قبیل سے شمار ہوگا، نہ معلوم کتنی روایات ہیں جن کے بارے میں علماء تصریح فرماتے ہیں کہ متواتر ہیں اور ان کے رواۃ کی نوعیت یہی ہے، احادیث رؤیۃ باری و حشر نشر و میزان و صراط و غیرہا صدہا روایات ہیں، علامہ سیوطی کی مشہور تالیف الأذہار المتناثرة فی الأخبار المتواترة کا مطالعہ فرمائیں، بسا اوقات کسی روایت کے تواتر کا انکار اس وجہ سے بھی ہوتا ہے کہ آدمی حالاتِ رواۃ و رجال سے ناواقف ہوتا ہے اور دوسرا واقف ہوتا ہے وہ مقرر ہوتا ہے۔

شیخ الاسلام ابن تیمیہ الحنبلی الحُرّانی اپنے فتاویٰ (ص ۱۸/۵۰ طبع ریاض) میں تحریر فرماتے ہیں:

والصحيح الذي عليه الجمهور أن التواتر ليس له عدد محصور، والعلم الحاصل بخبر من الأخبار يحصل في القلب ضرورة، كما يحصل الشبع عقيب الأكل والرئ عند الشرب، وليس لما يشبع كل واحد ويرويه قدر معين، بل قد يكون الشبع لكثرة الطعام وقد يكون لجودته وغير ذلك، كذلك العلم الحاصل عقيب تارة يكون لكثرة المخبرين، وإذا

كثروا فقد يفيد خبرهم العلم وان كانوا كفّاراً، وتارة يكون لدينهم وضبطهم، فربّ رجلين أو ثلاثة يحصل من العلم بخبرهم ما لا يحصل بعشرة وعشرين لا يوثق بدينهم وضبطهم، وتارة قد يحصل العلم بكون كل من المخبرين أخبروا بمثل ما أخبره الآخر مع العلم بأنهما لم يتواطأ، وأنه يمتنع في العادة الاتفاق في مثل ذلك، كمن يروى حديثاً طويلاً فيه فصول ويرويه الآخر لم يلقه، وتارة يحصل العلم بالخبر لمن عنده الفطنة والذكاء والعلم بأحوال المخبرين وبما أخبروا به ما ليس لمن له مثل ذلك، وتارة يحصل العلم بالخبر لكونه روى بحضرة جماعة كثيرة شاركوا المخبر في العلم ولم يكذّبه أحد منهم، فإنّ الجماعة الكثيرة قد يمتنع تواطؤهم على الكتمان كما يمتنع تواطؤهم على الكذب.

وإذا عرفت أنّ العلم بأخبار المخبرين له أسباب غير مجرد العدد علم أنّ من قيّد العلم بعدد معيّن وسوى بين جميع الأخبار في ذلك فقد غلط غلطاً عظيماً، ولهذا كان التواتر ينقسم إلى خاصّ وعام، فأهل العلم بالحديث والفقهاء قد تواتر عندهم من السنّة ما لم يتواتر عند العامّة، كسجود السهو ووجوب الشفاعة وحمل العاقلة العقل ورجم الزاني المحصن وأحاديث الرؤية وعذاب القبر والحوض والشفاعة وأمثال ذلك، اه باختصار حروف.

یہ مضمون فتاویٰ میں دوسری جگہ (ص ۱۸/۴۰) کچھ اجمال کے ساتھ ہے۔

### روایات نزول عیسیٰؑ کا تواتر ہر دور میں رہا

اور یہ کہنا کہ ہر زمانہ میں حدیث متواتر کے راوی اس قدر ہوں کہ ان کا توافق علی الکذب نہ ہو اور احادیث نزول میں یہ بات نہیں ہے؟ یہ ایک مغالطہ ہے جو قادیانیوں کی طرف سے پیش کیا جاتا ہے، بلکہ ہم کہتے ہیں کہ ہمیشہ روایات نزول کی یہی حیثیت رہی ہے، یہاں تک کہ اصحاب التدوین نے اطراف عالم میں الگ الگ بیٹھ کر انہیں اپنے یہاں کے رواۃ سے سنا اور تدوین فرمایا، یہ تو اس کی بین دلیل ہے کہ ان کا توافق نہیں ہوا، اُس زمانہ میں تو اجتماعات کے اتنے آسان وسائل بھی نہ تھے، صحاح ستہ کے مصنفین اکناف مختلفہ کے رہنے والے ہیں اور وہ سارے احادیث نزول عیسیٰؑ کو نقل کرتے ہیں۔

اسی طرح حاکم، بیہقی، دارقطنی، دارمی، طبرانی، بزار، خطیب، ابن عساکر، نعیم بن حماد، ابوالشیخ ابن حیان، ابو نعیم، ابوسعید نقاش، احمد، ابن جریر، حکیم ترمذی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن مردویہ، وغیر ہم نہ معلوم کتنے محدثین کرام و

حفاظِ عظام نے اس مضمون کی روایت تخریج فرمائی ہے۔

اس اشکال کا جواب کہ بخاری کی بعض روایات پر محدثین نے کلام کیا ہے

اور یہ خیال کہ بخاری وغیرہ کی بعض روایات پر محدثین نے کلام کیا ہے مثلاً شریک بن عبداللہ نخعی کی طویل حدیث حدیث المعراج جو بخاری کی کتاب التوحید میں ہے، اس کے بارہ میں اتنا کہہ دینا کافی ہے کہ احادیثِ نزول میں کسی نے بھی کلام نہیں کیا ہے، نیز شریک کے اوہام پر کلام ہے نہ کہ نفس معراج پر یا اسراء پر، بلکہ نفس معراج اور اسراء چونکہ صحیحین وغیرہ میں بحالتِ یقظہ ہونا وارد ہے اور شریک کی روایت اس کے خلاف ہے اس لئے علمائے اس پر کلام کیا ہے اور بہت سے علمائے شریک کی روایت کا محمل یہ بتلایا ہے کہ وہ معراج منامی ہے، پھر اگر یہی صورت اختیار کی گئی تو ساری کتب حدیث بلکہ سارے دین کو بے اصل ماننا پڑے گا اور امت اسلامیہ کا یہ ایک مایہ ناز سرتاج کو پامال کرنا ہوگا۔

یہ مسلمات سے ہے کہ امت محمدیہ علیٰ صاحبہا ألف ألف صلوات و تسلیمات نے اپنے نبی کریم ﷺ کے احادیث کی جو حفاظت فرمائی ہے وہ اہم سابقہ میں کہیں بھی موجود نہیں ہے۔

اس اشکال کا جواب کہ روایاتِ نزولِ عیسیٰؑ بنو امیہ کے دور میں گھڑی گئی ہیں

اور یہ دعویٰ کہ نزولِ عیسیٰؑ کی روایات بنو امیہ کے زمانہ میں گھڑی گئی ہیں یہ بھی بات انکار حدیث کی ایک کڑی ہے، کیا اس کا کوئی ثبوت بھی ہے؟ یا محض وہم و خیالات ہیں؟ اگر بنو امیہ کے زمانہ میں بقرض محال ایسا ہوا تو کیا بعد میں بنو العباس نے اس کی تلافی نہیں کی؟ اگر نہیں کی تو کیوں؟ بلکہ نزول کی روایت تو خود حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے جو ابن حجر عسقلانی نے فتح الباری (ص ۶۳۵) میں ذکر فرمائی ہے۔

نیز کیا سارے علماء حق ختم ہو گئے تھے؟ جنہوں نے حجاج کے سامنے صاف گوئی نہیں چھوڑی کیا وہ بعد میں رک سکتے ہیں؟ جو اپنے اعزاء و اقرباء کی پرواہ نہ کرتے ہوں وہ کسی اور کی کر سکتے ہیں؟ امام احمد نے خلفاء بنی العباس کے دور میں ضرب و جس کی تکالیف مسئلہ خلقِ قرآن میں برداشت کی کیا وہ احادیثِ نزول کے موضوع ہونے کی صورت میں خاموش ہو سکتے ہیں؟ اور مزید برآں اپنی مسند میں جسکی شرط ابوداؤد کی شرط کے برابر ہے ایسی روایات کو ذکر فرمانا گوارا کر سکتے ہیں؟ ہرگز نہیں۔

نیز احادیثِ نزول کے رواۃ کے سلسلہ کی کڑیاں بخاری و مسلم میں ثقافتِ معتمدین ہیں جن کو اصحابِ رجال نے بلاوث صاف صاف بیان کر دیا ہے۔

اس اشکال کا جواب کہ نزولِ عیسیٰؑ کو تسلیم کرنے میں حضور ﷺ کی اہانت ہے اور یہ کہنا کہ ان احادیث میں حضور اکرم ﷺ کی اہانت ہے بالکل حماقت ہے، اسمیں تو اعزاز ہے کہ ایک نبی حضور اقدس ﷺ کی امت کا ایک فرد ہو کر نازل ہوگا۔

حافظ ذہبی جب مرض الوفات میں مبتلا ہوئے تو علامہ تاج الدین سبکی جو ان کے شاگرد ہیں ان کی عیادت کرنے گئے حافظ ذہبی نے استفسار کیا بھلا وہ کونسا آدمی ہے جو حضور اقدس ﷺ کی امت میں سے ہو اور ابو بکر و عمر و عثمان و علی رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بالاتفاق افضل ہو، حافظ تاج الدین سبکی نے عرض کیا: یقول لنا الشیخ! حضرت ہی ارشاد فرمائیں، حافظ ذہبی نے ارشاد فرمایا: هو عیسیٰ علیہ السلام ینزل فی آخر الزمان، یہ سارا قصہ طبقات شافعیہ کبریٰ کی جلد ششم میں مذکور ہے، مدت ہوئے دیکھا تھا۔

ذہبی کا نقد فی الحدیث سب کو معلوم ہے کسی کی بھی رعایت کو تیار نہیں ہوتا ہے، کیا روایات باطلہ پر ایسا ناقد بصیر سکوت کر سکتا ہے؟

### ”لا نبی بعدی“ کا مطلب

اور ”لا نبی بعدی“ سے نزولِ عیسیٰ علیہ السلام کے خلاف استدلال کرنا حماقت ہے، اس لئے کہ اس کا تو مطلب یہ ہے کہ اب کوئی جدید نبی نہیں آئے گا، اور حضرت عیسیٰؑ نبی ہو کر نہیں آئیں گے بلکہ ایک امتی ہو کر نازل ہوں گے، لیکن اپنے وصفِ نبوت کیساتھ متصف ہوں گے، جیسے کوئی قاضی کسی دوسرے قاضی کے محلِ قضاء میں جائے تو وہاں اس قاضی کے علاقہ کا پابند ہوگا، اگر چہ فی حد ذاتہ اپنے حاکم کی طرف سے وہ منصبِ قضاء کیساتھ سرفراز ہی ہو اور یہ باتیں تو ہر آدمی سمجھ سکتا ہے۔

لا نبی بعدی کا لائفی جنس کیلئے ہوتے ہیں بھی نزولِ عیسیٰؑ میں کوئی اشکال نہیں ہے اور ہماری یہ توجیہ لائفی جنس ماننے کے مخالف نہیں ہے، اس لئے کہ اس کا حاصل تو یہ ہوا کہ جنسِ نبوت کا سلسلہ ختم ہو گیا ہے اب کوئی نیا نبی نہیں آئے گا، اور حضرت عیسیٰؑ تو پرانے نبی ہیں، حضرت محمد ﷺ کے امتی ہو کر نازل ہوں گے۔

### قادیانی ہرگز نبی نہیں

(ایقاظ) یہاں یہ بات دل نشین کر لینی چاہئے کہ ہماری یہ توجیہ مرزائیوں کے موافق نہیں ہے اس لئے کہ وہ مرزا





يلطخ أفخاذنا ويقول: أبينى! لا ترموا الجمره حتى تطلع الشمس“ -

اسی طرح حضرت ابو بکرؓ کا حضرت عائشہؓ کو ”یا بنیة“ کہنا بخاری میں وارد ہے۔

عن البراء: ”دخلت مع أبي بكرؓ على أهله فإذا عائشة ابنته مضطجعة قد أصابتها حمى

فرايت أباها فقبل خدّها وقال: كيف أنت يا بنیة؟“

وأخرج مسلم (ص ٢١٠ / ٢) والترمذی (ص ١٠٦ / ٢) عن أنس بن مالك قال: ”قال لي

رسول الله ﷺ يا بنی!“

وأخرج مسلم عن المغيرة بن شعبه قال: ”ما سألت رسول الله ﷺ أحد عن الدجال أكثر

مما سألته عنه فقال: أي بنی! وما يُنصبك منه أنه لن يضرک“، الحديث۔

وأخرج الترمذی (ص ٢ / ٤) عن عمر بن أبي سلمة أنه دخل على رسول الله ﷺ وعنده

طعام فقال: ”ادن يا بنی فسم الله وکل بيمينک وکل مما يليک“۔

وأخرج البخاری في الأدب المفرد (ص ١١٨) عن سلم العلوی قال: سمعت أنساً يقول:

”كنت خادماً للنبي ﷺ قال: فكنت أدخل بغير استئذان فجئت يوماً فقال: كما أنت يا بنی

فإنه قد حدث بعدک أمر، لا تدخلن إلا ياذن“۔

وأخرج أيضاً عن الصعب بن حكيم عن أبيه عن جدّه قال: أتيت عمر بن الخطابؓ فجعل

يقول: ”يا ابن أخي! ثمّ سألتني فانتسبت له، فعرف أنّ أبي لم يدرك الإسلام، فجعل يقول: يا

بنی يا بنی“۔

وأخرج أيضاً عن ابن أبي صعصعة عن أبيه عن أبي سعيد الخدري قال له: ”يا بنی“۔

وأخرج مسلم (ص ٢٥٦ / ١) عن سعد بن هشام قال: ”قلت: يا أمّ المؤمنين أبينى عن وتر

رسول الله ﷺ، فذكر الحديث - وفيه، فتلك إحدى عشرة ركعة يا بنی“۔

کتبه محمد یونس عفی عنه



## کیا حضور ﷺ نے نبوت کے بعد اپنا عقیدہ کیا ہے؟

### السؤال:

هل ورد "عق رسول الله ﷺ عن نفسه بعد النبوة" كما ذكره في "ما لا بد منه".

السائل-----

### الجواب:

ذكره الرافعي في شرح الوجيز لكن قال النووي في شرح المهذب (ص ٢٣١): هذا الحديث رواه البيهقي بإسناده عن عبد الله بن محرر (بالحاء المهملة والراء المكسورة) عن قتادة عن أنس: "أن النبي ﷺ عق عن نفسه بعد النبوة".

قال: وهذا حديث باطل، قال البيهقي هو حديث منكر، وروى البيهقي بإسناده عن عبد الرزاق قال: إنما تركوا عبد الله بن محرر بسبب هذا الحديث.

قال البيهقي: وقد روى هذا الحديث من وجه آخر عن قتادة، ومن وجه آخر عن أنس، وليس بشيء فهو حديث باطل، وعبد الله بن محرر ضعيف متفق على ضعفه، قال الحافظ: هو متروك، انتهى. وقال الذهبي في الميزان في ترجمة عبد الله بن محرر: ومن بلاياه روى عن قتادة عن أنس: "أن رسول الله ﷺ عق عن نفسه بعد ما بعث"، انتهى.

وقال الحافظ ابن حجر في تخريج الرافعي (ص ٣٨٤): قوله "روى أنه ﷺ عق عن نفسه بعد النبوة" أخرجه البيهقي من حديث قتادة عن أنس، وقال: منكر، وفيه عبد الله بن محرر، وهو ضعيف جداً، وقال عبد الرزاق: إنما تكلموا فيه لأجل هذا الحديث، قال البيهقي: وروى من وجه آخر عن قتادة، وعن وجه آخر عن أنس وليس بشيء.

قال الحافظ: أما الوجه الآخر عن قتادة فلم أره مرفوعاً، وإنما ورد أنه كان يفتي به، كما حكاه ابن عبد البر بل جزم البزار وغيره بتفرد عبد الله بن محرر به عن قتادة، أما الوجه الآخر عن أنس فأخرجه أبو الشيخ في الأضاحي وابن أيمن في مصنفه والخلال من طريق عبد الله بن المشني عن ثمامة عن عبد الله بن أنس عن أبيه، وقال النووي في شرح المهذب: هذا حديث باطل، انتهى.

وقال في فتح الباري (ص ١٢٥ / ٩): أخرجه البزار من رواية عبد الله بن محرر (وهو بمهمات) عن قتادة عن أنس ولا يثبت، قال البزار: تفرد به عبد الله وهو ضعيف.

وأخرجه أبو الشيخ من وجهين آخرين، أحدهما من رواية اسماعيل بن مسلم عن قتادة، وإسماعيل ضعيف أيضاً، وقد قال عبد الرزاق: إنهم تركوا حديث عبد الله بن محرر من أجل هذا الحديث، فلعل إسماعيل سرقه منه، ثانيهما من رواية أبي بكر المستملي عن الهيثم بن جميل وداود بن الحبر قالاً حدثنا عبد الله بن المثنى عن ثمامة عن أنس، وداود ضعيف لكن الهيثم ثقة وعبد الله من رجال البخاري، فالحديث قوى الإسناد.

وقد أخرجه محمد بن عبد الملك بن أيمن عن إبراهيم بن إسحاق السراج عن عمرو الناقد.

وأخرجه الطبراني في الأوسط عن أحمد بن مسعود كلاهما عن الهيثم بن جميل وحده به، فلو لا ما في عبد الله بن المثنى من المقال لكان هذا الحديث صحيحاً، لكن قد قال ابن معين: ليس بشيء، وقال النسائي: ليس بقوى، وقال أبو داود: لا أخرج حديثه، وقال الساجي: فيه ضعف لم يكن من أهل الحديث روى مناكير، وقال العقيلي: لا يتابع على أكثر حديثه، وقال ابن حبان في الثقات: ربما أخطأ.

ووثقه العجلي والترمذي وغيرهما، فهذا من الشيوخ الذين إذا انفرد أحدهم بالحديث لم يكن حجة، وقد مشى الحافظ الضياء على ظاهر الإسناد فأخرج هذا الحديث في الأحاديث المختارة مما ليس في الصحيحين، انتهى.

وقال الهيثمي في مجمع الزوائد (ص ٥٩ / ٢): رواه البزار والطبراني في الأوسط ورجال الطبراني رجال الصحيح خلا الهيثم بن جميل وهو ثقة، وشيخ الطبراني أحمد بن مسعود الخياط المقدسي ليس هو في الميزان، انتهى.

قلت: قد علمت ما في عبد الله بن المثنى من الكلام، والله أعلم.

كتبه العبد محمد يونس غفر له

٥ محرم الحرام ١٣٨٤هـ



## حدیث عطارہ کہاں ہے؟ اور کیسی ہے؟

### سوال:

حدیث عطارہ کہاں ہے؟ کس نے اسے روایت کیا ہے؟ اور یہ حدیث کیسی ہے؟

مولانا منور حسین صاحب بہاری

### جواب:

حدیث العطارۃ وقع ذکرہ فی مقدمۃ مسلم، قال مسلم (ص ۱۸ / ۱): حدثنا محمود بن غیلان قال: قلت لأبی داود الطیالسی: قد أكثرت عن عباد بن منصور فمالک لم تسمع منه حدیث العطارۃ الذی روی لنا النضر بن شمیل؟ فقال لی: اسکت، فأنا لقیتم زیاد بن میمون وعبد الرحمن بن مہدی فسألناہ فقلنا لہ: هذه الأحادیث التي ترویها عن أنس؟ فقال: أرايتما رجلاً یذنب فیتوب أليس یتوب الله علیہ؟ قال: قلنا: نعم! قال: ما سمعت من أنس من ذا قليلاً ولا كثيراً، إن كان لا یعلم الناس فأنتما لا تعلمان أني لم ألق أنسا! قال أبو داود: فبلغنا بعد أنه یروی فأتیناه أنا وعبد الرحمن، فقال: أتوب، ثم کان بعد یحدث فترکناہ، انتهى۔

قال النووی: قوله 'حدیث العطارۃ' قال القاضی عیاض: هو حدیث رواہ زیاد بن میمون هذا عن أنس أن امرأة یقال لها 'الحولاء' عطارة كانت بالمدينة فدخلت علی عائشة وذكرت خبرها مع زوجها وأن النبی ﷺ ذکر لها فی فضل الزوج، وهو حدیث طویل غیر صحیح، وذكره ابن وضاح بکماله، ویقال: أن هذه العطارة هی الحولاء بنت تویت، انتهى۔

وذكر الذهبی فی ترجمة زیاد بن میمون من المیزان ما ذکره مسلم ولم ینسبه إلی مسلم، قال الحافظ ابن حجر فی اللسان: و حدیث العطارة التي أشار إلیه أخرجه ابن الجوزی فی الموضوعات من طریق غنجار صاحب تاریخ بخاری حدثنا محمد بن نصر بن خلف ثنا أبو کثیر سیف بن حفص حدثنی علی ابن الجنید ثنا محمد بن سلام ثنا أبو سهل المدائنی یعنی الصباح بن سهل عن زیاد بن میمون عن أنس بن مالک قال: "كانت امرأة بالمدينة عطارة یقال لها 'الحولاء' فجاءت إلی عائشة فقالت: یا أم المؤمنین نفسی لك الفداء! إنی لأزین نفسی لزوجی کلّ لیلة حتی کأنی العروس أزف إلیه، فقالت: إن رسول الله ﷺ قال: لیس من امرأة

ترفع شيئاً من بيتها أو تضعه في مكان تريد بذلك إصلاحاً إلا نظر الله إليها“ - فذكر الحديث بطوله - وفيه فضل الولادة والرضاع والفظام والمرادة والمعانقة والقبلة والجماعة وغير ذلك، انتهى.

وفي اللآلي المصنوعة في الأحاديث الموضوعية للسيوطي (ص ٢٠٤): أخرج الخطيب (ص ٢٣٨/٩) أخبرني أبو الوليد الدربندي أنبأنا محمد بن أحمد بن سليمان الحافظ أنبأنا محمد بن نصر بن خلف حدثنا أبو كثير سيف بن حفص حدثني علي بن الجنيد و محمد بن حميد بن فروة قالاً حدثنا محمد بن سلام حدثنا أبو سهل المدائني يعني الصباح بن سهل عن زياد بن ميمون عن أنس بن مالك قال: ”كانت امرأة عطارة يقال لها ’الحولاء’ فجاءت إلى عائشة فقالت: يا أم المؤمنين نفسي لك الفداء! إنني أزين نفسي لزوجي كل ليلة حتى كأني العروس أزيء إليه“، قال الخطيب وذكر الحديث.

قال المؤلف - يعني ابن الجوزي - : وتمامه فقال رسول الله ﷺ للحولاء: ”ليس من امرأة ترفع شيئاً من بيتها من مكان وتضعه في مكان تريد بذلك إصلاحاً إلا نظر الله إليها، وما نظر الله إلى عبد قطّ فعذبّه، قالت: زدني يا رسول الله! قال: ما من امرأة من المسلمين تحمل من زوجها إلا كان لها من الأجر كأجر الصائم القائم المخبت القانت، فإذا أرضعته كان لها بكلّ رضعة عتق رقبة، فإذا فطمته نادى مناد من السماء أيها المرأة! استأنفي العمل فقد كفيته ما مضى، فقالت عائشة: يا رسول الله! هذا للنساء فما للرجال؟ قال: ما من رجل من المسلمين يأخذ بيد امرأته يراودها إلا كتب الله له عشر حسنات، فإذا عانقها فعشرون حسنة، فإذا قبلها فعشرون ومائة حسنة، فإذا جامعها ثم قام إلى مغتسله لم يمرّ الماء على شعرة من جسده إلا كتب الله له بها عشر حسنات ورفع له بها عشر درجات وحوطّ عنه عشر خطيئات، والله عز وجل ليباهي به الملائكة، فيقول: انظروا إلى عبدى قام في هذه الليلة الشديدة بردها فاغتسل من الجنابة مؤمناً، إنني ربّه أشهدكم أنني قد غفرت له“.

قال الدار قطنى: هذا حديث باطل، ذهب عبد الرحمن بن مهدي وأبو داود إلى زياد بن ميمون فأنكروا عليه هذا الحديث، فقال: اشهدوا أنني قد رجعت عنه، انتهى.

قال المؤلف - یعنی ابن الجوزی - : زیاد کذاب والصباح منکر الحدیث، قال السیوطی : أخرجه الطبرانی فی الأوسط، حدثنا محمد بن أحمد بن أبی خیشمة حدثنا بقیة عن ابن جریج حدثنا أحمد بن محمد بن أبان بن صالح حدثنا القاسم بن الحكم العرنی حدثنا جریر بن آیوب البجلی عن حماد بن أبی سلیمان عن زیاد عن أنسؓ، واللہ أعلم، انتهى۔

قلت: جریر بن آیوب البجلی الکوفی قال الذہبی فی المیزان: مشہور بالضعف روى عباس عن يحيى ليس بشيء، وروى عبد الله بن الدورقي عن يحيى ليس بذاك، وقال أبو نعيم: كان يضع الحديث، وقال البخاري: منكر الحديث، وقال النسائي: متروك، وقال ابن عدی: ولجریر أحادیث عن جدّه أبی زرعة بن عمرو بن جریر عن الشعبي ولم أر فی حديثه إلا ما یحتمل، انتهى۔

وذكر الحافظ ابن حجر فی الإصابة فی ترجمة الحولاء العطارة طرفاً من هذا الحديث، فقال: استدرکها أبو موسى، وأخرج من طریق أبی الشیخ بسنده إلى زیاد الثقفی عن أنس بن مالک قال: ”كان بالمدينة امرأة عطارة تسمى الحولاء بنت تويت فجاءت حتى دخلت على عائشةؓ، فقالت...“، الخ۔

كتبه العبد محمد یونس عفی عنه

لتسع خلون من صفر المظفر سنة ألف وثلاثمائة وست وثمانین



**سوال:**

کیا حضور علیہ السلامؑ کا سایہ تھا؟

محترم المقام قابل صدا احترام جناب استاذی صاحب مدظلہ العالی

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

بعد سلام مسنون مودبانہ گزارش ہے کہ مندرجہ ذیل سوال کا جواب بحوالہ تحریر فرمائیں۔

ہمارے گاؤں میں ایک بریلوی عالم نے تقریر کی اور اس نے درمیان تقریر یہ کہا کہ حضور ﷺ کو سایہ نہیں تھا۔ اور اس کے استدلال میں اس نے ایک حدیث پیش کی اور اس نے کہا کہ یہ حدیث صحیحین میں موجود ہے، اور اس نے اس حدیث کو مستدل بنایا اس بات کا کہ حضور ﷺ بشر نہیں ہیں، اور مزید اس نے یہ کہا کہ ہر جسم والی چیز کا خاصہ ہے کہ اس کو سایہ ہو اور جب حضور ﷺ جسم والے تھے تو آپ کا سایہ ہونا ضروری ہے، اور مقرر کی استدلال کردہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سایہ نہیں تھا۔

کیا یہ حدیث صحیحین یا دوسری حدیث کی معتبر کتابوں میں موجود ہے یا نہیں؟ اگر ہے تو یہ حدیث کیسی ہے؟ اور محدثین کی اس حدیث کے بارے میں کیا رائے ہے؟ اور اگر حضور ﷺ کے سایہ کے بارے میں کوئی حدیث ہو تو بحوالہ تحریر فرمائیں اور اس کے بارے میں محدثین کی رائے کا اظہار فرمائیں۔ فقط

السائل

### جواب:

حضور اقدس ﷺ کے سایہ نہ ہونے کی حدیث صحاح ستہ اور مسانید مشہورہ و مصنف ابن ابی شیبہ و مصنف عبد الرزاق اور دیگر کتب مشہورہ میں نہیں ہے۔

قاضی عیاض وغیرہ نے بعض ایسی روایتیں لکھی ہیں لیکن وہ ساری معلول اور غیر معتبر ہیں، مسند احمد میں حضور اقدس ﷺ کے سایہ کی روایت موجود ہے، حضرت زینبؓ فرماتی ہیں: ”فبینما أنا یوماً بنصف النهار وإذا أنا بظل رسول الله ﷺ مقبل“، مسند أحمد (ص ۶/۱۳۱)۔

محمد یونس عفی عنہ



### سوال:

کیا مصحف میں دیکھ کر نماز پڑھنا جائز ہے؟

السائل:

### جواب:

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

عزیز گرامی قدر سلمہ

تمہارا جوابی کارڈ کافی روز سے رکھا ہوا ہے، خطوط کے معاملہ میں اپنی سستی سخت ندامت کا سبب بن جاتی ہے اور

اس خط کے جواب کا مؤخر ہونا ظاہر ہے۔

قرأة من المصحف میں حنفیہ کے یہاں امام ابوحنیفہ ہی کے قول پر فتویٰ ہے، صاحبین کراہت کے قائل ہیں، امام شافعی مطلقاً جواز کے قائل ہیں، اور امام مالک فقط نوافل میں، امام احمد کے دو قول ہیں مطلقاً جواز، بقید نفل، مجوزین حضرت عائشہؓ کے اثر سے اور مانعین حضرت ابن عباسؓ کے اثر: ”نہانا أمير المؤمنين أن نوّم الناس في المصحف وأن يؤمنا أحد محتلم“، رواه أبو بكر بن أبي داود، فی المصاحف سے استدلال کرنے میں اگر تم کو انشراح ہو تو جو قید تم نے لکھی ہے یعنی تنہائی میں پڑھ لو تا کہ انتشار نہ ہو، اور تمہارا مقصد یعنی طول قیام بھی حاصل ہو جاوے۔

بندہ محمد یونس عفی عنہ

۲۶ شعبان ۱۳۹۹ھ



## سوال:

کیا مصحف سے فال لینا درست ہے؟

السائل:-----

## جواب:

قال القاری فی شرح شرح النخبة (ص ۹۷): والفال بالمصحف ما صدر عن السلف، واختلف فیہ المتأخرون، ولا شک أنّ التشاؤم بما فیہ مکروه، سواء بالحروف أو بالمعنى، وأما التفاؤل بالمعنى أو بظهور بسملة ونحوها فلا بأس به، وأما الحروف فلا دلالة لها علی القبح والحسن أبداً، انتهى۔

وقد ذکر الشیخ ابن حجر المکی کما فی المراقبة تحت حدیث عبیدة الملیکی: ”یا أهل القرآن لا تتوسّدوا القرآن“ کراهة أخذ الفال من القرآن، ونقل تحریمه من بعض المالکية، وراجع مجموعة الفتاوی لعبد الحیّ (ص ۸۳ / ۲)۔













نزلت فی جذر قلوب الرجال“ کا مطلب ہے، یعنی اللہ نے اس کی فطرت میں اس کو ودیعت فرمادیا۔  
پھر اس فطری ایمان کو جلاؤ نمو ایمان کسی ایمان بالقرآن والسنتہ سے ملا، یہی ”ثم علموا من القرآن ثم علموا من السنّة“ کا حاصل ہے۔

پھر اس ایمان میں رفتہ رفتہ کمی آئے گی اس کیساتھ اس کے لازم یعنی امانت میں کمی آئے گی۔  
اب آگے زوالِ امانت ہی کی صورت بیان کرتے ہیں کہ پہلے امانت زائل ہوگی لیکن بالکل زوال نہ ہوگا، کچھ اثر رہ جائے گا، پھر دوبارہ بالکل زوال ہو جائے گا، امانت کی حقیقت تو ختم ہو جائے گی صرف نام ہی نام رہ جائے گا، اسی کو ”ینام الرجل النومة فتقبض الأمانة“ سے بیان فرماتے ہیں۔

اور ”یبقی أثرها مثل الجمل“ سے یہ بتایا ہے کہ جیسے چھالہ نظر تو بہت آتا ہے لیکن اندر کچھ نہیں ہوتا، اسی طرح آدمی کی امانت داری کا نام تو رہے گا حقیقت باقی نہ ہوگی۔

آگے ”ما أ عقله وما أظرفه“ سے اسی کی مزید وضاحت کرتے ہیں کہ آدمی کی عقل و فہم قوت فی الدین کا شہرہ تو ہوگا لیکن اس کے دل میں ذرہ برابر بھی امانت نہ ہوگی۔

”ولقد أتى علیّ زمان“ کا مطلب یہ ہے کہ زمانہ گذشتہ میں کسی معاملہ مثلاً بیع و ثراء کرنے میں اپنے مال کے ضیاع کا کوئی خوف نہیں ہوتا تھا، ہر شخص سے اس اطمینان پر معاملہ کر لیا کرتا تھا کہ اگر صاحبِ معاملہ مسلمان ہے تو اس کا ایمان خود ہمارا مال دلوادیکا، اور اگر نصرانی یعنی ذمی ہے تو حاکم کے ذریعہ حاصل ہو جائے گا، اور اب تو سوائے چند معین لوگوں کے کسی سے معاملہ کرنے کو تیار نہیں۔ والسلام

محمد یونس عفی عنہ ۲۹ / ۴ / ۱۴۱۰ھ



## کیا معراج میں حضور ﷺ نعلین کے ساتھ گئے؟

### سوال:

لوگ ایک حدیث شریف نقل کر رہے ہیں کہ آپ ﷺ کا مرتبہ و مقام اتنا بلند تھا کہ جب معراج میں تشریف لے گئے تو نعلین شریفین اتارنے لگے، تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ جوتے نہ اتاریں، آپ کے جوتے آنے سے میرے عرش کی عزت بڑھ جائے گی۔

السائل:







اسی طرح علاء بن الحارث کے بارے میں اور معاویہ بن صالح اور سب سے اوپر کے شیخ احمد بن صالح کے بارے میں بھی مکمل تشفی نہیں ہوئی کہ یہ کیسے ہیں اور کس نے ان پر کلام کیا ہے اور کس نے ان کی تصدیق کی اور ثقہ بتایا ہے، اس لئے درخواست ہے کہ حدیث مذکور کے تمام رواۃ پر نظر ثانی فرما کر ان کے حالات سے اطلاع فرمائیں، تو بڑی مہربانی ہوگی۔

چونکہ آپ پر مکمل اعتماد ہے، بایں وجہ پھر دوبارہ زحمت دے رہا ہوں، امید کہ قبول فرما کر ممنون و شکر گزار فرمائیں گے۔

فقط والسلام عظیم الدین خادم مدرسہ دارالعلوم چلہ امروہہ ضلع مراد آباد

۲۵ ربیع الاول ۱۴۱۴ھ

### جواب:

(۱) آپ کا اگر پوری سند کے بارے میں رجال کا تفصیلی حالات معلوم کرنا ہے تو تہذیب التہذیب میں دیکھ لیں جو آپ کے مدرسہ میں ہوگی، اگر نہیں ہے تو شاہی کے کتب خانہ میں دیکھ لیں آپ کے لئے یہی مفید ہے، خود دیکھ کر فیصلہ کر لیں، حافظ ابن حجر کا فیصلہ تو پہلے لکھا جا چکا ہے۔

(۲) مکحول کے متعلق متاخرین میں سے صرف ذہبی نے تالیس کی تصریح کی ہے، اور قدام میں ابن حبان (ص ۴۴۷) نے لکھا ہے: ربما دلّس، اور بعد کے جتنے حضرات ان کو تالیس سے موصوف کرتے ہیں وہ ابن حبان کا اتباع کرتے ہیں، حافظ ابن حجر نے طبقات المدلسین میں ان کا تذکرہ ضرور کیا ہے لیکن تقریب میں اس کو ذکر نہیں کیا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حافظ نے ابن حبان کی رائے سے موافقت نہیں کی اور اگر ابن حبان کی بات مان لیں تو یہ ظاہر ہے کہ ان کا حکم تمام کثیر التذلیل سے روایہ سے ہکا ہوگا۔

(۳) معلوم نہیں کہ مکحول ثقہ سے تالیس کرتے ہیں یا غیر ثقہ سے، فقط۔

محمد یونس عفی عنہ

۲۲/۴/۱۴۱۴ھ



مسواک کے ستر فائدے، کس روایت میں ہے؟

گشت وغیرہ کا ثواب سات لاکھ، کس روایت میں ہے؟

**سوال:**

بغرض استفادہ مندرجہ ذیل امور کے متعلق احادیث کا ثبوت مطلوب ہے۔

(۱) فضائل نماز میں فوائد مسواک کے ذیل میں لکھا ہے کہ علماء نے لکھا ہے کہ مسواک کے اہتمام میں ستر فائدے ہیں، جن میں سے ایک یہ ہے کہ مرتے وقت کلمہ شہادت پڑھنا نصیب ہوتا ہے، کیا اس کے متعلق کوئی حدیث ہے؟ بعد میں یہ بھی لکھا ہے کہ اس کے بالمقابل ایون کھانے میں ستر مضرتیں ہیں جن میں سے ایک یہ ہے کہ مرتے وقت کلمہ نصیب نہیں ہوتا۔

(۲) تبلیغی جماعت والے حضرات گشت کی ترغیب دیتے وقت یہ فرماتے ہیں کہ گشت کر کے جو نماز پڑھی جاوے اس کا ثواب سات لاکھ درجہ ہے، یعنی سات لاکھ نمازوں کا ثواب ملتا ہے، اور اللہ کے راستے میں نکلنے کا اجر بھی اسی طرح ہے کہ ایک روپیہ خرچ کرنے کا ثواب سات لاکھ روپے خرچ کرنے کا ثواب ملتا ہے، اس کے بارے میں بھی حدیث یا قرآن کا ثبوت چاہئے تاکہ تسلی ہو، اگر کوئی ثبوت ہے تو حضرت مولانا محمد الیاس صاحب کی اس تحریک سے پہلے امت مسلمہ اس ثواب عظیم سے محروم کیوں رہ گئی؟ گشت و تبلیغ کا یہ سلسلہ تو تقریباً پینسٹھ سال سے جاری ہوا ہے، امید کہ احادیث کے حوالہ سے آپ تشریف فرمائیں گے۔

**السائل****جواب:**

(۱) مسواک کے ستر فوائد اور ایون کے ستر ضرر کے متعلق مجھے کوئی حدیث معلوم نہیں۔

(۲) اہل تبلیغ کے قول کی دلیل مشکوٰۃ شریف (ص ۳۳۵) کی روایت ہے:

”من غزا بنفسه فی سبیل اللہ، وأنفق فی وجہہ ذلک، فله بکلّ درهم سبعمائة ألف درهم“،  
رواہ ابن ماجہ، وفی سندہ مقال۔

سبیل اللہ عرف خاص میں جہاد پر بولا جاتا ہے، لیکن عرف عام میں ہر خیر کے راستے پر بولا جاتا ہے، انفاق کا مسئلہ نص روایت سے ماخوذ ہے، اور باقی بظاہر استدلال کے طور پر اخذ کیا گیا ہے، اور سبیل اللہ کا مفہوم عام مان لینے کی صورت میں طلب علم یا دین کے لئے کسی بھی غرض سے نکلنا اسمیں داخل ہو جائے گا، اس لئے امت کی محرومی کا مسئلہ پیش نہیں آتا، اور اہل تبلیغ اس وقت امت کی عمومی دین سے بے خبری کی بناء پر تبلیغ پر زور دیتے ہیں، اس لئے کہ یہ امت کے تمام ہی لوگوں کے دین سے باخبر ہو جانے کا آسان راستہ ہے،



۵ / رجب ۱۴۱۵ھ

**سوال:**

صاحب الکشف سے کیا مراد ہے؟

نیل الأمانی سے کیا مراد ہے؟

الاتحاف سے کیا مراد ہے؟

رزین بن معاویہ عبدری کے حالات

تخریج أحادیث الرافعی للحسامی کی تفصیلات

علامہ ابن الترمذی کون ہیں؟

مولانا عاشق الہی صاحب بلند شہری نے مدینہ منورہ سے ایک خط میں چند باتیں دریافت کی ہیں جو اب سے سوال معلوم ہو جاتا ہے اس لئے اس کے الفاظ نقل نہیں کئے۔

**جواب:**

محترم المقام زید مجدکم

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

(۱) آپ نے صحیح سمجھا ہے، حضرت شیخ نور اللہ مرقدہ نے مقدمہ لامع میں جگہ جگہ صاحب الکشف سے ملاکات چلبی صاحب کشف الظنون کو مراد لیا ہے، اور حضرت شیخ نور اللہ مرقدہ کے کلام کا سیاق و سباق بھی اس کی دلیل ہے، انواع الکتب کے بیان میں النوع السادس والسابع کی عبارات اس پر بالکل وضاحت سے دلالت

کرتی ہیں۔

(۲) حضرت اقدس شیخ نور اللہ مرقدہ نے مقدمہ لامع میں نیل الامانی سے علامہ عبدالہادی نجابیری کی مقدمہ القسطلانی کی شرح مراد لی ہے، جس کا پورا نام نیل الامانی فی توضیح مقدمہ القسطلانی ہے، جو صاحب مطبع میمنیہ نے قسطلانی کیساتھ طبع کی تھی، اس کا ایک نسخہ مدرسہ کے کتب خانہ میں موجود ہے۔

شیخ عبدالہادی کے متعلق اسماعیل پاشا بغدادی نے لکھا ہے: عبد الہادی نجاب بن السید رضوان بن محمد النحوی الأبیاری المصری الفقیہ الأدیب ولد ۲۳۶ھ وتوفی فی ذی القعدة من سنة خمس و ثلاثمائة و ألف، ثم ذکر مؤلفاته، فیہا: نیل الامانی فی توضیح مقدمہ القسطلانی۔

(۳) اسی طرح حضرت نے الاتحاف سے نواب صدیق حسن خان کی تصنیف اتحاف النبلاء الممتقین بإحیاء مآثر الفقہاء والمحدثین مراد لی ہے، جو حضرت کے کتب خانہ میں موجود تھی، حضرت کتاب مذکور سے کثرت سے نقل کرتے ہیں، اور موالید و وفیات کے بیان میں نواب صاحب کی تقلیدی غلطیوں پر بعض بعض مواقع میں تنبیہ کی ہے، مثال کے طور پر (ص ۵۰ و ۶۳ طبع ہند) کو دیکھا جاسکتا ہے۔

(۴) رزین بن معاویہ عبدری مالکی المذہب مشہور محدث ہیں، مکہ مکرمہ میں ۵۳۵ھ میں وفات پائی، انہوں نے کتب صحاح خمسہ اور مؤطا کی احادیث کو التجرید میں جمع فرمایا تھا جو اس وقت کافی مشہور تھی، علامہ ابن الاثیر الجزری نے ان کی کتاب مذکور کے متعلق قدرے تفصیل سے لکھا ہے جس کا بقدر ضرورت حصہ انہیں کے الفاظ میں درج کیا جاتا ہے، پہلے ان محدثین کا تذکرہ کیا جنہوں نے متقدمین کی کتابوں کو اپنے اپنے انداز میں جمع کیا جیسے ابو بکر برقانی، ابو مسعود مشقی، ابو عبد اللہ الحمیدی پھر فرمایا:

وتلاہم آخراً أبو الحسن رزین بن معویة العبدری السرقسطی فجمع بین کتب البخاری و مسلم والمؤطا لمالک و جامع أبی عیسی الترمذی و سنن أبی داود السجستانی و سنن أبی عبد الرحمن النسائی، ورتب کتابہ علی الأبواب دون المسانید، ولما وقفت علی هذه الكتب ورأيتها فی غاية من الوضع الحسن والترتيب الجمیل، ورأيت كتاب رزین هو أكبرها وأعمها،

حيث حوى هذه الكتب الستة التي هي أم كتب الحديث، وبأحاديثها أخذ العلماء واستدلّ الفقهاء، ومصنّفوها أشهر علماء الحديث، وأكثرهم حفظاً، وأعرفهم بمواضع الخطأ والصواب، وإليهم المنتهى وعندهم الموقف، فحينئذٍ أحببت أن أشتغل بهذا الكتاب الجامع لهذه الصحاح، وأعتنى بأمره، فلما تتبعته وجدته على ما قد تعب فيه، قد أودع أحاديث في أبواب غير تلك الأبواب أولى بها، وكرر فيه أحاديث كثيرة، وترك أكثر منها، إماماً للاختصار أو لغرض وقع له، ورأيت في كتابه أحاديث كثيرة لم أجدها في الأصول التي قرأتها وسمعتها ونقلتها منها، وذلك لاختلاف النسخ والطرق، فشرعت في الجمع بين هذه الكتب الستة التي أودعها رزين في كتابه، وصدفت عمّا فعله ورتبه، فاعتمدت على الأصول دون كتابه، ٥١.

ابن الاثير نے رزين کی کتاب کے دو عیب بیان کئے، ایک اصول ستہ کی بہت سی احادیث کا ترک، دوسرا بعض ایسی احادیث کا کتاب میں اندراج جو اصول مذکورہ میں موجود نہیں، ابن الاثير اول کا سبب اختصار یا اور کوئی غیر معلوم وجہ قرار دیتے ہیں اور ثانی کا اختلاف نسخ، لیکن یہ ابن الاثير کی تو اضع ہے ورنہ نسخ مختلفہ پر نظر ڈالنے کے باوجود قسم ثانی کا کوئی سراغ نہیں ملتا، منذری، حافظ ابن حجر جب ان کا تذکرہ کرتے ہیں تو صرف رزين کی طرف نسبت کرتے ہیں، انہیں روایات کے متعلق حافظ ذہبی سیر اعلام النبلاء میں (ص ۲۰۵/۲۰) میں لکھتے ہیں: أدخل كتابه زيادات واهية لو تنزه عنها لأجاد، انتهى۔

خود امام رزين کی ذات پر کسی کو اعتراض نہیں، ابن عساکر فرماتے ہیں: كان امام المالکيين بالحرم، حافظ ذہبی کہتے ہیں: الإمام المحدث الشهير۔

(۵) تخريج أحاديث الرافعي للحسامي کے متعلق سوال کے تین اجزاء ہیں۔

اول رافعي سے کیا مراد ہے؟ دوسرا حسامي کون ہیں؟ تیسرا یہ ہے کہ تخریج سے کیا مراد ہے؟

جزء اول کا جواب یہ ہے کہ رافعي مشہور شافعی فقیہ ہیں، جن کا نام و نسب و کنیت امام نووی نے تہذیب الاسماء میں (ص ۲۳۶۴) پر اس طرح لکھا ہے کہ:

أبو القاسم عبد الكريم بن محمد بن عبد الكريم بن الفضل القزويني، الإمام البارِع المتبحر

فی المذہب وعلوم کثیرة، قال الشیخ أبو عمرو بن الصلاح: أظنّ أنّی لم أر فی بلاد العجم مثله، قال: وكان ذا فنون حسن السیرة جمیل الأثر، صنّف شرحاً كبيراً للوجیز فی بضعة عشر مجلداً لم یشرح الوجیز بمثله، قال: بلغنا بدمشق وفاته فی سنة أربع و عشرين و ستمائة، وكانت وفاته فی أوائلها أو فی أواخر السنة التي قبلها بقزوين۔

وقال أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عمرو بن أبي بكر الصفار الأسفرائینی فی أربعین خرّجها شیخنا إمام الدین حقاً وناصر السنة صدقاً أبو القاسم عبد الکریم بن محمد بن عبد الکریم الرافعی القزوينی: كان أوحد عصره فی العلوم الدینیة أصولها و فروعها و مجتهد زمانه فی مذهب الشافعی و فريد وقته فی تفسیر القرآن و المذهب، و كان له مجلس للتفسیر و تسمیع الحدیث بجامع قزوين، صنّف شرح مسند الشافعی و أسمعه سنة تسع عشرة و ستمائة، و شرح الوجیز ثمّ صنّف أوجز منه و وقعاً موقعاً عظيماً عند الخاصّة و العامّة، و صنّف كثيراً، و كان زاهداً ورعاً متواضعاً سمع الحدیث الكثير، و توفّي فی حدود سنة ثلاث و عشرين و ستمائة و دفن بقزوين، هذا آخر كلام الأسفرائینی۔ قلت: الرافعی من الصالحین المتمکّنین و كانت له کرامات کثیرة ظاهرة، رحمه الله تعالى، انتهى كلام النووی۔

مزید تفصیل طبقات ابن السبکی میں دیکھی جاسکتی ہے، اسمیں (ص ۲۸۲/۸) ابن خلکان سے نقل کیا ہے: إنّ الإمام الرافعی توفّي فی ذی القعدة سنة ثلاث و عشرين و ستمائة۔

امام رافعی کی شرح کبیر للوجیز کا نام العزیز تھا، بعضوں نے اس کے بجائے الفتح العزیز کہا، تاج سبکی کہتے ہیں: (ص ۱۸۱/۸) الرافعی صاحب الشرح الكبير المسمی بالعزیز، وقد تورّع بعضهم عن إطلاق لفظ العزیز علی غیر کتاب الله، فقال: الفتح العزیز فی شرح الوجیز، انتهى۔ اسی شرح کبیر کو کبھی رافعی کبیر بھی کہا جاتا تھا، اسکی احادیث کی تخریج کے لئے علماء نے مستقل کتابیں لکھی ہیں۔

(وفی الأعلام للزرکلی ولد سنة ۵۵۷ھ و توفی ۶۲۳ھ، المرتب)

دوسرے جزء کا جواب یہ ہے کہ حسامی مشہور محدث ہیں، جن کا مختصر حال حافظ ابن حجر کی الدرر الكامنة (ص ۱۲۲/۱) سے نقل کیا جاتا ہے، لکھتے ہیں:

أحمد بن أبیک بن عبد الله الحسامی الدمیاطی أبو الحسین ولد سنة سبعمائة، سمع من











## سوال:

## تعلیم و تبلیغ اور عبادت میں کس کو مقدم رکھے؟

السائل

## جواب:

(۱) دین سیکھنا اس پر عمل کرنا اور دوسروں کو سکھانا سب ہی ضروری ہے، تدریس و تعلیم میں بھی مشغول رہنا چاہئے، اور حسب استطاعت تبلیغ میں حصہ لینا چاہئے، حدیث پاک میں ہے: ”إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَبْعَثْ مَعْتَبًا وَلَا مَتَعْتَبًا وَلَكِنْ بَعَثَ مَعْلَمًا مَيَّسْرًا“۔ رواہ أحمد (ص ۳۲۸/۳)، ومسلم (ص ۱۲۸۰/۱) عن جابر۔<sup>رض</sup>

مسند دارمی، سنن ابن ماجہ (ص ۲۱) میں عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ کی حدیث میں ”إِنَّمَا بَعَثَ مَعْلَمًا“ ہے، دیکھو مشکوٰۃ (ص ۳۶)۔

مسند احمد میں (۴/۱۰۱) حضرت معاویہؓ کی حدیث میں ہے ”إِنَّمَا أَنَا مَبْلَغٌ وَاللَّهُ يَهْدِي“۔ مسلم (ص ۱۲۸۲/۱)، ترمذی (ص ۲۰۵/۲) میں حضرت عائشہؓ کی حدیث میں ”إِنَّ اللَّهَ أَرْسَلَنِي مَبْلَغًا وَلَمْ يَرْسَلَنِي مَتَعْتَبًا“ ہے، ترمذی کے الفاظ ”إِنَّمَا بَعَثَ اللَّهُ مَبْلَغًا وَلَمْ يَبْعَثْ مَتَعْتَبًا“ ہے، وفی سندہ انقطاع۔

(۲) یہ بالکل صحیح ہے کہ ایسی نفعی عبادت جس کا نفع صرف عابد کو پہنچے چاہے کتنی ہی بڑی ہو تعلیم و تبلیغ کا درجہ اس سے بڑا ہے، لیکن تعلیم و تبلیغ کو ترجیح دینا یا اس کا عکس مناسب نہیں، یہ عالی لوگوں کا کام ہے، دونوں ضروری ہیں، ہاں بعض مواقع میں بعض کو دوسرے پر عارضی تقدیم ہو سکتی ہے۔

محمد یونس عفی عنہ



## تعلیم مقدم یا تبلیغ؟

### سوال:

کچھ لوگ کہتے ہیں کہ پڑھنا اور پڑھانا دو نمبر پر ہے اور تبلیغی جماعت میں کام کرنا نمبر ایک پر ہے۔

السائل-----

### جواب:

تعلیم و تبلیغ دونوں ضروری ہیں، آپ مستقلاً تعلیمی کام کریں، جب تعطیل کے ایام ہوں تو تبلیغ کے لئے بھی سفر کر لیا کریں،

اہل تبلیغ کا اصرار اور نمبر ایک اور دو کہنا ان کی اپنی سمجھ کے اعتبار سے ہے، علم کے بغیر تبلیغ محال ہے، اور علم کے لئے تعلیم ضروری ہے، صحابہ حضور اقدس ﷺ کے زمانہ میں علم بھی سیکھتے تھے، اور تبلیغ بھی کرتے تھے۔

مالک بن الحویرثؓ کے ساتھی اور اسی طرح وفد عبدالقیس جب آئے تو پہلے علم سیکھا اس کے بعد واپسی پر ان کو تبلیغ کا حکم دیا گیا۔

محمد یونس عفا اللہ عنہ



”ما اجتمع فی شیء من الحلال والحرام۔۔۔“ کیسی حدیث ہے؟

البداءة بالملح و الختم به کیا سنت ہے؟

کیا فاسق کو سلام کر سکتے ہیں؟

### سوال:

(۱) ”ما اجتمع فی شیء من الحلال والحرام إلا وقد غلب الحرام الحلال“۔ کما فی مخزن تحقیق (ص ۳۸۱) بحوالہ بیہقی و توضیح تلویح (ص ۵۸۹/۴) فی بحث المعارضۃ والتریح، و طحاوی۔

کیا یہ حدیث ضعیف تو نہیں ہے؟ بیہقی کے الفاظ کیا ہیں؟ اور کس جلد میں ہے؟ بحوالہ صفحہ و مطبع تحریر کئے جانے کی التماس ہے،

(۲) شامی (ص ۵/۲۱۶) کتاب الحظر و الإباحۃ میں ہے: ”ومن السنة البداءة بالملح و الختم

بہ، بل فیہ شفاء من سبعین داء۔“ سنت کی تخریج فرمائیں۔

(۳) جلالین میں ہے: وَخَصَّتِ السَّنَةَ الْكَافِرَ وَالْمُبْتَدِعَ وَالْفَاسِقَ - إِلَى قَوْلِهِ - لَا يَجِبُ الرَّدُّ عَلَيْهِمْ بَلْ يَكْرَهُ، (فی تفسیر ﴿وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا﴾ پ ۵ رکوع ۸، جلالین ص ۱/۸۳)

دریافت طلب بات یہ ہے کہ فاسق کا لفظ حدیث میں ہے یا علماء کبار کا استنباط ہے؟ جیسا کہ تقویۃ الایمان میں مولانا اسماعیل شہید (ص ۳۰۸) پر تحریر فرماتے ہیں۔

عن عبد الله بن عمر قال: ”مر رجل وعليه ثوبان أحمران فسلم على النبي ﷺ فلم يرد عليه“۔ رواه أبو داود والترمذی۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ فاسق و فاجر کو سلام کا جواب دینا اچھا نہیں تا کہ باز آجائے، پھر محبت اور دوستی کا تو ذکر ہی کیا ہے، اھ

و كما في البخاری (ص ۲/۹۲۵) ’باب من لم يسلم على من اقترف ذنباً ولم يردّه حتى يتبين توبته‘ ویسے حدیث ”تطعم الطعام وتقرأ السلام على من عرفت ومن لم تعرف“ تو مطلق ہے، کیا اس حدیث کی وجہ سے فاسق و فاجر کو سلام نہیں کر سکتے ہیں؟ اگر کر سکتے ہیں تو پھر حضرت گنگوہی فتاویٰ رشیدیہ میں یہ کیوں تحریر فرما رہے ہیں: حقوق اسلام قرآن و حدیث صرف انہیں لوگوں کے واسطے ہے جو نیک اور پرہیزگار ہیں، فاسق و فاجر سے بالکل انقطاع چاہئے، لہذا فاسق و فاجر کی شرکت جنازہ و عیادت مریض نہ کرے،

سوال یہ ہے کہ حضور والا حضرت گنگوہی کی اس بات سے اتفاق کرتے ہیں یا اختلاف؟ اگر اتفاق کرتے ہیں تو پھر بڑے بڑے علماء کرام فاسق و فاجر کی نماز جنازہ سے کیوں نہیں گریز کرتے ہیں؟ مجوزین کے دلائل کیا ہیں؟

حضرت! دل کی بات کیا بتاؤں، ڈاڑھی منڈا اور پتلون پہننے والے اور تارکِ صلوة و صوم و نحوہم من الآثام سے قطعاً طبیعت نہیں چاہتی ہے کہ سلام کروں یا پھر جواب ہی دوں، مذکورہ بالا باتیں کرنا ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ ای نية و قولاً و عملاً كما في روح المعانی (رکوع ۴ پ ۱۱) کے بھی خلاف ہے، ویسے آپ جو مشورہ دیں گے عمل کروں گا۔

فقط والسلام

محمد جہاں گیر کٹیہاری از شاگرداں

## جواب:

مولوی صاحب

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

(۱) حدیث ”ما اجتمع الحرام والحلال إلا غلب الحرام علی الحلال“۔ ذکرہ البیہقی (ص ۱۶۹/۷) تعلیقاً وقال: إنما رواه جابر الجعفی عن الشعبي عن ابن مسعود، و جابر الجعفی ضعيف، والشعبي عن ابن مسعود منقطع، وإنما رواه غيره بمعناه عن الشعبي من قوله غير مرفوع إلى عبد الله بن مسعود، انتهى۔

(۲) عن علي بن أبي طالب قال: قال رسول الله ﷺ: ”إذا أكلت فابدأ بالملح واختم بالملح، فإن الملح شفاء سبعين داءً، أولها الجنون والجذام والبرص ووجع الضرس ووجع الحلق ووجع البطن“۔ رواه الحارث بن أبي أسامة كفاي المطالب العالیه (ص ۳۱۵/۲)۔  
قال البوصيري: رواه الحارث عن عبد الرحيم بن واقد عن حماد بن عمرو عن السري بن خالد وهم ضعفاء۔

(۳) ”خصت السنة الكافر و المبتدع و الفاسق“ باس الفاظ میرے علم میں کوئی حدیث نہیں، آپ نے جو مطلب سمجھا ہے وہی مراد ہے، کسی حدیث سے کافر اور کسی سے فساق و مبتدعین کا مسئلہ ثابت ہوتا ہے، اور فتاویٰ رشیدیہ میں جو کچھ لکھا ہے وہی حکم ہے، نصوص مطلقہ دوسرے نصوص سے مقید کی جائیں گی ہاں اگر مصلحت مثلاً دفع شر یا تالیف قلب ہو تو اس کی گنجائش ہے۔ والسلام

محمد یونس عفی عنہ

۱۱/۳۰ / ۱۴۱۲ھ



## سوال:

بخاری کے معلقات کا حکم

حدیث کے رفع ووقف میں اختلاف ہو تو کیا وہ شاذ ہے؟

السائل





## سوال:

## تقویٰ کیسے حاصل ہوگا؟

السائل

## جواب:

عزیزم سلمہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

مولوی عبدالحلیم صاحب سلمہ کے ذریعہ زبانی پیام ملا۔

تقویٰ پر ہیز اصلاً قلب کی صفت ہے، ”التقویٰ ہہنا وأشار الی صدرہ“۔ مسند أحمد

(ص ۲۵/۵)

خود قرآن کریم میں تقویٰ القلوب کا ذکر ہے، اور یہ کیفیت عادتاً غلبہ خوف سے پیدا ہوتی ہے، جسکی تدبیر آخرت کے ہولناک مناظر کا بار بار پڑھنا اور ان میں تدبر کرنا ہے اور اسکے علاوہ دوسری تدبیر اہل تقویٰ کی صحبت ہے۔

قال تعالیٰ: ﴿اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ صحبت صادقین کا حکم تحصیل تقویٰ ہی کے لئے دیا گیا ہے اور صادقین سے مراد صادق الاقوال والافعال لوگ ہیں۔ والسلام

محمد یونس عفی عنہ ۸/۶/۱۴۱۳ھ



## سوال:

عاشوراء کے دن توسیع علی العیال کا حکم  
خط میں '۷۸۶' لکھنے کا حکم

السائل

## جواب:

(۱) عاشوراء کے دن توسیع علی العیال یعنی اچھے کھانے پکانا بعض روایات میں ہے، لیکن اکابر محدثین امام احمد، ابو جعفر عقیلی، ابن طاہر، ابن الجوزی، ابن تیمیہ، ابن القیم، ابن العز الحنفی، مجد الدین فیروز آبادی وغیرہ اس کے ثبوت کے قائل نہیں، اس کے برعکس بیہقی، ابن ناصر، عراقی، سخاوی، سیوطی، مناوی، ابن عراق، علی قاری، شوکانی،

زرقتانی ثبوت کے قائل ہیں۔

(۲) خط میں '۷۸۶' لکھنا بے اصل ہے، ہمارے استاذ و مربی حضرت اقدس مولانا سعد اللہ صاحب نور اللہ مرقدہ سابق ناظم مدرسہ مظاہر علوم یہی فرماتے تھے اور خود براہ راست مجھ سے فرمایا تھا۔

محمد یونس عفی عنہ ۱۲/۲/۱۵ھ

**سوال:**

### عقیق کی انگوٹھی پہننا کیسا ہے؟

السائل -----

**جواب:**

عقیق کی انگشتری کے متعلق ایک روایت میں ہے: عن أنس رضي الله عنه قال: "تختموا بالعقيق فإنه ينفى الفقر، واليمين أحق بالزينة"۔ رواه ابن الجوزي في العلل المتناهية (ص ۲/۶۹۳) وقال ابن عدي: هذا حديث باطل والحسين بن إبراهيم يعني البابي مجهول، وقال الذهبي: لعله من وضعه وأقره الحافظ في اللسان، فقط۔

محمد یونس عفی عنہ

**سوال:**

### تزوجِ فاطمہ کی روایت کہاں ہے؟

السائل -----

**جواب:**

تزوجِ فاطمہ کی روایت مصنف عبد الرزاق (ص ۵/۴۸۶) اور انہیں کے طریق سے معجم طبرانی (۲۲/۴۱۰) اور طوالات للطبرانی (ص ۲۲/۱۳۲) میں آئی ہے، اس کی سند میں یحییٰ بن العلاء متروک ہے۔

محمد یونس عفی عنہ ۱۲/۲/۱۵ھ فقط والسلام



## فاروق اعظمؓ کا پہلے قتل پھر دیت دینے کا حکم

### سوال:

عن النزال بن سبرة قال: "قتل رجل من المسلمين رجلاً من العباد فذهب أخوه إلى عمرؓ فكتب عمرؓ أن يقتل، فجعلوا يقولون: أقتل حنین، فيقول: حتى يجئ الغيظ، قال: فكتب عمرؓ أن يؤدى ولا يقتل"۔ طحاوی شریف (صفحہ ۲/۹۵ طبع رحیمیہ)۔ اس حدیث کا کیا مطلب ہے؟

السائل:-----

### جواب:

”رجلاً من العباد“ سے مراد ذمی ہے اور ذمی پر عبد کا اطلاق اس لئے کیا گیا کہ وہ مسلمانوں کے ماتحت ہوتے ہیں جیسے غلام آقا کا ماتحت ہوتا ہے، اور صحیح ”أقتل حنین“ ہے جیسا کہ حاشیہ کا نسخہ ہے، یہ ولی المقتول کا نام ہے۔ اثر کا خلاصہ یہ ہے کہ ایک مسلمان نے ایک ذمی کو قتل کر دیا اس کے بھائی نے حضرت عمرؓ کے یہاں مقدمہ دائر کیا، حضرت عمرؓ نے عامل کو خط لکھا کہ قاتل کو قتل کر دیا جائے، لوگوں نے ولی دم حنین سے کہنا شروع کیا ”أقتل!“ اس نے کہا ”حتى يجئ الغيظ“ یعنی جب غصہ آجائے گا تب قتل کروں گا، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمرؓ کے رویہ سے اس کا جوش ڈھیلا پڑ گیا تھا، اسکے بعد حضرت عمرؓ نے دوسرا خط عامل کو لکھا کہ مقتول کی دیت ادا کر دی جائے اور قاتل کو قتل نہ کیا جائے،

امام طحاوی اس فرمان ثانی کی علت یہ بتاتے ہیں کہ جب ولی الدم نے قتل سے توقف کیا تو حضرت عمرؓ کی رائے بدل گئی اور انہیں قتل کے عہد ہونے میں شک ہو گیا اسلئے قتل کی ممانعت کی اور دیت کا حکم دے دیا، لیکن یہ اثر مختصر ہے مفصل اثر سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حیرہ کا قصہ ہے، حضرت عمرؓ نے وہاں کے حاکم کو اولاً قاتل کے قتل کا فرمان لکھا اور پھر دیت کا،

چنانچہ امام شافعی کتاب الامم (ص ۷۳۲) میں لکھتے ہیں:

قال محمد بن الحسن: حدثنا أبو حنيفة عن حماد عن إبراهيم: "أن رجلاً من بني بكر بن وائل قتل رجلاً من أهل الحيرة فكتب فيه عمر بن الخطابؓ أن يدفع إلى أولياء المقتول فإن شاؤا قتلوا وإن شاؤا عفوا، فدفع الرجل إلى ولي المقتول إلى رجل يقال له حنين من أهل الحيرة فقتله، فكتب عمرؓ بعد ذلك: إن كان الرجل لم يُقتل فلا تقتلوه، فرأوا أن عمرؓ أراد أن

یرضیہم من الدیة۔ ورواہ البیہقی فی المعرفة من طریق الشافعی أنبانا محمد بن الحسن الخ۔

بندہ محمد یونس عفی عنہ

۱۶ رجب ۱۴۰۲ھ

\*\*\*\*\*○○○\*\*\*\*\*

## ختم بخاری شریف کا دستور اور اس کی فضیلت

**سوال:**

بخاری شریف کے ختم کی فضیلت اور اس کا دستور کب سے رائج ہے؟

شبیر احمد لندنی

**جواب:**

یہ تو معلوم نہیں ہو سکا کہ ختم بخاری شریف کا دستور کب سے چلا، لیکن علماء کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ بہت قدیم زمانہ سے یہ طریق جاری ہے۔

قال القسطلانی (ص ۲۹): قال الشيخ أبو محمد عبد الله بن أبي حمزة: قال لي من لقيت من العارفين عمّن لقيه من السادة المقرّ لهم بالفضل: أن صحيح البخاري ما قرئ في شدّة إلا فرجت، ولأركب به في مركب فغرقت، قال: وكان مجاب الدعوة قد دعا لقارئه - رحمه الله تعالى - انتهى. عارف ابن ابی جرہ کی وفات ۶۷۵ھ میں ہوئی اور وہ متقدّمین سے نقل کرتے ہیں۔

وقال الحافظ ابن كثير في تاريخه البداية والنهاية (ص ۲۴): كتاب الصحيح يستسقى بقراءته الغمام، وأجمع العلماء على قبوله وصحة ما فيه، وكذلك سائر أهل الإسلام. حافظ ابن کثیر کی وفات ۷۷۲ھ میں ہوئی۔

وقال العلامة أحمد بن أحمد التكروري ثم التنبكتي الشهير بابا في نيل الابتهاج (ص ۲۷۶): قال القاضي ابن الأزرقي: أخبرني الفقيه القاضي الأجلّ خاتمة السلف أبو عبد الله الترلديوي نزيل تونس مكاتبة قال: كان ابن عرفة في العلوم كما دلت عليه تأليفه أول ما لقيناه عام ثلاثة وتسعين وله سبع وسبعون سنة وقرأنا عليه جميع صحيح البخاري بقراءة شيخنا قاضي الجماعة أبي مہدی الغبرینی وحضر هذه الختمة جميع أعلام تونس وعلمائها وطلبها

صغاراً و کباراً، و كانت من الغرائب قراءة عالم على عالم وهما علماء وقتهما وذلك في رمضان أول عام هذا القرن، وسبب القراءة ما أصاب أمير المؤمنين حجة الله على السلاطين أبا فارس بجبل أو رأس فأمر بقراءته لأنه تریاق الشدائد فقرأ كذلك ثم أجاز كل من حضر أبو مهدی بقراءته والشیخ الإمام بالقراءة علیه، انتهى۔

ابوعبداللہ محمد بن محمد بن عرفۃ الورع التوسی کی وفات جمادی الاولی ۸۰۳ھ میں ہوئی اور یہ ابن عرفۃ علامہ ابوعبداللہ محمد بن خلفۃ الوشتانی الابن شارح مسلم کے استاذ ہیں، جن کی وفات ۸۲۷ھ یا ۸۲۸ھ میں ہوئی، حافظ ابن حجر کو بھی ان سے اجازت ہے، اور ابومہدی عیسیٰ ابن احمد التوسی الغبرینی کی وفات ۸۱۵ھ میں ہوئی، اور محمد بن محمد بن عیسیٰ العقوی التردیوی کی وفات ۸۸۲ھ میں ہوئی۔

وقال علی القاری فی المرقاة (ص ۱۳ / ۱): قیل: ویسمی ای صحیح البخاری التریاق الجرب، ونقل السید جمال الدین عن عمہ السید اصیل الدین أنه قال: قرأت البخاری مائة وعشرين مرة لوقوف والمهمات لی ولغیری فحصل المرادات وقضى الحاجات، وهذا كله بركة سيد السادات ومنبع السعادات عليه افضل الصلوات وأكمل التحیات انتهى۔

سید اصیل الدین کی وفات ۸۸۳ھ یا ۸۸۴ھ میں ہوئی اور سید جمال الدین کی وفات ۹۳۲ھ میں، ملا علی قاری کی وفات ۱۰۱۲ھ میں۔

وقال محمد بن علان الصدیقی فی دلیل الفالحین (ص ۳۶ / ۱) تحت ترجمة البخاری: لم یقرأ کتابه فی کرب الأفرج، انتهى۔ ابن علان کی وفات ۱۰۵۷ھ میں ہوئی۔

شیخ عبدالحق محدث دہلوی اشعة اللمعات میں (ص ۱۱ / ۱) لکھتے ہیں:

بسیارے از مشائخ و علماء ثقافت از برائے حصول مرادات و کفایت مہمات و قضائے حاجات و دفع بلیات و کشف کربات و برائے صحت و شفاء بیماران و در مضائق و شدائد خواندہ اند و بمراد رسیدہ و مقصود خود ریاقتہ اند و آنرا مانند تریاق مجرب دانستہ، و این معنی نزد علماء حدیث بمرتبہ شہرت و استفاضہ رسیدہ، نیز جمال الدین محدث از استاذ خود سید اصیل الدین رحمۃ اللہ علیہ نقل کردہ کہ گفت قریب صد و بست بار صحیح بخاری را در وقائع و مہمات برائے خود و برائے مردم خواندہ ام و بہر نیت کہ خواندہ ام مقصود حاصل شدہ و مہم بکفایت انجامیدہ است، و میان علماء این معنی بحد شہرت رسیدہ است کہ صحیح بخاری را در پیچ شدتے خواندہ اند الا کہ نجات و کشادہ از اشدت حاصل شدہ، و در ہر کشتی و ہر خانہ کہ آں کتاب



## جواب:

(۱) حدیث ”سیدة نساء اهل الجنة فاطمة“، تو بخاری شریف ہی میں ہے جیسا کہ آپ نے خود لکھا ہے، ولیس وراء عبّادان قرية، کیا امام بخاری کی تصحیح کے بعد بھی کوئی کلام رہ جاتا ہے؟ آگے حضرت حذیفہؓ کی حدیث آرہی ہے اس میں بھی یہ جملہ آرہا ہے۔

(۲): حدیث ”الحسن والحسين سيّدا شباب اهل الجنة“۔ ابو سعید الخدریؓ، عبداللہ بن مسعودؓ، ابن عمرؓ، حذیفہ بن الیمانؓ سے منقول ہے۔

حدیث ابي سعيد الخدریؓ أخرجه أحمد (ص ۸۲ و ۶۲/۳) من طريق سفيان الثوري (ص ۶۴) من طريق خالد بن عبد الله الطحان، والترمذی (ص ۲۱۸/۲) من طريق سفيان وجرير وابن فضيل كلهم عن يزيد بن أبي زياد عن عبد الرحمن بن أبي نعم عن أبي سعيد الخدریؓ قال: قال رسول الله ﷺ: ”الحسن والحسين سيّدا شباب اهل الجنة“۔ زاد خالد الطحان ”وفاطمة سيدة نساءهم، إلا ما كان لمريم بنت عمران“۔

قال الترمذی: هذا حديث صحيح حسن، قلت: يزيد بن أبي زياد الهاشمی مولا هم الكوفی، قال الحافظ في التقریب: ضعيف كبر فتغير صار يتلقن، وكان شيعياً من الخامسة مات سنة ست وثلاثين، وقال نور الدين الهيثمی (۹/۳۶): يزيد بن أبي زياد حسن الحديث على ضعفه، وقال ابن دقيق العيد في الإمام: يزيد بن أبي زياد معدود في أهل الصدق كوفی يكنى أبا عبد الله، ذكر أبو الحارث القروي قال أبو الحسن: يزيد بن أبي زياد جيد الحديث۔

وذكر مسلم في مقدمة كتابه صنفا فقال فيهم: إنّ الستر والصدق وتعاطى العلم يشملهم كعطاء بن السائب ويزيد بن أبي زياد وليث بن أبي سليم، وادعى الدار قطنی وغيره أنه كان اختلط، والذي عليه المحدثون أنّ روايات المختلط إن لم تتميز فلا تقبل، وإن امتازت الأحاديث التي رواها قبل الاختلاط عمّا رواها بعد الاختلاط قبلت التي قبل الاختلاط، وذلك يعرف بتلامذته، فقدماهم تقبل أحاديثهم، والثوري وخالد الطحان من قدماء أصحاب يزيد كما صرح به البخاری في جزء رفع اليدين، فالحديث على هذا مقبول ولهذا حكم الترمذی عليه بالصحة والحسن۔

وأما أن يزيد شيعي فهذا مما يتخالج في القلب، ولكن جوابه أن يزيد ليس من الدعاة إلى مذهبهم الذين تردّ حديثهم عند الجمهور، ولم ينفرد به يزيد، فقد تابعه الحكم بن عبد الرحمن بن أبي نعم عند النسائي في الخصائص (ص ٢٦) والحاكم (ص ١٦٦/٣) ولفظه: "الحسن والحسين سيّدا شباب أهل الجنة، إلا ابني الخالة عيسى بن مريم ويحيى بن زكريا"، قال الحاكم: هذا حديث قد صحّ من أوجه كثيرة وأنا أتعجب أنّهما لم يخرجاه.

قال الذهبي: الحكم فيه لين، قلت: قال يحيى بن معين: ضعيف، وقال أبو حاتم: صالح الحديث، وذكره ابن حبان في الثقات، وقال ابن حجر في التقریب: صدوق سيئ الحفظ، قلت: فيعتبر حديثه في المتابعة ولم يتهمه أحد بالتشيع فيما أعلم.

وله متابع ثان يزيد بن مردانبة عند أحمد (ص ٣/٣) والنسائي في خصائص عليّ (ص ٢٦) والخطيب في تاريخه (ص ٩٠/١١) وثقه وكيع ويحيى بن معين والعجلي وابن حبان، وقال أبو حاتم لا بأس به ولم يذكر بالتشيع.

ثم هذان الرجلان الحكم ويزيد بن مردانبة أخرج لهما النسائي في سننه، وتعنته في الرجال معروف، وعبد الرحمن بن أبي نعم قال ابن معين: ضعيف، وقال ابن سعد والنسائي: ثقة، قال ابن حجر في المقدمة (ص ١٨١): واعتمده الشيخان، وثبت بهذا التفصيل ما اعتمده الترمذي من تحسينه بل صحّته.

وحديث عبد الله بن مسعودٍ أخرج الحاكم (ص ١٦٤/٣) من طريق علي بن صالح عن عاصم عن زرّ عن ابن مسعودٍ بمثل اللفظ الأول عن أبي سعيد الخدریّ وزاد "وأبوهما خير منهما" قال الحاكم: هذا حديث صحيح بهذه الزيادة، وأقرّه الذهبي، وعلي بن صالح بن صالح الحمداني ثقة عابد كما في التقریب روى له مسلم والأربعة، قال يعقوب بن سفيان في تاريخه (ص ١٨٢/٣) كان يميل إلى التشيع، قال الحاكم في علوم الحديث (ص ١٤٢) في الحسن بن صالح: كان زيديّ المذهب، قلت: وعلي أخوه فالظاهر أنه أيضاً زيديّ، وعاصم هو ابن بهدلة أبو بكر المقرئ صدوق له أوهام، أخرج له الشيخان مقروناً.

وحديث ابن عمرٍ أخرج الحاكم (ص ١٦٤/٣) بلفظ ابن مسعودٍ وفيه معلى بن عبد





## ”الدنیا زور“ کی تحقیق

### ”انما ولدت بزمن الملک العادل“ کی تحقیق

#### سوال:

دو حدیثیں ”الدنیا زور لا یحصل الا بالزور“، اور ”انما ولدت بزمن الملک العادل“ کی تحقیق مطلوب ہے، جواب سے نوازیں۔

السائل-----

#### جواب:

۱: حدیث ”الدنیا زور لا یحصل الا بالزور“ باطل ہے، کتب حدیث میں ہماری معلومات میں اس کا کوئی وجود نہیں ہے اور ابھی تک کسی معتمد شخص کے کلام میں بھی یہ مقولہ نظر سے نہیں گذرا۔

۲: ”انما ولدت بزمن الملک العادل“ یا ”انما ولدت بعهد الملک العادل“ یہ حدیث زبان زد ہے، متعدد لوگوں نے اپنی کتابوں میں بلا سند ”ولدت فی زمن الملک العادل“ کے الفاظ سے نقل کی ہے، بعض جگہ ”ولدت“ کے بجائے ”بعثت“ آیا ہے، بوستاں کے حاشیہ پر ”انا ولدت فی زمان الملک العادل“ آیا ہے۔

شیخ اکبر محی الدین ابن عربی نے فتوحات مکیہ (ص ۳۳/۴) میں لکھا ہے: قال رحمہ اللہ فی تاریخ میلادہ عن کسری وهو من جملة النواب الملوک قال: ”ولدت فی زمان الملک العادل“۔ لیکن محدثین کے نزدیک کوئی لفظ بھی ثابت نہیں۔ قال الصغانی: حدیث: ”ولدت فی زمن ملک عادل“ موضوع، وقال علی القاری فی الموضوعات: ”ولدت فی زمن الملک العادل“ قال السخاوی: لا أصل له، وقال الزرکشی: کذب باطل، وقال السیوطی: قال البیهقی فی شعب الایمان: تکلم شیخنا أبو عبد الله الحافظ ببطلان ما یرویه بعض الجهلاء عن نبینا رحمہ اللہ ”ولدت فی زمن الملک العادل“ یعنی نوشیرواں۔ انتھی۔

وقال أبو سعد بن السمعانی الحافظ: سمعت أبا أحمد السنجی بمر و یقول: سمعت أبا عبد

الله محمد بن عبد الواحد الحافظ يقول سمعت الزكى أبا عبد الله إسماعيل بن عبد الغافر الفارسي يقول سمعت محمد بن عبد الواحد الأصبهاني قال يحكى أنّ القاضي أبا بكر الحيرى حكى له شيخ من الصالحين: أنه رأى النبي ﷺ فى المنام قال: فقلت له يا رسول الله! بلغنى أنّك قلت 'ولدت فى زمن الملك العادل' وإنّى سألت الحاكم أبا عبد الله الحافظ عن هذا فقال: هذا كذب ولم يقله رسول الله ﷺ، فقال النبي ﷺ: صدق أبو عبد الله، انتهى.

وحكى هذه الحكاية الحافظ أبو القاسم بن عساكر فى تبیین كذب المفترى (ص ٢٣٠) عن أبى حازم العبدوى الحافظ أنّه حكاه عن القاضي أبى بكر الحيرى، وكذا نقل التاج السبكى فى طبقاته (ص ٢٦/٣) عن أبى حازم، فهؤلاء الأئمة: الحاكم ومن تبعه كالبيهقى وأبى حازم العبدوى والقاضى أبى بكر الحيرى ومحمد بن عبد الواحد الأصبهاني وإسماعيل بن عبد الغافر ومحمد بن عبد الواحد الحافظ وأبى أحمد السنجى وأبى القاسم بن عساكر وأبى سعد السمعانى اتفقوا على كذب هذا الحديث وبطلانه.

وقد يروى عن بعض الأئمة ما يقتضى ثبوته، فقد قال الحافظ ابن رجب فى ذيل طبقات ابن أبى يعلى فى ترجمة أبى عمر بن قدامة الحنبلى (ص ٥٤/٢) قال أبو المظفر يعنى السبط ابن الجوزى: كراماته كثيرة وفضائله غزيرة، فمنها أنّى صليت يوم الجمعة بجامع الجبل فى أوّل سنة ستّ وستمئة والشيخ عبد الله البوتانى إلى جانبى، فلمّا كان آخر الخطبة وأبو عمر يخطب نهض الشيخ عبد الله مسرعاً وصعد إلى منارة قريبة وكان نازلاً بها فظننت أنّه احتاج إلى الضوء أو ألمه شئ، فلمّا صليت الجمعة سعدت وراءه وقلت له: خير، ما الذى أصابك؟ فقال هذا أبو عمر ما تحلّ خلفه صلوة، قلت: ولم؟ قال لأنّه يقول على المنبر ما لا يصلح، قلت: وما الذى يقول؟ قال: 'الملك العادل' وهو ظالم فما يصدق، وكان أبو عمر يقول فى آخر الخطبة: اللهم أصلح عبدك الملك العادل سيف الدين أبا بكر بن أيوب، فقلت له: إذا كانت الصلوة خلف أبى عمر لا تصلح فى ليت شعرى خلف من تصحّ؟

وبينا نحن فى الحديث وإذا بالشيخ أبى عمر قد دخل ومعه مئزر فسلمّ وحلّ المئزر وفيه رغيف وخيارتان فكسر الجميع، وقال: بسم الله الصلوة (كذا فى الأصل)، ثم قال ابتداءً: قد





”أصحابی كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديتم“ کی تحقیق

”أنا مدينة العلم وعلیّ بابها“ کی تحقیق

السائل:-----

**جواب:**

(۱) حدیث ”لو عاش إبراهيم لكان نبياً“، یہ لفظ ابن ماجہ میں حضرت ابن عباسؓ کی حدیث میں ہے، ”لما مات إبراهيم بن النبي ﷺ صلى عليه وقال: إن له مُرضعاً في الجنة، ولو عاش لكان صديقاً نبياً، ولو عاش لأعتقت أخواله من القبط وما استرق قبطي“، وفي سنده أبو شيبة إبراهيم بن عثمان الواسطي وهو متروك، ومن طريقه أخرجه ابن منده في المعرفة وقال: إنه غريب. وأخرج أحمد (ص ۲۸۱/۳) بطريق أبي عوانة عن إسماعيل السدي قال سألت أنس بن مالك قال: قلت صلى رسول الله ﷺ على ابنه إبراهيم؟ قال: لا أدري، -رحمة الله على إبراهيم- لو عاش كان صديقاً نبياً، قال الهيثمي (ص ۱۲۲/۹): رجاله رجال الصحيح. وأخرجه ابن عبد البرّ في الاستيعاب (ص ۴۶/۱) بطريق أسباط بن نصر عن السدي قال: سألت أنس بن مالك كم كان بلغ إبراهيم بن النبي ﷺ؟ قال: ”قد كان ملاً مهده، ولو بقي لكان نبياً، ولكن لم يكن ليبقى لأنّ نبيكم آخر الأنبياء ﷺ“، وأخرج البخاري (ص ۹۱۴) من طريق محمد بن بشر عن إسماعيل بن أبي خالد: قلت لابن أبي أوفى: ”رأيت إبراهيم بن النبي ﷺ؟ قال: مات صغيراً، ولو قضى أن يكون بعد محمد ﷺ نبيّ عاش ابنه، ولكن لا نبيّ بعده“.

قال ابن عبد البرّ في الاستيعاب بعد ذكر روايتي أنس و ابن أبي أوفى: هذا لا أدري ما هو، وقد وُلد لنوح عليه السلام من ليس بنبيّ، وكما يلد غير النبيّ نبياً فكذلك يجوز أن يلد النبيّ غير نبيّ، والله أعلم، ولو لم يلد النبيّ إلاّ نبياً لكان كلّ أحد نبياً لأنه من وُلد نوح عليه السلام، وآدم عليه السلام نبيّ مكلّم وما أعلم في وُلده لصلبه نبياً غير شيث عليه السلام، انتهى

وقال النووي في تهذيب الأسماء (ص ۱۰۳/۱): وأما ما روى عن بعض المتقدمين

”لو عاش إبراهيم لكان نبياً“ فباطل وجسارۃ علی الکلام فی المغیبات، ومجازفة وهجوم علی عظیم من الزلّات، انتهى۔

قال الحافظ فی الإصابة (ص ۵۴ / ۱) بعد کلام النووی: وهو عجیب مع وروده عن ثلاثة من الصحابة، وكأنه لم يظهر له وجه تأويله فبالغ فی إنكاره، وجوابه أن القضية الشرطية لا تستلزم الوقوع ولا نظنّ بالصحابی أنه يهجم علی مثل هذا بظنه، والله أعلم۔ وكذا أجاب الحافظ فی الفتح (ص ۲۰۰ / ۱۳) وأقرّه تلميذه السخاوی فی المقاصد (ص ۳۴۴)۔

(۲) حدیث ”أصحابی كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديتم“ یہ حدیث مشہور ہے، متعدد صحابہ ابن عمرؓ، جابرؓ، انسؓ، ابن عباسؓ، ابو ہریرہؓ سے مروی ہے لیکن کوئی طریق علت سے خالی نہیں، ابو بکر بزار، ابو محمد ابن حزم، ابو حبان اس کو بے اصل کہتے ہیں، مشکوٰۃ میں (ص ۵۵۴) پر بھی ہے۔

(۳) حدیث ”أنا مدينة العلم وعلیّ بابها“۔

أخرجه الحاكم في المناقب من مستدرکه والطبرانی في معجمه الكبير وأبو الشيخ بن حيّان في السنّة والخطيب في تاريخه (ص ۳۴۸ / ۴) من طريق أبي معاوية عن الأعمش عن مجاهد عن ابن عباسؓ مرفوعاً به بزيادة ”فمن أراد المدينة فليأت الباب“، وهو حدیث مختلف فيه، فحكم جماعة كأبي زرعة الرازی وابن عدی ومطین وابن حبان بأنه باطل، ومال إليه أحمد بن حنبل، وحكم عليه ابن الجوزی بالوضع، وخالفه المتأخرون كالصلاح العلائی وابن حجر والسخاوی والسيوطی فمالوا إلى ثبوت الحدیث، والكلام فيه طويل ليس هذا موضع البسط، والله أعلم۔

محمد یونس عفی عنہ

شب ۱۸ محرم ۱۴۰۳ھ



**سوال:**

جمعہ کے دن سرمہ لگانا ثابت ہے؟

کھانے کی برکت کیا ہے؟

ناخن کاٹنے کی ترتیب کیا ہے؟

السائل:.....

**جواب:**

(۱) میرے علم میں کسی روایت میں جمعہ کے دن سرمہ لگانا ثابت نہیں ہے، لیکن تلاش کی ضرورت ہے، مجھے فرصت نہیں ہے۔

(۲) روایات میں صرف ”برکۃ الطعام الوضوء قبلہ والوضوء بعدہ“ ہے، ترمذی (ص ۲/۷)، گلّی کے متعلق کوئی روایت اس وقت مستحضر نہیں۔

(۳) ناخن کاٹنے میں کوئی ترتیب حدیث میں نہیں آئی ہے، امام نووی کی رائے ہے کہ دائیں ہاتھ کے شہادت کی انگلی سے شروع کرے اور ترتیب وار چھوٹی تک کاٹا جائے، پھر انگوٹھے کا کاٹے اور بائیں ہاتھ میں چھوٹی انگلی سے شروع کرے اور انگوٹھے پر ختم کرے۔

محمد یونس عفا اللہ عنہ

**سوال:**

حدیث ”أمرت بیوم الأضحیٰ عیداً...“ کی تشریح

مشائخ کے یہاں ذکر کا معمول کیوں؟

کیا اجتماعی ذکر سنت سے ثابت ہے؟



## خواب کی تعبیر

السائل:-----

**جواب:**

(۱) تم نے جو حدیث احکام العیدین کے حوالہ سے لکھی ہے وہ ابوداؤد (ص ۶۹/۴) ونسائی (ص ۲۰۰/۲) کی ہے، فإنہما أخرجاہ من طریق سعید بن أبی ایوب قال حدثنی عیاش بن عباس القتبانی عن عیسی بن ہلال الصدفی عن عبد اللہ بن عمرو بن العاص: ”أن النبی ﷺ قال لرجل أمرت بیوم الأضحی عیداً جعله اللہ لهذه الأمة، فقال الرجل أرأیت إن لم أجد إلا منیحة أنثی أفأضحی بها؟ قال: لا، ولكن تأخذ من شعرک وتقلم أظفارک وتقصّ شاربک وتحلق عانتک، فذلک تمام أضحیتک عند اللہ عزّ وجلّ“،

سعید وعیاش ثقتان وعیسی بن ہلال صدوق فالإسناد حسن۔

قال السندي قوله ”إلا منیحة أنثی“ أصل المنیحة ما يعطيه الرجل غيره ليشرب لبنها ثم يردّها عليه، ثم يقع على كلّ شاة، لأن من شأنها أن تمنح بها وهو المراد ههنا، وإنما منعه لأنه لم يكن عنده غيرها ينتفع به، قال: ويحتمل أن المراد ههنا ما أعطاه غيره ليشرب اللبن ومنعه لأنه ملك الغير وقول الرجل لزعمه أن المنیحة لا تردّ ولذلك قال ﷺ: ”المنحة مردودة“، والله تعالى أعلم، انتهى۔

قوله ولكن تأخذ من شعرک الخ، أراد به يوم الأضحی وقوله فذلک تمام أضحیتک، هذا اللفظ بظاهره يقتضى أن من لم يقدر على الأضحیّة فيقام له قلم الأظفار وأخذ الشعر مقام الأضحیّة، قال السندي: أى هو ما يتمّ به أضحیتک بمعنى أنه يكتب لك به أضحیّة تامة، لا بمعنى أنّ لك أضحیّة ناقصة إن لم تفعل ذلك وإن فعلته تصير تامة، ۵۱۔

وقال القارى (ص ۲۷۱/۲): فذلک أى ما ذكر من الأفعال تمام أضحیتک عند اللہ، أى أضحیتک تامة بنيتک الخالصة ولك بذلك مثل ثواب الأضحیّة، ۵۱۔

ويحتمل أن يكون معناه أنك لما لم تقدر على الأضحیّة مع أنك أردت التضحية فتقوم

أرادتك و نيتك مقام الأضحية ، وأخذ الشعر وقلم الأظفار متمم لها۔

قال ابن القيم في تهذيب السنن (ص ۹۹ / ۴) في الكلام على حديث أم سلمة رض قالت: قال رسول الله ﷺ: ”من كان له ذبح يذبحه، فإذا أهلّ هلال ذى الحجة فلا يأخذنّ من شعره ولا من أظفاره شيئاً حتى يضحى“، أخرجه مسلم والأربعة، أما تقليم الظفر وأخذ الشعر فإنه من تمام التعيّد بالأضحية ، وقد تقدّم حديث عبد الله بن عمرو رض، وقوله تأخذ من شعرك وتحلق عانتك، فلك تمام أضحيتك عند الله ، فأحبّ النبي ﷺ توفير الشعر والظفر في العشر ليأخذه مع الأضحية فيكون ذلك من تمامها عند الله، وكلام ابن القيم هذا يؤيد الاحتمال الذي ذكرته، والله تعالى أعلم۔

(۲) حضرات صوفیہ نے ذکر کی جو صورتیں اور تعداد وغیرہ ذکر کی ہیں یہ امراض قلب کے ازالہ اور تعلق مع اللہ پیدا کرنے کے ذرائع ہیں اور صدیوں کے مجربات ہیں، اگر کسی کو اس کے بغیر کسی اور صورت سے یا محض اللہ تعالیٰ کے فضل سے یہ حالت حاصل ہو جاوے تو اسے کسی چیز کی ضرورت نہیں ہے، اصل تو اعمال مسنونہ ہیں، جیسے مریض جسمانی کا علاج دواؤں سے کیا جاتا ہے اور مضر چیزوں سے بچایا جاتا ہے لیکن اصل چیز جن سے بدن کو قوت حاصل ہوگی وہ مقویات اور اغذیہ ہیں،

حضرات صوفیہ نے ذکر کی جو خاص صورتیں تجویز کی ہیں وہ صرف اللہ تعالیٰ کا دل میں دھیان جمانے کیلئے ہیں۔ پہلے لا الہ الا اللہ، اور پھر الا اللہ، اور پھر اللہ اللہ اللہ کا ذکر کراتے ہیں۔

اول تو مصرح ہے ”أفضل الذكر لا الہ الا اللہ“، اور ثالث بحذف حرف النداء یا بحذف المبتدأ ہے ای هو اللہ، اور ثانی یعنی الا اللہ۔ صرف ایسے ہے جیسے بچے کو بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھاتے ہیں تو پہلے با، سین، زیر، بس، میم، لام زیر، مل، لام الف زبر لا، ہ زیر ہ رٹاتے ہیں پھر بسم اللہ کہلواتے ہیں۔

اصل میں مرکب میں ذہن پر بوجھ زیادہ پڑتا ہے، اس لئے بسیط سے مرکب کی طرف چلتے ہیں، اور ذکر میں بظاہر مرکب سے بسیط کی طرف چلتے ہیں، پہلے نفی و اثبات کراتے ہیں تاکہ توحید کا مفہوم دل میں اترے پھر ہلکا کر کے صرف اثبات کو رکھتے ہیں، اور پھر صرف اللہ اللہ کا ذکر بسیط کراتے ہیں کہ ذات حق بسیط ہے تو مفہوم توحید کے استخراج کیساتھ جس کی طرف پورے کلمے سے دل کو متوجہ کیا گیا تھا ذات بسیط کے دھیان کو اسم بسیط سے دل میں جماتے ہیں۔

خدا کرے یہ باتیں تمہارے لئے باعث سکون ثابت ہوں، اس وقت ذہن حاضر نہیں ہے، کیف ما اتفق جو آگیا لکھ دیا۔

(۳) یہ تم نے صحیح لکھا ہے کہ منقول میں جو بات ہے وہ کسی چیز میں نہیں، رسول اکرم ﷺ محبوب ہیں، آپ کی ہر چیز محبوب کی ادا ہے اور اداء محبوب محبوب ہوتی ہے، لیکن اس ادا کو پوری طرح اداء کرنے کی ضرورت ہے اور وہ بغیر تزکیہ قلب کے ناممکن ہے اس لئے اس کا تزکیہ کرنا اور اس کے ذرائع اختیار کرنا بھی ضروری ہوگا، اصل تو اعمال مسنونہ کو سمجھو اور کرو بھی اور انہیں ہی کرنا ہے، لیکن تھوڑی دیر کیلئے بطور علاج کے حضرات صوفیہ کا مجربہ نسخہ بھی استعمال کرو تا کہ پوری طاقت کے ساتھ اعمال مسنونہ کی ادائیگی ہو۔

اجتماعی ذکر میں صورت اجتماعیہ مطلوب نہیں ہے، بلکہ اجتماع کی وجہ سے ایک دوسرے کو دیکھ کر رغبت و شوق کا پیدا ہونا مقصود ہے، اور مزید یہ ہے کہ بعض مشائخ ذکر کے وقت قلب مرید کی طرف متوجہ ہوتے ہیں تاکہ طبیعت لگ جاوے اور مرشد کی معیت میں سب کا ایک ساتھ ذکر کرنا مرشد کی توجہ کی تحصیل میں معین ہے، جیسے مکتب کے حافظ سارے بچوں کو ایک ساتھ پڑھاتے ہیں اور سب پر نظر رکھتے ہیں لیکن یہ چیزیں مقصود نہیں ہیں، اسی لئے اجتماع کے فوت ہونے کی صورت میں بھی سالکین تنہائی میں اپنے معمولات پورا کرتے ہیں۔

أخرج ابن ماجه (ص ۲۱) عن عبد الله بن عمرو: "خرج رسول الله ﷺ ذات يوم من بعض حَجْرِهِ فدخل المسجد فإذا هو بحلقتين: إحداهما يقرؤون القرآن ويدعون والأخرى يتعلمون ويعلمون، فقال النبي ﷺ كلّ على خيرٍ"، وفي إسناده الإفريقي وهو ضعيف.

وأخرج مسلم وغيره عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: "ما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسونه بينهم إلا نزلت عليهم السكينة وغشيتهم الرحمة وحفتهم الملائكة وذكروهم الله فيمن عنده". یہ حدیثیں اجتماعی ذکر کی فی الجملہ مؤید ہیں۔

حضرت ابن مسعودؓ کی نکیر ممکن ہے کسی خاص امر کی بناء پر ہو مثلاً وہ لوگ اس کو ضروری سمجھتے ہوں، واللہ اعلم۔ حدیث کی کتاب کا مطالعہ اور عمل کا جذبہ بے حد مبارک ہے۔ اللهم آتنا منه حظًا وافراً ونصيبيًا تامًا۔

(۴) تمہارے خواب مبارک ہیں، پانی میں تیرنا اور پار ہو جانا طالب کی ترقی اور کامیابی پر دلالت کرتا ہے، اوپر اڑنا بھی عروج و ترقی ہے، عصا سنت ہے، خواب میں لاٹھی ملنا مبارک ہے، میکائیل علیہ السلام کی لاٹھی ہونا برکت فی

الرزق کی طرف اشارہ ہے، چھوٹے بچے کا خواب میں انی عبد اللہ کہنا بھی اچھا ہے، میرا گمان ہے کہ وہ تمہارا نفس ہے، مبارک ہو، اس کا شیخ کی گود میں کھیلنا یہ شیخ کی نگرانی و تربیت ہے، مراد تمہارے شیخ ہیں، حضور اکرم ﷺ کا کسی کو بوسہ لینا آپ کے رضا و محبت کی علامت ہے، مبارک ہو۔ فقط

محمد یونس عفی عنہ

شب جمعہ ۳۰ صفر ۱۴۰۳ھ



”إماطة الأذی عن الطریق“ کا مفہوم

لیلة القدر کی تعیین کیوں اٹھالی گئی؟

”ما أخطأني ابن مسعود<sup>رض</sup> عشية...“ کا مطلب کیا ہے؟

سوال:

(۱) کتاب الایمان میں حضرت ابو ہریرہؓ کی ”الایمان بضع وسبعون شعبة“ والی حدیث میں ”أدناها إماطة الأذی عن الطریق“ میں کیا ”أدنا“ دنو بمعنی قرب سے مشتق ہو کر ”أذی“ سے نفسانی گندگی اور ”طریق“ سے سلوک مخصوص (صوفیہ) مراد ہو سکتا ہے یا نہیں؟

اثبات کی صورت میں کسی نے اس کی تصریح اگر فرمائی ہو تو تحریر فرمانے کی زحمت دیتا ہوں۔

(۲) بخاری جلد اول (ص ۲۷۱) ’باب رفع معرفة ليلة القدر لتلاحي الناس‘ اور مسلم (ص ۱۳۷۰) میں ابوسعید خدریؓ کی روایت میں علامہ نووی نے ”رجالان یحتقان“ کے ذیل میں لکھا ہے: إن المخاصمة والمنازعة مذمومة، وأنها سبب للعقوبة المعنوية۔

حالانکہ عقلاً یہ معلوم ہوتا ہے کہ خاص طور پر اس جگہ رفع تعیین لیل تو خیر و برکت کا باعث ہو انہ کہ حرمان کا، اس لئے کہ ابتغاء لیل کی وجہ سے پورے عشرہ کا اہتمام ہوگا بلکہ ہوتا ہے، تو پورے عشرہ میں عبادت کا موقع ملا، اور تعیین کی صورت میں اتکال کا خطرہ تھا جیسا کہ امور شرعیہ کی بجا آوری میں کوتاہی پائی جاتی ہے اگرچہ دوسرے مقام پر منازعت حرمان کا باعث ہے۔

تو یہ رفع تعین عقوبت معنویہ کیسے ہے؟ نیز ایک واعظ صاحب نے بھی اس رفع کو حرمان و قبیح کہا تھا، اسی وقت یہ سوال ذہن میں آیا، امید ہے کہ جواب عنایت فرمائیں گے۔

(۳) ابن ماجہ (ص ۴) 'باب التوقی فی الحدیث عن رسول اللہ ﷺ' میں عروہ بن میمون کی حدیث قال: "ما أخطأني ابن مسعود عشيّة خميس إلا أتيتُه فيه" الحدیث کا مطلب کیا ہے؟  
سائل۔۔۔۔۔۔۔۔

## جواب

(۱) پہلے اس حدیث کے الفاظ لکھتا ہوں پھر اس کے معنی بیان کروں گا۔

مسلم (ص ۱/۴۷) الادب المفرد للبخاری (ص ۸۸) میں "أفضلها قول لا اله الا الله، وأدناها إمارة الآذی عن الطریق" ہے۔

مسند احمد (ص ۲/۲۱۳) ابوداؤد (ص ۵/۲۰۷) میں "أفضلها لا اله الا الله، وأدناها إمارة العظم عن الطریق" ہے۔

مسند احمد (ص ۲/۴۲۵) ترمذی (ص ۲/۸۶) ابن ماجہ (ص ۷) ابن حبان (ص ۱/۲۱۷) میں "أرفعها قول لا اله الا الله، وأدناها إمارة الآذی عن الطریق" ہے، مسند احمد کا لفظ أدناه ہے۔

مسند احمد (ص ۲/۳۷۹) میں ایک جگہ "أرفعها وأعلاها لا اله الا الله، وأدناها إمارة الآذی عن الطریق" ہے۔

نسائی (ص ۲/۲۶۸) میں "أفضلها لا اله الا الله، وأوضعها إمارة الآذی عن الطریق" ہے، مصنف عبدالرزاق (ص ۱۱/۱۲۷) میں "أفضلها شهادة أن لا اله الا الله، وأصغرها إمارة الآذی عن الطریق" ہے۔

"لا اله الا الله" کے متعلق تین الفاظ أفضل، أرفع، أعلى وارد ہوئے ہیں، اور آخری شعبہ کے متعلق بھی تین ہی لفظ وارد ہیں أدنی، أضع، أصغر۔ ان الفاظ کے جمع کرنے سے معلوم ہوا کہ ایمان کے اعلیٰ یعنی سب سے اونچے و افضل شعبہ اور ادنی یعنی سب سے پست و کم درجہ کے شعبہ کو بتانا ہے۔

"لا اله الا الله" کے متعلق جو الفاظ وارد ہوئے ہیں وہ تو ظاہر المراد ہیں، اور آخری شعبہ کیلئے لفظ ادنی آیا ہے، یہی زیادہ محتاج توجہ ہے، اسلئے کہ اس میں دو احتمال ہیں، یا تو دنو بمعنی قرب سے ماخوذ ہو، لفظ أوضع اس کا

مؤید ہے، یادناۃ بمعنی تحارت سے مأخوذ ہو، لفظ أصغر اس کا مؤید ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ دونوں احتمال درست ہیں اور دونوں میں صرف لفظی فرق ہے، سب سے پست و نیچے اور کم درجہ کو بیان کرنا ہے، چاہے دنوں سے لیا جائے اور چاہے دنائۃ سے، لیکن شرح کارحمان اول کی طرف ہے بلکہ بعض نے تو اس کے علاوہ دوسرے مأخذ کو ذکر بھی نہیں کیا۔

قال الأبی (ص ۱۳۲ / ۱): أدناها هو من الدنوّ بمعنی القرب۔ فالمعنی أقربها، يقال: فلان دنّی المنزلة أى أقربها، كما يقال فى ضدّ ذلك: هو بعيد المنزلة أى علىّ الهمة، انتهى۔  
وقال قریبها علىّ القاری (ص ۱۶۱ / ۱): أدناها أى أقربها منزلةً وأدونها مقداراً ومرتبّةً بمعنی أقربها تناولاً وأسهلها تواملاً من الدنوّ بمعنی القرب۔ فهو ضدّ 'فلان بعيد المنزلة' أى رفیعها أو من الدنائة ای أقلها فائدةً لأنّها دفع أدنى ضرر۔ انتهى مختصراً۔

اب اذی کی شرح سنو! اس کے معنی موزی اشیاء ہیں قال الأبی: إمطة الأذی هی ازالة ما تتوقّع اذیتہ من شوک وغیره، وقال ابن الأثیر فى النهایة (ص ۱۳۴ / ۱): أدناها إمطة الأذی عن الطریق وهو ما یؤذی فى الطریق کالشوک والحجر والنجاسة انتهى۔

ونحوه فى فیض القدیر للمناوی (ص ۱۸۵ / ۳)، وزهر الربی للسیوطی (ص ۲۶۸ / ۲)، واللمعات للشیخ عبد الحق (ص ۱ / ۷۵)، وغیر ذلك من کتب شروح الحدیث۔  
مسند احمد و ابوداؤد میں ”إمطة الأذی“ کے بجائے ”إمطة العظم“ معنی سابق کی تعیین کرتا ہے۔  
ہاں دوسرے معنی بعض صوفیہ لکھتے ہیں، ملا علی قاری نے مرقاۃ (ص ۱۶۱ / ۱) میں معنی اول لکھنے کے بعد لکھا ہے:  
وفى طریق أهل التحقيق: أريد بالأذی النفس التی هی منبع الأذی لصاحبها وغیره الى آخر ما ذکر۔

(۲) خصومت کا موجب نقصان ہونا ایک کھلی ہوئی چیز ہے، قال تعالی ﴿وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ﴾ لیلۃ القدر کی تعیین کا خیر ہونا تو ارادۃ نبوی سے ظاہر ہے، اگر اس کی تعیین خیر اور پسندیدہ نہ ہوتی تو حضور اکرم ﷺ اس کے بیان کیلئے باہر کیوں تشریف لاتے؟ اور بہت سے کمزور کم ہمت لوگ اگر تعیین باقی رہتی تو نفع اندوز ہوتے، لیکن منازعت اس خیر خاص سے محرومی کا سبب ہوگئی، اگر معلوم ہوتی تو ہر شخص اس کی برکات حاصل کر سکتا تھا، اب ہر شخص تو کیا بہت سے لوگ حاصل نہیں کر سکتے ہیں۔

ایک رات کی بیداری آسان ہے، پورے عشرہ یا پورے ماہ کی بیداری تو بہت ہی مشکل ہے لیکن اللہ تعالیٰ حکیم ہیں۔ وفعلاً حکیم لا یخلو عن الحکمة ، یہ بھلا دینا بھی خیر ہے، حضور اقدس ﷺ نے خود فرمایا ”فرفعت عسی أن یکون خیراً لکم“۔ اور اس میں خیریت یہ ہے کہ اس رات کے تلاش کرنے میں بہت سی راتوں کے قیام کا موقع مل جائے گا،

بہر حال اخبار و اطلاع بھی خیر تھی اور اخفاء و عدم اظہار بھی اور دونوں کی جہت مختلف ہے، اطلاع کی خیریت تو ظاہر ہے کہ ہر شخص کو یہ شرف حاصل کرنا آسان ہے اور منازعت کی وجہ سے اس نفع عام سے محرومی ہوگی، اور اخفاء کی خیریت اس وجہ سے ہے کہ صرف ایک رات کے قیام پر اتکا لیا جائے اور عتاد نہ ہوگا بلکہ لیلۃ القدر کے حاصل کرنے کے لئے پورے ماہ یا کم از کم اس کے آخر عشرے اور یا اس سے بھی اقل درجہ میں وتر راتوں کے قیام کا شرف حاصل ہوگا۔

(۳) یہ عرب کا محاورہ ہے، مقصد یہ ہے کہ میں کسی پنجشنبہ کی شام کو ابن مسعودؓ سے بغیر ملے نہیں رہا۔

قال السندی (ص ۸): قوله: ”ما أخطأنی ابن مسعودؓ“ أی ما فاتنی لقاءه إلا أتیته، فیہ استثناء من أعم الأحوال بتقدیر قد، وضمیره للعشیة باعتبار الوقت، وهذا الاستثناء من قبیل ﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَى﴾ ، ومعلوم أنه لا يفوته الملاقاة حال إتيانه إياها، فهذا تأكيد للزوم الملاقاة في عشيّة كل خميس، ويحتمل أن المراد أن ابن مسعودؓ كان يجيئه، فإن ما جاء يوماً أتاه هو فيه ، انتهى۔

محمد یونس عفی عنہ

یوم الجمعة ۳۰ صفر ۱۴۰۳ھ

\*\*\*\*\*○○○\*\*\*\*\*

طحاوی 'باب الرجل ینام' کی پہلی و دوسری روایت کا حکم

**سوال:**

طحاوی (ص ۱۲۶۹) 'باب الرجل ینام' کی پہلی و دوسری روایت کیسی ہے؟ اس پر کسی نے کلام کیا ہے یا نہیں؟ یہ دیگر احادیث صحیحہ کے خلاف ہے؟ یہ روایت کہاں کہاں ہے؟

(حضرت مفتی یحییٰ صاحب)

## جواب:

الحديث الأول: أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (ص ٢٤٤ / ٢) حدثنا أحمد بن داود المكي ثنا قيس بن حفص الدارمي ثنا مسلمة بن علقمة المازني ثنا داود بن أبي هند عن العباس بن عبد الرحمن مولى بني هاشم ثنا ذومخمر بن أخي النجاشي قال: "كنت مع رسول الله ﷺ في غزاة فسرّوا من الليل ما سروا ثم نزلوا، فأتاني رسول الله ﷺ فقال: ياذا مخمر! قلت: لبيك يا رسول الله وسعديك! فأخذ برأس ناقتي وقال: اقعد ههنا ولا تكونن لكاعاً الليلة، فأخذت برأس الناقة فغلبتني عيناي فَنِمْتُ وانسلت الناقة فذهبت، فلم أستيقظ إلا بحرّ الشمس، فأتاني النبي ﷺ فقال: ياذا مخمر! قلت: لبيك يا رسول الله وسعديك! قال كنت والله الليلة لكع كما قلت، فتحنينا عن ذلك المكان، فصلى بنا رسول الله ﷺ، فلما قضى الصلوة دعا أن تُردّ الناقة فجاءت بها أعصار ريح تسوقها، فلما كان من الغد حين برق الفجر أمر بلالاً فأذن ثم أمره فأقام ثم صلى بنا، فلما قضى الصلوة قال: هذه صلوتنا بالأمس، ثم اتنفص صلوة يومه ذلك".

قال الهيثمي في مجمع الزوائد (ص ٣٢٠ / ١): العباس بن عبد الرحمن روى عنه داود بن أبي هند ولم أر له راوياً غيره، وروى عن جماعة من الصحابة. انتهى.

قال ابن حجر في تهذيب التهذيب (ص ١٢١ / ٥): روى له أبو داود في المراسيل وفي كتاب القدر، وقال في التقريب: مستور من الثالثة، ومسلمة بن علقمة المازني صدوق له أوهام قاله ابن حجر، قال ابوزرعة: يحدث عن داود أحاديث حسنا، وقال الساجي: روى عن داود بن أبي هند مناكير، قال العقيلي: له عن داود مناكير.

والحديث الثاني: أخرجه أحمد (ص ٢٢ / ٥) قال: ثنا عفان ثنا همام انا بشر بن حرب عن سمرة بن جندب قال: أحسبه مرفوعاً: "من نسي صلوةً فليصلها حين يذكرها ومن الغد للوقت". حدثنا يونس وسريح قالاً ثنا حماد عن بشر قال سمعت سمرة قال: قال رسول الله ﷺ مثله. بشر بن حرب قال الحافظ في التقريب: صدوق فيه لين.

حضرت ذومخمر کی حدیث میں "فلما كان من الغد حين بزغ الشمس أمر بلالاً فأذن ثم أمره فأقام



فصلی بنا الصلوة فلما قضی الصلوة قال: هذه صلوتنا بالأمس۔

اس عبارت میں دو امر جمہور کے مسلک کے خلاف ہیں، ایک اگلے دن دوبارہ قضا کرنا اور دوسرے طلوع شمس کے بعد قضا کرنا،

اور امر ثانی امام طحاوی ہی کی روایت میں ہے، اور طبرانی میں حین بزغ الشمس کے بجائے حین برق الفجر ہے اور یہی محفوظ ہے،

اول تو اس لئے کہ اگر دوسرے دن بھی طلوع شمس کے بعد ادا کیجاتی ہے تو پہلے دن کی قضا اور دوسرے دن کی نماز میں کوئی فرق ہی نہ ہوتا، اور دوسرے اس لئے کہ اس کے آگے طبرانی کی روایت میں ”ثم ائتنف صلوة یومہ ذلک“ ہے، اور دوسرے دن کی نماز اپنے وقت پر ہی ہوگی، اس کو بلا وجہ قضا کر کے پڑھے یہ جائز ہی نہیں ہے، امر اول یعنی دوسرے دن دوبارہ قضا کرنا! اس ایک حدیث کے علاوہ میری ناقص معلومات میں اور کسی روایت میں نہیں آیا، ہاں ایسے بعض الفاظ ضرور آئے ہیں جن سے دوسرے دن مقضیہ (قضاء نماز) کو دوبارہ وقت پر قضا کرنا معلوم ہوتا ہے۔

ابوداؤد (ص ۲۵۶/۱) میں ابوقادہ کی حدیث جسمیں لیلۃ التعریس کا ذکر ہے۔ ”فمن أدرك صلوة الغداة من غد صالحا فليقض معها مثلها“ ہے، قال البيهقي في المعرفة: هكذا رواه خالد بن سمير ولم يتابع خالد على هذه الرواية، وإنما الصحيح فيه ”فإذا كان من الغد فليصلها عند وقتها“ كما رواه مسلم (ص ۲۳۹/۱)، ولكن حمله خالد على الوهم، وقد صرح في حديث عمران ”أينهاكم الله عن الربوا ويقبله منكم“۔

قلت: حدیث عمران أخرجه أحمد وابن خزيمة وابن حبان والطحاوی (ص ۲۳۳/۱) والدارقطنی (ص ۱۲۸) والحاکم (ص ۱۷۴)۔

قال العلامة ابن حزم (ص ۲۰۲/۲): يشکل هذا اللفظ ”من أدرك منكم من صلوة الغداة فليقض معها مثلها“ وإذا تامل فلا إشكال فيه، لأن الضمير في لغة العرب راجع إلى أقرب مذکور إلا بدليل، فالضمير في ”معها“ راجع إلى الغداة لا إلى الصلوة، أي فليقض مع الغداة مثل هذه الصلوة التي يصلى بلا زياده عليها، أي فليؤد ما عليه مثل ما فعل كل يوم، فتتفق الألفاظ كلها على معنى واحد، انتهى۔

بعض لوگوں نے مسلم کے لفظ ”فإن كان الغد فليصلها عند وقتها“ کا مطلب بھی دوبارہ پڑھنا لے لیا اور یہ کہا کہ یہ حکم استحبابی ہے، ابوداؤد میں اسی حدیث میں ”ومن الغد للوقت“ ہے، خطابی فرماتے ہیں (ص ۱/۲۵۲) قولہ: ”ومن الغد للوقت“ لا أعلم أحداً من الفقهاء قال بها وجوباً، ويشبهه أن يكون الأمر به استحباباً ليحترز فضيلة الوقت في القضاء۔ اھ۔

اسی طرح یہ توجیہ صاحب فیض القدر نے ابن حبان سے نقل کی ہے، لیکن مسلم وغیرہ کے لفظ کا مطلب یہ ہے کہ اگر کسی کی نماز سو جانے یا بھول جانے سے چھوٹ جاوے تو یاد آنے پر پڑھ لے کیونکہ جس وقت یاد آیا ہے وہی فوت شدہ نماز کا وقت ہے، اور ہو سکتا ہے کہ کوئی قلت تامل کی وجہ سے یہ سمجھ لے کہ اب نماز کا وقت تبدیل ہو گیا، اس لئے ”فإذا كان الغد فليصلها عند وقتها“ کہہ کر یہ بتا دیا کہ نماز کا وقت تبدیل نہیں ہوا، اگلے دن اپنے وقت پر پڑھی جائے گی۔

خلاصہ یہ ہے کہ یہاں دو لفظ ہیں، ایک مسلم کا یعنی ”فإذا كان الغد فليصلها عند وقتها“ یا اس کے ہم معنی، جیسے ابوداؤد میں ابوقادہ کی حدیث میں اور مسند احمد و طحاوی میں سمرہ کی روایت میں ”ومن الغد للوقت“ ہے، اس سے بعض نے قضاء فائتہ کا تکرار مراد لیا کہ ایک اس وقت پڑھی جائے جب یاد آئے، اور دوسرے دن وقت پر دوبارہ پڑھی جائے اور اس کو حکم استحبابی سمجھا اور مقصود قضاء میں بھی فضیلتِ وقت کا حاصل کرنا ہے لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔

صحیح مطلب یہ ہے کہ آج یاد آنے کے وقت پڑھنے کا حکم ہونے سے یہ نہ سمجھا جائے کہ وقت بدل گیا بلکہ اگلے دن اپنے وقت پر پڑھی جائے گی۔

دوسرا لفظ ابوداؤد کا ہے ”من أدرك منكم صلاة الغداة من غدٍ صالحاً فليقض معها مثلها“۔ اس کے بارے میں تین رائیں ہیں۔

اول تو یہ کہ یہ لفظ وہم ہے، اصل مسلم کا لفظ ہے اور اس سے تکرار قضا نہیں ثابت ہوتا،

اور دوسرے یہ کہ یہ استحباب پر محمول ہے، حافظ ابن حجر فرماتے ہیں: لم يقل أحد باستحباب ذلك بل عدوا الحديث غلطاً۔

اور تیسری رائے ابن حزم کی ہے کہ ابوداؤد کا لفظ بھی صحیح المعنی ہے اور ”معتها“ کے معنی مع الغداة ہیں مع الصلوة نہیں، اور مطلب یہ ہے کہ صبح کے وقت پر پڑھی جائے، اور اس مضمون کی تیسری روایت طبرانی و طحاوی

کی ہے، ان دونوں میں دوبارہ قضا کرنا حضور اکرم ﷺ سے منقول ہے، طحاوی میں ”بعد طلوع الشمس“ اور طبرانی میں ”بعد طلوع الصبح“ یہی صواب ہے۔

اور دوبارہ قضا کرنے کا ذکر سوائے اس حدیث کے نہیں ہے، اگر ثابت مانا جائے تو یہ روایت استحباب پر محمول ہوگی کما ذکرہ الخطابی فی حدیث ابي داود ، والله اعلم۔

محمد یونس عفی عنہ

۱۸ ربیع الاول ۱۴۰۳ھ یوم الثلثاء



## ”اطلبوا العلم ولو بالصین“ پر مفصل کلام

### سوال:

حدیث ”اطلبوا العلم“ کے متعلق جو آپ نے لکھا ہے درست ہے مگر اس کی حمایت میں اتنا تو کم از کم ملتا ہے کہ اس کی بنیاد پر اسکو بے اصل نہیں کہہ سکتے جیسا کہ اگلے اقتباس سے معلوم ہوتا ہے۔

حکم ابن الجوزی بوضعه، ونوزع بقول المزّي، له طرق ربما يصل بمجموعها إلى الحسن ويقول الذهبي في تلخيص الواهيات روی من عدة طرق واهية وبعضها صالح۔ اهـ

(فيض القدير ص ۱/۵۴۲)

السائل: مولانا عبداللہ صاحب دہلی

### جواب:

حدیث ”اطلبوا العلم ولو بالصین“ کی تائید میں جو عبارت بحوالہ فیض القدير آپ نے لکھی ہے وہ میرے سامنے ہے، مناوی کو وہم ہو گیا، اس جملہ کے متعلق امام مزنی نے کوئی تحسینی کلمہ نہیں کہا ہے بلکہ اس کے دوسرے جزء کے متعلق ان سے تحسینی کلام نقل کیا جاتا ہے

قال أبو الحسن عليّ بن محمد بن عراق الكناني (م ۳۹۶ھ) في تنزيه الشريعة المرفوعة عن الأخبار الشنيعة الموضوعة (ص ۲۵۸): حدیث ”اطلبوا العلم ولو بالصین فإن طلب العلم فريضة على كل مسلم“ أخرجه ابن عدی والعقيلي من حدیث أنس، وفيه أبو عاتكة طريف بن

سليمان منكر الحديث، وقال ابن حبان: حديث باطل لا أصل له، وتعقب بأن أبا عاتكة من رجال الترمذى ولا يجرح بكذب ولا تهمة، وأخرج البيهقى فى الشعب الحديث من طريقه وقال: متن مشهور واسناد ضعيف، انتهى.

قلت كونه 'لم يجرح' ممنوع كما يعلم من ترجمته فى مقدمة تنزيه الشريعة (ص ۶۹): طريق بن سليمان وقيل بالعكس أبو عاتكة وهو بالكنية أشهر، قال الذهبى فى الكنى من الميزان: عدّه أحمد بن على السليمانى فىمن عرف بوضع الحديث.

وله متابع أخرجه أبو يعلى وابن عبد البر فى العلم من طريق كثير بن شنظير عن ابن سيرين عن أنس<sup>رض</sup>، وأخرجه ابن عبد البر من طريق يعقوب بن اسحاق العسقلانى عن عبيد بن محمد الفريابى عن ابن عيينة عن الزهرى عن أنس<sup>رض</sup>، لكن يعقوب رُمى بالكذب، ووثقه مسلمة بن القاسم وحكى توثيقه عن بعضهم.

ونصفه الثانى أخرجه ابن ماجه، قال الحافظ المزي الشافعى: وله طرق كثيرة عن أنس<sup>رض</sup> يصل مجموعها إلى مرتبة الحسن، وأخرجه البيهقى فى الشعب أيضا من حديث أبى سعيد الخدرى<sup>رض</sup>.

قلت: وأخرجه الحافظ العراقى الشافعى فى أماليه من حديث أنس<sup>رض</sup> من غير طريق ابن ماجه. ثم قال: حديث حسن غريب من هذا الوجه، قال: وهو مشهور من حديث أنس<sup>رض</sup> رويناه من رواية عشرين رجلا من التابعين عنه، قال وقد ضعف جماعة من الأئمة طرقه كلها. فقال أحمد لا يثبت عندنا فى هذا الباب شئ. وكذا قال أبو على النيسابورى الشافعى والبيهقى وابن عبد البر، وذكره ابن الصلاح فى علوم الحديث مثالا للحديث المشهور غير الصحيح، انتهى.

وفى تلخيص الواهيات للذهبي: روى عن على وابن مسعود وابن عمر وابن عباس وجابر وأنس وأبى سعيد رضى الله عنهم، وبعض طرقه أوهى من بعض وبعضها صالح، والله اعلم.

ابن عراق کا سارا کلام بلفظ اس لئے نقل کر دیا تا کہ معلوم ہو جائے کہ حافظ مزی اور حافظ ذہبی کا کلام جزء ثانی سے متعلق ہے، علامہ سخاوی نے مزی کا کلام جزء ثانی کے تحت ذکر کیا ہے اور جزء اول کے ذیل میں نہیں ذکر کیا جیسا کہ مناوی کو وہم ہوا۔ اسی طرح اسماعیل جراحى کو کشف الخفا (ص ۱۳۸) میں وہم ہو گیا۔

علامہ سیوطی حدیث مشہور کے تحت تدریب الراوی میں لکھتے ہیں (ص ۱۷۴/۲) مثالیہ وهو حسن حدیث

”طلب العلم فريضة على كل مسلم“ فقد قال المزى أن له طرقاً يرتقى بها إلى رتبة الحسن. اهـ، وهو حسن کے معنی یہ ہیں کہ حدیث مشہور کبھی صحیح ہوتی ہے کبھی حسن کبھی ضعیف، یہ حدیث مشہور حسن کی مثال ہے،

وسئل النووی (ص ۲۷۶) عن هذا الحديث فقال في فتاويه (ص ۲۷۶): هو حدیث ضعیف وإن كان معناه صحيحاً، وقال في مقدمة شرح المذهب (ص ۱/۲۲): هذا الحديث وإن لم يكن ثابتاً فمعناه صحيح.

قال السندی في تعليقه على ابن ماجه (ص ۵۱) تحت حدیث طلب العلم: قال السيوطی سئل النووی فذكر كلامه ثم قال: وقال تلميذه جمال الدين المزى: هذا الحديث روى من طرق تبلغ رتبة الحسن وهو كما قال فإني رأيت له نحو خمسين طرقاً وقد جمعتها في جزء، انتهى.

وقد ذكر الغزالي حدیث طلب العلم ثم حدیث ”اطلبوا العلم“ و ذكر الزبيدي في الاتحاف (ص ۹۸/۱) كلام المزى تحت حدیث طلب العلم، والله الموفق للصواب.

کثیر بن شنظیر کے طریق میں اطلبوا العلم کا اضافہ ہماری معلومات میں نہیں ہے۔ اس طریق میں صرف طلب العلم فريضة ہے

فقد أخرج ابن ماجه في سننه (ص ۲۰)، وحمزة السهمي في تاريخ جرجان (ص ۳۲۹)، وابن الجوزي في العلل (ص ۵۹) من طريق حفص بن سليمان عن كثير بن شنظير عن محمد بن سيرين عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: ”طلب العلم فريضة على كل مسلم“. زاد ابن ماجه وحمزة: ”وواضع العلم عند غير أهله كمقلد الخنازير الجواهر واللؤلؤ والذهب“.

حفص بن سليمان هو القاري المشهور ضعیف جداً، قال أحمد: متروك الحديث، وقال أبو حاتم: متروك لا يصدق، وقال ابن خراش: كذاب يضع الحديث. وقال الذهبي في ترجمة كثير بن شنظير: حفص واہ۔

وأما كثير بن شنظير فقال ابن حجر: صدوق يخطئ.

ولم ينسبه إلى أبي يعلى أحد سوى السيوطي في التعقبات (ص ٦) وتبعه ابن عراق.

نعم أخرج أبو يعلى حديث ابن مسعود كما ذكره الهيثمي في مجمع الزوائد (ص ١١٩ / ١) وابن حجر في المطالب العالية (ص ١٣٠ / ٣) وليس فيه "اطلبوا العلم ولو بالصين"، فكلام ابن عراق وهم.

اب مختصر طور سے حدیث "اطلبوا العلم" کے متعلق سن لیجئے۔

أخرجه ابن عدی فی الكامل وابن عبدالبر فی الجامع (ص ٩)، والخطیب فی تاریخه (ص ٣٦٢ / ٩) والرحلة (ص ٤٢)، وابن الجوزی فی الموضوعات (ص ٢١٥ / ١)، وأبو حفص السهروردی فی العوارف (ص ٢٣٢ / ١)، من طریق الحسن بن عطية عن أبي عاتكة عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: "اطلبوا العلم ولو بالصين، فإن طلب العلم فريضة على كل مسلم"، ولم يزد ابن الجوزي في أحد طريقيه والسهروردی "فإن طلب العلم" الحديث.

قال الخطيب في تاريخه: لا أعلم أحدا رواه عن أبي عاتكة غير الحسن بن عطية.

وقال ابن عدی: قوله "ولو بالصين" ما أعلم يرويه غير الحسن بن عطية عن أبي عاتكة عن أنس، وقال الحاكم: أبو عبدالله النيسابوري، تفرد به الحسن بن عطية.

قلت: تابعه حماد بن خالد الخياط، أخرجه العقيلي في الضعفاء ومن طريقه ابن الجوزي في الموضوعات (ص ٢١٥ / ١): قال العقيلي: ولا يحفظ "ولو بالصين" إلا عن أبي عاتكة وهو متروك الحديث و"فريضة على كل مسلم" الرواية فيها لئین متقاربة في الضعف.

وأخرجه البخاري من هذا الوجه في تاريخه الكبير (ص ٢٥٤ / ٢) مقتصراً على قوله طلب العلم فريضة، وقال: أبو عاتكة منكر الحديث، وقال ابن حبان (٣٨٢ / ١): طريق بن سليمان أبو عاتكة منكر الحديث جداً يروى عن أنس ما لا يشبه حديثه وربما روى ما ليس من حديثه، روى عن أنس عن النبي ﷺ: "اطلبوا العلم ولو بالصين".

قال السيوطي في اللآلي (ص ١٩٣ / ١): والحديث أخرجه البيهقي في شعب الإيمان وتَمَّام من طرق عن الحسن، قال ابن الجوزي في الموضوعات (ص ٢١٦ / ١): قال ابن حبان:

هذا الحديث باطل لا اصل له.

وللحديث طريق آخر أخرجه ابن عبد البر في الجامع (ص ١٠) من جهة يعقوب بن اسحاق العسقلاني عن عبيد بن محمد الفريابي عن ابن عينية عن الزهري عن أنس.

ويعقوب العسقلاني قال الذهبي في الميزان: كذاب، وقال ابن حجر في اللسان: ذكره مسلمة بن قاسم في الصلاة، وذكر له جماعة من الشيوخ، وقال: كتبت عنه وهو عندي صالح جازئ الحديث.

وقد ورد من حديث أبي هريرة، قال الذهبي في الميزان في ترجمة أحمد بن عبد الله الجويباري الكذاب: ابن كرام حدثنا أحمد عن الفضل بن موسى عن محمد بن عمرو عن أبي سلمة عن أبي هريرة حديث "أطلبوا العلم ولو بالصين"، قال ابن عدى الجويباري: كان يضع الحديث لابن كرام على ما يريد.

محمد يونس عفي عنه

٢١ ربيع الأول ١٤٠٣هـ



## حديث "اطلبوا العلم ولو بالصين" كى مزيد تخرج

هذا الحديث رواه ابن عدى فى الكامل والبيهقى فى الشعب وأبو نعيم فى أخبار أصبهان (ص ١٠٦ / ٢)، وأبو القاسم القشيري فى الأربعين، والخطيب فى التاريخ (ص ٣٦٢ / ٩) وفى كتاب الرحلة (ص ٤٢)، وابن عبد البر فى جامع بيان العلم (ص ٩)، وابن الجوزى فى الموضوعات (ص ٢١٥ / ١)، والضياء فى المنتقى من مسموعاته بمرو، وأبو حفص السهروردى فى العوارف (ص ٢٣٢ / ١)، كلهم من طريق الحسن بن عطية ثنا أبو عاتكة طريف بن سليمان عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: "اطلبوا العلم ولو بالصين، فإن طلب العلم فريضة على كل مسلم"، ولم يذكر السهروردى هذه الزيادة.

قال ابن عدى: قوله "ولو بالصين" ما أعلم يرويه غير الحسن بن عطية، وكذا قال الخطيب

ومن قبله الحاكم كما نقل عنه ابن الجوزي وغيره، واستغربه ابن الجوزي من الحاكم فقد أخرج العقيلي في الضعفاء من جهة حماد بن خالد الخياط قال حدثنا طريف بن سليمان أبو عاتكة به، وقال ولا يحفظ "ولو بالصين" إلا عن أبي عاتكة وهو متروك الحديث، "وفريضة على كل مسلم" الرواية فيها لئن أيضا متقاربة في الضعف.

وأخرجه البخاري من هذا الوجه في تاريخه الكبير (ص ٣٥٤ / ٢ ق ٢) مقتصرًا على قوله "طلب العلم فريضة" وقال: أبو عاتكة منكر الحديث، فمدار الحديث على أبي عاتكة وهو متفق على جرحه، وقد تقدّم جرح البخاري الشديد، وقال أبو حاتم: ذاهب الحديث، وقال النسائي: ليس بثقة، وقال الدارقطني: ضعيف، وقال أبو أحمد الحاكم: ليس بالقوى عندهم، وقال ابن عبد البر: هو عندهم ضعيف، وقال ابن حبان (ص ٣٨٢ / ١): منكر الحديث جداً يروى عن أنس ما لا يشبه حديثه، وربما روى ما ليس من حديثه، روى عن أنس عن النبي ﷺ "اطلبوا العلم ولو بالصين"، وذكره السليمانى فيمن عرف بوضع الحديث.

وذكر ابن قدامة في المنتخب عن الدوري أنه قال: وسالت يحيى بن معين عن أبي عاتكة فلم يعرفه، وعن المروزي أن أبا عبد الله يعني الإمام أحمد ذكر له هذا الحديث فأنكره انكاراً شديداً، وأورده ابن الجوزي في الموضوعات (ص ٢١٥ / ١) من الطريقتين، وقال: هذا حديث لا يصح عن رسول الله ﷺ، قال ابن حبان: وهذا الحديث باطل لا أصل له، وأقره السخاوي في المقاصد (ص ٦٣)، وذكره أبو الفضل بن طاهر في تذكرة الموضوعات (ص ٢٩) وأعله بأبي عاتكة بأنه منكر الحديث.

وللحديث طريقان آخران:

الأول: ما أخرجه ابن عبد البر في الجامع (ص ١٠) من حديث يعقوب بن إسحاق العسقلاني عن عبيد بن محمد الفريابي عن ابن عيينة عن الزهري عن أنس مرفوعاً.

والثاني: ما ذكره الذهبي في الميزان في ترجمة أحمد بن عبد الله الجويباري: روى ابن كرام حدثنا أحمد عن الفضل بن موسى عن محمد بن عمرو عن أبي سلمة عن أبي هريرة حديث "اطلبوا العلم ولو بالصين".



وهذان الطريقان ذكرهما السيوطي في اللآلي (ص ١٩٣ / ١) متعقباً على ابن الجوزي ولكنهما واهيان، فيعقوب العسقلاني قال الذهبي: كذاب، وقال ابن حجر في اللسان: ذكره مسلمة بن قاسم في الصلة وذكر له جماعة من الشيوخ، وقال: كتبت عنه واختلف فيه أهل الحديث فبعضهم يضعفه، وبعضهم يوثقه، ورأيتهم يكتبون عنه فكتبت عنه وهو عندي صالح جازئ الحديث.

ومال ابن حجر إلى قول الذهبي فذكر حديثاً وقال: هذا من أباطيل يعقوب، وقال: وقد وجدت له حكاية يشبه أن يكون من وضعه، وأحمد بن عبد الله الجويباري دجال وضاع، قال النسائي والدارقطني: كذاب، وقال ابن حبان: دجال من الدجاجلة، وقال ابن عدي: كان يضع الحديث لابن كرام على ما يريد، قال الذهبي في الميزان: الجويباري ممن يضرب المثل بكذبه.

وقال السيوطي في التعقبات على الموضوعات (ص ٦): أخرجه البيهقي في شعب الإيمان من طريق أبي عاتكة، وقال: متن مشهور وإسناد ضعيف، وأبو عاتكة من رجال الترمذي لم يجرح بكذب ولا تهمة.

وقد وجدت له متابعا عن أنس<sup>رض</sup> أخرجه أبو يعلى وابن عبد البر في العلم من طريق كثير بن شنظير عن ابن سيرين عن أنس<sup>رض</sup> به مرفوعاً، وأخرجه ابن عبد البر أيضاً من طريق عبيد بن محمد الفريابي عن سفيان بن عيينة عن الزهري عن أنس<sup>رض</sup>.

ونصفه الثاني أخرجه ابن ماجه، وله طرق كثيرة عن أنس<sup>رض</sup> يصل مجموعها إلى مرتبة الحسن قاله الحافظ المزي.

وأورده البيهقي في الشعب من أربع طرق عن أنس<sup>رض</sup> ومن حديث أبي سعيد الخدري<sup>رض</sup>، انتهى. وقال ابن عراق في تنزيه الشريعة (ص ٢٥٨): حديث "اطلبوا العلم ولو بالصين، فإن طلب العلم فريضة على كل مسلم" رواه ابن عدي والعقيلي من حديث أنس<sup>رض</sup>، وفيه أبو عاتكة طريف بن سليمان منكر الحديث، وقال ابن حبان: حديث باطل لا أصل له، وتعقب بأن أبو عاتكة من رجال الترمذي ولا يجرح بكذب ولا تهمة، وأخرج البيهقي في الشعب الحديث من طريقه

وقال: متن مشهور وإسناد ضعيف انتهى.

قال ابن عراق: 'لم يجرح' ممنوع كما يعلم من ترجمته في المقدمة، وذكر في المقدمة أن أبا عاتكة قال الذهبي في الكنى من الميزان: عدّه أحمد بن علي السليمانى فيمن عرف بوضع الحديث.

قال ابن عراق: وله متابع فذكر طريق كثير بن شنظير وطريق يعقوب العسقلاني كما تقدم في كلام السيوطي، وقال: ولكن يعقوب رُمى بالكذب، ووثقه مسلمة بن القاسم وحكى توثيقه عن بعضهم.

ونصفه الثاني أخرجه ابن ماجه، قال الحافظ المزى: وله طرق كثيرة عن أنس يصل مجموعها إلى مرتبة الحسن، وأخرجه البيهقي في الشعب أيضا من حديث أبي سعيد الخدرى، قلت: وأخرجه الحافظ العراقي في أماليه من حديث أنس من غير طريق ابن ماجه، ثم قال: حديث حسن غريب من هذا الوجه، قال: وهو مشهور من حديث أنس روينا من رواية عشرين رجلاً من التابعين عنه.

قال وضعف جماعة من الأئمة طرقه كلها، فقال أحمد: لا يثبت عندنا في هذا الباب شيء، وكذا قال أبو علي النيسابوري والبيهقي وابن عبد البر، وذكره ابن الصلاح في علوم الحديث مثلاً للحديث المشهور غير الصحيح، انتهى، وفي تلخيص الواهيات للذهبي روى عن علي وابن مسعود وابن عمر وابن عباس وجابر وانس وأبي سعيد رضى الله عنهم، وبعض طرقه أوهى من بعض، وبعضها صالح، والله اعلم.

قلت: للحديث طرفان، الأول: "اطلبوا العلم ولو بالصين" والثاني: "طلب العلم فريضة على كل مسلم".

**فأما الجزء الأول:** فزعم السيوطي وتبعه ابن عراق أن البيهقي أخرجه من طريق أبي عاتكة، وقال: متن مشهور وإسناد ضعيف، وأن أبا عاتكة لم يجرح بكذب، وأن له متابعا، ابن سيرين من رواية كثير بن شنظير عند أبي يعلى وابن عبد البر، والزهرى عند ابن عبد البر، قلت: لم أر أحدا ممن تكلم على الطرف الأول أنه ذكر أن البيهقي أخرجه في شعبه وتكلم

عليه بما تقدّم، بل ذكروا كلامه في الطرف الثاني-

قال صاحب المشكوة (ص ٣٢) عن أنس<sup>رض</sup> قال: قال رسول الله ﷺ: "طلب العلم فريضة على كل مسلم، وواضع العلم عند غير أهله كمقلد الخنازير الجواهر واللؤلؤ والذهب". رواه ابن ماجه، وروى البيهقي في شعب الإيمان إلى قوله "مسلم" وقال: هذا متنه مشهور وإسناده ضعيف، وقد روى من أوجه كلها ضعيف انتهى-

وهكذا نقل السخاوي كلام البيهقي المذكور في النصف الثاني، لا في النصف الأول، ودعوى السيوطي أن أبا عاتكة لم يجرح بكذب رده ابن عراق، وسبق كلام أئمة الفن فيه. وأمّا المتابعان فلم أجد في روايتهما الطرف الأول وليس الطريق إليهما سالمًا، فقد أخرج ابن ماجه (ص ٢٠)، وحمزة السهمي في تاريخ جرجان (ص ٣٢٩)، وابن عبد البر في جامع العلم (ص ١١١) وابن الجوزي في العلال (ص ٥٩ / ١)، من طريق حفص بن سليمان عن كثير بن شنظير عن محمد بن سيرين عن أنس<sup>رض</sup> قال: قال رسول الله ﷺ: "طلب العلم فريضة على كل مسلم". زاد ابن ماجه وحمزة السهمي "وواضع العلم عند غير أهله كمقلد الخنازير الجواهر واللؤلؤ والذهب". حفص بن سليمان هو القاري المشهور، ضعيف جدًا، قال أحمد: متروك الحديث، وقال أبو حاتم: متروك لا يصدق، وقال ابن خراش: كذاب يضع الحديث، وقال الذهبي في ترجمة كثير بن شنظير: حفص وا، وكثير بن شنظير صدوق يخطئ-

ولم أجد أحداً نسبه لأبي يعلى غير السيوطي وابن عراق، ولم يذكره الهيثمي في مجمع الزوائد ولا ابن حجر في المطالب العالية، ولو كانت هذه الزيادة عند أبي يعلى لذكرها، وإنما أخرج أبو يعلى حديث ابن مسعود، كما ذكره الهيثمي في مجمع الزوائد (١ / ١١٩)، وابن حجر في المطالب العالية (ص ٢ / ١٣٠) مقتصرًا على قوله "طلب العلم فريضة على كل مسلم".

ومتابعة الزهري أخرجها ابن عبد البر من طريق يعقوب بن إسحاق العسقلاني عن عبيد بن محمد الفريابي عن ابن عيينة عن الزهري عن أنس بن مالك<sup>رض</sup> قال: قال رسول الله ﷺ:

”اطلبوا العلم ولو بالصين، فإن طلب العلم فريضة على كل مسلم“ - وقد تقدّم الكلام على يعقوب العسقلاني وأنه كذاب، وشيخه عبيد بن محمد الفريابي لم يعرف حاله.

إذا عرفت ذلك فقد علمت أن راوى ”اطلبوا العلم ولو بالصين“ إمّا أبو عاتكة وإمّا يعقوب العسقلاني، والأول متهم، والثاني كاذب، وفي طريق أبي هريرة<sup>رض</sup> الجويباري وهو أيضا كذاب، فلا وجه لادّعاء ثبوته، وكلام المزّي والذهبي متعلقان بالجزء الثاني، وقد نقلهما ابن عراق تحت الجزء الثاني، ووهم المناوى في فيض القدير، فظنّ أنهما يتعلقان بالحديث كله.

( **فائدة** ) قال الزبيدي (ص ٩٩ / ١): وقد روى هذا الحديث عن أبي عاتكة ستة، محمد بن غالب التمام، وجعفر بن هاشم، والحسن بن علي بن عبّاد، وأبو بكر الأعين، والعباس بن طالب، والحسن بن عطية، وقد أخرج الخطيب في رحلته من طرق هؤلاء.

قلت: هذا وهم فالخمسة الأول يروون عن الحسن بن عطية.

**وأما الجزء الثاني** : فقد ورد عن جماعة: عليّ، وابنه الحسين بن عليّ، وابن مسعود<sup>رض</sup>، وابن عمر<sup>رض</sup>، وابن عباس<sup>رض</sup>، وجابر<sup>رض</sup>، وأنس<sup>رض</sup>، وأبي سعيد<sup>رض</sup>، وأبي هريرة<sup>رض</sup>.

**فحديث عليّ**: أخرجه الخطيب (ص ٢٠٤ / ١) وأعلّه ابن الجوزي في العلل بأن محمد بن إبراهيم السمرقندي يحدث بالمناكير، وشيخه أبو عبد الله محمد بن أيوب وكذا شيخه جعفر بن محمد في غاية الضعف.

قلت: فيه عبد العزيز بن عمران، وهو عبد العزيز بن أبي ثابت الزهري المدني، قال البخاري: لا يكتب حديثه، وقال النسائي وغيره: متروك.

وأخرجه ابن عدي في الكامل والخطيب في الفقيه والمتفقه (ص ٢٢ / ١) وابن الجوزي في العلل (ص ٥٥ / ١) من وجه آخر بلفظ: ”طلب الفقه فريضة على كل مسلم“، وفيه عيسى بن عبد الله العلوي، قال الدارقطني: متروك، وقال ابن حبان: يروى عن آبائه أشياء موضوعة. وأخرجه الخطيب في الفقيه والمتفقه (ص ٢٣ / ١) من طريق الصباح بن موسى عن عبد الرحمن بن يزيد عن مكحول عن سعيد بن المسيب عن عليّ مرفوعاً بلفظ: ”طلب العلم فريضة على كل مؤمن، أن يعرف الصوم والصلوة والحرام والحدود والأحكام“.

وعبد الرحمن بن يزيد هو ابن تميم الدمشقي، قال البخاري: منكر الحديث، وقال النسائي والدارقطني: متروك، والراوى عنه الصباح بن موسى إن كان هو الذى روى عن أبى داود السبيعي فقال الذهبى: ليس بذاك القوى، ومشاه بعضهم، وإن كان غيره فلم أعرفه.

**وحديث الحسين بن عليّ:** أخرجه الطبراني فى الصغير (ص ٢٩)، والخطيب (ص ٢٠٢ / ٥)، وابن الجوزى فى العلل المتناهية (ص ٥٢ / ١).

وشيخ الطبراني أحمد بن يحيى بن أبى العباس الخوارزمى ضعيف، قال الطبراني: ما كتبتنا هذا الحديث إلا عنه، قال الدارقطني: وهو متروك.

وفيه أيضا عبد العزيز بن عمران وهو عبد العزيز بن أبى ثابت الزهرى المدنى، وهو ضعيف جدا تقدم فى حديث عليّ.

**وحديث ابن مسعود:** أخرجه ابويعلّى، والطبراني، وابن عدى، والخطيب فى الموضح (ص ٢٤٠ / ٢)، وابن الجوزى فى العلل (١ / ٥٦)، وفيه عثمان بن عبد الرحمن القرشى، قال البخاري: تركوه، وقال ابو حاتم والنسائي: متروك، وقال ابن معين: لا يكتب حديثه وكان يكذب.

قلت ولم ينفرد به، فقد تابعه أبو حنيفة الإمام فى مسنده (ص ٢٠) ولكن ينظر الطريق إلى الإمام.

**وحديث ابن عمر** أخرجه ابن عدى فى الكامل، وابن الجوزى فى العلل (١ / ٥٥)، وفيه محمد بن عبد الملك الأنصارى، قال أحمد: كان أعمى يضع الحديث ويكذب، وقال البخاري: منكر الحديث، وقال النسائي: متروك.

وله طريق آخر: أخرجه ابن حبان فى الضعفاء (ص ١٢١ / ١)، والدارقطني فى الرواة عن مالك، وابن الجوزى فى العلل (ص ٥٥ / ١) من حديث مهنا بن يحيى الرملى ثنا أحمد بن إبراهيم بن موسى ثنا مالك عن نافع عن ابن عمر به مرفوعا.

قال ابن حبان: أحمد بن إبراهيم بن موسى شيخ، يروى عن مالك ما لم يحدث به قط، لا تحل الرواية عنه، ولا الاحتجاج به، وهذا حديث لا أصل له من حديث ابن عمر ولا من حديث

نافع ولأمن حديث مالك، وإنما هو من حديث أنس بن مالك وليس بصحيح انتهى.

وقال ابن عدی: منكر الحديث، وقال الدارقطني في الرواة عن مالك: أحسبه مهناً وهم فيه، وإنما روى هذا عن مالك موسى بن إبراهيم المروزي، ثم ساقه من طريق موسى به، وذكر الخطيب أن محمد بن بيان رواه عن مهناً عن موسى بن إبراهيم أيضاً عن مالك، وقال: لا يثبت بشئ من القولين معاً، كذا في اللسان (ص ١٣٢ / ١).

وله طريق ثالث: أخرجه ابن عدی، وابن الجوزي في العلل (ص ٥٥) بلفظ: "على كل مسلم مؤمن"، وفيه محمد بن أبي حميد الأنصاري الزرقى ضعيف، قال البخاري: منكر الحديث، والراوى عنه أبو البختری وهب بن وهب القرشي القاضي متهم في الحديث، كذبه وكيع، وأحمد، وابن معين، وإسحاق، والنسائي، وابن الجارود وغيرهم، والعجب من ابن الجوزي حيث علله بمحمد بن أبي حميد ولم يعلله بأبي البختری.

وله طريق رابع: أخرجه العقيلي في الضعفاء، وابن الجوزي في العلل (ص ٥٦ / ١)، وأعله ابن الجوزي بليث بن أبي سليم، قال ابن حجر في التقریب: صدوق اختلط أخيراً ولم يتميز حديثه فترك، وفيه: روح بن عبد الواحد القرشي الحراني، قال العقيلي: لا يتابع عليه، والرواية في هذا (أى في طلب العلم فريضة) لينة. وقال أبو حاتم: ليس بالمتين، روى أحاديث متناقضة، وقال ابن عدی في ترجمة خلود بن دعلج عقب حديث أورده من رواية هذا عن خلود: لعلّ البلاء فيه من الراوى عنه، كذا نقله في اللسان في ترجمة روح بن عبد الواحد (٢ / ٢٦٦).

**وحديث ابن عباس<sup>رضي</sup>**: أخرجه العقيلي، والطبراني في الأوسط وابن الجوزي في العلل (ص ٥٦ / ١)، من طريق عبد الله بن عبد العزيز بن أبي رواد عن عائذ بن أيوب رجل من أهل طوس عن إسماعيل بن أبي خالد عن الشعبي عن ابن عباس<sup>رضي</sup> به مرفوعاً.

قال العقيلي: لا يصحّ سنده، ثم ساقه من طريق سفيان بن عيينة عن أيوب بن عائذ عن الشعبي قال: ما رأيت أحداً كان أطلب للعلم من مسروق، قال العقيلي: هذا هو الحديث، وعبد الله بن عبد العزيز أخطأ في السند والمتن، وقلّب اسم الراوى، قال الحافظ في اللسان

(ص ٢٢٦ / ٣): فظهر أن لا ذنب لعائذ بن أيوب، بل لا وجود له، وأيوب بن عائذ من رجال التهذيب، وعبد الله بن عبد العزيز بن أبي رواد قال أبو حاتم وغيره: أحاديثه منكورة، وقال ابن الجنيد: لا يساوى فلسًا، يحدث بأحاديث كذب، وذكره ابن حبان في الثقات وقال: يعتبر حديثه إذا روى عن غير أبيه، وقال العقيلي: له أحاديث مناكير لا يقيم الحديث، وقال الهيثمي في الجمع (١ / ١٢٠): ضعيف جدًا.

**وحديث جابر<sup>رض</sup>**: أخرجه ابن عدى، وابن الجوزى فى العلل (ص ٥٧ / ١)، وفيه محمد بن عبد الملك الأنصارى المتقدم فى الطريق الأول من حديث ابن عمر<sup>رض</sup>، وفيه العباس بن الوليد الخلال، قال ابن الجوزى: وهو مطعون فيه، قلت: هو صدوق، قاله الحافظ ابن حجر فى التقریب.

**وحديث أنس<sup>رض</sup>** كثير الطرق، رواه عنه ثمانية عشر نفساً أو أكثر.

منهم المثنى بن دينار، أخرج حديثه ابن الجوزى فى العلل (ص ٥٧ / ١)، والمثنى قال العقيلي: فى حديثه نظر، قلت: والراوى عنه الحجاج بن نصر، كما فى العلل واللسان، أو نصير، كما فى الميزان، فان كان الأول فمجهول، وإن كان الثانى فهو الفساطيطى من رواة الترمذى، ضعيف كان يقبل التلقين.

ومنهم إبراهيم النخعى، أخرج حديثه البيهقى فى الشعب، وابن عبد البر فى الجامع (ص ٩ / ١) وتّمّام فى فوائده، وابن الجوزى فى العلل (ص ٥٨ / ١) من طريق عبد القدوس بن حبيب الدمشقى الوحاضى عن حماد بن أبى سليمان عنه، قال: لم اسمع من أنس<sup>رض</sup> إلا حديثاً واحداً سمعته يقول فذكره مرفوعاً، وعبد القدوس بن حبيب كذاب مشهور.

وتابعه إبراهيم بن سلام عند البزار وقال: إبراهيم بن سلام لا نعلم روى عنه إلا أبو عاصم، قال الذهبى: وهو مقل، بل لا يعرف إلا بهذا الحديث، قال البزار: إنه روى عن أنس<sup>رض</sup> بأسانيد واهية أحسنها هذا.

ومنهم إبراهيم التيمى، أخرج حديثه ابن عدى وابن الجوزى فى عله (ص ٥٨ / ١)، وفيه عبد الله بن خراش، قال أبو زرعة: ليس بشئ، ضعيف، وقال البخارى: منكر الحديث، وذكره

ابن حبان فى الثقات وقال: ربما أخطأ، وقال الساجى: ضعيف الحديث جداً، ليس بشئ، كان يضع الحديث.

ومنهم قتادة، أخرج حديثه ابن شاهين فى الأفراد، وأبو الحسين بن شمعون فى الشمعونيات، وابن الجوزى فى العلل (١ / ٥٨) من طريق موسى بن داود حدثنا حماد بن سلمة عن قتادة عن أنس<sup>ؓ</sup> به، قال ابن شاهين: إنه غريب، قال السخاوى فى المقاصد (ص ٢٤٥): رجاله ثقات، لكن قال ابن الجوزى (ص ١ / ٢٢): موسى بن داود مجهول.

قلت: يحتمل أن يكون هو موسى بن داود الضبى من رجال مسلم، وثقه جماعة وتكلم فيه آخرون، قال ابن حجر فى التقریب: صدوق فقيه زاهد له أوهام.

ومنهم ابن سيرين، أخرج حديثه جماعة: ابن ماجه، وحمزة السهمى فى تاريخ جرجان، وابن عبد البر فى الجامع (ص ١ / ١١)، وابن الجوزى فى العلل، وتقدم الكلام عليه.

ومنهم ثابت، أخرج حديثه ابن شاهين، وابن عبد البر فى الجامع (ص ١ / ٨)، وابن الجوزى فى العلل (ص ١ / ٥٩)، وفيه سليمان بن قرم أبو داود البصرى سئى الحفظ، يتشيع، قاله ابن حجر فى التقریب، وروى له الشيخان، وجعفر بن مسافر التنيسى صدوق ربما أخطأ، قاله ابن حجر فى التقریب، وهذا الطريق يمكن أن يكون أجود الطرق، ثم رأيت السخاوى (ص ٢٤٦) قال: وأما ابن أبى داود السجستانى فإنه أورده عن جعفر بن مسافر التنيسى حدثنا يحيى بن حسان عن سليمان بن قرم عن ثابت البنانى عن أنس<sup>ؓ</sup> به، وقال سمعت أبى يقول: ليس فيه أصح من هذا.

وله طريق آخر عن ثابت أخرجه ابن عدى وابن عبد البر فى الجامع (ص ١ / ٨) وابن الجوزى فى العلل (ص ١ / ٥٩)، ولكن الراوى عنه حسان بن سياه، ضعفه ابن عدى والدارقطنى، وقال ابن حبان: يأتى عن الآثبات بما لا يشبه حديثهم.

ومنهم زياد بن ميمون، أخرج حديثه أبو نعيم فى أخبار أصبهان (ص ٢ / ٥٢) وابن عبد البر فى الجامع (ص ١ / ٩) والخطيب فى تاريخه (ص ٣ / ١٥٦) وابن الجوزى (١ / ٦٠) وهو ضعيف جداً، قال البخارى: تركوه، وكذبه يزيد بن هارون، وقال أبو داود الطيالسى: أتيته



فقال: استغفر الله، وضعت هذه الأحاديث، وعدّ الذهبى هذا الحديث من مناكيره.

ومنهم أبو حنيفة أخرج حديثه الخطيب (ص ٢٠٤ / ٢) و (ص ١١١ / ٩) وابن الجوزى فى العلل (ص ٦٠ / ١) من طريق أبى العباس أحمد بن الصلت بن المغلس الحماني عن بشر بن الوليد عن أبى يوسف عن أبى حنيفة قال: سمعت أنسًا فذكره، قال الخطيب (ص ٢٠٨ / ٢): لم يروه عن بشر غير أحمد بن الصلت وليس بمحفوظ عن أبى يوسف، ولا يثبت لأبى حنيفة سماع من أنس بن مالك، وسئل أبو الحسن الدارقطنى عن سماع أبى حنيفة عن أنس يصحّ؟ قال: لا، ولأرويته، لم يلحق أبو حنيفة أحدًا من الصحابة، وقال الخطيب فى موضع آخر (٩ / ١١١): لا يصح لأبى حنيفة سماع من أنس بن مالك. وهذا الحديث باطل بهذا الإسناد، وضعه أحمد بن الصلت، قال الذهبى: أحمد بن الصلت الحماني هالك. وقال الخطيب (ص ٢٠٤ / ٢): روى أحاديث أكثرها باطلة، هو وضعها.

ومنهم موسى بن جابان، أخرج حديثه الخطيب (ص ٣٨٦ / ٤)، وابن الجوزى (ص ٦١ / ١)، وفيه عمران بن عبد الله، قال ابن الجوزى: ضعفه، قلت: وموسى بن جابان لم أجد من ترجم له، وفيه ميسرة بن عبد الله، ولم يوجد ترجمته، والظاهر بل الصواب أنه ميسرة بن عبد ربه وهو يروى عن موسى بن جابان كما فى تاريخ الخطيب (ص ٢٢٢ / ٣)، وميسرة أقرّ بوضع الحديث.

ومنهم عبد الوهاب بن بخت، أخرج حديثه ابن عدى وابن الجوزى (ص ٦١ / ١)، وعبد الوهاب، قال الذهبى فى الميزان: كثير الأوهام، وذكره ابن حبان فى الثقات، وقال كان يخطئ ويهم شديدًا، وقال ابن معين وأبوزرعة ويعقوب بن سفيان والنسائي: ثقة، وقال أبو حاتم: صالح لا بأس به، والراوى عنه معان بن رفاعة الدمشقى، وقيل: الحمصى، وثقه ابن المدينى، وقال الجوزجاني: ليس بحجة، ولينه يحيى بن معين.

ومنهم أبو عمار، أخرج حديثه ابن الجوزى فى العلل (ص ٦١ / ١)، وفيه سليمان بن کران بالنون، كذا ضبطه عبد الحق، ويقال: كراز بالزاي كذا ضبطه ابن ماكولا وابن القطان والذهبى فى المشتبه، قال ابن حجر: رأيت فى كامل ابن عدى بالوجهين، قال العقيلي: الغالب

على حديثه الوهم، وقال عبد الحق تبعا للبخاري: ليس به بأس، وتابعه مستلم بن سعيد الثقفي الواسطي عند ابن الجوزي وهو من رواة الأربعة، قال ابن حجر صدوق عابد ربما وهم. قلت: وأبو عمار هذا إن كان عريب بن حميد الدهني الكوفي فهو ثقة، وإن كان زياد بن ميمون كما أشار إليه السخاوي فهو مجروح وقد تقدم.

ومنهم مسلم بن كيسان الضبي الملائى الأعور، أخرج حديثه ابن عدى وابن عبد البر (ص ٩) وابن الجوزي في العلل (ص ٢٢ / ١)، ومسلم الأعور ضعيف، والراوى عنه أبو سهيل حصام بن مصك - بكسر الميم وفتح المهملة بعدها كاف مثقلة - البصرى، قال الدار قطنى: متروك، وقال أحمد: مطروح الحديث، وقال البخارى: ليس بالقوى عندهم، قال فى التقريب: ضعيف يكاد أن يترك، والراوى عنه إسماعيل بن عيَّاش ضعيف فى غير أهل بلده، والراوى عنه عند ابن الجوزي عبد الوهاب بن الضحاك فأعلَّه به، وقال: قال أبو حاتم الرازى: كذاب.

قلت: ولم ينفرد به، فقد تابعه المعافى بن عمران أبو عمران الظهري الحميرى الحمصى عند ابن عبد البر، وذكره ابن حبان فى الثقات.

ومنهم إسحاق بن عبد الله بن أبى طلحة، أخرج حديثه ابن عدى وابن الجوزي (ص ٢٢) وذكره ابن عبد البر تعليقا (ص ١٠) من طريق سليمان بن سلمة الخبائرى أخبرنا بقية أخبرنا الأوزاعى عنه، قال ابن عبد البر: هذا الحديث لم يروه عن بقية عن الأوزاعى إلا الخبائرى وليس عندهم بالقوى.

وأكثر الرواة عن بقية يروون هذا الحديث عن بقية عن حفص بن سليمان عن كثير بن شنظير عن محمد بن سيرين عن أنس، وعن بقية أيضا عن أبى عبد السلام الوحاظى عن إسحاق بن عبد الله بن أبى طلحة عن أنس، ولا يعرف من حديث الأوزاعى إلا من رواية سليمان بن سلمة الخبائرى، قلت: والخبائرى قال أبو حاتم: متروك، وقال ابن الجنيدي: كان يكذب.

ومنهم أبو عاتكة طريف بن سليمان، تقدم حديثه فى الجزء الأول من الحديث. ومنهم الزبير بن خريّت، أخرج حديثه ابن عبد البر فى الجامع (ص ١٠ / ١)، وفيه بقية بن

الوليد ولكنه صرح بالتحديث، والراوى عنه عمران بن هارون وهو المقدسى، وقال أبو زرعة: صدوق، وقال ابن يونس: فى حديثه لين، وذكره ابن حبان فى الثقات وقال: يخطئ ويخالف. ومنهم ابن شهاب الزهري، أخرج حديثه ابن عبد البر (ص ١٠)، وتقدم الكلام عليه فى "اطلبوا العلم"، وله طريق آخر أخرجه ابن الجوزى (ص ٥٩) من جهة إسماعيل بن عياش عن يونس بن يزيد الأيلى عن الزهري عن أنس<sup>ؓ</sup> به بدون الزيادة فى أوله، وإسماعيل بن عياش ضعيف فى غير أهل بلده.

ومنهم سلام الطويل، أخرج حديثه أبو الحسن القطان صاحب ابن ماجه فى كتاب العلل وقال: إنه غريب حسن الإسناد، كذا نقله السنخاوى فى المقاصد (٢٤٦).

قلت: ولكن أخرجه ابن عبد البر فى الجامع (ص ٩) من طريق أحمد بن زهير أخبرنا خلف بن الوليد أخبرنا سلام الطويل أخبرنا زياد بن ميمون عن أنس<sup>ؓ</sup> به، فأدخل زياد بن ميمون بعده.

ومنهم حميد الطويل، أخرج حديثه الخطيب فى الفقيه والمتفقه (ص ٢٢) من وجهين، لفظ أحدهما "طلب الفقه" ولفظ الآخر "التفقه فى الدين حق على كل مسلم"، فى الأول بشر بن الوليد الكندى، قال الآجرى: سألت أبا داود أبا بشر بن الوليد ثقة؟ قال: لا، وقال الدارقطنى ومسلمة بن القاسم: ثقة، وقال صالح جزرة: صدوق لكنه لا يعقل قد كان خرف، وقال السليمانى: منكر الحديث، وقال الذهبى فى حديث فى إسناده بشر: هذا حديث صالح الإسناد، وشيخه عبد الحميد بن الحسن الهلالى من رواة الترمذى، قال الحافظ فى التقریب: صدوق يخطئ، وفيه محمد بن عمر بن العلاء تلميذ بشر لم أجد ترجمته.

وفى الثانى معلّى بن هلال بن سويد أبو عبد الله الطحان، إتفق النقّاد على تكذيبه، والراوى عنه محمد بن أبان الغنوى أو العنبرى ذكره فى التهذيب ولم يعرف من حاله بشئ.

وحديث أبى سعيد<sup>ؓ</sup>: أخرجه الطبرانى فى الأوسط، قال الهيثمى (ص ١٢٠): وفيه يحيى بن هاشم السمسار كذاب، وأخرجه البيهقى فى الشعب كما ذكره السيوطى ولم أقف على إسناده، وأخرجه ابن الجوزى من وجه آخر (١/٢٢) وفيه عطية العوفى، قال الحافظ: صدوق يخطئ كثيراً، كان شيعياً مدلساً، قلت وقد عنعن، وفيه أيضاً إسماعيل بن عمرو البجلي

مختلف فيه، قال ابن عدی: حدّث بأحاديث لا يتابع عليها، وقال أبو حاتم والدارقطني: ضعيف، وذكره ابن حبان في الثقات وذكره إبراهيم بن أورمة فأحسن الثناء عليه.

**وحديث ابى هريرة<sup>رضي</sup>**: أخرجه الإمام أبو حنيفة في مسنده (ص ٢٠)، ولكن شيخه ناصح بن عبد الله المحلمي ضعيف.

وهؤلاء تسعة نفر ممن وقفت على أحاديثهم.

قال السخاوي في المقاصد (ص ٢٤٦): وفي الباب عن أبي وحذيفة وسلمان وسمرة ومعاوية بن حيدة ونبيط بن شريط وأم المؤمنين عائشة وعائشة بنت قدامة وأم هانئ وآخرين -رضى الله عنهم-، بسط الكلام في تخريجها العراقي في تخريجه الكبير للحياء.

ومع هذا كله قال البيهقي في الشعب: متنه مشهور وإسناده ضعيف، وقد روى من أوجه كلها ضعيفة، وقال ابن الجوزي في العلل (ص ٦٦): قال أحمد بن حنبل: لا يثبت عندنا في هذا الباب شيء.

وقال إسحاق بن منصور الكوسج: سمعت إسحاق بن راهويه يقول: "طلب العلم واجب ولم يصح فيه الخبر إلا أن معناه أنه يلزمه طلب علم ما يحتاج إليه من وضوئه وصلوته وزكوته إن كان له مال وكذا لك الحج وغيره، قال: وما وجب عليه من ذلك لم يستأذن أبويه في الخروج إليه، وما كان فضيلة لم يخرج إليه حتى يستأذن أبويه.

قال ابن عبد البر في الجامع (ص ١ / ١١): يريد إسحاق والله أعلم أن الحديث في وجوب طلب العلم في أسانيده مقال لأهل العلم بالنقل، ولكن معناه صحيح عندهم.

وقال أبو علي النيسابوري الحافظ: أنه لم يصح عن النبي ﷺ فيه إسناده، وتقديم قول البزار: أسانيده واهية، وقول العقيلي: والرواية في هذا ليينة، وقال ابن القطان: لم يصح فيه شيء وأحسن ما فيه ضعف، وقال النووي في فتاويه (ص ٢٤٦): وهو حديث ضعيف وإن كان معناه صحيحاً، وقال في مقدمة شرح المهذب (ص ٢٢): هذا الحديث وإن لم يكن ثابتاً فمعناه صحيح، ومثّل به الحاكم في علوم الحديث (ص ١١٢) وتبعه ابن الصلاح (ص ٢٦٣) للمشهور الذي ليس بصحيح.

لكن قال العراقي: قد صحَّح بعض الأئمة بعض طرقه كما بيّنته في تخريج الأحياء، وقال الحافظ جمال الدين المزيّ: هذا الحديث روى من طرق تبلغ رتبة الحسن-

ووافقه السيوطي في التدريب (ص ٤٤ / ٢) وقال في حاشية ابن ماجه: وهو كما قال، فإني رأيت له نحو خمسين طريقاً وقد جمعتهما في جزء، وقال في التعليقة المنيفة: وعندى أنه بلغ مرتبة الصحيح لأنى رأيت له نحو خمسين طريقاً وقد جمعتهما في جزء، ونقل عنه المناوى (٢٤٤ / ٢): جمعت له خمسين طريقاً وحكمت بصحته لغيره، ولم أصح حديثاً لم أسبق لتصحيحه سواه-

وقال الزركشى: روى عن عدة من الصحابة، وفي كل طرقه مقال، وأجودها طريق قتادة وثابت عن أنس<sup>ؓ</sup> وطريق مجاهد عن ابن عمر، وقد أخرجه ابن ماجه في سننه عن كثير بن شنظير عن ابن سيرين عن أنس<sup>ؓ</sup>، وكثير بن شنظير مختلف فيه، فالحديث حسن- قلت: وهو معلول ضعيف كما تقدم بيانه-

وتقدم قول البزار: أحسن الطرق ما رواه إبراهيم بن سلام عن حماد بن أبي سليمان عن إبراهيم النخعي عن أنس<sup>ؓ</sup> به مرفوعاً-

وتقدم قول أبي داود أن أصح الطرق طريق جعفر بن مسافر عن يحيى بن حسان عن سليمان بن قرم عن ثابت البناني عن أنس<sup>ؓ</sup> به-

وتقدم قول أبي الحسن القطان في حديث سلام الطويل عن أنس<sup>ؓ</sup> أنه غريب حسن الإسناد، وقال البيهقي في المدخل: أراد -والله أعلم- العلم العام الذي لا يسع البالغ العاقل جهله أو علم ما يطرأ له خاصة، أو أراد أنه فريضة على كل مسلم حتى يقوم به من فيه الكفاية-

قلت: الأول ذكره ابن حبيب نقلاً عن غيره، والثاني ذكره ابن المبارك، والثالث ذكره أحمد بن صالح المصري وقبله ابن عيينة، وذكر نصوصهم ابن عبد البر في جامع العلم (ص ١١٠ / ١٢) -والله أعلم بالصواب-

بنده محمد يونس عنى عنه



# ایک صحابیؓ کے نماز میں تیر لگنے کا واقعہ

## مسحِ رقبہ کا حکم

ابو عبید اور مسعودی کون ہیں؟

ابن فارس کی روایت کیسی ہے؟

### سوال:

(۱) حدیث جابرؓ جس میں ایک صحابی کا واقعہ ہے کہ حالتِ نماز میں کسی نے تیر مارا مگر وہ نماز ہی پڑھتے رہے۔  
وهذا فی سنن أبی داود وصحیح ابن حبان (الی أن قال) وزاد فیہ فبلغ ذلک رسول اللہ ﷺ  
فدعا لهما۔

اسپر صاحب عون المعبود نے لکھا ہے: قلت: أوردہ العلامة العینی فی شرح الهدایة۔ قال  
العینی: ولم یأمرہ بالوضوء ولا بإعادة الصلوة، انتھی (ص ۱۷۸)۔

سوال یہ ہے کہ کیا یہ زیادتی علامہ عینی نے ذکر کی ہے؟ اگر ہے تو پھر احناف حدیث جابر کا کیا جواب دیں گے؟  
(۲) مسحِ رقبہ کے سلسلہ میں جتنی روایات دیکھیں سب میں سر کے مسح کے ساتھ قفا اور عنق کا مسح ثابت ہوتا ہے  
اور اس میں کلام نہیں، کلام تو مسحِ رقبہ میں ہے جس کو سر کے مسح کے بعد ظہر کفین سے کیا جاتا ہے، اور یہ صورت کسی  
کتاب میں نظر سے نہیں گذری۔

نیل الاوطار اور احياء السنن اور استدرک نیز أمانی الأحبار اور أوجز میں سب جگہ صورتِ اول ہی  
ملتی ہے، صورتِ ثانی نہیں ملی، تو کیا یہ کسی حدیث سے ثابت ہے؟ تلخیص الحمیر میں حافظ ابن حجر نے فرمایا روی  
أبو عبید فی کتاب الطهور عن عبد الرحمن بن مہدی الخ (ص ۱۳۴)۔

(۳) ابو عبید کون ہیں؟ اور ان کے احوال کہاں لکھے گئے ہیں؟ حوالہ ارشاد فرمائیں۔

نیز اسی میں مسعودی بھی ہیں یہ کون ہیں؟ نیل میں روی القاسم بن سلام فی کتاب الطهور ہے جس سے  
ابو عبید کے نام کی تعیین ہوئی (ص ۱۴۲)۔

(۴) وفي النيل (ص ۱۴۲ / ۱) باب مسح العنق قال الحافظ: قرأتُ جزءاً رواه أبو الحسين بن فارس الخ، ابن فارس کی روایت کیسی ہے؟ جبکہ حافظ نے بین ابن فارس وفلیح مفازة سے اس پر تعقب کیا ہے۔

### السائل

### جواب:

(۱) مسائل دو قسم کے ہیں، منصوص وغیر منصوص۔

قسم ثانی کتاب اللہ وسنة رسول اللہ ﷺ پر قیاس کر کے نکالے جاتے ہیں۔

قسم اول دونوع کے ہیں، اول وہ جہاں یکطرفہ دلیل ہو، دوسرے وہ جہاں دونوں طرف دلائل ہیں۔

اول محتاج بحث نہیں، ثانی میں علماء میں اختلاف ہوتا ہے، ہر ایک نص کے ساتھ اپنے فکر و نظر علم واجتہاد کو استعمال کرتا ہے،

حضرت امام ابوحنیفہ وامام احمد خون کو ناقض مانتے ہیں اور امام مالک وامام شافعی ناقض نہیں مانتے اور حدیث جابر یا اس جیسی روایات کو پیش کرتے ہیں،

نقض وضوء کے قائلین نے حدیث استحاضہ ”فإنه دم عرق، فإذا أقبلت الحيضة فدعى الصلوة وإذا أدبرث فاغسلي عنك الدم وصلّي“، وفي لفظ: ”فاغتسلي“، وزاد في رواية: ”فتوضئ“ سے استدلال کیا ہے، وضوء کے حکم کو دم عرق پر مرتب کرنا اس کی دلیل ہے کہ دم ناقض ہے۔

ان حضرات نے جابر کی روایت کے مختلف انداز میں جواب دئے!

کوئی کہتا ہے کہ ابن اسحاق متکلم فیہ ہیں، کوئی عقیل بن جابر پر کلام کرتا ہے، کوئی کہتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ کو علم نہیں ہوسکا ہے کیونکہ کسی روایت میں ذکر نہیں کہ صحابہ نے ذکر کیا ہو لیکن یہ بعید ہے، ظاہر ہے کہ حضور اکرم ﷺ کو واقعہ کا علم ہوا ہوگا، اور علامہ عینی نے تو ایسی روایت بھی نقل کر دی جیسا کہ صاحب عون نقل کرتے ہیں۔

اس وقت ہمارے پاس البنا یہ نہیں ہے لیکن ہماری معلومات میں اس روایت کے طرق میں حضور اکرم ﷺ کو اطلاع نہ پانے کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

یہ حدیث ابن اسحاق نے سیرة میں اور احمد نے مسند (ص ۳۵۵ / ۳) میں اور ابن المبارک نے الجہاد (ص ۱۴۹) میں اور ابوداؤد نے سنن میں (ص ۱۲۱ / ۱) اور ابن خزیمہ وابن حبان (ص ۳۰۲ / ۲) وحاکم

(ص ۱۵۶/۱) ودارقطنی (ص ۸۲) ذبیہتی نے اپنی کتب میں روایت کی ہے، اور کسی کی روایت میں مذکورہ زیادتی نہیں ہے۔

یہ جوابات ایسے نہیں کہ ان کا جواب نہ ہو اس لئے بہتر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ کہا جائے کہ استحاظہ والی روایت اس سے اقویٰ ہے، وہ ارجح ہوگی، لیکن دوسرے حضرات اس کا جواب دے سکتے ہیں کہ حدیث استحاظہ میں دخل خروج من احدی السبیلین، کو ہے۔

غرض یہ ہے کہ مسائل اجتہاد یہ میں ظن غالب پر اعتماد کیا جاتا ہے، جس مجتہد کو جس طرف کارِ حجان معلوم ہو اس کو اختیار کر لیا۔

(۲) مسحِ رقبہ کے بارے میں سب روایات معلول ہیں، مسحِ رأس مع العنق ابوداؤد وغیرہ کی روایت سے جس میں مسح علی القذال کا ذکر ہے ثابت ہوتا ہے، صورت ثانیہ کا متادل مجھے معلوم نہیں!

(۳) یہ ابو عبید القاسم بن سلام مشہور محدث و لغوی ہیں، مکہ میں ۲۲۴ھ میں وفات ہوئی کما فی التذکرۃ الذہبی (۲/۲۱۷)، انہوں نے بہت سی کتابیں لکھی ہیں، جیسے کتاب الاموال، کتاب الطہور، کتاب النسخ و المنسوخ۔

اور مسعودی کا نام و نسب عبدالرحمن بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود الکوفی المسعودی ہے، قال الحافظ فی التقریب: صدوق اختلط قبل موتہ، وضابطہ أن من سمع منه ببغداد فبعد الاختلاط، انتہی۔

(۴) ابن فارس کی روایت حافظ ابن حجر نے التلخیص (ص ۱۹۳) میں نقل کی ہے اور حافظ کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے سامنے پوری سند نہیں ہے۔ قال: وأنا قرأت جزءاً رواه أبو الحسين بن فارس بإسناده عن فليح بن سليمان عن نافع عن ابن عمر عن النبي ﷺ قال: "من توضأ ومسح ببيديه على عنقه وقى الغلّ يوم القيمة"، وقال: هذا إنشاء الله حدیث صحیح، قلت: بین ابن فارس وفلیح مفازة فلینظر فیہا، انتہی۔

ہمارے سامنے نہ ابن فارس کا جزء ہے اور نہ اور کہیں یہ روایت نظر پڑی۔

بندہ محمد یونس عنفی عنہ

۱۰ ربیع الثانی ۱۴۰۳ھ







## باب ما یقتل المحرم من الدواب کی تحقیق

### سوال:-

طحاوی (ص ۳۸۴) 'باب ما یقتل المحرم من الدواب' کا حاصل مختصر الفاظ میں تحریر فرما کر بھیجئے، مجھے اس میں اطمینان نہیں ہوا، حضرت ناظم (مولانا سعد اللہ) صاحب کی تقریر بھی اس کی گم ہے۔  
(حضرت مفتی یحییٰ صاحب)

### جواب:-

نبی اکرم ﷺ نے پانچ دواب کے قتل کی محرم کو اجازت دی ہے، اب اسمیں اختلاف ہے کہ حدیث میں کلب عقور کے قتل کی جو اجازت دی گئی ہے یہ صرف کلب کے ساتھ خاص ہے یا عام؟  
ائمہ ثلاثہ فرماتے ہیں کہ عام ہے اور کلب عقور سے مراد صرف کلب نہیں ہے بلکہ کل ما عدا علی الناس و عقورہم ہے، چنانچہ ابو ہریرہؓ نے کلب عقور کی تفسیر اسد سے کی ہے جو سباع کی ایک نوع ہے، معلوم ہوا کہ اگر کلب سے نوع مخصوص مراد ہوتی تو ابو ہریرہؓ اس کی تفسیر اسد سے نہ کرتے،  
حضرت ابو ہریرہؓ نے کلب عقور کی تفسیر اسد سے جو کی ہے یہ تعریف بالمثال کے قبیل سے ہے، جیسے کہتے ہیں ما الاسم؟ جواب دیتے ہیں زید، تو اسمیں عمر و بکر سب داخل ہوتے ہیں، ایک فرد کو ذکر کر کے بقیہ پر تشبیہ مقصود ہوتی ہے، اسی طرح یہاں کلب عقور کی تفسیر اسد سے کر کے بقیہ انواع کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، اور اسد کے وصف خاص عدو (حملہ کرنا) و عقور (زخمی کرنا) میں جو شریک ہوں گے سب مراد ہوں گے۔

امام طحاویؒ فرماتے ہیں یہ ابو ہریرہؓ کی تفسیر ہے مرفوع نہیں ہے، اور حضرت جابرؓ کی حدیث مرفوع "الضبع صید و فیہ کبش" اس کے خلاف پر دلالت کرتی ہے اسلئے کہ حضور اکرم ﷺ نے ضبع کو جو سباع کی قسم میں ہے اپنے دانت اور پنچوں سے شکار کرتا ہے صید قرار دیا اور قاتل پر فدیہ واجب قرار دیا، اگر ہر سباع کے قتل کی اجازت ہوتی تو قاتل ضبع پر جو سباع ہے فدیہ کیوں واجب ہوتا؟

لیکن امام طحاویؒ کا یہ اعتراض جمہور پر وارد نہیں ہوتا اسلئے کہ وہ لوگ تمام سباع کا قتل جائز نہیں کہتے بلکہ صرف انکا قتل مباح کہتے ہیں جنہیں عدوان و عقور یعنی حملہ کی صفت ہوتی ہے، ضبع میں یہ وصف نہیں ہے۔

فان قال قائل: فلم لا تبیحون قتل الذئب؟ سائل کہتا ہے کہ قتل ذئب کی اجازت کیوں نہیں دیتے؟

امام طحاویؒ کہتے ہیں اسلئے کہ حضور اکرم ﷺ نے صرف پانچ حیوانات کے قتل کی اجازت دی ہے مزید کی نہیں،

اور ان پانچ کی تعیین فرمادی ہے، اگر اوروں کے قتل کی بھی اجازت ہوتی تو صرف پانچ ہی کو کیوں ذکر فرماتے، فالذین أباحوا الخ۔ امام طحاویؒ فرماتے ہیں کہ جن حضرات نے قتل ذنب کی اجازت دی ہے سارے ہی سباع کے قتل کی اجازت دی، اور جو منع کرتے ہیں وہ سب کے قتل سے منع کرتے ہیں، صرف کلب عقور کے قتل کی ورود نص کی وجہ سے اجازت دیتے ہیں۔

فأما ما روى عن النبي ﷺ فيما يقتل في الإحرام والحرم الخ۔ امام طحاویؒ نے اس کے بعد حفصہؓ، ابن عمرؓ، عائشہؓ کی روایات ذکر کی ہیں جن میں غراب، حدأة، فارة، عقرب، کلب عقور کے قتل کی اجازت وارد ہے، پھر ابوسعیدؓ کی روایت لائے ہیں جس میں عقرب وحیہ وفارة کا ذکر ہے۔

فهذا ما أباح الخ۔ امام طحاویؒ فرماتے ہیں کہ ان حیوانات کے قتل کی حضور اکرم ﷺ نے اجازت دی ہے اور سب کو پانچ شمار کیا ہے، اس عدد کی تعیین سے معلوم ہوا کہ باقی حیوانات جو مذکورہ حیوانات کے ساتھ وصف سبعیت میں شریک ہیں مراد نہ ہوں گے ورنہ پانچ کے عدد کی تخصیص بے سود ہوگی، ہاں وہ دواب داخل ہوں گے جن کے متعلق اجماع ہو گیا ہے کہ یہ مراد ہیں۔

فان قال قائل فقد رأينا الحية الخ۔ معترض کہتا ہے کہ حیہ اور جمیع ہوام کا قتل مباح ہے حالانکہ حضور اکرم ﷺ نے صرف عقرب کا ذکر فرمایا، تو جیسے یہاں تخصیص علی العقرب تعیین کو مقتضی نہیں اسی طرح کلب عقور کی تخصیص تعیین کو مقتضی نہیں ہوگی بلکہ اشارہ ہوگا کہ انکے امثال کا قتل مباح ہے۔

قيل له قد أوجدناك نصًا الخ۔ امام طحاویؒ جواب دیتے ہیں کہ ہم حضرت جابرؓ کی حدیث ”الضبع صيد وفيه كبش“ کے نص سے یہ ثابت کر چکے ہیں کہ سارے سباع مراد نہیں ورنہ ضبع کے قتل پر فدیہ نہ آتا ثم رأيناہ أباح مع ذلك أيضًا قتل الغراب الخ۔ فرماتے ہیں کہ دیکھو حدیث میں غراب وحدأة کے قتل کی اجازت ہے جو ذی مخلب طیور میں سے ہیں، اور کوئی بھی یہ نہیں کہتا کہ سارے ذی مخلب طیور جیسے باز، شکرہ وغیرہ کو قتل کیا جاسکتا ہے بلکہ اجماع ہے کہ سوائے دونوں منصوص طیور کے اور کسی کا قتل مباح نہیں، اور اس پر اجماع ہے کہ عقرب کے حکم میں جس کے قتل کی اجازت ہے سارے ہی ہوام الارض داخل ہیں۔

تو حاصل یہ ہوا کہ حدیث میں تین طرح کے جانوروں کے قتل کی اجازت ہے، ایک غراب وحدأة، اسمیں اجماع ہے کہ باقی ذی مخلب طیور ان دونوں کے حکم میں نہیں ہیں اور ان کا قتل جائز نہیں ہے،

دوسرے عقرب ہے، اس پر اجماع ہے کہ سارے ہوام الارض کا حکم وہی ہے جو عقرب کا حکم ہے کہ اس کا قتل جائز ہے اور ابن مسعود کی حدیث جو آگے آرہی ہے وہ اس پر دلالت کرتی ہے کہ حیہ کے قتل کی اجازت دی گئی جو ہوام الارض میں سے ہے تو باقی ہوام کا حکم بھی یہی ہوگا، اور معلوم ہوا کہ عقرب کی ذات مقصود نہیں ہے بلکہ عقرب بولکر ہوام الارض مراد ہے،

تیسری قسم کلب عقور ہے، اب یہاں دو احتمال ہیں، ایک یہ اس کو عقرب کی طرح جو ہوام میں سے ہے عام کیا جاوے، اور دوسرے یہ کہ غراب وحداء کی طرح خاص کر دیا جائے،

فذو الناب من السباع الخ۔ امام طحاوی فرماتے ہیں ذوناب سباع کو ذی مخلب طیر کے حکم میں رکھنا زیادہ انسب ہے کہ دونوں شکار پکڑ کر کھانے میں مشترک ہیں بخلاف ہوام الارض کے، اور مزید یہ کہ جابر کی حدیث جو ضبع کے بارے میں اوپر نقل کی گئی ہے وہ دلالت کرتی ہے کہ کلب عقور بول کر مطلقاً سبع مراد نہیں ہے،

فإن قال قائل إنما جعل الخ۔ معترض کہتا ہے کہ ضبع کو جو عام سباع کے حکم سے الگ رکھا اور اس کا قتل حرام کیا گیا اور اس پر فدیہ واجب ہوا وہ تو اسلئے کہ ضبع کھایا جاتا ہے بخلاف اسد و فہد وغیرہ سباع کے۔

قیل له قد غلطت فی التشبیہ الخ۔ امام طحاوی فرماتے ہیں کہ اباحت اکل یعنی ماکول ہونا اگر حرمت قتل کا سبب ہوتا تو غراب وحداء وفارۃ کسی کا قتل بھی جائز نہ ہوتا اسلئے کہ یہ سب تمہارے یہاں یعنی امام مالک کے یہاں جائز الاکل ہیں، اس سے معلوم ہوا کہ اباحت اکل حرمت قتل کا موجب نہیں ہے بلکہ صید ہونا موجب حرمت ہے اور چونکہ یہ سبع ہے لہذا ہر سبع صید ہوگا اور جابر کی حدیث کے تحت اس کا قتل جائز نہ ہوگا کیونکہ اس سے معلوم ہو گیا کہ وہ صید جو سبع ہے محرم القتل ہے، ہاں کلب عقور تنصیص کی وجہ سے مستثنیٰ ہے۔

فان قال قائل فكيف تكون سائر السباع الخ۔ معترض کہتا ہے کہ سارے سباع ضبع کے حکم میں کیسے ہو سکتے ہیں؟ ضبع کھایا جاتا ہے اور باقی سباع کھائے نہیں جاتے۔

قیل له قد يكون من الصيد الخ۔ امام طحاوی جواب دیتے ہیں کہ بعض شکار کا کھانا انسان کیلئے جائز نہیں لیکن اگر وہ حلال ہو اور حرم سے باہر ہو تو انکو پکڑ کر اپنے کتوں کو کھلا سکتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مطلقاً غیر ماکول ہونے کا دعویٰ صحیح نہیں ہے، ضبع اگر بہت سے علماء کے یہاں انسان کیلئے جائز الاکل ہے تو دوسرے سباع انسان کے کتے کھا سکتے ہیں، لہذا جیسے ضبع کے شکار سے آدمی کا فائدہ ہے دوسرے سباع کے شکار سے بھی فائدہ ہے، اگر ضبع فائدہ اکل کی وجہ سے ممنوع القتل ہے تو دوسرے سباع بھی ممنوع القتل ہوں گے اسلئے کہ ان کے شکار میں اس کے کتوں کا



داخل ہیں، اور تیسرے کلب عقور اس میں اختلاف ہے کہ اس میں سارے سباع داخل ہیں اور یہ تعریف بالمشال کے قبیل سے ہے یا کلب کی خاص ذات مراد ہے۔

امام طحاوی فرماتے ہیں کہ کلب کو جو ذوناب ہے ذومخلب طیر یعنی حدأة کے حکم میں رکھنا، بنسبت فارہ وہوام کے حکم میں رکھنے کے زیادہ اولیٰ ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ سباع بہائم اور سباع طیور دونوں شکار کرتے ہیں۔ معترض کہتا ہے کہ ضبع کی روایت سے تخصیص پر استدلال نہیں کر سکتے اس لئے کہ ضبع تو ماکول ہے بخلاف دیگر سباع کے۔

طحاوی نے جواب دیا کہ اباحتِ اکل اگر سببِ حرمتِ قتل ہوتا تو حدأة، غراب، فارہ، کسی کا قتل جائز نہ ہوتا، اس لئے کہ سب تمہارے یعنی مالکیہ کے یہاں ماکول ہیں بلکہ علتِ حرمت صید ہونا ہے لہذا جو صید ہوگا اس کا قتل ناجائز ہوگا، جیسے ضبع جو سباع ہے اس کا قتل ناجائز ہے صرف کلب تخصیص کی وجہ سے حرمت سے خارج ہوگا۔ معترض نے کہا کہ سارے سباع کو ضبع کے حکم میں نہیں رکھا جاسکتا ہے کیونکہ ضبع ماکول ہے بخلاف دیگر سباع کے، امام طحاوی نے جواب دیا کہ دوسرے سباع کو انسان کے کتے کھا سکتے ہیں لہذا سباع کے ماکول ہونے کی مطلقاً نفی صحیح نہیں ہے، اور جب فی الجملہ سب سے ہی فائدہ اکل متعلق ہے کہیں اکل انسان کا کہیں اکل کلاب کا، تو ماکول وغیر ماکول کو ماہہ الفرق بنانا صحیح نہیں، انتہی حاصل مراد الطحاوی، وفيہ منوع و خدشات لا تخفی علی المتأمل۔

محمد یونس عفی عنہ

۲۱ جمادی الاولیٰ ۱۴۰۳ھ



**سوال:**

حدیث ”لَا يَحِلُّ مَالُ امْرَأٍ إِلَّا...“ طحاوی میں ہے؟

مفتی یحییٰ صاحب

**جواب:**

السلام علیکم ورحمۃ اللہ

مخدومی حضرت اقدس مفتی صاحب دامت برکاتہم

روایت طحاوی میں تو نہیں ملی، لیکن حافظ ابن حجر نے المطالب العالیہ (۱/۴۲۲) میں نقل کی ہے۔

اس کے الفاظ یہ ہیں: معتمر عن أبيه حدثني شيخ لقيته بالبحرين عن خطبة النبي ﷺ في حجة الوداع أنه قال: "لا يحلّ مال امرئٍ إلا ما أعطى عن طيب نفسه".  
اور مجمع الزوائد میں اس مضمون کی کئی روایتیں ذکر کی گئی ہیں:

عن عمرو بن يثربى قال: "خطبنا رسول الله ﷺ فقال: ألا ولا يحلّ لامرئٍ من مال أخيه شيءٌ إلا بطيب نفس منه، فقلت يا رسول الله! أرايتَ إن لقيتُ غنم ابن عمى أجتزر منها شاة؟ فقال: إن لقيتها نَعَجَةً تحملُ شَفْرَةً، وأزنادًا بِخَبْتِ الجُمَيْشِ فلا تَهْجُها. قال: يعنى بـ'خبت الجميش' أرضاً بين مكة والجار ليس بها أنيس"، (كذا في مسند أحمد رقم الحديث ۲۱۱۳۹).

وفى رواية عن عمرو بن يثربى قال: "سمعت خطبة النبي ﷺ بمنى فكان فيما خطب به أن قال: لا يحلّ لامرئٍ من مال أخيه إلا ما طابت به نفسه، قال: فلما سمعت ذلك قلت يا رسول الله! أرايتَ إن لقيتُ غنم ابن عمى" فذكر نحوه. رواه أحمد (۵/۱۱۳) وابنه من زياداته أيضا ورجال أحمد ثقات، والطبرانى فى الكبير والأوسط، وقال: بـ'خبت' على الصواب.

وختب الجميش بالخاء والباء الموحدة ثم التاء المثناة: صحراء بين الحرمين كما فى القاموس.

وعن أبى حرّة الرقاشى عن عمّه أن النبى ﷺ قال: لا يحلّ مال امرئٍ مسلمٍ إلا بطيب نفس منه، رواه أبو يعلى، وأبو حرة وثقه أبو داود وضعفه ابن معين، مجمع الزوائد (ص ۱۷۱/۴) و (ص ۱۷۲/۴).

قلت: حديث أبى حرّة رواه الدارقطنى (ص ۲۶/۳) والبيهقى فى السنن الكبرى (۶/۱۰۰)، قال النووى فى شرح المهذب (ص ۵۴/۹) إسناده ضعيف.

وحديث عمرو بن يثربى أخرجه الدارقطنى (ص ۲۵) وأخرج (ص ۲۵) عن أنس بن مالك أن رسول الله ﷺ قال: "لا يحلّ مال امرئٍ مسلمٍ إلا بطيب نفسه"، وإسناده واهٍ. وفى الباب أحاديث.

محمد يونس عنى عنه



## ترمذی شریف میں امام ابوحنیفہؒ سے کوئی روایت منقول ہے یا نہیں؟

### سوال:

دارالعلوم چھاپی میں مولانا زین العابدین اعظمی حدیث شریف پڑھاتے ہیں جو مولانا نظر شاہ صاحب کے ساتھیوں میں ہیں، وہ یہ معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ ترمذی شریف میں امام ابوحنیفہ سے ایک روایت ہے، وہ کس باب میں اور کس صفحہ پر ہے؟ کئی دنوں سے اس کی تلاش تھی لیکن مل نہ سکی۔

### جواب:

امام ابوحنیفہ کا ایک کلام ترمذی فی العلل الصغریٰ میں جابر جعفی اور عطاء بن ابی رباح کے متعلق روایت کیا ہے، امام صاحب کے واسطے سے کوئی مرفوع یا موقوف اثر نقل نہیں کیا ہے، وہ کلام ترمذی مطبوعہ مصر میں موجود ہے جو مطبوعہ رشیدیہ کے اعتبار سے (ص ۲۳۶/۲) کی حسب ذیل عبارت: أخبرنی موسیٰ بن حزام قال: سمعت یزید بن ہارون یقول: لا یحل لأحد أن یروی عن سلیمان بن عمرو النخعی الکوفی کے بعد ہے وہ یہ ہے:

حدثنا محمود بن غیلان حدثنا أبو یحییٰ الحمانی قال: سمعت أبا حنیفة یقول: ما رأیت أحدًا أكذب من جابر الجعفی ولا أفضل من عطاء بن أبی رباح، انتهى۔

محمد یونس عفی عنہ

\*\*\*\*\*○○○\*\*\*\*\*

## تعویذ گنڈے کے متعلق صریح احادیث

### سوال:

تعویذ گنڈے کے جواز کے دلائل کیا ہیں؟ جبکہ ابوداؤد کی روایت موجود ہے ”من علق تمیمة فقد أشرك“ تاویلی جواب سے بچتے ہوئے نقلی جواب تحریر کریں۔ نیز یہ بھی بتائیں کہ حضور ﷺ سے کسی موقع پر تعویذ کا دینا یا اس کا امر یا صحابہ کرامؓ سے کوئی فعلی حکم سرزد ہوا ہے؟

عقلی و تاویلی جواب سے احتراز کرتے ہوئے بالدلیل ثابت کریں۔

السائل





## سوال :

(۱) ابوداؤد کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا خواب پرندوں کے پاؤں پر ہوتا ہے جب تک اس کی تعبیر بیان نہ کی جائے اور جب اس کی تعبیر بیان کر دی گئی تو وہ تعبیر واقع ہو جاتی ہے۔

خواب کے پرندوں کے پاؤں پر ہونے کا کیا مطلب ہے؟

(۲) ہمارا ایک دوست پوچھتا ہے کہ سب پیغمبروں کو جبرئیل علیہ السلام کے ذریعہ وحی کا پیغام پہنچایا گیا، کیا بات ہے کہ حضرت موسیٰ کو کوہ طور پر خود خدا آ کر دکھائی دیا اور کلام کیا؟۔ فقط والسلام

السائلہ: زینب بی بی صاحبہ

## جواب :

(۱) ابوداؤد شریف میں (ص ۴۶۴ / ۴) حدیث کے الفاظ یہ ہیں: ”الرؤیا علی رجل طائر ما لم تعبّر،

فاذا عبّرت وقعت“، خطاباً کہتے ہیں (ص ۲۹۸ / ۷): هذا مثل، ومعناه أنها لا تستقرّ قرارها ما لم تعبّر۔

حاصل یہ ہے کہ یہ ایک تمثیلی کلام ہے، مقصد یہ ہے کہ جب تک خواب کی تعبیر بیان نہ کی جائے اس کی کوئی معین مراد نہیں ہوتی ہے گویا وہ پرندے کے پاؤں پر بندھا ہوا ہے، جیسے پرندے کو اکثر اوقات قرار نہیں ہوتا اور وہ کسی معین جگہ پر نہیں بیٹھتا اسی طرح خواب کی تعبیر دینے سے پیشتر اس کی کوئی معین مراد نہیں ہوتی، ہاں تعبیر دے دینے کے بعد معین ہو جاتی ہے اور جو تعبیر دی جاتی ہے واقع ہو جاتی ہے۔

لیکن اس حدیث کا تعلق اس خواب سے ہے جسکی مختلف تعبیریں ہو سکتی ہوں اور جو محتمل ہو، اور اگر کوئی خاص تعبیر ہو تو تعبیر کی صحت پر دار و مدار ہے۔

صحیح بخاری میں ایک طویل حدیث میں ہے کہ ایک مرتبہ صدیق اکبرؓ نے ایک شخص کے خواب کی تعبیر دی اور حضور اکرم ﷺ سے پوچھا کہ میں نے تعبیر صحیح دی یا غلط؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”أصبت بعضاً وأخطأت بعضاً“ یعنی کچھ صحیح ہے کچھ غلط، امام بخاریؒ (ص ۱۰۴۳) نے اس حدیث پر بَاب من لم ير الرؤيا لأوّل عابراً إذا لم يُصب، ترجمہ منعقد کیا ہے اور اسی بات کی طرف اشارہ کیا ہے۔

اور بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ اس سے سرعت سقوط اور وقوع کو بیان کرنا ہے، پرندے کے پیر پر جو چیز ہوتی ہے وہ جلدی سے گر جاتی ہے، ادنیٰ حرکت سے ساقط ہو جاتی ہے، تو مطلب یہ ہوا کہ جیسے پرندہ کے پاؤں پر جو چیز لٹکادی

جائے وہ ادنیٰ حرکت سے گر جاتی ہے اسی طرح خواب کی تعبیر کا حال ہے کہ معبر کے تعبیر بیان کرنے کے ساتھ تعبیر واقع ہو جاتی ہے یعنی اس کی مراد معین ہو جاتی ہے، واللہ اعلم بالصواب۔

(۲) موسیٰ علیہ السلام نے کوہ طور پر اللہ تعالیٰ کا کلام سنا تھا دیکھا نہیں بلکہ ﴿رَبِّ ارْنِي أَنْظُرُ إِلَيْكَ﴾ کہہ کر جب دیکھنے کی تمنا کی تو ﴿لَنْ تَرَانِي﴾ کا جواب ملا، یعنی دنیا میں کبھی دیکھ نہیں سکتے۔

اب سنو! سارے انبیاء ہم رتبہ نہیں ہیں، اللہ تعالیٰ نے بعض بعض کو خاص فضائل عطا فرمائے ہیں:

قال تعالیٰ: ﴿تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ، مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ

دَرَجَاتٍ﴾ عام انبیاء کے پاس فرشتہ وحی لیکر آتا تھا، حضرت موسیٰ سے اللہ پاک نے براہ راست کلام فرمایا اور حضور اقدس ﷺ کو اللہ پاک نے لیلۃ المعراج میں سارے آسمانوں کے اوپر بلایا، یہ اللہ تعالیٰ کی حکمتوں میں سے ہے، اس کو وہی جانتا ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

محمد یونس عنہ



## سوال:

”تخلّقوا بأخلاق اللہ“ کیا حدیث ہے؟

السائل

## جواب:

”تخلّقوا بأخلاق اللہ“ صوفیانہ کلام ہے، حدیث کی کسی کتاب میں نظر سے نہیں گذرا۔

محمد یونس عنہ



حضرت حفصہؓ وسودہؓ کی طلاق کا تذکرہ

## سوال:

مکرمی و معظمی متّعنا اللہ بطول بقائکم

السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

امید ہے کہ مزاج بخیر و عافیت ہوں گے۔

حضرت شیخ الحدیث صاحب نے حکایات صحابہ میں ازواج مطہرات کے حال میں تحریر فرمایا ہے کہ حضرت حفصہؓ کو نبی کریم ﷺ نے طلاق دی ہے، اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مطلقہ حضرت سودہؓ تھیں۔ اب آں محترم سے دونوں قول میں سے راجح قول کی وضاحت کی درخواست ہے، ظاہر و باطن کی اصلاح اور اخلاص کے ساتھ دین کی خدمت میں مشغول رہنے کیلئے دعاؤں کی درخواست ہے۔ والسلام

احقر محمد انعام اللہ شاہ جہاں پوری  
مدرسہ امدادیہ مراد آباد

### جواب:

مکرم و محترم زید مجرم! السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ  
آپ کا کارڈ کئی روز سے رکھا ہوا تھا لیکن موقع نہیں ملا، آج لکھنے کا ارادہ کیا ہے۔  
حضرت حفصہؓ کو طلاق دینا تو مشہور ہے، فأخرج أبو داود (ص ۳۱۸/۳) والنسائی (ص ۲۰/۲) وابن ماجه (ص ۱۲۶) والدارمی (ص ۲۱۶۰/۲) وعبد بن حمید وابن سعد (ص ۸۲/۸) والحاکم (ص ۱۹۷/۲) من طریق یحییٰ بن زکریا بن أبی زائدة عن صالح بن صالح بن حی عن سلمة بن كهیل عن سعید بن جبیر عن ابن عباس عن عمر أن النبی ﷺ طلق حفصة ثم راجعها۔  
قال الحاکم: صحیح علی شرط الشیخین۔  
وأخرج ابن سعد (ص ۸۲/۸) والدارمی (ص ۲۱۶۱/۲) والحاکم فی المستدرک (ص ۱۹۷/۲) من طریق هشیم عن حمید عن أنس: ”أن النبی ﷺ طلق حفصة ثم راجعها“،  
قال الحاکم: صحیح علی شرط الشیخین وأقره الذهبی، وقال الدارمی: كان علی بن المدینی أنكر هذا الحديث وقال: ليس عندنا هذا الحديث بالبصرة عن حمید۔  
وأخرج الحاکم (ص ۱۵/۲) من طریق الحسن بن أبی جعفر عن ثابت عن أنس: ”أن النبی ﷺ طلق حفصة تطليقة، فأتاه جبريل فقال: يا محمد! طلقت حفصة وهي صوامة وقوامة وهي زوجتك في الآخرة، فراجعها“۔

وأخرج الحارث بن أبی أسامة وابن سعد (ص ۸۲/۸) والحاکم (ص ۱۵/۲) من طریق حماد بن سلمة عن أبی عمران المولى عن قيس بن زيد: ”أن رسول الله ﷺ طلق حفصة بنت

عمرؓ، فأتاها خالاًها عثمان وقدامة ابنا مظعون فبکت وقالت: واللہ ما طلقنی رسول اللہ ﷺ عن شعب، فجاء رسول اللہ ﷺ فدخل علیها فتجلبت، فقال رسول اللہ ﷺ: إن جبرئیل أتانی فقال لی: ارجع حفصة فإنها صوامة قوامة وهی زوجتک فی الجنة۔

وهو مرسل، فإن قيساً مختلف في صحبته والصواب أنه تابعي، وذكر عثمان وهم لأنه مات قبل أحد بلا خلاف، وتزوج النبي ﷺ حفصة بعد أحد بلا خلاف، كما قاله الحافظ في الإصابة۔ اس کے علاوہ اور بھی بعض روایات ہیں، بعض متصل اور بعض مرسل جو کہ طبقات ابن سعد اور اصحابہ میں حضرت حفصہؓ کے ترجمہ میں مذکور ہیں۔

اور حضرت سودہؓ کے طلاق کا تذکرہ بعض روایات میں ہے۔

قال ابن سعد (ص ۵۴/۸): أخبرنا مسلم بن إبراهيم قال حدثنا هشام الدستوائي حدثنا القاسم بن أبي بزة "أن النبي ﷺ بعث إلى سودة بطلاقها، فلما أتاها جلست على طريقه بيت عائشة، فلما رأته قالت: أنشدك بالذي أنزل عليك كتابه واصطفاك على خلقه بما طلقنتي؟ ألموجدة وجدتها في؟ قال: لا، قالت: فإني أنشدك بمثل الأولى لما راجعتني وقد كبرت ولا حاجة لي في الرجال، ولكنني أحب أن أبعث في نسائك يوم القيامة، فراجعها النبي ﷺ، قالت: فإني قد جعلت يومي وليتي لعائشة حبة رسول الله ﷺ، رجاله ثقات وهو مرسل۔

وأخرج البيهقي (ص ۷۵/۷) من طريق أحمد بن عبد الجبار العطاردي عن حفص بن غياث عن هشام بن عروة عن أبيه: "أن رسول الله ﷺ طلق سودة، فلما خرج إلى الصلوة أمسكت بشوبه وقالت: ما لي في الرجال حاجة، ولكنني أريد أن أحشر في أزواجك، قال: فراجعها وجعل يومها لعائشة، وكان يقسم لها بيومها ويوم سودة"، وهو مرسل وأحمد بن عبد الجبار مختلف فيه۔

لیکن اس سے قوی روایات میں ہے کہ حضرت سودہؓ کو طلاق کا خطرہ تھا۔

فأخرج أبو داود (ص ۳۵۰/۳) والحاكم من طريق هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة قالت: "قالت سودة بنت زمعة حين أسنت وفرقت أن يفارقها رسول الله ﷺ: يا رسول الله! يومي لعائشة، فقبل رسول ﷺ ذلك منها، قالت: تقول في ذلك أنزل الله عز وجل وفي

أشبهها أراه ﴿وَأَنَّ امْرَأَةً خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا﴾، صححه الحاكم وأقره الذهبي.

وفى تخريج الأحياء (۲/۴۵) للعراقى بعد ذكر هذا الحديث: وللطبرانى 'فأراد ان يفارقها' وأخرج الترمذى (ص ۲/۲۹) من طريق سليمان بن معاذ عن سماك عن عكرمة عن ابن عباس قال: "خشيت سودة أن يطلقها رسول الله ﷺ فقالت: لا تطلقنى وأمسكنى واجعل يومى لعائشة، ففعل فنزلت ﴿فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصَلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾ فما اصطلحا عليه من شئ فهو جائز، قال الترمذى: هذا حديث حسن صحيح غريب.

ہوسکتا ہے کہ بعض روایوں نے مجازاً ارادۂ طلاق پر طلاق کا اطلاق کیا ہو۔ واللہ اعلم۔

محمد یونس عفی عنہ

۲۷ صفر ۱۴۰۴ھ



## ”مسح علی رأسہ ثلاثاً“ کی تحقیق

ابوسلمہ کندی نے لیث سے کب سنا؟

دارقطنی کی ایک عبارت کا حل

### سوال:

حضرت اقدس مولانا محمد یونس صاحب دامت فیوضہم العالیہ

السلام علیکم ورحمۃ اللہ

حدیث کے سلسلہ میں چند باتیں دریافت کرنی ہیں اس لئے یہ عریضہ پیش خدمت کر رہا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ جوابات عنایت فرما کر سر فرما فرمائیں گے۔

(۱) نصب الراية (ص ۱/۸) میں بزار سے وائل بن حجر کی روایت نقل کی ہے جس کے الفاظ یہ ہیں

”ثم مسح علی رأسہ ثلاثاً و ظاهر أذنیہ ثلاثاً و ظاهر رقبتہ و باطن لحيته ثلاثاً“۔ اور اسی طریق میں

محمد بن حجر ہیں، اور یہی روایت طبرانی کے اندر کچھ الفاظ کے تغیر کے ساتھ بطریق سعید بن عبد الجبار مروی ہے۔

قابل طلب یہ امر ہے کہ اس وائل کی روایت کے اور بھی طرق ہیں؟ اگر ہیں تو براہ کرم نشاندہی فرمادیں۔

صاحب اعلیٰ نے استدراک الحسن (ص ۱۲۶) پر ایک اعتراض کا جواب دیتے ہوئے لکھا ہے فذکر مسح ظاہر الرقبۃ لا ینافی روایۃ الثقات الذین صرحوا بکون المسح مرۃً واحدهً الخ، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے طرق بھی ہیں جن میں تثلیث مسح کا ذکر نہیں ہے بلکہ مرۃً واحدهً کی تصریح ہے۔

(۲) لیث بن ابی سلیم سے طبرانی نے کعب بن عمرو (جد طلحہ) کی ایک روایت ابو سلمہ کندی روایت کرتے ہیں۔ ابو سلمہ کندی جن کو حافظ نے تقریب میں مجہول کہا ہے اور صاحب اعلیٰ نے اس پر تعقب کیا ہے، یہ ابو سلمہ لیث سے آیا اختلاط سے قبل سننے والوں میں ہیں یا بعد الاختلاط؟

اس کی جو تحقیق ہو حضرت کے پاس اس کو تحریر فرمادیں، نیز اگر یہ محقق نہ ہو تو محدثین کے یہاں روایت کا کیا درجہ ہے؟

(۳) لیث کے بارے میں بذل (ص ۱۷۸) پر دارقطنی کا یہ قول نقل کیا ہے إنما أنکروا علیہ الجمع بین عطاء و طاؤس و مجاہد حسب الخ۔ اس انکار کا حاصل کیا ہے؟ سمجھ میں نہیں آتا، اس کی ذرا وضاحت فرمائیں کہ اس کا کیا مطلب ہے؟

حرّره الأحمق محمد شعيب الله

## الجواب:

عزیز گرامی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

(۱) حدیث اول نصب الراہیہ (ص ۱۱۳) پر مذکور ہے اور حافظ نور الدین الہیثمی نے کشف الاستار (ص ۱۱۴۰) میں نقل کی ہے اور مجمع الزوائد میں (ص ۱۲۳۲) بزار کے ساتھ طبرانی کا بھی حوالہ ہے، اور دونوں کا طریق محمد بن حجر عن سعید بن عبد الجبار بن وائل عن اُبیہ عن اُمّہ عن وائل ہے، مجھے اس کے علاوہ اس کا کوئی دوسرا طریق معلوم نہیں ہے۔

اور صاحب اعلیٰ کے استدراک الحسن کی عبارت کا مطلب یہ ہے کہ وائل کی روایت میں دو چیزوں کا ذکر ہے۔ ایک مسح ظاہر الرقبۃ، دوسرے تثلیث مسح رأس،

مضمون اول ثقات کی روایت کے خلاف نہیں ہے اس لئے مقبول ہے، اور مضمون ثانی ثقات کی روایات کے خلاف ہے اس وجہ سے مقبول نہیں ہے، اور یہاں روایات ثقات سے مراد خاص اس روایت کے رواۃ نہیں بلکہ

دوسرے صحابہ کی وہ روایات ہیں جو ثقہ روایوں نے نقل کی ہیں، اس لئے اس سے حدیثِ وائل کے تعدد طرق پر استدلال کرنا صحیح نہیں ہے۔

(۲) ابوسلمۃ الکندی سے زید بن الحباب اور شیبان بن فروخ روایت کرتے ہیں، اس سے جہالتہ العین تو ختم ہو گئی لیکن جہالتہ الحال باقی ہے، یہی حافظ ابن حجر وغیرہ کے مجہول کہنے کا مطلب ہے، یہ تحقیق نہیں کہ ابوسلمۃ الکندی نے لیث بن ابی سلیم سے قبل الاختلاط سنا ہے یا بعد الاختلاط۔ مختلط راوی کی روایات اگر قبل الاختلاط ہیں اور وہ اختلاط سے قبل مقبول الروایۃ تھا تو مقبول ہیں ورنہ نہیں، اور اختلاط کے بعد کی روایات مقبول نہیں ہیں، یہی حال ان روایات کا ہے جن کے بارے میں کوئی تحقیق نہیں ہو سکی اس لئے کہ جب تک یہ تحقیق نہ ہو کہ یہ اختلاط سے قبل کی روایات ہیں تو اس وقت تک یہ روایات موقوف رہیں گی لعدم المرجح للعمل،

علامہ ابن الصلاح لکھتے ہیں (ص ۳۵۲): والحکم فیہم أنہ یقبل حدیث من أخذ عنہم قبل الاختلاط ولا یقبل حدیث من أخذ عنہم بعد الاختلاط أو أشکل أمر فلم یدر هل أخذ عنہ قبل الاختلاط أو بعده۔

وقال النووی فی التقریب (ص ۴۷): یقبل ماروی عنہم قبل الاختلاط ولا یقبل ما بعده أو شک فیہ، وقال العراقی فی ألفیتہ:

وفی الثقات من أخیراً اختلط فما روى فیہ أو أبهم سقط

قال السخاوی فی شرح الألفیة (۲/۳۳۲): فماروی المتّصف بذلك فی حال اختلاطه أو أبهم الأمر فیہ وأشکل بحیث لم یعلم أروایتہ صدرت فی حال اتّصافه به أو قبله؟ سقط حدیثہ فی الصورتین، بخلاف ما رواه قبل الاختلاط، هكذا أطلقوه، ومذهب وکیع حسبما نقله عنه ابن معین كما سیأتی فی سعید بن أبی عروبة قریباً أنه إذا حدّث فی حال اختلاطه محدّث واتفق أنه كان حدّث به فی حال صحته فلم یخالفه أنه یقبل، فلیحمل إطلاقهم علیه، ویتمیز ذلك بالرأوی عنه فإنه تارة یكون سمع منه قبله فقط أو بعده فقط أو فیہما مع التمییز وعدمه۔

(۳) دارقطنی کا کلام حافظ ابن حجر نے تہذیب التہذیب میں نقل کیا ہے، لکھتے ہیں:

قال البرقانی: سألت الدارقطنی عنه أى عن لیث، فقال: صاحب سنة، یخرّج حدیثہ، ثم قال:



إنما أنكروا عليه الجمع بين عطاء وطاؤس ومجاهد حسب، انتهى۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ مشائخ سے روایات مختلف الفاظ سے سنتے تھے اور سوء حفظ کی وجہ سے ان کے الفاظ میں فرق نہیں کرتے تھے۔

قال ابن سعد: كان رجلاً صالحاً عابداً و كان ضعيفاً في الحديث، يقال: كان يسأل عطاءً و طاؤساً و مجاهداً عن الشيء فيختلفون فيه فيروى أنهم اتفقوا من غير تعمد۔

محمد یونس عفی عنہ



## دارقطنی کی ایک روایت کی تحقیق

### دارقطنی کے استاذ ابوبکر البرز از کا مختصر ترجمہ

#### سوال:

(۱) حدثنا أبو بكر يعقوب بن إبراهيم البزاز ثنا العباس بن يزيد ثنا غسان بن مضر ثنا أبو سلمة قال: سألت أنس بن مالك <sup>رض</sup> "أكان رسول الله <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> يستفتح بالحمد لله أو بسم الله الرحمن الرحيم؟ فقال: إنك تسألني عن شيء ما أحفظه وما سألتني أحد قبلك"

سنن دارقطنی (ص ۱/۱۲۰) و مسند احمد (ص ۱۶۶ و ۳/۲۷۳)، غالباً ص ۱۹۰ سے ص ۲۰۰ کے درمیان میں بھی ہے۔ دارقطنی میں خط کشیدہ الفاظ اسی طرح ہیں، دونوں جملوں کے درمیان واؤ ہے، فتح الباری (ص ۲/۱۸۹) میں بھی اسی طرح ہے، نصب الراية میں بجائے واو کے او ہے، (ص ۱/۳۵۹) نصب الراية (ص ۱/۳۸۷) میں واؤ ہے، یعنی میں (ص ۳/۲۹) پر بھی او ہے، تحفة الاحوذی (ص ۱/۲۰۵) میں بھی او ہے، یہ روایت مسند احمد بن حنبل میں بھی ہے لیکن وہ احقر کے پاس نہیں ہے، ملاحظہ فرما کر تحریر فرمائیں کہ اسمیں او ہے یا واؤ۔

(۲) نیز دارقطنی کے استاذ ابوبکر يعقوب بن ابراهيم کا مختصر ترجمہ چاہئے۔

(مولانا) عبد الجبار اعظمی غفرلہ

#### الجواب:

(۱) دارقطنی کے ہندی (ص ۱۲۰) و مصری (۱/۳۱۶) نسخوں میں واو واصلہ ہی ہے، اور علامہ جمال الدین

الزیلعی نے نصب الرایہ میں (ص ۱۳۶۳/۱) اور حافظ ابوبکر الحازمی نے الاعتبار میں (ص ۸۳) جب بحوالہ دارقطنی یہی روایت نقل کی تو واؤ کے ساتھ نقل کی۔

مسند احمد میں (ص ۱۶۶/۳) میں او فاصلہ کے ساتھ واقع ہے، اس کی سند و متن حسب ذیل ہے:

حدثنا غسان بن مضر ثنا سعيد يعني ابن يزيد أبو مسلمة قال: سألت أنسًا<sup>رض</sup> "أكان النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> يقرأ بسم الله الرحمن الرحيم أو الحمد لله رب العالمين؟ قال: إنك لتسألني عن شيء ما أحفظه أو ما سألتني عنه أحد قبلك"

علامہ احمد بن عبدالرحمن البنا الساعاتی نے الفتح الربانی لترتيب مسند الإمام أحمد بن حنبل الشيباني میں (ص ۱۸۵/۳) اسی طرح اُوقل کیا ہے، امام جمال الدین الزیلعی نے (ص ۱۳۵۹/۱) بحوالہ مسند احمد و دارقطنی اسی طرح نقل کیا ہے۔

خیال ہے کہ علامہ زیلعی نے تجوز سے کام لیا، مسند کے الفاظ نقل کئے اور معنی میں اشتراک کے امکان یا اصل روایت میں اتحاد کی وجہ سے دارقطنی کی طرف بھی نسبت کر دی، علامہ عینی اور صاحب تحفۃ الاحوذی نے زیلعی کا اتباع کیا، حافظ بن حجر نے فتح الباری (ص ۲۲۸/۲) اور الدرر الیہ میں (ص ۱۳۶/۱) "إنک لتسألني عن شيء ما أحفظه ولا سألتني عنه أحد قبلك" نقل کیا ہے، درایہ میں امام احمد اور دارقطنی کا حوالہ دیا ہے، "ولا سألتني" نہ تو مسند میں ہے اور نہ ہی سنن دارقطنی میں۔

مسند احمد میں "أو ما سألتني" ہے اور دارقطنی میں "وما سألتني"۔

مسند احمد میں دوسری جگہ (ص ۱۹۰/۳) یہ ہے:

حدثنا إسماعيل قال سعيد بن يزيد: أخبرنا قال: قلت لأنس بن مالك: "أكان رسول الله<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> يستفتح القراءة بسم الله الرحمن الرحيم أو بالحمد لله رب العالمين؟ فقال: إنك لتسألني عن شيء ما سألتني عنه أحد"۔

تیسری جگہ ہے (ص ۲۷۳/۳) حدثنا حجاج حدثنا شعبة قال قتادة: "سألت أنس بن مالك بأى شيء كان يستفتح رسول الله<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> القراءة؟ فقال إنك لتسألني عن شيء ما سألتني عنه أحد"۔

ان دونوں مقامات میں بس روایت کے الفاظ اتنے ہی ہیں۔



**الجواب:**

یہ حدیث صرف مسلم، ابوداؤد، نسائی میں ہے، باقی کتب ستہ میں نہیں ہے، امام بیہقی، جمال الدین المزی، ابن القیم (ص ۵۴ / ۴)، ابن حجر وغیرہ نے صرف مسلم کی طرف نسبت کی ہے۔  
امام بیہقی لکھتے ہیں: ”هذا الحديث أحد ما اختلف فيه البخاری و مسلم، فأخرجه مسلم، وتركه البخاری۔“

محمد یونس عفی عنہ



## ماہ رمضان میں موت کی فضیلت میت کا اپنے اقرباء کی آمد کا علم ہونا میت کیلئے بہترین ذکر

**سوال:**

- (۱) رمضان المبارک میں موت واقع ہونے کی کیا فضیلت ہے؟ رمضان کے بعد سوال ہوگا یا نہیں؟
- (۲) قبرستان میں جاتے ہیں تو دو تین کے بعد ان کو پتہ چلتا ہے کہ میرا فلاں رشتہ دار آیا اور اس نے مجھ پر یہ پڑھا؟
- (۳) بہترین ذکر کون سا ہے جو زیادہ مفید ہو (میت) کے واسطے؟

السائل

**الجواب:**

- (۱) تمہارے والد صاحب کا انتقال رمضان شریف میں ہوا جو رحمت و مغفرت کا مہینہ ہے۔  
خاص رمضان میں وفات کی فضیلت کی کوئی حدیث اس وقت یاد نہیں، علامہ سیوطی نے شرح الصدور (ص ۱۳۶) میں بعض روایتیں ایسی نقل کی ہیں جن سے رمضان کے اخیر میں یا روزہ کی حالت میں موت کی فضیلت مذکور ہے، ایک حدیث بروایت ابی نعیم نقل کی ہے ”من وافق موته عند انقضاء رمضان دخل الجنة“۔



حضرت علامہ قسطلانی نے المواہب میں علامہ تقی الدین السبکی سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے التعظیم والمنّة فی لتؤمننّ به ولتنصرنّہ میں لکھا ہے :

یأتی عیسیٰ فی آخر الزمان علی شریعتہ ﷺ ای نبینا ﷺ بمعنی أنه مأمور بالعمل بها لكونه مأموراً باتباعه۔

وہو نبی کریم علی حالہ لَا کما یظنّ بعض الناس أنه یأتی واحداً من هذه الأمة لیس متصفاً بنبوته، وحذف هذه الجملة تأدباً، قال السیوطی وسبب هذا الظنّ تخيّلہ ذهاب صفة النبوة منه وهو فاسد لأنه لَا یذهب أبداً۔

وَلَا بعد موته، نعم هو واحد من هذه الأمة لما قلنا من اتباعه النبي ﷺ وإنما يحکم بشریعة نبینا محمد ﷺ بالقران والسنة، وهو نبی کریم علی حالہ لم ینقص منه شیء إذ النبوة لَا تذهب بالموت فكيف بمن هو حیّ۔ اھ بزیاة من الزرقانی (ص ۶۵ / ۶)۔

وقال الذهبی فی التجرید (۱ / ۴۳۲): عیسیٰ ابن مریم صحابی نبی، فإنه رأى النبي ﷺ ليلة الإسراء وسلّم علیه، فهو آخر الصحابة موتاً۔ وقال التاج السبکی فی طبقاته (ص ۲۲۱ / ۵): قال: لی شیخنا الذهبی مرة: من فی الأمة أفضل من أبی بکر الصديق بالاجماع؟ فقلت: یفیدنا الشیخ! فقال: عیسیٰ ابن مریم علیه السلام، فإنه من أمة المصطفى ﷺ، ینزل علی باب دمشق، ویأتم فی صلوٰة الصبح بإمامها، ویحکم بهذه الشریعة۔

قلت: هذا ما أشرت إليه بقصیدتی التي نظمتها فی المعایاة منها۔

من باتفاق جمیع الخلق أفضل من خیر الصحاب أبی بکر ومن عمر

ومن علی ومن عثمان وهو فتی من أمة المصطفى المختار من مضر

حافظ ابن حجر نے الاصابہ میں ذہبی اور تاج الدین السبکی کا کلام بلا تکثیر نقل کرنے کے بعد لکھا ہے:

وأنکر مغلطای علی من ذکر خالد بن سنان فی الصحابة كأبی موسیٰ، وقال: إن كان ذكره

لكونه ذكر النبي ﷺ فكان ینبغی له أن یذكر عیسیٰ وغيره من الأنبياء أو من ذكره هو من

الأنبياء غیرهم، ومن المعلوم أنهم لَا یذكرون فی الصحابة انتهى۔

قال الحافظ: ویتّجه ذکر عیسیٰ خاصّة لأموار اقتضت ذلك۔

أولها: أنه رُفِعَ حَيًّا وهو على أحد القولين-

الثانى: أنه ينزل إلى الأرض فيقتل الدجال، ويحكم بشريعة محمد ﷺ، فبهذه الثلاث يدخل فى تعريف الصحابى، وهو الذى عليه الذهبى ۵- اور حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں (ص ۲/۷۵) ابن عمرؓ کی حدیث: ”أرأيتكم ليلتكم هذه فإن رأس مائة سنة لا يبقى ممن هو اليوم على ظهر الأرض أحد“ الحدیث۔ رواه البخارى کی شرح کرتے ہوئے لکھا ہے:

وأما من قال: المراد أمة محمد ﷺ سواء أمة الإجابة وأمة الدعوة، وخرج عيسى والخضر لأنهما ليسا من أمته، فهو قول ضعيف لأن عيسى يحكم بشريعته فيكون من أمته، والقول فى الخضر إن كان حياً كالقول فى عيسى، انتهى-

علامہ جلال الدین السيوطی نے الاعلام بحکم عيسى عليه السلام میں تقى الدين السبكي کی عبارت سابقہ اور دوسرے امور کے ساتھ بعض احادیث بھی لکھی ہیں جن سے حضرت عيسىؑ کا صاف اس شریعت کے اوپر ہونا معلوم ہوتا ہے۔

أخرج أحمد والبخاري والطبراني من حديث سمرة عن رسول الله ﷺ قال: ”ينزل عيسى ابن مريم مصدقا بمحمد ﷺ وعلى ملته، فيقتل الدجال، ثم إنما هو قيام الساعة“-

وأخرج الطبراني فى الكبير، والبيهقى فى البعث بسند جيد عن عبد الله بن مغفل قال: قال رسول الله ﷺ: ”يلبث الدجال فيكم ما شاء الله، ثم ينزل عيسى ابن مريم مصدقا بمحمد ﷺ وعلى ملته، إماما مهديا وحكما عدلا فيقتل الدجال“-

وأخرج ابن حبان فى صحيحه عن أبى هريرة قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ”ينزل عيسى ابن مريم فيؤمّمهم، فإذا رفع رأسه من الركعة قال: سمع الله لمن حمده قتل الله الدجال، وأظهر المؤمنين“-

ووجه الاستدلال عن هذا الحديث أن عيسى يقول فى صلوته يومئذ ”سمع الله لمن حمده“، وهذا الذكر فى الاعتدال من خواص هذه الأمة كما ورد فى حديث ذكرت فى كتاب المعجزات والخصائص-

وأخرج ابن عساكر عن أبى هريرة قال: ”يهبط المسيح بن مريم فيصلّى الصلوات ويجمع





## عمدہ پلیٹ میں شہد اور اس میں بال کی تحقیق

”انہن صواحب یوسف ، و کر سف“ کہاں ہے؟

”الخیر فیما وقع“ کیا حدیث ہے؟

بخاری باب من سمی الحیض نفاساً کی تحقیق

### سوال:

(۱) آج کل واعظین حضرات ایک حدیث بیان کر رہے ہیں جو بنگلہ ماہانہ رسائل قرآن پر چار و غیرہ میں چھپ رہی ہے کہ ”حضرت نبی کریم ﷺ مع خلفائے ثلاثہ، حضرت علیؓ کے گھر تشریف لے گئے تو انہوں نے ایک عمدہ چمکدار صاف شفاف پلیٹ میں شہد پیش کیا، لیکن اس میں ایک بال پڑا ہوا تھا، اس پر سرور کائنات علیہ التحیات والتسلیمات نے فرمایا کہ تم سب اس کی حکمت بیان کرو اور تمثیل پیش کرو کہ عمدہ پلیٹ میں شہد اور اس میں بال، چاروں خلفاء نے الگ الگ حکمتیں بیان کیں اور حضرت فاطمہؓ نے ایک الگ حکمت بیان کی۔

حضور ﷺ نے ایک نرالی شرح فرمائی کہ معرفت الہی پلیٹ سے زائد منور، اور اس معرفت کا حاصل کرنا شہد سے زائد لذیذ، اور اس معرفت و علم معرفت کی حفاظت اس باریک بال سے بھی زیادہ باریک اور دشوار ہے۔

حضرت جبرئیل علیہ السلام نے آکر فرمایا کہ راہ خدا اس پلیٹ سے زیادہ روشن ہے، اس میں نکلنا شہد سے زیادہ لذت دہ ہے لیکن اس پر قائم رہنا بال سے بھی زیادہ باریک و دشوار ہے۔ حوالہ کنز المعارف للعلامة القسطلانی۔

اب سوال حضور سے یہ ہے کہ علامہ قسطلانی کی کوئی کتاب کنز المعارف ہے بھی یا نہیں؟ اگر ہے تو یہ حدیث صحیح ہے یا نہیں؟ اس کی براہ کرم تحقیق فرمادیں۔

اصل سوال مولانا عزیز الحق صاحب قاسمی کا ہے انہوں نے مجھے حکم کیا حضرت والا کی جانب رجوع کرنے کا۔ انہوں نے اللکالی المصنوعہ دیکھی اسمیں نہیں ہے،

(۲) غالباً حضرت ہی کی زبانی درس بخاری میں حدیث میں أنتن صواحب یوسف و صواحب کر سف سنا تھا، صرف ذہنی طور پر یاد ہے قلم بند نہیں ہو سکا، صحاح ستہ میں غالباً کہیں بھی یہ زیادتی نہیں ہے، تو کیا کسی دوسری

کتاب مسند احمد وغیرہ میں ہے یا سماع و ذہن نے خطا کی ہے؟

(۳) آپ بیتی میں ایک جگہ حضرت نور اللہ مرقدہ نے الخیر فی ما وقع ” الحدیث “ لکھا ہے۔ استاذ الاساتذہ حضرت مولانا ظریف احمد صاحب نور اللہ مرقدہ اکثر فرمایا کرتے تھے: حضرت نے الحدیث لکھا، آج تک مقولہ سمجھتے رہے، کیا یہ حدیث ہے؟

(۴) آج تک بخاری میں باب من سمی الحیض نفاساً میں ابوالحسن ابن بطال کی غرض الحامل لا حیض کی مناسبت سمجھ میں نہیں آئی۔ ان الفاظ ترجمہ سے یہ غرض کیسے مترشح ہوتی ہے؟ نیز اس غرض پر حدیث الباب کیسے منطبق ہوتی ہے؟

تقریر بخاری، فتح الباری، الابواب والتراجم وغیرہ نیز حضرت سے ضبط کردہ کاپی کی مراجعت کی مگر اس میں انطباق لکھنے سے رہ گیا، سمجھ میں نہیں آیا۔

فقط والسلام مع الاحترام۔

نگ تلامذہ عبدالواحد بردوان

خادم جامعہ مدینۃ العلوم معمارى بردوان

## الجواب:

عزیزم سلمہ، السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

تمہارا خط عین رمضان میں اس وقت پہنچا جبکہ میری طبیعت حاضر نہیں تھی اور خراب بھی تھی۔

بہر حال مختصر طور سے جوابات لکھ رہا ہوں۔

(۱) حدیث اول کے متعلق پہلے بھی سوال کیا گیا، یہ حدیث پہلے بھی کسی نے معلوم کی تھی، اسوقت لاعلمی کا اظہار کر دیا تھا اور اب بھی یہی بات ہے، علامہ قسطلانی کی تالیفات میں کنز المعارف کوئی کتاب مجھے معلوم نہیں۔

صاحب ہدیۃ العارفین نے جہاں قسطلانی کی تالیفات کا تذکرہ کیا ہے اس میں اس کا ذکر نہیں کیا۔

(۲) حدیث ثانی حضرت ابو ذرؓ اور عطیہ بن بسر المازنیؓ سے منقول ہے۔

حدیث ابی ذرؓ أخرجه أحمد (ص ۶۳ / ۵) عن عبد الرزاق، وقد أخرجه عبد الرزاق فی

مصنفه (ص ۶ / ۱) عن محمد بن راشد قال: سمعت مکحولاً یحدث عن رجل عن ابی ذرؓ

قال: ”دخل علی رسول اللہ ﷺ رجل یقال له: عکاف بن بشر التمیمی، فقال له النبی ﷺ: هل

لک من زوجة؟ قال: لا، قال: ولا جاریة؟ قال: ولا جاریة، قال: وأنت موسر بخیر؟ قال: وأنا

موسر بخير، قال أنت إذن من إخوان الشياطين، لو كنت في النصارى كنت من رهبانهم، إن من سنتنا النكاح، شراركم عزابكم، وأراذل موتاكم عزابكم، بالشياطين تتمرسون، ما للشياطين من سلاح أبلغ من النساء إلا المتزوجين، أولئك المطهرون المبرءون من الخنا، ويحك يا عكاف! إنهن صواحب أيوب وداود ويوسف وكرسف، فقال له بشر بن عطية: ومن كرسف يارسول الله؟ قال: رجل كان يعبد الله بساحل من سواحل البحر ثلاثمائة عام يصوم النهار ويقوم الليل، ثم إنه كفر بالله العظيم في سبب امرأة عشقها، وترك ما كان عليه من عبادة ربه، ثم استدركه الله ببعض ما كان منه فتاب عليه، ويحك يا عكاف تزوج! وإلا فأنت من المذبذبين، قال: زوّجني يا رسول الله! قال: قد زوّجتك كريمة ابنة كلثوم الحميري.

رجاله ثقات إلا الرجل المبهم، وهكذا في هذا الطريق عكاف بن بشر، والمعروف عكاف بن وداعة الهلالي، وسيأتي كلام الحافظ.

وحديث عطية بن بسر المازني، أخرجه أبو يعلى قال: "جاء عكاف بن وداعة الهلالي إلى رسول الله ﷺ، فقال له رسول الله ﷺ: يا عكاف! ألك زوجة؟ قال: لا، قال: ولا جارية؟ قال: لا، قال: وأنت صحيح موسر، قال: نعم والحمد لله، قال: فأنت إذن من إخوان الشياطين، أما أن تكون من رهبان النصارى فأنت منهم، وأما أن تكون منّا فأصنع كما نصنع، فإن من سنتنا النكاح، شراركم عزابكم، وأراذل موتاكم عزابكم، إن الشيطان ما له في نفسى سلاح أبلغ في الصالحين من الرجال والنساء إلا أن المتزوجين أولئك المطهرون المبرءون من الخنا، ويحك يا عكاف! إنهن صواحب داود وصواحب أيوب وصواحب يوسف وصواحب كرسف، قال: فقال: وما كرسف يارسول الله؟ قال: رجل كان في بنى إسرائيل على ساحل من سواحل البحر يصوم النهار ويقوم الليل، لا يفتر من صلوة ولا صيام، ثم كفر بعد ذلك بالله العظيم في سبب امرأة عشقها فترك ما كان عليه من عبادة ربه فتداركه الله بما سلف منه فتاب عليه، ويحك يا عكاف! تزوج فإنك من المذبذبين، قال: فقال عكاف: لا أتزوج حتى تزوّجني من شئت، فقال رسول الله ﷺ: قد زوّجتك على اسم الله وبركته كريمة بنت كلثوم الحميري."

ہكذا ذكره الحافظ في المطالب العالية، ولكنه فرقه في موضعين (ص ۳۶ / ۲ و ۳ / ۲۷۷)، وعزاه في مجمع الزوائد (ص ۲۵۱ / ۴) لأبي يعلى والطبراني، وقال الحافظ في الإصابة: رواه أبو يعلى وابن مندة من طريق بقية عن معاوية بن يحيى عن سليمان بن موسى عن مكحول عن غُصَيْفِ بن الحارث عن عطية بن بسر المازني، وقال بعد ذكر عدة طرق: والطرق المذكورة كلها لا تخلو عن ضعف واضطراب اهـ.

وقال الذهبي في التجريد (ص ۳۸۷ / ۱): والحديث قوى.

قلت: فمداره عند الأكثر على معاوية بن يحيى الصدفي، وهو ضعيف، ولكن أخرجه الطبراني في مسند الشاميين، والعقيلي، وفيه برد بن سنان وهو مختلف فيه، قال الذهبي في الميزان: وثقه ابن معين والنسائي، وضعفه ابن المديني، وقال أبو حاتم: ليس بالمتين، وقال مرة: كان صدوقاً قدرياً، وقال أبو زرعة لا بأس به، وكان الذهبي اعتمد على هذا الطريق، وقال ابن عبد البر في الاستيعاب: في إسناده مقال.

**(فائدہ)** قال الحافظ: واتفقت الطرق على أنه - أي صاحب هذه القصة - عكاف بن وداعة الهلالي، وشدّد محمد بن راشد فقال: عكاف بن بشر التميمي، وخالف في الإسناد، اهـ.

(۳) ”الخير في ما وقع“ حدیث نہیں ہے، حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ نے آپ بیٹی املاء کرائی ہے، انداز یہ ہے کہ کاتب کے قلم سے لغزش ہوئی، صاحب کشف الخفاء لکھتے ہیں: ’والخيرة في الواقع‘ ليس بحديث.

(۴) تم نے لکھا ہے آج تک بخاری میں ’باب من سمى الحيض نفاساً‘ میں ابوالحسن ابن بطلال کی غرض الحامل لا تحيض کی مناسبت سمجھ میں نہیں آئی، ان الفاظ سے یہ غرض کیسے مترشح ہوتی ہے؟ اس غرض پر حدیث الباب کیسے منطبق ہوتی ہے؟ انتہی۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ غرض ابن بطلال نے باب مذکور کے تحت نہیں لکھی ہے بلکہ انہوں نے علامہ مہلب کے اتباع میں یہ غرض بیان کی۔ امام بخاری نے حیض کو نفاس کہنے سے یہ اخذ کیا ہے کہ حیض و نفاس کے خون کا ایک حکم ہے، (یعنی ما خصّ بأحدهما كمقدار الزمان كوچھوڑ کر)، اور اس غرض میں نیز أخذ من الحدیث اور مطابقت میں کوئی اشکال نہیں ہے۔

اگر ’سمی‘ ’أطلق‘ کے معنی میں لے لیا جائے یا اور اس کے علاوہ وہ معانی جو شراح نے بیان کئے ہیں جیسے





## سوال:

کیا ”النکاح من سنتی فمن رغب۔۔۔“ پوری ایک حدیث ہے؟

”أنت ومالک لأبیک“ کہاں ہے؟

السائل

## جواب:

(۱) حدیث ”النکاح من سنتی فمن رغب عن سنتی فلیس منی“ زبان زد خواص بلکہ عوام ہے اور بعض فقہاء جیسے ابوالقاسم الرافعی صاحب فتح العزیز نے اسی طرح نقل کی ہے، لیکن ان الفاظ سے کتب حدیث میں موجود نہیں، بلکہ ابن ماجہ (ص ۱۵۶۷) نے حضرت عائشہؓ سے نقل کیا ہے قال النبی ﷺ: ”النکاح من سنتی فمن لم يعمل بسنتی فلیس منی“، الحدیث، وفي اسنادہ عیسیٰ بن میمون وهو ضعیف۔ صحیحین میں حضرت انسؓ کی ایک حدیث میں ”لکنی أصوم وأفطر وأصلی وأنام وأتزوج، فمن رغب عن سنتی فلیس منی“ وارد ہوا ہے، اسلئے یہ کہنا صحیح ہے کہ لفظ مشہور مجموعی طور پر کہیں نہیں ہے بلکہ دو حدیثوں سے مرکب ہے، جزء اول ابن ماجہ کی حدیث کا ٹکڑا ہے اور جزء ثانی صحیحین کی حدیث کا۔ مسند احمد کی طرف لفظ مشہور کی نسبت وہم ہے۔

(۲) حدیث ”أنت ومالک لأبیک“ ابن ماجہ نے (ص ۲۴۴) حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے مرفوعاً نقل کی ہے جو مسند احمد (ص ۲۱۷۹) اور ابوداؤد (ص ۲۹۵) میں بلفظ ”أنت ومالک لوالدک“ وارد ہے۔ کتبہ محمد یونس عفی عنہ



## سوال:

کیا حضور ﷺ کے یہاں بھی اعمال کی پیشی ہوگی؟

السائل

## جواب:

اللہ تعالیٰ کے یہاں پیرو جمعرات کو اعمال کی پیشی تو سنن کی روایت میں ہے: عن أبی ہریرةؓ قال:







## جواب:

محترمی السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ۔

رمضان میں تہجد میں جماعت کی کوئی صریح روایت تو نہ یاد ہے اور نہ ہی تلاش کرنے کے بعد ملی، ہاں تہجد میں گاہے کسی کا حضور اقدس ﷺ کے ساتھ کھڑا ہونا وارد ہوا ہے۔

عن عبد الله بن مسعود قال: "صليت مع النبي ﷺ ليلة فلم يزل قائماً حتى هممت بأمرٍ سوءٍ، قلنا: ما هممت؟ قال: هممتُ أن أقعد وأذر النبي ﷺ"، رواه البخاري (ص ۵۳ / ۱) ومسلم (ص ۲۶۴ / ۱)۔

وعن حذيفة قال: "صليت مع النبي ﷺ ذات ليلة فافتتح البقرة، فقلت: يركع عند المائة ثم مضى، فقلت: يصلي بها في ركعة فمضى، فقلت: يركع بها، ثم افتتح النساء فقرأها ثم افتتح آل عمران فقرأها، يقرأ مترسلاً، إذا مرّ بآية فيها تسبيح سبح"، الحديث، رواه مسلم (ص ۲۶۴ / ۱)۔

ہاں بعض روایات کچھ اجمال کے ساتھ وارد ہوئی ہیں جن کو محدثین قیامِ رمضان پر محمول کرتے ہیں، اور بعض متاخرین علماء کا خیال ہے کہ وہ تہجد کی نماز ہے۔

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں: "إن رسول الله ﷺ خرج ليلة من جوف الليل، فصلّى في المسجد وصلّى رجال بصلوته، فأصبح الناس فتحدّثوا، فاجتمع أكثر منهم فصلّى فصلّوا معه، فأصبح الناس فتحدّثوا، فكثر أهل المسجد من الليلة الثالثة، فخرج رسول الله ﷺ فصلّى فصلّوا بصلوته، فلما كانت الرابعة عجز المسجد عن أهله حتى خرج لصلوة الصبح، فلما قضى الفجر أقبل على الناس فتشهد ثم قال: أما بعد فإنه لم يخف على مكانكم ولكني خشيت أن تُفترض عليكم فتعجزوا عنها، فتوفّي رسول الله ﷺ والأمر على ذلك"، رواه البخاري (ص ۲۶۹ / ۱) ومسلم (ص ۲۵۹) وأبو داود (ص ۳۰۲ / ۲)۔

وأخرج أحمد وابن أبي شيبة (ص ۳۹۴) وأبو داود (ص ۳۰۳ / ۲) والترمذي والنسائي (ص ۱۲۳ / ۱) ومحمد بن نصر عن أبي ذر قال: "صمنا مع رسول الله ﷺ رمضان، فلم يقم بنا شيئاً من الشهر حتى بقي سبع، فقام بنا حتى ذهب ثلث الليل، فلما كانت السادسة لم يقم بنا،



## حیاء الصحابہ سے متعلق مختلف سوالات

(محترم مولانا عبداللہ طارق دہلوی مظاہر علوم کے قابل فضلاء میں ہیں۔ کسی زمانہ میں وہ حیاء الصحابہ پر تحقیقی کام کر رہے تھے۔ اس سلسلہ میں مختلف اوقات میں حضرت الاستاذ مدظلہ سے بار بار رجوع فرماتے رہے۔ اس سے پہلے بھی بہت سے سوالات آچکے ہیں جنکے تحقیقی جوابات پچھلے صفحات میں موجود ہیں۔ اب بقیہ سوالات کو نمبر وار مسلسل ایک ساتھ نقل کیا جا رہا ہے۔ تحقیقی کام کرنے والوں اور بالخصوص حیاء الصحابہ کا مطالعہ کرنے والوں کیلئے ان جوابات کا مطالعہ نہایت مفید ثابت ہوگا۔

نوٹ: مرتب نے سوال و جواب کو قریب الی الفہم کرنے کے لئے متعلقہ سوال کی پوری عبارت اولاً نقل کی ہے)

### أبو شیبیل عوف بن أبی حنیة یا عوف بن أبی جمیلہ

#### (۱) سوال:

قالوا: ورجل اشتری نفسه یعنون عوف بن أبی حنیة الأحمسی أبی شیبیل، حیاء الصحابة باب الصوم فی سبیل اللہ (ص ۶۳/۱)۔  
عوف بن ابی حنیة ابو شیبیل یہ نام ٹھیک ہے؟  
ابو شیبیل مصغر ہے یا مکبر؟ تاریخ کبیر بخاری (ص ۵۸/۲) میں عوف بن ابی جمیلہ ابو سہل ہے، یہ کہیں اسکا مصحف تو نہیں؟ یہ راوی حیاء الصحابہ میں (ص ۶۳/۱) میں آیا ہے۔

#### جواب:

حیاء الصحابہ میں حافظ ابن حجر کی الاصابہ سے عوف بن ابی حنیة ابو شیبیل الاحمسی نقل ہوا ہے اور اسی طرح الاصابہ میں ہے، مصنف ابن ابی شیبہ کا ایک مطبوعہ ناقص نسخہ میرے پاس ہے، اسمیں (ص ۳۰۳/۵) پر اثر تو ہے لیکن عوف بن ابی حنیة کا کوئی تذکرہ نہیں، لیکن جو نقل ہوا ہے وہ صحیح ہے۔

انکے بیٹے شیبیل کے ترجمہ میں امام بخاری (ص ۵۸/۲) ابن ابی حاتم (ص ۳۸۱/۲ ق ۱) نے لکھا ہے شیبیل بن عوف بن ابی حنیة أبو الطفیل الأحمسی، زاد ابن ابی حاتم: البجلی أدرك الجاهلية، قال البخاری: قال أبو أسامة: وربما قال إسماعیل بن أبی خالد: شبیل، وكان یقال: قد أدرك النبی ﷺ، انتهى مختصراً۔

پھر یہ یعقوب الفسوی کی تاریخ میں (ص ۲۳۰/۲) اور انہیں کی سند سے سنن بیہقی میں (ص ۹/۴۶) ملا، اس کے آخر میں ہے والمقتول هو عوف بن ابی حیة وهو ابو شبل، بیہقی کے حاشیہ کے نسخہ میں اسی طرح ہے اور یہی درست ہے، اور متن میں عوف بن ابی حمید چھپا ہے وہ غلط ہے۔

اس تفصیل سے معلوم ہو گیا کہ شخص مسؤل عنہ عوف ابن حیة الاحسی ہیں، قبیلہ بجلتہ سے تعلق نسبی ہے اور ان کو ابو شبل اور ابو شبل دونوں ہی کہہ سکتے ہیں، اس لئے کہ ان کے بیٹے کے نام میں دونوں روایتیں ہیں، امام بخاری نے تاریخ کبیر میں (ص ۵۸/۴ ق ۱) پر جن کا تذکرہ کیا ہے وہ عوف بن ابی جمیلۃ الأعرابی ابو سهل عبدی ہیں جو صحاح ستہ کے رواۃ میں ہیں، بہت بعد کے آدمی ہیں، حضرت عمرؓ کا زمانہ نہیں پایا تو حضور اکرم ﷺ کا زمانہ پانے کا کیا سوال ہوتا ہے۔

## مجمع بن جاریۃ یا مجمع بن حارثۃ

(۲) سوال:

مجمع بن جاریہ کے علاوہ کوئی مجمع بن حارثہ بھی ہیں؟ بظاہر تو کوئی نہیں،

جواب:

صحابہ میں مجمع بن حارثہ کوئی نہیں۔

## جند بن مکیت کی تحقیق

(۳) سوال:

کیا کوئی راوی صحابی (جند بن نہیں) جند بن مکیت ہے؟

جواب:

صحیح جند بن مکیت ہے، مشہور صحابی ہیں، ان کا قصہ ابوداؤد (بذل ۱۴/۴) وغیرہ میں ہے، جند بن مکیت کوئی صحابی نہیں۔

## ابو جہاد صحابی کی تحقیق

(۴) سوال:

ابو جہاد صحابی کا نام و نسبت اور صحیح ضبط کیا ہے؟

جواب:

یہ صحابی غیر معروف الاسم ہیں، میرے پاس موجودہ کتابوں میں ان کا تذکرہ صرف ابو بشر الدولابی کی کتاب الکنیٰ میں (ص ۱/۲۳) اور تجرید أسماء الصحابة للذہبی اور الإصابة میں ہے، ذہبی نے اشارہ کیا ہے کہ ابن مندہ ابو نعیم نے ان کو اپنی کتاب المعرفة میں ذکر کیا ہے۔

لیکن کسی نے کوئی نام نہیں لکھا، امام بخاری نے کتاب الکنیٰ میں اور ابن ابی حاتم نے الجرح والتعديل میں اور ابو حاتم بن حبان نے اپنی تاریخ میں تو ان کا تذکرہ ہی نہیں کیا۔

جہاد بکسر الجیم ہی ہوگا اسلئے کہ محدثین کا طرز یہ ہے کہ معروف الاوزان الفاظ میں ضبط چھوڑ دیتے ہیں، اگر غیر معروف وزن ہو یا اشتباہ کا اندیشہ ہو تو ضبط کرتے ہیں، کسی کے کلام میں ضبط نہیں ملا۔

## ضعینة کی تحقیق

ثم ذکر عن عائشة قالت قدمنا مهاجرین فسلکنا فی ثنیة ضعینة فنفر جمل کنت علیہ نفوراً منکراً، حیاة الصحابة باب هجرة النساء والصبيان (۱/۳۵۵)۔

(۵) سوال: مجمع الزوائد (ص ۹/۲۲۸) کی روایت میں ہے ”فسلکنا فی ثنیة ضعینة“، یہ ضعینة شاید الضغنة ہوگا جو عسرة المرورد کے مفہوم میں ہے، یہ روایت ذرا فرق سے مستدرک (ص ۴/۴) میں بھی ہے۔

میرا قیاس درست ہے یا ضعیف ہی درست ہے؟ اگر ضعیفہ یاء کے ساتھ ہی ہے تو کیا مراد ہے؟ یہ روایت حیاة الصحابة طبع حیدرآباد میں (ص ۱/۳۵۵) پر اور طبع دار القلم میں (ص ۱/۵۵۰) پر ہے۔

جواب:

اس لفظ کی پوری تحقیق نہیں ہو سکی، ممکن ہے کہ ضعیفہ بالضاد والغین المعجمتین ہو جیسا کہ آپ نے لکھا ہے، لیکن تھوڑا سا تامل یہ ہے کہ یہ لفظ ثنیة کی صفت بن رہا ہے اور ضعیفہ دابة عسرة الانقیاد کیلئے آئے

گا، فَإِنَّ الضَّغْنَ فِي الدَّابَّةِ أَنْ تَكُونَ عَسْرَةَ الْإِنْقِيَادِ كَمَا فِي النَّهْيَةِ. بظاہر صعبتہ ہے دشوار کے معنی میں، واللہ اعلم۔

## ”لتردنه حافياً ولتركبته قائماً“

ولقد رأيتني وائي لأجير لابن عفان وابنة غزوان بطعام بطني وعقبة رجلى أسوق بهم إذا ركبوا وأخدمهم إذا نزلوا، فقالت لي يوماً: لتردنه حافياً ولتركبته قائماً، قال: فزوجنيها الله بعد ذلك، فقلت لها: لتردنه حافيةً ولتركبته قائمةً، (حياة الصحابة باب جوع أبي هريرة ص ۱۲۹۹)۔

### (۶) سوال:

”لتردنه حافياً ولتركبته قائماً“ اسی طرح اگلی سطر میں ”لتردنه حافيةً ولتركبته قائمةً“ (ابن سعد ص ۵۳/۴ ق ۲ حیاة الصحابہ طبع حیدرآباد ص ۱۲۹۹ و طبعۃ الدار ص ۱۲۶۸) اس عبارت میں کوئی تصحیف و تحریف تو نہیں؟ مراد کیا ہے؟ حافياً اور حافيةً اسی طرح قائماً اور قائمةً انسان سے حال ہے، تو اشکال یہ ہے کہ تر کبنتہ سے مراد سوار ہونا ہے، تو اسمیں نئی بات کیا ہوئی؟ سوار ہوتے وقت آدمی کھڑا ہی تو ہوتا ہے اور یہ حال ہے سواری سے تو دونوں جگہ صفت یکساں ہونی چاہئے تھی۔

**جواب:** یہ عبارت طبقات ابن سعد کے قدیم و جدید (ص ۳۲۶/۴ و ص ۳۲۷/۴) نسخوں میں اسی طرح ہے، آپ کا اشکال بظاہر معقول ہے الا یہ کہ یہ کہا جائے کہ ”لتردنه حافياً“ میں فاعل سے حال ہے اور ”لتر کبنتہ قائماً“ میں مفعول سے، اور عبارت میں یہ انداز بر بنائے مزاجت اختیار کیا گیا ہے جیسے غدایا وعشایا میں عشایا عشیة کی جمع ہے، اس کی مناسبت سے غدوة کی جمع غدوات لانے کے بجائے غدایا لائی گئی، لیکن ”لتردنه حافيةً ولتركبته قائمةً“ سے اشکال ہوتا ہے کہ پھر یہاں ذوالحال کی رعایت نہیں، قائماً ہونا چاہئے، اور اگر یہ کہا جائے کہ یہاں حافيةً کی مناسبت سے قائمةً کہہ دیا گیا تو ممکن ہے، اور اقرب یہ ہے کہ دونوں جگہ فاعل ہی ذوالحال ہے۔

ایک دوسرے طریق میں طبقات ابن سعد میں (ص ۳۲۶/۴) فكانت تكلفني أن أركب قائماً وأن أردى أو أورد حافياً، فلمّا كان بعد ذلك زوجنيها الله فكلفتها أن تتركب قائمةً وأن ترد أو

تردی حافیہ ہے۔ جس میں حال من المفعول کا امکان نہیں ہے، اس صورت میں رکوب قائماً کا مطلب یہ ہوگا کہ سواری کھڑی ہو اسلئے کہ سواری کے کھڑی ہونے کی صورت میں سوار ہونے کیلئے راکب کا قیام لازم ہے، تو گویا قیام راکب بول کر جو لازم ہے قیام مرکوب جو ملزوم ہے مراد لیا گیا ہے اور سواری کھڑی ہونے کی صورت میں سوار ہونا مشقت کا باعث ہے۔ واللہ اعلم۔

## مِمَّن الْقَوْمِ، مِمِّمْ پَر کِیَا اَعْرَابِ هِے؟

### (۷) سوال:

ایک جگہ کچھ لوگوں سے سوال کیا گیا کہ مِمَّن الْقَوْمِ؟ آپ لوگ کون ہیں؟۔ جواب ملا من بنی فلان۔ سوال یہ ہے کہ الْقَوْمِ کی مِمِّمْ پر ضمہ ہوگا یا کسرہ؟ مجھے ضمہ معلوم ہوتا ہے۔

### جواب:

مِمَّن خبر مقدم ہے اور الْقَوْمِ مبتدا مؤخر، لہذا قوم کی مِمِّمْ مرفوع ہوگی۔

### (۸) سوال:

مسند احمد (ص ۲۵۷/۴) میں عدی بن حاتمؓ کی روایت میں ان کی پھوپھی کا قول ہے وَاللّٰهُ لَوْلَا اُتِيتَ هٰذَا الرَّجُلُ، اس میں 'لَا' مسند احمد میں ہے یا نہیں؟ اور اگر ہے تو یہ کاتب کی غلطی تو نہیں؟ بظاہر یہاں لَأُغْلَطُ ہے۔

### جواب:

یہ تو حضرت عدیؓ ہی کا قول ہے، ان کی پھوپھی کا قصہ دوسرا ہے جو (ص ۲۷۸/۴) پر ہے، 'لَا' صحیح ہے، یہاں 'لَوْلَا' تندیم کیلئے ہے، لفظ 'لَوْلَا' تمنائیہ جب 'لَا' پر داخل ہوتا ہے تو تندیم و تخصیض کے لئے مفید ہے، ماضی پر داخل ہو تو تندیم یعنی عمل نہ کرنے پر کوتاہی و کمی دکھانے کیلئے ہوتا ہے جیسے ﴿لَوْلَا جَاءَ وَاَعْلِيْهِ بِاَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ﴾۔

اور اگر مضارع پر داخل ہو تو تخصیض و ترغیب کے معنی پر دلالت کرتا ہے جیسے ﴿لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللّٰهَ﴾۔



## حریدۃ جبل کی تحقیق

’عن أنس أن رسول الله ﷺ استعمل المقداد بن الأسود على حریدة جبل، فلما قدم قال: كيف رأيت، الخ، حياة الصحابة باب الإنكار عن قبول الأمانة (ص ۲۸/۲)۔

### (۹) سوال:

حیاء الصحابة (ص ۲۸/۲ طبع دار القلم ص ۱۷۰/۱) میں ہے استعمل المقداد بن الأسود علی حریدة جبل یہ نشان زدہ عبارت حیاء الصحابة میں اور مجمع الزوائد (ص ۲۰۱/۵) میں اسی طرح سے ہے بے نقط، اصابہ اور حلیہ وغیرہ میں یہ لفظ نہیں ہے، اگر کہیں یہی روایت آئی ہو تو اس کے نقطوں کی وضاحت ہو سکتی ہے۔

### جواب:

حضرت انسؓ کی حدیث کے اصل الفاظ ”ان رسول الله ﷺ استعمل المقداد بن الأسود علی جریدة خیل“ ہے، مجمع الزوائد میں تحریف ہو گئی ہے اور اہمال واقع ہو گیا، جریدة کے نقطے چھوڑ دئے اور خیل کا جبل بنا دیا، کشف الاستار میں (ص ۲۴۲/۲) صحیح چھپا ہے، جریدة گھوڑے سوار یا گھوڑے سواروں کی جماعت جن میں کوئی پیادہ نہ ہو، قال فی القاموس: الجریدة خیل لا رجالة فیها، ولم یتعرض صاحب النہایة عن هذا الحدیث، مجمع الزوائد میں اس حدیث کے بعد حضرت مقدادؓ کی حدیث: ”بعثنی رسول الله ﷺ مبعثاً“ بھی اسی مضمون کی ایک تعبیر ہے، کسی سر یہ کا امیر بنا کر بھیجا گیا تھا عامل بنا کر نہیں۔

## معا جرماری یا مہاجر عامری کون ہے؟

’أخرج الدينوري وابن عساكر عن معاجر العامري قال: “كتب علي بن أبي طالب عهداً لبعض أصحابه على بلد فيه“ الخ حياة الصحابة باب وصايا علي بن أبي طالب (ص ۱۱۷/۲)۔

### (۱۰) سوال:

حیاء الصحابة (ص ۱۱۷/۲ و طبع دار القلم ص ۲۸۱/۲) میں صحابی کا نام معا جرماری ہے، اس میں ضرور تحریف ہو گئی ہے، یہ میرے خیال میں مہاجر ہے اور یہ علم نہیں بلکہ وصف ہے، اور اس سے مراد سکران بن عمرو عامری ہیں جو مہاجرین حبشہ میں سے ہیں (اصابہ ص ۵۹/۲ قسم اول صرف سین)، کیا میرا گمان صحیح ہے؟ یا پھر جو صحیح ہو وہ تحریر فرمائیں۔

**جواب:**

یہ لفظ اس طرح منتخب کنز العمال (ص ۵۸/۵) حیاة الصحابہ کے مأخذ میں بھی معاجز العامری واقع ہوا ہے، میرا خیال ہے کہ یہ مہاجر العامری ہے، کنز العمال کے حاشیہ میں (ص ۱۶۵/۱۵) اسی طرح کنز العمال کے بعض غیر مطبوعہ نسخ اور الجامع الکبیر کے حوالہ سے اسی طرح نقل کیا ہے۔ اور مطبوعہ کنز العمال میں یعنی قدیم و جدید میں اصل میں مہاجر بن عامری واقع ہوا ہے جو غلط ہے، مہاجر العامری کا ترجمہ امام بخاری نے تاریخ کبیر میں بہت مختصر سا ذکر کیا ہے، لکھتے ہیں (ص ۳۸۱/۴ ق):

مہاجر بن شماس العامری عن عمہ روى عنه فضیل بن غزوان الخ، وقال ابن ابی حاتم (ص ۲۶۱/۴ ق): مہاجر بن شماس هو مہاجر العامری کوفی روى عن عمہ، روى عنه فضیل بن غزوان، سمعت أبی یقول ذلك، ثم نقل عن یحییٰ بن معین قال: مہاجر العامری ثقة، السکران بن عمرو العامری من ولد عامر بن لؤیٰ مراد نہیں، وہ تو عہد نبوی میں وفات پا گئے تھے اسلام کی حالت میں مکہ میں کما هو الأصح وعلیہ ابن اسحاق وغیرہ، یا حبشہ میں نصرانی ہو کر کما علیہ أبو عبیدة، بہر حال وہ ہرگز مراد نہیں۔

**ابو شُبیل یا ابو شُبیل مکبرؓ اے یا مصغرؓ؟****(۱۱) سوال:**

عوف بن ابی حیہ ابو شُبیل الاحسی میں شُبیل مصغرؓ ہے یا مکبرؓ؟

**جواب:**

عوف بن ابی حیہ کو ابو شُبیل اور ابو شُبیل دونوں کہہ سکتے ہیں، عوف کے بیٹے کے نام میں دونوں قول ہیں، پہلے خط میں اس کی وضاحت کی جا چکی ہے، الاصابہ میں ابو شُبیل اور تاریخ الفسویٰ اور سنن بیہقی میں ابو شُبیل ہے۔

**فقال کے بجائے فقلت ہے****(۱۲) سوال:**

أخرج البزار عن ابن عمر قال: "حضرتنی هذه الآية ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ﴾ الخ، فقال: هي حرة

لوجه اللہ“ الحدیث یہ خط کشیدہ لفظ مجمع الزوائد (ص ۶۳۲۶) میں اسی طرح ہے جبکہ مستدرک (ص ۵۶۱/۳) میں ’فقلت‘ ہے اور یہی اظہر ہے، دیکھنا یہ ہے کہ درّ المنثور یا کہیں اور بزار ہی کی روایت میں فقلت ہے؟

### جواب:

مجمع الزوائد میں تحریف ہوگئی، حافظ ابن کثیر نے (ص ۱۳۸۱) میں یہ حدیث مسند بزار سے سند و متن کے ساتھ نقل کی ہے، اس میں ’فقلت‘ ہی ہے۔ پوری روایت مع السند یہ ہے:

حدثنا زیاد بن يحيى الحساني حدثنا يزيد بن هارون حدثنا محمد بن عمرو عن أبي عمرو بن حماس عن حمزة بن عبد الله بن عمر قال قال عبد الله: ”حضرتي هذه الآية ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ فذكرت ما أعطاني الله، فلم أجد شيئاً أحبّ إليّ من جارية لي رومية، فقلت: هي حرّة لوجه الله، فلو أنّي أعود في شئى فعلته لله لنكحتها يعني تزوّجتها“، انتھی ما نقله الحافظ ابن کثیر، علامہ سیوطی نے الدر المنثور میں (ص ۲/۵۰) یہی روایت نقل کی ہے اور عبد بن حمید اور بزار کی طرف نسبت کی ہے، اس میں بھی ”فقلت ہی حرّة لوجه الله“ ہے اور اس میں ”فلم أجد شيئاً أحبّ إليّ من مر جانة جارية لي“ روایت ہے جیسا کہ مجمع الزوائد میں ہے۔

## فانقلت کے بجائے فانقلب ہے یا نہیں؟

### (۱۳) سوال:

مجمع الزوائد (ص ۳۲ و ۳۳/۷) میں ہے عن أبي عقيل: ”أنه بات يجرو الجرير على ظهره على صاعين من تمر، فانقلت بأحدهما إلى أهله“۔

یہ روایت اصابہ میں طبری کے حوالہ سے اور دوسرے ماخذ میں مختلف الفاظ سے ہے، مگر نشان زدہ لفظ صرف طبرانی کی روایت میں ہے اور بظاہر یہ فانقلب کا مصحف ہے، اگر طبرانی کے الفاظ درّ المنثور وغیرہ میں ملیں تو یہ لفظ ملنے کی توقع ہے، یہ سورہ توبہ کی ۷۹ ویں آیت ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ﴾ کی تفسیر کے تحت ہوگی۔

### جواب:

علامہ سیوطی نے الدر المنثور (ص ۳/۲۶۲) میں لکھا ہے:

أخرج ابن أبي شيبة وابن جرير وابن أبي حاتم والبعثي في معجمه والطبراني وأبو الشيخ وابن مردوديه وأبو نعيم في المعرفة عن أبي عقيل قال: "بت أجر الجرير على ظهري على صاعين من تمر، فانقلبت بأحدهما إلى أهلي يتبّلغون به، وجئت بالآخر إلى رسول الله ﷺ أتقرب به إلى ربي، فأخبرته بالذي كان، فقال: أنثره في المسجد، فسخر القوم وقالوا: كان الله غنيا عن صاع هذا المسكين. فأنزل الله ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الآية۔

حافظ ابن کثیر نے یہی حدیث بروایت ابن جریر طبری انہیں الفاظ سے نقل کی ہے اور پھر لکھا ہے: رواہ الطبرانی السنن، حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں (۸/۳۳۱) طبرانی، طبری، باوردی کا حوالہ ذکر کیا ہے لیکن طبرانی کے خاص الفاظ نہیں لکھے، 'فانقلبت' مصحف ہے، صحیح 'فانقلب' ہے، صاحب مجمع الزوائد نے صرف طبرانی کا حوالہ دیا ہے، طبرانی کی عادت ہے کہ وہ روایت کے مختلف الفاظ بعض اوقات درج کرتے ہیں، ہو سکتا ہے کہ بعض میں 'فانقلبت' اور بعض میں 'فانقلب' ہو، کسی نے صرف طبرانی کے حوالہ کے وہ الفاظ نہیں لکھے جو صاحب مجمع نے ذکر کئے ہیں۔

## ”فرض لمن شهد أحداً ثلاثة آلاف“ کی تحقیق

(۱۴) سوال:

حیاء الصحابة (ص ۳۰۳/۲ س ۳) میں ہے، ”وفرض لمن شهد أحداً ثلاثة آلاف“، یہ روایت مسند احمد (ص ۴۵/۴) کنز العمال (طبع دوم ص ۴۷/۳) میں ہے۔ اسی روایت میں بحوالہ بیہقی أحد کی جگہ الحديدية ہے، (بیہقی ص ۶۳۲۹)۔

پہلے تو مسند اور بیہقی دیکھنے کی ضرورت ہے اور پھر اگر دونوں میں مذکورہ فرق موجود ہو تو آپ یہ فرمائیں کہ اس کو اختلاف روایات مان کر خاموشی اختیار کر لی جائے یا ان دونوں میں سے کوئی ایک غلط ہے؟

جواب:

مسند احمد (ص ۴۵/۴) اور وہیں سے مجمع الزوائد (ص ۶/۳) میں ”فرض لمن شهد أحداً ثلاثة آلاف“ ہے، اور تاریخ یعقوب بن سفیان الفسوی (ص ۱/۴۶۳) اور وہیں سے بیہقی (ص ۶۳۲۹) میں اور بیہقی سے کنز العمال میں نقل ہوئی اور اس میں أحد کی جگہ الحديدية ہے، اس کا عبد اللہ بن المبارک پر دار مدار ہے، کہیں اور یہ روایت کسی دوسرے طریق سے نہیں ملی۔

ابن سعد نے طبقات میں (ص ۲۹۶/۳) ایک روایت نقل کی ہے اس میں: ”فبدأ لمن شهد بدرًا من المهاجرين والأنصار، ففرض لكل رجل منهم خمسة آلاف درهم في كل سنة حليفهم ومولاهم معهم بالسواء، وفرض لمن كان إسلامه كإسلام أهل بدر من مهاجرة الحبشة، ومن شهد أحدًا أربعة آلاف درهم لكل رجل منهم“ الخ ہے، لیکن عام آثار میں جو ابو عبید نے الاموال (ص ۲۸۷) میں اور دوسرے حضرات نے نقل کیا ہے، مہاجرین کیلئے ۵ ہزار اور انصار کیلئے چار ہزار کا ذکر ہے اور یہی راجح ہے۔

## مغضب و معصب کی تحقیق

فقال عمر بن الخطاب: ”إنك قريب القرابة حديث السن مغضب في ابن عمك“، حياة الصحابة ’باب قسم عمر الفاروق و تفضيله على السابقة والنسب (ص ۲۰۳/۲)۔

### (۱۵) سوال:

حياة الصحابة (ص ۲۰۳/۲ س ۱۱) میں جو ’مغضب‘ ہے یہ اسی طرح مسند احمد (۳/۴۷۵) میں ہے۔ اور مجمع الزوائد (ص ۶۱۳) میں ’معصب‘ ہے، مگر یہ روایت اسد الغابہ میں احمد بن حفص بن المغیرہ کے حالات میں ہے اسمیں ’مغضب‘ ہے جیسا کہ اس کے حوالے سے میں نے ایک اردو کتاب میں ترجمہ دیکھا ہے وہ ترجمہ مغضب کا ہے، تو ایک تو اسد الغابہ دیکھ کر اس کی جلد و صفحہ تحریر فرمائیں۔ اور یہ کہ واقعہ اس میں مغضب ہی ہے، دوسرے یہ کہ حافظ بن حجر نے الاصابہ میں (۴/۱۳۹) اس مطلوبہ روایت کا ابتدائی حصہ لکھ کر باقی کے لئے نسائی کا حوالہ دیا ہے، تو نسائی (مجتبى) میں کہاں ہوگی؟ مزید اس میں کیا راجح ہے؟

### جواب:

مسند احمد میں (ص ۳/۴۷۵) تو ’معصب‘ بالمہملتین ہے، اسی طرح مجمع الزوائد (ص ۶۱۳) میں بھی، لیکن تاریخ الفسوی (۱/۴۶۳) میں ’مغضب في ابن عمك‘ اور الاستیعاب (۴/۱۲۲) میں بطریق النسائی ’مغضب لابن عمك‘ ہے، اور لکنی البخاری میں (ص ۵۲) ’مغضب في ابن عمه‘ ہے۔ لکنی کے الفاظ میں کچھ تقدیم و تاخیر اور تحریف ہے، بعد میں اس کی تصدیق ہوگئی، حافظ ابن کثیر نے البداية والنهاية میں (۷/۱۱۵) ’مغضب في ابن عمك‘ ذکر کیا ہے اور تاریخ البخاری کا حوالہ دیا ہے، تاریخ سے

مراد اکنی ہے اسلئے کہ وہ تاریخ کا ایک جزء ہے، پھر بخاری کی تاریخ صغیر میں (ص ۱/۵۷) علی الصواب ملی اور اس کے الفاظ مغضب فی ابن عمک، ہیں، اسی طرح سیر اعلام النبلاء میں بھی ہے (ص ۳۷۹)۔

یہ روایت نسائی کی سنن کبریٰ میں ہے کما ذکرہ المزی فی تحفة الأشراف اور کبریٰ ہی کے طریق سے ابن عبدالبر نے استیعاب میں لی ہے جس کا لفظ اوپر نقل ہوا، اسد الغابہ تو نہیں ہے، مدرسہ میں ایک ہی نسخہ ہے اسلئے وہ میرے پاس نہیں۔

## عثمان بن عبید اللہ بن عثمان کو طلحہ بن عبید اللہ کا ابن الاخ کہنا

”وفرض لعثمان بن عبد الله بن عثمان وهو ابن أخي طلحة بن عبید الله - یعنی عثمان بن عبد الله - ثمان مائة“ حیاة الصحابة باب قسم النبی ﷺ المال وکيف كان قسمه (ص ۲/۲۰۱)۔

### (۱۶) سوال:

ایک معضلہ یہ حل فرمائیے اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے خیر عطا فرمائے کہ:

حیاة الصحابة (ص ۲/۲۰۱ س ۱۰) میں حضرت عثمان بن عبید اللہ بن عثمان کو حضرت طلحہ بن عبید اللہ کا ابن الاخ کہا ہے، اسی طرح (ص ۲/۲۰۲ س ۱۱) بالکل مختلف روایت اور مختلف مأخذ میں ہے، جبکہ الاصابہ (ص ۲/۴۶۱) میں عثمان بن عبید اللہ بن عثمان کو طلحہ بن عبید اللہ کا ابن الاخ کہا ہے نہ کہ ابن الاخ۔ پہلی (ص ۲/۲۰۲) والی روایت مجمع الزوائد (ص ۶/۴) سے ہے، وہاں بھی اسی طرح ہے، اور یہی روایت کنز العمال طبع جدید (ص ۵/۳۴۵) میں ہے، اس میں ’فجاءه طلحة بن عبید الله بابنه عثمان‘ ہے۔ سوال یہ ہے کہ حیاة (ص ۲/۲۰۲ اور ص ۲۰۱) کی روایتیں دو مختلف ماخذ سے ہیں، دونوں میں کیسے غلط ہوا ہے؟ اور بقیہ (ص ۲۰۱) والی روایت معمولی لفظی فرق سے نقل کرتے ہیں تو اس میں بھی غلط ہوا تو یہ کیا بات ہے؟ کیا ہم اصابہ کے بیان کو قول فیصل سمجھیں اور ان سب کو غلط سمجھیں؟

بیہقی میں بھی عثمان بن عبید اللہ کو طلحہ بن عبید اللہ کا بھائی ہی کہا ہے اور بدایتی یہی درست معلوم ہوتا ہے الا یہ کہ کوئی دقیق بات اور پوشیدہ ہو، توجہ فرما کر حل فرمائیے، کرم ہوگا۔

### جواب:

حیاة الصحابة میں عثمان بن عبد اللہ مکبر ہے، اسی طرح مجمع الزوائد، کشف الاستار (ص ۲/۲۹۲) میں بھی ہے، اور الاصابہ میں عثمان بن عبید اللہ مصغر ہے۔

احتمال کے درجہ میں کہا جاسکتا ہے کہ عثمان بن عبید اللہ بن عثمان کا سلسلہ نسب عثمان بن عبد اللہ بن عبید اللہ بن عثمان ہے، عبد اللہ کو روایت میں ان کے جد عثمان کی طرف منسوب کر دیا گیا ہے۔ اور الاصابہ میں عثمان بن عبید اللہ کو ان کے باپ عبید اللہ بن عثمان کی طرف منسوب کر دیا گیا ہے۔

اور کنز العمال اور منتخب الکنز (ص ۱۶۳/۲) میں بظاہر تحریف ہو گئی، اصل میں تھا با بن عثمان اور نسبت الی الحد کی گئی اور محرف ہو کر با بنہ ہو گیا۔

لیکن ایک کھٹک رہ جاتی ہے کہ عثمان بن عبد اللہ بن عثمان کا ترجمہ کہیں نہیں حالانکہ طلحہ کے بھتیجے یا تو صحابی ہوں گے یا تابعی۔

ایک احتمال یہ ہے کہ اصل میں با حبیہ ہو اور صحیح عثمان بن عبید اللہ بن عثمان ہو یعنی عثمان کے باپ کا نام عبد اللہ مکبر نہ ہو بلکہ عبید اللہ بالتصغیر ہو۔ اس صورت میں یہ وہی صحابی ہوں گے جنہیں حافظ ابن حجر نے الاصابہ میں ذکر کیا ہے۔ پھر متعدد کتابوں سے اس کی تصدیق ہوئی۔ امام ابن ابی شیبہ نے المصنف میں مطوٰلا (ص ۱۲۳/۰۶) اور انہیں کے طریق سے امام بیہقی نے السنن الکبریٰ میں مختصراً (ص ۶/۳۵۰) عن زید بن الحباب عن ابي معشر عن عمر مولى غفرة وغيره یہی روایت نقل کی ہے، اس میں فحاء ہ طلحة بن عبید اللہ بأخیہ عثمان واقع ہوا ہے۔ اسی طرح قاضی ابو یوسف نے الخراج میں (ص ۴۳) عن ابي معشر عن مولى غفرة وغيره یہی روایت مفصل نقل کی ہے اس میں بھی اسی طرح فحاء طلحة بن عبید اللہ بأخیہ واقع ہوا ہے۔

اقرب یہ ہے کہ یہی من حیث الروایۃ راجح ہے۔ اسلئے کہ روایت کا مدار ابو معشر پر ہے اور ان سے دو شخص قاضی ابو یوسف اور زید بن الحباب بأخیہ نقل کرتے ہیں۔ اور بزار (ص ۱۴۰/۱) کی روایت میں تنہا حسین بن محمد اس کے خلاف نقل کرتے ہیں، امام طحاوی نے بھی روایت معانی الآثار میں (ص ۲/۱۴۶) بطریق محمد بن ابي رجاء الهاشمی عن ابي معشر عن زید بن أسلم عن ابيه عن عمر بن عبد الله مولى غفرة نقل کی ہے، اسکے الفاظ سے بھی بھائی ہونا معلوم ہوتا ہے

ہاں دوسری روایت جو حیوۃ الصحابہ میں بحوالہ ابن عساکر ابن اخیہ واقع ہوا ہے وہ بزار کی روایت کی مؤید ہے لیکن وجدان یہ ہے کہ اول ہی صواب ہے اور الاصابہ کا بیان راجح ہے۔

## جیش اسامہ کی تعداد

### (۱۷) سوال:

جیش اسامہ کی صحیح تعداد کیا ہے؟ یہ تحقیق طلب ہے،

حیاء الصحابہ (ص ۱۴۱/۱) میں کنز العمال (قدیم ص ۱۲۹/۱ و جدید ص ۳۵۰/۳) کے حوالے سے سبع مائة ہے جبکہ ابن عساکر (ص ۱۲۴/۱) میں 'ثلاثة آلاف' ہے اس میں صحیح یا راجح کیا ہے؟  
براہ کرم تحریر فرمائیں۔ مجھے ثلاثہ آلاف راجح معلوم ہوتا ہے مگر حوالہ پیش نظر نہیں ہے۔

### جواب:

دونوں روایتیں صحیح ہیں۔ ابن عساکر کی روایت میں پوری تعداد مذکور ہے اور کنز العمال میں صرف ان لوگوں کا ذکر ہے جو قریشی تھے،  
حافظ ابن حجر لکھتے ہیں (۸/۱۵۲): وعند الواقدي أن عدّة ذلك الجيش - أي جيش أسامة - كانت ثلاثة آلاف، فيهم سبعة مائة من قریش - وفيه عن أبي هريرة: "كانت عدّة الجيش سبع مائة"، انتهى۔

## عبد الرحمن بن حارث بن أبي مرداس السلمی کی تحقیق

وأخرج الطبرانی عن عبد الرحمن بن الحارث بن أبي مرداس السلمی قال: "كنا عند النبي ﷺ الخ. حياة الصحابة باب توقيف النبي ﷺ وإجلاله (ص ۳۰۶/۲)۔

### (۱۸) سوال:

حیاء الصحابہ (ص ۳۰۶/۳) میں عبد الرحمن بن حارث بن ابی مرداس السلمی کی روایت ہے اور یہ نام بطور صحابی کے لکھا ہے، جبکہ استیعاب و اصابہ میں اس نام کا یا حارث بن ابی مرداس نام کے کسی صحابی کا ذکر نہیں۔  
مجھے شبہ ہے کہ کسی جگہ کوئی سقط یا تصحیف ہے، براہ کرم رہبری فرمائیں۔

### جواب:

یہاں پر مجمع الزوائد میں تو اسی طرح عبد الرحمن بن الحارث بن ابی مرداس واقع ہوا ہے اور طبرانی کا حوالہ دیا ہے،



لیکن یہی روایت علامہ سیوطی نے جامع صغیر میں (ص ۹۸ / ۳ فیض) بحوالہ طبرانی نقل کی ہے اور صحابی کا نام عبد الرحمن بن ابی قراد لکھا ہے۔

اور حافظ ابن حجر نے الإصابة (ص ۲ / ۴۱۹) میں عبد الرحمن بن ابی قراد کے ترجمہ میں بحوالہ أبو نعیم من طریق الحسن بن ابی جعفر الجفری عن ابی جعفر الخطمی عن الحارث بن فضیل عن عبد الرحمن بن ابی قراد، والحسن بن ابی جعفر ضعیف، وقد خالفه فيه ضعیف آخر كما سأذكره فی الكنى۔

ثم ذكر فی الكنى (ص ۴ / ۱۶۰): أخرج ابن ابی عاصم وابن السكّن من طریق ابی جعفر الخطمی عن عبد الرحمن بن الحارث عن ابی قراد السلمی قال: ”كنا عند النبی ﷺ فدعا بطهور فغمس يده فيه فتوضأ فتبّعناه فحسونا، فلما فرغ قال: ما حملكم على ما صنعتم؟ قلنا: حبّ الله ورسوله، قال: فإن أحببتم أن يحبكم الله ورسوله فأدّوا إذا ائتمنتم واصلدقوا إذا حدّثتم وأحسنوا جوار من جاوركم“۔ قال الحافظ: ومداره على عبد الله بن قيس وهو ضعیف، قال: وأحد الطريقتين وهم، وأخلق أن تكون هذه - اى طريق الحسن بن ابی جعفر - أولى، انتهى مختصراً من موضعين۔

عبد الرحمن بن ابی قراد کے متعلق ایک روایت میں ابن الفاکہ آیا ہے کما ذکرہ البخاری فی التاريخ (۳ / ۲۴۴) تو بہت ممکن ہے کہ مجمع الزوائد میں تحریف ہوگئی ہو، اصل میں عبد الرحمن بن الفاکہ بن ابی قراد ہو یا پھر اصل میں عبد الرحمن بن الحارث عن ابی قراد ہو۔

لیکن صاحب مجمع الزوائد کا طبرانی کا نسخہ محرف ہو، اور عن ابی قراد کی جگہ بن ابی قراد ہو اور یہی اقرب معلوم ہوتا ہے، اور اگر طریق اول ہوتا تو عبد الرحمن کے بعد حارث کے واقع ہونے کا کوئی سوال ہی نہیں ہوتا لیکن سیوطی وغیرہ کا اس حدیث کو مسانید عبد الرحمن بن ابی قراد میں قرار دینا اور طبرانی کے حوالہ سے نقل کرنا خدشہ پیدا کرتا ہے، بہت ممکن ہے کہ طبرانی نے عبد الرحمن بن ابی قراد کے ترجمہ میں یہ حدیث ذکر کی ہو اور طرق مختلفہ لائے ہوں، متن کا لفظ جس طریق سے وارد ہے اس میں عبد الرحمن بن الحارث عن ابی قراد ہو لیکن طبرانی کے عنوان کی رعایت کرتے ہوئے حدیث کو مسانید عبد الرحمن بن ابی قراد میں ذکر کیا ہو۔

اور مجمع الزوائد میں جو ابی مرداس واقع ہوا ہے یہ بلاشبہ محرف ہے، صحیح ابی قراد ہے۔

## ابراہیم بن عبد الرحمن بن عبد القاری کی تحقیق

وأخرج ابن سعد (ص ۲۵۴ / ۱) عن إبراهيم بن عبد الرحمن بن عبد القاری: "أنه نظر إلى ابن عمر<sup>رض</sup> وضع يده على مقعد النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup>" الخ. حياة الصحابة باب توقيف النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> واجلاله (ص ۲/۳۱۰).

### (۱۹) سوال:

حياة الصحابة (ص ۲/۳۱۰ س ۹) میں ایک تابعی کا نام ابراہیم بن عبد الرحمن بن عبد القاری ہے، یہ نام تقریب اور لسان کے اصل حصہ میں اور متفرقات میں کہیں نہیں ہے، تاریخ بخاری میں ہے مگر عبد الرحمن بن القوسین ہے (ص ۱/۲۶۳)، محشی نے لکھا ہے کہ یہ ابن ابی حاتم وغیرہ سے اور اصل نسخہ مخطوطہ سے اضافہ ہے، اور دوسری جگہ تاریخ بخاری میں (ص ۱/۲۶۷) میں اور تقریب وغیرہ میں ابراہیم بن عبد اللہ بن عبد القاری ہے، کہیں ایسا تو نہیں کہ عبد اللہ کا عبد الرحمن ہو گیا ہو؟

### جواب:

ابراہیم بن عبد الرحمن بن عبد القاری اور ابراہیم بن عبد اللہ بن عبد القاری دو راوی الگ الگ ہیں۔ کذا فرق بينهما البخاری فی التاريخ (۱/۲۹۷) و (۱/۳۰۰)، وأبو حاتم الرازی، وابنه أبو محمد عبد الرحمن (ص ۱/۱۰۸ و ص ۱/۱۱۱)، وأبو حاکم بن حبان البستی۔ فالأول یروی عن ابن عمر وروی عنه حمزة بن أبی جعفر، کذا قالوا، ولفظ البخاری "رأی ابن عمر"، وزاد فی الرواة عنه جعفر بن أبی جعفر، زاد ابن حبان قال: "رأیت ابن عمر وضع یدہ علی مقعد النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> من المنبر ثم وضعها علی وجهه"، وهذا الأثر هو الذی ذکره صاحب حياة الصحابة بروایة ابن سعد (ص ۱/۲۵۴)۔

والثانی قال أبو حاتم: روى عن عليّ مرسل، روى عن ابن عباس، روى عنه الجعيد۔ وقال ابن حبان فی الثقات: روى عن رجل من أصحاب النبي<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> روى عنه الجعيد بن عبد الرحمن، وذكر البخاری فی تاریخہ (ص ۱/۳۳۰) روايته عن رجل من الصحابة وكذا عن ابن عباس<sup>رض</sup> وأبی هريرة<sup>رض</sup>، وذكر رواية الأولین من طریق الجعيد، وروايته الثالث من طریق عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله بن عبد القاری عن أبيه أو عمّه إبراهيم عن أبي هريرة<sup>رض</sup>، وهذا

الراوی أخرج له النسائي في عمل اليوم والليلة، وفي مسند عليّ، وترجم له المزّي في تهذيب الكمال (ص ۵۷ / ۱) وابن حجر في تهذيب التهذيب (ص ۱۳۴ / ۱) وتقريب التهذيب وهو ابن عبد الرحمن بن عبد القاري كما ذكره المزّي.

## حطّ درس یا خطّ ورس؟

وأخرج عبد الرزاق عن الحسن: ”أن النبي ﷺ لقي رجلاً مختضباً بصفرة وفي يد النبي ﷺ جريدة، فقال النبي ﷺ حطّ درس، فطعن بالجريدة بطن الرجل وقال: ألم أنهك عن هذا“ الخ. حياة الصحابة باب تقبيل جسده ﷺ (ص ۲۳۱ / ۱).

### (۲۰) سوال:

حياة الصحابة (ص ۲۳۱ / ۱) ’حطّ درس‘ ہے، حاشیہ میں مصنف نے ’خطّ درس‘ درست ہونے کا خیال ظاہر کیا ہے جیسا کہ اگلے صفحہ پر ہے۔

سوال یہ ہے کہ صحیح لفظ کیا ہے؟ میرے خیال میں خطّ کے بجائے حطّ ہی درست ہے چھوڑنے اور ہٹانے کے معنی میں، البتہ ’رس‘ واؤ سے ٹھیک لگتا ہے، دوسرے یہ کہ ترکیب میں اگر ’رس‘ مفعول ہے تو ’رساً‘ آنے میں کیا مانع ہے؟ یا الف لام سے کیا مانع ہے؟ اس کی ترکیب اور معنی تحریر کیجئے۔

### جواب:

مصنف عبد الرزاق میں (۹ / ۲۶۶) ’حطّ ورس‘ ہے اور معنی ظاہر ہے، ای اسقط هذا ورس وهو لا يجوز لسرجل، اور بہت ممکن ہے کہ ورس منصوب ہے، لغتہ ربیعہ میں منصوب بغیر الف لکھتے ہیں، طبقات ابن سعد میں (ص ۵۱۶ / ۳) بظاہر ضمّہ ہوگا لیکن واضح نہ ہونے کے سبب کاتب یا طابع نے نقطہ سمجھ لیا۔

## ابوسعید کی کتاب شرف المصطفیٰ کی تحقیق

وأخرج أبو سعيد النيسابوري في كتابه شرف المصطفى من طريق ابن إسحاق عن الزهري عن أبي سلمة بن عبد الرحمن الخ. حياة الصحابة كتابه ﷺ إلى كسرى ملك فارس (ص ۱۱۳ / ۱).

## (۲۱) سوال:

حیاء الصحابة (ص ۱۱۳/۱) میں ابوسعید نسیا پوری کی کتاب شرف المصطفیٰ کا حوالہ ہے، دشواری یہ پیش آرہی ہے کہ ابوسعید نسیا پوری دو ہیں، اور دونوں کی کتابیں شرف المصطفیٰ کے نام سے ہیں۔ ایک عبد الملک بن ابی عثمان محمد بن ابراہیم الخرخوشی النیسا پوری المتوفی ۳۰ھ أنظر الأنساب (ص ۵/۸۵) و (ص ۱۰۱) والأعلام (ص ۶۳/۱۰۳)۔

اور دوسرے عبد الرحمن بن حسن النیسا پوری المتوفی ۳۰ھ أنظر الأعلام (ص ۳۰۴/۳) من الرسالة المستطرفة (ص ۵۴)۔

پھر ان کی سنین وفات میں بھی التباس ہے، ایک کا دوسرے کے ساتھ لکھ دیا گیا ہے، اصل سوال یہ ہے کہ اس جگہ حیاء الصحابة میں اور الاصابة میں جو حوالہ ہے وہ کون سے مصنف کا ہے؟ شبلی نعمانی نے سیرت النبی میں (ص ۱۳۶/۱) عبد الملک نسیا پوری کی 'شرف المصطفیٰ' کا ذکر کیا ہے اور لکھا ہے کہ الاصابة میں بکثرت اس کے حوالے ہیں، شبلی بھی وسیع النظر محقق ہیں مگر للتحقیق مجال واسع، خاص طور پر اسلئے بھی کہ دوسری 'شرف المصطفیٰ' کا ذکر انہوں نے نہیں کیا، انہیں مغالطہ بھی ہو سکتا ہے۔ آپ براہ کرم اس کی تعیین فرمائیں اور وجوہ تعیین بھی تحریر فرمائیں۔

واضح رہے کہ ابن الجوزی کی 'شرف المصطفیٰ'، جس کا کشف الظنون اور شبلی نے ذکر کیا ہے اس سے کوئی غرض نہیں ہے۔

(نوٹ) ابوسعید پر بھی روشنی ڈالیں کہ ابوسعید ہے یا ابوسعید؟، میرے نزدیک تو ابوسعید راجح ہے۔

## جواب:

'شرف المصطفیٰ' حضور اقدس ﷺ کی سیرت سے متعلق ایک کتاب ہے، اس میں حضور پاک ﷺ کے خصائص و معجزات و خوارق و عادات کا تذکرہ ہے۔

حافظ ابن حجر نے لکھا ہے (۱/۴۳۹): وقد ذکر أبو سعد النیسابوری فی کتاب شرف المصطفیٰ أن العدد الذی اختص به نبینا ﷺ عن الأنبیاء ستون خصلة، وقال السیوطی فی الخصائص الكبرى (ص ۱۸۴/۲): قال أبو سعید النیسابوری فی شرف المصطفیٰ: الفضائل التي فضل بها النبي ﷺ على سائر الأنبياء عليهم السلام ستون خصلة، انتهى۔

حافظ ابن حجر ایک دوسری جگہ لکھتے ہیں (ص ۵۸۳/۶): قوله 'باب علامات النبوة في الإسلام، أي من حين المبعث وهلمَّ جرَّادون ما وقع قبل ذلك، وقد جمع ما وقع من ذلك قبل المبعث بل قبل المولد الحاكم في الإكليل وأبو سعيد النيسابوري في شرف المصطفى وأبو نعيم والبيهقي في دلائل النبوة، ۵۱۔

حافظ سخاوی نے الاعلان بالتوبيخ میں (ص ۹۱) سیرت کے متعلق کتابوں میں اس کا ذکر کیا ہے، ان کے الفاظ یہ ہیں: ولأبي سعيد النيسابوري شرف المصطفى في مجلدات. ۵۱ اس میں زہدیات کے مضامین بھی ہیں کما يستفاد من فهرست ابن خیر الاشبینی،

اس کے مؤلف ابوسعید عبدالملک بن ابی عثمان محمد بن ابراہیم الخرخوشی النیساپوری ہیں کما صرح به ابن خیر فی فہرستہ، ان کا حال ابو عبد اللہ الحاکم نے تاریخ نیساپور اور ابوسعید السمعی نے الانساب (ص ۱۰۱/۵) اور ابن الاثیر نے لباب الانساب اور ابن السبکی نے طبقات اور یاقوت الحموی نے معجم البلدان (ص ۲۲۲/۳) میں کیا ہے۔

قاضی ابو محمد یحییٰ بن منصور بن عبد الملک، ابو عمر واسماعیل بن نجید السلمی، ابو علی حامد بن محمد بن عبد اللہ الرفاء، ابو سہل بشر بن احمد الاسفرائینی، علی بن بندار الصوفی وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔

ان سے بھی ایک جماعت ابو عمر والحسن بن محمد الخلال، ابو القاسم الازہری، عبد العزیز بن علی الازجی، ابو القاسم تنوخی وغیرہ روایت کرتے ہیں، انہیں میں ابو عبد اللہ الحاکم کا بھی نام آتا ہے جو خرکوشی سے علم و فضل سن و سال میں بڑے تھے۔

تاریخ نیساپور میں ان کے زہد و عبادت، مجاہدات و محبوبیت کا تذکرہ کیا ہے، کہتے ہیں کہ: تفقہ فی حدیث سنہ علی ابی الحسن الماسر جسی۔

سمعی اور ان کے تابعین لکھتے ہیں کان عالماً زاهداً فاضلاً رحل إلى العراق والحجاز وديار مصر، وأدرك العلماء والشيوخ وصنّف التصانيف المفيدة، صنّف في علوم الشريعة ودلائل النبوة وفي سير العباد والزهاد۔

وفات میں اختلاف ہے، الحموی نے معجم البلدان میں ۴۰۶ھ لکھا ہے، اور حافظ ذہبی نے التذکرۃ میں ۴۰۷ھ لکھا ہے۔ حافظ ابوسعید السمعی (ص ۸۵ و ۱۰۱/۵) اور انہیں کی اتباع میں ابن الاثیر نے لباب الانساب

(ص ۴۳۶/۱ و ص ۴۳۲/۱) میں ایک جگہ توفی سنة ست و أربع مائة بنیسا بور لکھا ہے، اور دوسری جگہ توفی فی جمادی الأولى سنة سبع و أربع مائة لکھا ہے۔

والخر كوشى - بفتح المعجمة وسكون الراء المهملة وضم الكاف، وفي آخرها شين معجمة - هذه النسبة إلى خر كوش وهي سكة بنیسا بور كبيرة يقال لها: خر جوش - بالجيم بدل الكاف - قال السمعاني: لا أدري أبوسعده هذا نسب إلى هذه السكة أو السكة نسبت إلى أبي سعد. اهـ

ان کی کنیت ابوسعده 'بفتح السين وسكون العين' ہے، اسی طرح 'تاریخ نیشابور للحافظ ابي اسحاق إبراهيم بن محمد الصيرفي' میں (ص ۱۰۵) جو حافظ ابو الحسن عبد الغافر بن اسماعيل الفارسی کی تصنیف کا اختصار ہے، اور الأَنساب للسمعاني (ص ۸۵/۵) و (ص ۱۰۱/۵) اللباب لابن الأثير (ص ۴۳۲/۳) و (ص ۴۳۶/۱) معجم البلدان لياقوت الحموی (ص ۴۱۸ و ص ۴۲۲/۳) طبقات ابن السبکی (ص ۳۸۲/۳) القول البديع (ص ۴۶) والإعلان بالتوبيخ (ص ۹۱) كلاهما للسخاوي "میں واقع ہوا ہے۔ اور ابن خیر أشبیلی کی الفهرست (ص ۲۸۹) میں اسی طرح ہے لیکن ضبط کسی نے نہیں کیا ہے۔

لیکن الرياض النضرة للمحب الطبري (ص ۱/۴) تذكرة الحفاظ (ص ۱۰۶۶) میں كشف الظنون (ص ۱۰۴۵) کی طرح ابوسعید ہے، اسی طرح سمعانی کی الأَنساب کے بعض نسخوں میں ہے۔ الإصابة اور فتح الباری میں کہیں ابوسعده جیسے فتح (ص ۱/۳۶) اصابہ (ص ۱/۴۳۶) اور کہیں ابوسعید ہے جیسے اصابہ (ص ---) فتح (ص ۶/۵۸۳) میں ہے۔

میرے نزدیک راجح ابوسعده ہے کما فی کثیر من المراجع و سیأتی دلیلہ ۔

**الف:** الإصابة، فتح الباری، القول البديع، الخصائص الكبرى میں جس کتاب شرف المصطفى کے حوالے ملتے ہیں وہ ابوسعده عبد الملك بن محمد النيسابوري کی تالیف ہے، حافظ ابو بکر محمد بن خیر بن عمر بن خلیفہ الاموی الاشبیلی المولود ۵۰۲ھ المتوفی ۵۷۵ھ نے اپنی فہرست میں کتب الزهد والرقائق وما يتصل بها کے عنوان کے تحت لکھا ہے: و کتاب شرف المصطفى تألیف ابي سعد عبد الملك بن

محمد الواعظ - رحمه الله - حدثني به أبو محمد بن عتاب عن الشيخ أبي محمد عبد الله بن

سعید السنجالی عن مؤلفه أبی سعد المذكور، انتهى۔

واضح رہے کہ یہ زہد کی کوئی دوسری الگ کتاب نہیں ہے، ابن خیر نے عنوان بالا کے تحت اخبار مکة للأرزقی ، اخبار مکة وفضائلها للفاکھی ، أخبار مکة والمدینة وفضلهما لرزین بن معاویة العبدری وغیرہ کتب کا بھی تذکرہ کیا ہے۔

میرا خیال ہے کہ اسی 'شرف المصطفیٰ' کو علامہ محب الدین طبری نے 'شرف النبوة' لکھ دیا ہے۔

الریاض النضرة فی مناقب العشرة کے دیباچہ میں کتاب مذکور کے ماخذ کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے: وشرف النبوة لأبی سعید عبد الملك بن عثمان الواعظ۔ اسی طرح ابن عثمان الواعظ واقع ہوا ہے جو کاتب کی تحریف ہے، صحیح ابن ابی عثمان ہے کما نقل الملا کاتب الجلی فی کشف الظنون (ص ۱۰۲۵) عن الكتاب المذكور، اور گمان یہ ہے کہ سمعانی کے کلام میں جس دلائل النبوة کا ذکر آیا ہے اس سے یہی کتاب مراد ہے، واللہ اعلم۔

ب: عبد الرحمن بن حسن النیسابوری کی 'شرف المصطفیٰ' کا تذکرہ میری معلومات میں مذکورہ بالا مؤلفین میں سے کسی نے بھی نہیں کیا۔ سب سے پہلے جس نے لکھا ہے وہ علامہ زرقانی ہیں، صاحب الرسالة المستطرفة نے ان کا اتباع کر لیا ہے، اور وہیں سے بعد والوں نے لیا ہے، پہلے محمد بن جعفر کتانی کی الرسالة المستطرفة کی عبارت درج کرتا ہوں پھر زرقانی کی نقل کروں گا۔

قال صاحب الرسالة المستطرفة (ص ۶۱): ومسند أبی سعد - بسکون العین - علی ما هو الصواب فیہ عبد الرحمن بن الحسن الإصبهانی الأصل النیسابوری، وهو أيضا صاحب کتاب شرف المصطفیٰ الحافظ المتوفی فی هذه السنة (۵۳۰۷) ، وأیضا ذکره الذهبی فی تاریخه بوصف 'الحافظ' وأغفله فی طبقات الحفاظ، انتهى۔

وقال الزرقانی فی شرح المواهب (ص ۱/۸۱): وقد ذکر الحافظ أبو سعید عبد الرحمن الحسن الإصبهانی الأصل النیسابوری بفتح النون نسبة إلى نيسابور أشهر مدن خراسان، صاحب المسند و کتاب شرف المصطفیٰ، الثقة، المتوفی فی سنة سبع وثلاث مائة۔

وقلّد المصنف - أي القسطلانی صاحب المواهب - فی قوله أبو سعید - بالياء - السهلی،

وقد تعقبه مغلطائی بأنه إنما هو سعد بسكون العين، انتهى۔

و كذا قال صاحب رونق الألفاظ وقال: إن الذهبى ذكره أى بوصف 'الحافظ' فى تاريخه وأغفله من طبقات الحفاظ، انتهى۔

لیکن ان کا تذکرہ میرے پاس موجودہ کتب میں نہیں ملا، اور غالب گمان ہے کہ یہ وہم ہے، ابن خیر اور محب طبری وغیرہ زرقانی اور ان کے اتباع سے اثبت ہیں، اسلئے انکا قول مقدم ہے۔

حافظ ذہبی نے ابو سعد عبد الملک الخمرکوشی النیسابوری کو تذکرۃ الحفاظ میں ضمنا لیا ہے اور ابو سعد یا ابو سعید عبد الرحمن بن الحسن کا کوئی ذکر نہیں کیا۔

ہاں ایک اور عالم ہیں ابو سعید عبد الرحمن بن الحسین بن خالد القاضی۔

حافظ ذہبی نے سیر أعلام النبلاء میں (ص ۲۸۴ / ۱۴) ان کا ترجمہ لکھا ہے۔ و هذه عبارته: عبد الرحمن بن الحسین بن خالد القاضی العلامة شیخ أهل الرأى بخراسان أبو سعید النسیابوری الحنفی سمع الحسن بن عیسی بن ماسرجس و محمد بن رافع و علی بن سلمة اللبقی و سعدان بن نصر و أقرانه ببغداد و أبازرعة و أبا حاتم بالرئى، حدث عنه ابنه القاضی عبد الحمید و أحمد بن هارون الفقیه و طائفة، قال أبو عبد الله الحاكم: كان إمام أهل الرأى فى عصره بلا مدافعة، قلت: مات فى سنة تسع و ثلاث مائة بنیسابور عن نیف وثمانین سنة، اهـ۔

ہوسکتا ہے کسی نے اپنے ظن سے 'شرف المصطفیٰ' کو عبد الرحمن النیسابوری کی تالیف قرار دیدیا ہو اور تسع کا سبع بن گیا ہو، پھر ابو سعید کا ابو سعد بنا دیا ہو اللہ اعلم۔

بہر حال گمان یہ ہے کہ زرقانی اور ان کے اتباع کا کلام وہم ہے، والعلم عند الله۔

ج: ابو سعد ہی راجح ہے بلکہ صواب ہے و تقدم دليله فى كلام الزرقانى عن مغلطای و صاحب رونق الألفاظ۔

## حنین کا لفظ یہاں درست ہے؟

قال الواقدي عن رجاله: وقال سهيل بن عمرو يوم حنين: "لا يختبرهما محمد وأصحابه"

الخ۔ حياة الصحابة، قصة إسلام عكرمة بن أبي جهل (ص ۱۵۷ / ۱)۔



حیاء الصحابة (ص ۱۵۷/۱) کی اس عبارت میں جو لفظ 'حُنین' ہے اس پر منتخب کنز العمال میں علامتِ شک ہے، یعنی یہاں یہ لفظ پتہ نہیں درست ہے یا نہیں؟ اور اس کے بعد ہی جو لایختبر ہما محمد وأصحابہ ہے اس پر دارالقلم کے محشی نے لکھا ہے: کذا فی الأصل وکنز العمال گویا انہوں نے اس پر شک کا اظہار کیا ہے، آپ براہ کرم ان دونوں چیزوں کو دیگر مآخذ میں مراجعت بھی فرمائیں، پھر غور فرما کر لکھیں، کیا درست ہے؟ نیز یہ کہ 'لایختبر ہما' سے کون سا اختیار مراد ہے؟

### جواب:

یہ روایت کہیں اور نظر نہیں پڑی، سیرت واقدی اور تاریخ ابن عساکر پاس نہیں ہے، حنین بظاہر درست ہے، عکرمہ فتح مکہ کے بعد اسلام لائے ہیں اور بظاہر 'لایختبر ہما' ہے، ہما کے بجائے ہا ہے اور ضمیر ہوازن کی طرف عائد ہے، سہیل کا مطلب یہ ہے کہ محمد اور ان کے رفقاء نے ہوازن کا تجربہ نہیں کیا تھا اب معلوم ہو جائے گا۔ عکرمہ نے جواب دیا کہ محمد اس کے قائل ہی نہیں کہ طاقت اور تجربہ پر جنگ ہوتی ہے، معاملہ اللہ کی تقدیر پر موقوف ہے، اگر آج ناکامی ہوگئی تو کیا ہوا، کل کامیابی ہو جائے گی، واللہ اعلم، فقط۔

## ابن حیان صحیح ہے یا ابن حبان؟

### (۲۳) سوال:

ابوالشیخ عبداللہ بن محمد بن حیان کو اکثر لوگ ابن حبان (بالباء الموحدة) لکھتے ہیں، یہ غلطی تقریباً ۹۸ فی صد ہے، حتیٰ کہ الترغیب کے ایک قدیم نسخہ (مطبوعہ فاروقیہ دہلی ۱۲۹۹ھ) میں تو جدول الخطاء میں حبان کو صحیح کے خانہ میں اور حیان کو غلط کے خانہ میں لکھا ہے، اور مزید یہ کہ اس پر حاشیہ دیا ہے کہ 'حبان بالموحدة لا بالتحتانية فليعلم' مگر نصب الراية (ص ۱۲۷۸) میں صراحةً الفاظ میں ضبط کیا ہے کہ یہ یاءِ مثناة کے ساتھ ہے: قال القاضي شمس الدين السروجي في الغاية: روى ابن حيان أنه عليه السلام: "أمر بلالاً أن يجعل إصبعه في أذنيه، وهذا ليس ابن حبان صاحب الصحيح، وإنما هو ابن حيان - بالياء المثناة - أبو الشيخ الإصبهاني، رواه في كتاب الأذان وهو جزء حديثي ظاهر ہے کہ یہ بالکل تحقیق بات ہے۔ تاہم آپ کی رائے جاننا چاہتا ہوں۔ کوئی مزید حوالہ بھی آپ دیں تو بہت بہتر ہے۔

الأعلام میں بھی (ص ۱۲۰/۴) یہ حبان (بالموحدة) ہی ہے۔ غالباً آپ کے پاس انتخاب الترغیب کی جلد

اول موجود ہے۔ اسمیں میں نے (ص ۱۲۳۴) پر اس کی مفصل تحقیق لکھی ہے، بس آپ سے مزید اطمینان کرنا ہے، مختصراً اپنا حاصل مطالعہ یا تائید میں کوئی حوالہ ضبط بالالفاظ لکھ دیجئے۔

### جواب:

ابوحاتم بن حبان اور ابوالشیخ بن حیان میں جو فرق منسوب الیہ میں بیان کیا گیا ہے کہ اول 'حَبَّان' - بکسر الحاء المهملة وبالموحدہ - اور ثانی 'حَيَّان' - بفتح الحاء المهملة وبالياء المشناة التحتية - ہے، اسی طرح ہمیشہ سے ذہن میں تھا، اور اصل منشا زلیعی ہی کا کلام ہے، انہوں نے صاحب 'الغایہ' پر نقد کرتے ہوئے یہ فرق واضح کیا ہے۔

اور وجہ یہ پیش آئی کہ صاحب 'الغایہ' نے ابوالشیخ ابن حیان کی ایک روایت جو انہوں نے کتاب الاذان میں درج کی ہے 'روی ابن حیان' کہہ کر نقل کر دی، حالانکہ محدثین کے یہاں اول الذکر ابن حبان، کو اس طرح علی الاطلاق ذکر کرتے ہیں اور ثانی الذکر (ابن حیان) کو ابوالشیخ کے ساتھ یا ابن حیان کے اضافہ کے ساتھ ذکر کرتے ہیں۔ بہر حال باوجود تنج کثیر کے اپنے پاس موجودہ کتب میں یہ فرق اس وضاحت سے نظر نہیں پڑا۔

ہاں ابوحاتم ابن حبان البستی کے متعلق امیر ابو نصر بن ماکولانے یہی لکھا ہے کہ حاء مہملہ مکسورۃ اور باء موحدہ سے ہے، (دیکھو الاکمال ص ۳۰۳ و ۳۱۶ و ۲ ص ۳۰۷ و ۳۰۸)، اسی طرح امام نووی نے شرح مقدمہ مسلم (ص ۶) اور سخاوی نے فتح المغیث (ص ۱۳۵) میں ضبط کیا ہے، لیکن ابوالشیخ اصہبانی کے متعلق اب تک کوئی تصریح نہ مل سکی۔ پھر اتفاق سے الرسالة المستطرفة میں (ص ۳۴) ان کے متعلق بھی تصریح مل گئی، ان کے ترجمہ میں لکھا ہے حیان بفتح المهملة والحتیة، فقط۔

## تعزیراً صحیح ہے یا تقدیراً؟

عن عبد الرحمن بن أبي لیلی قال: "قدم على عمر بن ناس من أهل العراق فرأى كأنهم يأكلون تعزيراً، فقال: هذا يا أهل العراق الخ. حياة الصحابة، زهد عمر بن الخطاب (ص ۲۶۶/۲)۔

### (۲۴) سوال:

حياة الصحابة (ص ۲۶۶/۲) پر ایک لفظ 'تعزیراً' ہے، میں نے مجمع البحار سے مختلف مادوں میں تلاش کر نیکے بعد تقدیراً (قذر) کو ترجیح دی ہے، وہ کذا فی کنز العمال (طبع جدید ص ۲۷۸/۱۴) و منتخب الكنز (ص ۴۰۶/۴)۔

اور حلیۃ الاولیاء (ص ۱۴۹) میں تعزیزاً (عزز) ہے حیاة کی طرح۔

تعذیراً (عذر) کا معنی بھی درست ہو سکتا ہے، مگر روایت اس کی تائید نہیں ہوتی، کیا میری ترجیح سے آپ کو اتفاق ہے؟

ہاں کنز العمال طبع جدید کے محشی کے بقول الجامع الكبير للسيوطی (رقم الحدیث ص ۲۳۰۳) میں تقدیراً (قدر) ہے، یہ تو بظاہر غلط ہے۔

### جواب:

’تقدیراً‘ بالقاف والذال کا مطلب تو ظاہر ہے،

اور ’تعزیزاً‘ بزائین مجہمین ہونے کی صورت میں کنایہ ہے ناخوشگواری اور تکلف سے کھانے سے، جیسا کہ موٹا کھانا کھانے کے وقت اہل رفاہیت و خوشحال لوگوں کو پیش آتا ہے، کہتے ہیں ’عزز المطر الأرض‘ ومنہا تعزیزاً بعدھا۔ جب بارش سے زمین میں جماؤ پیدا ہو جاتا ہے اور اجزاء ارض جمع ہو جاتے ہیں، ضخامت کی ایک صورت بن جاتی ہے اور ایک سختی سی آ جاتی ہے، موٹے کھانے میں چونکہ خشونت ہوتی ہے اسلئے اس کے کھانے میں کھانے والے کو خوشگواری نہیں ہوتی ہے، اور تعزیراً بزائے مجمہ و براء مہملہ تو تحریف ہے۔

ایک احتمال یہ ہے کہ ’تعزیزاً‘ یعنی (بغین معجمة وراء مهملة وزای معجمة فی آخره) ہو، کہا جاتا ہے ’عززت الناقة تعزیزاً‘ اذا ترک حلبها أو کسع ضرعها بماء بارد لينقطع لبنها أو ترک حلباً بین حلبتین (قاموس)، اور مقصد یہ ہے کہ رک رک کر کھا رہے تھے، معتاد طور سے نہیں کھا رہے تھے جیسے مرغوب غذا کھائی جاتا ہے، وهذا انشاء الله أقرب۔

## أحفظ صحیح ہے یا أحق؟

عن سعید الجریری عن رجل قال: ”رأیت ابن عباس أخذ بثمره لسانه وهو يقول: ويحك! قل خيراً تغنم، واسکت عن شر تسلّم، فقال له رجل: يا ابن عباس! ما لي أراك أخذاً بثمره لسانك تقول كذا؟ قال: انه بلغني أن العبد يوم القيامة ليس هو على شيء أحق منه على لسانه“، - حياة الصحابة، باب الصمت وحفظ اللسان (ص ۲۶۲/۲)،

## (۲۵) سوال:

حیاء الصحابہ (ص ۲۶۲۲) میں سطر آخری 'أحنق منه' ہے، یہ روایت ابو نعیم کی حلیۃ الاولیاء سے لی گئی ہے، اور حلیہ کے مرتب نے لکھا ہے کہ حلیہ کے وہ دونوں نسخے جن پر اس کی طباعت کی بنا ہے ان میں سے ایک میں یہ لفظ 'أحنق' ہے اور دوسرے میں 'أحق' ہے۔ اور یہ دونوں محشی کے خیال میں تصحیف ہے، اسلئے اپنے قیاس سے اس نے 'أحنق' بنا دیا،

أحنق کے معنی اشتد غیظہ یہاں مناسب ہیں، مگر خود یہ لفظ روایت میں قیاساً لکھا گیا ہے روایت نہیں ہے۔

## جواب:

حلیۃ الاولیاء کے مطبوعہ نسخہ میں (ص ۱۳۲۸) أحنق ہے اور یہی صواب ہے، اسی طرح ہونا چاہئے، مخطوطتین میں جو کچھ ہے محرف ہے۔ صاحب الحلیہ نے یہ روایت بطریق عبد اللہ بن الامام أحمد عن أبيه تخریج کی ہے اور کتاب الزهد للامام أحمد بن حنبل بروایۃ ابنہ عبد اللہ میں (ص ۱۸۹) اسی طرح أحنق ہے، اور اسی طرح کتاب الزهد للامام عبد اللہ بن المبارک (ص ۱۲۶) میں بھی ہے، فقط۔

بندہ محمد یونس عنی عنہ

۸ شوال ۱۴۰۵ھ

## یحییٰ بن ابی راشد البصری

وأخرج ابن سعد عن يحيى بن أبي راشد النصرى: "أن عمر بن الخطاب لما حضرته الوفاة قال لابنه" الخ ، حياة الصحابة، باب الإيمان بما هو كائن في القبر والبرزخ (ص ۳۶/۳)۔

## (۲۶) سوال:

حیاء الصحابہ (ص ۳۶/۳-۵) میں ابن سعد کے حوالہ سے ایک روایت یحییٰ بن ابی راشد البصری سے مروی ہے، اس میں دو جگہ گڑ بڑ ہے۔

ایک النصری جو مطبوع ہے وہ تو تصحیف ہے، صحیح البصری ہے، حیاء الصحابہ میں طبقات ابن سعد کے اتباع میں یہ غلطی ہو گئی ہے۔

دوسرا مسئلہ ابن ابی راشد کا ہے۔ تاریخ کبیر بخاری (ج ۴ قدیم ۲/۱۲ و ۲۷۲) میں یحییٰ بن راشد ہے،

تقریب میں بھی یہی ہے، اسی طرح لسان المیزان میں بھی بلا کنیت ہے، لیکن کنز العمال طبع دوم (ص ۳۲۶/۱۴)

میں یحییٰ بن ابی راشد ہے، محقق نے حاشیہ میں کچھ نہیں کہا، حیاة الصحابة میں یحییٰ بن راشد چھپا تھا مگر اخیر میں غلطنامہ میں اس کو غلط کے خانہ میں اور یحییٰ بن ابی راشد کو صحیح کے خانہ میں لکھا ہے۔ تحقیق سے نوازیئے۔

### جواب:

طبقات ابن سعد (ص ۳۵۸/۳) کنز العمال (ص ۱۲۳۶/۱۲) منتخب الکنز (ص ۴۲۷/۴) میں تو اسی طرح یحییٰ بن ابی راشد البصری ہے۔

یہاں دو باتیں ہیں۔ ایک تو یہ کہ یہ البصری بالباء الموحدة ہے۔ اسی طرح کنز العمال، منتخب الکنز، تاریخ کبیر للبخاری (ص ۲۷۱/۲) الجرح والتعديل لابن ابی حاتم (ص ۱۴۳/۱۴۴) میں ہے۔

دوسرے یہ کہ یہ یحییٰ بن راشد ہے یا بأداة الكنية ابن ابی راشد ہے۔ طبقات ابن سعد، کنز، منتخب الکنز میں تو یحییٰ بن ابی راشد بأداة الكنية ہے اور الجرح والتعديل کے نسخوں میں اختلاف ہے۔ جو متن میں بلا کنیت ہے اور حاشیہ میں کنیت کے ساتھ دوسرا نسخہ ذکر کیا گیا ہے، تاریخ البخاری میں بلا کنیت ہی ہے، انکی روایت حضرت عمرؓ سے مرسل ہے، قال ابن حاتم: عن أبيه روى عن عمر مرسل۔

(فائدہ) تہذیب التہذیب، تقریب التہذیب، تہذیب الکمال، میزان الاعتدال، لسان المیزان میں دوسرے رجال مذکور ہیں۔

### نفیلة یا بقیلة

عن حمید بن منہب قال: قال جدی خریم بن اوس: "هاجرتُ اِلَى النبی ﷺ و قد متُّ علیہ منصرفہ من تبوک فأسلمت فسمعتہ یقول: هذه الحيرة البيضاء قد رفعت لی وهذه الشیماء بنت نفیلة الأزديّة علی بغلة شهباء معتجرة بخمار أسود" الخ، حیاة الصحابة، باب الیقین بما أخبر به رسول الله ﷺ (ص ۳۶۸)۔

### (۲۷) سوال:

حیاة الصحابة (ص ۳۶۷/۳ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۷) میں نفیلة آیا ہے، یہ روایت دلائل النبوة لابی نعیم (ص ۱۹۶) طبع ۳ ص ۲۷۲) سے لی گئی ہے۔ اسمیں بھی ہر سہ مقامات پر نفیلة ہے۔ وكذا فی الإصابة (ص ۳۷۱/۳) محمد بن بشیر والاستیعاب علی حاشیة الإصابة (ص ۲۴۳/۳)، اور مجھے یہی درست معلوم ہوتا ہے،

مگر حیاة الصحابہ کے ایک محشی نے نفیلة کو تصحیف قرار دے کر کتاب میں ہر جگہ بقیلة - بالباء الموحدة والقاف - بتایا ہے، دلیل کوئی نہیں لکھی، آپ مختصراً کسی ایک کی تائید دوسرے کی تردید فرمادیتے، جزاک اللہ۔

### جواب:

صحیح بقیلة بالباء الموحدة والقاف ہے۔ یہ شیماء بنت بقیلة عبدالمسیح بن بقیلة کی بہن ہیں، یہ نسبت الی الجد ہے، اصل عبدالمسیح بن عمرو بن بقیلة ہے، اسی طرح علامہ ابو نصر بن ماکولانے الاکمال (ص ۳۴۷ ج ۱) میں ضبط کیا ہے، حرف باء میں لکھتے ہیں:

أما بقیلة - بقاف مفتوحة - فهو بقیلة الأكبر الأشجعی وهو أبو المنهال وهو الذی أمدّ النبی ﷺ یوم أحد شاعر فارس، وبقیلة الأصغر وهو أبو المنهال أيضا واسمه جابر بن عبد اللہ بن عامر بن قیس شاعر أيضا، ثم ذکر من آباءه بقیلة فقال: عبدالمسیح بن عمرو بن بقیلة، له خبر مشہور مع خالد بن الولید،

قلت: والخبر أوردہ الطبری فی تاریخہ۔

## عن أبي جابر الوالدي میں کوئی تصحیف تو نہیں

عن أبي جابر الوالدي قال: قلت لأبي هريرة: "هكذا كان رسول الله ﷺ يصلّي بكم؟ قال: وما أنكرتم من صلوتي" الخ. حیاة الصحابة، باب الإمامة و الاقتداء في عهد النبي ﷺ وأصحابه، (ص ۱۳۵ / ۳)

### (۲۸) سوال:

حیاة الصحابہ (ص ۱۳۵ / ۳ س ۱۵) میں عن ابی جابر الوالدي کی روایت ہے، اس کنیت میں یا نسبت میں کہیں کوئی تصحیف تو نہیں؟ کنز العمال طبع دوم (ص ۸ / ۱۷۵) میں اسی کے ہم معنی روایت بحوالہ ابن ابی شیبہ ہے: عن إسماعيل بن أبي خالد عن أبيه: "أنه كان يصلّي خلف أبي هريرة"، فذكر نحوه۔ ایسا تو نہیں کہ یہ ابو خالد الوالبي ہو اور اس سے مصحف ہو کر ابو جابر الوالدي ہو گیا ہو، اگر ممکن ہو تو المسند بھی دیکھی

جائے، والسلام۔

**جواب:**

یہ ابو خالد الاحمسی ہیں، پوری حدیث مع السند والمتمن درج کرتا ہوں۔

حدثنا عبد الصمد ثنا عبد العزيز ثنا إسماعيل - یعنی ابن ابی خالد - عن أبيه قال: قلت لأبي هريرة: هكذا كان رسول الله ﷺ يصلي بكم؟ قال: وما أنكرت من صلواتي؟ قال: قلت: أردت أن أسألك عن ذلك، قال: نعم وأوجز، قال: وكان قيامه قدر ما ينزل المؤذن من المنارة ويصل إلى الصف، مسند أحمد (ص ۲/۳۳۶)۔

**خروج منی کے باوجود عدم وجوب غسل****(۲۹) سوال:**

حیاء الصحابہ (ص ۱۶۹ / ۳ س ۴) پر ایک روایت ہے جس میں حضرت ابن عباسؓ نے ایک شخص کو خروج منی کے باوجود عدم وجوب غسل کا فتویٰ دیا ہے بوجہ عدم شہوة وعدم فتور بعد الخروج کے۔

اس پوری صورت مسئلہ کے بارے میں براہ کرم ائمہ اربعہ کے مسالک تحریر فرمائیے۔ حنفیہ کا مسلک جو منیۃ المصلی وغیرہ کے حوالہ سے بہشتی زیور میں ہے وہ تو حضرت ابن عباسؓ کی رائے کے مطابق ہی معلوم ہوتا ہے۔ باقی شوافع و مالکیہ اور حنابلہ کی رائے دریافت طلب ہے۔

اس روایت کو آخر تک انما هذا بردة یجزیک منه الوضوء تک ملاحظہ فرمائیں۔

**جواب:**

قال النووي فی شرح مسلم (ص ۱۴۵ / ۱): مذهبنا أنه يجب الغسل بخروج المنی سواء كان بشهوة ودفق أم بنظر أم فی النوم أو فی اليقظة وسواء أحس بخروجه أم لا، وسواء خرج من العاقل أم من المجنون، وقال نحوه فی شرح المذهب (ص ۱۳۹ / ۱)، وقال أبو حنيفة ومالك وأحمد لا يجب إلا إذا خرج بشهوة ودفق كما لا يجب بالمذی لعدم الدفق۔

نعیم بن نحمہ یا قحمہ؟

جریر بن عثمان یا حریر بن عثمان؟

وعنده أيضاً عن نعيم بن نمحة قال: "كان في خطبة أبي بكر الصديق... الحديث، حياة الصحابة باب خطبات أمير المؤمنين أبي بكر الصديق (ص ۳۶/۳)۔

### (۳۰) سوال:

(۱) حياة الصحابة (ص ۳۶/۳ و ۳۷/۳) میں تین جگہ 'نعیم بن نمحہ' آیا ہے۔ حلیۃ الاولیاء (ص ۱/۳۶) میں بھی دیکھ چکا ہوں اس میں بھی یہی ہے، تفسیر ابن کثیر میرے پاس نہیں ہے مگر اس کے حوالہ سے حياة الصحابة میں یہی لکھا ہے، کنز العمال (طبع ثانی ص ۲۱/۹۹) میں نعیم بن قحمة ہے اور کتب رجال میں ان میں سے کوئی نہیں ملتا، جبکہ درمنثور (ص ۶/۲۰۱) میں یہی روایت 'نعیم بن محمد الرجبی' سے نقل کی ہے اور بخاری نے تاریخ کبیر (ف ۲ ص ۱۰۰/۴) میں نعیم بن محمد نامی ایک راوی کے ترجمہ میں اسی خطبے کا ایک ٹکڑا نقل کیا ہے۔ میرے خیال میں درمنثور میں درست ہے اور تاریخ کبیر والے نعیم بن محمد یہی شخص ہیں۔

آپ میری مدلل تائید متعدد حوالوں سے فرمادیں یا اختلاف فرمائیں۔ ثقات ابن حبان اور لسان المیزان، تقریب میں نہیں ملا۔

(۲) دوسری تصحیف حياة الصحابة (ص ۳۷/۳ س ۶) میں جریر بن عثمان ہے جبکہ صحیح حریر بن عثمان ہے کمافی الحلیۃ (ص ۱/۳۶) والاكمال (ص ۲/۸۵) سمعانی (ص ۶/۹۵ و ۹۳) تاریخ کبیر (ف ۱ ص ۲/۱۰۳) لسان (ص ۶/۵۲۶)۔

اس میں دریافت طلب یہ ہے کہ تہذیب وغیرہ سے دیکھ کر یہ فرمائیں کہ ابن کثیر نے (ص ۴/۳۲۲) جو جریر بن عثمان کے متعلق ابوداؤد سجستانی کا قول نقل کیا ہے یہ جریر بن عثمان کے متعلق ہے یا حریر بن عثمان کے متعلق ہے؟

اور یہ کہ یہ قول ابوداؤد کا کہاں ہے؟ ایسا تو نہیں ہے کہ ابن کثیر کو التباس ہو رہا ہو اور ابوداؤد کی یہ رائے کسی جریر کے متعلق ہو حریر کیلئے نہ ہو،

براہ کرم حياة الصحابة میں یہ مقام پورا دیکھ کر اپنی تحقیقات سے نوازیں۔

### جواب:

(۱) تینوں مذکورہ کتابوں میں نعیم بن نمحہ ہی ہے۔ کنز العمال اور منتخب الکنز (ص ۶/۲۰۳) میں نعیم بن قحمة

ہے۔ اس راوی کا تذکرہ کتب رجال۔ تاریخ البخاری، والجرح والتعديل لابن ابی حاتم و الثقات لابن حبان (۶/۳۷)



۸۰/۴ و ۵۳۶ و ۵۳۷/۷) وطبقات ابن سعد و تاریخ الفسوی اور بعد کے مؤلفین کی کتابوں میں نہیں ہے۔  
 نعیم بن محمد الرجبی کی روایت کا سراغ درمنثور کے علاوہ کہیں نہیں لگ سکا، تاریخ بخاری کے نسخے نعیم بن محمد کے  
 تذکرہ میں مختلف ہیں جیسا کہ محشی کے کلام سے واضح ہے۔ حافظ ابن ابی حاتم نے رجال التاریخ کا استقصاء کیا ہے  
 لیکن انہوں نے الجرح والتعدیل میں اس شخص کا کوئی تذکرہ نہیں کیا اور نہ ہی مذکورہ بالا کتب (یعنی نعیم بن محمد کے  
 تذکرہ سے متعلق کتب) میں ان کا کوئی ترجمہ ہے۔ تاریخ ابن عساکر اور اس کی تہذیب یہاں موجود نہیں ہے۔  
 ممکن ہے کہ یہ اور کوئی راوی ہوں اور ممکن ہے کہ محمد باپ کا نام ہو اور نحو ماں کا یاداد اکا، واللہ اعلم بالصواب۔  
 بہت تلاش و جستجو کے بعد بھی اس سے زیادہ کچھ معلوم نہ ہو سکا۔

(۲) حیاة الصحابہ میں جو روایت لی گئی ہے وہ طبرانی نے معجم کبیر میں (ص ۱۴/۱) اور انہیں سے ابو نعیم نے حلیۃ  
 الاولیاء میں (ص ۱۳۶/۱) روایت کی ہے۔ دونوں کتابوں میں حریر بن عثمان ہے اور ابوداؤد سجستانی نے اسی کے  
 متعلق کہا ہے شیوخ حریر کلہم ثقات۔  
 حافظ ابن کثیر نے یہ روایت طبرانی کے حوالہ سے نقل کی ہے لیکن طابع نے حریر کو جریر بنا دیا جو طابع کی غلطی ہے،  
 اس میں کوئی تردید نہیں ہے۔

## بلقین قبیلہ کا نام ہے یا مقام کا؟

## عاص بن ابی قرصافہ ہے یا عیاض؟

و ذکر ابن جریر فی تاریخہ عن أشیاخ من غسان و بلقین قالوا، الخ، حیاة الصحابة باب  
 انتفاض غرفات الأعداء بالتهلیل والتکبیر (ص ۵۶۷/۳)۔

### (۳۱) سوال:

(۱) تاریخ ابن جریر طبری (ص ۹۷/۳) کے حوالہ سے حیاة الصحابہ (ص ۵۶۷/۳) میں ایک لفظ 'بلقین'  
 ہے جس کو حیاة الصحابہ کے محشی نے قبیلہ بنی القین کہا ہے اور بلقین کی ب پر زبردیا ہے، اور یہ ہوتا بھی ہے کہ بنی فلاں کو  
 مخفف کر کے ایسا کر دیتے ہیں جیسے 'بلحارث'۔

مگر میرا قیاس یہ ہے کہ یہ بلقین وہ مقام ہے جو مصر کا ایک قریہ اور مشہور امام و فاضل بلقینی کا وطن ہے۔

آپ فرمائیے کہ یہاں سیاق و سباق میں کیا صحیح ہے؟ اور بنی القین کوئی قبیلہ ہے بھی یا نہیں؟  
انساب سمعانی (ص ۵۴۴/۱۰) کے حاشیہ میں ابن الاثیر کے حوالہ سے اس کو ایک شخص کا نام بتایا ہے جو قبیلہ  
قضاہ کی ایک شاخ ہے، واللہ اعلم یہاں کون مراد ہے؟

(۲) عذہ بنت عاص بن ابی قرصافہ، یہ عاص ہے یا عیاض؟ تہذیب میں اس کا ذکر ابو قرصافہ جندرة بن  
خیشنة کے حالات میں ہے، وہاں اور دیگر مقامات سے اس کی تحقیق سے نوازیں، کتاب الثقات لابن حبان  
(ص ۲۸۹/۵) میں عذہ کا ذکر ہے مگر دادا کی طرف نسبت کر کے عذہ بنت ابی قرصافہ لکھا ہے۔ اس سے مسئلہ حل  
نہیں ہوتا۔

یہ روایت مجمع الزوائد (ص ۳۹۶/۹) میں ہے۔ (حیاء الصحابہ ص ۵۷۰/۳)۔

### جواب:

(۱) صحیح بلقین ہے بفتح الباء الموحدة والقاف۔ اور یہ بنی القین کا مخفف ہے۔ امام ابن جریر الطبری  
نے کئی جگہ اس قبیلہ کا تذکرہ کیا ہے، ایک جگہ ایک خبر کے ذیل میں لکھتے ہیں (ص ۶۱۶) وأقبل رجلان أخوان  
من بلقین، يقال لهما: مالک وعقیل ابنا فارح بن مالک بن کعب بن القین بن جسر، الخ۔  
ایک دوسری جگہ (ص ۳۷۷/۳) لکھتے ہیں: وانضمت إليه (ہرقل) المستعربة من لحم و جدام  
و بلقین و بهراء و بلی۔ ایک اور جگہ بھی (ص ۵۷۰/۳) لحم و جدام و بلقین و بلی کا تذکرہ ہے۔  
جس واقعہ کے متعلق استفسار ہے وہ (ص ۶۰۰/۳) پر ہے۔ غسان بھی قبیلہ ہے۔ اسی طرح بلقین۔ تاریخ  
طبری میں اس قبیلہ کا تذکرہ متعدد جگہ آیا ہے۔

(۲) صحیح عذہ بنت عیاض بن ابی قرصافہ ہے کما فی ترجمة جندرة بن خيشنة، أبی قرصافة، من  
تہذیب الکمال (ص ۲۰۶) و تہذیب التہذیب (ص ۱۱۹)۔  
مستقل طور سے عذہ کا ترجمہ ثقات ابن حبان کے علاوہ اس وقت مل نہ سکا۔

## محمد بن زیاد البرجمی اور محمد بن زیاد الیشکری دو راوی ہیں یا ایک؟

وقال الهیثمی: رواه أبو یعلیٰ والطبرانی، إلا أنه قال زینب بدل ربیة، وفي إسنادهما محمد

بن زیاد البرجمی وهو الیشکری وهو کذاب، حیاء الصحابة باب البركة فی اللبن والسمن

(ص ۶۴۵ / ۳)

**سوال (۳۲):**

حیاء الصحابہ (ص ۶۴۵ / ۳ س ۵) میں تحت وفی اسنادہما محمد بن زیاد البرجمی وهو الیشکری وهو کذاب۔ اشکال یہ ہے کہ محمد بن زیاد البرجمی اور محمد بن زیاد الیشکری دو الگ الگ راوی ہیں؟ تاریخ کبیر بخاری (ص ۱۷۳ / ۱) میں ان دونوں کا الگ الگ حال لکھا ہے، برجمی کو ابن حبان نے ثقات (۷۳۹ / ۷) میں لکھا ہے، اس کے ساتھ یشکری نہیں ہے، ابن حجر نے یشکری کا ذکر تقریب میں کر کے کذبہ لکھا ہے اور لسان میں (ص ۵۱۷ / ۵) میں برجمی کا ذکر کے توثیق کی ہے۔

ان کے علاوہ اسناد میں بھی اس کا ذکر ابن حجر نے اصابہ (ص ۳۲۰ / ۴) میں زینب غیر منسوبہ کے ترجمہ میں بحوالہ طبرانی کیا ہے، وہاں صرف برجمی لکھا ہے، اسی طرح ابو نعیم نے دلائل النبوة، الفصل الثلاثون ذکر قصة عكة أم سليم (ص ۴۹۰) میں اپنی مسند میں اسی حدیث کے تحت صرف محمد بن زیاد برجمی لکھا ہے، یشکری کا ذکر نہیں، تو سوال یہ ہے کہ نشان زدہ عبارت کہاں سے مندرج ہوگئی یا یہ مصنف پیشمی کا وہم ہے؟ یا کوئی اور بات ہے۔ رہنمائی فرمائیں۔

**جواب:**

مسند ابی یعلیٰ کی سند حافظ ابن کثیر نے (ص ۶۱۰ / ۳) پر نقل کی ہے، اس میں تو محمد بن زیاد البرجمی ہے، اسی طرح ابو نعیم کے دلائل میں بھی (ص ۴۹۰) اور طبرانی کی سند کا آخری حصہ حافظ ابن حجر نے الاصابہ میں لیا ہے، اس میں بھی برجمی ہی ہے، اسلئے یہ تو متعین ہے کہ راوی الحدیث محمد بن زیاد البرجمی ہے،

اب صرف یہ دیکھنا ہے کہ محمد بن زیاد المیمونی الیشکری بھی اسی کو کہا جاتا ہے یا یہ کہ وہ اور شخص ہے؟ حافظ جمال الدین المزنی نے تہذیب الکمال میں ابو ظلال القسملی ہلال بن ابی ہلال کے ترجمہ میں (جس سے برجمی یہ حدیث نقل کرتا ہے) اس کے تلامذہ میں الیشکری کا تذکرہ کیا ہے اور البرجمی کو نہیں لیا،

اسی طرح الیشکری کے ترجمہ میں شیبان بن فروخ کو ذکر کیا ہے جو حدیث کتب بالا میں برجمی سے نقل کرتا ہے، اس سے یہ مترشح ہوتا ہے کہ یہ محمد بن زیاد البرجمی وہی ہے جس کو الیشکری بھی کہا جاتا ہے، غالباً اسی لئے علامہ نور الدین الہیثمی نے مجمع الزوائد میں فیہ محمد بن زیاد البرجمی وهو الیشکری وهو کذاب لکھ دیا،

لیکن اتنا قرینہ کافی ہو جاتا جب کہ اس کے خلاف کا قرینہ نہ ہو، اور یہاں کھلا ہوا قرینہ موجود ہے کہ دونوں الگ

الگ راوی موجود ہیں، امام بخاری نے تاریخ کبیر (۸۳/۱) اور ابن ابی حاتم نے الجرح والتعديل (۲۵۸/۲) میں دونوں میں تفریق کی ہے اور الگ الگ ترجمہ لکھا ہے۔

امام بخاری نے لیشکری کے متعلق لکھا ہے 'یتهم بوضع الحدیث' اور البرجمی کے متعلق توثیق یا تخریح کچھ بھی نہیں کی۔ ابن ابی حاتم نے لیشکری کے ترجمہ میں امام احمد سے 'کان أَعور كَذَاباً خبيثاً يضع الأحاديث' اور عمرو بن علی الفلاس سے 'کان كَذَاباً متروك الحدیث' اور اپنے والد ابو حاتم سے 'متروك الحدیث' نقل کیا ہے، اور محمد بن زیاد البرجمی کے ترجمہ میں اپنے والد ابو حاتم سے مجہول نقل کیا ہے۔

ابن حبان نے البرجمی کو توثقات میں ذکر کیا ہے اور لیشکری کو الضعفاء والمجروحین میں (۲/۲۵۰) وضع الحدیث کیساتھ متهم قرار دیا، اب صرف دو باتیں اور رہ جاتی ہیں،

ایک تو یہ کہ لیشکری کا تلمیذ شبیان بن فروخ ہے، وہی راوی حدیث ہے، اسکا جواب یہ ہے کہ شبیان بن فروخ محمد بن زیاد البرجمی سے بھی روایت کرتا ہے کما صرح به ابن ابی حاتم الرازی نقلاً عن أبيه، دوسری بات یہ ہے کہ امام بخاری، ابو حاتم رازی، ابن حبان، البرجمی کے اساتذہ میں صرف ثابت البنانی کو ذکر کرتے ہیں، ابو ظلال القسملی کو کوئی بھی نہیں لکھتا ہے۔ اور حافظ جمال الدین المزنی نے القسملی کو لیشکری کے اساتذہ میں لکھا ہے، اس سے شک ہوتا ہے، لیکن عین ممکن ہے کہ البرجمی القسملی سے بھی نقل کرتا ہو۔ عدم الذکر عدم کی دلیل نہیں ہے بلکہ روایت مذکور فی السؤال اس کی دلیل ہے، اسلئے صحیح یہ ہے کہ البرجمی اور ہے اور لیشکری اور، واللہ اعلم بالصواب۔

(تنبیہ) البدایہ والنہایہ میں محمد بن زیاد: بزيادة التاء المدورة چھپ گیا ہے جو کاتب کی غلطی

ہے۔

## مقام تبالہ کیا ہے؟

أخرج الحاكم (۳/۹۴) عن مالك بن دينار قال: سمع صوت بجبل تبالة حين قتل عمر بن الخطاب الخ، حياة الصحابة باب نوحه الجن على قتلهم (ص ۶۷۴/۳)۔

## (۳۳) سوال:

براہ کرم مقام تبالہ کے متعلق رہنمائی فرمائیے۔ حیاة الصحابة (ص ۶۷۴ / ۳ س ۱۲) میں تبالہ جو آیا ہے حاشیہ میں اس کو 'بلد بالیمن' کہا ہے، منجد کے دوسرے حصہ میں بھی یہی ہے۔ یہ مجمع البحار (ص ۸۳ / ۲) سے ماخوذ ہے۔ جبکہ انساب سمعانی (ص ۱۱ / ۳) نے اس کو موضع بنو احی مکه کہا ہے، اور ابن ابی حاتم نے سلیمان بن داؤد بن سالم التبالی کے حالات میں یہی بات کہی ہے۔

تحقیق طلب یہ ہے کہ یہ دو جگہیں ہیں یا ایک غلط ہے؟ اگر دو ہیں تو یہاں کونسی مراد ہے؟ ابن ابی حاتم کا ذرا صفحہ نمبر بھی لکھئے گا۔

## جواب:

تبالہ کا ذکر مسلم شریف (ص ۲ / ۳۹۴) میں ایک جگہ ہے اور طبقات ابن سعد میں متعدد جگہ، علامہ ابن الاثیر الجزری نہایت الغریب میں (ص ۱ / ۱۸۰) لکھتے ہیں: هو بفتح التاء وتخفيف الباء بلد بالیمن معروف، وقال الميدانی فی مجمع الأمثال (ص ۲ / ۴۰۸): 'أهون من تبالة علی الحجاج' یعنی الحجاج بن یوسف، وتبالة بلدة صغيرة من بلدان الیمن، هذا مثل من أمثال الطائف،

وقال الزمخشري فی المستقصى (۱ / ۴۴۵): هی بلدة بالیمن ولیها الحجاج أولاً فسار إليها، فلما قرب منها قال للدلیل: أين هی؟ قال: تسترها عنک هذه الأكمة، فقال: أهون علیّ يعمل تستره عنی أكمة ورجع عن مكانه، انتهى۔

وقال صاحب القاموس: تبالة بلد بالیمن (۳ / ۳۴۰)، ثم ذكر المثل المذكور، وقال أبو عبيد القاسم بن سلام فی الأمثال (ص ۱۶۹): تبالة بلاد بالیمن مخصبة، وقال شهاب الدین یاقوت بن عبد الله الحموی فی معجم البلدان (۲ / ۳۵۷): تبالة بالفتح، قيل: تبالة التي جاء ذكرها فی كتاب مسلم بن الحجاج موضع بلاد الیمن وأظنها غير تبالة الحجاج، فإن تبالة الحجاج بلدة مشهورة من أرض تهامة فی طریق الیمن، وقال النووی (۲ / ۳۹۴): تبالة الحجاج فی الطائف۔

قال المهلبی: تبالة فی الاقليم الثانی، عرضها تسع وعشرون درجة، أسلم أهل تبالة وجرش

عن غير حرب فأقرهما رسول الله ﷺ في أيدي أهلها على ما أسلموا عليه، وهي مما يُضرب المثل بخصبها، وفيها قيل 'أهون من تبالة'، وبين تبالة ومكة اثنان وخمسون فرسخا نحو مسيرة ثمانية أيام، وبينها وبين الطائف ستة أيام، وبينها وبين بيشة يوم واحد، قيل سميت بتبالة بنت مكنف من عمليق، وزعم الكلبي: أنها سميت بتبالة بنت مدين بن إبراهيم، ولو تكلف متكلف تخرّج معانى كل الأشياء من اللغة لساغ أن يقول تبالة من التبل وهو الحقد، وينسب إليها أبو أيوب سليمان بن داود بن سالم بن زيد التبالي، روى عن محمد بن عثمان بن عبد الله بن مقلاص الثقفي الطائفي، سمع عنه أبو حاتم الرازي، انتهى باختصار.

وقول ياقوت يؤيده ما ذكره ابن سعد (ص ۱۶۲ / ۲): ثم سرية قطبة بن عامر بن حديدة إلى خثعم بناحية بيشة قريبا من قرية، بعث رسول الله ﷺ قطبة بن عامر في عشرين رجلا إلى حيّ من خثعم بناحية تبالة، اهـ. فناحية بيشة وناحية تبالة ليستا من أرض اليمن.

وذكر ابن سعد أيضا (ص ۴۰۴ / ۷): فقبض رسول الله ﷺ وعكرمة (بن أبي جهل) بتبالة والياً على هوازن، اهـ.

وهوازن ما كانت باليمن، وقال ابن أبي حاتم (ص ۱۱۳ / ۲): سليمان بن داود بن سالم بن زياد التبالي من أهل تبالة من مخاليف مكة، أبو أيوب روى عن محمد بن عثمان بن عبد الله بن مقلاص الثقفي الطائفي، كتب عنه أبي في الرحلة الأولى، اهـ.

وأخرج الطبري في تاريخه (ص ۲۴۴ / ۲) عن ابن عباس: لما خرج عبد المطلب بعبد الله ليزوجه مرّ به على كاهنة من خثعم يقال لها فاطمة بنت متهودة من أهل تبالة قرأت الكتب، وقال في موضع آخر (ص ۱۴۹ / ۹): وصاروا بتبالة وما يليها من حد عمل اليمن.

قال الحافظ (ص ۷۶ / ۱۳): تبالة قرية بين الطائف واليمن، بينهما ستة أيام، وهذا يدل على أن تبالة عمل اليمن فالظاهر أن الراجح ما صنعه ياقوت. والعلم عند الله.

## عوف صحیح ہے یا عون؟

و أخرج الطبراني عن عون قال عبد الله بن مسعود لأصحابه حين قدموا عليه الخ. (حياة

الصحابۃ، باب زیارة المسلم (۲/۴۲۳)۔

### سوال (۳۴):

حیاء الصحابة (ص ۲/۴۲۳ سطر نمبر ۱۳) میں ایک روایت مجمع الزوائد (ص ۸/۷۵) ترغیب (ص ۳/۳۶۵) و فی نسخہ (ص ۴/۱۴۴) کے حوالہ سے ہے۔

مجمع الزوائد میں 'عن عوف عن ابي مسعود' ہے، اور ترغیب میں 'عون' ہے ترغیب کا ایک ملخص التقرب المنتزع من الترغیب مخطوطہ (ص ۳/۲۱) اس میں 'عوف' ہے، مگر طبرانی کبیر کے مخطوطہ نسخہ میں جو لکھنؤ میں ایک صاحب کے پاس ہے اور مطبوعہ طبرانی کبیر (ص ۹/۲۲۶ رقم الحدیث ۸۹۷۹) میں 'عون' ہے۔

میں نے خط لکھا ہے کہ طبرانی کی سند نقل کر کے بھیجیں، سند سے شاگرد کو دیکھ کر تحقیق میں سہولت ہوگی، سر دست مجھے عوف راجح نظر آتا ہے، اور یہ عوف بن مالک بن نضلہ ابوالأحوص الجشمی ہو سکتے ہیں، فإن له سماعاً عن ابن مسعود، انظر التاريخ الكبير (ج ۴ ق ۱ ص ۵۶) الثقات (ص ۵/۲۷۴) اپنی تحقیق سے نوازیں۔

### جواب:

عبداللہ بن مسعود سے عوف بن مالک ابوالأحوص اگرچہ روایت کرتے ہیں لیکن یہاں صحیح 'عون' ہے جیسا کہ طبرانی کبیر مطبوعہ و مخطوطہ اور الترغیب میں ہے، اور یہ عون بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود ہیں۔

ایک قرینہ تو یہ ہے کہ طبرانی نے اس سے پہلے ایک روایت بطریق عبد اللہ بن رجاء و ابي نعيم الفضل بن دكين كلاهما عن المسعودی عن عون بن عبد الله نقل کی ہے، اس میں عون کی نسبت عبداللہ کی طرف کی ہے اور عون بن عبد اللہ کہا ہے۔

اس کے بعد پھر دوسری حدیث جو سوال مذکور ہے لائے ہیں اس میں صرف 'عون' آ گیا اس لیے اشتباہ لگ گیا۔ اور دوسرا قرینہ یہ ہے کہ المسعودی جنکا نام عبدالرحمن بن عبداللہ بن عتبہ بن عبداللہ بن مسعود ہے، وہ عون کے تلامذہ میں ہیں کما ذکرہ المزی (ص ۲/۷۹۹)، عوف بن مالک الجشمی کے تلامذہ میں نہیں ہیں۔

تیسرا قرینہ یہ ہے کہ عوف بن مالک کا سماع تو عبداللہ بن مسعود سے ثابت ہے لیکن عون بن عبداللہ کا نہیں ہے اور اس روایت میں المنذری الہیثمی وغیرہ یہ تصریح کرتے ہیں کہ سند منقطع ہے، حافظ مزی تہذیب الکمال میں عبداللہ بن مسعود کے تلامذہ میں (ص ۲/۷۴) عوف بن مالک اور عون بن عبداللہ دونوں ہی کو ذکر کرتے ہیں لیکن

عون کے بعد لکھا 'ولم یدرکہ' عوف کے بعد نہیں لکھا۔

## ابن تدرس صحیح ہے یا کچھ اور؟

قال الہیثمی (ص ۶/۱۷) وفيه: تدروس جدّ أبي الزبير، ولم أعرفه، وبقية رجاله ثقات، انتهى۔ وذكره ابن عبد البر في الاستيعاب (۲/۲۴۷) عن ابن عيينة عن الوليد بن كثير عن ابن عبدوس عن أسماء، فذكر بنحوه، وبهذا الإسناد أخرجه أبو نعيم في الحلية (ص ۱/۳۱) مختصراً وفيه ابن تدرس عن أسماء. (حياة الصحابة، باب تحمل النبي ﷺ الشدائد والأذى ص ۲۴۷ و ۲۴۸/۱)۔

### (۳۵) سوال :

حياة الصحابة کی اس عبارت میں میرے نزدیک ایک ہی راوی کو تدروس ابن عبدوس اور ابن تدرس کہا گیا ہے، محمد بن مسلم بن تدرس ابو الزبير الاسدی مولا ہم المکی کا ترجمہ تاریخ کبیر، لسان اور ثقات اور تقریب وغیرہ میں دیکھ چکا ہوں، اسی طرح مجھے اس بات کا بھی یقین ہے کہ یہ نام نمبر ایک اور نمبر دو غلط و تصحیف ہے، اور تیسرے نمبر والا یعنی ابن تدرس صحیح ہے۔

مصنف نے جو تین حوالے دیئے ہیں وہ سب میں دیکھ چکا ہوں، نقل مطابق اصل ہے۔

استيعاب (ص ۲/۲۴۷) اور حلیہ کی ایک ہی سند ہے صرف ابن عبدوس کا فرق ہے، استيعاب میں ابن عبدوس ہے اور حلیہ میں ابن تدرس ہے۔

اب آپ یہ رہنمائی فرمائیں کہ ابن تدرس صحیح ہے یا کچھ اور؟ اور اگر ابن تدرس صحیح ہے تو کیا یہ محمد بن مسلم بن تدرس ہی ہے یا کوئی اور؟ مجمع الزوائد میں (ص ۶/۱۷) جو تدروس جدّ ابی الزبير ہے یہاں (ر) کے بعد (و) تو غلط ہے، مگر میرے خیال میں پیشی کی اصل میں 'ابن' بھی چھوٹ گیا ہے اسی لیے انہوں نے اسکو جدّ ابی الزبير کہا ہے، کیونکہ جدّ ابی الزبير (ابو الزبير محمد بن مسلم کی کنیت ہے) تدرس ہی ہے جبکہ راوی حدیث تدرس نہیں ابن تدرس ہے، جیسا کہ حلیہ اور استيعاب سے ظاہر ہوتا ہے۔

میرے سوال کا خلاصہ صرف تین باتیں ہیں، (۱) ابن تدرس صحیح ہے یا کچھ اور؟ (۲) ابن تدرس محمد بن مسلم ہی ہے دادا کی طرف منسوب ہو گئے ہیں یا کوئی اور؟ (۳) میرا اندازہ کیا صحیح ہے کہ پیشی کی اصل میں 'ابن' ساقط ہو گیا



تھا، شیخ محمد طاہر پٹنی کی المعنی میں 'تدرس' کے خانہ میں محمد بن تدرس نامی ایک راوی کا ذکر ہے، میرے خیال میں یہ یہی ہیں کیونکہ مجھے کہیں محمد بن تدرس نہ مل سکے۔

### جواب:

صحیح ابن تدرس ہے، اسی طرح مسند حمیدی (ص ۱۵۵) الحلیہ لابی نعیم (ص ۱۳۱ ج ۱) میں ہے، اور مسند ابی یعلیٰ میں بظاہر تدرس ہے ابن کالفظ ساقط ہے، غالباً وہی نسخہ امام جمال الدین المزنی صاحب تہذیب الکمال کے سامنے ہے انہوں نے الولید بن کثیر راوی الحدیث کے اساتذہ میں تدرس جد ابی الزبیر محمد بن مسلم کا تذکرہ کیا ہے (۱۳۷۳)، اور حضرت اسماء کے تلامذہ میں بھی ان کا تذکرہ کیا ہے (۱۶۷۷)، لیکن بظاہر یہ نسخہ سقیم ہے اور بعض میں ابن تدرس ہوگا اور بظاہر حافظ ابن حجر وغیرہ کے نسخہ میں بھی یہی ہے، جس کا قرینہ یہ ہے کہ حافظ نے فتح الباری میں (ص ۱۶۹) لکھا ہے: أخرجه أبو يعلى بإسناد حسن اور البوصیری نے الاتحاف میں لکھا ہے: رواه الحمیدی و أبو یعلیٰ و رواه ثقات، اور یہ جیھی ممکن ہے کہ یہاں ابن تدرس ہو اور یہ بظاہر ابو الزبیر محمد بن مسلم بن تدرس المکی ہیں، ورنہ تو تدرس اور مسلم بن تدرس کا حال کتب رجال میں نہیں ملتا، پھر رجال کے ثقات یا سند کے حسن ہونے کا سوال ہی نہیں ہو سکتا۔

الاستیعاب میں ابن عبدوس تحریف ہے، اس کا قرینہ یہ ہے کہ تمام مخرجین من طریق الولید بن کثیر عن ابن تدرس عن أسماء نقل کرتے ہیں اور ابن عبد البر نے بھی اسی سند سے نقل کیا ہے مگر نسخہ مطبوعہ میں ابن تدرس کی جگہ ابن عبدوس واقع ہو گیا ہے۔

اب ایک خلجان رہ جاتا ہے کہ ابوزبیر اپنی کنیت سے مشہور ہیں تو تلمیذ نے مشہور چھوڑ کر غیر مشہور کو کیوں ذکر کیا لیکن ہو سکتا ہے کہ ایسا تلفظ فی التعبير کی غرض سے کیا ہو، هذا ما عندي، والعلم عند الله تعالى فقط۔

### مقبل صحیح ہے یا معبد؟

أخرج الطبرانی عن عمير بن مقبل الجذامي عن أبيه قال الخ: حياة الصحابة، باب كتابه صلی اللہ علیہ وسلم إلى بنی جذامة (ص ۱۲۲ / ۱)۔

### (۳۶) سوال:

حياة الصحابة (ص ۱۲۲ / ۱ س ۷) میں عمیر بن مقبل الجذامی ہے، پھر اسی صفحہ کے اخیر میں عمیر بن معبد بن فلاں

الجذامی ہے، یہ ایک ہی شخص ہیں؟ میرے نزدیک 'مقبل' معبد کا محرف ہے مگر تعجب یہ ہے کہ ان عمیر کا تذکرہ کہیں نہیں ملا۔

یہ معبد اصابہ میں علاوہ (ص ۴۴۱ / ۳) کے رفاعہ بن زید جذامی کے ترجمہ میں بھی ہے، یہ عمیر اسی طرح مجمع الزوائد اور اصابہ میں ہے، مگر کہیں نہ ملنے سے تصحیف کا شبہ ہوتا ہے۔

آپ ایک تو یہ فرمائیں کہ مقبل کو میرا محرف سمجھنا درست ہے؟ دوسرے عمیر کیوں نہ ملے؟ کیا اس میں تو کوئی تحریف نہیں؟

### جواب:

صحیح عمیر بن معبد ہے، علامہ پیشی کی مجمع الزوائد میں تحریف ہو گئی ہے، معبد کا مقبل بن گیا، حافظ ابن حجر نے الاصابہ میں لکھا ہے معبد بن فلاں الجذامی ذکرہ الطبرانی وغیرہ فی الصحابة۔ حافظ نے اس کے بعد بحوالہ مغازی الاموی وہی روایات نقل کی ہیں جو حیاة الصحابة میں ذکر کی گئی ہیں، اسلئے معبد صحیح ہے مقبل محرف ہے۔

۲۔ عمیر ہی صحیح ہے، اسی طرح مجمع الزوائد اور الاصابہ میں ہے لیکن راوی مجہول ہے۔

## سلمہ بن یسوع کی تحقیق

أخرج البيهقي عن يونس بن بكير عن سلمة بن عبد يسوع عن أبيه عن جدّه، قال يونس: وكان نصرانياً فأسلم الخ، حياة الصحابة باب كتابه ﷺ إلى أهل نجران (ص ۱۱۸ / ۱)۔

### (۳۷) سوال:

ایک راوی 'سلمة بن یسوع' ہے،

حیاة الصحابة (ص ۱۱۸ / ۱ اس ۱۱) میں بحوالہ تفسیر ابن کثیر (ص ۳۶۹ / ۱) و بحوالہ البدایہ (ص ۵۵ / ۵) میں ہے، تفسیر میں دیکھا اسی طرح ہے، البدایہ میرے پاس نہیں ہے، یہ راوی کہیں نہیں ملا، ابن ابی حاتم میرے پاس نہیں ہے، دریافت طلب یہ ہے کہ یہ تصحیف تو نہیں؟ یا کسی اور لفظ سے معروف ہوگا؟

دوسرا سوال یہ ہے کہ عن أبيه عن جدّه روایت کرتے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ اور ان کے باپ دادا

سب مسلمان تھے تو 'عبد یسوع' نام کیوں نہ بدلا؟

تیسرا سوال یہ ہے کہ ان کے دادا کا کیا نام ہے؟ جس کے متعلق یونس بن بکیر نے کہا ہے کہ کان نصرانیاً فأسلم۔

اسی روایت کے اندر حضور اقدس ﷺ کے مکتوب گرامی کے شروع میں ”أسلم فإني أحمد، الخ“ ہے، اس میں تفسیر ابن کثیر کے بعض نسخوں میں بطرز مذکور ہے اور بعض میں ”أسلم أنتم“ ہے جبکہ میں نے کہیں ”سِلْمٌ أنتم“ بھی دیکھا ہے، اسلئے بیہقی وغیرہ سے اس لفظ کے متعلق بھی تحریر فرمائیے گا، یہ روایت بیہقی کی ہی ہے۔

### جواب:

(۱) اس راوی کی تحقیق نہیں ہو سکی حافظ مزنی نے تہذیب الکمال میں یونس کے اساتذہ میں ان کو ذکر نہیں کیا، آجکل طبیعت خراب ہونے کی وجہ سے استقراء تام کی ہمت بھی نہیں ہے۔

(۲) عبد یسوع مشہور ہونے کی وجہ سے ذکر ہو گیا ورنہ ظاہر ہے کہ نام تبدیل ہو گیا ہوگا، بعض لوگ غیر اسلامی ناموں سے مشہور ہو گئے، اسی لئے الاصابہ میں عبد الحجر وغیرہ اسماء بھی آئے ہیں، یہ ساری بحث اس وقت ہے جبکہ وکان نصرانیاً ثم أسلم کا تعلق عبد یسوع سے ہو۔

صحیح یہ ہے کہ اس کا تعلق سلمہ بن عبد یسوع سے ہے، وہ مسلمان ہو گئے تھے، اور بظاہر انکے آباء واجداد اپنے دین پر ہی ہو گئے۔

(۳) ان کے جد کی بھی تحقیق نہیں ہو سکی۔

(۴) أسلم أنتم ہی تفسیر و تاریخ میں واقع ہوا ہے، البتہ حیاة الصحابہ کے حاشیہ میں سلْمٌ أنتم تصحیح کے طور پر لکھا گیا ہے، درمنثور میں ان أسلمتم ہے، اور سلْمٌ أنتم ہی صواب ہے، یہی ابن القیم کی کتاب ہدایة الحیارۃ میں (ص ۴۴) واقع ہوا ہے۔

## کیا ابو ہریرہؓ مسجد نبوی کی تعمیر میں شریک ہوئے؟

### (۳۸) سوال:

حیاة الصحابہ (ص ۳۹۷) عنوان بناء المسجد کے شروع ہی میں جو روایت ہے اس سے صاف ظاہر ہے کہ تعمیر مسجد نبوی میں حضرت ابو ہریرہؓ شریک تھے جبکہ ان کا اسلام کے ھ میں ہے بین الحدیبیة والخیبر۔

تو کیا عہد نبوی میں مسجد نبوی ایک بار سے زیادہ تعمیر ہوئی ہے؟ اگر یہی ہے تو اس کا تاریخی ثبوت ضروری ہے یا

روایت میں کوئی گڑبڑ ہے؟

**جواب:**

مسجد نبوی حضور اکرم ﷺ کے عہد مبارک میں دو مرتبہ تعمیر کی گئی ہے، صرح بہ العلامة السمہوی فی الوفاء و خلاصتہ، و لفظها (ص ۲۱۱): وقد صرح ابن زیاد فیما رواه من طریق ابن جریج عن جعفر بن عمرو بأن النبی ﷺ بنی مسجده مرتین وقال: بناه حين قدم أقل من مائة في مائة، أي في أقل من مائة أيضاً، فلما فتح الله عليه خيبر بناه، وزاد عليه مثله في الدور، پھر مزید اس سلسلہ کی روایات و مؤیدات ذکر کی ہیں۔

## الأنحاحات ہے یا کچھ اور؟

و كان ينقلب إلى بيته فيجد الأرحام والدماء والأنحاحات قد نصبت على بابہ، فينحى ذلك بسية قوسه ويقول الخ۔ حياة الصحابة، باب تحمل النبی ﷺ الشدائد والأذى في الدعوة إلى الله (ص ۱۲۵۳)۔

**سوال (۳۹):**

حياة الصحابة (ص ۱۲۵۳) میں اس جگہ الأنحاحات ہے، نحت کا مادہ برادہ یا تراشہ کیلئے آتا ہے مگر وہ سیاق و سباق کے مناسب نہیں، شاید یہ أنحاء ہے، جس کے معنی چوڑے پھلوں کے تیر کے آتے ہیں۔

**جواب:**

اپنی وسعت کے موافق دوسرے ماخذ میں یہ روایت دیکھنے کی کوشش کی لیکن نہ مل سکی، میرا خیال ہے کہ الأنحاحات محرف ہے، صواب الأنجاس ہے، طبقات ابن سعد (ص ۱۲۰۱) میں اسی مضمون کی ایک روایت میں الفروث آیا ہے۔

عبید اصل ہے یا عباد؟

الرافقی صحیح ہے یا الرافعی؟

وأخرج الطبرانی فی الأوسط عن ربیعة بن عبید الدیلی قال: ما أسمعکم تقولون الخ- حیاة الصحابة، باب تحمل النبی ﷺ الشدائد والأذى فی الدعوة إلى الله (ص ۱۲۵۳)۔

### (۴۰) سوال:

(۱) حیاة الصحابة (ص ۱۲۵۳) میں مجمع الزوائد (ص ۶۲۱) کے حوالہ سے ایک روایت ربیعة بن عبید الدیلی سے نقل ہوئی، سیاق سے ان کا قطع طور پر صحابی ہونا معلوم ہوتا ہے، لیکن اصحابہ میں اس نام کا کوئی صحابی نہیں، شاید عبید مصحف ہو اور صحیح عباد ہو مگر اس کا موید نہیں ملتا۔

(۲) اسی روایت کے ختم پر ایک راوی ابراہیم بن علی بن حسین الرافقی ہے، اب ہو سکتا ہے کہ یہ ابراہیم بن علی بن حسن الرافعی ہوں جن کا ذکر تاریخ بخاری (ص ۶۷۱/۱) اور تقریب التہذیب میں ہے، اور تحریف ہو کر حسن کا حسین اور الرافعی کا جو بورافع کی طرف نسبت ہے الرافقی ہو گیا ہو، کما فی الأنساب (ص ۶۲۱) والتقریب، یا ابراہیم بن علی الرافقی ہوں، جنکا تذکرہ لسان المیزان (ص ۱۸۵) میں ہے، اور رافقی بالفاء والقاف لفظوں میں ضبط کیا ہو، لیکن انکے جدا کوئی ذکر نہیں۔

### جواب:

تلاش بسیار کے بعد بھی ربیعة بن عبید الدیلی کی نہ تو یہ روایت ہی کہیں ملی اور نہ ہی ان کا ترجمہ، اقرب تو یہی ہے کہ عبید محرف ہو اصل عباد ہو، لیکن ربیعة بن عباد الدیلی کے ترجمہ میں صاحب الاستیعاب اور صاحب الاصابہ نے ان کی اس روایت کی طرف اشارہ تک نہیں کیا، بلکہ امام طبرانی نے المعجم الکبیر میں انکا مستقل ترجمہ ذکر کیا اور اس روایت کو نہیں لیا، واللہ اعلم کیا حقیقت ہے۔

۲:- میرے نزدیک راجح ابراہیم بن علی بن حسن الرافعی ہے، مجمع میں حسن کا حسین اور الرافعی کا الرافقی بن گیا، رافقی بالفاء والقاف تو غیر معروف سا راوی ہے، انکا نسب ہی نہیں لیا گیا، ہاں الرافعی معروف الحال والنسب ہے، حضرت مولانا حبیب الرحمن صاحب اعظمی کے یہاں لکھ کر معلوم کر لیں، ان کے یہاں مجمع البحرین ہے اس میں یہ حدیث ضرور ہوگی۔

## سلیمان بن داود بن حصین کون ہے؟

قال الہیثمی (ص ۶۲/۶): رواہ الطبرانی فی الأوسط من طریق عبد الله بن محمد بن عمارة

الأنصاری عن سلیمان بن داود بن الحصین و كلاهما لم یوثق ولم یضعّف الخ۔ حیاة الصحابة، باب هجرة عبد الله بن عباس وغيره من الصبيان (ص ۱۳۵۹)۔

### (۴۱) سوال:

حیاة الصحابة (ص ۱۳۵۹) میں مجمع الزوائد کے حوالہ سے سلیمان بن داود بن الحصین کا ذکر ہے، مجھے موجودہ کتابوں میں ان کا تذکرہ نہیں ملا، مجھے شبہ یہ ہوا کہ یہ سلیمان بن داود بن قیس ہے، یہ قیس کا حصین ہو گیا ہو، مگر موخر الذکر کا ترجمہ ثقات ابن حبان میں (ص ۸۲۷۵) پر موجود ہے، جبکہ پیشمی نے لم یوثق ولم یضعّف لکھا ہے۔

### جواب:

مجمع الزوائد میں جو ہے بظاہر وہی درست ہے، اور یہ راوی مجہول الحال ہے، یہی پیشمی کے قول لم یوثق ولم یضعّف کا مطلب ہے۔

اگر قیس کا حصین بن گیا ہوتا اور یہ کاتب کی غلطی ہوتی تو یہ تو سلیمان بن داود بن قیس ہوتے جو مشہور راوی ہیں، صاحب المیزان (ص ۱۲۰۶) نے ان کے متعلق لکھا ہے قال ابو حاتم: لا أفهمه كما ينبغي، وقال الأزدی: تكلم فيه، انتهى۔ و ذکرہ ابن حبان فی الثقات۔ ہاں اگر پیشمی کا نسخہ جس سے انھوں نے نقل کیا ہے محرف ہو تو اور بات ہے۔

## عبدالرحمن بن کعب صحیح ہے یا عبداللہ بن عبدالرحمن بن کعب؟

أخرج ابن مردويه بإسناد صحيح إلى معمر عن الزهري أخبرني عبد الله بن عبد الرحمن بن كعب بن مالك عن رجل من أصحاب النبي ﷺ قال: الخ۔ حیاة الصحابة، باب حدیث بنی النضير (ص ۱۳۷۴)۔

### (۴۲) سوال:

حیاة الصحابة (ص ۱۳۲۴ س ۶) کے اخیر میں جو ”عبد اللہ بن“ ہے، میرے خیال میں یہ زائد ہے بس ”أخبرني عبد الرحمن بن كعب“ ہونا چاہئے، کیونکہ راوی حدیث عبدالرحمن ہے، میری تلاش میں کوئی راوی عبداللہ بن عبدالرحمن بن کعب بن مالک ہے بھی نہیں، اور ان سے روایت کرتے ہیں زہری جیسا کہ بذل الجہود (ص ۱۴۲) میں ہے، اور اسی طرح درمنثور (ص ۶۱۸۹) میں ہے،

یہ بھی تحقیق سے معلوم نہیں کہ مصنف حیاة الصحابہ نے یہ روایت فتح الباری سے ہی لی ہے یا کہیں اور سے؟ کہیں اور سے ہوتی تو حوالہ ضرور ہوتا، بہر حال اگر فتح الباری سے ہو تو براہ کرم دیکھئے کہ اس میں بھی ”عبد اللہ بن“ ہے یا نہیں، اگر ہے تو ابوداؤد اور بذل سے مطابقت کس طرح ہے، اور اگر ”عبد اللہ بن“ غلط ہے تو کیا یہ غلطی فتح الباری میں بھی ہے یا حیاة الصحابہ میں ہی ہوگئی۔

براہ کرم اپنی تحقیق سے نوازیں، جزاکم اللہ خیراً۔

### جواب:

حدیث بنو نضیر کی سند کے متعلق آپ کے خط میں چند امور ہیں۔

(۱) سند میں عبد اللہ زائد ہے۔

(۲) عبد اللہ بن عبد الرحمن بن کعب بن مالک نامی کوئی راوی نہیں ہے۔

(۳) فتح الباری میں یہ روایت کہاں ہے؟

(۴) فتح الباری اور بذل المجہود در منشور کی نقل میں اختلاف ہے، اول الذکر نے ’عبد اللہ‘ کو لیا ہے اخیر دونے

نہیں لیا۔

(۵) زہری تابعی ہو کر عبد اللہ بن عبد الرحمن بن کعب سے جو تابعی ہیں کیسے روایت لے سکتے ہیں؟

ان نمبروں کا جواب ترتیب وار ذکر کیا جاتا ہے:

(۱) حافظ ابن حجر نے فتح الباری (ص ۶۳۳/۶ طبع محب الدین الخطیب) میں یہ روایت بحوالہ ابن مردویہ

نقل کی ہے، اس میں معمر عن الزہری أخبرنی عبد اللہ بن عبد الرحمن بن کعب بن مالک عن

رجل من أصحاب النبی ﷺ آیا ہے، اسی طرح عبد الرزاق (ص ۵۸/۵) نے المصنف میں معمر سے یہ

روایت مفصلاً نقل کی ہے اور عبد بن حمید نے عبد الرزاق سے کما فی الفتح (ص ۳۳۱/۷) و شرح المواہب اللدنیہ

(ص ۲/۸۱)۔

صرف ابوداؤد (ص ۱۴۲/۴) میں اور انہیں کے طریق سے امام بیہقی نے دلائل النبوة (ص ۴۴۵/۲) میں یہ

روایت لی ہے، ان دونوں کتابوں میں عبد الرزاق أخبرنا معمر عن الزہری عن عبد الرحمن بن

کعب، الخ، واقع ہوا ہے، ابن المنذر اپنے پاس نہیں اور کسی کے کلام میں ان کی سند نظر نہیں پڑی۔

اس اختلاف میں راجح اول ہے اس لئے کہ مدار سند عبد الرزاق ہیں انکی مصنف میں عبد اللہ بن عبد الرحمن بن

کعب ہے اور عبد الرزاق کے بلا واسطہ تلمیذ عبد بن حمید نے اپنی تفسیر میں اس طرح نقل کیا ہے و هو امام حافظ۔ اور ابو داؤد نے محمد بن داؤد بن سفیان کے واسطہ سے یہ روایت لی ہے، اور وہ عبد الرزاق سے روایت کرتا ہے ولا يعرف له حال، ولم يرو عنه غير أبي داود، ولذا قال ابن حجر في التقريب: مقبول أي يعتبر به في المتابعة، وههنا لم يتابع بل خالفه من هو أوثق منه، فعلم أنّ 'عبد الله' في الإسناد ثابت وليس بزائد، ولكن 'عبد الله' هذا لم أجده في كتب الرجال التي بحثت عن كتب الستة، ولكنه موجود في كتب الرجال كما يأتي۔

ولو قيل يمكن أن يقال: الأصل 'عبد الرحمن بن عبد الله بن كعب'، فانقلب على الراوي، ولعله الزهري أو عبد الرزاق، فإن كان كذلك ف'عبد الرحمن بن عبد الله بن كعب' ثقة عالم مشهور من رواة الصحيحين، ودعوى الوهم إن ثبت إلى عبد الرزاق أقرب، والله أعلم۔

(۲) یہ صحیح ہے کہ عبد اللہ بن عبد الرحمن بن کعب نام کا کوئی راوی تہذیب الکمال، تہذیب التہذیب، تقریب التہذیب میں نہیں ہے، لیکن امام بخاری نے تاریخ کبیر میں (ص ۱۳۳/۱۳۴) اور ابن ابی حاتم نے الجرح والتعديل میں (ص ۹۵/۲۲) ان کا تذکرہ کیا ہے، قالاً: روى عن أبيه وروى عنه عبد الله بن محمد العقيلي، زاد البخاري 'وعاصم بن عبيد الله'، وذكره ابن حبان في الثقات (ص ۳/۷)۔

(۳) فتح الباری کتاب المغازی میں یہ روایت نقل ہوئی ہے۔

(۴) فتح الباری کی نقل مستند ہے، صاحب البذل نے درمنثور کا اتباع کیا ہے، اور صاحب درمنثور نے تساہل سے کام لیا، ابو داؤد اور بیہقی کی دلائل کی سند کے مطابق سب ہی کی طرف عن عبد الرحمن بن کعب منسوب کر دیا، اور اگر قلب کا دعویٰ تسلیم کر لیا جائے تو کہا جاسکتا ہے کہ عبد الرحمن جد کی طرف منسوب ہیں، واللہ اعلم۔

(۵) اس میں کوئی اشکال نہیں، بلکہ صحابہ تابعین سے روایت کرتے ہیں، سہل بن سعد مروان سے ایک روایت نقل کرتے ہیں وہی فی صحیح البخاری فی التفسیر وغیرہ، ونبہ الترمذی علی أنّ فیہ روایۃ الصحابی عن التابعی۔

محمد یونس عفی عنہ

۹ رمضان ۱۴۰۶ھ





## ابوبکرہؓ کی تحقیق

### سوال:

ابوبکرہ: یہ لفظ بفتح باء بکرہ ہے یا بکسر، اول کے معنی جماعت اور ثانی کی معنی اول صبح کے ہے، الاصابہ میں یہ عبارت ملی ہے جس میں دونوں احتمال ہیں، کسی ایک کی تعیین میں تردد ہے، فی الاصابة فی ترجمة نفي بن الحارث المشهور بأبي بكر ما نصه: وكان تدلّى إلى النبي ﷺ من حصن الطائف ببكرة فاشتهر بأبي بكر.

الاستيعاب على هامش الاصابة میں ہے: كناه بأبي بكر لأنه تعلق ببكرة من حصن الطائف فنزل إلى رسول الله ﷺ (ص ۲۳ / ۴)، عبارت ثانیہ کے سیاق سے بكرة بافتح معلوم ہوتا ہے؟  
(مولانا) عقیل الرحمن

مدرسہ مفتاح العلوم جلال آباد

### جواب:

صحیح ابوبکرہ بفتح الباء ہے، وجہ کنیت وہی ہے جو آپ نے نقل کی ہے، وصرح به صاحب القاموس أيضاً والنووی فی تہذیب الأسماء والکرمانی فی شرح البخاری (ص ۱۴۲ / ۱)۔  
اس کی دلیل یہ بھی ہے کہ اس کی طرف نسبت 'بکراوی' بفتح الباء آتی ہے، کما فی الأنساب للسمعانی (ص ۲۹۴ / ۱) ولباب الأنساب لابن الأثیر۔

اس کے بعد کرمانی شرح بخاری میں تصریح بھی مل گئی، قال: 'وأبو بكر بفتح الموحدة (ص ۱۰۷ / ۲)۔  
بُکرة بضم الباء، اول اصح کیلئے آتا ہے، مولانا عبدالرؤف دانا پوری صاحب اصح السیر کو وہم ہو گیا کہ انہوں نے ابوبکرہ بالضم ضبط کر دیا ہے، یہ یاد سے لکھ رہا ہوں، اصح السیر اس وقت سامنے نہیں ہے، اگر مدرسہ میں ہو تو غزوۃ الطائف میں دیکھ لیں اور بکسر الباء بھی غلط ہے، فقط والسلام۔

محمد یونس عفی عنہ



## سات آدمی

## سوال:

وہ سات آدمی کون ہیں جنہوں نے ایک بادشاہ کے دربار میں حق کا اعلان کیا اور ان کی تاریخ کیا ہے؟

خورشید احمد

امام مسجد نارو اماجرہ، پنجاب

## جواب:

وہ سات آدمی اصحاب کہف ہیں، سورہ کہف میں ان کا قصہ مذکور ہے، کتب تفسیر میں انکی تاریخ دیکھی جاسکتی ہے۔

محمد یونس عفی عنہ



## مطلقہ مبتوتہ کے نفقہ میں ما دامت العدة کی قید

## کیا ختان کی دعوت مشروع ہے؟

## سوال:

(۱) صاحب ہدایہ نے باب النفقة میں مطلقہ مبتوتہ کے نفقہ کی بابت احناف کے مسلک کے اثبات میں حضرت عمرؓ سے حضور ﷺ کا ارشاد نفقہ و سکنی کے ثبوت کا نقل کیا ہے اس میں ما دامت فی العدة کی قید بھی مذکور ہے، یہ قید مسند ابن خسرو میں حسن بن زیاد کے واسطے سے امام صاحب سے بسند عن حماد عن ابراہیم عن علقمة مروی ہے مگر حضرت عمرؓ کے فیصلہ کے طور پر نہ کہ فرمان نبویؐ کے طور پر۔

آنجناب کے علم میں اگر اس قید کے دوسرے مخارج و ماخذ ہوں۔ نیز یہ کہ فرمان نبویؐ کے طور پر کہاں ہے؟ اگر علم ہو تو تحریر کی زحمت گوارہ فرمائیں۔

(۲) ایک دوسری چیز استفسار طلب یہ ہے کہ ختان کی دعوت کا علماء نے مشروع دعوتوں میں ذکر کیا ہے۔ ابن حجر وغیرہ نے تو تائید و تاکید کے ساتھ اس سلسلہ میں حضرت عثمانؓ بن ابی العاص کے اثر کی توجیہ بھی ذکر کی ہے،



## مداہنت کی سزا

### سوال:

ماہنامہ وصیۃ العرفان (ماہ ذیقعدہ ۱۴۰۲ھ مطابق ستمبر ۸۲ء) میں حضرت شاہ وصی اللہ صاحب نور اللہ مرقدہ نے (بعنوان مداہنت کی سزا) فرمایا کہ روح المعانی نے ایک حدیث نقل کی ہے کہ خطیب بغدادی حضرت ابو سلمہؓ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ میرے والد نے رسول اللہ ﷺ سے نقل کی ہے کہ آپ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی کہ محمد ﷺ کی جان جس کے قبضہ میں ہے، میری امت میں سے بروز قیامت اپنی اپنی قبروں میں سے کچھ لوگ ایسے نکلیں گے جن کی صورتیں بندر اور سور کی سی ہوں گی (العیاذ باللہ) اور یہ اس لئے ہوگا کہ ان لوگوں نے اہل معصیت کو انکی معصیت سے روکنے میں مداہنت (سستی) کی ہوگی، یعنی ان کو باوجود قدرت کے اس سے روکا نہ ہوگا۔

السائل محمد غفران کنگلی

### جواب:

یہ روایت علامہ سیوطی نے درمنثور (ص ۲۳۰۲) میں خطیب بغدادی کی کتاب 'رواۃ مالک' کے حوالہ سے نقل کی ہے۔ وہ کتاب سامنے نہیں ہے۔ اس لئے روایت کے متعلق اسنادی حیثیت سے کلام کرنا دشوار ہے۔ روایت تو جیسی بھی ہو لیکن قدرت ہوتے ہوئے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر نہ کرنا بہت سخت ہے، اور اس سلسلہ میں بہت سی احادیث وارد ہوئی ہیں جن میں سے بعض تم نے مشکوٰۃ شریف میں پڑھی ہیں۔ اور بہت سی حافظ ابن کثیر نے (ص ۲/۸۳) پر اور علامہ سیوطی (ص ۳۰۱ و ۲/۳۰۲) نے درج کی ہیں۔

بندہ محمد یونس عفی عنہ



## حضرت عمر فاروقؓ کا سورہ بقرہ کے ختم پر اونٹ ذبح کرنا

### سوال:

ایک ضروری امر یہ قابل دریافت ہے کہ حضرت عمرؓ نے سورہ بقرہ کے ختم پر خوشی میں شیرینی تقسیم فرمائی تھی، اس کا حوالہ نہیں مل رہا ہے، اگر حضرت کے ذہن میں ہو تو تحریر فرمادیں۔

محمد زید کانپوری



**جواب:**

بٹی والوں کی طرف سے دعوت کا مسنون ہونا اگرچہ بعض اہل فتویٰ نے لکھ دیا ہے اور مصنف عبدالرزاق کی ایک روایت پر جس میں حضرت فاطمہؓ کے نکاح کا مفصل تذکرہ ہے اعتماد کیا ہے جو امام عبدالرزاق نے (ص ۴۸۷/۵) پر درج کی ہے، لیکن اس کا راوی یحییٰ بن العلاء البجلی ہے و هو متروک قالہ الدارقطنی، وقال أحمد بن حنبل: کذاب یضع الحدیث۔

نکاح فاطمہؓ کے سلسلہ میں اسی انداز کی ایک روایت ابن حبان (ص ۵۵۰) نے نقل کی ہے جس میں دعوت کا مضمون نہیں، حافظ ابن حجر نے تہذیب التہذیب (ص ۳۰۲/۱۱) میں اس پر نکارت کا حکم لگایا ہے اور حاشیہ موارد النظمآن میں لکھا ہے: والحدیث ظاہر علیہ الإفتعال۔

میرے خیال میں یہ حدیث بھی موضوع ہے، متروک راوی کی روایت سے مسئلہ ثابت نہیں ہو سکتا ہے جبکہ وہ متہم بھی ہو۔

اسکے بعد ایک روایت ملی جس سے فی الجملہ اسکی تائید ہوتی ہے: عن جابر بن عبد اللہ قال: "حضرنا عرس علی بن أبی طالب و فاطمة بنت رسول اللہ ﷺ، فما رأينا عرساً كان أحسن منه حسناً، هیاً رسول اللہ ﷺ زبیباً و تمرأاً فأکلنا، و كان فراشها لیلة عرسها إهاب كبش"۔ رواہ الطبرانی فی الأوسط و فیہ مسلم بن خالد الزنجی و هو ضعیف و قد وثق، کذا فی مجمع الزوائد (ص ۵۰/۴)، لیکن سنیت کا اثبات مشکل ہے، بظاہر یہ من باب ضیافة الأضیاف الحاضرین ہے۔

بندہ محمد یونس عنی عنہ

واللہ اعلم۔

**سوال:**

"علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل" من خرّجه؟

السائل-----

**جواب:**

"علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل"، هذا حدیث لا یثبت، وقد کنت أجت بذالک، فقال بعض الطلبة: أنه فی البخاری، فأجت بأنه لیس فی الصحاح الستة، ولا یصح لفظه عن حضرة







تم المجلد الثانی من اليواقيت الغالية وبه تم سلسلة المكاتيب  
فلله الحمد على التوفيق، ویتلوه المجلد الثالث إن شاء الله  
ويشتمل على الأجزاء والرسائل في علم الحديث وغيره

## سوالاتِ کتبِ حدیث

صفحہ/جلد	عنوان
۱/۱۶۹	باب الإقتداء بسنن رسول اللہ اور باب الإقتداء بأفعال النبی ﷺ میں کیا فرق ہے؟
۱/۲۳۱	خطبة الإستسقاء یا خطبة الجمعة؟
۱/۲۴۱	حدیث ہرقل کے ایک جز کی تحقیق
۱/۲۴۹	حضرت شیخ کی ایک عبارت کی تحقیق
۱/۲۷۹	'هل ترون قبلتی ههنا الخ' کہاں ہے؟
۱/۳۱۴	الدين النصيحة الخ کی تشریح
۲/۲۲۱	کیا بخاری شریف میں کچھ احادیث ضعیف ہیں؟
۲/۳۷۶	کیا رُحماً رحیم سے مشتق ہے؟
۲/۳۷۹	صحیح بخاری کی ابتداء اور انتہاء غریب حدیث سے کیوں؟
۲/۳۹۸	بخاری کے معلقات کا تجزیہ
۲/۴۰۳	ختم بخاری شریف کا دستور اور اس کی فضیلت
۲/۴۷۲	باب من سمی الحیض نفاساً کی تحقیق

## مسلم شریف

۱/۲۰۹	'استحبّ کونہما' تشنیہ کی ضمیر ہے یا واحد کی؟
۱/۲۱۲	مقدمہ مسلم کے متعلق چند قابل تحقیق امور
۱/۲۷۵	مقدمہ مسلم اور مقدمہ حدیث سے متعلق چند سوالات

ترمذی کی ایک عبارت کا حل

۲/۱۸۳

ترمذی شریف میں امام ابوحنیفہ سے کوئی روایت منقول ہے یا نہیں؟

۲/۴۵۵

ابوداؤد

ابوداؤد شریف میں ثلاثی حدیث ہے یا نہیں؟

۲/۱۳۳

ابوداؤد شریف کی کچھ احادیث پر وضع کا حکم

۲/۱۹۹

الجهاد واجب علیکم الخ کی تحقیق

۲/۳۸۲

اوپر کے مکتوب پر مکرر سوال

۲/۳۸۳

نسائی

أقیموا صفوفکم کو الجماعة للفائت من الصلوة ترجمہ سے کیا مناسبت ہے؟

۲/۳۴۰

ابن ماجہ

ترکتکم علی مثل البیضاء الخ کا مطلب

۲/۳۵۸

ابن ماجہ کی سند مطلوب ہے

۲/۳۵۸

طحاوی

طحاوی کی ایک سند، حبان کا عطف کس پر ہے؟

۱/۳۴۰

محدث دہلوی تک طحاوی کی سند مطلوب ہے

۲/۲۵۰

ورد زقہم کلّ شہر والی حدیث کا مفہوم کیا ہے؟

۲/۳۴۳

فاروق اعظم کا پہلے قتل پھر دیت دینے کا حکم

۲/۴۰۲

طحاوی کی باب الرجل ینام کی پہلی و دوسری روایت کس درجہ کی ہے؟

۲/۴۲۲

باب ما یقتل المحرم من الدواب کی تحقیق

۲/۴۴۹

مضمون بالا کا مزید خلاصہ

۲/۴۵۲

دارقطنی

۲/۴۶۱

دارقطنی کی ایک عبارت کا حل

۲/۴۶۴

دارقطنی کی ایک روایت کی تحقیق

۲/۴۶۴

دارقطنی کے استاذ ابو بکر یعقوب بن ابراہیم البرزازی کا مختصر ترجمہ

## مشکوٰۃ

۱/۳۰۷

مشکوٰۃ المصابیح کی ایک روایت کی تحقیق

۱/۳۵۸

مشکوٰۃ میں سمعتُ اُبیًّا ہے یا سمعتُ اُبی؟

۱/۳۵۸

کتاب الفتن میں باب الفضائل و المناقب وغیرہ کیسے؟

۱/۳۵۸

إذا سمعتم بجل زال عن مکانہ اور تحسین اخلاق کے امر میں تعارض

۲/۵۳ و ۱/۳۵۸

سند مشکوٰۃ شریف (مولانا امیر احمد صاحب)

## حیاء الصحابہ

۲/۴۸۳

حیاء الصحابہ سے متعلق مختلف سوالات

۲/۴۸۳

ابو شیبیل عوف بن ابی حنیۃ یا عوف بن ابی جمیلۃ

۲/۴۸۴

مجمع بن جاریۃ یا مجمع بن حارثہ

۲/۴۸۴

جند بن مکیث کی تحقیق

۲/۴۸۵

ابو جہاد صحابی کی تحقیق مطلوب ہے

۲/۴۸۵

ضعیفۃ کی تحقیق

۲/۴۸۶

لتر دنہ حافیاً ولتر کبئہ قائماً

۲/۴۸۷

ممن القوم، القوم کی میم پر کیا اعراب ہے؟

۲/۴۸۸

حریدۃ جبل کی تحقیق

۲/۴۸۹

معا جر عامری یا معا جر عامری کون ہے؟

۲/۴۸۹

ابو شیبیل یا ابو شبل مکبراً ہے یا مصغر؟

۲/۴۸۹

فقال کے بجائے فقلت ہے

۲/۴۹۰

فانفلت کے بجائے فانقلب ہے یا نہیں؟

۲/۴۹۱

فرض لمن شهد أحدًا ثلاثة آلاف کی تحقیق

۲/۴۹۲

مغضب ومعصب کی تحقیق

۲/۴۹۳

عثمان بن عبید اللہ بن عثمان کو طلحہ بن عبید اللہ کا ابن الاخ کہنا

۲/۴۹۵

جیش اسامہ کی تعداد

۲/۴۹۵

عبدالرحمن بن حارث بن ابی مرداس السلمی کی تحقیق

۲/۴۹۷

ابراہیم بن عبدالرحمن بن عبدالقاری کی تحقیق

۲/۴۹۸

حط درس یا حط ورس؟

۲/۴۹۸

ابوسعید کی کتاب شرف المصطفیٰ کی تحقیق

۲/۵۰۳

حنین کا لفظ یہاں درست ہے

۲/۵۰۴

ابن حیّان صحیح ہے یا ابن حیّان؟

۲/۵۰۵

تعزیراً صحیح ہے یا تقدیراً؟

۲/۵۰۶

أحفف صحیح ہے یا أحقق؟

۲/۵۰۷

یحییٰ بن ابی راشد البصری

۲/۵۰۸

نفیلہ یا بقیلہ

۲/۵۰۹

عن ابی جابر الوالدی میں کوئی تصحیف تو نہیں؟

۲/۵۱۰

خروج منیٰ کے باوجود عدم وجوب غسل

۲/۵۱۰

نعیم بن نوحہ یا نحمہ

۲/۵۱۰

جریر بن عثمان یا حریر بن عثمان

۲/۵۱۲

بلقین قبیلہ کا نام ہے یا مقام کا؟

۲/۵۱۲

عاص بن ابی قرصافہ ہے یا عیاض؟

۲/۵۱۳

محمد بن زیاد البرجمی اور محمد بن زیاد الیشکری دو راوی ہیں یا ایک؟

۲/۵۱۵

مقام تبالہ کیا ہے

۲/۵۱۷

عوف صحیح ہے یا عون

۲/۵۱۹

ابن تدرس صحیح ہے یا کچھ اور؟

۲/۵۲۰

مقبل صحیح ہے یا معبد

۲/۵۲۱

سلمہ بن یسوع کی تحقیق

۲/۵۲۲

کیا ابو ہریرہؓ مسجد نبوی کی تعمیر میں شریک ہوئے؟

۲/۵۲۳

الأنحات ہے یا کچھ اور؟

۲/۵۲۳

عبید اصل ہے یا عباد؟

۲/۵۲۳

الرافقی صحیح ہے یا الرافعی؟

۲/۵۲۴

سلیمان بن داود بن حصین کون ہے؟

۲/۵۲۵

عبدالرحمن بن کعب صحیح ہے یا عبداللہ بن عبدالرحمن بن کعب؟

## اصول حدیث

۱/۳۹

رواۃ متواتر کی ابتداء کہاں سے ہوتی ہے؟

۱/۳۹

تواطو علی الکذب کا محال ہونا عقلاً مراد ہے یا عادتاً؟

۱/۱۰۹

صوفیاء کا روایات حدیث میں اعتبار کیوں نہیں؟

۱/۱۶۴

محدثین کے یہاں رکاکت کا مفہوم کیا ہے؟

۱/۲۴۶

ضعیف حدیث کو لفظ قال اور روی سے بیان کرنا

۱/۳۱۳

شہادت اور روایت کا فرق

۲/۲۸۳

روایت مذکورہ موضوع ہے یا ضعیف؟

۲/۲۸۸

مراتب جرح

۲/۲۹۲

اقسام ناقدین

۲/۲۹۶

ضعیف اور موضوع روایتوں کا اعمال میں کیا حکم ہے؟

۲/۳۰۴

حدیث موضوع کی بحث

۲/۳۰۵

ابوبکر بن ابی سبرہ کیا متفق علیہ واضح الحدیث تھے؟

۲/۳۹۸

حدیث کے رفع ووقف میں اختلاف ہو تو کیا وہ شاذ ہے؟

## تشریح احادیث

۱/۴۳

جہاد حقیقی کی فضیلت تبلیغی جماعت پر منطبق ہوگی؟

۱/۱۰۸

شعب اربعہ کی تشریح

۱/۱۳۲

برکتہ الوحی کا مصداق کیا ہے؟

۱/۱۵۹

فرشتوں کا طالب علم کے قدموں کے نیچے پر بچھانے کا مطلب

۱/۱۵۹

کیا وضو سے گناہ صغیرہ ہی معاف ہوتے ہیں؟

۱/۲۰۳

حدیث من عزّی مصاباً میں 'فله مثل أجره' سے کیا مراد ہے؟

۱/۲۰۳

مخدرع اور بیت میں کیا فرق ہے؟

۱/۲۳۸

الحرب خدعة کا مفہوم

۱/۳۱۵

کر جل الجراد کی تشبیہ کا تعلق

۱/۳۱۷

حدیث لا تغزّی بعد الیوم کا مطلب

۱/۳۱۷

کل بنی آدم خطّاء میں آدم اور انبیاء داخل ہیں؟

۱/۴۰۱

وعلی مصر عقبۃً وعلی الجماعة فضالہ کا کیا مطلب؟

۱/۴۰۴

احسان کی جامع اور عمدہ تفسیر

۲/۱۱۷

لا تتخذوا شیئاً فیہ الروح غرضاً کی تحقیق

۲/۱۴۱

لا یدخل الجنۃ ولد زنا کا مطلب کیا ہے؟

۲/۲۱۵

صوم رمضان کو حج سے مؤخر کیوں کیا؟

۲/۳۳۱

قام رسول اللہ ﷺ عام اول

۲/۳۴۶

یرکبون علی سرج کأشباه الرجال الخ کا کیا مطلب ہے؟

۲/۳۸۰

امانت اور حتیّ یقال للرجل ما أجلده کی تشریح

- ۲/۳۹۴ کیا اہل کشف مخلوقات کی تسبیح سن لیتے ہیں؟
- ۲/۴۱۹ إِمَاطَةُ الْأَذَىٰ عَنِ الطَّرِيقِ کی تحقیق اور اس کا مفہوم
- ۲/۴۱۹ لیلۃ القدر کی تعیین کیوں اٹھالی گئی؟
- ۲/۴۱۹ ما أخطأني ابن مسعودٍ عشيّة خميس الخ کا مطلب کیا ہے؟
- ۲/۴۷۶ من مات وليس في عنقه بيعة سے کون سی بیعت مراد ہے؟

## تحقیقی مضامین

- ۱/۵۰ بسم اللہ یا کسی آیت قرآنی کے اعداد نکال کر استعمال کرنے کی حقیقت
- ۱/۵۴ مفتاح الصلاة الطهور کی سند میں سفیان سے کون مراد ہے؟
- ۱/۵۸ کلمہ گو کی تکفیر نہیں کرنی چاہیے
- ۱/۷۰ حدیث پاک کا پہلا راوی کون ہے؟
- ۱/۱۰۹ أقيمت الصلوة والنبي ﷺ ينادي رجلاً في رجلٍ کی تعیین؟
- ۱/۱۳۰ کتب ترغیب وترہیب کون کون سی ہیں؟
- ۱/۱۳۳ ایک حدیث میں تقسیم صدقات کی جگہ کی تعیین
- ۱/۱۳۴ نبی کریم ﷺ کا بال موٹنا
- ۱/۱۴۱ احادیث شفاء کا مقام اور اس کے مصنف کس طبقہ سے تعلق رکھتے ہیں
- ۱/۱۴۵ حدیث ترکت فيکم أمرين لن تضلوا ما تمسکتُم الخ کی تحقیق
- ۱/۱۵۲ حدیث نہی عن قتل النساء الخ میں سند کی تحقیق
- ۱/۱۵۷ فتنۃ انکار حدیث
- ۱/۱۷۰ محیصۃ بن مسعود کا سلسلہ نسب کیا ہے؟
- ۱/۱۷۱ 'إنها خلقت من ضلع آدم' میں آدم کا اضافہ کہاں ہے؟
- ۱/۱۸۷ اعتکاف کی ابتدا کس سال ہوئی؟
- ۱/۱۸۸ نزول عیسیٰؑ کس نماز میں ہوگا؟



- ۱/۱۹۹ چند علمی باتوں کی تحقیق
- ۱/۱۹۹ الفیومی کے حالات کیا ہیں؟
- ۱/۲۰۰ منذری کی تصانیف کیا ہیں؟
- ۱/۲۰۰ قاطن کے کیا معنی ہے؟
- ۱/۲۰۰ منذری شامی ہیں یا مصری؟
- ۱/۲۰۰ کیا قیمتی پتھروں کا ذکر حدیث میں ہے؟
- ۱/۲۰۵ پردہ کی مشروعیت کس سن میں ہوئی؟
- ۱/۲۰۶ یوم عاشوراء کی فرضیت
- ۱/۲۰۷ حدیث التوسعة علی العیال اور استحباب صوم عاشوراء میں بظاہر تعارض ہے
- ۱/۲۱۰ کتاب امام ابوحنیفہ اور علم حدیث، معتبر ہے یا نہیں؟
- ۱/۲۲۰ سورہ فاتحہ کلام اللہ کا جز ہے یا نہیں؟
- ۱/۲۲۰ کلام اللہ اور کلام من اللہ کا فرق
- ۱/۲۲۴ لفظ افطار کی توضیح و تحقیق
- ۱/۲۲۹ کن حدیث بوہریرہ را شمار الخ
- ۱/۲۴۲ تحیة الوضوء نام صحیح ہے؟
- ۱/۲۶۱ آدمی ساٹھ برس تک نماز پڑھتا ہے الخ اس حدیث کی تحقیق
- ۱/۲۶۲ پیرد بنے اور پنکھا جھیلنے کی تحقیق
- ۱/۲۶۵ بئر اریس میں انگوٹھی کا گرنا
- ۱/۲۶۵ حضرات صحابہ کی تعداد کتنی تھی؟
- ۱/۲۶۶ سبق المهاجرون الناس بأربعین خریفا الخ کی تحقیق
- ۱/۲۶۸ وبالأسماء الثمانية المكتوبة الخ کہاں ہے اور کیا مراد ہے؟
- ۱/۲۷۱ حضور اکرم ﷺ کی معراج جسمانی یا منامی؟
- ۱/۲۸۱ بلال ہجری ہے یا ہلال ہجری؟

- ۱/۲۸۱ ابن حاتم یا ابن ابی حاتم؟
- ۱/۲۸۳ می سے دیلمی مراد ہے؟
- ۱/۲۸۶ روایت میں خلید صحیح ہے یا خالد؟
- ۱/۲۸۶ ہدایہ یا ہدایہ؟
- ۱/۲۹۱ حضور ﷺ کا پورے موئے مبارک کا منڈوانا
- ۱/۲۹۱ عبداللہ بن جابر صحابی کتنے ہیں؟
- ۱/۲۹۷ امام کو لقمہ دینے سے متعلق کوئی کتاب؟
- ۱/۲۹۷ انتخاب الترغیب پر تبصرہ
- ۱/۳۰۳ حکایات صحابہ سے متعلق چند دریافت طلب امور
- ۱/۳۰۴ ظہر کے قبل کی چار رکعتوں کا ثواب
- ۱/۳۰۶ ثلثة لا تردّ دعوتہم الخ کے لفظ کی تحقیق
- ۱/۳۰۸ کیا تنعمیم سے عمرہ کرنا بدعت ہے؟
- ۱/۳۲۶ مقتدین و متاخرین کے درمیان حد فاصل کیا ہے؟
- ۱/۳۲۶ سلف و خلف کا مفہوم
- ۱/۳۴۱ حضور اکرم ﷺ کا کفن مبارک؟
- ۱/۳۴۴ رکوبہ أجر و عاریتہ أجر کی تحقیق
- ۱/۳۴۶ کیا امام دعا میں اپنے ساتھ مقتدیوں کو شریک کرے؟
- ۱/۳۴۹ حدیث میں ۴۰ خصلتیں کونسی ہیں؟
- ۱/۳۴۹ ایمان کے ۷۰ شعبے کیا کیا ہیں؟
- ۱/۳۶۶ حضور ﷺ کا ام حرام کے یہاں آرام کیوں؟
- ۱/۳۷۴ سفر ہجرت کی ابتداء دو پہر کو ہوئی یا رات کو
- ۱/۳۸۰ کیا کوئی جن صحابی یا تابعی جسم انسانی میں حلول کر سکتا ہے؟
- ۱/۳۸۰ اگر اس کو کسی انسان نے دیکھا اس کی فضیلت کیا ہے؟

- ۱/۴۰۱ مقصوٰصۃ، مضرّجۃ یا مخضوبۃ کیا صحیح ہے؟
- ۲/۵۴ کیا گرمی کا تعلق جہنم کی سانس سے ہے؟
- ۲/۵۴ قرآن پڑھتے ہوئے جنت کے درجات طے کرنے کا مطلب
- ۲/۵۶ آپ ﷺ کے کرتے کی لمبائی
- ۲/۷۱ صلوة الاواہین کی تحقیق
- ۲/۸۱ حدیث التوسعة علی العیال کی کیا حقیقت ہے؟
- ۲/۱۱۶ کیا جنت میں داخلہ عمل سے ہوگا یا اللہ کے فضل سے؟
- ۲/۱۱۷ مَنْسَاةٌ فِی الْاَثَرِ وَالِیْ حَدِیْثِ الْکِیْ تَحْقِیْقِ
- ۲/۱۳۱ فصل کے بیاض میں کیا لفظ ہے؟
- ۲/۱۳۲ حدیث قدسی کی تعریف
- ۲/۱۳۴ فضائل ذکر کی ایک حدیث پر نقد کا جواب
- ۲/۱۴۷ غزوات و سرائیا میں حضور اکرم ﷺ کے جھنڈے کا رنگ کیسا تھا؟
- ۲/۱۴۷ نیز عید کے موقع پر حضور اکرم ﷺ کے جھنڈے کا رنگ کیسا تھا؟
- ۲/۱۴۷ خلفاء راشدین کے زمانے میں جھنڈے ایک ہی قسم کے تھے؟
- ۲/۱۵۳ ایک روایت میں ابن عمر یا ابن عمر و کیا صحیح ہے؟
- ۲/۱۵۴ اگر جن صحابی سے بشکل انسانی کوئی ملاقات کر لے تو کیا تابعی شمار ہوگا؟
- ۲/۲۰۹ کس صحابی نے تطویل قراءت کی اور کس نماز میں؟
- ۲/۲۰۹ حضور ﷺ کے زمانہ میں کن کن صحابی نے نماز پڑھائی؟
- ۲/۲۲۶ جائیداد غیر منقولہ کے بارے میں حدیث کا حکم
- ۲/۲۲۸ باجماعت ایک نماز کا ثواب تین کروڑ سے بھی زیادہ ہے
- ۲/۲۳۳ حضور ﷺ کے تاخیر جنازہ کی وجہ سے ایک انگلی میں سیاہ دھبہ کا آجانا
- ۲/۲۴۴ حضور ﷺ کا قیام قباء ۱۴ دن ہے یا ۲۴ دن؟
- ۲/۲۴۵ عون المعبود کی ایک سند کی تحقیق

- ۲/۲۴۷ ایک عبارت کا ترجمہ
- ۲/۲۵۱ ایمان تو یمنیوں کا ہے
- ۲/۲۵۲ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا
- ۲/۲۵۵ ملفوظات جوامع الکلم کے کچھ اجزاء پر تفصیلی نوٹ
- ۲/۲۷۳ زہری کا عروہ سے سماع؟
- ۲/۲۷۵ زہری کا عروہ سے سماع ثابت ہے یا نہیں؟
- ۲/۲۸۲ النکاح من سنتی، فمن رغب کہاں ہے؟
- ۲/۲۸۳ ۱۵ شعبان کا قیام اور روزہ مستحب ہے یا بدعت؟
- ۲/۲۸۳ روایت مذکورہ موضوع ہے یا ضعیف؟
- ۲/۲۸۸ مراتب جرح
- ۲/۲۹۲ اقسام ناقدرین
- ۲/۲۹۵ ماہ شعبان کے روزے
- ۲/۲۹۶ ضعیف اور موضوع روایتوں کا اعمال میں کیا حکم ہے؟
- ۲/۳۰۲ حدیث موضوع کی بحث
- ۲/۳۰۵ ابوبکر بن ابی سبرہ کیا متفق علیہ واضح الحدیث تھے؟
- ۲/۳۰۶ کیا صاحب تحفۃ الاحوذی کی تحقیق صحیح ہے؟
- ۲/۳۰۶ شب براءۃ کا روزہ کیا بدعت ہے؟
- ۲/۳۰۸ شب برأت میں عبادت کے فضائل کی تحقیق
- ۲/۳۰۸ فصل اول۔ اس رات کی فضیلت کی روایات
- ۲/۳۱۶ نسخ آجال والی روایات
- ۲/۳۱۹ فصل ثانی۔ اس رات میں بیداری اور اجتماع
- ۲/۳۲۲ صلوة الرغائب کا حکم
- ۲/۳۲۳ فصل ثالث۔ شب براءۃ میں مخصوص نمازوں کا حکم

- ۲/۳۳۳ منبر نبوی کے کتنے زینے تھے
- ۲/۳۳۶ کیا حافظ ابن حجر اور عینی ہم زلف ہیں؟
- ۲/۳۳۷ حضرت آدمؑ کی اجتہادی لغزش کو ان کی ذریت بھگت رہی ہے، یہ انداز گفتگو کیسا ہے؟
- ۲/۳۳۷ حضرت معاویہؓ کی اجتہادی لغزش پر تنقید و تبصرہ
- ۲/۳۴۱ ایک راوی کی تحقیق
- ۲/۳۴۴ حضرت علیؑ کے ساتھ 'کرم اللہ وجہہ' لکھنے کی وجہ
- ۲/۳۵۰ مسامحات الامام الحافظ ابن حجر فی فتح الباری وغیرہ
- ۲/۳۵۵ کیا صحابہ حضور ﷺ کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوتے تھے؟
- ۲/۴۵۶ حضرت موسیٰؑ کو ہی کوہ طور پر کیوں بلایا گیا؟
- ۲/۴۵۸ حضرت حفصہؓ و سودہؓ کی طلاق کا تذکرہ
- ۲/۴۶۱ مسح علیٰ رأسہ ثلاثاً کی تحقیق
- ۲/۴۶۱ ابو سلمہ کنڈی نے لیث سے کب سنا؟
- ۲/۴۶۱ مذاہب اربعہ کے علماء سے تعلیم و تعلم
- ۲/۴۶۱ علم منطق کا پڑھنا کیسا ہے؟
- ۲/۴۶۷ میت کیلئے بہترین ذکر
- ۲/۴۶۸ کیا حضرت عیسیٰؑ نبی ہو کر نازل ہوں گے یا امتی؟

## تخریج احادیث

### الف

- ۲/۳۹۱ ابدال سے متعلق روایت
- ۲/۴۴۵ ابن فارس کی روایت کیسی ہے؟
- ۱/۳۰۷ ابوطحہ کے مہمانوں کا واقعہ مشکوٰۃ (ص ۵۸۰)
- ۱/۲۶۶ آیت رسول اللہ ﷺ فی رھط من مزینة

- أحبّ العرب ثلاث (عربی زبان کی فضیلت پر ۱۳ احادیث) ۱/۳۸۷
- إحفظ الله يحفظك، واحفظ الله تجده تجاهك ۱/۱۸۶
- أخروهن من حيث أخرن الله ۱/۳۰۷
- إدخال السرور في قلب مؤمن ۲/۱۲۵
- إذا أحبّ الله عبداً الخ كاحواله ۲/۲۱۶
- إذا أدخلتموني في قبري فضعونني في اللحد وقولوا... ۱/۱۳۹
- إذا جلس بين شعبها الأربع ۱/۱۰۸
- إذا سلمت الجمعة سلمت الأيام كس نے نخرتج کی ہے؟ ۲/۳۷۷
- إذا سمعتم بجبل زال عن مكانه ۱/۳۵۸
- إذا عظمت أمتي الدنيا نزعتم منها هيبة الإسلام ۱/۱۳۱
- إذا مات أحدكم فلا تحبسوه وأسرعوا به إلى قبره ۱/۱۴۰
- أربع خصال من كن فيه ۲/۱۲۵
- أربعون خصلة اعلاهن منيحة العنز ۱/۳۴۹
- أصحابي كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديتم ۲/۲۳۳ و ۲/۴۱۳
- أطلبوا العلم ولو بالصين ۲/۱۸۴
- أطلبوا العلم ولو بالصين <sup>مفصل</sup> كلام ۲/۴۳۰ و ۲/۴۲۶
- اعتلّ أبي فعاده عليّ ۱/۲۶۲
- إعمل لدنياك كأنك تعيش أبداً ۱/۲۸۷
- إفتح الطعام بالملح واختم به ۱/۳۰۱
- أقيمت الصلوة والنبي ﷺ ينادي رجلاً من رجلكم كي تعين؟ ۱/۱۰۹
- أكرموا أولادكم ۲/۱۲۷
- ألا إنّ الدنيا خلقت لكم الخ کیا حدیث ہے؟ ۲/۳۵۴
- ألا! رحى الإسلام دائرة ۱/۲۸۴

- ۱/۵۲      ألا من ظلم معاهداً أو انتقصه
- ۱/۴۰۴      الإحسان أن تعبد الله كأنك تراه
- ۱/۳۴۹      الإيمان بضع وسبعون شعبة
- ۲/۱۱۴      اللہ کے رسول ﷺ سے محبت کرنے والے فاقہ کا شکار ہوتے ہیں؟
- ۲/۴۱۵      أمرت بيوم الأضحى عيداً الخ کی تشریح
- ۱/۲۶۸      إن أسماء بنت أبي بكر الصديق كانت تصدع فتضع يدها
- ۱/۳۴۴      إن أشد الناس عذاباً يوم القيامة
- ۱/۱۰۱      إن اعظم الأيام عند الله يوم النحر
- ۱/۲۲۰      إن الأرواح تتلاقى في المنام
- ۲/۳۵۵      إن البلاء والدعاء يتصارمان کیا حدیث ہے؟
- ۲/۴۶۶      أن الثلاث كانت تجعل واحدة الخ صحیحین میں کہاں ہے؟
- ۱/۳۹۵      إن الله تعالى يتجلى بصور كثيرة
- ۱/۲۲۱      إن الله قبض أرواحكم
- ۱/۳۴۶      إن الله نظيف يحب النظافة
- ۱/۲۰۹      إن الله يدعو الناس يوم القيامة بأسمائهم
- ۱/۳۱۸      إن الله يريد العذاب بأهل الأرض
- ۲/۱۲۶      إن الله ينظر إلى وجه الشيخ صباحاً و مساءً
- ۱/۲۶۱      إن الرجل ليصلّي ستين سنة
- ۱/۲۲۱      إن الروح إذا قبض تبعه البصر
- ۱/۴۲      إن العالم والمتعلم إذا مرّا على قرية
- ۱/۱۸۳      إن النوائح يجعلن يوم القيامة صفين
- ۱/۱۸۱      إن جبريل أتى النبي ﷺ في مرضه الذي قبض فيه
- ۱/۲۰۸      إن خالد بن الوليد لما نزل الحيرة قيل له احذر السم

۱ / ۲۹۷

إن لنفسك عليك حقاً

۲ / ۱۱۱

أنا أحمد بلا ميم

۲ / ۱۲۸

أنا حبيب الله ولا فخر

۲ / ۱۲۵

أنا قائد المرسلين ولا فخر

۲ / ۴۱۳

أنا مدينة العلم وعلى بابها كتحقيق

۲ / ۴۷۸

أنت ومالك لأبيك کہاں ہے؟

۲ / ۳۴۵

إنما بُعثت معلماً ہے یا إنمّا أنا بُعثت معلماً؟

۲ / ۴۰۹

إنما ولدت بزمان الملك العادل كتحقيق

۱ / ۱۷۱

إنها خلقت من ضلع آدم

۱ / ۱۳۳

إنهما أتيا النبي ﷺ في حجة الوداع وهو يقسم الصدقة

۲ / ۴۷۲

إنهن صواحب يوسف ، صواحب كرسف كامفهوم

۲ / ۱۸۹

أوتيت علم الأولين والآخرين

۲ / ۶۲ و ۲ / ۲۰۵ و ۲ / ۴۱۱

أول ما خلق الله نوري

۱ / ۲۵۲

أيام التشريق أيام أكل وشرب

۲ / ۱۸۵

ایک دعا کا ثواب اور اس کی تحقیق

۱ / ۱۸۴

أيما رجل تزوج امرأة فنوى

۲ / ۲۲۷

ایمان کی تجدید کر لیا کرو

## ب

۱ / ۳۱۸

باب من العلم يتعلمه أحب إلينا

۲ / ۳۷۸

البلاء مؤكل بالمولود کہاں ہے؟

۱ / ۳۷۴

بينما نحن يوماً جلوس في بيت أبي بكر في نحر الظهيرة



## ت

- ۱/۲۰۰ تختّموا بالعقیق فانہ مبارک
- ۱/۲۰۰ تختّموا بالعقیق فانہ ینفی الفقر
- ۲/۲۵۸ تخلّقوا بأخلاق اللہ کیا حدیث ہے؟
- ۱/۲۳۰ تداووا بالصدقة
- ۱/۱۴۵ ترکت فیکم أمرین لن تضلّوا ما تمسّکتکم
- ۱/۳۲۰ تزوّجوا الودود الودود
- ۲/۴۰۱ تزویج فاطمہؓ کی روایت
- ۲/۲۱۱ تسعة أعشار الرزق فی التجارة کیسی حدیث ہے؟
- ۱/۲۹۵ تعرض الأعمال --- وتعرض علی الأنبیاء وعلی الآباء
- ۲/۱۲۳ تعلّمنا الایمان قبل أن نتعلّم القرآن کس جگہ ہے؟
- ۲/۲۵۵ تعویذ گنڈے کے متعلق صریح احادیث
- ۱/۴۳ تفکر ساعة خیر من عبادة ستین سنة
- ۲/۲۲۷ توبہ سے گناہ مٹ جاتے ہیں

## ث

- ۱/۳۰۶ ثلاثة لا تردّ دعوتهم
- ۱/۱۸۸ ثلاثة لعنهم اللہ، من تقدّم قوماً
- ۱/۳۴۶ ثلاث لا یحلّ لأحد أن یفعلن
- ۱/۲۹۰ ثم رجع ومحجن فی مجلسه

## ج

- ۱/۳۳۷ جزی اللہ عنا محمداً صلی اللہ علیہ وسلم بما هو أهله
- ۱/۴۳ جماعت کے رہبر کی فضیلت

- ۲/۳۳۰ جمع بین الازواج فی ساعۃ واحده والی روایت
- ۱/۱۹۶ الجمعة واجبة علی کل قریة
- ۱/۱۹۶ الجمعة واجبة علی کل محتلم
- ۲/۴۱۵ جمعہ کے دن سرمہ لگانا
- ۲/۶۲ جو آدمی کسی خیر کی مجلس میں جانے کی تمنا کرے تو اس مجلس کا ثواب اس کو ملتا رہے گا؟
- ۲/۲۵۴ جو شخص مسلمانوں کا راستہ تنگ کر دے ارنج

## ح

- ۱/۴۰۷ حَبِّ اِلٰی مِنْ دُنْیَا كَمْ ثَلَاث
- ۱/۱۹۲ حتی استقر کل عضو موضعه
- ۲/۱۹۵ حدیث ظہور صحابی
- ۲/۳۷۱ حدیث عطارہ کہاں ہے؟ اور کیسی ہے؟
- ۱/۲۳۸ الحرب خدعة
- ۲/۱۸۹ حضرت ابراہیمؑ نے اس امت کو سلام پہنچایا؟
- ۲/۵۳۱ حضرت عمر فاروقؓ کا سورہ بقرہ کے ختم پر اونٹ ذبح کرنا
- ۲/۱۸۶ حضرت فاطمہؓ کو رخصت کرتے وقت ۱۱ نصیحتیں
- ۲/۱۸۹ حضرت موسیٰؑ نے اس امت میں داخل ہونے کی تمنا کی؟
- ۲/۳۶۷ حضور ﷺ سے 'یا بُنِیَّ' کہنا منقول ہے؟
- ۲/۲۵۴ حضور ﷺ کا طویل خطبہ دینا
- ۲/۳۶۹ حضور ﷺ نے نبوت کے بعد اپنا عقیدہ کیا ہے؟

## خ

- ۱/۱۳۹ خرجت لیلة إلی مقابر مكة فوضعت رأسی علی قبر

۱/۱۸۶

خطّ لنا رسول الله ﷺ خطأً

۲/۱۲۸

الخلق السيئة يفسد العمل

۱/۳۹۵

خلق الله العقل فقال له

۲/۲۳۰

خلقت النحلة والرمانة والعنب یہ حدیث کہاں ہے؟

۲/۳۷۹

خواب میں بحالت ایمان حضور اقدس ﷺ کی زیارت

۱/۱۵۲

خياركم الذين اذا رأوا ذكر الله

۲/۳۷۲

الخير فيما وقع کیا یہ حدیث ہے

## د

۱/۱۹۴

دخلت امرأة النار في هرة ربطتها فلم تطعمها

۱/۲۲

دخل رجل على أهله فلما رأى ما بهم من الحاجة

۱/۱۵۲

الدرجة الرفيعة اور وارزقنا شفاعته يوم القيامة كاثبت

۲/۳۴۷

دعاء حضرت عمر اللّهم كبرت سنّي کہاں ہے؟

۱/۲۸۷

الدنيا جيفة وطالبها كلاب

۲/۴۰۹

الدنيا زور کی تحقیق

۱/۳۱۴

الدين النصيحة، لله ولرسوله

## ذ

۱/۱۸۷

ذكرت الطيرة عند رسول الله ﷺ

۲/۱۲۶

الذنب لا ينسى والبر لا يبلى

## ر

۲/۱۸۹

رأيت ظلّي و ظلّ قومی فی النار

۲/۶۲

ربّ تال للقرآن والقرآن يلعنه

رکوبہ أجر و عاریتہ اجر

۱/۳۲۴

## س

سألتنی زماماً من نار

۱/۳۸۵

سب سے آخر میں جن صحابیؓ کی وفات ہوئی

۲/۵۳۲

سبق المهاجرون الناس بأربعین خریفا

۱/۲۶۶

السعيد من وعظ بغيره

۲/۱۲۹

سوتے وقت حضرت علیؓ کو پانچ ہدایات

۱/۳۳۷

سور المؤمن شفاء

۲/۱۲۷

سیأتی زمان علیٰ امتی یا کل الدخان الخ کی تخریج

۲/۶۰

سید القوم خادمهم

۲/۱۳۰ و ۱/۱۹۶

سیدۃ نساء أهل الجنة فاطمةؓ اور سیدۃ شباب أهل الجنة الخ کی تحقیق

۲/۴۰۵

## ش

شرّ ماء علی وجه الارض ماء بواہی برہوت

۱/۳۱۵

شق صدره صلی اللہ علیہ وسلم

۱/۱۱۲

## ص

صبت علی مصائب الخ کیا حضرت فاطمہؓ کا شعر ہے؟

۲/۵۳۲

الصدق ینجی والکذب یرہک

۲/۱۲۷

صل من قطعک و عزّ من قنعک

۲/۱۲۶

صلوا خمسکم و صوموا شہرکم

۱/۲۷۳

صلوا کما رأیتمونی أصلی

۲/۳۳۰

الصلوة معراج المؤمن

۲/۳۳۰ و ۲/۶۲

## ض

۱/۹۶

ضحیٰ رسول اللہ ﷺ بکبشین

## ط

۲/۳۳۰ او ۱/۳۱۸

طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة میں مسلمتہ کی زیادتی

## ظ

۱/۳۰۰ و ۲۲

ظُلُّ رسول اللہ ﷺ

## ع

۲/۴۰۱

عقیق کی انگوٹھی پہننا کیسا ہے؟

۲/۵۳۳

'علماء امتی كأنبیاء بنی اسرائیل' من خرّجه؟

۱/۲۸۶

العلماء ورثة الأنبياء

۱/۲۸۲

علمنی النبی ﷺ و کفّی بین کفّیہ

۲/۱۸۹

علمنی ربی فأحسن تعلیمی

۱/۳۶۷

العمائم تیجان العرب

۲/۴۷۲

عمدہ پلیٹ میں شہد اور اس میں بال کی تحقیق

## ف

۲/۱۲۶

الفاجر الراجی برحمة الله أقرب

۱/۳۱۸

فإذا سمع تعليم الصبيان الخ کی تخریج

۱/۴۲

فضائل گشت میں گشت کے راستے دوسرے راستے پر فخر کرتے ہیں؟

۲/۱۶۵

فضل أهل قباء ومسجدهم

۲/۱۶۳

فضل ما بين القبر والمنبر

۲/۱۵۷

فضل المدينة المنورة

۲/۱۶۱

فضل المسجد النبوی

۱/۲۹۱

فقدت رسول الله ﷺ ليلة، فإذا هو بالبيع

۱/۱۸۱

فلما كان يوم الاثنين اشتد الأمر وأوحى الله عز وجل إلى ملك الموت

## ق

۲/۱۲۴

قال أبو ذر: أوصاني خليلي ﷺ بأربع كلمات

۱/۲۹۱

قد أحصر رسول الله ﷺ فحلقت رأسه

## ك

۲/۳۲۷

كان أبو هريرة يوم الجمعة إلى جانب المنبر يقول کہاں ہے؟

۱/۲۲۹

كان إذا ادهن صب في راحته اليسرى

۱/۲۳۰

كان إذا ادهن لحيته بدأ بالعنقفة

۱/۱۶۳

كان إذا تغدى تمدى وإذا تعشى تمشى

۱/۱۶۳

كان إذا تغدى لم يتعش

۱/۱۳۴

كان رسول الله ﷺ إذا أظلى ولي عانته بيده

۱/۳۴۱

كان رسول الله ﷺ يوتر بثلاث

۲/۳۷۸

كان عمر يتعوذ من معضلة ليس لها أبو حسن کہاں ہے؟

۱/۱۳۹

كانت الأنصار إذا مات لهم الميت

۱/۷۹

كانت أم الدرداء تجلس في صلاتها جلسة الرجل

۱/۳۰۸

كانت عائشة تعتمر بعد الحج من مكة

- ۲/۱۸۹ کعب بن اشرف کے قتل کے بارے میں
- ۱/۳۴۱ کفن رسول اللہ ﷺ فی ثلاثة أثواب بیض
- ۱/۳۱۷ کل بنی آدم خطاء و خیر الخطائین التوابون
- ۱/۲۰۳ کل ضلالة فی النار
- ۲/۳۳۰ کل عبادۃ لم يتعبدها أصحاب رسول الله ﷺ
- ۱/۲۹۷ کل عشبۃ نابتۃ فی الأرض
- ۱/۳۲۰ کنا نغزو مع رسول الله ﷺ لیس معنا نساء
- ۱/۲۹۷ کوہ طور پر جانے کی حدیث
- ۲/۴۱۵ کھانے کی برکت
- ۱/۱۹۴ کیا ایک بلی کے بدلے میں مومن کو عذاب دیا جاسکتا ہے؟
- ۲/۳۴۵ کیا باسی روٹی کھانا مسنون ہے؟
- ۲/۳۶۷ کیا حضور ﷺ سے 'یا بُنئی' کہنا منقول ہے؟
- ۲/۴۷۸ کیا حضور ﷺ کے یہاں بھی اعمال کی پیشی ہوگی؟
- ۲/۳۶۹ کیا حضور ﷺ نے نبوت کے بعد اپنا عقیدہ کیا ہے؟
- ۱/۴۲ کیا قبرستان کے مردوں کا چالیس روز تک قبر کا عذاب معاف ہو جاتا ہے؟
- ۲/۳۲۹ کیا کوئی صحابی پیٹ چاک کر کے علاج کرتے تھے؟
- ۲/۱۴۳ کیا مسجد العشار کی فضیلت والی حدیث موضوع ہے؟
- ۲/۳۸۱ کیا معراج میں حضور ﷺ نعلین کے ساتھ گئے؟

## گ

- ۲/۳۸۴ گشت وغیرہ کا ثواب سات لاکھ، کس روایت میں ہے؟

## ل

- ۲/۳۷۷ لَا أَدْرِي مَا يَفْعَلُ بِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَدِيثٌ هِيَ يَا نَهْمِي؟
- ۱/۲۶۲ لَا تَتَمَارَضُوا فَتَمْرَضُوا
- ۱/۲۴۱ لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ ... إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ
- ۱/۳۱۷ لَا تَغْزِي هَذِهِ بَعْدَهَا أَبَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
- ۲/۶۲ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِحُضُورِ الْقَلْبِ
- ۲/۱۳۰ لَلْأَفْقَرِ أَشَدَّ مِنَ الْجَهْلِ
- ۲/۴۵۳ لَا يَحِلُّ مَالٌ أَمْرِي إِلَّا الْخَطَاوِي فِيهِ هِيَ؟
- ۲/۱۴۱ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَلَدُ زَنَّا كَامَطْلَبَ كَيْفَ هِيَ؟
- ۱/۲۶۵ لَبَسَ الْخَاتَمَ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ عِثْمَانُ
- ۱/۱۸۳ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّائِحَةَ وَالْمُسْتَمْعَةَ
- ۱/۵۸ و ۵۲ لِكُلِّ شَيْءٍ مَعْدَنٌ وَمَعْدَنُ التَّقْوَى قُلُوبُ الْعَارِفِينَ
- ۱/۲۶۹ لَمَّا اقْتَرَفَ آدَمُ الْخَطِيئَةَ قَالَ: يَا رَبِّ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ
- ۱/۱۶۵ لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَجَعَلْنَا نَتَبَادَرُ مِنْ رُوحَانَا فَتَقَبَّلَ
- ۱/۱۷۷ لَمَّا كَانَ قَبْلَ وَفَاةِ النَّبِيِّ ﷺ بِثَلَاثِ
- ۱/۲۹۹ لَمَّا عَقَرَ ثَمُودُ النَّاقَةَ
- ۲/۴۱۲ لَوْ عَاشَ إِبْرَاهِيمُ لَكَانَ نَبِيًّا كَيْ تَحْقِيقَ
- ۲/۴۱۱ لَوْ كَانَ مُوسَى وَعِيسَى حَيِّينِ الْخِ كَيْ تَخْرِجَ
- ۱/۲۹۶ لَوْ كُنْتُ مَتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيلًا
- ۲/۳۷۸ لَوْلَا عَلِيٌّ لَهْلَكَ عَمْرُ كَيْ هَا هِيَ؟
- ۲/۴۱۱ و ۲۰۵ و ۲۰۳ و ۱۸۹ و ۶۲ لَوْلَا كَيْ لَمَّا خَلَقْتَ الْأَفْلَاكَ
- ۱/۱۸۴ لَيْسَ مِنَّا مَنْ حَلَقَ
- ۱/۳۲۰ لَيْسَ مِنَّا مَنْ خَصَصَ وَلَا اخْتَصَى



## م

- ۲/۳۹۶ ما اجتماع فی شیء من الحلال والحرام کیسی حدیث ہے؟
- ۱/۱۹۳ ما رأیت منه ولا رأی منی
- ۱/۷۵ ما من أحد یسلم علیّ إلا ردّ الله علیّ روحی
- ۱/۴۲ ما من صباح ولا روح إلا بقاع الأرض ینادی
- ۱/۲۳۲ ما من عبد بسط کفیه فی دبر کل صلوة
- ۲/۴۶۷ ماہ رمضان میں موت کی فضیلت
- ۲/۵۳۱ مداہنت کی سزا
- ۱/۳۴۱ مُرن أزواجکن أن یغسلوا أثر الغائط والبول
- ۲/۳۸۴ مسواک کے ستر فاندے، کس روایت میں ہے؟
- ۲/۵۲۹ مطلقہ مبتوتہ کے نفقہ میں مادامت العدة کی قید
- ۲/۲۱۱ المعاصی برید الکفر کیا حدیث ہے؟
- ۱/۲۴۱ من اتبع الصيد غفل
- ۱/۲۷۳ من أحیا سنتی بعد ما أمیتت
- ۱/۲۳۲ من أرسل نفقة فی سبیل الله وأقام فی بیتہ
- ۲/۶۲ من أرسل نفقة فی سبیل الله وأقام فی بیتہ فله بكل درهم سبعمئة درهم الخ
- ۱/۲۷۳ من استطاع منکم ..... إلا وعلیه إمام
- ۲/۳۴۸ من أشرط الساعة أن تكثر السيول والأمطار کہاں ہے؟
- ۲/۳۹۶ من السنة البداءة بالملح والختم به کی تخریج
- ۲/۶۰ من أعان تارك الصلوة متعمداً بذرة الخ کی تخریج
- ۲/۶۰ من أكل البنج مرة فكأنما زنى الخ کی تخریج
- ۱/۱۸۸ من أمّ قوماً وهم له کارهون

- ۲/۱۱۵ 'من ترک سنتی لم ینل شفاعتی' کیا حدیث ہے؟
- ۲/۱۲۹ من تزوج لله توجّه الله تاج الملك
- ۱/۱۸۵ و ۴۳ من تمسک بسنتی عند فساد امتی
- ۱/۲۷۳ من خرج من بيته مجاهداً وأصلح
- ۱/۲۰۳ من خضع لغنى أو وضع له نفسه
- ۱/۱۳۸ من دخل المقابر ثم قرأ "فاتحة الكتاب" و ﴿قل هو الله أحد﴾
- ۱/۱۳۸ من دخل المقابر فقرأ سورة يس
- ۱/۴۳ من دلّ على خير فله مثل أجر فاعله
- ۱/۱۳۸ من زار قبر والديه أو أحدهما فقرأ
- ۲/۶۰ من سمع الأذان والإقامة ولم يحضر الجماعة الخ کی تخریج
- ۲/۸۶ من صلّى على رُوح محمّد في الأرواح الخ پوری حدیث لکھیں
- ۱/۳۳۷ من صلّى على يوم الجمعة ثمانين مرة
- ۲/۱۹۸ من ضارّ ضارّ الله به الخ کی تخریج
- ۱/۵۲ من عادى لى ولياً فقد آذنته بالحرب
- ۲/۱۳۰ من عرف نفسه فقد عرف ربه
- ۱/۱۳۸ من مرّ بين المقابر فقرأ ﴿قل هو الله أحد﴾
- ۱/۳۲۶ من وسّع على عياله يوم عاشوراء
- ۲/۶۲ موتوا قبل أن تموتوا
- ۱/۲۲۹ المؤمن القوى خير
- ۲/۶۲ المؤمن أعظم حرمة من الكعبة
- ۲/۴۶۷ ميت کا اپنے اقرباء کی آمد کا علم ہونا
- ۲/۲۰۶ میں اللہ کے نور سے پیدا کیا گیا کی تحقیق

## ن

- ۲/۴۱۵ ناخن کاٹنے کی ترتیب
- ۱/۳۱۷ الناس شرکاء فی الثلاث
- ۱/۳۴۶ و ۲۸۷ النظافة من الايمان
- ۱/۲۰۲ النکاح من سنتی، فمن رغب عن سنتی
- ۲/۴۷۸ النکاح من سنتی، فمن رغب الخ پوری ایک حدیث ہے؟
- ۱/۱۵۶ نہی عن قتل النساء والصبيان

## و

- ۱/۱۵۹ و كان يفتح خطبه كلها بالحمد لله

## هـ

- ۱/۲۷۹ هل ترون قبلتي ههنا فوالله ما يخفى عليّ

## ی

- ۲/۱۲۴ يا أيها الناس أصلحوا بينكم و بين الله
- ۱/۱۳۹ يا بني! إذا أنا متّ فألحدني
- ۱/۳۰۴ يا علي! لا تنم قبل أن تأتي بخمسة أشياء
- ۱/۳۰۱ يا محمد! قم فادخل الجنة
- ۲/۴۴۸ يبدأ بالملح ويختم به كي تحقيق
- ۱/۳۹۵ يبعث الله الأيام يوم القيمة كهيتها
- ۱/۳۹۵ ينزل البلاء فيعالجه الدعاء

۱/۱۸۸

ینزل عیسیٰ ابن مریم

۱/۵۸

یؤخذ لدائق ثواب سبع مائة صلاة بالجماعة (۲ پیسے کیلئے ۷۰۰ نمازوں کا ثواب)

۱/۳۹۵

یوتیٰ بالدنیا فی صورة عجوز شمطاء

## سیر و سوانح، روات و رجال

۱/۲۴۲

مولانا ظہور الحقؒ کے مختصر حالات

۱/۲۴۲

مولانا عبداللطیفؒ کی تاریخ وفات

۱/۲۶۹

علامہ قسطلانی کی تاریخ پیدائش

۲/۲۵

نبذة من حياة الشيخ محمد زکریا الکاندھلویؒ

۲/۳۵

حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحبؒ کے تلامذہ حدیث

۲/۳۹

نبذة عن حياة الشيخ أسعد اللہ الرامفوری

۲/۴۴

نبذة عن حياة الشيخ امیر احمد الکاندھلویؒ

۲/۷۸

شارح مشکوٰۃ ابن حجر عسقلانی ہیں یا کمی؟

۲/۷۹

ثعلبہ بن عنمہ ہے یا ثعلبہ بن عنمہ؟

۲/۲۱۱

غزالی، عیاض، کرمانی، زرقانی کا ضبط کیا ہے؟

۲/۲۱۹

اصیلی کی تحقیق

۲/۲۱۹

ابن المنیر کا ضبط کیا ہے؟

۲/۲۱۹

مطر بن عکامس صحابی ہیں یا نہیں؟

۲/۳۳۱

زین بن نجیم کا ضبط

۲/۳۳۱

تورپشتی کی تحقیق

۲/۳۳۱

نابلسی

۲/۳۳۱

بلقینی

۲/۳۳۲

الدمیری

۲/۳۳۲

القرطبی

۲/۳۳۲

المقدسی

۲/۳۳۲

الطیبی

۲/۳۳۳

القسطلانی

۲/۳۳۳

عیاض

۲/۳۳۳

ابن خلکان

۲/۳۳۳

ابن خلدون

۲/۳۸۷

صاحب الکشف سے کیا مراد ہے؟

۲/۳۸۷

نبیل الأمانی سے کیا مراد ہے؟

۲/۳۸۷

الاتحاف سے کیا مراد ہے؟

۲/۳۸۷

رزین بن معاویہ عبدری کے حالات

۲/۳۸۷

تخریج أحادیث الرافعی للحسامی کی تفصیلات

۲/۳۸۷

علامہ ابن الترمذی کون ہیں؟

۲/۴۴۵

ابوعبید اور مسعودی کون ہیں؟

۲/۴۶۴

دارقطنی کے استاذ ابوبکر یعقوب بن ابراہیم البرزازی کا مختصر ترجمہ

۲/۵۲۸

ابوبکرہ کی تحقیق

۲/۵۲۹

سات آدمی

## عقائد و کلام

۱/۷۳

کیا آپ ﷺ یادگیر اور اولیاء کرام بیک وقت بہت سے مقامات پر جاسکتے ہیں؟

۱/۷۵

ایک حدیث سے حضور ﷺ کے عدم حیات پر استدلال اور اس کا جواب

۱/۱۳۵

قرأت قرآن کا ثواب میت کو پہنچتا ہے یا نہیں؟

۱/۱۷۲

کیا امام ابوحنیفہؒ مرجعہ میں سے ہیں؟

- ۱/۲۹۵ کیا حضور اقدس ﷺ کے حضور اعمال کی پیشی ہوتی ہے؟
- ۲/۵۷ انبیاء و اولیاء سے دعاؤں کے ذریعہ مدد طلب کی جاسکتی ہے؟
- ۲/۸۸ کیا انبیاء کرام صغائر و کبائر سے معصوم ہیں؟
- ۲/۸۸ کیا قرآن کریم پڑھنے کا ثواب مردوں کو پہنچتا ہے؟
- ۲/۹۷ مسئلہ عصمت انبیاء علیہم السلام
- ۲/۱۰۲ مسئلہ حیوۃ الانبیاء علیہم السلام
- ۲/۱۰۶ چند شبہات اور ان کا ازالہ
- ۲/۱۰۸ کیا حضور ﷺ پر امت کے اعمال دن میں دو مرتبہ پیش ہوتے ہیں؟
- ۲/۱۰۹ حضرت سعد بن معاذؓ کو عذاب قبر کیوں ہوا؟
- ۲/۲۰۱ قیام مروجہ کے اثبات کی ایک لغو دلیل
- ۲/۲۲۶ سرور کائنات ﷺ کا سایہ
- ۲/۳۶۲ عقیدہ نزول عیسیٰ
- ۲/۳۶۶ قادیانی ہرگز نبی نہیں
- ۲/۳۷۳ کیا حضور ﷺ کا سایہ تھا؟

## تفسیر

- ۱/۲۲۱ ﴿ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ﴾
- ۲/۲۲۱ ﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ﴾ کا تعلق موت سے یا آخرت سے؟

## تجوید

- ۲/۶۶ رَبِّ تَالِ لِّلْقُرْآنِ وَالْقُرْآنِ يَلْعَنَهُ

## فقہ و مسائل

- ۱/۷۹ عورت توڑک کرے یا افتراش؟
- ۱/۹۶ کیا ایک قربانی تمام گھروالوں بلکہ ساری امت کی طرف سے کافی ہو سکتی ہے؟
- ۱/۹۹ بھینس کی قربانی
- ۱/۱۰۱ قربانی کے کتنے دن ہیں؟
- ۱/۱۳۴ نبی کریم ﷺ کا بال موٹنا
- ۱/۱۶۵ ہاتھوں اور پیروں کی تقبیل کا حکم کیا ہے؟
- ۱/۱۶۷ نصاب کے بقدر بکریوں کی زکوٰۃ میں ائمہ ثلاثہ کا مسلک
- ۱/۱۶۸ کیا ذمی دارالحرب میں تجارت کے لئے جاسکتا ہے؟
- ۱/۲۳۲ ہاتھ گھڑی کا استعمال
- ۱/۲۳۲ نمازوں کے بعد اجتماعی دعاء
- ۱/۲۳۶ نماز ظہر ایک مثل یا دو مثل؟
- ۱/۲۳۶ عدم تعدیل ارکان سے سجدہ سہو کا مسئلہ
- ۱/۲۴۰ ہد ہد کا حکم
- ۱/۲۴۲ فرض کفایہ کی کیا تعریف ہے؟
- ۱/۲۴۹ عید الفطر عید الاضحیٰ وایام تشریق کے روزوں کی حرمت مع اختلاف ائمہ
- ۱/۲۸۲ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا
- ۱/۳۴۱ گاؤں میں جمعہ؟
- ۱/۳۸۰ آپریشن کے مریض نماز کس طرح پڑھیں؟
- ۲/۶۱ کالا جوتا پہننا کیسا ہے؟
- ۲/۸۱ صرف صوم عاشوراء کیوں مکروہ ہے؟
- ۲/۱۱۲ بول فی المسجد فی الاناء کی تحقیق
- ۲/۱۱۷ مامن دابۃ فی البحر الا وقد ذکاھا الخ کی تحقیق
- ۲/۱۳۸ خطبہ دیتے وقت ہاتھ میں عصار کھنے کا حکم

- ۲/۱۸۲ ولاء میں میراث جاری ہوتی ہے؟
- ۲/۱۸۷ کنگھا کرنے کی ہیئت
- ۲/۲۰۱ داڑھی رکھنا سنت محمدیہ ﷺ ہے
- ۲/۲۰۶ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورہ سجده ودہر؟
- ۲/۲۰۶ نماز میں سورتوں کے درمیان سے پڑھنا کیسا ہے؟
- ۲/۲۰۹ بزرگوں کے مزارات پر جانا کیسا ہے؟
- ۲/۲۳۹ نقض وتر کا مسئلہ کیا ہے؟
- ۲/۲۴۰ مسئلہ مذکورہ کی مزید تشریح
- ۲/۲۴۸ ڈاڑھی کی مقدار شرعی
- ۲/۳۲۹ کسی کو بھائی یا بہن بنا کر پردہ نہ کرنا کیسا ہے؟
- ۲/۳۷۴ کیا مصحف میں دیکھ کر نماز پڑھنا جائز ہے؟
- ۲/۳۷۵ کیا مصحف سے فال لینا درست ہے؟
- ۲/۳۹۶ کیا فاسق کو سلام کر سکتے ہیں؟
- ۲/۴۰۰ عاشوراء کے دن توسیع علی العیال کا حکم
- ۲/۴۰۰ خط میں '۷۸۶' لکھنے کا حکم
- ۲/۴۴۵ خون کے نقض وضوء ہونے کا حکم
- ۲/۴۴۵ مسح رقبہ کا حکم
- ۲/۴۸۰ رمضان میں تہجد کی جماعت کا مسئلہ
- ۲/۵۱۰ خروج منی کے باوجود عدم وجوب غسل
- ۲/۵۲۹ کیا ختان کی دعوت مشروع ہے؟
- ۲/۵۳۲ کیا لڑکی والوں کے یہاں دعوت مسنون ہے؟



## تزکیہ و احسان

۲/۳۹۳	نصائح عالیہ
۲/۴۰۰	تقویٰ کی نصیحت
۲/۴۱۵	مشائخ کے یہاں ذکر کیوں؟
۲/۴۱۵	کیا اجتماعی ذکر سنت سے ثابت ہے؟

## دعوت و تبلیغ

۱/۴۲	فضائل گشت میں گشت کے راستے دوسرے راستے پر فخر کرتے ہیں؟
۱/۴۳	جماعت کے رہبر کی فضیلت
۱/۴۳	جہاد حقیقی کی فضیلت تبلیغی جماعت پر منطبق ہوگی؟
۱/۲۳۲	اللہ کے راستہ میں ایک روپیہ کا ثواب اور سبحان اللہ پڑھنے کا اجر
۲/۳۸۴	گشت وغیرہ کا ثواب سات لاکھ، کس روایت میں ہے؟
۲/۳۹۵	تعلیم و تبلیغ اور عبادت میں کس کو مقدم رکھے؟
۲/۳۹۶	تعلیم مقدم یا تبلیغ؟

## تعبیر الروایا

۲/۴۱۶	خواب کی تعبیر
۲/۴۵۶	خواب کا پرندوں کے پاؤں پر ہونے کا مطلب

